项目名称	V2513A- 欧版
版本号	A00
设计时间	2025/07/18
物料名称	说明书
设计师	曾芷瑞
文案	陈婧怡 - 陈雅莉 - 李继鹏
审核	
批准	
料号	04170500005326
材质要求	68g 双胶纸
工艺要求	封面封底过油；单色双面印刷；胶装（封底日期以实际生产日期为准）
颜色及专色	K55
尺寸要求	成品尺寸 140*210mm
变更履历	

注：此页面非印刷内容

For more information, please visit https://www.mova.tech
Manufacturer: XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.
Address: 12th Floor, Building 2, Wisdom Valley Park, Suzhou (Taihu) Software Industrial Park, No. 1463 Wuzhong Avenue, Yuexi Street, Wuzhong Economic Development Zone, Suzhou
Please visit https://www.mova.tech/pages/contact-us for after-sales information.
Made in China

V2513-EU-A00

MOVA I10

Cordless Stick Vacuum
User Manual

MOVA

EN User Manual 1
DE Benutzerhandbuch 18
FR Manuel d'utilisation 36
IT Manuale utente 53
ES Manual de usuario 70
PT Manual do utilizador 87
PL Instrukcja Obsługi 104
NL Gebruiksaanwijzing 121
AR دليل المستخدم 138
HE מדריך למשתמש 155
SV Användarmanual 172
NO Brukerhåndbok 189
TR Kullanıcı Kılavuzu 206
DA Brugermanual 223
FI Käyttöohjeet 240
UK Посібник користувача 257
KA მომხმარებლის სახელმძღვანელო 274
HU Használati útmutató 291
LT Naudotojo vadovas 308
LV Lietotāja rokasgrāmata 325
ET Kasutusjuhend 342
CS Uživatelská příručka 359
RO Manual de utilizare 376
HR Korisnički priručnik 393

Please scan the QR code
for the user manual

Safety Information

To prevent accidents including electric shock or fire caused by improper use, please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

Warning

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The vacuum is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the vacuum near children. Do not allow children to clean or maintain the vacuum unless supervised by a parent or guardian.
- Do not use the vacuum outdoors or on wet surfaces. Only use the vacuum on dry indoor surfaces. Do not touch the plug or any part of the vacuum with wet hands.
- To reduce the risk of fire, explosion, or injury, make sure that the lithium battery and charging adapter are undamaged before use. Do not use the vacuum if either the lithium battery or charger is damaged.
- The brushes, battery, extension rod and vacuum are electrically conductive and should not be immersed in water or other liquid. Make sure to dry all filters after cleaning.
- To prevent injury caused by moving parts, turn off the vacuum before cleaning them. These parts must all be properly installed before using the vacuum.
- Only use the original charging adapter. Never use an unoriginal adapter, as this may cause the lithium battery to catch fire.
- Do not use the vacuum to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or bleach, ammonia, drain cleaners or other liquids.
- Do not use the vacuum to pick up sharp or hard objects, such as glass, nails, screws, or coins, which may damage the machine. Do not use the vacuum to pick up drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Check the area to be cleaned before use. To prevent the openings from being blocked, clear the larger paper, spitball, plastic cloth or sharp objects (such as glass, nails, screws, coins, etc.) and any object which is larger than openings.
- Keep hair, loose clothing, fingers and other parts of the body away from the vacuum's openings and moving parts. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
- Do not put any object into the vacuum's openings. Do not use the vacuum with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other items which may reduce airflow.

- Do not lean the vacuum against a chair, table, or other unstable surface, as this may cause damage to the machine or personal injury. If the vacuum becomes damaged or is otherwise malfunctioning, please contact our authorized service department. Never attempt to disassemble the device on your own.
- All instructions in the manual for recharging the battery must be strictly followed. Failure to properly charge the battery within the specified temperature range could damage the battery.
- Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.
- Make sure the vacuum is unplugged when not used for extended periods as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Please be extra careful when using the vacuum to clean stairs.
- Do not install, charge, or use this product outdoors, in bathrooms, or around a pool.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum's filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum to catch fire.
- Only use the original charger (CZH024N270085EUWA1). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Do not use non-rechargeable batteries.
- Only use the approved battery type (306L102(V2513-6S1P)-01). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- If the battery material is released, remove personnel from area until the batteries cool down and fumes dissipate.
- Provide maximum ventilation to clear out hazardous gases and avoid skin and eye contact or inhalation of vapors.
- Remove spilled liquid with absorbent and incinerate waste.
- Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 5°C/41°F or above 38°C/100.4°F). Please charge the cordless vacuum in temperature above 5°C/41°F and below 38°C/100.4°F.
- This product is designed for home use only.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

 Read operator's manual

 Detachable supply unit

 For indoor use only

We, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.mova.tech

For detailed e-manual, please go to https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

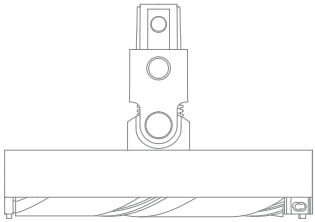
The product does not have a standby mode or other equivalent state in terms of energy efficiency requirements or power management function, the power consumption of the product is likely to be higher than other products meeting these functional requirements.

Product Overview

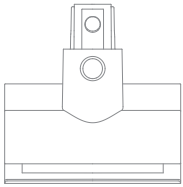
Accessories



Extension Rod



TangleBuster Multi-Surface Brush



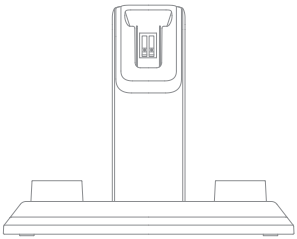
Motorized Mini-Brush



Combination Tool



Charger



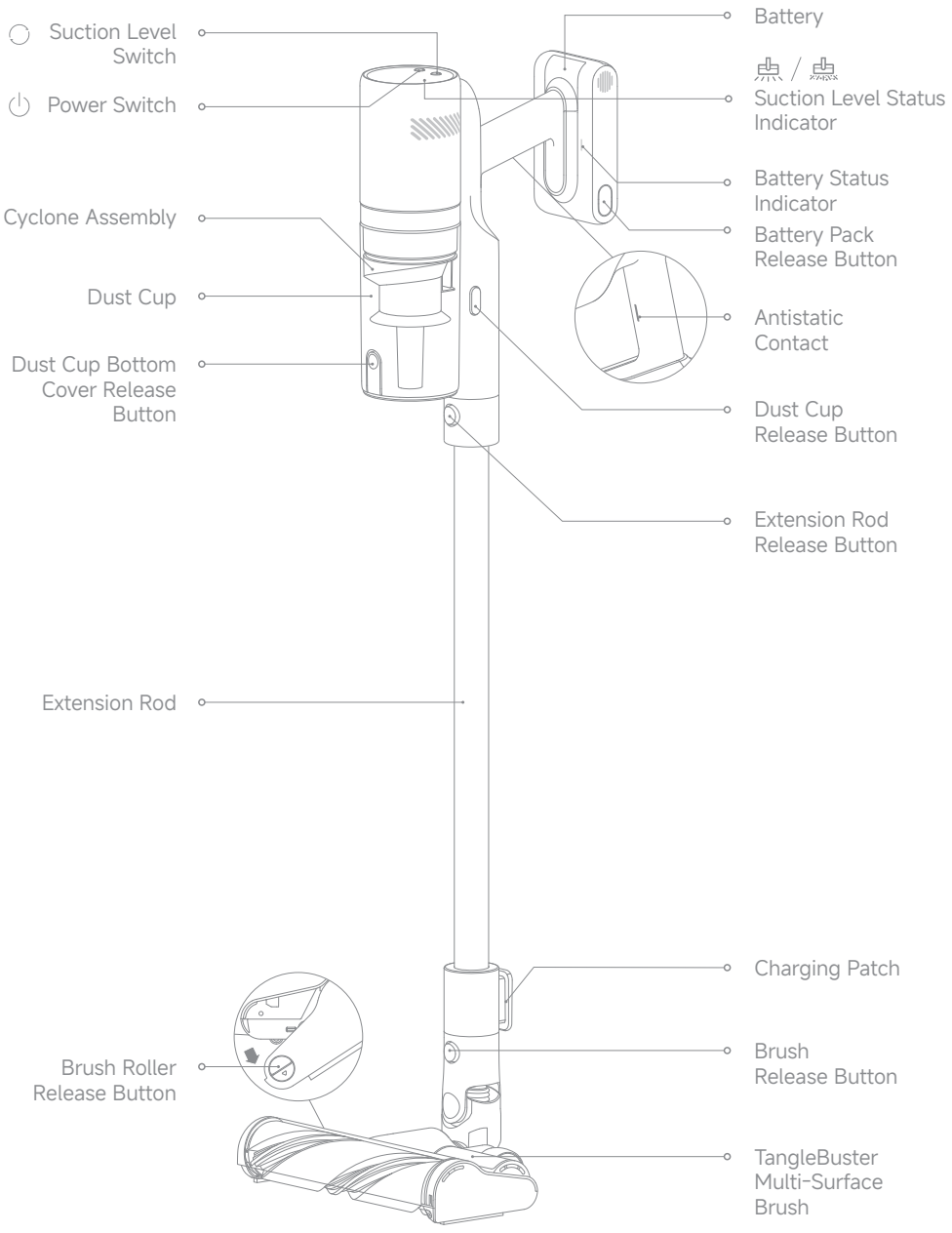
2-in-1 Charging & Storage Mount

Note: The illustrations in this manual are indicative only. The actual product may differ.

EN

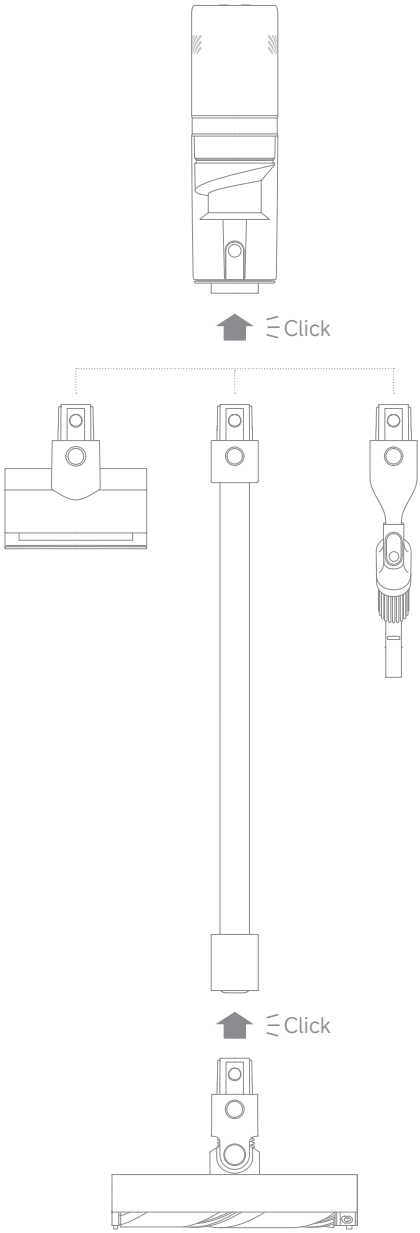
Product Overview

Component Names



Installation

Installing the Accessories



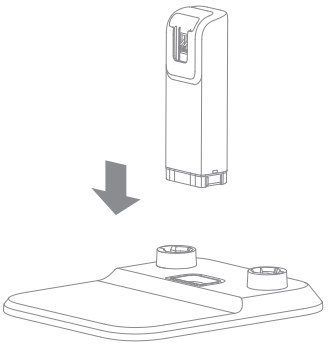
Note: It is not recommended to use the motorized mini-brush with the extension rod.

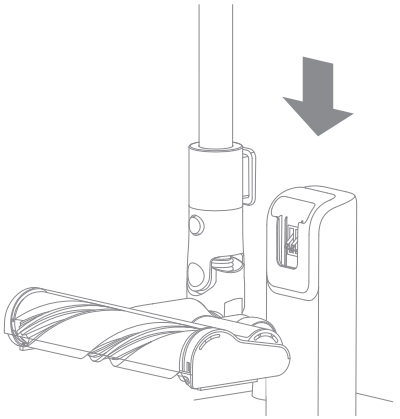
EN

Installation

Installing the 2-in-1 Charging & Storage Mount

1. Install the charging mount to the corresponding position of the storage base in the direction of the arrow.
2. Fit the charging patch into the notch of the mount in the direction of the arrow.

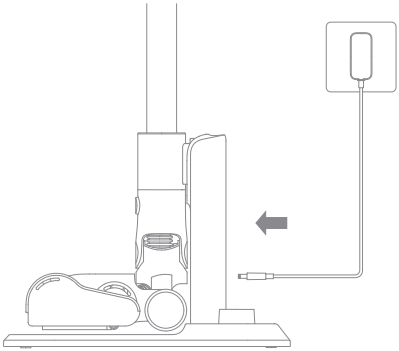




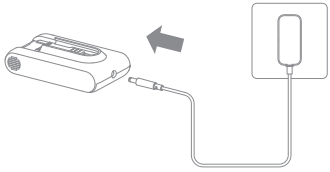
Charging

Charging Methods

A. Charging the vacuum cleaner on the charging mount

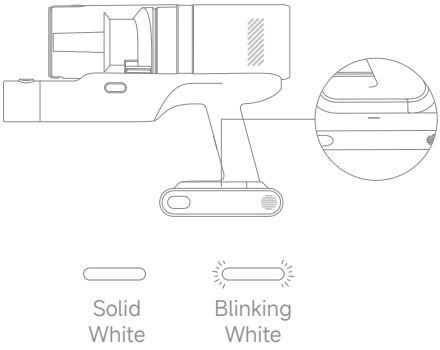


B. Charging the battery pack



Battery Status Display

Battery Status Indicator



Solid white (Battery Level ⩾ 10%) or blinking white (Batttery Level < 10%): Operating
Blinking white: Charging
When fully charged, the battery status indicator will be solid white before turning off after 3 minutes.

Display Screen



Operating/Charging: The number on the display screen represents the current battery level as a percentage. When the display shows "Lo", it indicates that the battery level is lower than 10%.
When fully charged, the number will be 100% and the display screen will remain on for 15 seconds before turning off.

EN

How to Use

Display Screen



Battery Level/Charging Indicator

Low Battery Level
Breathing red: Battery level ≤ 10%

Charging
Breathing green: 10% < Battery Level ≤ 99%

Error

Troubleshooting

If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message.
Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Status	Error Message	Solutions
	Blinking orange	Air Duct Blocked	Check whether the dust cup, extension rod, or TangleBuster Multi-Surface Brush is blocked. Check whether the pre-filter or filter is blocked due to excessive dust.
	Blinking orange	Roller Malfunction (Stuck/Tangled)	Refer to the [Cleaning the TangleBuster Multi-Surface Brush] section to clean the debris and hair tangled on the brush roller.
	Blinking red	High Temperature Alert	Wait until the motor's temperature returns normal, then resume use.
If an error code from E0 to E4 appears on the display screen, please contact the after-sales service team for repair.			

How to Use

Getting Started

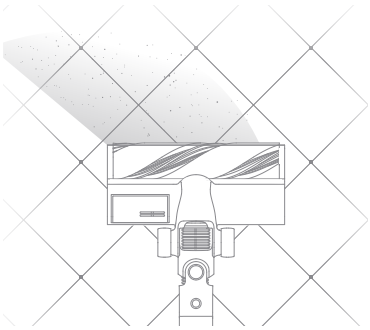
Press ⏻ to turn on/off the appliance.
Press ◌ to switch between Eco and Turbo mode.



Using Different Accessories

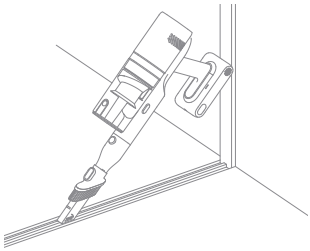
TangleBuster Multi-Surface Brush

Suitable for cleaning floors and carpets.



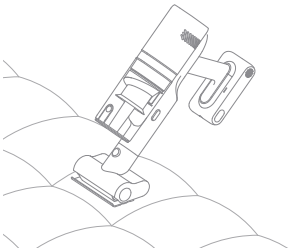
Combination Tool

Suitable for vacuuming cracks, corners of doors and windows, stairs, and other hard-to-reach places, and dust on the sofa and table.



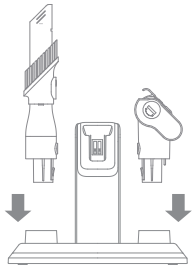
Motorized Mini-Brush

For vacuuming dirt, pet hair, and other stubborn debris from sofas, bedding, and other fabric surfaces. It is not recommended to vacuum on fragile surfaces, such as silk.



2-in-1 Charging & Storage Mount

The accessories can be placed on the mount as shown in the figure when not in use.



Note:

- If any rotating part becomes stuck, the vacuum may shut off automatically. Remove any trapped foreign objects, then resume use.
- When the battery becomes overheated, the vacuum will automatically shut off. Wait until the battery temperature returns to normal, then resume use.

Care & Maintenance

Tips:

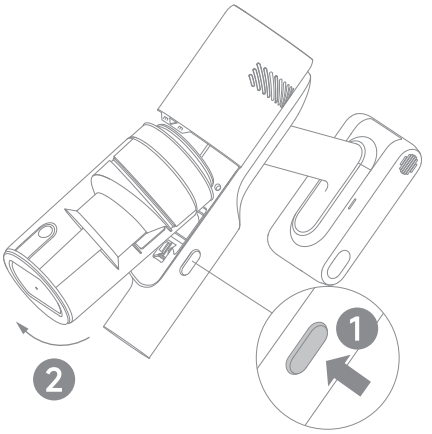
- Always use genuine parts to keep your warranty from being void.
- If the filter, built-in sponge, extension rod or brush becomes clogged, the vacuum will stop working shortly after being turned on. Please clean to restore functionality.
- Please confirm that the power is off before cleaning the appliance and be careful not to accidentally press the power button to start the product.
- If the vacuum is not used for an extended period, fully charge it, unplug the power cord, and store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharging the battery, recharge the battery at least once every three months.

Cleaning the Vacuum

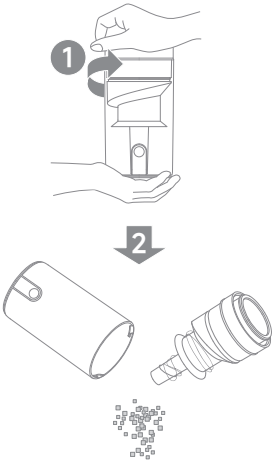
Wipe the vacuum with a soft dry cloth.

Cleaning the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

1. Press the dust cup release button and remove the dust cup from the vacuum.



2. Hold the bottom of the dust cup, rotate the cyclone system and empty the dust inside the cup.



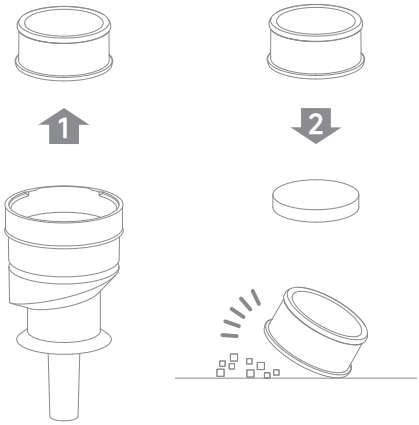
Tip:

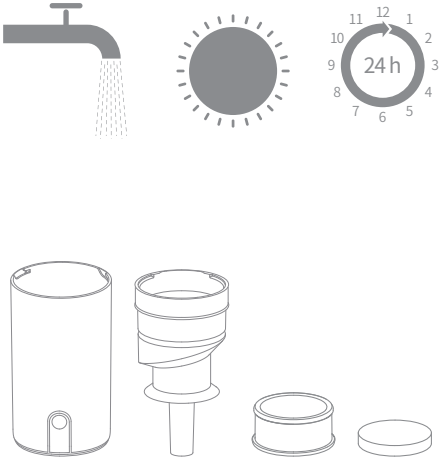
- Remove the extension rod and brush before cleaning.
- Please clean the dust cup promptly when the dust reaches the MAX mark before further use. Continued use will affect suction performance.

Care & Maintenance

3. Remove the filter and the built-in sponge in sequence. Gently tap the filter to remove the dust on the surface.

4. Rinse the filter, the built-in sponge, the cyclone system and the dust cup with clean water until they are clean. After rinsing, allow them to dry thoroughly before use.



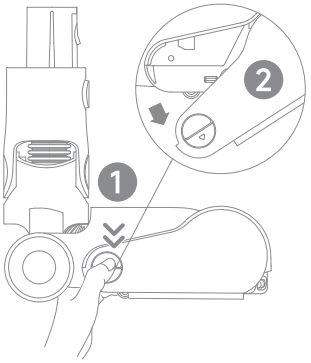


Tips: It is recommended to replace the filter every 6 to 12 months according to the actual use of it.

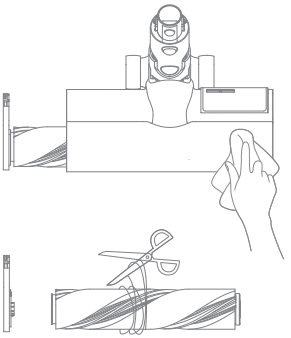
Care & Maintenance

Cleaning the TangleBuster Multi-Surface Brush

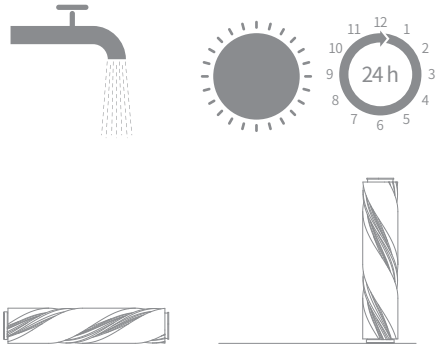
1. Turn the lock counterclockwise until it stops, then remove the brush roller from the brush.



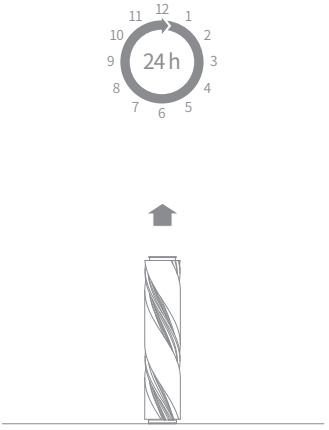
2. Use scissor to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel. Thoroughly dry before use.



3. When it is dirty, rinse the brush roller with clean water until it is clean.



4. Stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.

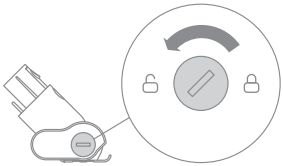


Tip: Do not rinse the brush assembly with water.

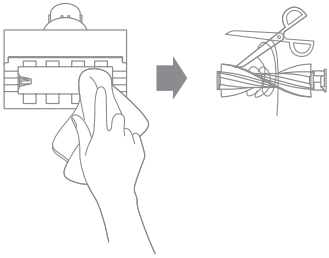
Care & Maintenance

Cleaning the Motorized Mini-Brush

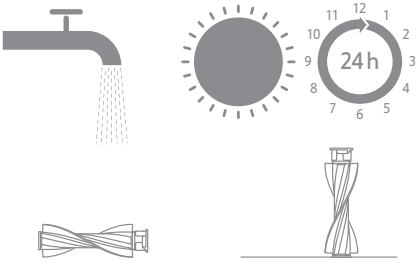
1. Use a coin to rotate the lock counter-clockwise until you hear a click. After unlocking the motorized mini-brush, remove the brush roller.



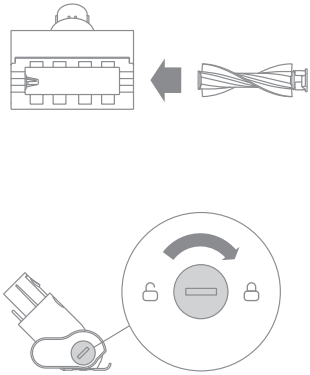
2. Wipe the dust from the notch with a dry cloth or paper towel. Use scissors to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush roller.



3. When the brush roller is dirty, rinse it with clean water until it is clean. Then stand the brush roller upright until it is fully dry.



4. Once the brush roller is dry, reinstall it by following the disassembly steps in reverse.



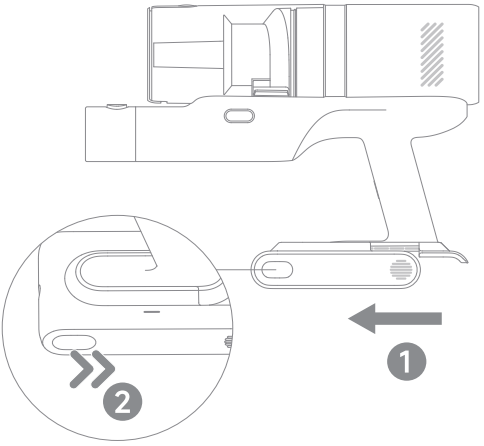
EN

Care & Maintenance

Battery Pack

The vacuum contains a removable rechargeable lithium-ion battery pack which has a limited number of recharge cycles. After extended use, the battery pack may no longer hold a charge. If this happens, it means the battery pack has reached the end of its life cycle and needs to be replaced.

1. Press down the battery pack release button and slide the battery pack as illustrated to remove it.
2. Install the new battery pack.



How to Handle Leaking Batteries

1. Remove the Battery: If you notice any signs of leakage, such as a foul odor, hissing sound, or visible damage, immediately remove the battery from the product.
2. Avoid Direct Contact: Do not handle leaking batteries with bare hands. Use gloves or other protective materials to prevent skin irritation.
3. Ensure Ventilation: Move the battery to a well-ventilated area to avoid inhaling any fumes released from the leakage.
4. Isolate the Battery: Place the leaking battery in a non-flammable container to eliminate any risk of combustion.
5. Do Not Dispose as Regular Trash: Lithium batteries are classified as hazardous waste and should not be discarded with everyday household garbage.

FAQ

If the vacuum is not working properly, please refer to the table below. If the problem persists, please contact the after-sales service for maintenance.

Errors	Possible Causes	Solutions
The vacuum does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge the vacuum, then resume use.
	Overheat protection mode triggered by a blockage.	Clean the suction opening or air duct. Wait until the vacuum cools down, then reactivate it.
	The suction opening or air duct is blocked.	Clear any blockage from the suction opening or air duct.
Weak suction force.	The dust cup is full and the filter assembly is clogged.	Empty the dust cup and clean the filter assembly.
	An accessory, such as the TangleBuster multi-surface brush or the extension rod, is blocked.	Clear any blockage in the TangleBuster multi-surface brush, extension rod or other accessories.
The motor makes a strange noise.	Main suction opening or extension rod is blocked.	Clear any blockage in the main suction opening or the extension rod.
The battery indicator does not light up when charging.	The charger does not plug into the vacuum well.	Check whether the charger is properly plugged into the vacuum.
	The battery is charged and switches to Sleep Mode automatically.	The vacuum runs normally.
	If the problem persists after ruling out the above two possibilities, please contact the after-sales service team for repair.	
Charging too slow.	The battery temperature is too low or too high.	Wait until the battery temperature returns normal, and then recharge.

EN

Specifications

Vacuum Cleaner			
Model	I10	Rated Power	390W
Charging Voltage	27 V ⎓	Rated Voltage	21.6 V ⎓
Nominal Capacity	3000 mAh	Rated Capacity	2600 mAh
Power Consumption	Off mode < 0.5 W		
Time to Enter the Condition	Off mode < 5 min		
Charging Time	Less than 4 hours		
TangleBuster Multi-Surface Brush			
Model	TFB10		
Rated Power	50 W	Rated Voltage	21.6 V ⎓
Motorized Mini-Brush			
Model	MMB10		
Rated Power	15 W	Rated Voltage	21.6 V ⎓
Charger			
Model	CZH024N270085EUWA1		
Input	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.8 A Max	Output	27 V ⎓ 0.85 A
Average Active Efficiency	≥ 86.03%	Efficiency at Low Load (10%)	76.48%
No-load Power Consumption		≤ 0.1 W	
Rechargeable Lithium-ion Battery Pack			
Model	306L102 (V2513-6S1P)-01	Net Weight	447 g
Nominal Voltage	21.6 V ⎓	Nominal Capacity	3000 mAh
Energy	56.16 Wh	Rated Capacity	2600 mAh

The lithium-ion pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please remove the battery pack, then discard or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.

Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

Warranty

1. MOVA is liable to the consumer for any lack of conformity in material or workmanship not detectable at the time of the purchase.
2. Warranty period: please refer tp the customer service office for more information. If the territory where the consumer is located has different regulations, local regulations prevail.
3. The warranty will not be applicable in the following cases:
   a. Issues due to carelessness, use, or installation that does not comply with the instructions provided by MOVA.
   b. Tampering and/or modifications of the product by entities or individuals not expressly authorized by MOVA.
   c. Damage due to accidental causes and/or negligence on the part of the consumer, with particular reference to external parts.
   d. Parts subject to wear that do not have manufacturing defects.
   e. No valid purchasing document (receipt, invoice, or other) is provided to certify the date the product was purchased.
   f. The model and/or numbers of the product on the purchase certificate is not consistent with the model and/or numbers shown on the product.
4. Please scan the QR code to get after-sales contact information.
5. The after-sales service (including quality warranty) in diverse regions is solely applicable to the local version of MOVA products. Please contact the after-sales service in the region where your product version originates for support.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Contact us

Website:
https://www.mova.tech

DE

Sicherheitshinweise

Um zu vermeiden, dass es durch unsachgemäße Benutzung zu Stromschlägen oder Bränden kommt, sollten Sie dieses Handbuch vor der Benutzung sorgfältig durchlesen und es aufbewahren, um künftig nachschlagen zu können.

Warnung

- Dieses Produkt kann von Kindern im Alter ab acht Jahren und von Personen mit physischen, sensorischen und intellektuellen Einschränkungen oder begrenzter Erfahrung oder Wissen benutzt werden, dies muss jedoch unter Aufsicht von Eltern oder einer Aufsichtsperson erfolgen, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und Gefahren auszuschließen. Eine Wartung und Reinigung durch Kinder darf nur unter Aufsicht erfolgen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten motorischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Verwendung des Geräts.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Der Staubsauger ist kein Spielzeug. Kinder dürfen mit dem Produkt nicht spielen oder es benutzen. Seien Sie bei der Benutzung des Staubsaugers in der Nähe von Kindern bitte vorsichtig. Gestatten Sie es Kindern keinesfalls, den Staubsauger zu reinigen oder zu warten, außer unter Aufsicht eines Elternteils oder Vormunds.
- Der Staubsauger darf nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen benutzt werden. Der Staubsauger darf nicht mit nassen Händen berührt werden.
- Um das Risiko von Bränden, Explosionen und Verletzungen zu mindern, prüfen Sie vor der Benutzung bitte den Lithium-Akku und das Ladegerät auf Beschädigungen. Der Staubsauger darf nicht benutzt werden, wenn der Lithium-Akku oder das Ladegerät beschädigt ist.
- Die Bürsten, der Akku, der Verlängerungsstab und der Staubsauger sind elektrisch leitfähig und sollten nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Trocknen Sie alle Filter nach der Reinigung.
- Schalten Sie den Staubsauger vor der Reinigung aus, um Verletzungen durch bewegliche Teile zu vermeiden. Alle diese Teile müssen vor der Verwendung des Staubsaugers ordnungsgemäß installiert sein.
- Benutzen Sie ausschließlich das Original-Ladegerät. Die Benutzung eines nicht originalen Ladegerätes kann zu einer Entzündung des Lithium-Akkus führen.
- Der Staubsauger darf nicht benutzt werden, um brennbare oder entzündliche Flüssigkeiten wie Benzin, Bleiche, Ammoniak, Abflussreiniger oder andere Flüssigkeiten aufzusaugen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von scharfen oder harten Gegenständen wie z. B. Glas, Nägeln, Schrauben oder Münzen, da diese das Gerät beschädigen können. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Trockenwandpartikeln, Asche (z. B. Kaminasche), Rauch oder brennenden Materialien wie z. B. Kohle, Zigarettenstummel oder Streichhölzer.
- Inspizieren Sie den zu reinigenden Bereich vor dem Einsatz. Entfernen Sie größere Papierstücke, Spucknäpfe, Plastiktücher oder scharfe Gegenstände (wie z. B. Glas, Nägel, Schrauben, Münzen usw.) und alle Gegenstände, die größer als die Saugöffnungen sind, damit diese nicht blockiert werden.
- Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und andere Körperteile von den Öffnungen des Staubsaugers und den beweglichen Teilen fern. Der Schlauch, das Rohr und das Werkzeug dürfen nicht auf Augen oder Ohren gerichtet werden oder in den Mund genommen werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Staubsaugers. Der Staubsauger darf nicht genutzt werden, wenn eine Öffnung blockiert ist. Er muss frei von Staub, Flusen,Haaren und anderen Gegenständen gehalten werden, die den Luftstrom behindern könnten.nicht genutzt werden, wenn eine Öffnung blockiert ist. Er muss frei von Staub, Flusen,Haaren und anderen Gegenständen gehalten werden, die den Luftstrom behindern könnten.

- Lehnen Sie den Staubsauger nicht gegen Stühle, Tische oder andere instabile Flächen, da dies zur Schäden am Gerät oder Verletzungen führen kann. Falls der Staubsauger durch Umkippen beschädigt wird oder sonst defekt ist, wenden Sie sich bitte an unsere autorisierte Serviceabteilung. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu zerlegen.
- Beim Aufladen des Akkus sind alle Anweisungen in dieser Anleitung strikt zu befolgen.Wenn bei der Aufladung des Akkus der angegebene Temperaturbereich nicht eingehalten wird, kann der Akku beschädigt werden.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör und Ersatzteile.
- Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger nicht mit dem Stromnetz verbunden ist, wenn Sie ihn über längere Zeit nicht benutzen. Der Staubsauger muss außerdem vom Stromnetz getrennt werden, bevor Wartungs- und Reparaturarbeiten erfolgen.
- Bitte seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Staubsauger zur Treppenreinigung verwenden.
- Dieses Produkt darf nicht im Freien, in Badezimmern oder in der Nähe eines Schwimmbeckens benutzt, installiert oder geladen werden.
- Warnung vor Brandgefahr: auf den Filter dürfen keinesfalls Duftstoffe jeglicher Art aufgetragen werden. Diese Art von Produkten enthält häufig brennbare Chemikalien, diedazu führen könnten, dass das Gerät Feuer fängt.
- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät (CZH024N270085EUWA1). Andernfalls kann es zu einer Entzündung des Lithium-Ionen-Akkus kommen.
- ACHTUNG: Benutzen Sie zum Aufladen der Batterie ausschließlich das mitgelieferte abnehmbare Netzteil.
- Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien.
- Verwenden Sie nur den zugelassenen Akkutyp (306L102(V2513-6S1P)-01). Andernfalls kann es zu einer Entzündung des Lithium-Ionen-Akkus kommen.
- Sorgen Sie dafür, dass sich während der Freisetzung des Batteriematerials keine Personen in unmittelbarer Nähe befinden, bis die Batterien abgekühlt sind und sich die Dämpfe verflüchtigt haben.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich bestmöglich belüftet ist, damit sich gesundheitsgefährdende Gase schnell verflüchtigen können und der Haut- und Augenkontakt sowie das Einatmen von Dämpfen vermieden wird.
- Entfernen Sie die verschüttete Flüssigkeit mit Absorptionsmittel verbrennen Sie die Abfälle.
- Verwenden und lagern Sie es nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (unter 5°C/41°F oder über 38°C/100,4°F). Laden Sie bei einer Ladetemperatur von 5°C bis 38°C mit dem
- Original-Netzadapter.
- Das Produkt ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.


Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung


Abnehmbare Versorgungseinheit


Nur für den Innenbereich geeignet

Wir, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit dengeltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen inEinklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: https://www.mova.tech

Ein detailliertes elektronisches Handbuch finden Sie unter https://www.mova.tech/pages/contact-us

Das Produkt verfügt über keinen Standby-Modus oder einen anderen gleichwertigen Funktionsstatus in Bezug auf die Energieeffizienzanforderungen oder die Energieverwaltungsfunktion. Der Stromverbrauch des Produkts kann höher sein als bei anderen Produkten, die diese Funktionsanforderungen erfüllen.

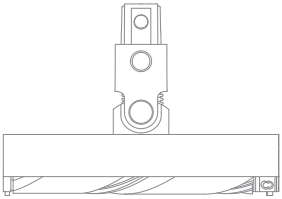
DE

Produktübersicht

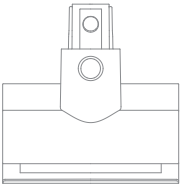
Zubehör



Verlängerungsstange



TangleBuster Multiflächen-Bürste



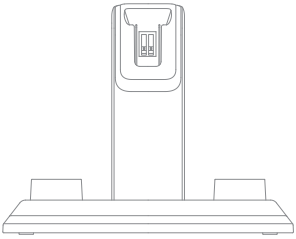
Motorisierte Mini-Bürste



Kombi-Aufsatz



Ladegerät

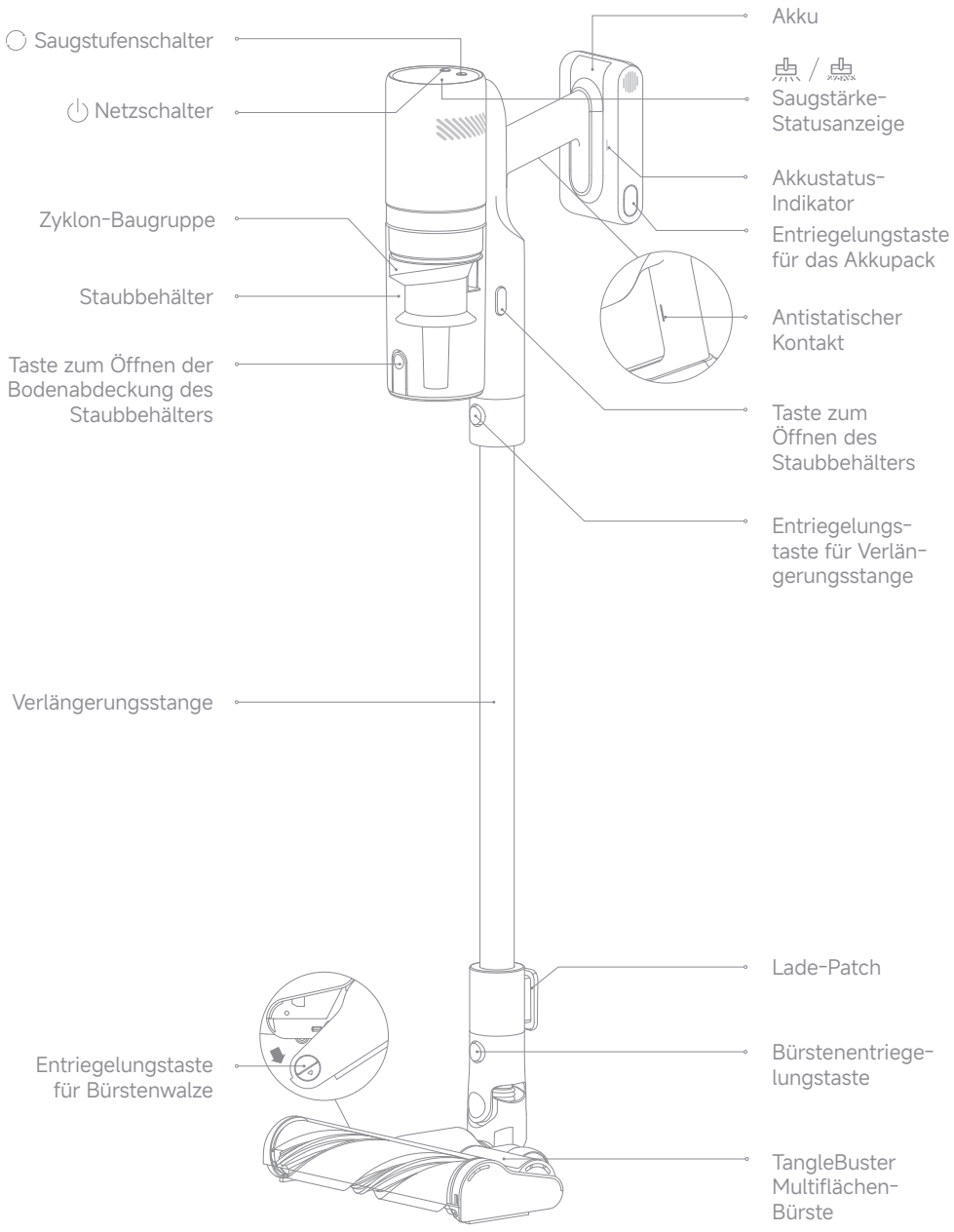


2-in-1-Lade- und Aufbewahrungshalterung

Hinweis: Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Beispiel. Das tatsächliche Produkt kann davon abweichen.

Produktübersicht

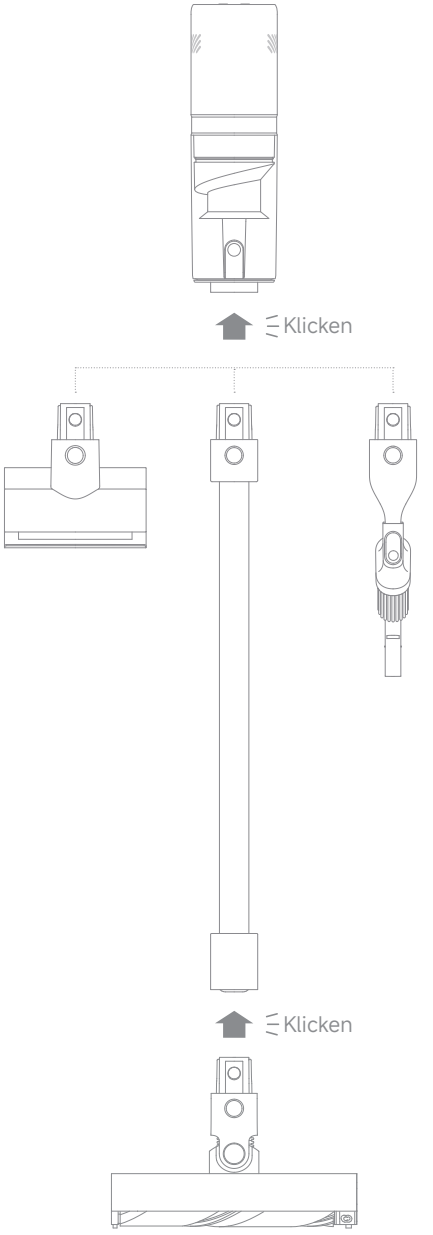
Bezeichnung der Komponenten



DE

Einrichtung

Installieren des Zubehörs

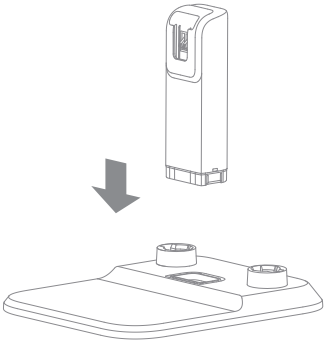


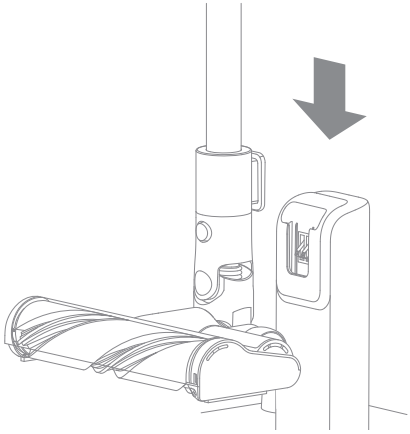
Hinweis: Es wird nicht empfohlen, die Mini-Motorbürste mit der Verlängerungsstange zu verwenden.

Einrichtung

Installieren der 2-in-1-Lade- und Aufbewahrungshalterung

1. Bringen Sie die Ladehalterung in Pfeilrichtung an der entsprechenden Position der Aufbewahrungsbasis an.
2. Setzen Sie das Lade-Patch in Pfeilrichtung in die Aussparung der Halterung ein.



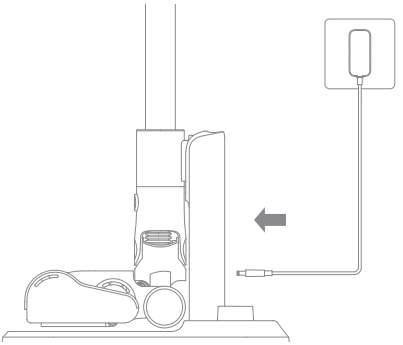


DE

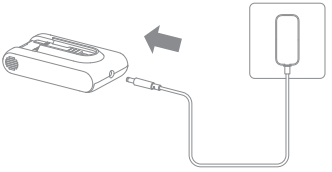
Laden

Lademethoden

A. Aufladen des Staubsaugers auf der Ladehalterung

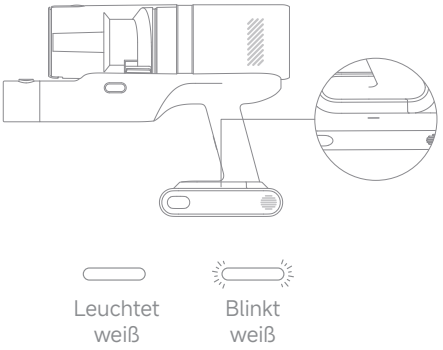


B. Aufladen des Akkupacks



Akkustatusanzeige

Akkustatus-Anzeigeleuchte



Leuchtet weiß (Akkustand ≥ 10 %) oder blinkt weiß (Akkustand < 10 %): Betrieb
Blinkt weiß: Aufladung
Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Akkustandsanzeige weiß und schaltet sich nach 3 Minuten aus.

Display



Bedienung/Aufladen: Die Zahl auf dem Display zeigt den aktuellen Batteriestand in Prozent an. Wenn auf dem Display „Lo“ angezeigt wird, ist der Akku fast leer (unter 10 %).
Wenn der Akku voll ist, steht die Zahl auf 100 % und das Display bleibt 15 Sekunden lang an, bevor es sich ausschaltet.

Benutzung

Display



Lade-/Akkustandsanzeige

Niedriger Akkustand
Hauchend rot: Akkustand ≤ 10 %

Laden
Hauchend grün: 10 % < Akkustand ≤ 99 %

Fehler

Fehlerbehebung

Wenn der Staubsauger nicht ordnungsgemäß funktioniert, wird auf dem Display eine Fehlermeldung angezeigt. Schauen Sie in der Tabelle „Fehlerbehebung" nach, um eine Lösung zu finden.

Fehler-Symbol	Status	Fehlermeldung	Lösungen
	Blinkt orange	Luftkanal blockiert	Überprüfen Sie, ob der Staubbehälter, die Verlängerungsstange oder die TangleBuster Multiflächen-Bürste verstopft sind. Prüfen Sie, ob der Vorfilter oder der Filter aufgrund von übermäßig viele Staubmenge verstopft ist.
	Blinkt orange	Fehlfunktion der Rolle (verklemmt/ verheddert)	Beziehen Sie sich auf den Abschnitt [Reinigung der TangleBuster Multiflächen-Bürste], um den Schmutz und die auf der Bürstenwalze verhedderten Haare zu entfernen.
	Blinkt Rot	Hochtemperatur-Alarm	Warten Sie, bis sich die Temperatur des Motors wieder normalisiert hat, und nehmen Sie den Betrieb wieder auf.
Wenn einer der Fehlercodes von E0 bis E4 auf dem Display erscheint, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst zur Reparatur.			

DE

Benutzung

Erste Schritte

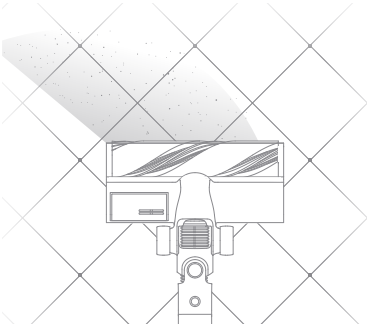
Drücken Sie ⏻ , um das Gerät ein- und auszuschalten.
Drücken Sie ⟳ , um zwischen Eco- und Turbomodus zu wechseln.



Verwendung verschiedener Zubehörteile

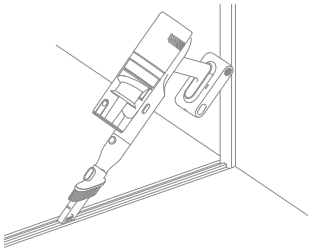
TangleBuster Multiflächen-Bürste

Zum Reinigen von Böden und Teppichen.



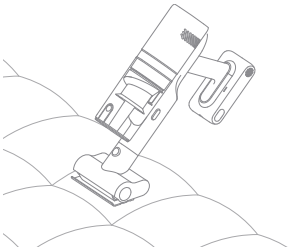
Kombi-Aufsatz

Zum Staubsaugen von Ritzen, Tür- und Fensterecken, Treppen und anderen schwer zugänglichen Stellen sowie Staub auf Sofa und Tisch.



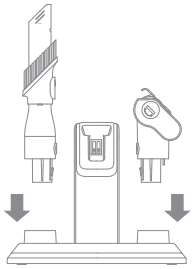
Motorisierte Mini-Bürste

Zum Aufsaugen von Schmutz, Tierhaaren und anderen hartnäckigen Ablagerungen auf Sofas, Bettzeug und anderen Textiloberflächen. Es wird nicht empfohlen, auf empfindlichen Oberflächen, wie z. B. Seide, zu saugen.



2-in-1-Lade- und

Aufbewahrungshalterung
Das Zubehör kann bei Nichtgebrauch auf der Halterung platziert werden, wie in der Abbildung gezeigt.



Hinweis:

- Wenn ein rotierendes Teil feststeckt, kann sich der Staubsauger automatisch abschalten. Entfernen Sie eventuell eingeklemmte Fremdkörper und nehmen Sie den Betrieb wieder auf.
- Wenn der Akku überhitzt wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Warten Sie, bis die Temperatur des Akkus wieder normal ist, und nehmen Sie ihn dann wieder in Betrieb.

Pflege und Wartung

Tipps:

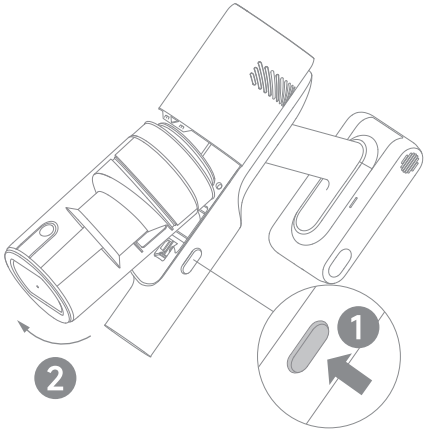
- Verwenden Sie immer Originalteile, damit Ihre Garantie nicht erlischt.
- Wenn der Filter, der eingebaute Schwamm, die Verlängerungsstange oder die Bürste verstopft sind, funktioniert der Staubsauger kurz nach dem Einschalten nicht mehr. Bitte führen Sie eine Reinigung durch, um die Funktionsfähigkeit wiederherzustellen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es reinigen, und passen Sie auf, dass Sie nicht versehentlich die Einschalttaste drücken, um das Gerät zu starten.
- Wenn Sie den Staubsauger über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie ihn vollständig auf, ziehen Sie den Netzstecker und bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort mit geringer Luftfeuchtigkeit und ohne direkte Sonneneinstrahlung auf. Laden Sie den Akku mindestens alle drei Monate auf, um eine Überentladung des Akkus zu vermeiden.

Reinigung des Staubsaugers

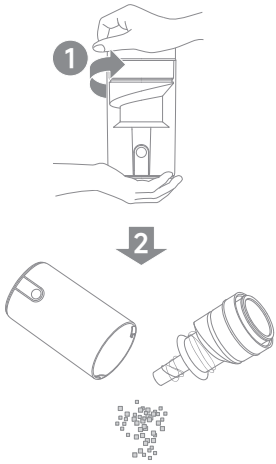
Wischen Sie den Staubsauger mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Reinigung des Staubbehälters, des Vorfilters und der Zyklon-Baugruppe

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Staubbehälter und nehmen Sie den Staubbehälter aus dem Staubsauger.



2. Halten Sie den Staubbehälter unten fest, drehen Sie das Zyklonsystem und leeren Sie den Staub im Behälter.



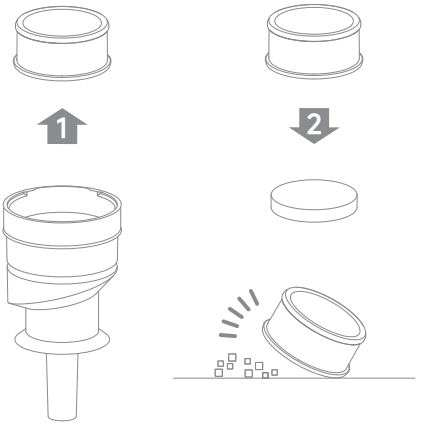
Tipp:

- Entfernen Sie vor der Reinigung das Verlängerungsrohr und die Bürste.
- Reinigen Sie den Staubbehälter umgehend, wenn die Staubmenge die MAX-Markierung erreicht hat, bevor Sie das Gerät weiter verwenden. Wenn Sie ihn weiterhin verwenden, wird die Saugleistung beeinträchtigt.

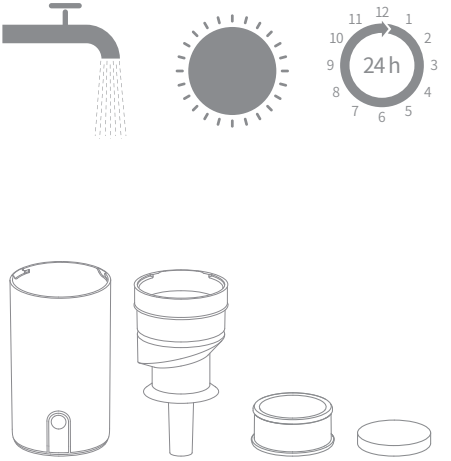
DE

Pflege und Wartung

3. Nehmen Sie den Filter und den eingebauten Schwamm nacheinander heraus. Klopfen Sie vorsichtig auf den Filter, um den Staub von der Oberfläche zu entfernen.



4. Spülen Sie den Filter, den eingebauten Schwamm, das Zyklonsystem und den Staubbehälter mit sauberem Wasser aus, bis sie sauber sind. Lassen Sie sie nach dem Spülen vor dem Gebrauch gründlich trocknen.

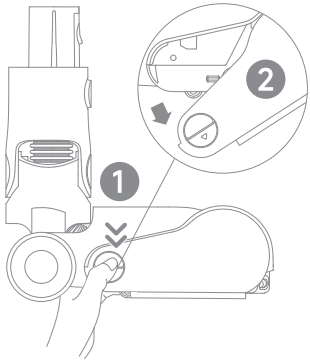


Tipps: Es wird empfohlen, den Filter alle 6 bis 12 Monate auszutauschen, je nach tatsächlichem Gebrauch des Geräts.

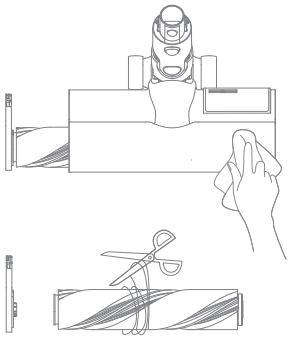
Pflege und Wartung

Reinigung der TangleBuster Multiflächen-Bürste

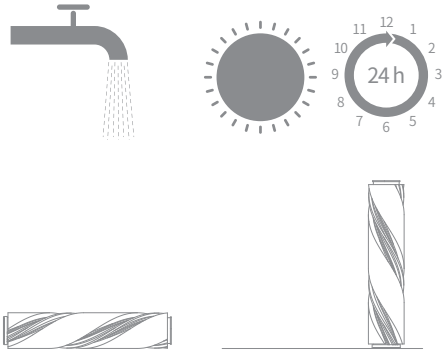
1. Drehen Sie den Verschluss gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag und nehmen Sie dann die Bürstenwalze von der Bürste ab.



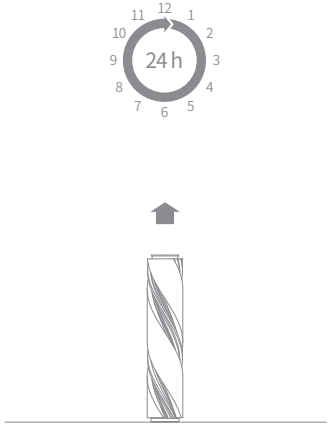
2. Verwenden Sie eine Schere, um die Haare und Fasern wegzuschneiden, die an der Bürstenwalze festhängen. Wischen Sie den Staub mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch von der Aussparung und der transparenten Abdeckung. Lassen Sie die Bürste vor dem Gebrauch gründlich trocknen.



3. Wenn sie schmutzig ist, spülen Sie die Bürstenwalze mit sauberem Wasser ab, bis sie sauber ist.



4. Stellen Sie die Bürstenwalze mindestens 24 Stunden lang aufrecht hin, bis sie vollständig trocken ist.



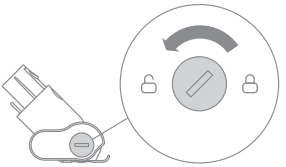
Tipp: Spülen Sie die Bürsten-Aufsätze nicht mit Wasser ab.

DE

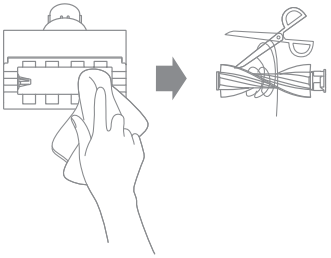
Pflege und Wartung

Reinigung der motorisierten Mini-Bürste

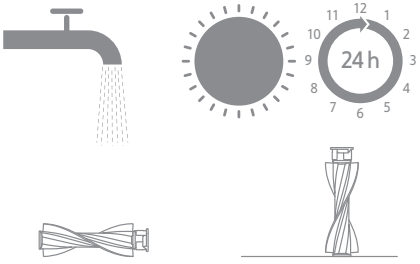
1. Drehen Sie das Schloss mit einer Münze gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören. Entfernen Sie nach dem Entriegeln der motorisierten Mini-Bürste die Bürstenwalze.



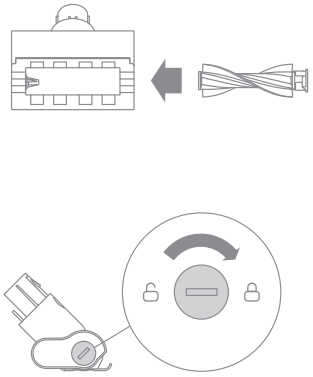
2. Wischen Sie den Staub mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch von der Aussparung. Verwenden Sie eine Schere, um die Haare und Fasern wegzuschneiden, die an der Bürstenwalze festhängen.



3. Wenn die Bürstenwalze verschmutzt ist, spülen Sie sie mit sauberem Wasser ab, bis sie sauber ist. Stellen Sie dann die Walzenbürste aufrecht hin, bis sie vollständig getrocknet ist.



4. Bauen Sie die Bürstenwalze nach dem Trocknen wieder ein, indem Sie die Demontageschritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

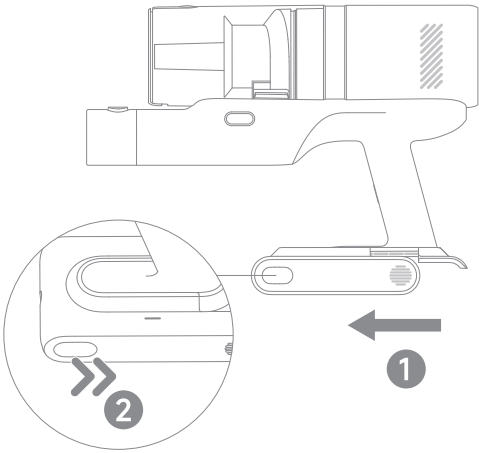


Pflege und Wartung

Akkupack

Der Staubsauger enthält einen herausnehmbaren, wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkupack, der eine begrenzte Anzahl von Ladezyklen hat. Nach längerem Gebrauch kann es vorkommen, dass der Akku nicht mehr geladen werden kann. Das bedeutet, dass der Akku das Ende seines Lebenszyklus erreicht hat und ausgetauscht werden muss.

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste für Akku nach unten und verschieben Sie den Akkupack wie angezeigt, um ihn zu entfernen.
2. Setzen Sie den neuen Akkupack ein.



Umgang mit ausgelaufenen Batterien

1. Nehmen Sie die Batterie heraus: Bei Anzeichen für ein Auslaufen der Batterie, wie z. B. einem üblen Geruch, einem zischenden Geräusch oder einer sichtbaren Beschädigung, nehmen Sie die Batterie sofort aus dem Produkt heraus.
2. Vermeiden Sie direkten Kontakt: Fassen Sie undichte Batterien nicht mit bloßen Händen an. Verwenden Sie Handschuhe oder andere Schutzmaterialien, um Hautreizungen zu vermeiden.
3. Sorgen Sie für eine gute Belüftung: Bringen Sie die Batterie in einen gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden, die durch das Auslaufen der Batterie entstehen.
4. Isolieren Sie die Batterie: Legen Sie die undichte Batterie in einen nicht brennbaren Behälter, um das Risiko einer Verbrennung auszuschließen.
5. Nicht in den Hausmüll entsorgen: Lithiumbatterien gelten als Sondermüll und sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

DE

Häufig gestellte Fragen

Wenn der Staubsauger nicht richtig funktioniert, schlagen Sie bitte in der nachstehenden Tabelle nach. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst für die Wartung.

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der Staubsauger funktioniert nicht.	Der Akku des Geräts ist leer oder der Akkustand ist niedrig.	Laden Sie den Staubsauger vollständig auf und nehmen Sie ihn dann wieder in Betrieb.
	Der Überhitzungsschutzmodus wurde durch eine Verstopfung ausgelöst.	Reinigen Sie die Saugöffnung oder den Luftkanal. Warten Sie, bis der Staubsauger abgekühlt ist, und schalten Sie ihn dann wieder ein.
	Die Ansaugöffnung oder der Luftkanal ist verstopft.	Beseitigen Sie die Verstopfung der Ansaugöffnung oder des Luftkanals.
Schwache Saugkraft.	Der Staubbehälter ist voll und die Filterbaugruppe ist verstopft.	Entleeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie die Filterbaugruppe.
	Ein Zubehörteil, wie z. B. die TangleBuster Multiflächen-Bürste oder Verlängerungstange, ist verstopft.	Beseitigen Sie Verstopfungen in der TangleBuster Multiflächen-Bürste, der Verlängerungsstange oder anderen Zubehörteilen.
Der Motor macht ein seltsames Geräusch.	Die Hauptsaugöffnung oder Verlängerungsstange ist blockiert.	Beseitigen Sie eventuelle Verstopfungen in der Hauptsaugöffnung oder Verlängerungsstange.
Die Akkuanzeige leuchtet beim Aufladen nicht auf.	Das Ladegerät nicht korrekt an die Staubsaugeröffnung angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob das Ladegerät mit dem Staubsauger korrekt angeschlossen ist.
	Der Akku wird geladen und wechselt automatisch in den Ruhemodus.	Der Staubsauger läuft normal.
	Sollte das Problem nach dem Ausschluss der beiden oben genannten Ursachen weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte zur Reparatur an den Kundendienst.	
Der Ladevorgang ist zu langsam.	Die Akkutemperatur ist zu niedrig oder zu hoch.	Warten Sie, bis die Akkutemperatur wieder den normalen Wert erreicht hat, und laden Sie ihn dann wieder auf.

Spezifikationen

Staubsauger			
Modell	I10	Bemessungsleistung	390 W
Ladespannung	27 V ⎓	Bemessungsspannung	21,6 V ⎓
Nennkapazität	3000 mAh	Bemessungskapazität	2600 mAh
Stromverbrauch	Aus-Zustand < 0,5 W		
Zeit bis zum Erreichen des Zustands	Aus-Zustand < 5 Min.		
Ladezeit	Weniger als 4 Stunden		
TangleBuster Multiflächen-Bürste			
Modell	TFB10		
Bemessungsleistung	50 W	Bemessungsspannung	21,6 V ⎓
Motorisierte Mini-Bürste			
Modell	MMB10		
Bemessungsleistung	15 W	Bemessungsspannung	21,6 V ⎓
Ladegerät			
Modell	CZH024N270085EUWA1		
Eingang	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Max.	Ausgang	27 V ⎓ 0,85 A
Durchschnittliche aktive Effizienz	≥ 86,03%	Effizienz bei geringer Belastung (10%)	76,48%
Nulllast-Leerlaufleistung		≤ 0,1 W	
Wiederaufladbares Lithium-Ionen-Akkupack			
Modell	306L102 (V2513-6S1P)-01	Nettogewicht	447 g
Nennspannung	21,6 V ⎓	Nennkapazität	3000 mAh
Energie	56,16 Wh	Bemessungskapazität	2600 mAh

Der Lithium-On-Akkupack enthält umweltgefährdende Substanzen. Bevor Sie den Staubsauger entsorgen, entfernen Sie den Akkusatz, dann verwerfen Sie ihn oder recyceln Sie ihn gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in dem er verwendet wird.

Das Gerät muss beim Entfernen der Batterie vom Netzteil getrennt werden. Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nehmen Sie Batterien niemals in den Mund. Im Falle des Verschluckens wenden Sie sich an Ihren Arzt oder die örtliche Giftnotrufzentrale.

Kommen Sie unter missbräuchlichen Bedingungen niemals die Batterie in Berührung, aus der die Flüssigkeit ausgeworfen wird. Wenn die Berührung versehentlich auftritt, spülen Sie mit Wasser ab. Wenn die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung kommt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf. Die aus der Batterie ausgestoßene Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.

DE

Garantie

1. Die Garantie von MOVA gilt für Material- und Verarbeitungsfehler, die zum Zeitpunkt des Kaufs nicht zu erkennen waren.
2. Garantiezeit: Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an die Kundendienststelle. Gelten in der Region des Endverbrauchers andere Vorschriften, so sind die lokalen Vorschriften maßgebend.
3. Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen:
   a. Fehler durch Unachtsamkeit sowie Verwendung oder Installation, die nicht den Anweisungen von MOVA entsprechen.
   b. Eingriffe und/oder Modifikationen am Produkt, die durch nicht ausdrücklich von MOVA autorisierte Stellen oder Personen durchgeführt wurden.
   c. Schäden, die auf zufällige Ursachen und/oder Nachlässigkeit seitens des Verbrauchers zurückzuführen sind, insbesondere an externen Teilen.
   d. Verschleißteile, die keine Herstellungsfehler aufweisen.
   e. Es liegt kein gültiger Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung o.ä.) vor, der das Kaufdatum des Produkts bestätigt.
   f. Das Modell und/oder die Produktnummern auf dem Kaufbeleg stimmen nicht mit dem Modell und/oder den Nummern auf dem Produkt überein.
4. Bitte scannen Sie den QR-Code, um die Kundendienst-Kontaktdaten zu erhalten.
5. Der Kundendienst (einschließlich Qualitätsgarantie) in verschiedenen Regionen kann nur für die lokale Version der MOVA-Produkte in Anspruch genommen werden. Bitte wenden Sie sich für weitere Unterstützung an den Kundendienst in der Region, aus der Ihre Produktversion stammt.

WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Kontakt

Website:
https://www.mova.tech

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Unter dem folgenden Link besteht die Möglichkeit, sich ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen anzuzeigen zu lassen: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.

Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

FR

Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation et le conserver pour pouvoir le consulter ultérieurement afin d'éviter les accidents, notamment les chocs électriques ou les incendies causés par une mauvaise utilisation.

Avertissement

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'aspirateur n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit ou l'utiliser. Soyez vigilant lorsque vous utilisez ce produit à proximité d'enfants. Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer ou à entretenir l'aspirateur sans la surveillance d'un parent ou d'un adulte.
- N'utilisez pas l'aspirateur à l'extérieur sur des surfaces mouillées. Utilisez-le uniquement sur des surfaces sèches à l'intérieur. Ne touchez pas la prise ou toute partie de l'aspirateur avec des mains mouillées.
- Vérifiez que la batterie au lithium et l'adaptateur de charge ne sont pas endommagés avant utilisation afin de réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de blessure. N'utilisez pas l'aspirateur si l'un de ces éléments est endommagé.
- Les balais, la batterie et le tube d'extension et l'aspirateur sont des conducteurs électriques et ne doivent pas être immergés dans l'eau ou d'autres liquides. Vous devez vous assurer que tous les filtres sont secs après le nettoyage.
- Pour éviter les blessures causées par les pièces rotatives, désactivez l'aspirateur avant de les nettoyer. Toutes ces pièces doivent être correctement installées avec de pouvoir utiliser l'aspirateur.
- Utilisez uniquement l'adaptateur de charge d'origine. N'utilisez jamais d'adaptateur d'une autre marque, car la batterie au lithium pourrait prendre feu.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ou de l'eau de javel, de l'ammoniaque, des nettoyants pour canalisations ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des objets pointus ou durs, tels que du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie, qui pourraient endommager la machine. N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des particules de cloisons sèches, des cendres comme celles des cheminées, ou des matériaux fumants ou brûlants comme le charbon, les mégots de cigarettes ou les allumettes.
- Vérifiez la surface à nettoyer avant l'utilisation. Pour éviter que les ouvertures ne soient obstruées, éliminez es plus gros papiers, les boulettes de papier , les tissus en plastique ou les objets pointus (tels que le verre, les clous, les vis, les pièces, etc.) de grande taille et tout objet plus grand que les ouvertures.
- Tenez vos cheveux, tout vêtement ample, vos doigts et toute autre partie du corps éloignés des orifices et des pièces amovibles de l'aspirateur. Ne dirigez pas le tuyau, le tube ou les accessoires vers vos yeux ou vos oreilles et ne les placez pas dans votre bouche.
- Ne placez aucun objet dans les orifices de l'aspirateur. N'utilisez pas l'aspirateur en cas d'obstruction d'un des orifices. Retirez la poussière, les peluches, les cheveux ou tout autre

élément susceptible de réduire le flux d'air.

- Ne placez pas l'aspirateur contre une chaise, une table ou toute surface instable sous peine d'endommager l'appareil ou de vous blesser. Si l'aspirateur est endommagé ou fonctionne mal en raison d'une chute, contactez notre service après-vente agréé. Ne tentez jamais de démonter l'appareil vous-même.
- Toutes les instructions du manuel relatives à la recharge de la batterie doivent être suivies scrupuleusement. Vous pourriez endommager la batterie si vous ne la chargez pas dans la plage de températures spécifiée.
- Utilisez uniquement des accessoires et pièces de rechange recommandées par le fabricant.
- Veillez à débrancher l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée ou avant tout entretien ou toute réparation.
- Soyez extrêmement vigilant lorsque vous utilisez l'aspirateur pour nettoyer un escalier.
- Ce produit ne doit pas être installé, chargé ou utilisé à l'extérieur, dans une salle de bains ou autour d'une piscine.
- Avertissement sur le risque d'incendie : N'appliquez aucun parfum dans le filtre de l'aspirateur. L'appareil pourrait prendre feu, car ces types de produits sont connus pour contenir des produits chimiques inflammables.
- Utilisez uniquement le chargeur d'origine (CZH024N270085EUWA1). Si cette consigne n'est pas respectée, la batterie lithium-ion risque de prendre feu.
- AVERTISSEMENT : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec l'appareil.
- N'utilisez pas de batterie non rechargeable.
- Utilisez uniquement le type de batterie approuvé (306L102(V2513-6S1P)-01). Si cette consigne n'est pas respectée, la batterie lithium-ion risque de prendre feu.
- Si le matériau de la batterie fuit, éloignez le personnel de la zone jusqu'à ce que les batteries refroidissent et que les fumées se dissipent.
- Assurer une ventilation maximale pour dissiper les gaz dangereux et éviter le contact avec la peau et les yeux ou l'inhalation des vapeurs.
- Enlever le liquide répandu avec un absorbant et incinérer les déchets.
- Ne pas l'utiliser ni le déposer dans des environnements extrêmement chauds ou froids (en dessous de 5°C/41°F ou au-dessus de 38°C/100,4°F). Chargez à une température entre 5°C et 38°C en utilisant l'adaptateur d'alimentation d'origine.
- Ce produit est conçu pour une utilisation domestique uniquement.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

 Lire le mode d'emploi

 Unité d'alimentation amovible

 Pour un usage en intérieur uniquement

Par la présente, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., déclare que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : https://www.mova.tech

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

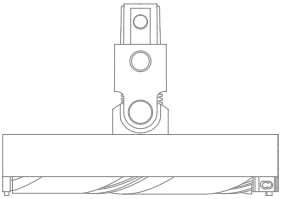
Le produit n'est pas équipé d'un mode veille ou d'un état équivalent du point de vue des exigences d'efficacité énergétique ou de la fonction de gestion de l'alimentation ; la consommation d'énergie du produit risque d'être supérieure à celle d'autres produits respectant ces exigences fonctionnelles.

Présentation du produit

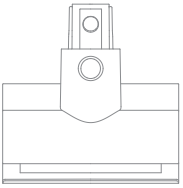
Accessoires



Tige d'extension



Brosse multi-surfaces TangleBuster



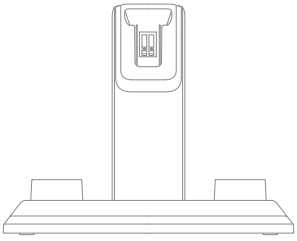
Mini-brosse motorisée



Outil combiné



Chargeur

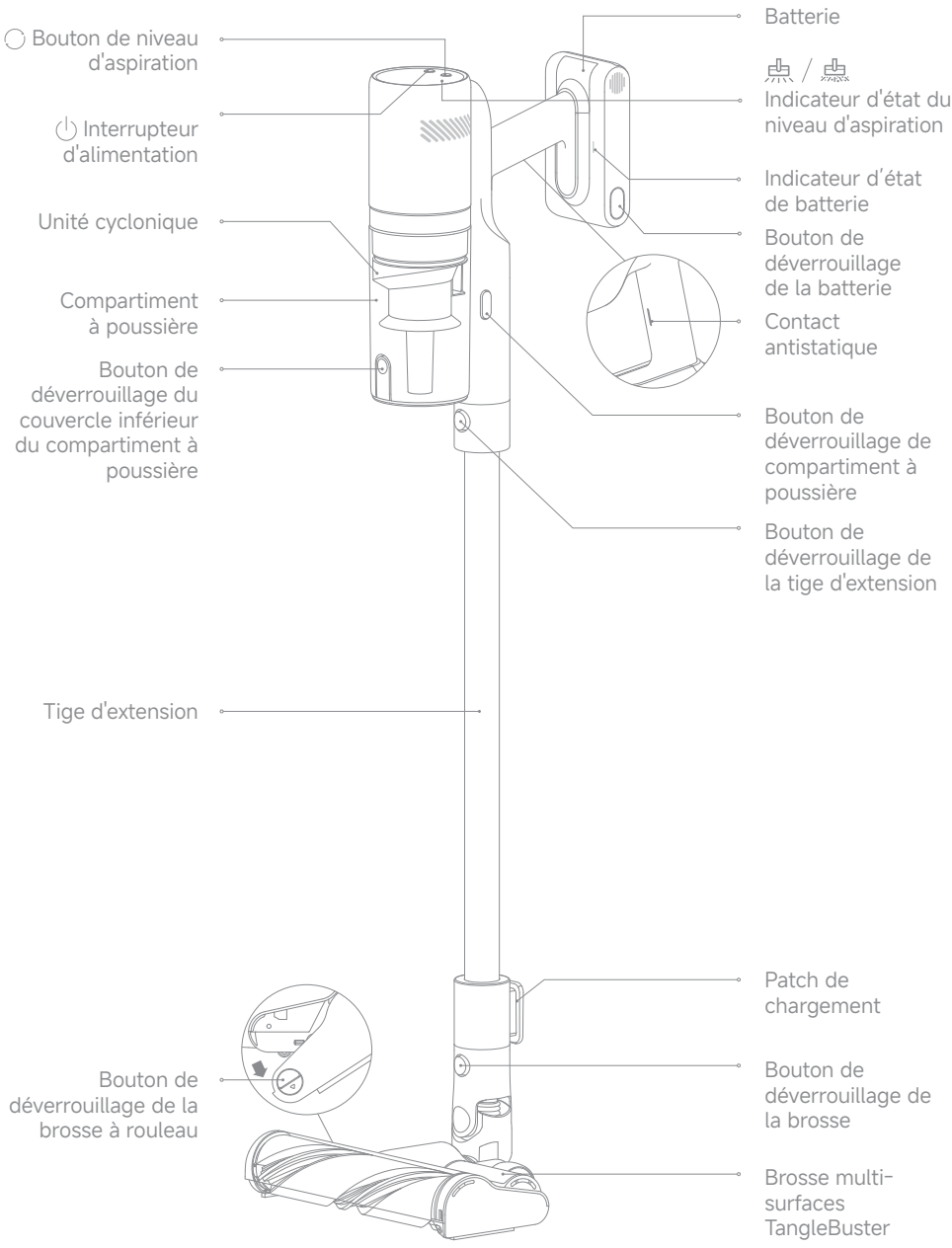


Support de stockage et de charge 2 en 1

Remarque : Les illustrations figurant dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre indicatif. Le produit réel peut être différent.

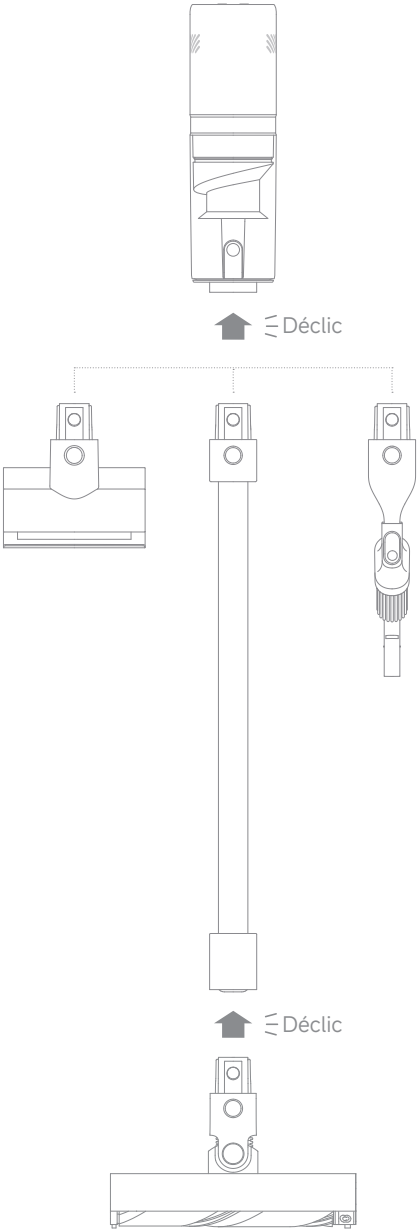
Présentation du produit

Noms des composants



Installation

Installation des accessoires

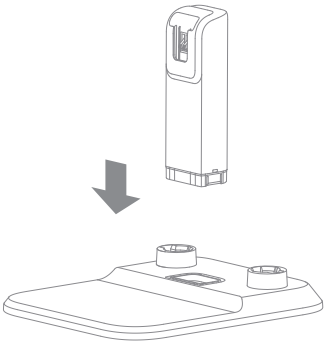


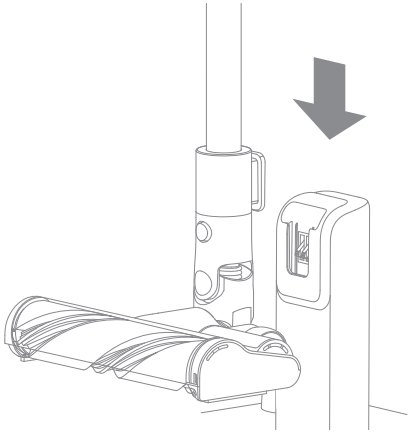
Remarque : Il n'est pas recommandé d'utiliser la mini-brosse motorisée avec la tige d'extension.

Installation

Installation du support de charge et de rangement 2-en-1

1. Installez le support de charge à la position correspondante de la base de stockage dans le sens de la flèche.
2. Insérez le patch de charge dans l'encoche du support dans le sens de la flèche.



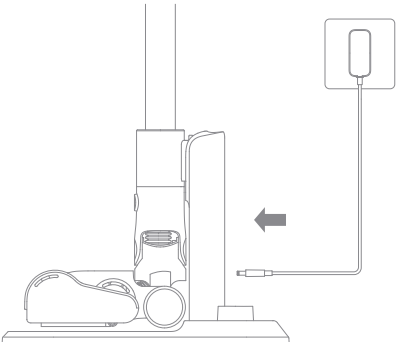


FR

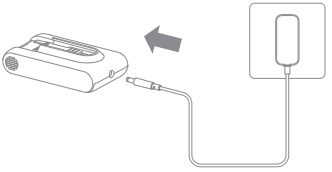
Mise en charge

Méthodes de charge

A. Chargement de l'aspirateur sur le support de charge

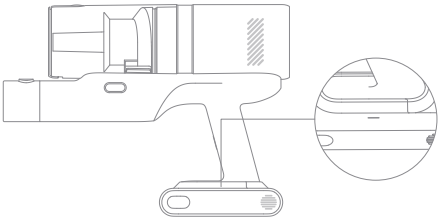


B. Chargement de la batterie



Affichage de l'état de la batterie

Indicateur d'état de batterie



Blanc fixe Blanc clignotant

Blanc fixe (niveau de batterie ⩾ 10 %) ou blanc clignotant (niveau de batterie < 10 %) : Fonctionnement
Blanc clignotant : chargement
Lorsque la batterie est entièrement chargée, l'indicateur d'état de la batterie est blanc fixe et s'éteint au bout de 3 minutes.

Écran d'affichage



En marche/charge : Le nombre sur l'écran d'affichage représente le niveau de charge actuel de la batterie en pourcentage.
Lorsque l'écran affiche « Lo », cela indique que le niveau de charge de la batterie est inférieur à 10 %.
Lorsqu'elle est complètement chargée, le nombre est de 100 % et l'écran d'affichage reste allumé pendant 15 secondes avant de s'éteindre.

Mode d'emploi

Écran d'affichage



/batterie Indicateur de niveau de charge

Niveau de batterie bas
Rouge à un rythme régulier :
Niveau de batterie ⩽ 10 %

Mise en charge
Clignote lentement en vert :
10 % < Niveau de batterie ⩽ 99 %

⚠ Erreur

Dépannage

Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, l'écran affichera un message d'erreur.
Veuillez vous référer au tableau de dépannage pour corriger le problème.

Icône d'erreur	Statut	Message d'erreur	Solutions
	Orange clignotant	Tuyau d'air bloqué	Vérifiez si le bac à poussière, le tube rallonge ou la brosse multi-surfaces TangleBuster est obstrué. Vérifiez si le préfiltre ou le filtre est bloqué en raison d'un excès de poussière.
	Orange clignotant	Dysfonctionnement du rouleau (coincé/ enchevêtré)	Reportez-vous à la section [Nettoyage de la brosse multi-surfaces TangleBuster] pour retirer les débris et les cheveux enroulés autour de la brosse à rouleau.
	Rouge clignotant	Alerte de haute température	Attendez que la température du moteur revienne à la normale, puis recommencez à l'utiliser.
Si un code d'erreur de E0 à E4 s'affiche à l'écran, veuillez contacter le service après-vente pour une réparation.			

FR

Mode d'emploi

Pour commencer

Appuyez sur ⏻ pour allumer/éteindre l'appareil.

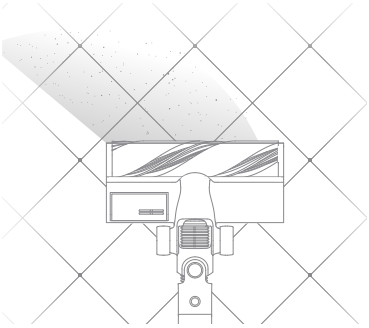
Appuyez ⟳ pour passer du mode Éco au mode Turbo (et inversement).



Utilisation des différents accessoires

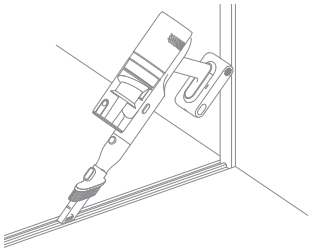
Brosse multi-surfaces TangleBuster

Convient pour le nettoyage des sols et des tapis.



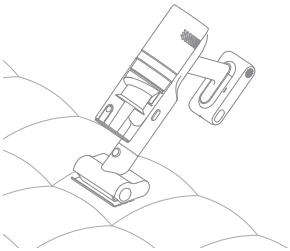
Outil combiné

Convient pour aspirer les fissures, les coins des portes et fenêtres, les escaliers, ainsi que les zones difficiles d'accès, ainsi que la poussière sur le canapé et la table.



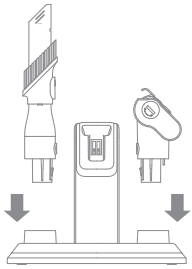
Mini-brosse motorisée

Pour l'aspiration de poussière, poils d'animaux et autres résidus tenaces sur des canapés, linges de lit et autres surfaces en tissu. Il n'est pas recommandé d'aspirer sur des surfaces fragiles, comme la soie.



Support de stockage et de charge 2 en 1

Les accessoires peuvent être placés sur le support comme indiqué sur la figure lorsqu'ils ne sont pas utilisés.



Remarque :

- Si une pièce rotative se bloque, l'aspirateur peut s'arrêter automatiquement. Retirez tout corps étranger coincé, puis recommencez à l'utiliser.
- En cas de surchauffe de la batterie, l'aspirateur s'éteint automatiquement. Attendez que la température de la batterie revienne à la normale, puis recommencez à l'utiliser.

Entretien et maintenance

Conseils :

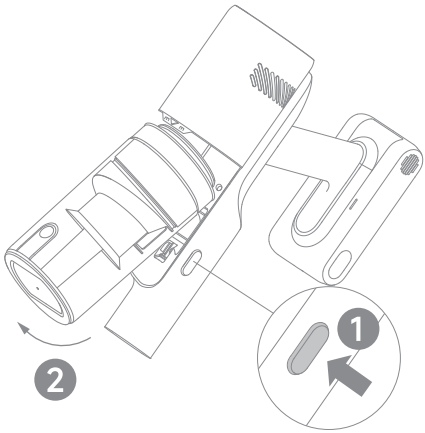
- Utilisez toujours des pièces d'origine pour éviter l'annulation de la garantie.
- Si le filtre, l'éponge intégrée, le tube rallonge ou la brosse est obstrué, l'aspirateur s'arrêtera peu de temps après sa mise en marche. Veuillez nettoyer pour rétablir la fonctionnalité.
- Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant de le nettoyer et veillez à ne pas appuyer accidentellement sur le bouton d'alimentation pour le mettre en marche.
- En cas de non-utilisation prolongée, rechargez complètement l'aspirateur, débranchez le cordon d'alimentation et rangez-le dans un endroit frais, peu humide et à l'abri de la lumière directe du soleil. Pour éviter de surdécharger la batterie, rechargez la batterie au moins une fois tous les trois mois.

Nettoyage de l'aspirateur

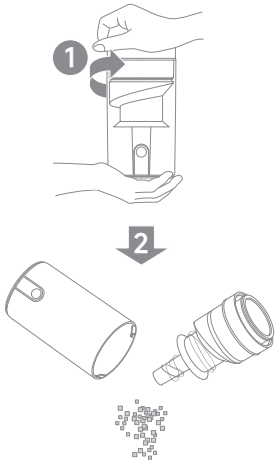
Essuyez l'aspirateur avec un chiffon sec et doux.

Nettoyage du compartiment à poussière, du pré-filtre et de l'unité cyclonique

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière et retirez le bac de l'aspirateur.



2. Tenez le bas du bac à poussière, faites pivoter le système cyclonique et videz la poussière contenue dans le bac.

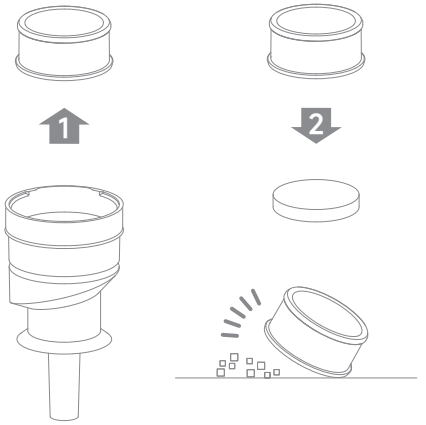


Conseil :

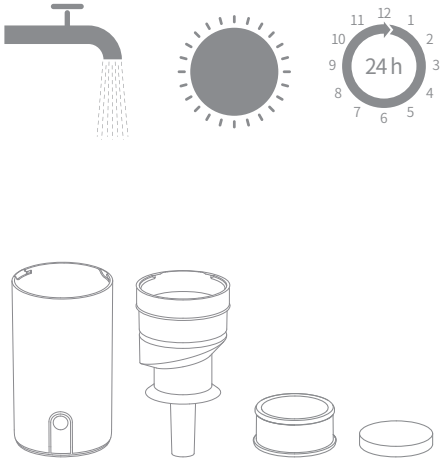
- Retirez la rallonge et la brosse avant de procéder au nettoyage.
- Veuillez nettoyer le godet à poussière rapidement lorsque la poussière atteint la marque MAX avant de poursuivre l'utilisation. Une utilisation continue affectera les performances d'aspiration.

Entretien et maintenance

3. Retirez successivement le filtre et l'éponge intégrée. Tapotez doucement le filtre pour enlever la poussière à la surface.



4. Rincez le filtre, l'éponge intégrée, le système cyclonique et le godet à poussière à l'eau claire jusqu'à ce qu'ils soient propres. Après le rinçage, laissez-les sécher complètement avant de les utiliser.

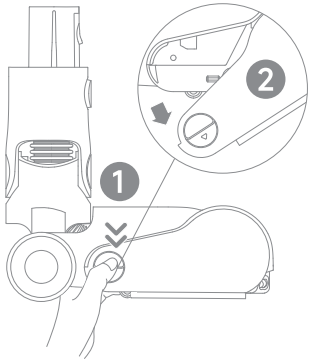


Conseils : Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 6 à 12 mois en fonction de l'utilisation réelle.

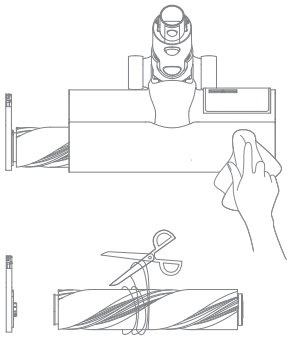
Entretien et maintenance

Nettoyage de la brosse multi-surfaces TangleBuster

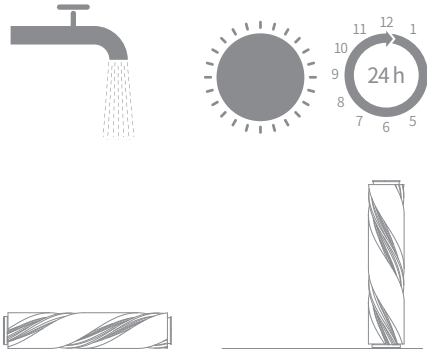
1. Tournez le loquet dans le sens antihoraire jusqu'à butée, puis retirez le rouleau de la brosse.



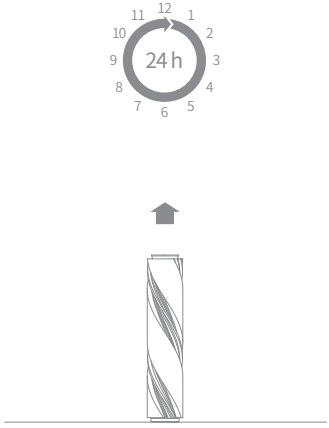
2. À l'aide d'un ciseau, coupez les cheveux et les fibres qui restent bloqués sur la brosse. Dépoussiérez l'encoche et le couvercle transparent avec un chiffon sec ou de l'essuie-tout. Séchez bien avant utilisation.



3. Si la brosse à rouleau est sale, rincez-la avec de l'eau propre jusqu'à ce qu'elle soit propre.



4. Placez la brosse à rouleau à la verticale pendant au moins 24 heures, jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.

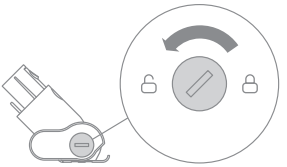


Conseil : Ne rincez pas l'unité de la brosse avec de l'eau.

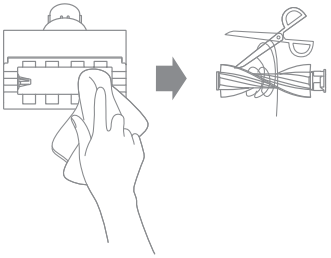
Entretien et maintenance

Nettoyage de la mini-brosse motorisée

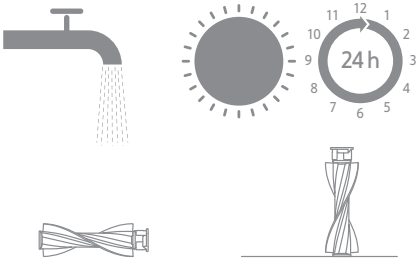
1. Utilisez une pièce de monnaie pour tourner le loquet dans le sens antihoraire jusqu'à entendre un clic. Après avoir déverrouillé la mini-brosse motorisée, retirez la brosse à rouleau.



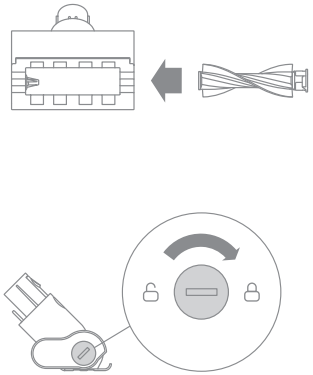
2. Essuyez la poussière dans l'encoche à l'aide d'un chiffon sec ou d'un essuie-tout. À l'aide d'un ciseau, coupez les cheveux et les fibres qui restent bloqués sur la brosse à rouleau.



3. Lorsque la brosse à rouleau est sale, rincez-la avec de l'eau propre jusqu'à ce qu'elle soit propre. Puis placez le rouleau de la brosse en position verticale jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.



4. Une fois que la brosse à rouleau est sèche, réinstallez-la en suivant les étapes de démontage en sens inverse.

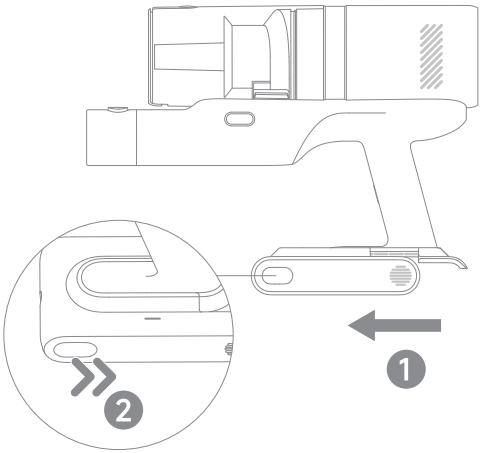


Entretien et maintenance

Batterie

L'aspirateur contient une batterie rechargeable amovible au lithium-ion dont le nombre de cycles de recharge est limité. Après une utilisation prolongée, la batterie peut ne plus tenir la charge. Si cela se produit, cela signifie que la batterie a atteint la fin de son cycle de vie et doit être remplacée.

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et faites glisser la batterie comme illustré pour la retirer.
2. Installez la nouvelle batterie.



Traitement d'une batterie qui fuit

1. Retirer la batterie : Si vous remarquez le signe d'une fuite, tel qu'une odeur nauséabonde, un sifflement ou un dommage visible, retirez immédiatement la batterie du produit.
2. Éviter tout contact direct : Ne manipulez pas à mains nues une batterie qui fuit. Utilisez des gants ou d'autres moyens de protection pour éviter une irritation cutanée.
3. Assurer une bonne ventilation : Placez la batterie dans une zone bien ventilée pour éviter d'inhaler des émanations libérées à cause de la fuite.
4. Isoler la batterie : Placez la batterie qui fuit dans un contenant non inflammable afin d'éviter tout risque de combustion.
5. Ne pas la jeter avec les déchets ordinaires : Les piles et batteries au lithium sont classées comme des déchets dangereux et ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.

FR

FAQ

Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, veuillez consulter le tableau ci-dessous. Si le problème persiste, veuillez contacter le service après-vente pour une maintenance.

Erreurs	Causes possibles	Solutions
L'aspirateur ne fonctionne pas.	L'appareil n'a plus de batterie ou son niveau de batterie est faible.	Rechargez entièrement la batterie de l'aspirateur, puis recommencez à l'utiliser.
	Mode de protection contre la surchauffe déclenché par un blocage.	Nettoyez l'orifice d'aspiration ou le conduit d'air. Attendez que l'aspirateur refroidisse, puis réactivez-le.
	L'orifice d'aspiration ou le conduit d'air est obstrué.	Éliminez toute obstruction au niveau de l'orifice d'aspiration ou du conduit d'air.
Force d'aspiration faible.	Le bac à poussière est plein et le bloc de filtration est obstrué..	Videz le compartiment à poussière et/ou nettoyez le filtre.
	Un accessoire, tel que la brosse multi-surface TangleBuster ou la tige d'extension, est bloqué.	Dégagez toute obstruction dans la brosse multi-surface TangleBuster, la tige d'extension ou d'autres accessoires.
Le moteur fait un bruit étrange.	L'orifice d'aspiration principal ou la tige d'extension est obstrué.	Éliminez toute obstruction au niveau de l'orifice d'aspiration principal ou de la tige d'extension.
L'indicateur de batterie ne s'allume pas lors de la charge.	Le chargeur ne se branche pas correctement sur l'aspirateur.	Vérifiez que le chargeur est correctement branché sur l'aspirateur.
	La batterie est chargée et passe automatiquement en mode veille.	L'aspirateur fonctionne normalement.
	Si le problème persiste après avoir écarté les deux possibilités ci-dessus, veuillez contacter le service après-vente pour un entretien.	
Charge trop lente.	La température de la batterie est trop basse ou trop élevée.	Attendez que la température de la batterie revienne à la normale, puis rechargez.

Caractéristiques techniques

Aspirateur			
Modèle	I10	Puissance nominale	390 W
Tension de charge	27 V ⎓	Tension nominale	21,6 V ⎓
Capacité nominale	3000 mAh	Capacité nominale	2600 mAh
Consommation électrique	Mode arrêt < 0,5 W		
Il est temps d'entrer dans la condition	Mode arrêt < 5 min		
Temps de charge	Moins de 4 heures		
Brosse multi-surfaces TangleBuster			
Modèle	TFB10		
Puissance nominale	50 W	Tension nominale	21,6 V ⎓
Mini-brosse motorisée			
Modèle	MMB10		
Puissance nominale	15 W	Tension nominale	21,6 V ⎓
Chargeur			
Modèle	CZH024N270085EUWA1		
Entrée	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Max	Sortie	27 V ⎓ 0,85 A
Efficacité active moyenne	⩾ 86,03%	Efficacité à faible charge (10%)	76,48%
Consommation d'énergie sans charge		⩽ 0,1W	
Batterie au lithium-ion rechargeable			
Modèle	306L102 (V2513-6S1P)-01	Poids net	447 g
Tension nominale	21,6 V ⎓	Capacité nominale	3000 mAh
Énergie	56,16 Wh	Capacité nominale	2600 mAh

La batterie lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre l'aspirateur au rebut, veuillez d'abord retirer la batterie, puis le mettre au rebut ou le recycler conformément aux lois et réglementations locales du pays ou de la région où il est utilisé.

L'appareil doit être débranché de la source d'alimentation lors du retrait de la batterie. Tenez les batteries hors de portée des enfants. Ne mettez jamais les batteries dans la bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison local.

Dans de mauvaises conditions, ne touchez jamais la batterie d'où le liquide pourrait être éjecté. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

FR

Garantie

1. MOVA est responsable envers le consommateur de tout défaut de conformité de matériau ou de fabrication non décelable au moment de l'achat.
2. Période de garantie : veuillez contacter le bureau de service après-vente pour obtenir plus d'informations. Si le territoire où se situe le client est soumis à des réglementations différentes, les réglementations locales prévalent.
3. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
   a. Problèmes dus à un défaut d'entretien, une mauvaise installation ou utilisation qui ne respectent pas les instructions fournies par MOVA.
   b. Altération et/ou modification du produit par des entités ou des personnes non expressément autorisées par MOVA.
   c. Dommages dus à des causes accidentelles et/ou à une négligence de la part du consommateur, en particulier en ce qui concerne les parties extérieures.
   d. Pièces d'usure qui ne présentent pas de défaut de fabrication.
   e. Absence de document d'achat valide (reçu, facture ou autre) fourni pour certifier la date d'achat du produit.
   f. Modèle et/ou numéros du produit figurant sur le certificat d'achat ne correspondant pas au modèle et/ou aux numéros figurant sur le produit.
4. Scannez le code QR pour obtenir les coordonnées de contact du service après-vente.
5. Le service après-vente (y compris la garantie qualité) dans diverses régions ne s'applique que pour la version locale des produits MOVA. Veuillez contacter le service après-vente de la région d'origine de votre produit pour obtenir de l'aide.

Informations concernant les DEEE

Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.



Nous contacter

Site web :
https://www.mova.tech

Importanti istruzioni disicurezza

Per evitare scosse elettriche, incendi e altre lesioni accidentali causate da un uso improprio, leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso.

Avvertenze

- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni, né da persone con deficit fisici, sensoriali, cognitivi, esperienza o conoscenza limitata, senza la supervisione di un genitore o tutore, al fine di garantire la sicurezza del funzionamento ed evitare eventuali rischi. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Ai bambini è vietato utilizzare o giocare con il dispositivo. Quando si utilizza il prodotto vicino a un bambino, è necessario prestare particolare attenzione; al bambino è vietato provvedere alla pulizia o alla manutenzione del dispositivo senza un tutore.
- Non utilizzare su superfici esterne o bagnate. Utilizzare solo su superfici interne asciutte. Non toccare la spina o qualsiasi parte del dispositivo con le mani bagnate.
- Verificare che la batteria al litio e il caricabatterie non siano danneggiati prima dell'uso. Per prevenire incendi, esplosioni o lesioni, non utilizzare l'aspirapolvere quando la batteria al litio o il caricabatterie sono danneggiati.
- Le spazzole, la batteria, l'asta di prolunga e l'aspiratore sono elettricamente conduttivi e non devono essere immersi in acqua o altri liquidi. Assicurarsi di asciugare tutti i filtri dopo la pulizia.
- Per evitare lesioni causate da parti in movimento, spegnere l'aspirapolvere prima di pulirle. Tutte queste parti devono essere installate correttamente prima di utilizzare l'aspirapolvere.
- Utilizzare solo il caricabatterie originale, non utilizzare un adattatore non ufficiale, poiché ciò potrebbe provocare l'incendio della batteria al litio.
- Non utilizzare questa apparecchiatura per acqua, benzina e altri liquidi infiammabili o esplosivi, non inalare soluzioni tossiche come candeggina al cloro, ammoniaca, detergenti per fognature o altri liquidi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere oggetti appuntiti o duri come vetro, unghie, viti o monete che potrebbero danneggiare l'apparecchio. Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere pezzi di cartongesso, cenere del camino o prodotti da fumo o combustibili come carbone, mozziconi di sigarette o fiammiferi.
- Prima dell'uso controllare l'area da pulire. Per evitare di ostruire le aperture, spostare pezzi di carta di grandi dimensioni, palline di carta, oggetti di plastica, tessuti o oggetti appuntiti (come vetro, unghie, viti, monete ecc) e qualsiasi oggetto di dimensioni maggiori delle aperture.
- Tenere il flusso d'aria e le parti mobili del dispositivo lontano da capelli, indumenti larghi, dita e altre parti del corpo. Non puntare connettori metallici o altri accessori verso gli occhi, le orecchie o la bocca.
- Non posizionare oggetti sul boccaglio. È vietato bloccare la bocca di aspirazione quando si utilizza l'aspirapolvere. Polvere, cotone idrofilo, capelli o altri oggettipossono indebolire il flusso d'aria. Pulirlo per tempo.

- Non posizionare l'aspirapolvere sulla sedia, sul tavolo da pranzo e su altre superfici instabili per evitare danni all'aspirapolvere o danni all'utente. Quando l'aspirapolvere è rotto, danneggiato o funziona in modo anomalo, contattare il Servizio di Assistenza ufficiale autorizzata per lo smaltimento.
- Caricare la batteria rispettando scrupolosamente le istruzioni contenute nel manuale. Se non viene caricata correttamente entro l'intervallo di temperatura specificato, la batteria potrebbe danneggiarsi.
- Usa solo accessori e parti di ricambio consigliati dal produttore.
- Scollegare l'unità per lunghi periodi di tempo e prima della manutenzione o della riparazione.
- Prestare particolare attenzione quando si utilizza la pulizia del prodotto.
- Non installare, caricare o utilizzare il dispositivo all'aperto, in bagno o in piscina.
- Avviso di pericolo di incendio, non applicare alcun prodotto aromatico al filtro di questo prodotto, poiché i prodotti chimici in tali prodotti sono infiammabili e causano l'incendio del prodotto.
- Utilizzare esclusivamente il caricabatterie originale (CZH024N270085EUWA1). In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.
- AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con l'apparecchio.
- Non utilizzare batterie non ricaricabili.
- Utilizzare esclusivamente il tipo di batteria approvato (306L102(V2513-6S1P)-01). In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.
- Se si verifica una fuoriuscita del materiale delle batterie, evacuare il personale dall'area fino a quando le batterie non si sono raffreddate e i fumi dispersi.
- Assicurare la massima ventilazione per eliminare i gas nocivi ed evitare il contatto con la pelle e gli occhi o l'inalazione dei vapori.
- Rimuovere il liquido fuoriuscito con materiale assorbente e incenerire i rifiuti.
- Non utilizzare o conservare il prodotto in ambiente estremamente caldo o freddo (inferiore a 5°C/41°F o superiore a 38°C/100,4°F). Utilizzare l'adattatore di alimentazione originale per la ricarica a temperatura tra 5°C e 38°C.
- Il prodotto è progettato esclusivamente per uso domestico.
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

 Leggere il manuale d'uso

 Unità di alimentazione staccabile

 Solo per uso interno

Con la presente, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.mova.tech

Per un manuale elettronico dettagliato, per favore visita https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

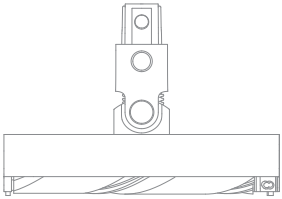
Il prodotto non dispone di una modalità di standby o di un altro stato equivalente in termini di requisiti di efficienza energetica o di funzione di gestione dell'energia, è probabile che il consumo energetico del prodotto sia più elevato rispetto ad altri che soddisfano questi requisiti funzionali.

Introduzione al Prodotto

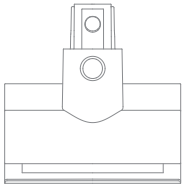
Accessori



Asta di prolunga



Spazzola multisuperficie TangleBuster



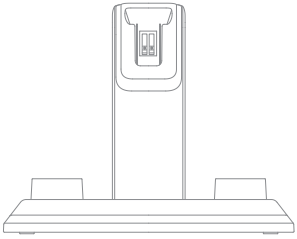
Minispazzola motorizzata



Accessorio combinato



Caricabatterie

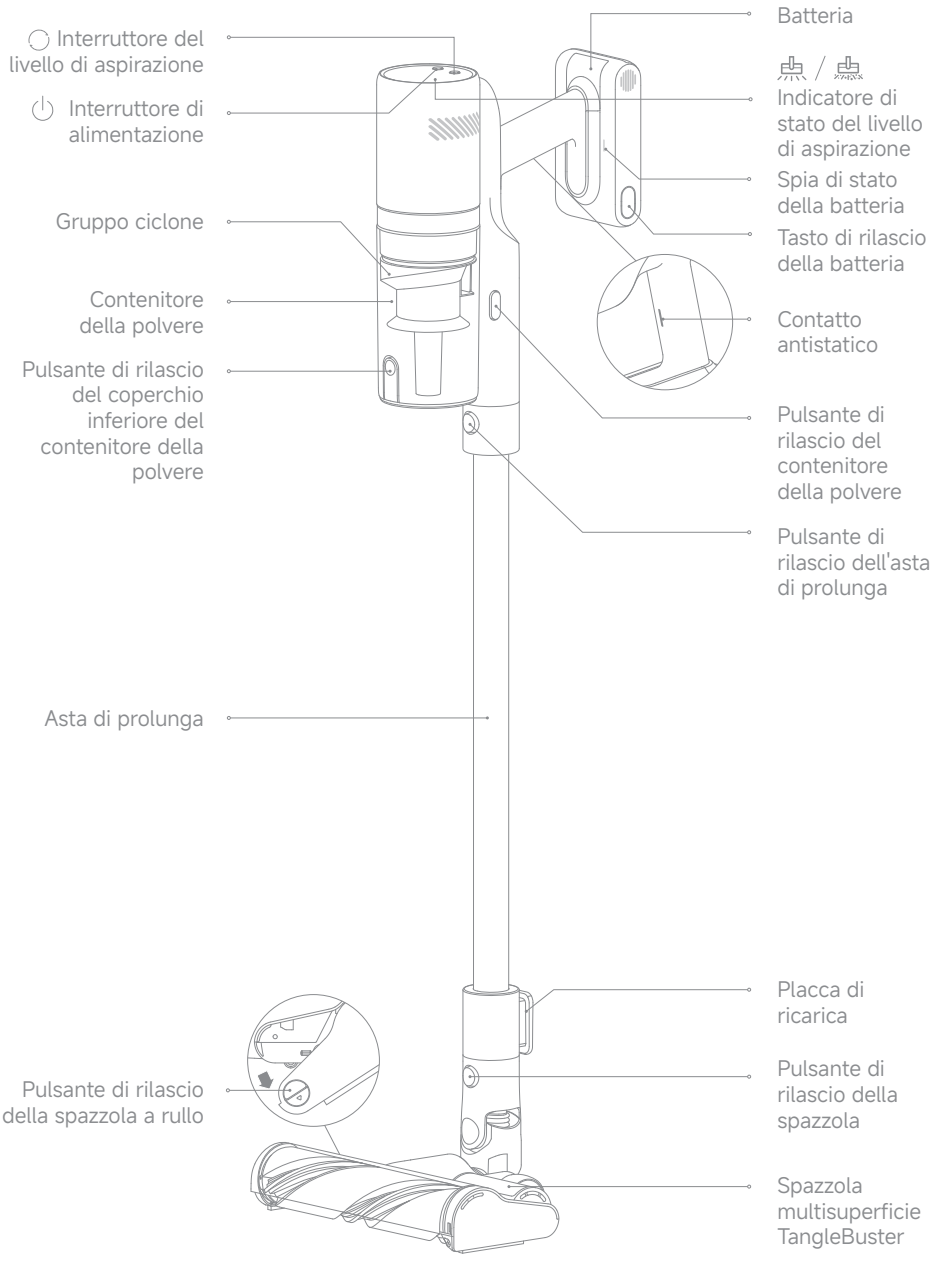


Supporto di ricarica e stoccaggio 2 in 1

Nota: Le illustrazioni di questo manuale sono solo indicative. Il prodotto reale può differire.

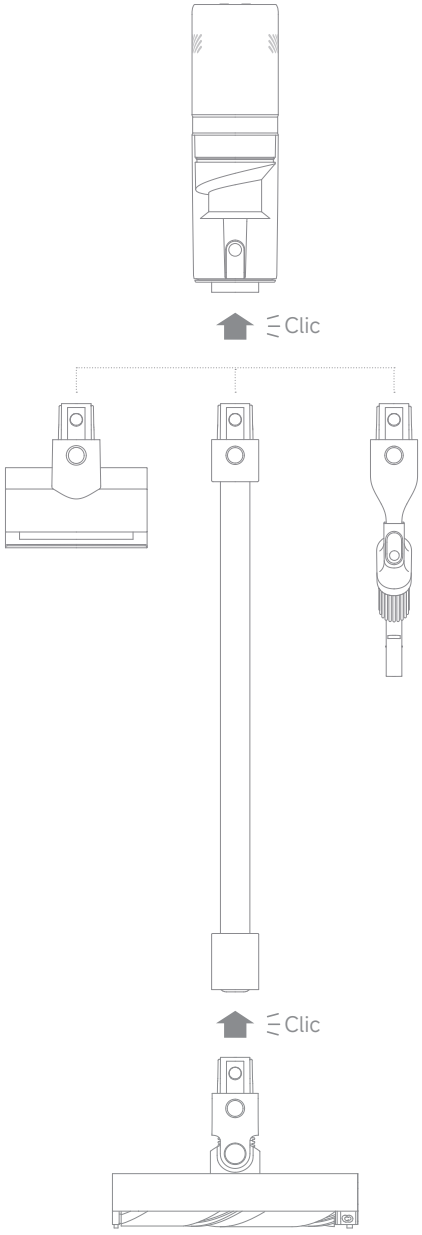
Introduzione al Prodotto

Nomi dei componenti



Installazione

Installazione degli accessori

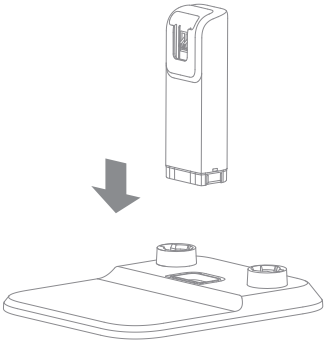


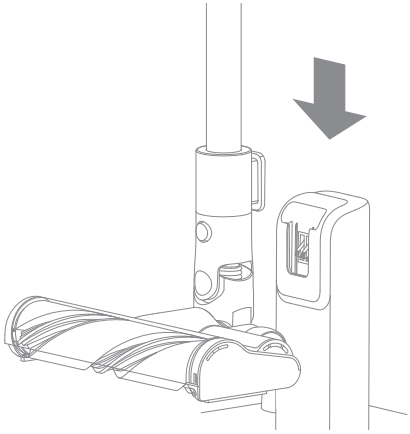
Nota: Non è consigliabile utilizzare la minispazzola motorizzata con l'asta di prolunga.

Installazione

Installazione del supporto di ricarica e stoccaggio 2 in 1

1. Installare il supporto di ricarica nella posizione corrispondente della base di stoccaggio in direzione della freccia.
2. Inserire la placca di ricarica nella tacca del supporto in direzione della freccia.

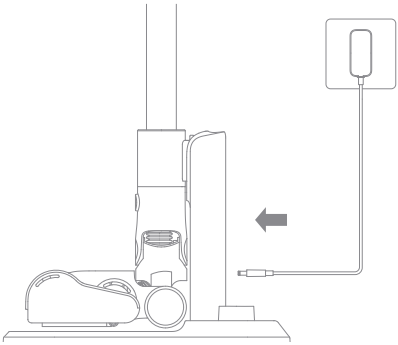




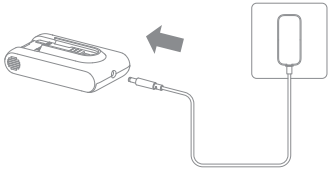
Ricarica

Metodi di ricarica

A. Ricarica dell'aspirapolvere sul supporto di ricarica

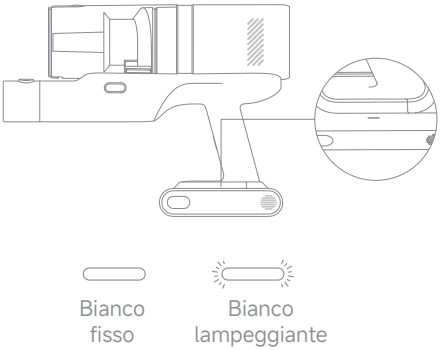


B. Ricarica del pacco batteria



Indicatore di stato della batteria

Spia di stato della batteria



Bianco fisso

Bianco lampeggiante

Bianco fisso (livello della batteria ≥ 10%) o bianco lampeggiante (livello della batteria < 10%): In funzione
Bianco lampeggiante: in ricarica
Quando la ricarica è completa, l'indicatore di stato della batteria è di colore bianco fisso prima di spegnersi dopo 3 minuti.

Schermo di visualizzazione



Funzionamento/ricarica: il numero sullo schermo rappresenta il livello attuale della batteria in percentuale. Quando lo schermo mostra "Lo", indica che il livello della batteria è inferiore al 10%.
Quando la carica è completa, il numero indicato sarà 100% e lo schermo rimarrà acceso per 15 secondi prima di spegnersi.

Modalità d'utilizzo

Schermo di visualizzazione



Livello rimanente della batteria

Livello di aspirazione

Modalità Eco: Regime del motore basso

Modalità Turbo: Regime del motore basso

Interruttore del livello di aspirazione

Pulsante di accensione/ spegnimento

Indicatore di livello/carica della batteria

Livello basso della batteria	Ricarica
Rosso lampeggiante: Livello batteria ⩽ 10%	Verde lampeggiante: 10% < Livello batteria ⩽ 99%

⚠ Errore

Risoluzione dei problemi

Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, lo schermo visualizza un messaggio di errore.
Per trovare la soluzione, consultare la tabella sottostante.

Icona errore	Stato	Messaggio di errore	Soluzioni
	Arancione lampeggiante	Condotto aria bloccato	Controllare se il contenitore della polvere, l'asta di prolunga o la spazzola multisuperficie TangleBuster sono bloccati. Controllare se il prefiltro o il filtro sono bloccati a causa della polvere eccessiva.
	Arancione lampeggiante	Malfunzionamento del rullo (bloccato/ incastrato)	Fare riferimento alla sezione [Pulizia della spazzola multisuperficie TangleBuster] per pulire i detriti e i capelli aggrovigliati sulla spazzola a rullo.
	Rosso lampeggiante	Avviso temperatura elevata	Attendere che la temperatura del motore torni normale, quindi riprendere l'uso.
Se sul display compare uno dei codici di errore da E0 a E4, contattare il servizio di assistenza post-vendita per la riparazione.			

Modalità d'utilizzo



Per iniziare

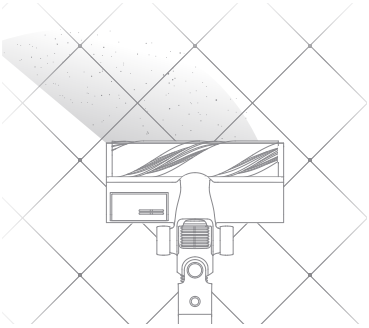
Premere ⏻ per accendere/spegnere l'apparecchio.

Premere ⟳ per passare tra le modalità Eco e Turbo.

Utilizzo dei diversi accessori

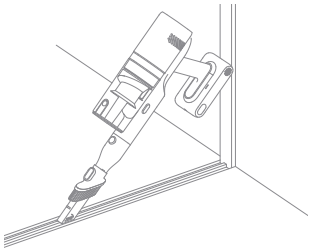
Spazzola multisuperficie TangleBuster

Adatto per la pulizia di pavimenti e tappeti.



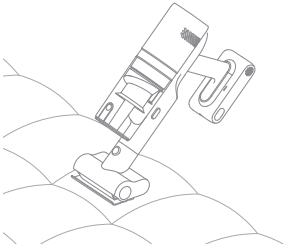
Accessorio combinato

Adatto per aspirare fessure, angoli di porte e finestre, scale e altri punti difficili da raggiungere, nonché polvere su divani e tavoli.



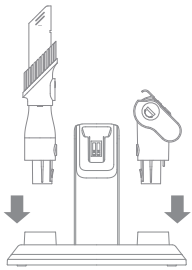
Minispazzola motorizzata

Per aspirare sporco, peli di animali domestici e altri residui ostinati da divani, biancheria da letto e altre superfici in tessuto. Non è consigliabile passare l'aspirapolvere su superfici fragili, come la seta.



Supporto di ricarica e stoccaggio 2 in 1

Quando non vengono utilizzati, gli accessori possono essere posizionati sul supporto come mostrato in figura.



Nota:

- Se una parte rotante si blocca, l'aspirapolvere può spegnersi automaticamente. Rimuovere eventuali corpi estranei intrappolati, quindi riprendere l'uso.
- Quando la batteria si surriscalda, l'aspirapolvere si spegne automaticamente. Attendere che la temperatura della batteria torni normale, quindi riprendere l'uso.

Cura e manutenzione

Suggerimenti:

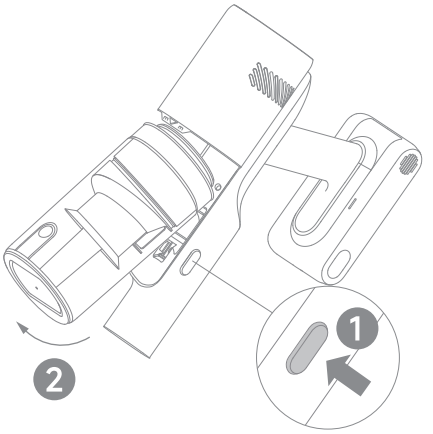
- Utilizzare sempre ricambi originali per non invalidare la garanzia.
- Se il filtro, la spugna integrata, l'asta di prolunga o la spazzola sono intasati, l'aspirapolvere smette di funzionare poco dopo l'accensione. Pulirli per ripristinare la funzionalità.
- Prima di pulire l'apparecchio, accertarsi che sia spento e fare attenzione a non premere accidentalmente il pulsante di accensione per avviare il prodotto.
- Se l'aspirapolvere non viene utilizzato per un periodo prolungato, caricarlo completamente, scollegare il cavo di alimentazione e conservarlo in un ambiente fresco e poco umido, lontano dalla luce solare diretta. Per evitare di scaricare eccessivamente la batteria, ricaricarla almeno una volta ogni tre mesi.

Pulizia dell'aspirapolvere

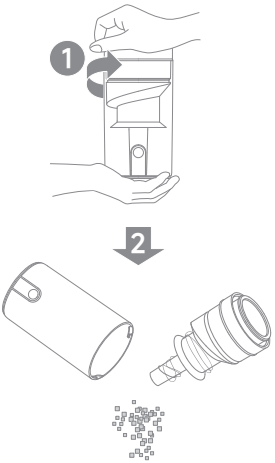
Pulire l'aspirapolvere con un panno morbido e asciutto.

Pulizia del contenitore della polvere, del prefiltro e del gruppo ciclone

1. Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere e rimuovere il contenitore dall'aspirapolvere.



2. Afferrare il fondo del contenitore della polvere, ruotare il sistema a ciclone e svuotare la polvere contenuta all'interno del contenitore.

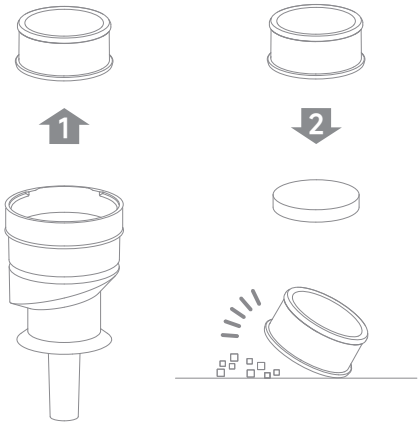


Suggerimento:

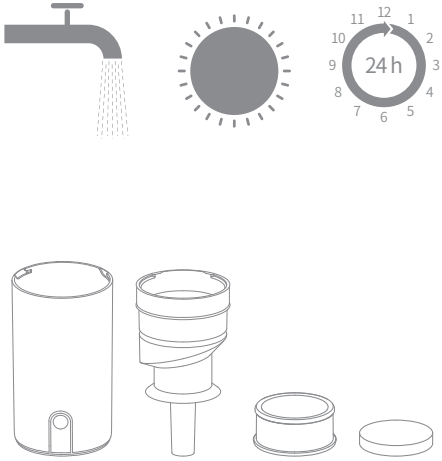
- Prima della pulizia, rimuovere l'asta di prolunga e la spazzola.
- Pulire prontamente il contenitore della polvere quando la polvere raggiunge il segno MAX prima dell'ulteriore utilizzo. L'uso prolungato influisce sulle prestazioni di aspirazione.

Cura e manutenzione

3. Rimuovere in sequenza il filtro e la spugna integrata. Picchiettare delicatamente il filtro per rimuovere la polvere dalla superficie.



4. Sciacquare il filtro, la spugna integrata, il sistema a ciclone e il contenitore della polvere con acqua fino a quando non sono puliti. Dopo il risciacquo, lasciarli asciugare accuratamente prima dell'uso.

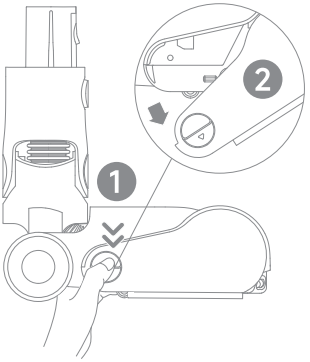


Suggerimenti: Si raccomanda di sostituire il filtro ogni 6-12 mesi in base all'uso effettivo.

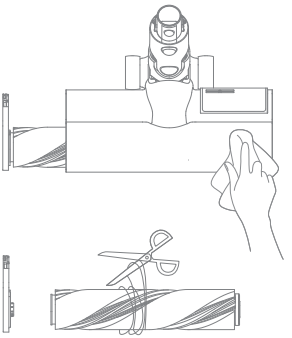
Cura e manutenzione

Pulizia della spazzola multisuperficie TangleBuster

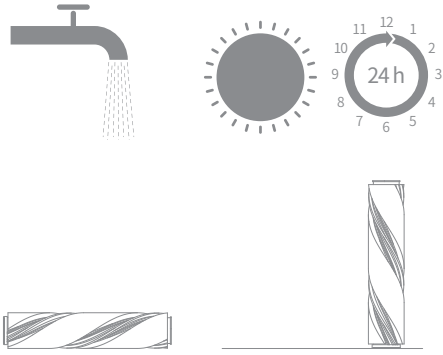
1. Ruotare la chiusura in senso antiorario fino all'arresto, quindi rimuovere la spazzola a rullo.



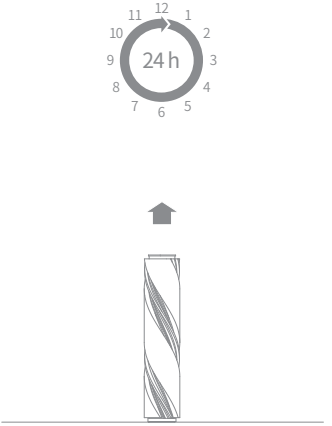
2. Tagliare con le forbici i peli e le fibre che si attaccano alla spazzola. Pulire la polvere dalla tacca e dal coperchio trasparente con un panno asciutto o un tovagliolo di carta. Asciugare accuratamente prima dell'uso.



3. Quando è sporca, sciacquare la spazzola a rullo con acqua finché non è pulita.



4. Tenere la spazzola a rullo in posizione verticale per almeno 24 ore, finché non è completamente asciutta.

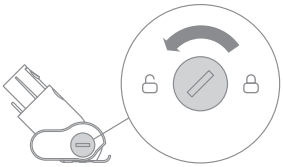


Suggerimento: Non sciacquare il gruppo spazzola con acqua.

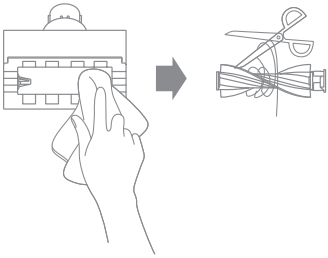
Cura e manutenzione

Pulizia della minispazzola motorizzata

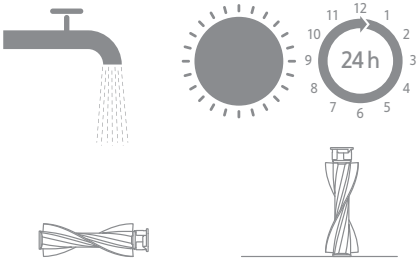
1. Con una moneta, ruotare la chiusura in senso antiorario fino a sentire uno scatto. Dopo aver sbloccato la minispazzola motorizzata, rimuovere la spazzola a rullo.



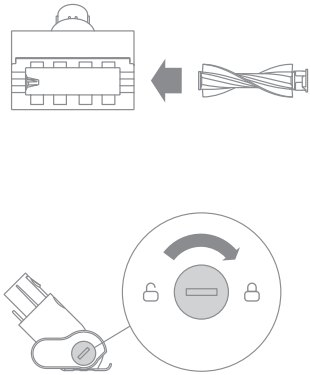
2. Pulire la polvere dalla tacca con un panno asciutto o un tovagliolo di carta. Tagliare con le forbici i peli e le fibre che si attaccano al rullo della spazzola.



3. Quando la spazzola a rullo è sporca, sciacquarla con acqua fino a quando non è pulita. Tenere la spazzola a rullo in posizione verticale finché non è completamente asciutta.



4. Una volta che la spazzola a rullo è asciutta, reinstallarla seguendo le fasi di smontaggio al contrario.

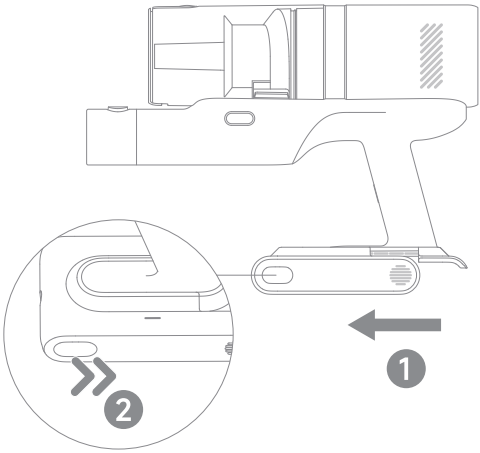


Cura e manutenzione

Pacco batteria

L'aspirapolvere contiene una batteria ricaricabile rimovibile agli ioni di litio che ha un numero limitato di cicli di ricarica. Dopo un uso prolungato, la batteria potrebbe non mantenere più la carica. Se ciò accade, significa che il pacco batteria ha raggiunto la fine del suo ciclo di vita e deve essere sostituito.

1. Premere il pulsante di rilascio della batteria e farla scorrere come illustrato per rimuoverla.
2. Installare il nuovo pacco batteria.



Come gestire le batterie che perdono

1. Rimuovere la batteria: se si notano segni di perdite, come cattivo odore, sibilo o danni visibili, rimuovere immediatamente la batteria dal prodotto.
2. Evitare il contatto diretto: non maneggiare a mani nude le batterie che perdono. Utilizzare guanti o altri materiali protettivi per prevenire irritazioni cutanee.
3. Garantire la ventilazione: spostare la batteria in un'area ben ventilata per evitare di inalare i fumi rilasciati dalla perdita.
4. Isolare la batteria: riporre la batteria che perde in un contenitore non infiammabile per eliminare qualsiasi rischio di combustione.
5. Non smaltire insieme ai rifiuti generici: le batterie al litio sono classificate come rifiuti pericolosi e non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici.

Domande frequenti

Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, fare riferimento alla tabella seguente. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita per la manutenzione.

Errore	Possibili cause	Soluzioni
L'aspirapolvere non funziona.	La batteria dell'apparecchio è scarica o il livello della batteria è basso	Caricare completamente l'aspirapolvere, quindi riprendere l'uso.
	Modalità di protezione da surriscaldamento attivata da un blocco.	Pulire l'apertura di aspirazione o il condotto dell'aria. Attendere che l'aspirapolvere si raffreddi, quindi riattivarlo.
	L'apertura di aspirazione o il condotto dell'aria sono bloccati.	Eliminare eventuali ostruzioni dall'apertura di aspirazione o dal condotto dell'aria.
Forza di aspirazione debole.	Il contenitore della polvere è pieno e il gruppo filtro è intasato.	Svuotare il contenitore della polvere e pulire il gruppo filtro.
	Un accessorio, come la spazzola multisuperficie TangleBuster o l'asta di prolunga, è bloccato.	Eliminare eventuali ostruzioni nella spazzola multisuperficie TangleBuster, nell'asta di prolunga o in altri accessori.
Il motore fa un rumore strano.	L'apertura di aspirazione principale o l'asta di prolunga sono bloccate.	Eliminare eventuali ostruzioni nell'apertura di aspirazione principale o nell'asta di prolunga.
L'indicatore della batteria non si accende durante la carica.	Il caricabatterie non si collega bene all'aspirapolvere.	Verificare che il caricabatterie sia correttamente collegato all'aspirapolvere.
	La batteria viene caricata e passa automaticamente alla modalità di riposo (Sleep).	L'aspirapolvere funziona normalmente.
	Se il problema persiste dopo aver escluso le due possibilità di cui sopra, contattare il servizio di assistenza post-vendita per la riparazione.	
Carica troppo lenta.	La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta.	Attendere che la temperatura della batteria torni normale, quindi riutilizzarla.

Specifiche

Aspirapolvere			
Modello	I10	Potenza nominale	390 W
Tensione di ricarica	27 V ⎓	Tensione nominale	21,6 V ⎓
Capacità massima	3000 mAh	Capacità nominale	2600 mAh
Consumo energetico	Modalità off < 0,5 W		
Tempo per inserire la condizione	Modalità off < 5 min		
Tempo di ricarica	Meno di 4 ore		
Spazzola multisuperficie TangleBuster			
Modello	TFB10		
Potenza nominale	50 W	Tensione nominale	21,6 V ⎓
Minispazzola motorizzata			
Modello	MMB10		
Potenza nominale	15 W	Tensione nominale	21,6 V ⎓
Caricabatterie			
Modello	CZH024N270085EUWA1		
Ingresso	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Max	Uscita	27 V ⎓ 0,85 A
Efficienza attiva media	⩾ 86,03%	Efficienza a Basso Carico (10%)	76,48%
Consumo di Energia senza Carico		⩽ 0,1 W	
Pacco batteria ricaricabile agli ioni di litio			
Modello	306L102 (V2513-6S1P)-01	Peso netto	447 g
Tensione nominale	21,6 V ⎓	Capacità massima	3000 mAh
Energia	56,16 Wh	Capacità nominale	2600 mAh

Il pacco batteria agli ioni di litio contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire l'aspirapolvere, rimuovere prima il pacco batteria, quindi smaltirlo o riciclarlo in conformità con le leggi e le normative locali del paese o della regione in cui è usato.

L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non mettere mai le batterie in bocca. In caso di ingestione, contattare il medico o il centro antiveleni locale.

In caso di condizioni difficili, non toccare mai la batteria da cui potrebbe fuoriuscire del liquido. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi immediatamente a un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

Garanzia

1. MOVA è responsabile nei confronti del consumatore per qualsiasi difetto di conformità nei materiali o nella lavorazione non rilevabile al momento dell'acquisto.
2. Periodo di garanzia: si prega di fare riferimento all'ufficio assistenza clienti per ulteriori informazioni. Se il territorio in cui si trova il consumatore ha normative diverse, prevalgono le normative locali.
3. La garanzia non sarà applicabile nei seguenti casi:
   a. Problemi dovuti a negligenza, uso improprio, o installazione non conforme alle istruzioni fornite da MOVA.
   b. Manomissione e/o modifiche del prodotto da parte di entità o individui non espressamente autorizzati da MOVA.
   c. Danni dovuti a cause accidentali e/o a negligenza da parte del consumatore, con particolare riferimento a parti esterne.
   d. Parti soggette a usura che non presentano difetti di fabbricazione.
   e. Non è stato fornito alcun documento di acquisto valido (scontrino, fattura o altro) che attesti la data di acquisto del prodotto.
   f. Il modello e/o i numeri del prodotto riportati sul certificato di acquisto non corrispondono al modello e/o ai numeri riportati sul prodotto.
4. Scansionare il codice QR per ottenere le informazioni di contatto post-vendita.
5. L'assistenza post-vendita (compresa la garanzia di qualità) in diverse regioni è applicabile esclusivamente alla versione locale dei prodotti MOVA. Per l'assistenza si prega di contattare il servizio post-vendita della regione di provenienza della versione del prodotto.

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola	Adesivo	Maniglia	Etichetta
PAP 20	PAP 22	CPE 7	PET 1	PP5	PP5	PAP 21
Carta	Carta	Plastica				Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA						
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.						

Contattateci

Sito Web:
https://www.mova.tech

Instrucciones de seguridad importantes

Antes de utilizar este electrodoméstico, lea todas las instrucciones y etiquetas de advertencia incluidas en este manual y en la Máquina, para evitar descargas eléctricas, incendios y otras lesiones accidentales causadas por el uso incorrecto.

Avvertenze

- Este producto no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con deficiencias físicas, sensoriales o intelectuales, o experiencia o conocimientos limitados, sin la supervisión de un progenitor o un tutor legal que pueda garantizar un funcionamiento seguro y evitar riesgos. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por menores sin supervisión.
- Este aparato no está pensado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No permita que la máquina se utilice como un juguete, se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con la máquina. Preste mucha atención si es utilizada cerca o por niños o se utiliza cerca de ellos. Se prohíbe que los niños realicen la limpieza y el mantenimiento de la máquina sin supervisión.
- Esta máquina está diseñada para uso doméstico exclusivamente. No la utilice en el exterior ni sobre superficies mojadas. No manipule ningún componente ni el enchufe con las manos mojadas.
- Revise la batería de litio y el cargador antes de usarlos. Para evitar incendios, explosiones o lesiones, no use la aspiradora cuando la batería de litio o el cargador estén dañados.
- Los cepillos, la batería, la barra de extensión y el aspirador son conductores de electricidad y no se deberían sumergir en agua u otros líquidos. Asegúrese de secar los filtros después de su limpieza.
- Para prevenir lesiones causadas por las piezas móviles, apague el aspirador antes de limpiarlas. Estas piezas deben estar instaladas correctamente antes de usar el aspirador.
- Use solo el cargador original, no use un adaptador no oficial, ya que otro tipo de cargador puede provocar que la batería de litio se incendie.
- No utilice la aspiradora para recoger agua, ni para aspirar gasolina u otros líquidos inflamables o explosivos. No recoja líquido tóxico como cloro, amoníaco, limpiadores de alcantarillas u otros líquidos.
- No utilice la aspiradora para recoger objetos rígidos o afilados, como vidrio, clavos, tornillos o monedas, que puedan dañar la máquina. No utilice la aspiradora para recoger partículas de paneles de yeso, cenizas como cenizas de chimenea, o materiales humeantes o ardientes como carbón, colillas de cigarrillos o fósforos.
- Compruebe el área a limpiar antes del uso. Para evitar que las aperturas se bloqueen, quite los trozos grandes de papel, las bolas de papel, las telas de plástico o los objetos rígidos (como vidrio, clavos, tornillos, monedas, etc.) y cualquier objeto más grande que la apertura.
- Evite que el pelo, la ropa, los dedos o cualquier otra parte del cuerpo entre en contacto con las aberturas o las piezas móviles. No apunte con la manguera, la empuñadura o los accesorios a los ojos u orejas, ni se los meta en la boca.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas de la máquina. No utilice la máquina si alguna abertura está bloqueada; manténgalo limpio de polvo, pelusa, pelo o cualquier otra sustancia que pueda reducir el flujo de aire.

- No coloque la aspiradora sobre la silla, la mesa del comedor y otras superficies inestables para evitar daños a la aspiradora o daños al usuario. No utilice la máquina si no funciona correctamente, ha recibido un golpe, se ha caído o ha sufrido daños. Póngase en contacto con el servicio de Atención al Cliente de Dreame, no desmonte la máquina.
- Cargue la batería siguiendo estrictamente las instrucciones del manual. Si no se carga adecuadamente dentro del rango de temperatura especificado, la batería puede dañarse.
- Utilice únicamente accesorios y repuestos recomendados por el fabricante.
- Desconecte el cargador cuando no se utilice durante períodos prolongados y antes de realizar labores de mantenimiento.
- Preste atención mientras limpia en escaleras.
- No instale, cargue ni use este aparato en el exterior, en el baño o alrededor de la piscina.
- Alerta de incendio, no aplique ninguna fragancia o producto perfumado al filtro de este aparato. Las sustancias químicas en este tipo de productos son conocidas por ser inflamables y pueden causar que el aparato se incendie.
- Utilice únicamente el cargador original (CZH024N270085EUWA1). No hacerlo, podría provocar que la batería de ion de litio se incendie.
- ADVERTENCIA: Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desconectable suministrada con el aparato.
- No utilice baterías no recargables.
- Utilice únicamente el tipo de batería aprobado (306L102(V2513-6S1P)-01). No hacerlo, podría provocar que la batería de ion de litio se incendie.
- Si se produce una fuga en la batería, asegúrate de que no hay nadie cerca hasta que las baterías se enfríen y los humos se disipen.
- Ventila la zona todo lo posible para eliminar los gases perjudiciales y evita el contacto con los ojos y la inhalación de vapores.
- Limpia el líquido derramado con un producto absorbente e incinera los residuos.
- No lo use ni almacene en ambientes extremadamente calientes o fríos (por debajo de 5°C/41°F o por encima de 38°C/100,4°F). Utilice el adaptador de alimentación original para cargar el robot a una temperatura de 5°C a 38°C.
- Lea y guarde estas instrucciones.
- Los terminales de suministro no se deben cortocircuitar.

 Lea el manual del operador

 Unidad de suministro desmontable

 Solo para uso en interiores

Con la presente, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.mova.tech

Para un manual electrónico detallado, vaya a https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

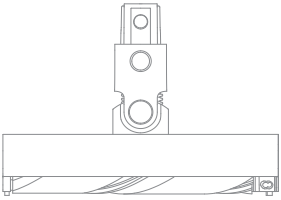
El producto no tiene modo en espera ni otro estado equivalente a efectos de requisitos de eficiencia energética ni función de gestión de la alimentación, por lo que es probable que el producto consuma más energía que otros que cumplan estos requisitos funcionales.

Descripción general del producto

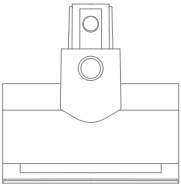
Accesorios



Tubo de extensión



Cepillo multisuperficie TangleBuster



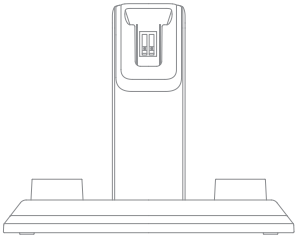
Minicepillo eléctrico



Herramienta combinada



Cargador

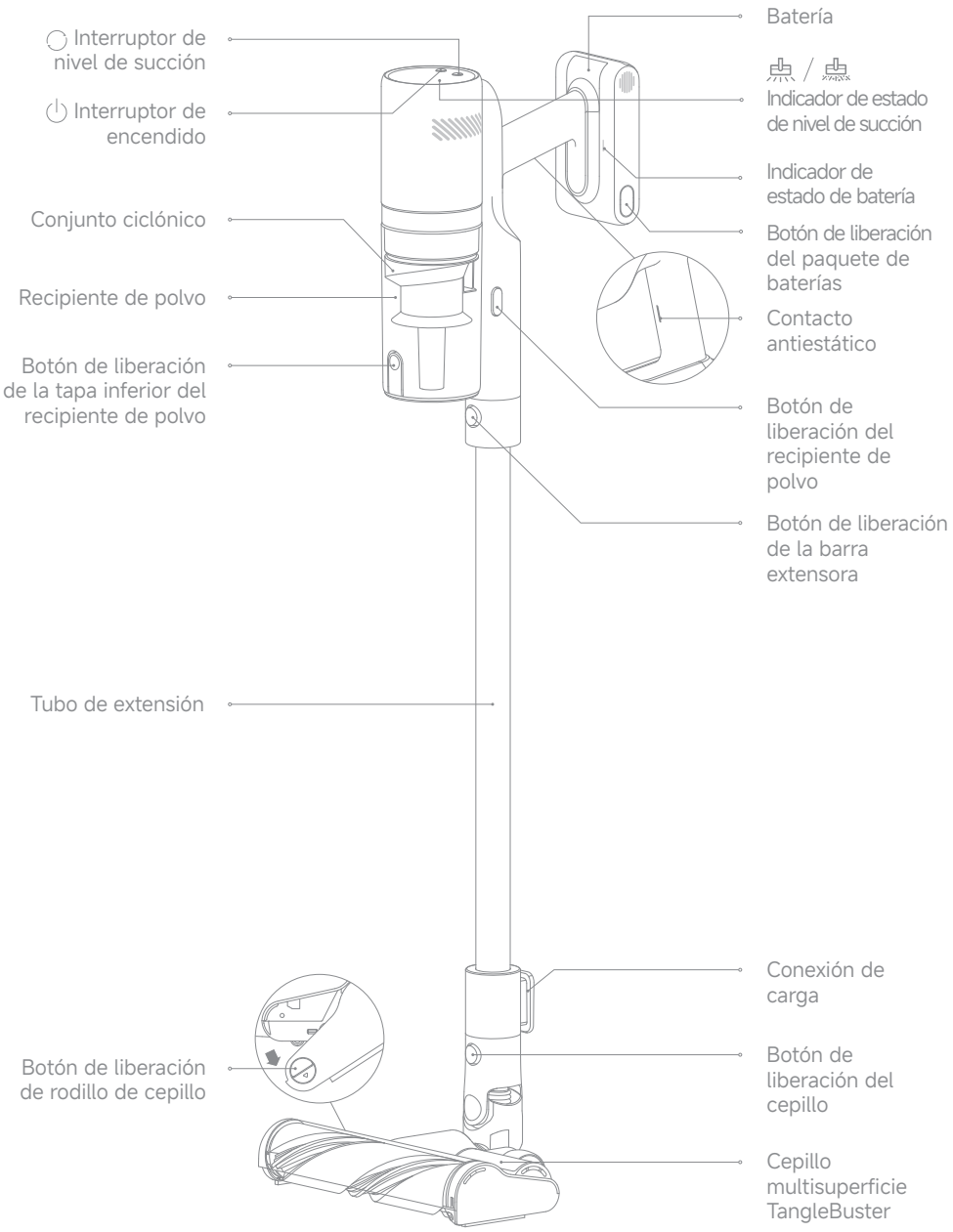


Soporte de almacenamiento
y carga 2 en 1

Nota: Las ilustraciones en este manual son solamente indicativas. El producto real puede ser diferente.

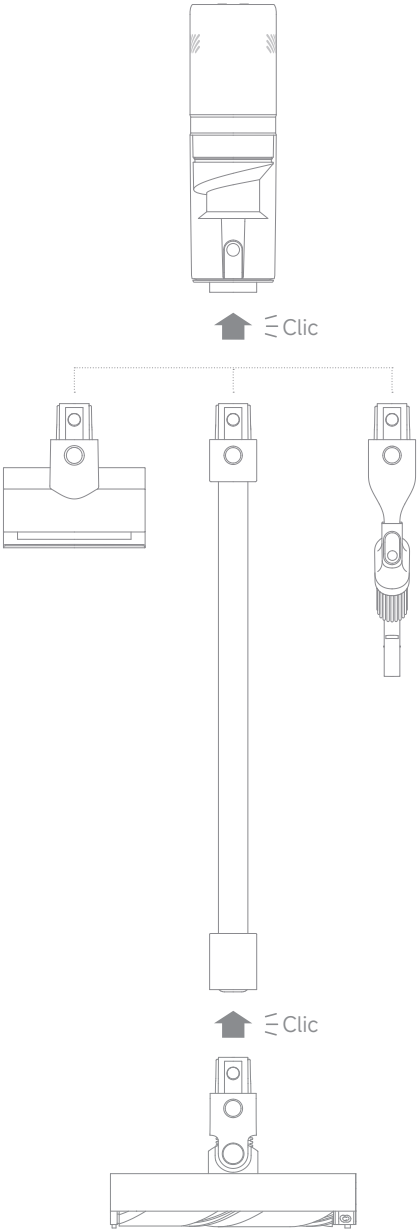
Descripción general del producto

Nombres de componentes



Instalación

Instalación de los accesorios

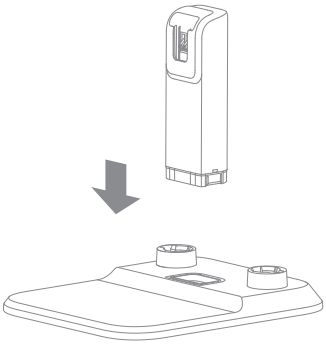


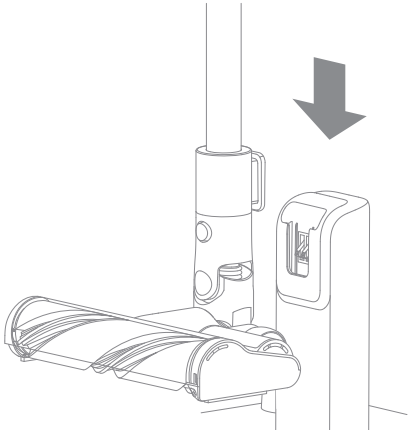
Nota: No se recomienda utilizar el minicepillo motorizado con el tubo de extensión.

Instalación

Instalación del soporte de almacenamiento y carga 2 en 1

1. Instale el soporte de carga en la posición correspondiente de la base de almacenamiento en la dirección de la flecha.
2. Encaje la conexión de carga en la muesca del soporte en la dirección de la flecha.

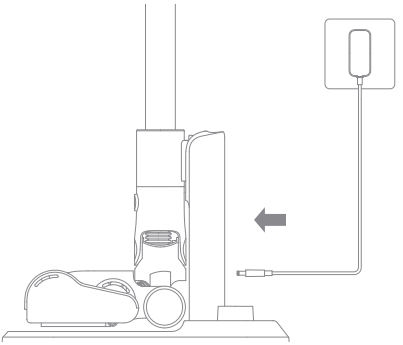




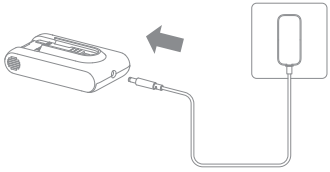
Carga

Modos de carga

A. Cargar la aspiradora en el soporte de carga

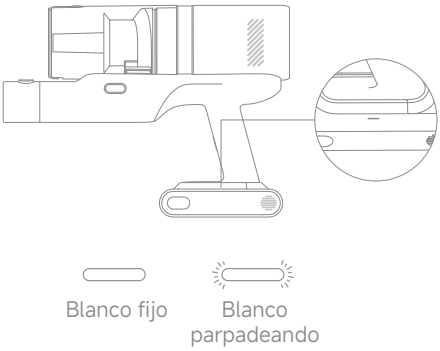


B Cargar el paquete de baterías



Indicador de estado de batería

Indicador de estado de batería



Blanco fijo (nivel de la batería ≥ 10 %) o blanco parpadeando (nivel de la batería < 10 %): en funcionamiento
Blanco parpadeando: cargando
Cuando esté completamente cargada, el indicador de estado de batería se encenderá de color blanco fijo antes de apagarse después de transcurrir tres minutos.

Pantalla



Funcionamiento/carga: El número que aparece en ese momento en la pantalla representa el nivel de carga de la batería con un porcentaje. Cuando en la pantalla pueda ver "LO", indica que el nivel de la batería es inferior al 10 %. Cuando está totalmente cargada, el número será 100 % y la pantalla permanecerá encendida 15 segundos antes de apagarse.

Modo de uso

Pantalla



Indicador de carga/nivel de batería

Bajo nivel de batería

Rojo parpadeante:
Nivel de batería ≤ 10%

Carga

Verde parpadeante:
10 % < nivel de batería ≤ 99 %

Error

Resolución de problemas

Si la aspiradora no funciona bien, la pantalla mostrará un mensaje de error.
Consulte la tabla de resolución de problemas para encontrar una solución.

Icono de error	Estado	Mensaje de error	Soluciones
	Naranja parpadeante	Conducto De Aire Bloqueado	Compruebe si el recipiente de polvo, el tubo de extensión o el cepillo multisuperficie TangleBuster están bloqueados. Compruebe si el filtro o el prefiltro están bloqueados a causa de exceso de polvo.
	Naranja parpadeante	Mal funcionamiento del rodillo (atascado/ enredado)	Consulte la sección [Limpieza del cepillo multisuperficie TangleBuster] para limpiar la suciedad y el pelo enredado en el rodillo de cepillo.
	Rojo parpadeante	Alarma de alta temperatura	Espere hasta que la temperatura del motor vuelva a la normalidad, luego vuelva a utilizarla.
Si uno de los códigos de error de E0 a E4 aparece en la pantalla, contacte con el equipo de servicio posventa para su reparación.			

ES

Modo de uso

Empezar a usar

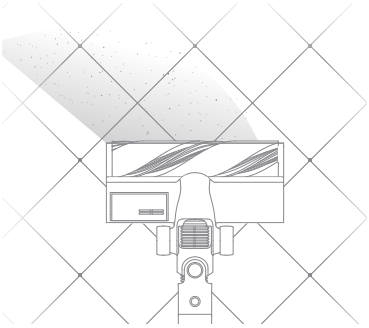
Pulse ⏻ para encender/apagar el aparato.
Pulse ⟳ para cambiar entre los modos Eco y Turbo.



Uso de accesorios diferentes

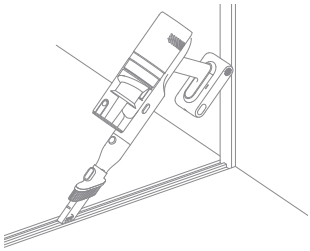
Cepillo multisuperficie TangleBuster

Adecuado para limpiar suelos y alfombras.



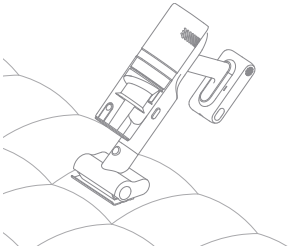
Herramienta combinada

Adecuado para aspirar grietas, esquinas de puertas y ventanas, escaleras y lugares difíciles de alcanzar, así como el polvo en los sofás y mesas.



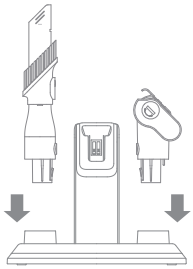
Minicepillo eléctrico

Para aspirar la suciedad, los pelos de mascota y otros residuos difíciles de los sofás, la ropa de cama y otras superficies de tela. No se recomienda aspirar superficies frágiles, tales como seda.



Soporte de almacenamiento y carga 2 en 1

Los accesorios se pueden colocar en el soporte como se muestra en la figura cuando no se utilicen.



Nota:

- Si se atasca alguna pieza rotatoria, la aspiradora puede apagarse automáticamente. Retire cualquier objeto extraño atrapado, luego vuelva a la utilización.
- Si la batería se sobrecalienta, la aspiradora se apagará automáticamente. Espere hasta que la temperatura de la batería vuelva a la normalidad, luego vuelva a la utilizarla.

Mantenimiento y Cuidado

Consejos:

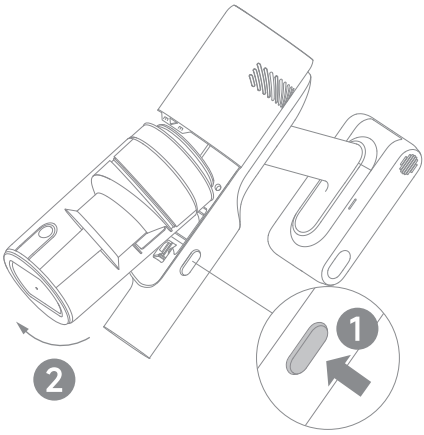
- Use siempre piezas originales para evitar que la garantía quede anulada.
- Si el filtro, la esponja incorporada, el tubo de extensión o el cepillo se atascan, la aspiradora dejará de funcionar poco después de encenderse. Límpielos para recuperar la funcionalidad.
- Confirme que la alimentación está desconectada antes de limpiar el aparato y tenga cuidado de no encender el producto al pulsar accidentalmente el botón de encendido.
- Si no se utiliza la aspiradora durante mucho tiempo, cárguela por completo, desconecte el cable de alimentación y guárdela en un ambiente fresco, con poca humedad y alejada de la luz solar directa. Para evitar que la batería se descargue demasiado, recargue la batería al menos una vez cada tres meses.

Limpieza de la aspiradora

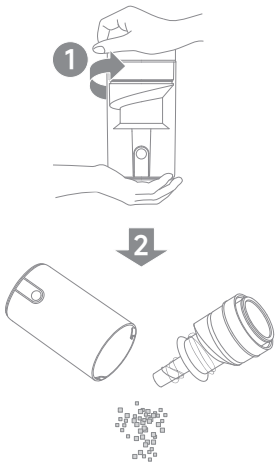
Limpie la aspiradora con un paño suave y seco.

Limpieza del recipiente de polvo, el prefiltro y el conjunto de ciclón

1. Pulse el botón de liberación de recipiente de polvo y retire el recipiente de polvo de la aspiradora.



2. Sostenga la base del recipiente de polvo, gire el sistema ciclónico y vacíe el polvo dentro del recipiente.



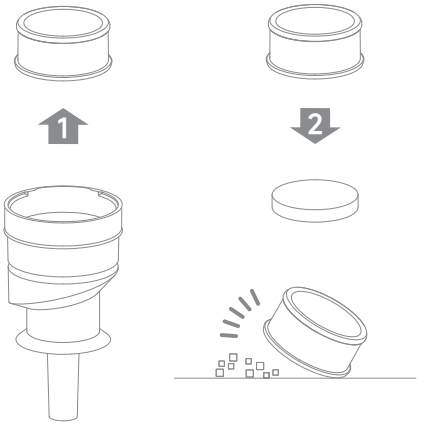
Consejo:

- Desmonte el tubo de extensión y el cepillo antes de limpiar el aparato.
- Limpie el recipiente de polvo de inmediato cuando el polvo alance el marca MAX antes de seguir utilizándolo. Si se sigue utilizando, el rendimiento de succión se varará afectado.

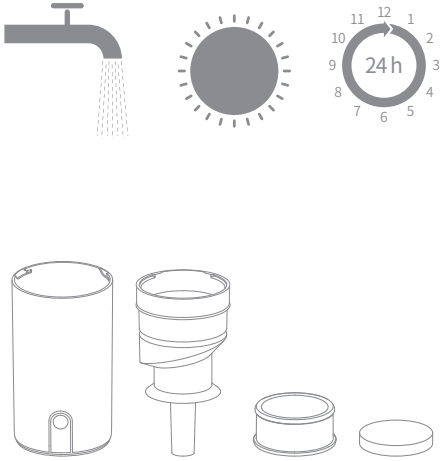
ES

Mantenimiento y Cuidado

3. Retire el filtro y la esponja incorporada en orden. Golpee suavemente el filtro para eliminar el polvo de la superficie.



4. Enjuague el filtro, la esponja incorporada, el sistema de ciclón y el recipiente de polvo con agua limpia hasta que queden limpios. Después de lavarlos, deje que se sequen por completo antes de utilizarlos.

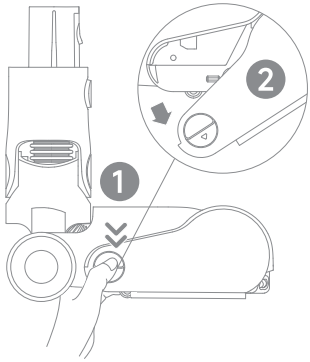


Consejos: Se recomienda sustituir el filtro cada 6 a 12 meses según el uso real del mismo.

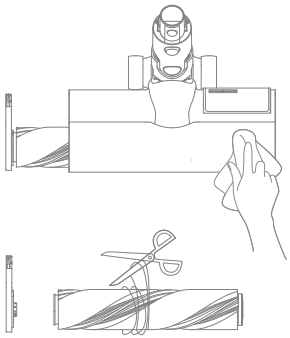
Mantenimiento y Cuidado

Limpieza del cepillo multisuperficie TangleBuster

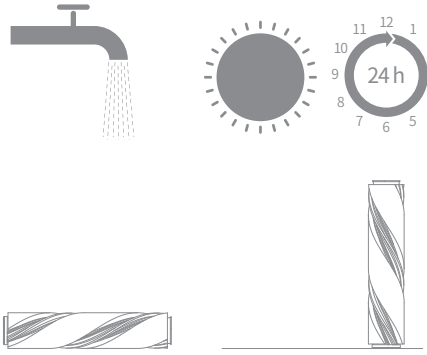
1. Gire el bloqueo en sentido antihorario hasta el tope, luego retire el rodillo del cepillo.



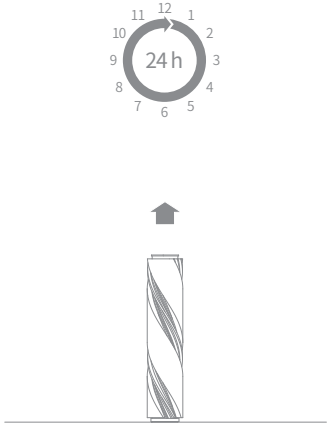
2. Utilice unas tijeras para cortar los pelos y fibras que quedan enredados en el cepillo. Limpie el polvo de la ranura y de la tapa transparente con un paño seco o una toalla de papel. Séquelo bien antes del uso.



3. Cuando esté sucio, enjuague el rodillo de cepillo con agua limpia hasta que quede totalmente limpio.



4. Coloque el rodillo de cepillo en posición vertical al menos 24 horas hasta que quede totalmente seco.

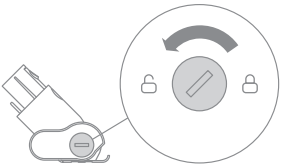


Consejo: No enjuague el conjunto de cepillo con agua.

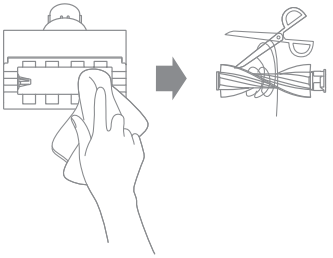
Mantenimiento y Cuidado

Limpieza del minicepillo motorizado

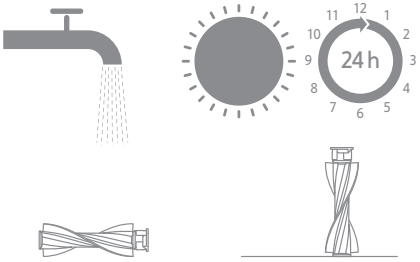
1. Utilice un destornillador plano para girar el bloqueo en sentido antihorario hasta que escuche un chasquido. Después de desbloquear el minicepillo eléctrico, retire el rodillo de cepillo.



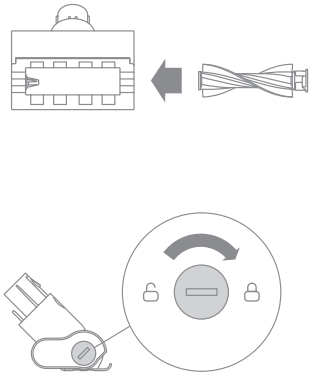
2. Limpie el polvo de la muesca con un paño seco o una toalla de papel. Utilice unas tijeras para cortar los pelos y fibras que quedan enredados en el rodillo de cepillo.



3. Cuando se ensucie el rodillo de cepillo, enjuáguelo con agua limpia hasta que quede limpio. A continuación, coloque el rodillo de cepillo en posición vertical hasta que quede totalmente seco.



4. Una vez seco el rodillo de cepillo, reinstálelo siguiendo los pasos de desensamblaje a la inversa.

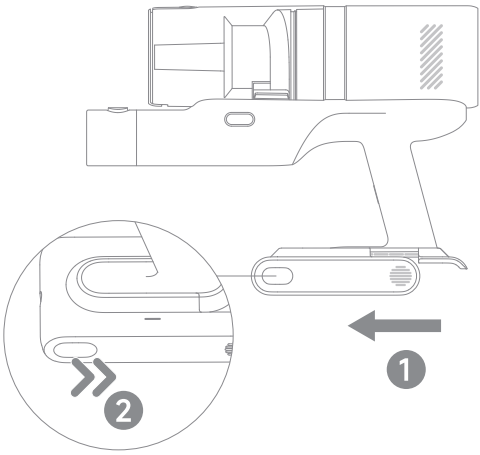


Mantenimiento y Cuidado

Paquete de baterías

La aspiradora contiene un paquete de baterías retirable recargable de iones de litio que tiene un número limitado de ciclos de recarga. Después de un uso prolongado, el paquete de baterías ya no puede retener carga. Si esto sucede, significa que el paquete de baterías ha alcanzado el final de su ciclo de vida y tiene que ser sustituido.

1. Presione el botón de liberación de la batería y deslice la batería como se indica en la ilustración para retirarla.
2. Instale el nuevo paquete de baterías.



Qué hacer si las baterías presentan fugas

1. Retirar la batería: Si advierte algún indicio de fuga, como mal olor, sonido silbante o daños visibles, retire la batería de inmediato del producto.
2. Evitar el contacto directo: No toque las baterías que presentan fugas con las manos desprotegidas. Póngase guantes o use otros materiales de protección para evitar que la piel se irrite.
3. Garantizar la ventilación: Lleve la batería a un área bien ventilada para evitar inhalar humos expulsados por la fuga.
4. Aislar la batería: Coloque la batería con fugas en un contenedor no inflamable para evitar cualquier riesgo de combustión.
5. No desechar junto con los residuos convencionales: Las baterías de litio están clasificadas como residuos peligrosos y no deben desecharse con los residuos domésticos diarios.

Preguntas frecuentes

Si la aspiradora no funciona correctamente, consulte la siguiente tabla. Si el problema persiste, contacte con servicio posventa para su mantenimiento.

Errores	Posibles causas	Soluciones
La aspiradora no funciona.	El aparato no tiene batería o su nivel de batería es bajo.	Cargue completamente la aspiradora, luego vuelva a la utilización.
	Modo de protección contra sobrecalentamiento provocado por una obstrucción.	Limpie la abertura de succión o el conducto de aire. Espere hasta que la aspiradora se enfríe, luego reactívela.
	La abertura de succión o el conducto de aire está bloqueado.	Despeje cualquier obstrucción de la abertura de succión o el conducto de aire.
Fuerza succión débil.	El recipiente de polvo está lleno y/o el conjunto filtro está taponado.	Vacíe el recipiente de polvo y limpie el conjunto de filtro.
	Un accesorio, por ejemplo el cepillo multisuperficie TangleBuster o el tubo de extensión, está bloqueado.	Elimine cualquier obstrucción en el cepillo multisuperficie TangleBuster, el tubo de extensión o en cualquier otro accesorio.
El motor hace un ruido extraño.	La abertura de succión principal o el tubo de extensión está bloqueado.	Elimine cualquier obstrucción en la abertura principal de succión o el tubo de extensión.
El indicador de batería no se ilumina cuando está cargando.	El cargador no está bien conectado a la aspiradora.	Compruebe que el cargador esté correctamente enchufado en la aspiradora.
	La batería está cargado y cambia automáticamente al modo de reposo.	La aspiradora funciona normalmente.
	Si el problema persiste tras descartar las dos posibilidades anteriores, contacte con el equipo de servicio posventa para su reparación.	
Carga demasiado lenta.	La temperatura de batería es demasiado baja o demasiado alta.	Espere a que la temperatura vuelva a la normalidad, y luego recárguela.

Especificaciones

Aspiradora			
Modelo	I10	Potencia nominal	390 W
Voltaje de carga	27 V ⎓	Tensión asignada	21,6 V ⎓
Capacidad nominal	3000 mAh	Capacidad asignada	2600 mAh
Consumo energético	Modo apagado < 0,5 W		
Tiempo para ingresar al estado	Modo apagado < 5 min		
Tiempo de carga	Menos de 4 horas		
Cepillo multisuperficie TangleBuster			
Modelo	TFB10		
Potencia nominal	50 W	Tensión asignada	21,6 V ⎓
Minicepillo eléctrico			
Modelo	MMB10		
Potencia nominal	15 W	Tensión asignada	21,6 V ⎓
Cargador			
Modelo	CZH024N270085EUWA1		
Entrada	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A máx	Salida	27 V ⎓ 0,85 A
Eficiencia activa media	⩾ 86,03%	Eficiencia a Baja Carga (10%)	76,48%
Consumo de Energía Sin Carga		⩽ 0,1 W	
Paquete de batería de iones de litio recargable			
Modelo	306L102 (V2513-6S1P)-01	Peso neto	447 g
Tensión nominal	21,6 V ⎓	Capacidad nominal	3000 mAh
Energía	56,16 Wh	Capacidad asignada	2600 mAh

El paquete de baterías de iones de litio contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de desechar la aspiradora, retire primero el paquete de baterías y luego deséchela o recíclela de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o región en el que se usa.

El aparato debe estar desconectado de la fuente de alimentación al retirar la batería. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. No se meta nunca las baterías en la boca. En caso de ingestión, consulte con su médico o el centro de control de toxicología local.

En condiciones abusivas, nunca toque la batería de la que puede salir líquido. Si ocurre contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica inmediatamente. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.

ES

Garantía

1. MOVA es responsable frente al consumidor por cualquier falta de conformidad en material o mano de obra no detectables en el momento de la compra.
2. Periodo de garantía: para obtener más información contacte con la oficina de atención al cliente. Si el territorio en el que se encuentra el cliente tiene reglamentos diferentes, prevalecen los reglamentos locales.
3. La garantía no será aplicable en los siguientes casos:
   a. Problemas debidos al descuido, el uso o la instalación que no se realiza según a las instrucciones proporcionadas por MOVA.
   b. Manipulaciones y/o modificaciones del producto por entidades o individuos no explícitamente autorizados por MOVA.
   c. Daños debidos a causas accidentales y/o negligencia por parte del consumidor, con especial referencia a piezas externas.
   d. Piezas sujetas a desgaste que no tengan defectos de fabricación.
   e. No se proporciona un documento de compra válido (recibo, factura, u otro) para certificar la fecha en la que se compró el producto.
   f. El modelo y/o los números del producto en el certificado de compra no coinciden con el modelo y/o los números mostrados en el producto.
4. Escanee el código QR para obtener la información de contacto de posventa.
5. El servicio posventa (incluida la garantía de calidad) en diferentes regiones se aplica únicamente a la versión local de los productos de MOVA. Contacte con el servicio posventa de la región de dónde proviene la versión de su producto para obtener soporte.

Información RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Contáctenos

Sitio web:
https://www.mova.tech

Instruções de segurança

Para evitar acidentes, incluindo choques elétricos ou incêndios provocados por uma utilização incorreta, leia atentamente este manual antes de o utilizar e guarde-o para referência futura.

Aviso

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou intelectuais, ou com experiência ou conhecimentos limitados, sob a supervisão de um dos pais ou de um tutor, para garantir um funcionamento seguro e evitar qualquer risco de perigo. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- O aspirador não é um brinquedo. As crianças não devem brincar ou utilizar este produto. Tenha cuidado ao utilizar o aspirador perto de crianças. Não permita que as crianças limpem ou efetuem a manutenção do aspirador, a menos que sejam supervisionadas por um dos pais ou por um tutor.
- Não utilize o aspirador ao ar livre ou em superfícies húmidas. Utilize o aspirador apenas em superfícies interiores secas. Não toque na ficha ou em qualquer parte do aspirador com as mãos molhadas.
- Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou ferimentos, certifique-se de que a bateria de lítio e o adaptador de carregamento não estão danificados antes de os utilizar. Não utilize o aspirador se a bateria de lítio ou o carregador estiverem danificados.
- As escovas, a bateria, a haste de extensão e o aspirador são condutores de eletricidade e não devem ser imersos em água ou outro líquido. Certifique-se de que seca todos os filtros após a limpeza.
- Para evitar ferimentos causados por peças móveis, desligue o aspirador antes de as limpar. Todas estas peças devem ser corretamente instaladas antes de utilizar o aspirador.
- Utilize apenas o adaptador de carregamento original. Nunca utilize um adaptador que não seja original, pois pode provocar um incêndio na bateria de lítio.
- Não utilize o aspirador para aspirar líquidos inflamáveis ou combustíveis, tais como gasolina, lixívia, amoníaco, produtos de limpeza de esgotos ou outros líquidos.
- Não utilize o aspirador para apanhar objetos afiados ou duros, como vidros, pregos, parafusos ou moedas, que podem danificar a máquina. Não utilize o aspirador para apanhar partículas de gesso cartonado, cinzas, como as da lareira, ou materiais fumegantes ou em combustão, como carvão, pontas de cigarro ou fósforos.
- Verifique a área a ser limpa antes de utilizar. Para evitar que as aberturas fiquem bloqueadas, retire os pedaços de papel maiores, bolas de papel, panos de plástico ou objetos afiados (como vidros, pregos, parafusos, moedas, etc.) e qualquer objeto que seja maior do que as aberturas.
- Mantenha o cabelo, a roupa larga, os dedos e outras partes do corpo afastados das aberturas e das peças móveis do aspirador. Não aponte a mangueira, o tubo telescópico ou as ferramentas para os seus olhos ou ouvidos, nem os coloque na boca.
- Não coloque nenhum objeto nas aberturas do aspirador. Não utilize o aspirador com qualquer abertura bloqueada. Mantenha-o livre de pó, cotão, cabelo ou outros objetos que possam reduzir o fluxo de ar.

- Não encoste o aspirador a uma cadeira, mesa ou outra superfície instável, pois isso pode causar danos na máquina ou ferimentos pessoais. Se o aspirador ficar danificado ou apresentar qualquer outro problema de funcionamento, contacte o nosso serviço de assistência autorizado. Nunca tente desmontar o aparelho por si próprio.
- Siga rigorosamente todas as instruções do manual para recarregar a bateria. Se não carregar corretamente a bateria dentro do intervalo de temperatura especificado, pode danificar a mesma.
- Utilize apenas acessórios e peças de substituição recomendados pelo fabricante.
- Certifique-se de que o aspirador fica desligado da tomada quando não for utilizado durante longos períodos de tempo, bem como antes de efetuar qualquer manutenção ou reparação.
- Tenha muito cuidado quando utilizar o aspirador para limpar escadas.
- Não instale, nem carregue ou utilize este produto no exterior, em casas de banho ou junto a uma piscina.
- Aviso de perigo de incêndio: Não aplique qualquer tipo de perfume no filtro do aspirador. Estes tipos de produtos poderão conter químicos inflamáveis que podem fazer com que o aspirador se incendeie.
- Utilize apenas o carregador original (CZH024N270085EUWA1). Se não o fizer, pode provocar um incêndio na bateria de iões de lítio.
- AVISO: Para recarregar a bateria, utilize apenas a fonte de alimentação amovível fornecida com este aparelho.
- Não utilize baterias não recarregáveis.
- Utilize apenas o tipo de bateria aprovado (306L102(V2513-6S1P)-01). Se não o fizer, pode provocar um incêndio na bateria de iões de lítio.
- Se for libertado material da bateria, retire as pessoas do local até as baterias arrefecerem e os fumos se dissiparem.
- Providencie a máxima ventilação para eliminar os gases perigosos e evite o contacto com a pele e os olhos ou a inalação de vapores.
- Remova o líquido derramado com um absorvente e incinere os resíduos.
- Não utilize nem guarde em ambientes extremamente quentes ou frios (abaixo de 5°C/41°F ou acima de 38°C/100,4°F). Por favor, carregue o aspirador sem fios a uma temperatura acima de 5°C/41°F e abaixo de 38°C/100,4°F.
- Este produto foi concebido apenas para utilização doméstica.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.


Leia o manual do operador


Unidade de alimentação amovível


Apenas para utilização no interior

Nós, a XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., declaramos que este equipamento está em conformidade com as Diretivas e Normas Europeias aplicáveis e respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.mova.tech

Para obter o manual eletrónico detalhado, vá, por favor, a https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

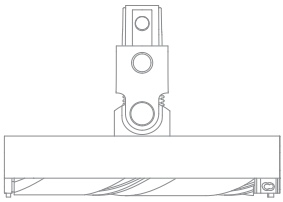
O produto não tem um modo de espera ou outro estado equivalente em termos de requisitos de eficiência energética ou função de gestão de energia, o consumo de energia do produto é suscetível de ser mais elevado do que o de outros produtos que cumprem estes requisitos funcionais.

Visão geral do produto

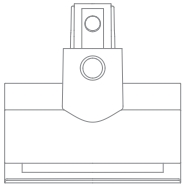
Acessórios



Haste de extensão



Escova para todos os tipos de piso TangleBuster



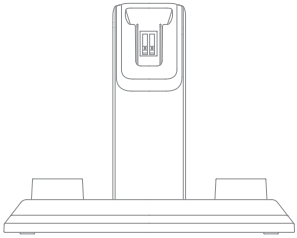
Miniescova motorizada



Ferramenta combinada



Carregador

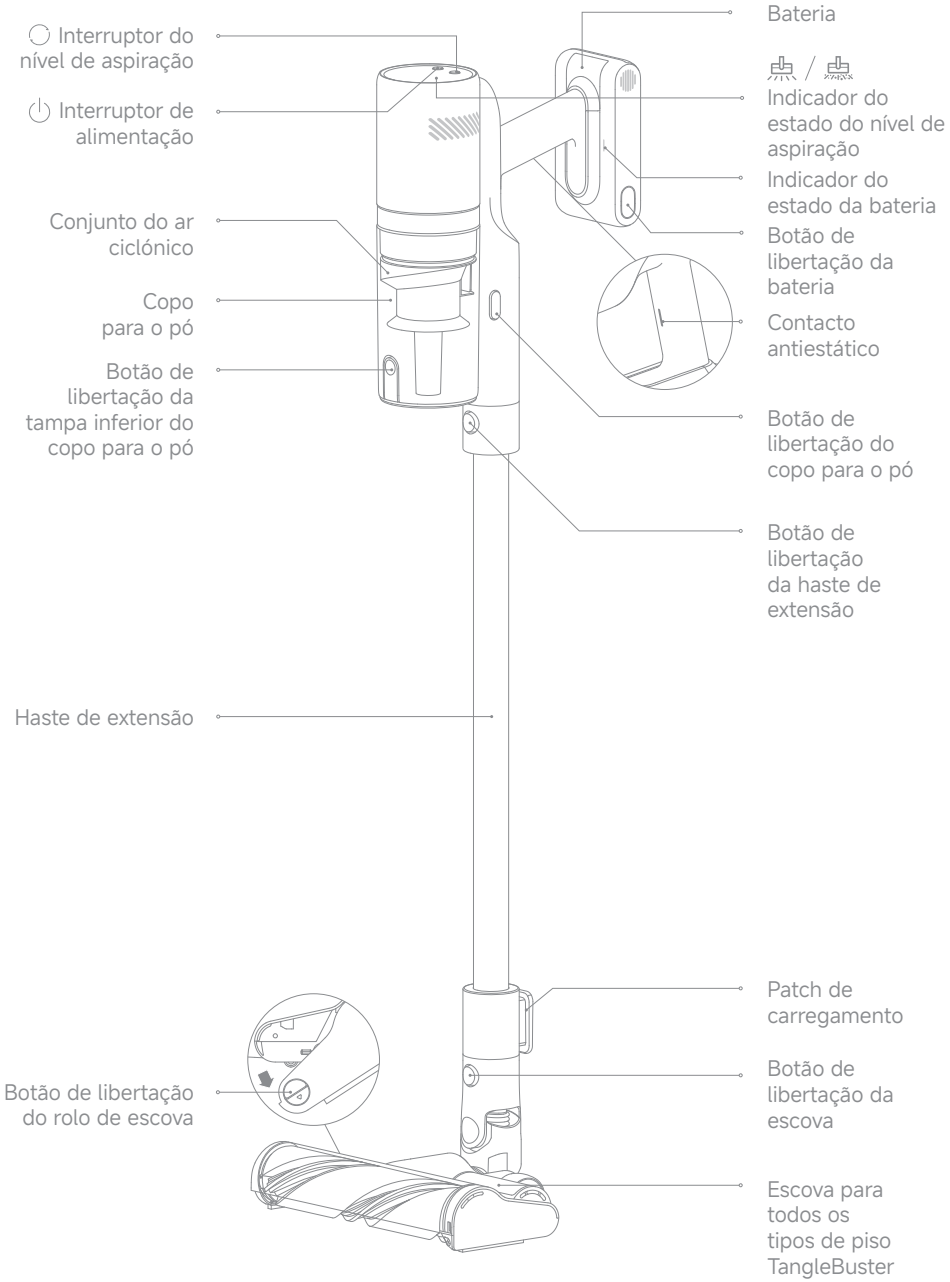


Suporte de carregamento e armazenamento 2 em 1

Nota: As ilustrações deste manual são meramente indicativas. O produto real pode ser diferente.

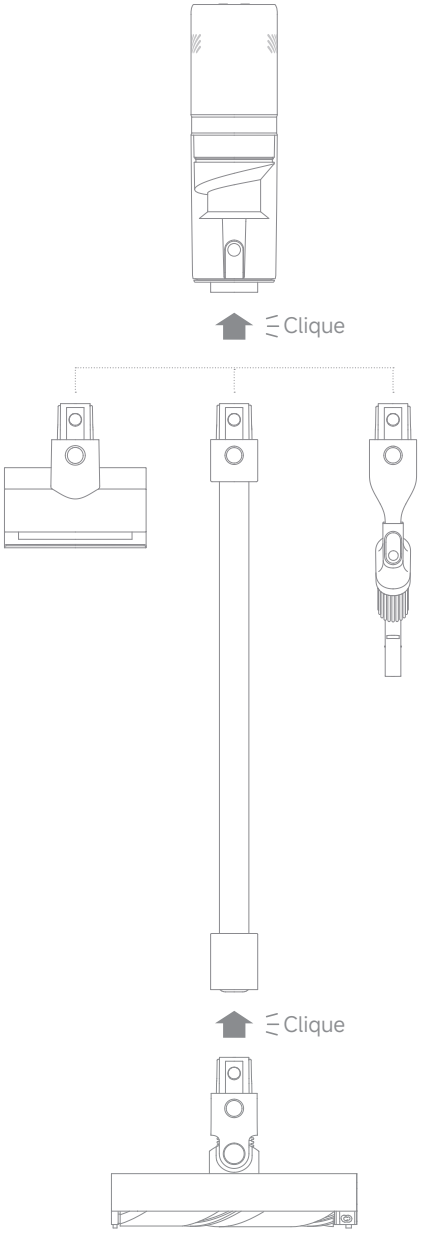
Visão geral do produto

Nomes dos componentes



Instalação

Instalar os acessórios



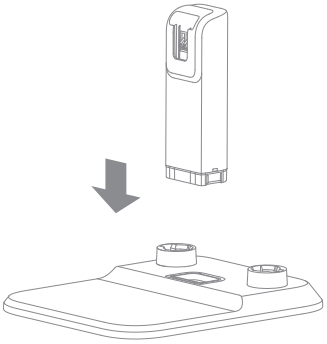
Nota: Não se recomenda a utilização da miniescova motorizada com a haste de extensão.

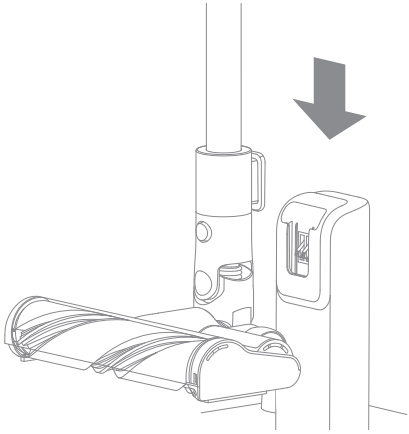
PT

Instalação

Instalar o suporte de carregamento e armazenamento 2 em 1

1. Instale o suporte de carregamento na posição correspondente da base de armazenamento na direção da seta.
2. Encaixe o encaixe de carregamento no entalhe do suporte na direção da seta.

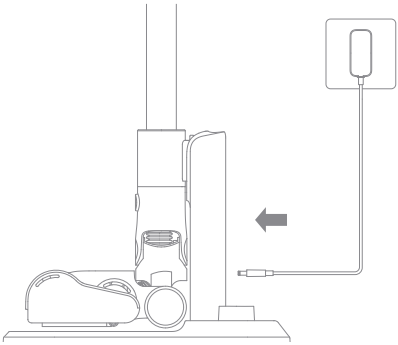




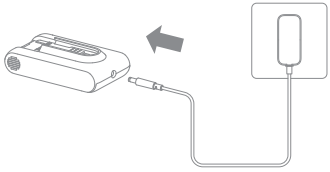
A carregar

Métodos de carregamento

A. Carregar o aspirador no suporte de carregamento

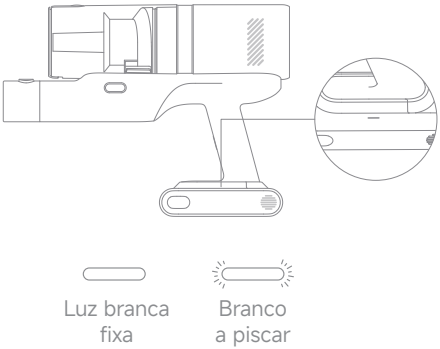


B. Carregar a bateria



Ecrã do estado da bateria

Indicador do estado da bateria



Branco sólido (nível da bateria ⩾ 10%) ou branco intermitente (nível da bateria < 10%): Funcionamento
Branco intermitente: A carregar
Quando estiver totalmente carregada, o indicador de estado da bateria ficará branco sólido antes de se desligar após 3 minutos.

Visor



Funcionamento/carregamento: O número no ecrã de visualização representa o nível atual da bateria em percentagem. Quando o visor apresenta "Lo" (baixo), indica que o nível da bateria é inferior a 10%.
Quando estiver totalmente carregado, o número será 100% e o ecrã permanecerá ligado durante 15 segundos antes de se desligar.

PT

Modo de utilização

Visor



Nível restante da bateria

Nível de sucção

Modo Eco: Velocidade baixa do motor

Modo Turbo: Velocidade elevada do motor

Interruptor do nível de aspiração

Botão On/Off (Ligar/Desligar)

Indicador do nível da bateria/carregamento

Nível de bateria baixo

Vermelho intermitente:
Nível da bateria ⩽ 10%

A carregar

Verde a piscar:
10% < Nível da bateria ⩽ 99%

⚠ Erro

Resolução de problemas

Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente, o ecrã apresentará uma mensagem de erro.
Consulte a tabela de resolução de problemas para encontrar a sua solução.

Ícone de erro	Estado	Mensagem de erro	Soluções
	Cor de laranja intermitente	Conduta de ar obstruída	Verifique se o copo para o pó, a haste de extensão ou a Escova Multisuperfícies TangleBuster estão bloqueados. Verifique se o pré-filtro ou o filtro está bloqueado devido ao excesso de pó.
	Cor de laranja intermitente	Avaria do rolo (preso/emaranhado)	Consulte a secção [Limpar a escova multissuperfícies TangleBuster] para limpar os detritos e os cabelos presos no rolo de escova.
	Vermelho intermitente	Alerta de alta temperatura	Aguarde até que a temperatura do motor volte ao normal e retome a utilização.
Se aparecer um código de erro de E0 a E4 no ecrã de visualização, contacte a equipa de serviço pós-venda para reparação.			

Modo de utilização

Como começar

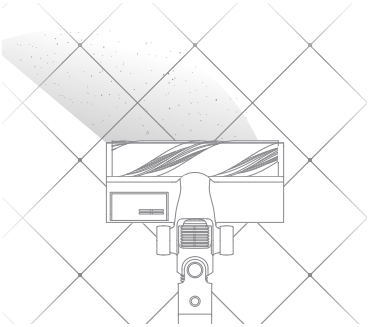
Prima ⏻ para ligar/desligar o aparelho.
Prima ↻ para alternar entre os modos Eco e Turbo.



Utilizar diferentes acessórios

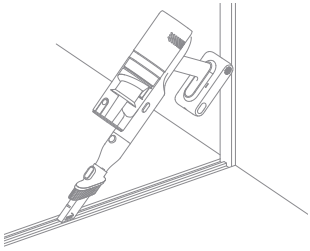
Escova para todos os tipos de piso TangleBuster

Adequado para a limpeza de pavimentos e tapetes.



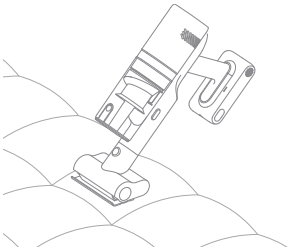
Ferramenta combinada

Adequada para aspirar fendas, cantos de portas e janelas, escadas e outros locais de difícil acesso, e pó no sofá e na mesa.



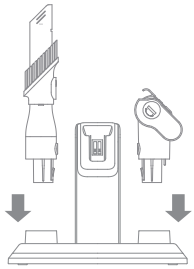
Miniescova motorizada

Para aspirar sujidade, pelos de animais de estimação e outros resíduos persistentes de sofás, roupa de cama e outras superfícies de tecido. Não é recomendável aspirar superfícies delicadas, como as de seda.



Suporte de carregamento e armazenamento 2 em 1

Os acessórios podem ser colocados no suporte, como indicado na figura, quando não estão a ser utilizados.



Nota:

- Se alguma peça rotativa ficar presa, o aspirador pode desligar-se automaticamente. Remova quaisquer objetos estranhos presos e retome a utilização.
- Se a bateria ficar sobreaquecida, o aspirador desliga-se automaticamente. Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal e, em seguida, retome a utilização.

PT

Cuidados e manutenção

Sugestões:

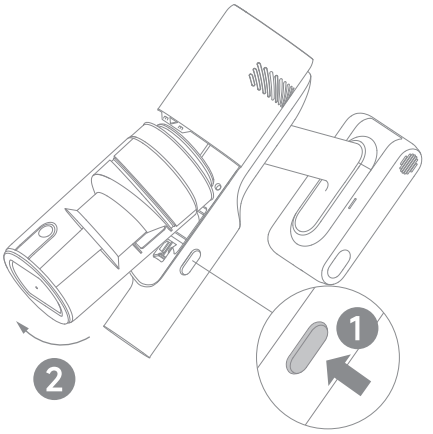
- Utilize sempre peças genuínas para evitar que a sua garantia seja invalidada.
- Se o filtro, a esponja incorporada, a haste de extensão ou a escova ficarem obstruídos, o aspirador deixará de funcionar pouco tempo depois de ser ligado. Limpe para repor a funcionalidade.
- Confirme que a alimentação está desligada antes de limpar o aparelho e tenha cuidado para não premir acidentalmente o botão de alimentação para ligar o produto.
- Se o aspirador não for utilizado durante um longo período de tempo, carregue-o completamente, desligue o cabo de alimentação e guarde-o num ambiente fresco e com pouca humidade, longe da luz solar direta. Para evitar uma descarga excessiva da bateria, recarregue-a pelo menos uma vez de três em três meses.

Limpar o aspirador

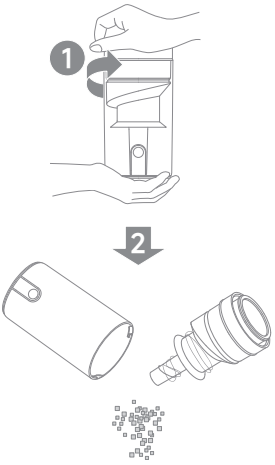
Limpe o aspirador com um pano macio e seco.

Limpeza do copo para o pó, do pré-filtro e do conjunto de ar ciclónico

1. Prima o botão de libertação do copo de pó e retire o copo de pó do aspirador.



2. Segure no fundo do copo de pó, rode o sistema de ciclones e esvazie o pó no interior do copo.



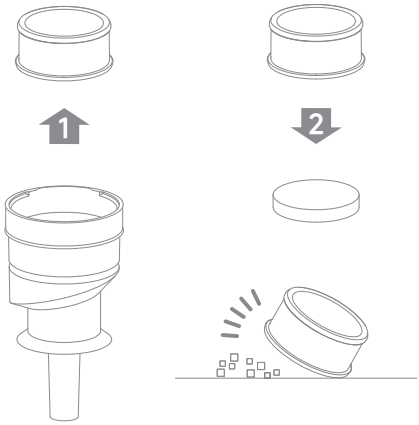
Sugestão:

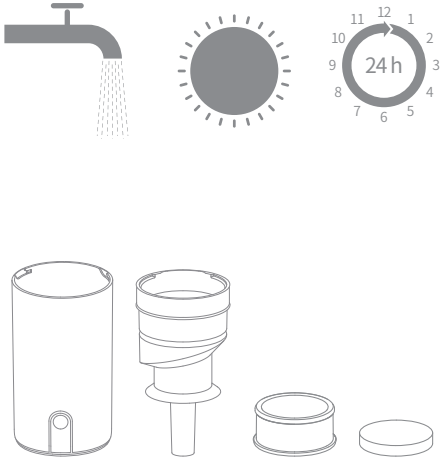
- Retire a haste de extensão e a escova antes de limpar.
- Limpe imediatamente o copo de pó quando o pó atingir a marca MAX antes de continuar a utilizar. A utilização continuada sem que efetue a limpeza afetará o desempenho de sucção.

Cuidados e manutenção

3. Retire o filtro e a esponja incorporada em sequência. Bata suavemente no filtro para remover o pó da superfície.

4. Enxague o filtro, a esponja incorporada, o sistema de ciclones e o copo do pó com água limpa até ficarem limpos. Após a lavagem, deixe-os secar completamente antes de os utilizar.





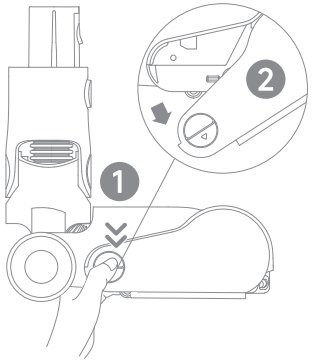
Sugestões: Recomenda-se que substitua o filtro de 6 em 6 ou de 12 em 12 meses, consoante a sua utilização efetiva.

PT

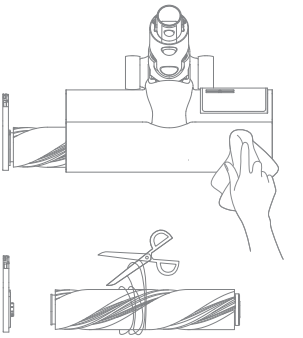
Cuidados e manutenção

Limpar a escova multisuperfícies TangleBuster

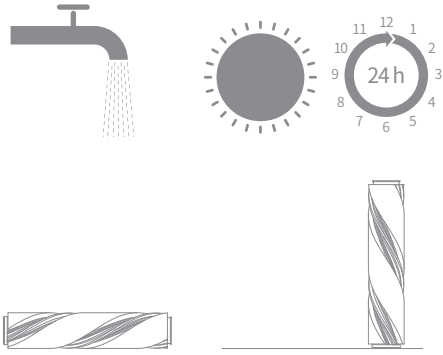
1. Rode o bloqueio no sentido anti-horário até parar e, em seguida, separe o rolo da escova.



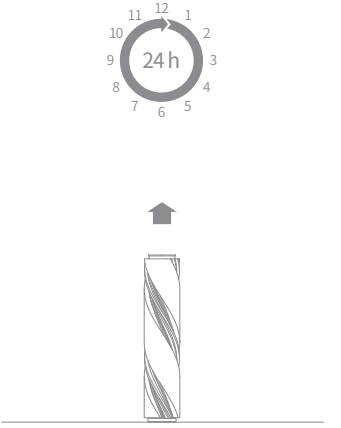
2. Utilize uma tesoura para cortar os pelos e as fibras que ficam presos na escova. Limpe o pó do entalhe e da tampa transparente com um pano seco ou uma toalha de papel. Seque bem antes de utilizar.



3. Quando estiver sujo, passe o rolo de escova por água até ficar limpo.



4. Coloque o rolo de escova na vertical durante, pelo menos, 24 horas até estar completamente seco.

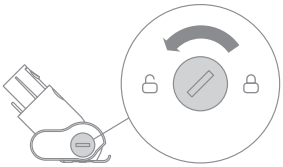


Sugestão: Não lave o conjunto da escova com água.

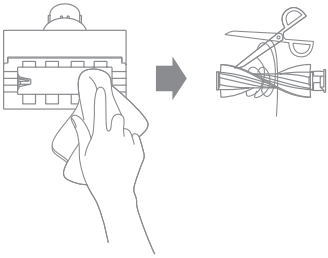
Cuidados e manutenção

Limpeza da miniescova motorizada

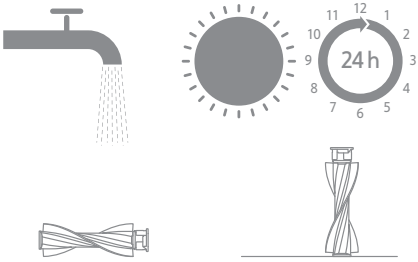
1. Utilize uma moeda para rodar o fecho no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até ouvir um clique. Depois de desbloquear a miniescova motorizada, retire o rolo de escova.



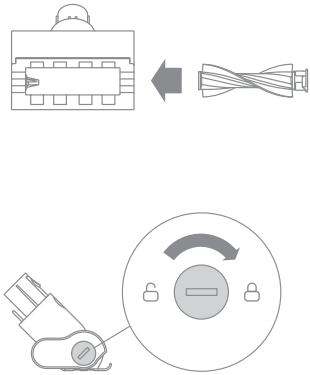
2. Limpe o pó do entalhe com um pano seco ou uma toalha de papel. Utilize uma tesoura para cortar os pelos e as fibras que ficam presos no rolo de escova.



3. Quando o rolo de escova estiver sujo, passe-o por água até ficar limpo. Depois, coloque o rolo de escova na vertical até estar completamente seco.



4. Quando o rolo de escova estiver seco, volte a instalá-lo seguindo os passos de desmontagem no sentido inverso.

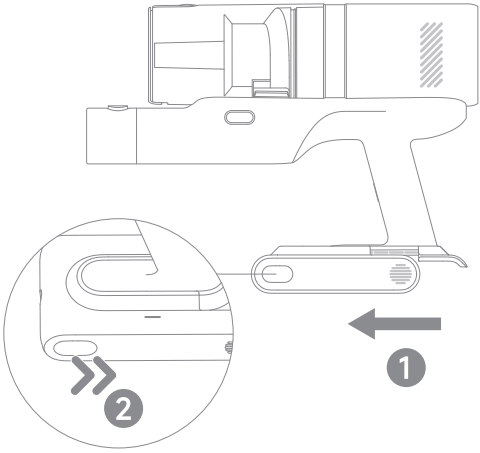


Cuidados e manutenção

Bateria

O aspirador contém uma bateria de iões de lítio recarregável e amovível que tem um número limitado de ciclos de recarga. Após uma utilização prolongada, a bateria pode deixar de manter a carga. Se isto acontecer, significa que a bateria chegou ao fim do seu ciclo de vida e precisa de ser substituída.

1. Prima o botão de libertação da bateria e deslize a bateria, conforme ilustrado, para a retirar.
2. Instale a nova bateria.



Como lidar com baterias com fugas

1. Retire a bateria: Se detetar quaisquer sinais de fuga, tais como um odor desagradável, um som sibilante ou danos visíveis, retire imediatamente a bateria do produto.
2. Evite o contacto direto: Não manuseie as baterias com as mãos desprotegidas. Utilize luvas ou outros materiais de proteção para evitar a irritação da pele.
3. Assegure a ventilação: Desloque a bateria para uma área bem ventilada para evitar a inalação de quaisquer fumos libertados pela fuga.
4. Isole a bateria: Coloque a bateria com fugas num recipiente não inflamável para eliminar qualquer risco de combustão.
5. Não elimine como lixo comum: As baterias de lítio estão classificadas como resíduos perigosos e não devem ser deitadas fora juntamente com o lixo doméstico comum.

Perguntas frequentes

Se o aspirador não estiver a funcionar corretamente, consulte o quadro seguinte. Se o problema persistir, contacte o serviço pós-venda para obter serviços de manutenção.

Erros	Possíveis causas	Soluções
O aparelho não funciona.	O aparelho está sem bateria ou o nível da bateria está baixo.	Carregue totalmente o aspirador e retome a utilização.
	Modo de proteção contra o sobreaquecimento desencadeado por um bloqueio.	Limpe a abertura de sucção ou a conduta de ar. Aguarde até que o aspirador arrefeça e, em seguida, reative-o.
	A abertura de sucção ou a conduta de ar está bloqueada.	Elimine qualquer obstrução da abertura de sucção ou da conduta de ar.
Força de sucção fraca.	O copo de pó está cheio e o conjunto do filtro está entupido.	Esvazie o copo para o pó e limpe o conjunto do filtro.
	Um acessório, como a escova multisuperfícies TangleBuster ou a haste de extensão, está bloqueado.	Limpe qualquer bloqueio na escova multisuperfícies TangleBuster, na haste de extensão ou noutros acessórios.
O motor faz um ruído estranho.	A abertura de aspiração principal ou a haste de extensão está bloqueada.	Elimine qualquer bloqueio na abertura de aspiração principal ou na haste de extensão.
O indicador da bateria não se acende durante o carregamento.	O carregador não foi ligado corretamente ao aspirador.	Verifique se o carregador está corretamente ligado ao aspirador.
	A bateria está carregada e muda automaticamente para o modo de repouso.	O aspirador funciona normalmente.
	Se o problema persistir depois de excluir as duas possibilidades acima referidas, contacte a equipa de serviço pós-venda para reparação.	
O carregamento é demasiado lento.	A temperatura da bateria é demasiado baixa ou demasiado alta.	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal e depois recarregue-a.

Especificações

Aspirador			
Modelo	I10	Potência nominal	390 W
Tensão de carregamento	27 V ⎓	Tensão nominal	21,6 V ⎓
Capacidade nominal	3000 mAh	Capacidade efetiva	2600 mAh
Consumo de energia	Modo desligado < 0,5 W		
Tempo para entrar no estado	Modo desligado < 5 min		
Tempo de carregamento	Menos de 4 horas		
Escova para todos os tipos de piso TangleBuster			
Modelo	TFB10		
Potência nominal	50 W	Tensão nominal	21,6 V ⎓
Miniescova motorizada			
Modelo	MMB10		
Potência nominal	15 W	Tensão nominal	21,6 V ⎓
Carregador			
Modelo	CZH024N270085EUWA1		
Entrada	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8A Máx	Saída	27 V ⎓ 0,85 A
Eficiência média ativa	≥ 86,03%	Eficiência com carga baixa (10%)	76,48%
Consumo de energia sem carga		≤ 0,1 W	
Bateria recarregável de iões de lítio			
Modelo	306L102 (V2513-6S1P)-01	Peso líquido	447 g
Tensão nominal	21,6 V ⎓	Capacidade nominal	3000 mAh
Energia	56,16 Wh	Capacidade efetiva	2600 mAh

O módulo da bateria de iões de lítio contém substâncias perigosas para o ambiente. Antes de eliminar o aspirador, retire o módulo da bateria, depois descarte-a ou recicle-a de acordo com as leis e regulamentos locais do país ou região em que é utilizada.

Para retirar a bateria, deve desligar o aparelho da rede elétrica. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. Nunca ponha as baterias na boca. Em caso de ingestão, contacte o seu médico ou a unidade de controlo de envenenamento local.

Em condições de uso abusivo, nunca se coloque em contacto com a bateria, da qual pode ser expelido líquido. Se ocorrer um contacto acidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure imediatamente ajuda médica. O líquido projetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.

Garantia

1. A MOVA é responsável perante o consumidor por qualquer falta de conformidade de material ou de fabrico não detetável no momento da compra.
2. Período de garantia: para mais informações, consulte o Serviço de Assistência ao cliente. Se o território onde o consumidor está localizado tiver uma regulamentação diferente, prevalece a regulamentação local.
3. A garantia não será aplicável nos seguintes casos:
   a. Problemas devidos a descuido, utilização ou instalação que não respeite as instruções fornecidas pela MOVA.
   b. A adulteração e/ou modificação do produto por entidades ou indivíduos não expressamente autorizados pela MOVA.
   c. Danos devidos a causas acidentais e/ou negligência da parte do consumidor, com especial referência a partes externas.
   d. Peças sujeitas a desgaste que não apresentem defeitos de fabrico.
   e. Se não houver nenhum documento de compra válido (recibo, fatura ou outro) a ser fornecido para certificar a data em que o produto foi adquirido.
   f. O modelo e/ou os números do produto no certificado de compra não são consistentes com o modelo e/ou os números apresentados no produto.
4. Leia o código QR para obter a informação do contacto pós-venda.
5. O serviço pós-venda (incluindo garantia de qualidade) em várias regiões aplica-se apenas à versão local dos produtos MOVA. Contacte o serviço pós-venda na região de origem da versão do seu produto para obter suporte.

Informação sobre o REEE



Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

Contacte-nos

Site:
https://www.mova.tech

PL

Instrukcja bezpieczeństwa

Aby zapobiec wypadkom, w tym porażeniu prądem elektrycznym lub pożarowi spowodowanemu niewłaściwym użytkowaniem, przed użyciem należy zachować niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

Ostrzeżenie

- Z produktu nie powinny korzystać dzieci poniżej 8 roku życia ani osoby z niedostatkami fizycznymi, sensorycznymi, intelektualnymi lub ograniczonym doświadczeniem czy niewystarczającą wiedzą bez nadzoru rodzica lub opiekuna, aby zapewnić bezpieczną obsługę i uniknąć wszelkich zagrożeń. Dzieci nie powinny przeprowadzać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użycia przez osoby (łącznie z dziećmi) o zmniejszonych władzach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych bądź braku doświadczenia i wiedzy, o ile nie pozostają pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo bądź odebrały od takiej osoby instruktaż dotyczący użytkowania urządzenia.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem dla zapewnienia, że nie bawią się urządzeniem.
- Odkurzacz nie jest zabawką. Dzieci nie powinny bawić się ani obsługiwać tego produktu. Należy zachować ostrożność podczas używania odkurzacza w pobliżu dzieci. Nie pozwalaj dzieciom na czyszczenie lub konserwację odkurzacza, chyba że pod nadzorem rodzica lub osoby dorosłej.
- Nie używaj odkurzacza na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach. Odkurzacza należy używać tylko na suchych powierzchniach, wewnątrz pomieszczeń. Nie należy dotykać wtyczki ani żadnej części odkurzacza mokrymi rękami.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, wybuchu lub obrażeń, przed użyciem upewnij się, że akumulator litowy i zasilacz są nieuszkodzone. Nie używaj odkurzacza, jeśli akumulator litowy lub ładowarka są uszkodzone.
- Szczotki, bateria, przedłużacz i odkurzacz są przewodzące i nie należy zanurzać ich w wodzie ani innych cieczach. Dbaj o wysuszenia wszystkich filtrów po czyszczeniu.
- Aby zapobiec obrażeniom powodowanym przez części ruchome, wyłączaj odkurzacz przed ich czyszczeniem. Te części muszą być prawidłowo zainstalowane przez użyciem odkurzacza.
- Należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza. Nigdy nie używaj nieoryginalnego zasilacza.
- Nie należy używać odkurzacza do usuwania łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, wybielacz, amoniak, środki czyszczące do kanalizacji lub inne płyny.
- Odkurzacza nie należy używać do zbierania ostrych ani twardych przedmiotów, np. kawałków szkła, gwoździ, śrub lub monet, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie. Odkurzacza nie należy używać do zbierania fragmentów płyt kartonowo-gipsowych, popiołu ani tlących się lub rozżarzonych materiałów, np. węgla, niedopałków papierosów lub zapałek.
- Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź sprzątany fragment podłogi. Celem niedopuszczenia do zatkania otworów, z podłogi należy usunąć papierowe kulki i większe kawałki papieru, odzież, ostre przedmioty (np. kawałki szkła, gwoździe, śruby, monety itp.) oraz wszelkie przedmioty większe od średnicy otworów.
- Trzymaj włosy, luźne ubrania, palce i inne części ciała z dala od otworów i ruchomych części odkurzacza. Nie należy kierować pręta przedłużającego, różdżki lub narzędzi w kierunku oczu lub uszu, ani wkładać ich do ust.
- Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do otworów ssących. Nie używać odkurzacza, jeśli jego otwór ssący jest zablokowany.
- Nie należy opierać odkurzacza o krzesło, stół lub inną niestabilną powierzchnię,

ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia ciała. Jeśli odkurzacz zostanie uszkodzony lub w inny sposób działa nieprawidłowo, skontaktuj się z naszym autoryzowanym działem serwisowym.

- Wszystkie zalecenia w instrukcji ładowania akumulatora muszą być ściśle przestrzegane. Ładowanie akumulatora nieprzestrzegając określonego zakresu temperatur może spowodować jego uszkodzenie.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów przy użyciu odkurzacza.
- Należy upewnić się, że odłączono odkurzacz, gdy nie jest on używany przez dłuższy czas, a także przed wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub napraw.
- Nie należy montować, ładować ani używać tego urządzenia na zewnątrz, w łazienkach lub wokół basenów.
- Ostrzeżenie o zagrożeniu pożarowym: Nie należy aplikować żadnych perfum do filtra odkurzacza. Tego rodzaju produkty zawierają łatwopalne substancje chemiczne, które mogą spowodować zapalenie się odkurzacza.
- Należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki (CZH024N270085EUWA1). Niezastosowanie się do tego może spowodować zapalenie się akumulatora litowo-jonowego.
- OSTRZEŻENIE: Dla celów doładowywania akumulatora stosuj tylko odmontowywany moduł zasilacza dostarczany wraz z tym urządzeniem.
- Nie używaj baterii jednorazowego użytku.
- Należy używać wyłącznie zatwierdzonego typu baterii (306L102(V2513-6S1P)-01). Niezastosowanie się do tego może spowodować zapalenie się akumulatora litowo-jonowego.
- Jeśli dojdzie do uwolnienia materiału z akumulatora, personel powinien opuścić ten obszar aż do czasu ostygnięcia akumulatora i rozproszenia się oparów.
- Zapewnić maksymalną wentylację w celu usunięcia niebezpiecznych gazów i unikać kontaktu ze skórą i oczami oraz wdychania oparów.
- Rozlaną ciecz usunąć za pomocą środka absorbującego, a odpady spalić.
- Nie należy używać i przechowywać urządzenia w bardzo gorących lub zimnych warunkach (poniżej 5°C/41°F lub powyżej 38°C/100,4°F). Bezprzewodowy odkurzacz należy ładować w temperaturze powyżej 5°C/41°F i poniżej 38°C/100,4°F.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilania.


Zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi


Odłą czana jednostka zasilają ca


Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych

My, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., niniejszym oświadczamy, że to urządzenie jest zgodne z obowiązującymi dyrektywami i normami europejskimi oraz ich poprawkami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.mova.tech

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

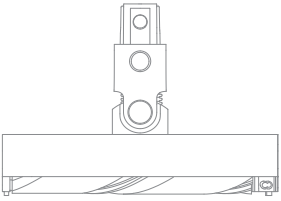
Produkt nie posiada trybu czuwania lub innego równoważnego stanu pod względem wymagań efektywności energetycznej lub funkcji zarządzania energią, zużycie energii przez produkt będzie prawdopodobnie wyższe niż w przypadku innych produktów spełniających te wymagania funkcjonalne.

Opis urządzenia

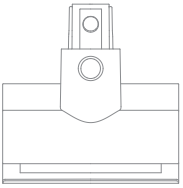
Akcesoria



Przedłużenie



Szczotka uniwersalna TangleBuster



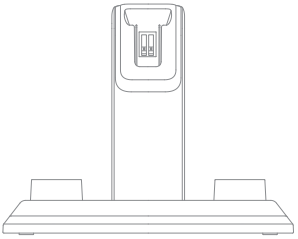
Elektryczna mini szczotka



Narzędzie uniwersalne



Ładowarka

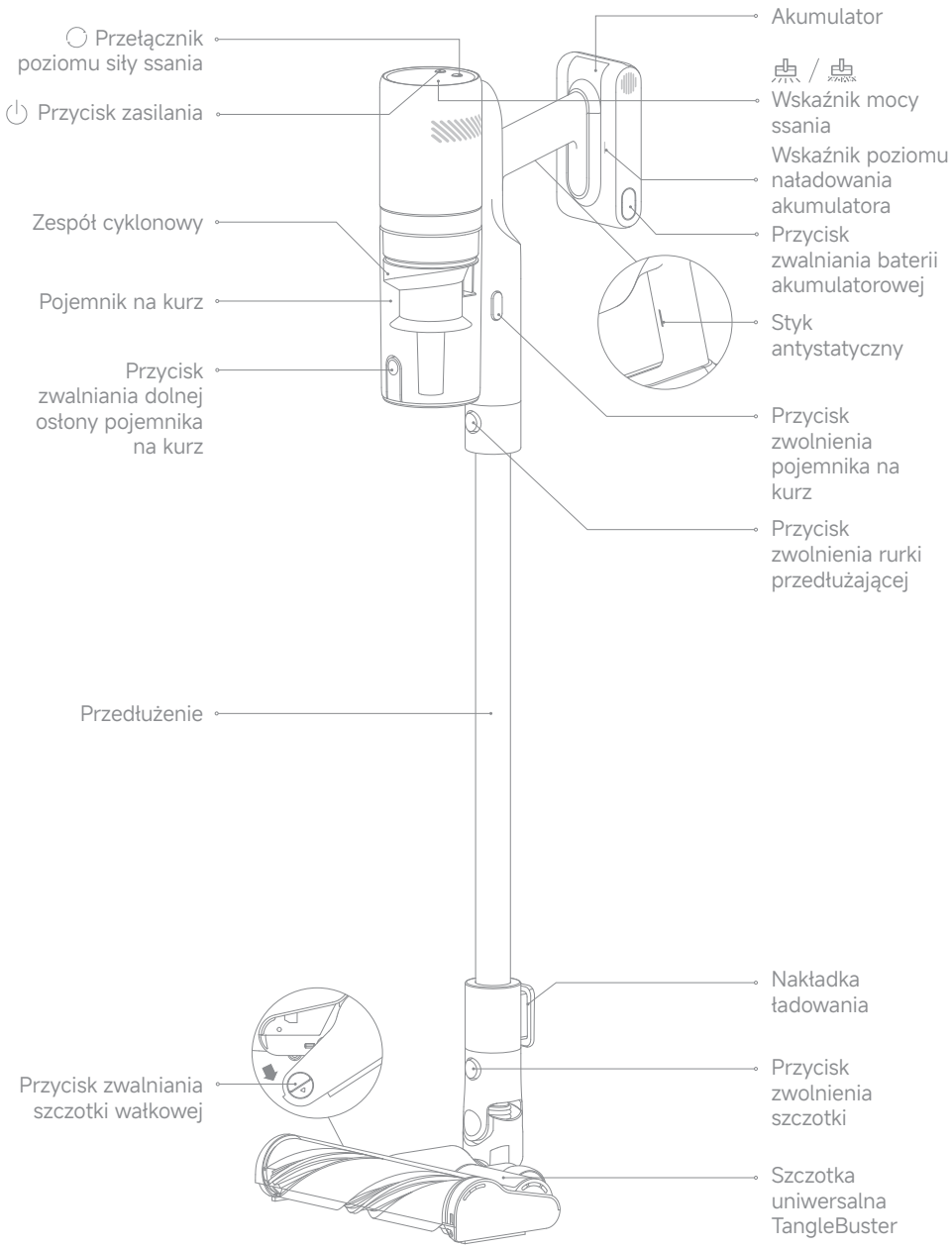


Uchwyt do ładowania i przechowywania 2 w 1

Uwaga: Ilustracje zamieszczone w niniejszej instrukcji montażu mają charakter orientacyjny. Rzeczywiste urządzenie może się różnić od przedstawionego na ilustracjach.

Opis urządzenia

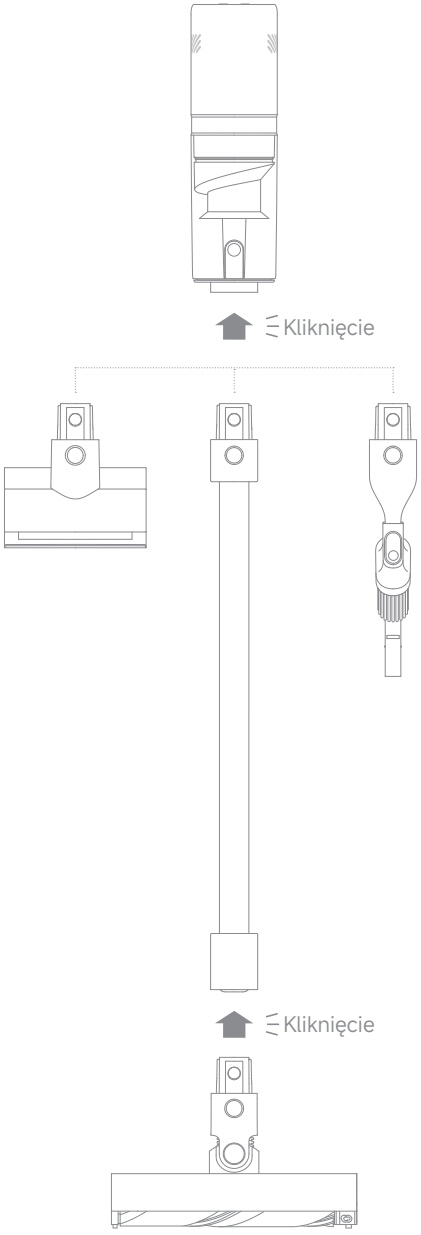
Elementy urządzenia



PL

Montaż urządzenia

Instalowanie akcesoriów

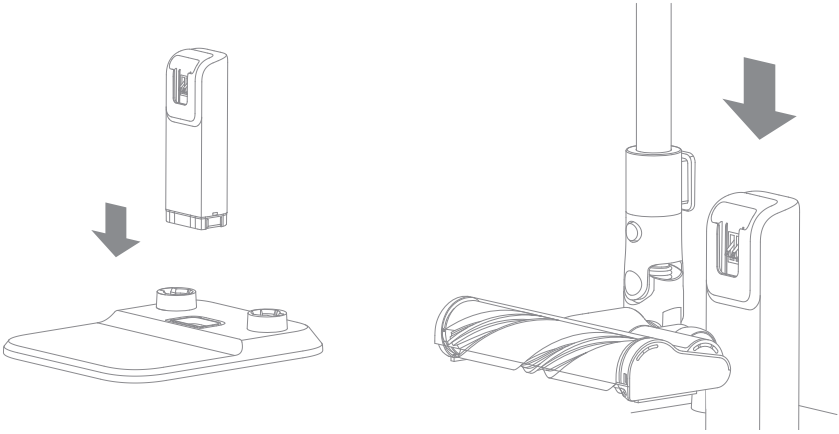


Uwaga: Nie zalecamy korzystania z elektrycznej mini szczotki wraz z rurką przedłużającą.

Montaż urządzenia

Montaż uchwytu ładowania i składowania 2 w 1

1. Uchwyt ładowania zamontuj w odpowiednim miejscu podstawy do przechowywania zgodnie z kierunkiem wskazywanym przez strzałkę.
2. Umieść nakładkę ładowania w wycięciu uchwytu zgodnie z kierunkiem wskazywanym przez strzałkę.

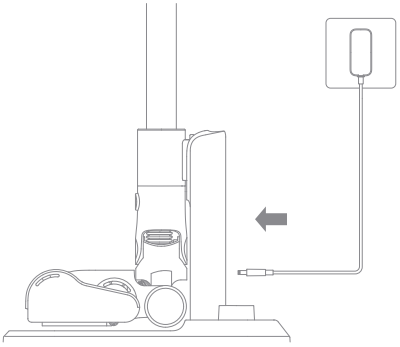


PL

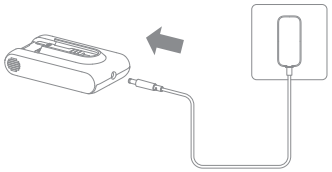
Ładowanie

Sposoby ładowania akumulatora

A. Ładowanie odkurzacza na uchwycie ładowania

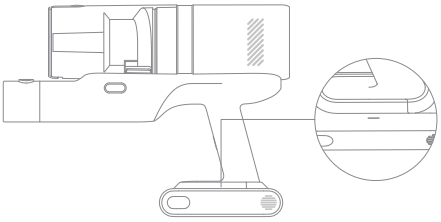


B. Ładowanie akumulatora



Wyświetlacz poziomu naładowania akumulatora

Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora



Ciągłe białe światło

Migające białe światło

Ciągłe białe światło (poziom naładowania akumulatora ≥ 10%) lub migające białe światło (poziom naładowania akumulatora < 10%): Działanie
Migające białe światło: Ładowanie
Po pełnym naładowaniu wskaźnik stanu akumulatora będzie świecił ciągłym białym światłem przez 3 minuty, a następnie zgaśnie.

Ekran wyświetlacza



Podczas/ładowania: liczba na ekranie wyświetlacza przedstawia bieżący poziom naładowania akumulatora w procentach.
Pojawienie się na wyświetlaczu komunikatu „Lo" oznacza, że poziom naładowania akumulatora spadł poniżej 10%.
Po pełnym naładowaniu wskaźnik będzie wskazywał 100%, a ekran wyświetlacza pozostanie włączony przez 15 sekund przed wyłączeniem.

Użytkowanie

Ekran wyświetlacza



Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora/Ładowania

Niski poziom akumulatora

Zapala się czerwona kontrolka:
Poziom naładowania akumulatora ≤ 10%

Ładowanie

Pulsujący zielony:
10% < Poziom naładowania akumulatora ≤ 99%

Błąd

Wykrywanie i usuwanie usterek

W przypadku nieprawidłowego działania odkurzacza, na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat o błędzie. Sposób usunięcia usterki opisano w poniższej tabeli.

Wskaźnik błędu	Stan	Komunikat o błędzie	Rozwiązania
	Migający pomarańczowy	Zatkany kanał powietrzny	Sprawdź, czy pojemnik na kurz, rurka przedłużająca lub szczotka uniwersalna TangleBuster nie są zatkane. Sprawdź, czy filtr wstępny lub filtr nie są zatkane nadmierną ilością kurzu.
	Migający pomarańczowy	Usterka wałka (zablokowany/ zaplątany)	W rozdziale [Czyszczenie szczotki uniwersalnej TangleBuster] opisano sposób czyszczenia i usunięcia włosów zaplątanych na wałku szczotki.
	Migający czerwony	Alarm wysokiej temperatury	Poczekaj, aż temperatura silnika powróci do normy, a następnie wznów korzystanie z urządzenia.
Jeśli na ekranie wyświetlacza pojawi się kod błędu od E0 do E4, skontaktuj się z zespołem obsługi posprzedażnej w kwestii naprawy.			

PL

Użytkowanie

Przygotowanie

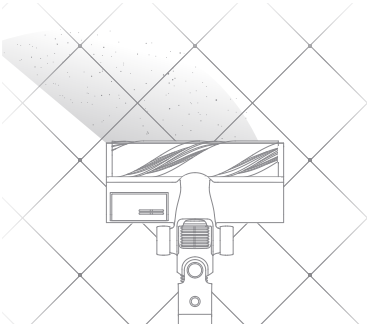
Chcąc włączyć/wyłączyć urządzenie naciśnij przycisk ⏻.
Chcąc włączyć tryb Eco lub Turbo naciśnij przycisk ⟳.



Korzystanie z poszczególnych elementów wyposażenia

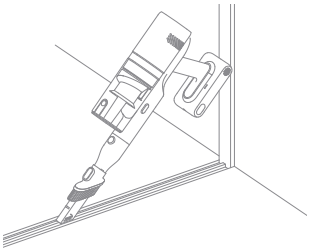
Szczotka uniwersalna TangleBuster

Odpowiednia do czyszczenia podłóg i dywanów.



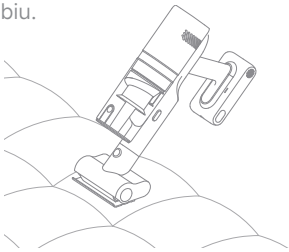
Narzędzie uniwersalne

Odpowiednie do odkurzania szczelin, narożników drzwi i okien, schodów i innych trudno dostępnych miejsc, a także do usuwania kurzu z kanap i blatów stołów.



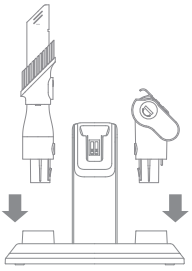
Elektryczna mini szczotka

Tej szczotki nie zalecamy do usuwania sierści i innych, trudnych do usunięcia zabrudzeń z sof, pościeli i innych tkanin. Tej szczotki nie zalecamy do odkurzania delikatnych materiałów powierzchni, np. jedwabiu.



Uchwyt do ładowania i przechowywania 2 w 1

W czasie, gdy nie korzysta się z danego elementu, można je umieścić na uchwycie, jak przedstawiono na ilustracji.



Uwaga:

- W przypadku zblokowania którejś z obrotowych części, odkurzacz może samoczynnie się wyłączyć. Usuń wszelkie uwięzione ciała obce, a następnie wznów korzystanie z urządzenia.
- W przypadku przegrzania akumulatora odkurzacz samoczynnie się wyłączy. Poczekaj, aż temperatura akumulatora powróci do normy, a następnie wznów korzystanie z urządzenia.

Pielęgnacja i konserwacja

Wskazówki:

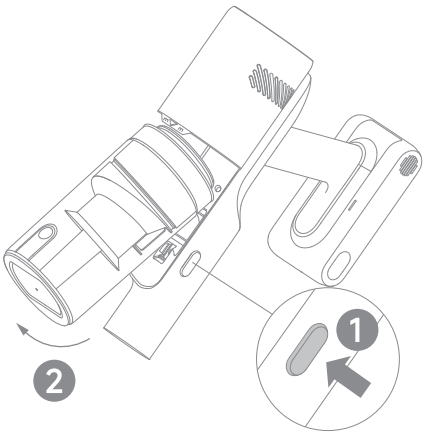
- Należy używać oryginalnych elementów wyposażenia, gdyż inaczej gwarancja ulegnie unieważnieniu.
- Jeśli filtr, wbudowana gąbka, rurka przedłużająca lub szczotka ulegną zatkaniu, odkurzacz przestanie działać wkrótce po włączeniu. Po wyczyszczeniu odkurzacz wznowi normalne działanie.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłącz zasilanie oraz uważaj, aby przypadkowo nie nacisnąć przycisku zasilania, co spowoduje uruchomienie produktu.
- Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, jego akumulator należy całkowicie naładować i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego. Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, nie narażając go na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora, doładowuj go przynajmniej raz na trzy miesiące.

Czyszczenie odkurzacza

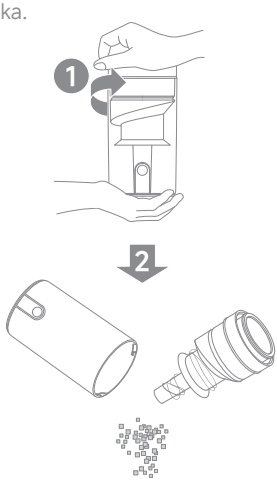
Obudowę odkurzacza należy czyścić miękką, suchą ściereczką.

Czyszczenie pojemnika na kurz, filtra wstępnego i zespołu cyklonowego

1. Wciśnij przycisk zwalniania pojemnika na kurz i wyjmij pojemnik na kurz z odkurzacza.



2. Przytrzymaj spód pojemnika na kurz, obróć układ cyklonowy i usuń kurz z wnętrza pojemnika.



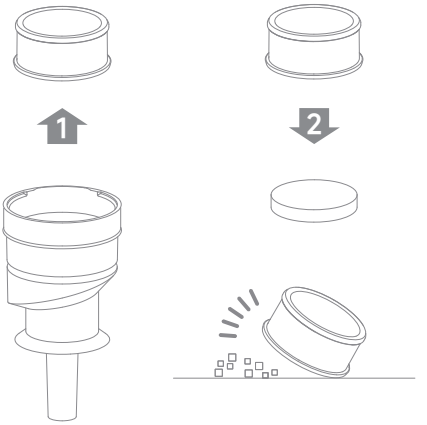
Wskazówka:

- Przed przystąpieniem do czyszczenia wymontuj rurkę przedłużającą i szczotkę.
- W chwili, gdy poziom kurzu osiągnie znacznik MAX w pojemniku na kurz należy go opróżnić. Jeśli się tego nie zrobi, skuteczność odkurzania ulegnie pogorszeniu.

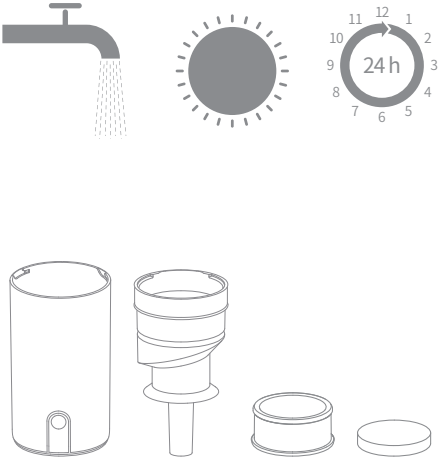
PL

Pielęgnacja i konserwacja

3. Wyjmij filtr i wbudowaną gąbkę we właściwej kolejności. Delikatnie ostukaj filtr usuwając kurz z jego powierzchni.



4. Przepłucz filtr, wbudowaną gąbkę, układ cyklonowy i pojemnik na kurz czystą wodą. Po wypłukaniu pozostaw je do całkowitego wyschnięcia.

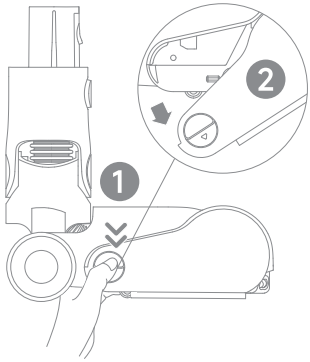


Wskazówki: Wymiany filtra zalecamy dokonywać co 6 do 12 miesięcy, w zależności od intensywności użytkowania.

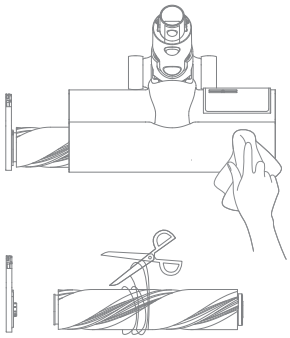
Pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie uniwersalnej szczotki TangleBuster

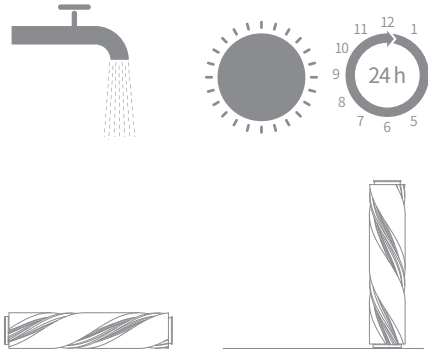
1. Obróć blokadę w lewo do oporu, a następnie wyjmij wałek ze szczotki wałkowej.



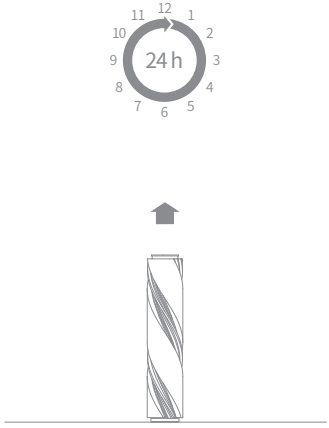
2. Za pomocą nożyczek odetnij włosy i włókna, które zaplątały się na szczotce. Suchą ściereczką lub ręcznikiem papierowym zetrzyj kurz z nacięcia i przezroczystej osłony. Starannie wysusz przed użyciem.



3. W razie zabrudzenia szczotki wałkowej wypłucz ją czystą wodą.



4. Ustaw szczotkę wałkową pionowo w miejscu o dobrym przepływie powietrza na co najmniej 24 godziny do pełnego wyschnięcia.



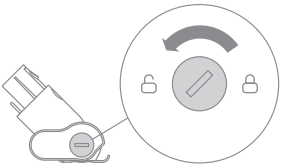
Wskazówka: Zespołu szczotek nie należy płukać wodą.

PL

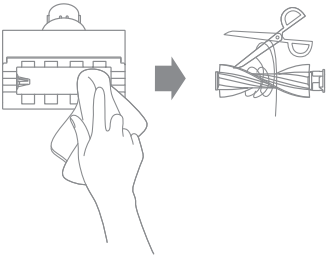
Pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie elektrycznej mini szczotki

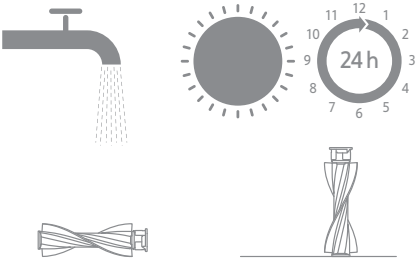
1. Za pomocą monety przekręć blokadę w lewo, aż usłyszysz kliknięcie. Po odblokowaniu elektrycznej mini szczotki wyjmij szczotkę wałkową.



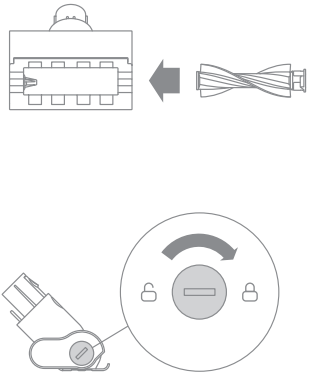
2. Suchą ściereczką lub ręcznikiem papierowym zetrzyj kurz z nacięcia. Za pomocą nożyczek odetnij włosy i włókna, które utkwiły na szczotce wałkowej.



3. W razie zabrudzenia szczotki wałkowej opłucz ją czystą wodą. Ustaw szczotkę wałkową pionowo i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.



4. Po wyschnięciu szczotki wałkowej zamontuj ją ponownie, wykonując czynności demontażu w odwrotnej kolejności.

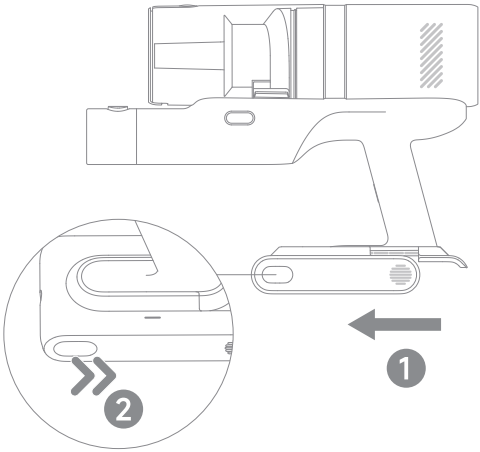


Pielęgnacja i konserwacja

Bateria akumulatorowa

Odkurzacz wyposażony jest w wyjmowany akumulator litowo-jonowy o ograniczonej liczbie cykli ładowania. Po dłuższym użytkowaniu akumulator może nie trzymać ładunku. Jeśli tak się stanie, oznacza to, że akumulator osiągnął koniec swojego cyklu eksploatacyjnego i należy go wymienić.

1. Naciśnij przycisk zwolnienia baterii akumulatorowej, po czym wyjmij baterię przesuwając ją w sposób przedstawiony na ilustracji.
2. Zainstaluj nowy akumulator.



Jak postępować z wyciekiem z akumulatora?

1. Wyjmowanie akumulatora: w przypadku zauważenia jakichkolwiek oznak wycieku, takich jak nieprzyjemny zapach, syczący dźwięk lub widoczne uszkodzenia, natychmiast wyjmij akumulator z produktu.
2. Unikanie bezpośredniego kontaktu: nie wolno dotykać akumulatorów z wyciekiem gołymi rękami. Aby zapobiec podrażnieniom skóry, należy używać rękawic lub innych materiałów ochronnych.
3. Zapewnienie wentylacji: przenieś akumulator w dobrze wentylowane miejsce, aby uniknąć wdychania oparów uwolnionych w wyniku wycieku.
4. Odizolowanie akumulatora: umieść cieknący akumulator w niepalnym pojemniku, aby wyeliminować ryzyko spalenia.
5. Zakaz wyrzucania do śmieci: akumulatory litowe są klasyfikowane jako odpady niebezpieczne i nie powinny być wyrzucane razem ze zwykłymi śmieciami domowymi.

PL

Najczęściej zadawane pytania

W poniższej tabeli opisano działania zaradcze w przypadku wadliwego działania odkurzacza. W razie utrzymywania się problemu skontaktuj się z działem obsługi posprzedażnej w sprawie przeglądu serwisowego.

Usterka	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Odkurzacz nie działa.	Akumulator urządzenia się wyczerpał lub poziom naładowania akumulatora jest niski.	Całkowicie naładuj akumulator odkurzacza, po czym wznów korzystanie z urządzenia.
	Tryb ochrony przed przegrzaniem uruchomiony z powodu blokady.	Przetkaj otwór ssący lub kanał powietrzny. Poczekaj, aż odkurzacz ostygnie, a następnie ponownie go włącz.
	Otwór ssący lub kanał powietrzny jest zatkany.	Usuń wszelkie blokady w otworze ssącym lub kanale powietrznym.
Mała moc ssania.	Pojemnik na kurz jest pełny i zespół filtra jest zatkany.	Opróżnij pojemnik na kurz i wyczyść zespół filtra.
	Szczotka uniwersalna TangleBuster lub rurka przedłużająca są zablokowane.	Usuń wszelkie blokady w szczotce uniwersalnej TangleBuster, rurce przedłużającej lub innych elementach.
Silnik wydaje nietypowe odgłosy.	Główny otwór ssący lub rurka przedłużająca są zatkane.	Usuń wszelkie blokady w głównym otworze ssącym lub rurce przedłużającej.
Podczas ładowania nie włącza się kontrolka akumulatora.	Ładowarka nie jest poprawnie podłączona do odkurzacza.	Sprawdź, czy ładowarka jest prawidłowo podłączona do odkurzacza.
	Akumulator jest naładowany i automatycznie przełącza się w tryb uśpienia.	Odkurzacz działa normalnie.
	W razie utrzymywania się problemu po wykluczeniu dwóch powyższych możliwości, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażnej w sprawie przeglądu serwisowego.	
Ładowanie odbywa się zbyt powoli.	Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka.	Poczekaj, aż temperatura akumulatora powróci do normy, a następnie naładuj.

Dane techniczne

Odkurzacz myjący			
Model	I10	Moc znamionowa	390 W
Napięcie ładowania	27 V ⎓	Napięcie znamionowe	21,6 V ⎓
Pojemność nominalna	3000 mAh	Pojemność znamionowa	2600 mAh
Pobór mocy	Tryb wyłączony < 0,5 W		
Czas wejścia w stan	Tryb wyłączony < 5 min		
Czas ładowania	Poniżej 4 godzin		
Szczotka uniwersalna TangleBuster			
Model	TFB10		
Moc znamionowa	50 W	Napięcie znamionowe	21,6 V ⎓
Elektryczna mini szczotka			
Model	MMB10		
Moc znamionowa	15 W	Napięcie znamionowe	21,6 V ⎓
Ładowarka			
Model	CZH024N270085EUWA1		
Prąd zasilania	100-240 V ~ 50/60 Hz Maks. 0,8 A	Prąd wyjściowy	27 V ⎓ 0,85 A
Średnia sprawność podczas pracy	≥ 86,03%	Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	76,48%
Pobór mocy bez obciążenia		≤ 0,1 W	
Akumulator litowo-jonowy			
Model	306L102 (V2513-6S1P)-01	Waga netto	447 g
Napięcie znamionowe	21,6 V ⎓	Pojemność nominalna	3000 mAh
Energia	56,16 Wh	Pojemność znamionowa	2600 mAh

Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed przekazaniem urządzenia do utylizacji należy najpierw wyjąć z niego baterię akumulatorową, a samej utylizacji dokonać zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym jest używana.

Przed wymontowaniem akumulatora urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania. Akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Akumulatorów ani baterii nie wolno wkładać do ust. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej lub skontaktować się z lokalnym oddziałem toksykologii.

W nieodpowiednich warunkach nigdy nie należy dotykać akumulatora, z którego może wydostawać się elektrolit. W razie przypadkowego przedostania się elektrolitu na skórę skażone miejsce należy spłukać wodą. W przypadku przedostania się elektrolitu do oczu należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Elektrolit akumulatora może spowodować podrażnienia lub oparzenia.

PL

Gwarancja

1. MOVA ponosi odpowiedzialność wobec klientów za brak zgodności materiału lub wykonania niewykrywalny w chwili zakupu.
2. Okres gwarancyjny: więcej informacji można uzyskać w biurze obsługi klienta. Jeżeli na terytorium, na którym rezyduje klient obowiązują inne przepisy, to one mają zastosowanie.
3. Gwarancja nie będzie miała zastosowania w następujących przypadkach:
   a. Usterki wynikające z nieostrożności, użytkowania lub montażu niezgodnie z instrukcjami dostarczonymi przez MOVA.
   b. Ingerencja i/lub modyfikacje produktu przez podmioty lub osoby, które nie zostały wyraźnie upoważnione przez MOVA.
   c. Uszkodzenie z powodu wypadku lub zaniedbania po stronie klienta, ze szczególnym uwzględnieniem elementów zewnętrznych.
   d. Części ulegające normalnemu zużyciu, bez wad produkcyjnych.
   e. Brak ważnego dokumentu zakupu (paragon, faktura lub inne) potwierdzającego datę zakupu produktu.
   f. Model i/lub numery produktu na potwierdzeniu zakupu nie są zgodne z modelem i/lub numerami podanymi na produkcie.
4. Skanując kod QR można uzyskać dane kontaktowe do działu obsługi posprzedażowej.
5. Serwis posprzedażny (łącznie z gwarancją jakości) w różnych regionach stosuje się wyłącznie do lokalnych wersji urządzenia MOVA. W kwestii wsparcia skontaktuj się z serwisem posprzedażnym w regionie, skąd pochodzi Twoja wersja urządzenia.

Informacje o WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Chroniąc zdrowie ludzkie i środowisko, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Celem uzyskania dodatkowych informacji na temat lokalizacji takich punktów zbiórki należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Kontakt z nami

Strona internetowa:
https://www.mova.tech

Veiligheidsinstructies

Om ongelukken, waaronder elektrische schokken of brand, door onjuist gebruik te voorkomen, dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen en deze voor toekomstig gebruik te bewaren.

Waarschuwing

- Dit product mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met lichamelijke, zintuiglijke of intellectuele gebreken, of met beperkte ervaring of kennis zonder toezicht van een ouder of voogd om een veilig gebruik te waarborgen en risico's te vermijden. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Deze stofzuiger is geen speelgoed. Kinderen mogen niet met dit product spelen en het niet gebruiken. Wees voorzichtig als u de stofzuiger in de buurt van kinderen gebruikt. Laat kinderen de stofzuiger niet schoonmaken of onderhouden zonder dat ze onder toezicht van een ouder of voogd staan.
- Gebruik de stofzuiger niet buiten of op natte oppervlakken. Gebruik de stofzuiger alleen binnen, op droge oppervlakken. Raak de stekker of onderdelen van de stofzuiger nooit met natte handen aan.
- Om het risico op brand, explosies of verwondingen te verkleinen dient u er vóór gebruik op te letten dat de lithiumbatterij en de oplader onbeschadigd zijn. Gebruik de stofzuiger niet als de lithiumbatterij of de oplader beschadigd is.
- De borstels, batterij, verlengstang en stofzuiger zijn elektrisch geleidend en mogen niet worden ondergedompeld in water of een andere vloeistof. Droog na het reinigen altijd alle filters.
- Schakel de stofzuiger uit voordat u deze reinigt om letsel door bewegende onderdelen te voorkomen. Deze onderdelen moeten allemaal goed geïnstalleerd zijn voordat u de stofzuiger gebruikt.
- Gebruik alleen de originele oplader. Gebruik nooit een niet-originele oplader, omdat dit ervoor kan zorgen dat de lithiumbatterij in brand vliegt.
- Gebruik de stofzuiger niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen zoals benzine, bleekmiddel, ammoniak, ontstoppers of andere vloeistoffen mee op te zuigen.
- Gebruik de stofzuiger niet om scherpe of harde voorwerpen zoals glas, spijkers, schroeven of munten mee op te zuigen, dit kan het apparaat beschadigen. Gebruik de stofzuiger niet om gipsplaatdeeltjes, as uit een open haard of brandende materialen zoals kolen, sigaretten of lucifers mee op te zuigen.
- Controleer het te reinigen oppervlak voordat u begint. Om te voorkomen dat openingen verstopt raken dient u papier, plastic, doekjes of scherpe voorwerpen
- (zoals glas, spijkers, schroeven, munten, etc...) of ieder voorwerp dat groter is dan de openingen, te verwijderen.
- Houd haar, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de openingen in de stofzuiger en bewegende onderdelen. Richt het verlengstuk, de staaf of het gereedschap niet op uw ogen of oren en stop ze niet in uw mond.
- Steek geen voorwerpen in de openingen van de stofzuiger. Gebruik de stofzuiger niet als er een opening geblokkeerd is. Houd de openingen vrij van stof, pluizen, haar of andere materialen die de luchtstroom kunnen verminderen.

- Laat de stofzuiger niet tegen een stoel, tafel of andere onstabiele voorwerpen rusten, dit kan beschadigingen aan het toestel of verwondingen veroorzaken. Als de stofzuiger beschadigd raakt doordat deze is gevallen of een storing heeft, neem dan contact op met onze servicedesk. Probeer nooit zelf het apparaat te demonteren.
- Alle instructies in de handleiding t.a.v. het opladen van de batterij moeten strict gevolgd worden. Het niet opladen van de batterij binnen het aangegeven temperatuurbereik can de batterij beschadigen.
- Gebruik alleen accessoires en vervangingsonderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Wees extra voorzichtig bij het stofzuigen van de trap.
- Zorg dat de stekker niet in het stopcontact zit als de stofzuiger lange tijd niet gebruikt wordt, en voordat er onderhoudswerkzaamheden of reparaties aan verricht worden.
- Gebruik en installeer dit product niet buiten, in badkamers of in de buurt van een zwembad, en laad het daar ook niet op.
- Waarschuwing voor brandgevaar: doe geen geurstoffen in het filter van de stofzuiger. Dit soort producten bevatten brandbare chemicaliën die ervoor kunnen zorgen dat de stofzuiger in brand vliegt.
- Gebruik alleen een originele oplader (CZH024N270085EUWA1). Zo niet, dan kan hierdoor de lithiumbatterij in brand vliegen.
- WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de bij dit apparaat geleverde afneembare voedingseenheid.
- Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen.
- Gebruik alleen het aangegeven batterijtype (306L102(V2513-6S1P)-01). Zo niet, dan kan hierdoor de lithiumbatterij in brand vliegen.
- Als er batterijmateriaal vrijkomt, verwijdert u personeel uit de omgeving totdat de batterijen zijn afgekoeld en de dampen zijn verdwenen.
- Zorg voor maximale ventilatie om gevaarlijke gassen af te voeren en vermijd contact met huid en ogen of inademing van dampen.
- Verwijder gemorste vloeistof met een absorberend middel en verbrand het afval.
- Gebruik en berg niet op in extreem hete of koude ruimtes (lager dan 5°C/41°F of hoger dan 38°C/100,4°F). Laad de snoerloze stofzuiger alleen op in temperaturen boven 5°C/41°F en onder 38°C/100,4°F.
- Dit product is alleen voor thuisgebruik bedoeld.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.

 Lees de gebruikershandleiding

 Afneembare voedingseenheid

 Alleen voor gebruik binnenshuis

We XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. verklaart hierbij, dat dit apparaat in overeenstemming is met de betreffende Richtlijnen en Europese Normen en herzieningen hieraan. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: https://www.mova.tech

Voor een gedetaileerde digitale handleiding zie https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

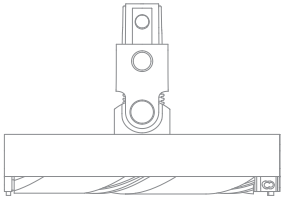
Het product heeft geen stand-bymodus of andere gelijkwaardige status wat betreft energie-efficiëntievereisten of energiebeheerfunctie, het stroomverbruik van het product is waarschijnlijk hoger dan bij andere producten die aan deze functionele vereisten voldoen.

Productoverzicht

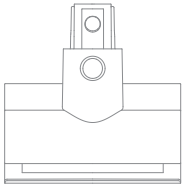
Accessoires



Uitschuifbuis



TangleBuster-borstelrol voor meerdere oppervlakken



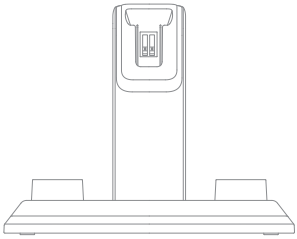
Gemotoriseerde miniborstel



Combinatie-opzetstuk



Oplader

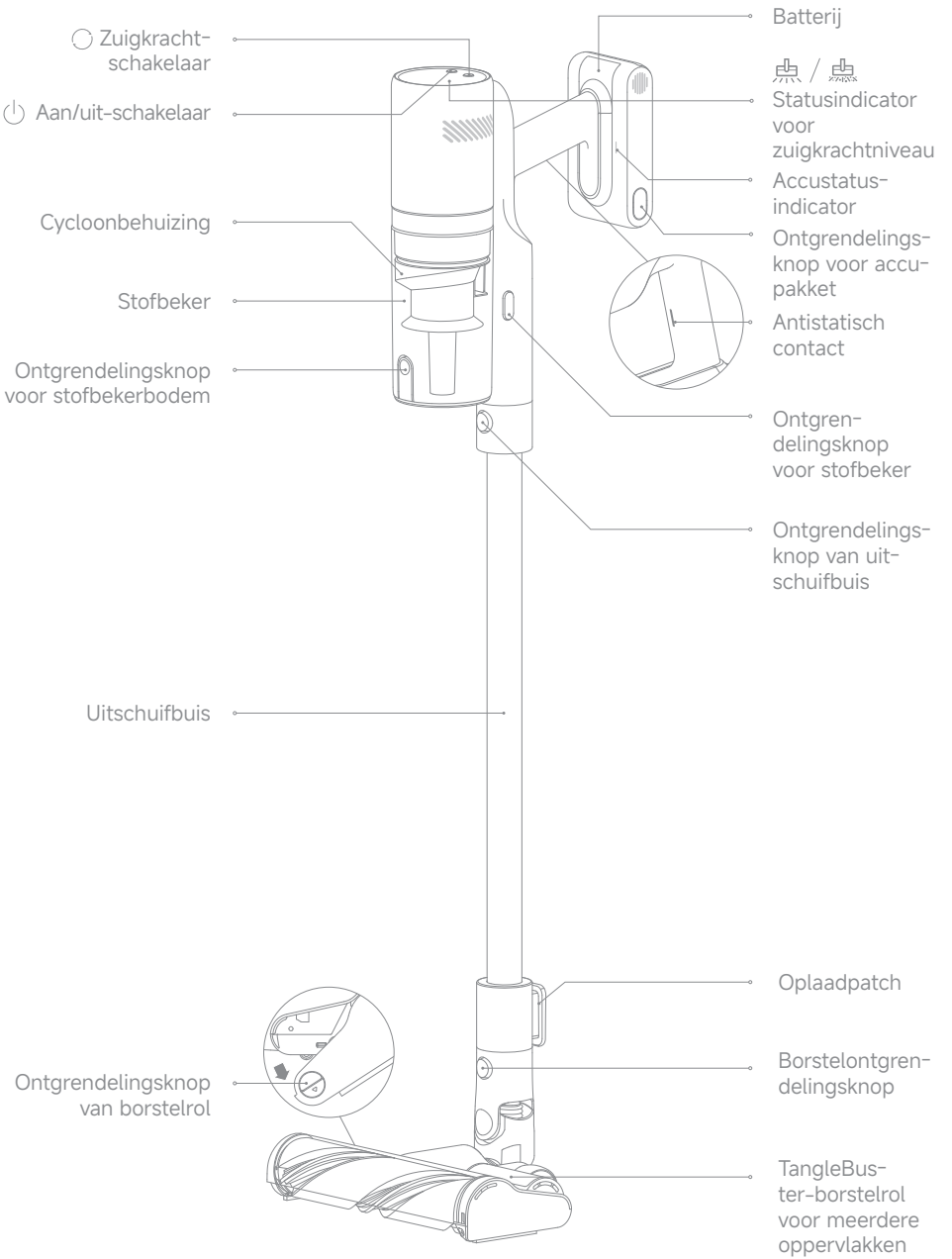


2-in-1 oplaad- en opberghouder

Opmerking: De afbeeldingen in deze handleiding zijn slechts indicatief. Het werkelijke product kan er anders uitzien.

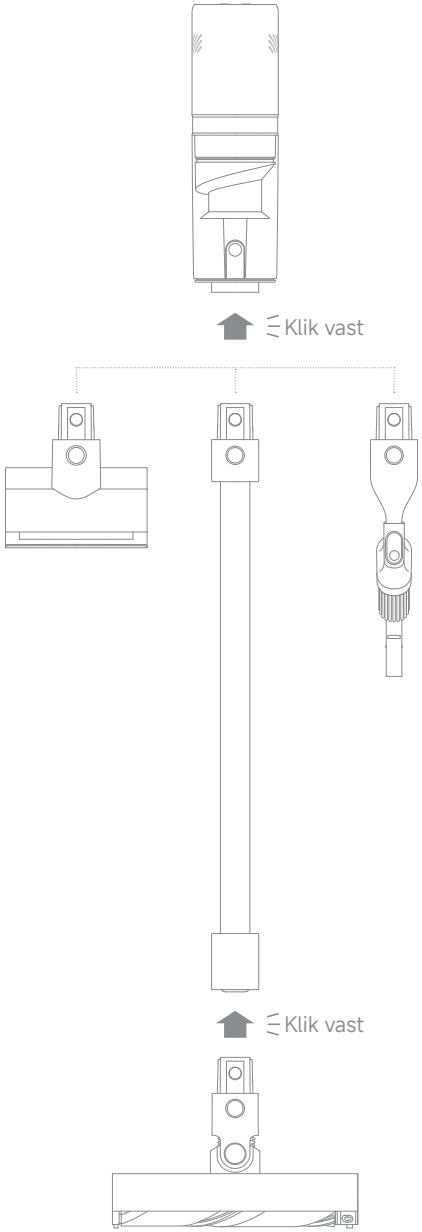
Productoverzicht

Namen van onderdelen



Installatie

De accessoires installeren

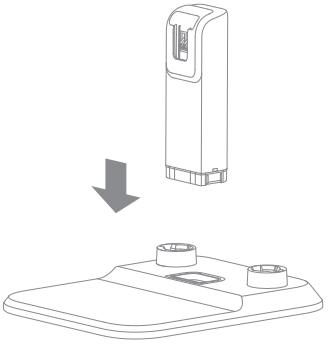


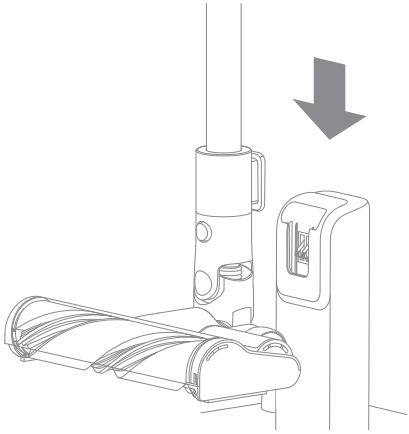
Opmerking: Het wordt afgeraden om de gemotoriseerde miniborstel met de uitschuifbuis te gebruiken.

Installatie

Installatie 2-in-1 oplaad- en opberghouder

1. Installeer de oplaadhouder op de overeenkomstige positie van de opbergbasis in de richting van de pijl.
2. Plaats de oplaadpatch in de richting van de pijl in de inkeping van de houder.

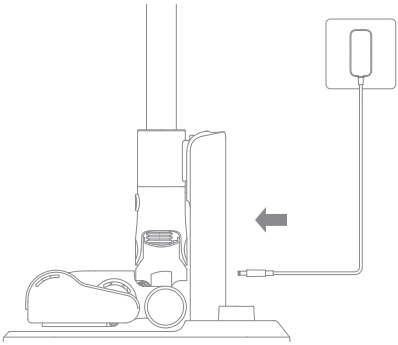




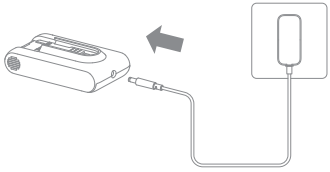
Opladen

Oplaadmethoden

A. Opladen van de stofzuiger via de oplaadhouder

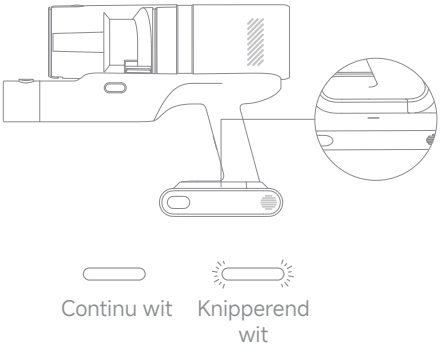


B. De accu opladen



Accustatusweergave

Accustatusindicator



Continu wit (accuniveau ≥ 10%) of knipperend wit (accuniveau < 10%): Bediening
Knipperend wit: opladend
Wanneer de accu volledig is opgeladen, is de accustatusindicator ononderbroken wit en gaat deze na 3 minuten uit.

Weergavescherm



In bedrijf/opladend: Het getal op het weergavescherm geeft het huidige percentage van accuniveau weer. Wanneer op het weergavescherm "Lo" staat, betekent dit dat het accuniveau lager is dan 10%.

Wanneer de accu volledig is opgeladen, is het getal 100% en blijft het weergavescherm 15 seconden aan voordat het uitgaat.

Hoe te gebruiken

Weergavescherm



Accuniveau/oplaadindicator

Accu bijna leeg
Ademend rood: Accuniveau ≤ 10%

Opladen
Ademend groen: 10% < Accuniveau ≤ 99%

Fout

Problemen oplossen

Als de stofzuiger niet goed werkt, verschijnt op het weergavescherm een foutmelding. Raadpleeg de probleemoplossingstabel om een oplossing te vinden.

Foutpictogram	Status	Foutbericht	Oplossingen
	Knipperend oranje	Luchtkanaal geblokkeerd	Controleer of de stofbeker, uitschuifbuis of TangleBuster-borstelrol voor meerdere oppervlakken verstopt is. Controleer of het voorfilter of filter verstopt is door overmatig stof.
	Knipperend oranje	Storing borstelrol (zit vast/klit)	Raadpleeg het hoofdstuk [De TangleBuster-borstelrol voor meerdere oppervlakken reinigen] om het vuil en de haren die op de borstelrol vastzitten te reinigen.
	Knipperend rood	Waarschuwing hoge temperatuur	Wacht tot de temperatuur van de motor weer normaal is en ga dan verder met het gebruik.
Als er een foutcode van E0 tot E4 op het weergavescherm verschijnt, neem dan contact op met de klantenservice voor reparatie.			

Hoe te gebruiken

Aan de slag

Druk op ⏻ om het apparaat in of uit te schakelen.

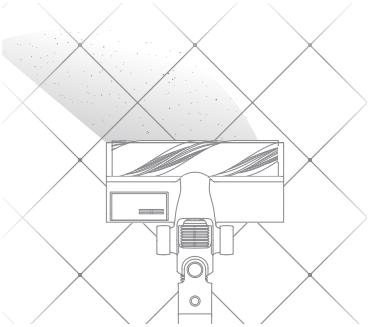
Druk op ↻ om te schakelen tussen Eco- en Turbomodus.



Het gebruik van de diverse accessoires

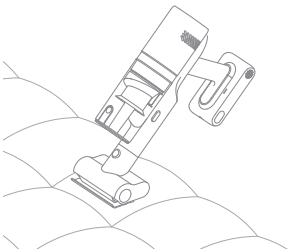
TangleBuster-borstelrol voor meerdere oppervlakken

Geschikt voor het reinigen van vloeren en tapijten.



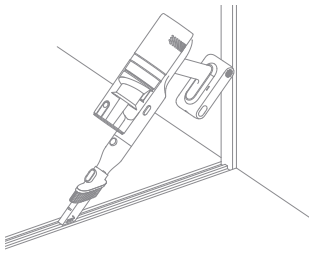
Gemotoriseerde miniborstel

Voor het opzuigen van vuil, huisdierenhaar en ander moeilijk te verwijderen vuil vanaf banken, beddegoed en andere stoffen oppervlakken. Het is niet aan te raden de stofzuiger te gebruiken op kwetsbare oppervlakken zoals zijde.



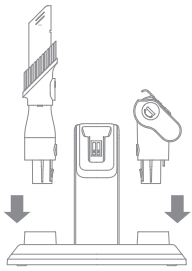
Combinatie-opzetstuk

Geschikt voor het stofzuigen van kieren, hoeken van deuren en ramen, trappen en andere moeilijk bereikbare plaatsen, en stof op de bank en tafel.



2-in-1 oplaad- en opberghouder

De accessoires kunnen op de steun worden geplaatst zoals aangegeven in de afbeelding als ze niet worden gebruikt.



Opmerking:

- Als een draaiend onderdeel vast komt te zitten kan de stofzuiger automatisch uitschakelen. Verwijder vastzittende vreemde voorwerpen en begin opnieuw.
- Als de accu oververhit raakt, schakelt de stofzuiger zich automatisch uit. Wacht tot de temperatuur van de accu weer normaal is en ga dan verder met het gebruik.

Zorg en onderhoud

Tips:

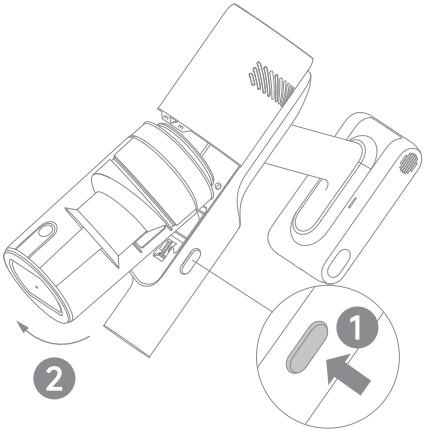
- Gebruik altijd originele onderdelen zodat uw garantie niet verloopt.
- Als het filter, de ingebouwde spons, de uitschuifbuis of de borstel verstopt raakt, zal de stofzuiger kort na het inschakelen stoppen met werken. Reinig het apparaat om de werking te herstellen.
- Controleer of het apparaat is uitgeschakeld voordat u het reinigt en zorg ervoor dat u niet per ongeluk op de aan/uit-knop drukt om het product te starten.
- Als u de stofzuiger langere tijd niet gebruikt, laadt u deze volledig op, trekt u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en bewaart u deze in een koele omgeving met een lage luchtvochtigheid en uit de buurt van direct zonlicht. Om overmatige ontlading van de accu te voorkomen, laadt u de accu ten minste eenmaal per drie maanden op.

De stofzuiger schoonmaken

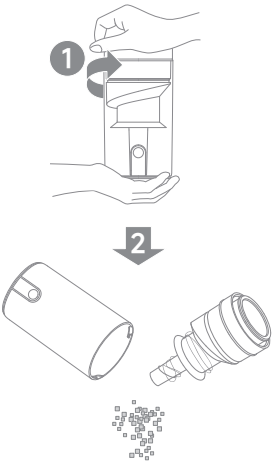
Veeg de stofzuiger af met een zachte, droge doek.

De stofbeker, het voorfilter en de cycloonbehuizing schoonmaken

1. Druk op de ontgrendelingsknop voor de stofbeker en verwijder de stofbeker van de stofzuiger.



2. Houd de bodem van de stofbeker vast, draai het cycloonsysteem en leeg het stof in de beker.



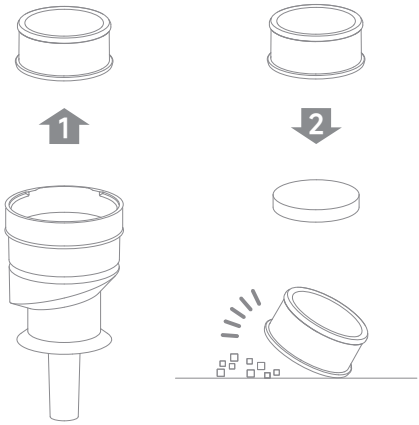
Tip:

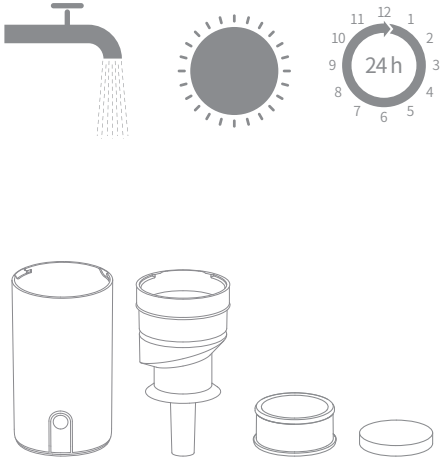
- Verwijder de uitschuifbuis en borstel voor het reinigen.
- Reinig de stofbeker onmiddellijk wanneer het stof de MAX-markering bereikt voordat u het apparaat verder gebruikt. Als u het apparaat blijft gebruiken, zal de zuigkracht afnemen.

Zorg en onderhoud

3. Verwijder achtereenvolgens het filter en de ingebouwde spons. Tik zachtjes op het filter om het stof op het oppervlak te verwijderen.

4. Spoel het filter, de ingebouwde spons, het cycloonsysteem en de stofbeker af met schoon water tot ze schoon zijn. Laat ze na het spoelen goed drogen voor gebruik.



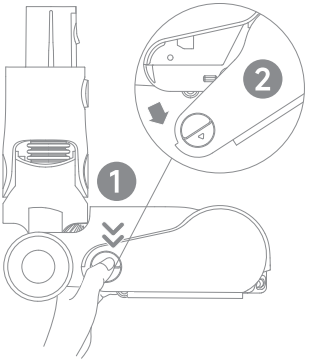


Tips: Het wordt aanbevolen om het filter om de 6 tot 12 maanden te vervangen, afhankelijk van het daadwerkelijke gebruik ervan.

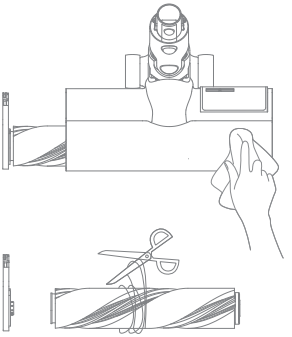
Zorg en onderhoud

De TangleBuster-borstel voor meerdere oppervlakken reinigen

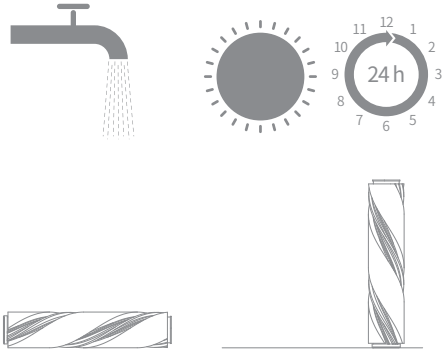
1. Draai de vergrendeling linksom tot de aanslag en verwijder vervolgens de borstelrol uit de borstel.



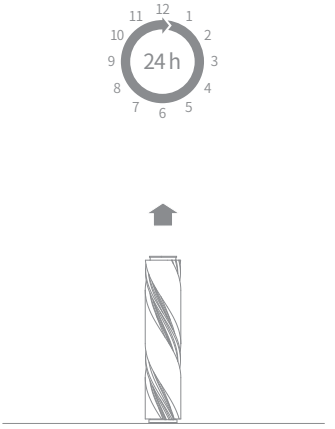
2. Gebruik een schaar om de haren en vezels die aan de borstel vastzitten af te knippen. Veeg het stof met een droge doek of keukenpapier uit de inkeping en de doorzichtige behuizing. Laat het vóór gebruik goed drogen.



3. Als het vuil is, spoel de borstelrol dan af met schoon water totdat deze schoon is.



4. Zet de borstelrol 24 uur rechtop totdat deze volledig droog is.

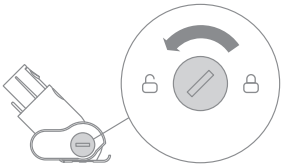


Tip: Spoel de borstelconstructie niet met water af.

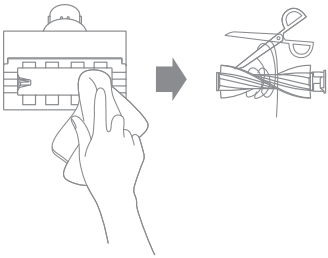
Zorg en onderhoud

De gemotoriseerde miniborstel schoonmaken

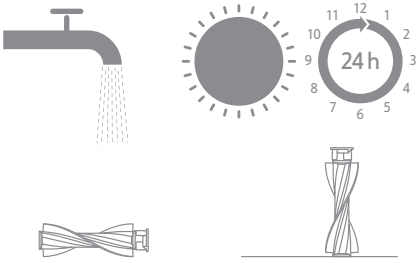
1. Gebruik een munt om het slot linksom te draaien tot u een klik hoort. Verwijder de borstelrol na het ontgrendelen van de gemotoriseerde miniborstel.



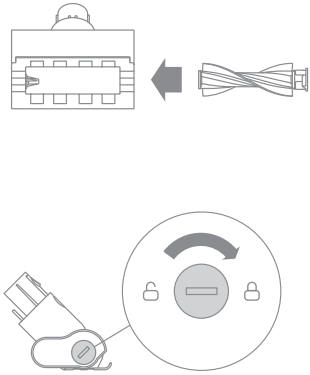
2. Veeg het stof van de inkeping met een droge doek of papieren doek. Gebruik een schaar om de haren en vezels af te knippen die aan de borstelrol vastzitten.



3. Wanneer de borstelrol vuil is, spoel deze dan af met schoon water tot deze schoon is. Zet de borstelrol vervolgens rechtop totdat hij volledig droog is.



4. Zodra de borstelrol droog is, plaats deze dan weer terug door de demontage-instructies in omgekeerde volgorde uit te voeren.

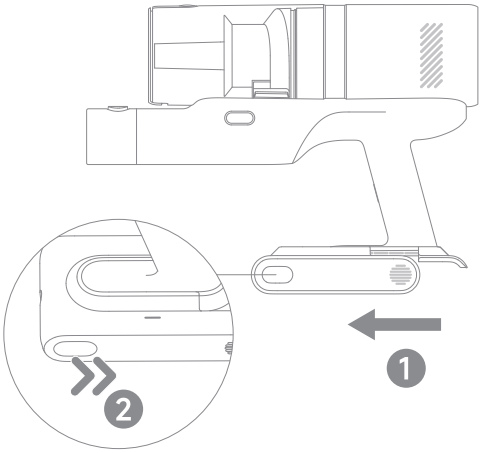


Zorg en onderhoud

Accu

De stofzuiger bevat een uitneembare lithium-ion-accu die een beperkt aantal malen kan worden opgeladen. Na veelvuldig gebruik kan het zijn dat het accupakket geen lading meer vasthoudt. Als dit gebeurt heeft het accupakket het einde van zijn levensduur bereikt en dient het vervangen te worden.

1. Druk de ontgrendelknop van het accupakket omlaag en schuif het accupakket zoals afgebeeld om deze te verwijderen.
2. Plaats het nieuwe accupakket.



Wat te doen bij lekkende batterijen

1. Verwijder de batterij: Als u tekenen van lekkage opmerkt, zoals een vieze geur, sissend geluid of zichtbare schade, moet u de batterij onmiddellijk uit het product verwijderen.
2. Vermijd direct contact: Raak lekkende batterijen niet met blote handen aan. Gebruik handschoenen of andere beschermende materialen om huidirritatie te voorkomen.
3. Zorg voor ventilatie: Verplaats de batterij naar een goed geventileerde ruimte om te voorkomen dat u dampen inademt die bij het lekken vrijkomen.
4. Isoleer de batterij: Plaats de lekkende batterij in een niet-ontvlambare houder om elk risico op verbranding uit te sluiten.
5. Gooi de batterij niet weg als gewoon afval: Lithiumbatterijen zijn geclassificeerd als gevaarlijk afval en mogen niet worden weggegooid bij het gewone huisvuil.

Veelgestelde vragen

Als de stofzuiger niet goed werkt, raadpleeg dan de tabel hieronder. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de after-sales service voor onderhoud.

Fouten	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De stofzuiger werkt niet.	De accu van het apparaat is leeg of het batterijniveau is laag.	Laad de stofzuiger volledig op, hervat vervolgens het gebruik.
	Oververhittingsbescherming ingeschakeld door een verstopping.	Reinig de zuigopening of de luchtinlaat. Wacht totdat de stofzuiger is afgekoeld, activeer het dan opnieuw.
	De zuigopening of luchtinlaat is verstopt.	Verwijder de verstopping uit de zuigopening of de luchtinlaat.
Zuigtkracht is laag.	De stofbeker is vol en het filter is verstopt.	Leeg de stofbeker en reinig het filter.
	Een accessoire, zoals de TangleBuster-borstel voor meerdere oppervlakken of de uitschuifbuis, is verstopt.	Verwijder eventuele verstoppingen in de TangleBuster-borstel voor meerdere oppervlakken, uitschuifbuis of andere accessoires.
De motor maakt een raar geluid.	Hoofd-zuigopening of uitschuifbuis is verstopt.	Verwijder eventuele verstoppingen in de hoofdaanzuigopening of de uitschuifbuis.
Het accu-indicatielampje licht niet op tijdens het opladen.	De oplader is niet goed aangesloten op de stofzuiger.	Controleer of de oplader goed is aangesloten op de stofzuiger.
	De accu is opgeladen en schakelt automatisch over naar de Slaapmodus.	De stofzuiger functioneert normaal.
	Als het probleem blijft bestaan nadat de twee bovenstaande mogelijkheden zijn uitgesloten, neem dan contact op met de klantenservice voor reparatie.	
Het opladen gaat te langzaam.	De accutemperatuur is te laag of te hoog.	Wacht tot de accutemperatuur weer normaal is en laad vervolgens de accu opnieuw op.

NL

Specificaties

Stofzuiger			
Model	I10	Minimaal verwacht vermogen	390 W
Oplaadspanning	27 V ⎓	Minimaal verwachte spanning	21,6 V ⎓
Nominale capaciteit	3000 mAh	Minimaal verwachte capaciteit	2600 mAh
Stroomverbruik	Uitstand < 0,5 W		
Tijd om de instelling in te voeren	Uitstand < 5 minuten		
Oplaadtijd	Minder dan 4 uur		
TangleBuster-borstelrol voor meerdere oppervlakken			
Model	TFB10		
Minimaal verwacht vermogen	50 W	Minimaal verwachte spanning	21,6 V ⎓
Gemotoriseerde miniborstel			
Model	MMB10		
Minimaal verwacht vermogen	15 W	Minimaal verwachte spanning	21,6 V ⎓
Oplader			
Model	CZH024N270085EUWA1		
Ingang	100-240 V ~ 50/60 Hz Maximaal 0,8 A	Uitgang	27 V ⎓ 0,85 A
Gemiddeld actief Efficiëntie	⩾ 86,03%	Efficiëntie bij lage lading (10%)	76,48%
Onbelast vermogen Verbruik		⩽ 0,1 W	
Lithium-ion-accu			
Model	306L102 (V2513-6S1P)-01	Netto gewicht	447 g
Nominale spanning	21,6 V ⎓	Nominale capaciteit	3000 mAh
Energie	56,16 Wh	Minimaal verwachte capaciteit	2600 mAh

Het lithium-ionaccupakket bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u de stofzuiger weggooit dient u het accupakket te verwijderen en het vervolgens weg te gooien of te recyclen in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving van het land of de regio waar het wordt gebruikt.

Bij het verwijderen van de batterij moet het apparaat van de voeding worden losgekoppeld. Houd batterijen en accu's buiten het bereik van kinderen. Stop batterijen nooit in de mond. Indien ingeslikt, neem contact op met uw arts of de plaatselijke gifdienst.

Bij misbruik dient u nooit in contact te komen met de accu waaruit de vloeistof kan vrijkomen. In geval van toevallig contact, met water uitspoelen. Als vloeistof in de ogen komt, onmiddellijk medische hulp inroepen. Vloeistof die uit de accu komt kan irritatie of brandwonden veroorzaken.

Garantie

1. MOVA is ten opzichte van de consument aansprakelijk voor elk gebrek aan overeenstemming in materiaal of vakmanschap dat op het moment van aankoop niet kon worden geconstateerd.
2. Garantieperiode: raadpleeg de klantenservice voor meer informatie. Indien op het grondgebied waar de consument zich bevindt andere voorschriften gelden, prevaleren de plaatselijke voorschriften.
3. De garantie zal niet van toepassing zijn in de volgende gevallen:
   a. Problemen die te wijten zijn aan onzorgvuldigheid, gebruik of installatie die niet overeenstemmen met de door MOVA verstrekte instructies.
   b. Knoeien met en/of modificeren van het product door entiteiten of personen die niet uitdrukkelijk door MOVA zijn geautoriseerd.
   c. Schade als gevolg van toevallige oorzaken en/of nalatigheid van de consument, in het bijzonder met betrekking tot externe onderdelen.
   d. Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage en geen productiefouten hebben.
   e. Er is geen geldig aankoopdocument (bon, factuur of ander document) dat de datum waarop het product is aangekocht, certificeert.
   f. Het model en/of de nummers van het product op het aankoopcertificaat komen niet overeen met het model en/of de nummers die op het product zijn vermeld.
4. Scan de QR-code voor contactinformatie van klantenservice.
5. De after-sales service (inclusief kwaliteitsgarantie) in verschillende regio's geldt alleen voor de lokale versie van MOVA-producten. Neem voor ondersteuning contact op met de klantenservice in de regio waar uw productversie vandaan komt.

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Neem contact met ons op

Website:
https://www.mova.tech

تعليمات السلامة

لتجنب الإصابات المختلفة مثل الصدمات الكهربائية والحريق الناجم عن الاستخدام غير السليم، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به بشكل صحيح.

تحذير

- لا ينبغي استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات أو الأشخاص الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو ذهني أو خبرة أو معرفة محدودة دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.
- يرجى عدم استخدام هذا المنتج من قبل الأشخاص الذين يعانون من مشاكل جسدية أو حسية أو عقلية (بما في ذلك الأطفال) ، أو نقص الخبرة والمعرفة ، ما لم يتم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام المنتج من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم .
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- يمنع الاطفال من استخدام المنتج أو تشغيلة، وعند أستخدام هذا المنتج بمحيط الاطفال من الضروري الانتباه إليه والمراقبة عنن كثب، ومنع الأطفال من تنظيف المنتج أو صيانته.
- يحظر استخدام الجهاز في الهواء الطلق أو على الأسطح الرطبة بل ينصح بأستخدامه على الأسطح الجافة في الداخل، لا تلمس القابس أو أي جزء من الجهاز بيد مبللة.
- لمنع حدوث حريق أو انفجار أو إصابة، يرجى التحقق مما إذا كانت بطارية الليثيوم والشاحن تالفًا قبل الاستخدام، ويحظر استخدام المكنسة الكهربائية في حالة تلف بطارية الليثيوم أو الشاحن.
- تعتبر الفرش والبطارية وقضيب التمديد والمكنسة الكهربائية موصلة للكهرباء ويجب عدم غمرها في الماء أو أي سائل آخر. تأكد من تجفيف جميع المرشحات بعد التنظيف.
- لمنع الإصابة الناجمة عن الأجزاء المتحركة، قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية قبل تنظيفها. يجب تثبيت جميع هذه الأجزاء بشكل صحيح قبل استخدام المكنسة الكهربائية
- استخدم الشاحن الأصلي فقط، ولا تستخدم محولات غير رسمية، خلاف ذلك قد يؤدي الى اشتعال النيران في بطارية الليثيوم.
- لا تستخدم المنتج لامتصاص الماء والبنزين والسوائل الأخرى القابلة للاشتعال والانفجار، ولا تستنشق المحاليل السامة، مثل مبيض الكلور أو الأمونيا أو منظفات الصرف الصحي أو السوائل الأخرى.
- تجنب استخدام المكنسة لجمع الأجسام الحادة أو الصلبة، مثل الزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات التي يمكنها إحداث تلف في الآلة. تجنب استخدام المكنسة لجمع حبيبات الجدران الجافة والرماد، مثل رماد المدفأة أو مواد التدخين أو الحرق، مثل الفحم أوأعقاب السجائر أو الثقاب.
- تحقق من نظافة المنطقة قبل الاستخدام. لتجنب تعرض الفتحات للانسداد، تخلّص من الورق الكبير أو الكورة الورقية الممضوغة أو قماش البلاستيك أو الأجسام الصلبة (مثل الزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات المعدنية وما إلى ذلك) وكافة الأجسام التي يتجاوز حجمها الفتحات.
- حافظ على تدفك الهواء وتحرن أجزاء الجهاز بعد ا عن الشعر ومالبس فضفاضة والأصابع وأجزاء أخرى من الجسم ، وال توجه الموصالت المعدنة أو غرها من الملحمات نحو عنن أو أذنن أو ف فمن.
- يمنع وضع أي مادة على الفوهة. يحظر استخدام المكنسة الكهربائية في حالة انسداد أي منفذ شفط، حيث قد يؤدي الغبار أو الصوف القطني أو الشعر أو أي عناصر أخرى إلى تقليل تدفق الهواء، يرجى تنظيفها في الوقت المناسب.
- تجنب وضع المكنسة الكهربائية على أسطح غير مستقرة مثل الكراسي وطاولات الطعام وما إلى ذلك، لمنع تلف المكنسة الكهربائية أو إصابة المستخدم عند السقوط.في حال سقوط المكنسة الكهربائية أو تلفها أو بها عيوب أخرى، يرجى الاتصال بجهة الإصلاح الرسمية المعتمدة. لا تقم بإصلاحها وتفكيكها بنفسك.
- يرجى شحن البطارية بدقة وفقًا للإرشادات الواردة في الدليل، فقد يؤدي الشحن غير الصحيح خارج نطاق درجة الحرارة المحدد إلى تلف البطارية.
- استخدم فقط الملحقاتوقطع الغيار التى أوصت بها الشركة المصنعة.
- يرجى فصل الجهاز من مصدر الكهرباء عند عدم الاستخدام لفترة طويلة، وقبل الصيانة أو الاصلاح
- يرجى التركيز والانتباه عند الاستخدام وتنظيف السلالم خاصة
- يرجى عدم تركيب أو شحن أو استخدام هذا المنتج في الهواء الطلق، وفي الحمام أو حول حوض السباحة.
- تحذير من مخاطر الحريق: لا تضع أي منتجات عطرية على فلتر هذا المنتج، ومن المعروف أن المواد الكيميائية الموجودة في هذه المنتجات قابلة للاشتعال ويمكن أن تتسبب في اشتعال المنتج.
- استخدم محول الطاقة الأصلي طراز CZH024N270085EUWA1 فقط، استخدام محولات أخرى فقد يؤدي الى اشتعال بطارية الليثيوم.
- تحذير: لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل المرفقة مع هذا الجهاز.
- لا تستخدم أي بطاريات غير قابلة لإعادة الشحن.
- استخدم بطارية طراز 306L102(V2513-6S1P)-01 فقط، استخدام بطاريات أخرى فقد يؤدي الى اشتعال بطارية الليثيوم.
- إذا تم تحرير مادة البطارية، فأخرج الأفراد من المنطقة حتى تبرد البطاريات وتتبدد الأدخنة.

- قم بتوفير أقصى تهوية للتخلص من الغازات الخطرة وتجنب استنشاق الأبخرة أو جعلها تلامس البشرة والعينين.
- أزل السائل المنسكب باستخدامموسيلة مجففة واحرق النفايات.
- يجب عدم الإستخدام والتخزين في بيئة شديدة الحرارة أو البرودة (أقل من 5 درجة / 41 درجة فهرنهايت أو أعلى من 38 درجة / 100.4 درجة فهرنهايت). عند الشحن استخدم محول الطاقة الأصلي والشحن عند درجة حرارة 5 إلى 38 درجة مئوية.
- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي فقط.
- لا يجب أن تكون محطات الإمداد الطرفية ذات دائرة قصيرة.


اقرأ دليل المشغل


وحدة إمداد قابلة للفصل

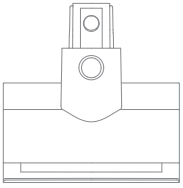

طقم للاستخدام الداخلي فقط

بموجب هذا توافق الجهاز مع تلعن ، XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. نحن،التوجيهات المعمول بها والمعايير الأوروبية والتعديلات. النص الكامل لإعلان المطابقة الأوروبي متاح على https://www.mova.tech:العنوان الإلكتروني التالي
للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

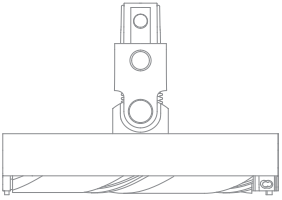
لا يشمل المنتج وضع الاستعداد أو أي حالة مكافئة أخرى من حيث متطلبات كفاءة الطاقة أو وظيفة إدارة الطاقة، ومن المرجح تجاوز استهلاك المنتج للطاقة المنتجات الأخرى التي تلبي هذه المتطلبات الوظيفية.

نظرة عامة على المنتج

الملحقات



فرشاة كهربائية صغيرة



فرشاة تلميع مُتعددة الأسطح TangleBuster



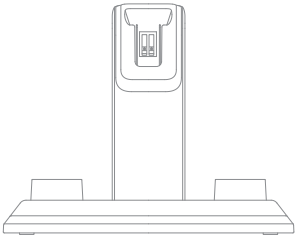
ذراع تمديد



الشاحن



أداة التجميع

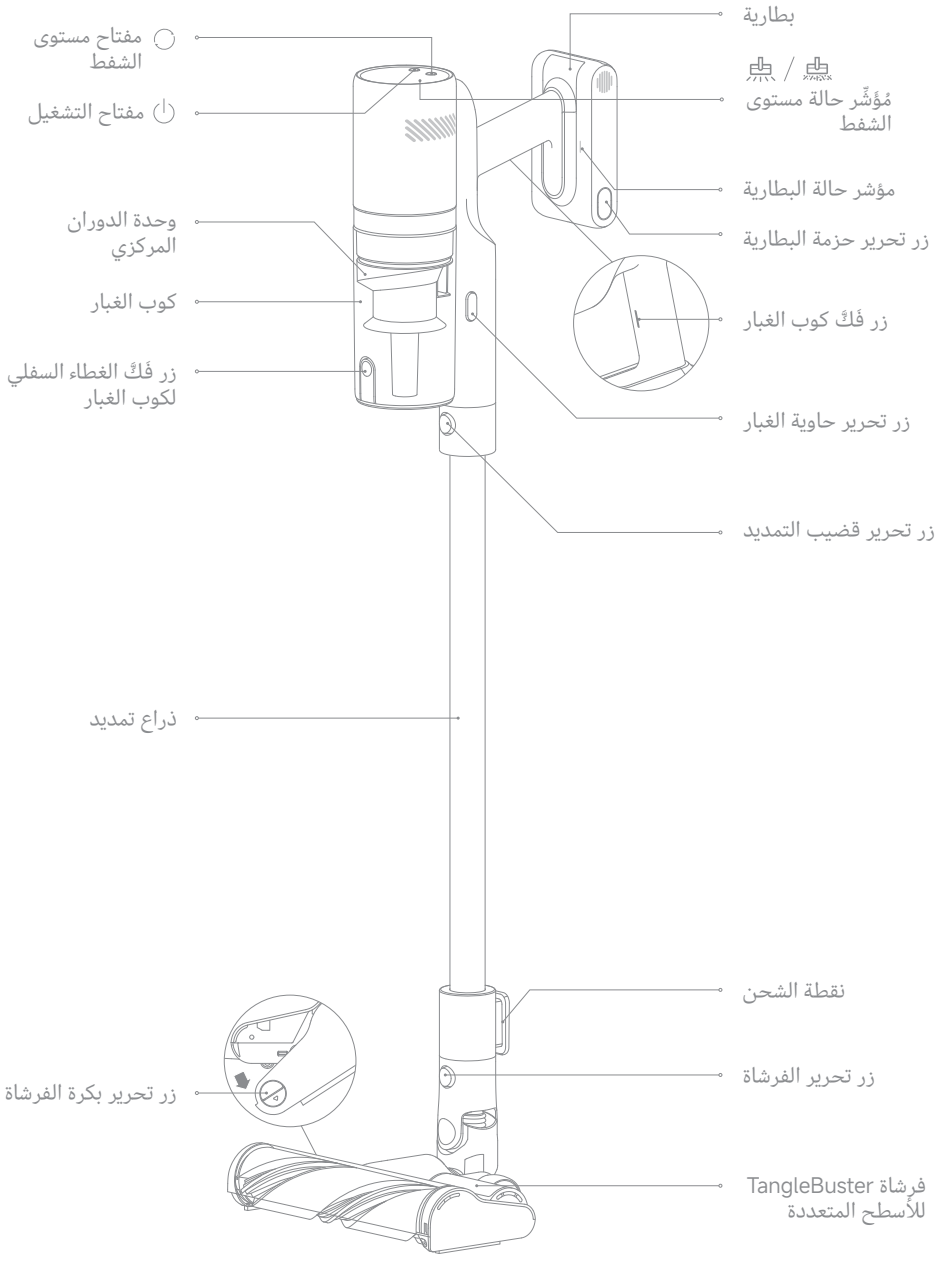


حامل الشحن والتخزين 2 في 1

ملاحظة: الرسوم التوضيحية في هذا الدليل هي للتوضيح فقط. قد يختلف المنتج الفعلي.

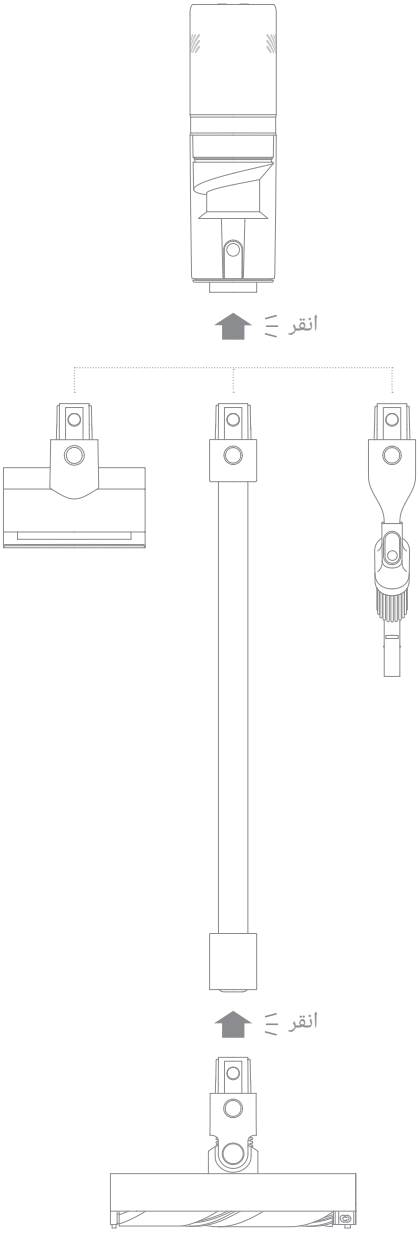
نظرة عامة على المنتج

أسماء المكونات



التركيب

تثبيت الملحقات

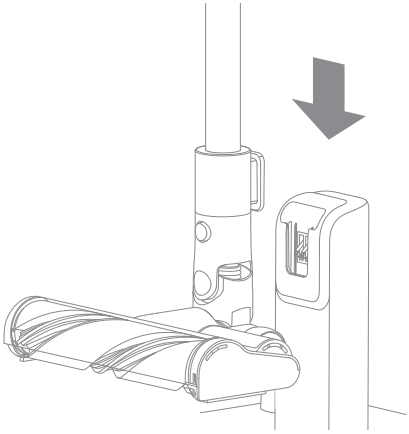


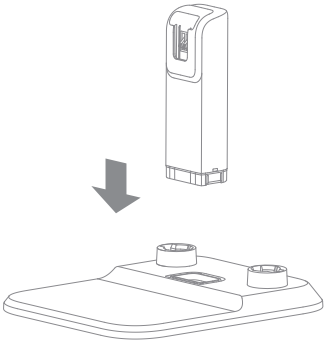
ملاحظة: لا يوصى باستخدام الفرشاة الكهربائية الصغيرة مع قضيب التمديد.

التركيب

تركيب حامل الشحن والتخزين 2 في 1

1. ركّب قاعدة الشحن في الموضع المقابل على قاعدة التخزين في اتجاه السهم.
2. ركّب نقطة الشحن داخل الفتحة الموجودة في القاعدة في اتجاه السهم.

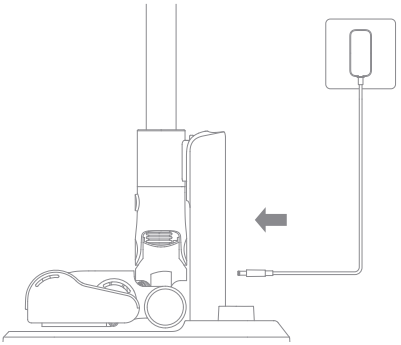




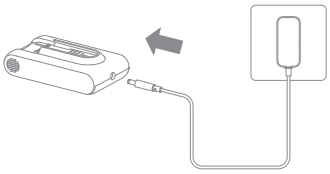
الشحن

طرق الشحن

أ. شحن المكنسة الكهربائية عبر قاعدة الشحن

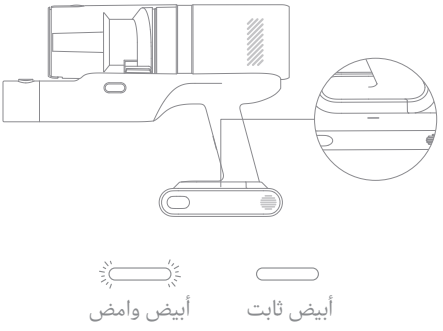


ب. شحن حزمة البطارية



عرض حالة البطارية

مؤشر حالة البطارية



أبيض ثابِت (مستوى البطارية ⩽ 10%)، أو أبيض وامض (مستوى البطارية < 10%): الاستِعمال
أبيض وامض: قيد الشحن
عند اكتمال الشحن، سيضيء مؤشر حالة البطارية باللون الأبيض بشكل ثابت، ثم ينطفئ بعد 3 دقائق.

شاشة العرض



تشغيل/شحن: يمثل الرقم الموجود على شاشة العرض مستوى البطارية الحالي كنسبة مئوية. حينما يظهر على شاشة العرض هذا الرمز "Lo"، فإنها تشير إلى انخفاض مستوى البطارية دون 10%.
عند الشحن الكامل، يصبح الرقم 100%، وستبقى شاشة العرض مضاءة لمدة 15 ثانية ثم تتوقف عن التشغيل.

طريقة الاستخدام

شاشة العرض



مستوى البطارية/ مؤشر الشحن

مستوى البطارية منخفض

يومض ببطء بالأحمر: مستوى البطارية ⩾ 10%

الشحن

يومض ببطء بالأخضر: 10% < مستوى البطارية ⩾ 99%

خطأ

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا كانت المكنسة الكهربائية لا تعمل بشكل صحيح، ستظهر رسالة خطأ على شاشة العرض.
يرجى الرجوع إلى جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها للعثور على الحل الخاص بك.

مؤشرالخطأ	الحالة	رسالة الخطأ	الحلول
	برتقالي وامض	مجرى الهواء مسدود	تحقق مما إذا كان كيس الغبار، أو قضيب التمديد، أو TangleBuster فرشاة تلميع مُتعددة الأسطح مسدودًا. تحقق من وجود انسداد في الفلتر أو الفلتر المسبق بسبب الغبار الزائد.
	برتقالي وامض	عطل في الفرشاة (عالق/ متشابك)	راجع قسم [تنظيف TangleBuster فرشاة تلميع مُتعددة الأسطح] لتنظيف المخلفات والشعر الملفوف حول أسطوانة الفرشاة.
	أحمر وامض	تنبيه بارتفاع درجة الحرارة	انتظر حتى تعود درجة حرارة المحرك إلى وضعها الطبيعي، ثم استأنف الاستخدام.
إذا ظهر أحد رموز الخطأ من E0 إلى E4 على الشاشة، يرجى التواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع للإصلاح.			

طريقة الاستخدام

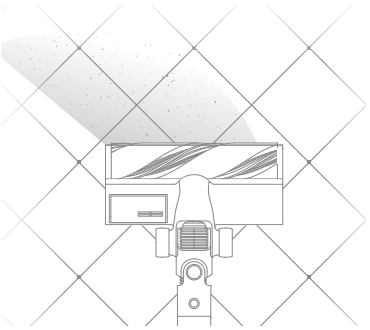


بدء التشغيل

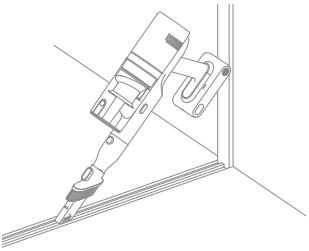
اضغط ⏻ لتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز.
اضغط ◌ لفترة وجيزة للتبديل بين الوضع الموفر، ووضع التيربو.

استخدام ملحقات مختلفة

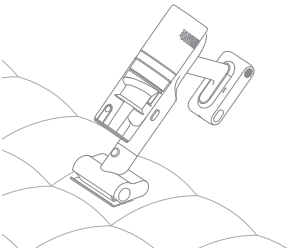
TangleBuster فرشاة تلميع مُتعددة الأسطح
مناسب لتنظيف الأرضيات والسجاد.



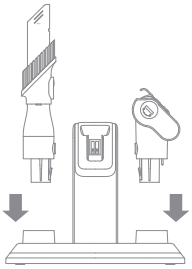
أداة التجميع
مناسبة لتنظيف الشقوق، وزوايا الأبواب، والنوافذ، والسلالم وغيرها من الأماكن التي يصعب الوصول إليها. بالإضافة إلى، الأتربة المتراكمة على الآرائك والطاولات.



فرشاة كهربائية صغيرة
لتنظيف الأوساخ وشعر الحيوانات الأليفة وغيرها من الحطام الثابت القادم من الأرائك والفراش والأسطح النسيجية الأخرى. لا ينصح بالمكنسة الكهربائية على الأسطح الهشة، مثل الحرير.



حامل الشحن والتخزين 2 في 1
يمكن وضع الملحقات على الحامل كما هو موضح في الصورة عند عدم الاستخدام.



ملاحظة:
- إذا علق أي جزء دوار، فقد يتم إيقاف تشغيل المكنسة تلقائيًا. أزل أي أجسام غريبة عالقة، ثم استأنف الاستخدام.
- عندما ترتفع درجة حرارة البطارية، يتوقف تشغيل المكنسة تلقائيًا. انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي، ثم استأنف الاستخدام.

العناية والصيانة

نصائح:

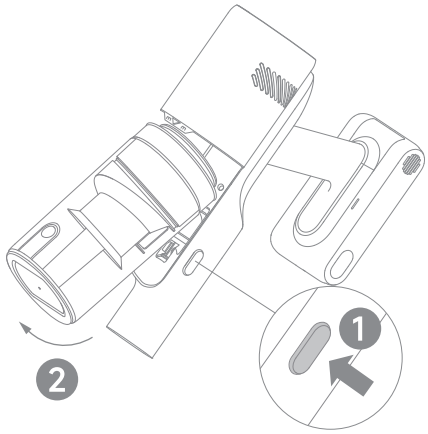
- استخدم دائمًا قطع الغيار الأصلية لمنع إبطال الضمان الخاص بك.
- في حالة انسداد الفلتر، أو الإسفنجة الداخلية، أو ذراع التمديد، أو الفرشاة، ستتوقف المكنسة عن العمل بعد فترة وجيزة من تشغيلها. يرجى تنظيف الجهاز لاستعادة أدائه الطبيعي.
- يرجى التأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل تنظيفه، والانتباه لعدم الضغط على زر التشغيل عن طريق الخطأ لتفادي التشغيل.
- إذا لم تُستخدم المكنسة الكهربائية لفترة طويلة، يجب شحنها بالكامل، وفصل كابل الطاقة الخاص بها، ثم تخزينها في مكان بارد منخفض الرطوبة، بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة. لتجنب التفريغ الزائد لشحنة البطارية، اعد شحن البطارية مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

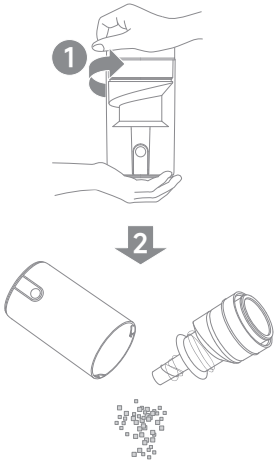
تنظيف المكنسة الكهربائية

امسح المكنسة بقطعة قماش جافة ناعمة.

تنظيف حاوية الغبار، والفلتر الأولي، ومجموعة السيكلون.

1. اضغط على زر تحرير حاوية الغبار لإزالته من المكنسة الكهربائية.
2. أمسك بأسفل حاوية الغبار، ثم قم بتدوير نظام الدوران المركزي لتفريغ الغبار بداخلها.





نصيحة:

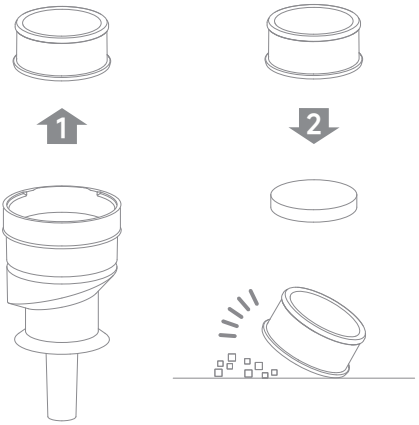
- قم بإزالة عمود التمديد والفرشاة قبل التنظيف.
- يرجى تنظيف حاوية الغبار فور وصول الغبار إلى علامة "MAX" قبل استخدامها مرة أخرى. إن الاستمرار في استخدام كوب الغبار دون سكبه سوف يؤثر على أداء الشفط.

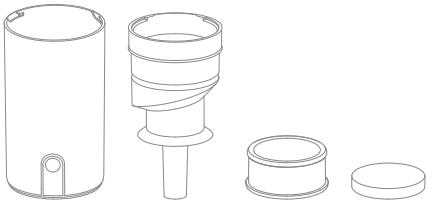
العناية والصيانة

3. انزع الفلتر أولاً، ثم أخرج الإسفنجة الداخلية بالتتابع. انقر بلطف على الفلتر لإزالة الغبار من سطحه.

4. اشطف الفلتر، والإسفنجة الداخلية، ونظام الدوران المركزي، وحاوية الغبار باستخدام ماء نظيف حتى يتم تنظيفهم تمامًا. وبعد الشطف، اتركهم حتى يجفوا تمامًا قبل إعادة الاستخدام.





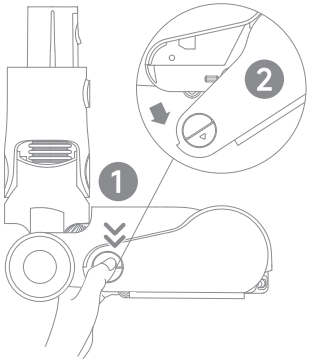


نصائح: يُوصى باستبدال الفلتر كل 6 إلى 12 شهرًا وفقًا للاستخدام الفعلي.

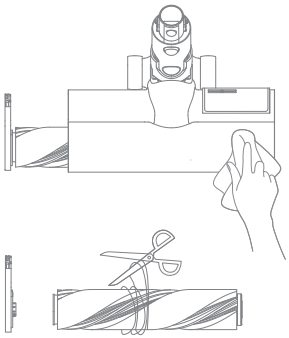
العناية والصيانة

تنظيف TangleBuster فرشاة تلميع مُتعددة الأسطح

1. أدر القفل بعكس اتجاه عقارب الساعة حتى يتوقف، ثم أزل الفرشاة الدوارة من الفرشاة.



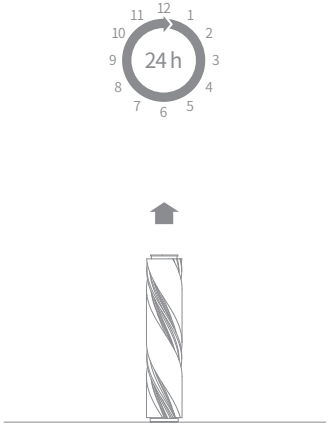
2. استخدم المقص لقص الشعر والألياف التي تلتصق بالفرشاة. وامسح الغبار من الثَلَم والغطاء الشفاف بقطعة قماش جافة أو منشفة ورقية. جففه تماماً قبل الاستعمال.

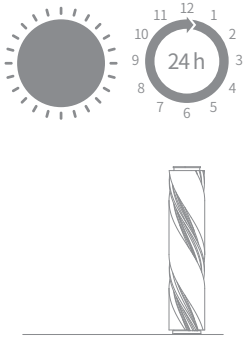


3. عندما تتسخ، اشطف فرشاة البكرة بالمياه النظيف حتى تصبح نظيفة.



4. ضع فرشاة البكرة في وضع مستقيم لمدة 24 ساعة على الأقل حتى تجف تمامًا.



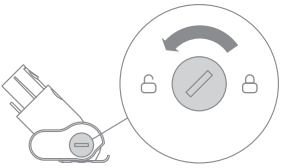


نصيحة: لا تشطف مجموعة الفرشاة بالماء.

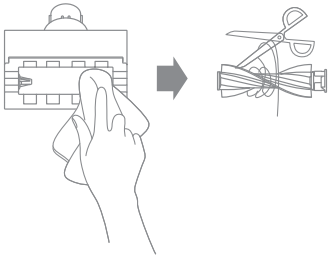
العناية والصيانة

تنظيف الفرشاة الكهربائية الصغيرة

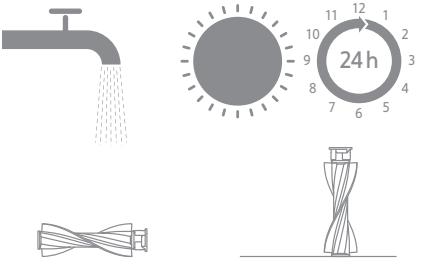
1. استخدم عملة معدنية لتدوير القفل بعكس اتجاه عقارب الساعة حتى تسمع نقرة. بعد فتح الفرشاة الصغيرة الآلية، أزلْ بكرة الفرشاة.



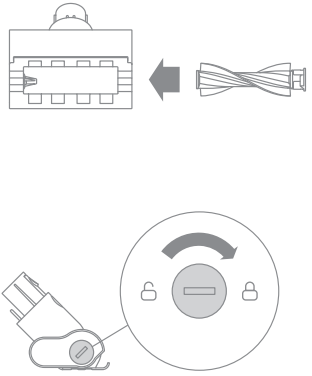
2. امسح الغبار من الثَلَم بقطعة قماش جافة أو منشفة ورقية. استخدم المقص لقص الشعر والألياف التي تلتصق بأسطوانة الفرشاة.



3. عندما تتسخ أسطوانة الفرشاة، اشطفها بالماء النظيف حتى تصبح نظيفة. ضع الفرشاة الدوارة في وضع مستقيم حتى تجف تمامًا.



4. بمجرد أن تجف بكرة الفرشاة، أعد تثبيتها باتباع خطوات التفكيك في الاتجاه المعاكس.

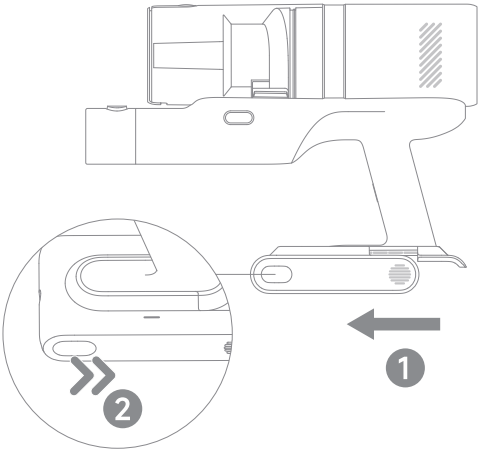


العناية والصيانة

عبوة البطارية

تحتوي المكنسة الكهربائية على حزمة بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن وقابلة للإزالة ولها عدد محدود من دورات إعادة الشحن. بعد الاستخدام المطول، قد لا تحتفظ علبة البطارية بالشحن. إذا حدث ذلك، فهذا يعني أن علبة البطارية قد وصلت إلى نهاية دورة حياتها وتحتاج إلى الاستبدال.

1. اضغط لأسفل على زر تحرير علبة البطارية، وحرّك علبة البطارية على النحو المُوضح لإزالتها.
2. قم بتركيب علبة البطارية الجديدة.



إرشادات التعامل مع تسرب البطاريات

1. إزالة البطارية: إذا لاحظت أي علامات على تسرب البطارية، مثل رائحة كريهة، أو صوت فحيح، أو تلف مرئي، قم بإزالة البطارية من الجهاز فورًا.
2. تجنّب اللمس المباشر: لا تتعامل مع البطاريات المتسربة بيدين عاريتين. استخدم قفازات أو أي مواد واقية أخرى لتجنّب تهيّج الجلد.
3. تأكد من التهوية جيدًا: انقل البطارية إلى مكان جيد التهوية لتجنّب استنشاق أي أبخرة ناتجة عن التسرب.
4. اعزل البطارية: ضع البطارية المتسربة في حاوية غير قابلة للاشتعال لتفادي أي خطر للاشتعال.
5. لا تتخلص منها مع النفايات اليومية: تُصنف بطاريات الليثيوم كمخلفات خطرة، ويُمنع رميها مع النفايات اليومية.

الأسئلة الشائعة

إذا كانت المكنسة الكهربائية لا تعمل بشكل صحيح، يرجى الرجوع إلى الجدول أدناه. إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع للإصلاح.

أخطاء	الأسباب المحتملة	الحلول
المكنسة الكهربائية لا تعمل.	نفدت بطارية المكنسة أو أن مستوى شحن البطارية منخفض.	اشحن المكنسة بالكامل، ثم استأنف الاستخدام.
	وضع الحماية من الحرارة الزائدة الناجم عن الانسداد.	قم بتنظيف فتحة الشفط أو قناة الهواء. انتظر حتى تبرد المكنسة الكهربائية، ثم أعد تنشيطها.
	فتحة الشفط أو قناة الهواء مسدودة.	قم بإزالة أي انسداد من فتحة الشفط أو مجرى الهواء.
قوة شفط ضعيفة.	حاوية الغبار ممتلئة و مجموعة الفلتر مسدودتان.	قم بتفريغ حاوية الغبار وتنظيف مجموعة الفلتر.
	هناك انسداد في أحد الملحقات، مثل TangleBuster فرشاة تلميع مُتعددة الأسطح أو ذراع التمديد.	قم بإزالة أي انسداد في TangleBuster فرشاة تلميع مُتعددة الأسطح، أو عمود التمديد، أو أي من الملحقات الأخرى.
يصدر المحرك ضوضاء غريبة.	فتحة الشفط الرئيسية أو ذراع التمديد مسدود.	قم بإزالة أي انسداد في فتحة الشفط الرئيسية أو ذراع التمديد.
لا يضيء مؤشر البطارية عند الشحن.	لا يتصل الشاحن بالمكنسة الكهربائية بشكل جيد.	تحقق مما إذا كان الشاحن موصولاً بالمكنسة الكهربائية بشكل صحيح.
	البطارية مشحونة وتتحول إلى وضع السكون تلقائيًا.	المكنسة الكهربائية تعمل بشكل طبيعي.
	إذا استمرت المشكلة بعد استبعاد الاحتمالات المذكورة أعلاه، يرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع للإصلاح.	
الشحن بطيء للغاية.	درجة حرارة البطارية منخفضة جدًا أو مرتفعة للغاية.	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي، ثم أعد شحنها.

المواصفات

المكنسة الكهربائية			
الطراز	I10	القوة المقدّرة	390 W
جهد الشحن	27 V ⎓	الجهد المقدّر	21.6 V ⎓
السعة الاسمية	3000 mAh	السعة المقدرة	2600 mAh
استهلاك الطاقة	وضع الإيقاف < 0.5 واط		
الوقت للدخول في هذا الوضع	وضع الإيقاف < 5 دقائق		
وقت الشحن	أقل من 4 ساعات		
فرشاة تلميع مُتعددة الأسطح TangleBuster			
الطراز	TFB10		
القوة المقدّرة	50 W	الجهد المقدّر	21.6 V ⎓
فرشاة كهربائية صغيرة			
الطراز	MMB10		
القوة المقدّرة	15 W	الجهد المقدّر	21.6 V ⎓
الشاحن			
الطراز	CZH024N270085EUWA1		
المدخل	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.8 أمبير كحد أقصى	الإخراج	27 V ⎓ 0.85 A
%76.48	كفاءة التحميل المنخفض (10%)	≥ %86.03	متوسط الكفاءة النشطة
≤ 0.1W		استهلاك الطاقة بدون حمل	
علبة بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن			
الوزن الصافي	447 g	الطراز	306L102(V2513-6S1P)-01
الفولطية الاسمية	21.6 V ⎓	السعة الاسمية	3000 mAh
الطاقة	56.16 Wh	السعة المقدرة	2600 mAh

تحتوي عبوة أيون الليثيوم على مواد خطرة على البيئة. قبل التخلص من المكنسة الكهربائية، يرجى إزالة حزمة البطارية، ثم التخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للقوانين واللوائح المحلية في البلد أو المنطقة التي تستخدم فيها.

يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية. احفظ البطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تضع البطاريات في الفم أبدًا. في حالة ابتلاعها، اتصل بطبيبك أو مركز مكافحة السموم المحلي.

في ظل أسوأ الظروف، لا تلمس البطارية التي قد يخرج منها السائل أبدًا. في حالة حدوث تلامس عن طريق الخطأ، اشطفه بالماء. إذا لامس السائل العينين، اطلب المساعدة الطبية على الفور. قد يتسبب السائل الذي يتم إخراجه من البطارية في حدوث تهيج أو حروق.

الضمان

1. تتحمل MOVA المسؤولية تجاه المستهلك عن أي عيب في المواد أو التصنيع لا يمكن اكتشافه وقت الشراء.
2. مدة الضمان: يرجى الرجوع إلى خدمة العملاء للحصول على مزيد من المعلومات. إذا كانت المنطقة التي يوجد بها المستهلك لها لوائح مختلفة، تسرى اللوائح المحلية.
3. لن يسري الضمان في الحالات المذكورة أدناه:
   أ. المشكلات الناتجة عن الإهمال أو سوء الاستخدام أو التركيب الذي لا يتوافق مع التعليمات المقدمة من MOVA.
   ب. العبث بالمنتج وإدخال تعديلات عليه أو أيًا منهما من جهات أو أفراد غير مخولين رسميًا من MOVA.
   ج. الأضرار الناتجة عن أسباب عرضية وإهمال أو أيًا منهما من جانب المستهلك، مع الإشارة بشكل خاص إلى الأجزاء الخارجية.
   د. الأجزاء المعرضة للتآكل التي لا تحتوي على عيوب تصنيع.
   هـ. عدم تقديم مستند شراء صالح (إيصال أو فاتورة أو أي مستند آخر) لتوثيق تاريخ شراء المنتج.
   و. عدم تطابق الطراز والأرقام الموجودة في شهادة الشراء أو أيًا منهما مع الطراز والأرقام الظاهرة أو أيًا منهماعلى المنتج.
4. يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة (QR) للحصول على معلومات الاتصال بعد البيع.
5. تسري خدمة ما بعد البيع (بما في ذلك ضمان الجودة) في المناطق المختلفة على الإصدار المحلي لمنتجات MOVA فقط. يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع الخاصة بالمنطقة حيث تم إصدار منتجك للحصول على الدعم.

معلومات عن WEEE



ينبغي ألا تخلط جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز عبارة عن معدات نفايات إلكترونية وكهروبائية (WEEE كما هو وارد في التوجيه 2012/19/EU) مع مخلفات المنزل غير المُصنفة. وينبغي لك عوضًا عن ذلك حماية صحة الإنسان والبيئة من خلال تسليم معدات النفايات خاصتك إلى منطقة تجميع مُخصصة لإعادة تدوير معدات النفايات الإلكترونية والكهروبائية، التي عينتها الحكومة والسلطات المحلية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير الصحيح على الوقاية من أي عواقب سلبية محتملة قد تؤثر في البيئة وصحة الإنسان. يُرجى الاتصال بعامل التركيب أو السلطات المحلية لمعرفة المزيد من المعلومات عن الموقع، وكذلك البنود والشروط الخاصة بنقاط التجميع تلك.

تواصل معنا

الموقع الإلكتروني:
https://www.mova.tech

הוראות בטיחות

למניעת תאונות לרבות מכת חשמל או שריפה הנגרמות כתוצאה משימוש לא נכון, אנא קראו מדריך זה בקפידה טרם השימוש במוצר ושמרו אותו אצלכם לעיון בעתיד.

הוראות בטיחות

- כדי להבטיח הפעלה בטוחה ולמנוע תאונות, אסור השימוש במוצר זה לילדים בני פחות מ-8 שנים , לאנשים מבוגרים עם מגבלות גופניות, תחושתיות או מנטלית או לחסרי ידע או ניסיון, ללא השגחה של הורה או מבוגר אחראי. אין להתיר לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם מוגבלויות פיזיות, חושיות או שכליות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם ניתנת להם השגחה או הדרכה על אודות השימוש במכשיר מהאדם האחראי על ביטחונם.
- יש לפקח על ילדים כדי להבטיח שהם לא ישחקו עם המכשיר.
- שואב האבק אינו צעצוע. חל איסור על ילדים לשחק עם המוצר או להפעילו. אנא נקטו זהירות בעת השימוש בשואב האבק בקרבת ילדים. אין לאפשר לילדים לנקות או לבצע פעולות תחזוקה של שואב האבק אלא אם כן יש עליהם השגחה מצד הורה או אדם ששומר עליהם.
- אין לעשות שימוש בשואב האבק שטח פתוח או על גבי משטחים רטובים. השתמשו בשואב האבק רק על גבי משטחים יבשים במקומות סגורים. אין לגעת בתקע החשמל או בכל חלק אחר של שואב האבק בידיים רטובות.
- על מנת למנוע סכנת ההתלקחות, הפיצוץ או הפגיעה, וודאו כי סוללת הליתיום ומתאם הטעינה אינם פגומים טרם השימוש. אין לעשות שימוש בשואב האבק במידה וסוללת הליתיום או המטען פגומים.
- המברשות, הסוללה, מוט הארכה והשואב מוליכים חשמל ואין לטבול אותם במים או בנוזל אחר. יש להקפיד לייבש את כל המסננים לאחר הניקוי.
- כדי למנוע פציעה הנגרמת על ידי חלקים נעים, יש לכבות את השואב לפני ניקויו. חלקים אלה חייבים להיות מותקנים כראוי לפני השימוש בשואב.
- יש להתשמש ככל האפשר במטען המגיע עם המוצר. אין לעשות שימוש במתאם שאינו רשמי, כיוון שהדבר עשוי לגרום להתלקחות של סוללת הליתיום.
- אין לעשות שימוש בשואב האבק ל שאיבת נוזלים מתלקחים או דליקים, כגון בנזין או חומר מלבין, אמוניה, תכשירי ניקוי לניקוז תעלות או נוזלים אחרים.
- אין להשתמש בשואב כדי לאסוף חפצים חדים או קשים, כגון זכוכית, מסמרים, ברגים או מטבעות שעלולים לגרום נזק למכונה. אין להשתמש בשואב כדי לאסוף חלקיקי קיר גבס, אפר כמו אפר אח, חומרים לעישון או שריפה כגון פחם, בדלי סיגריות או גפרורים.
- יש לבדוק את האזור שיש לנקות לפני השימוש. כדי למנוע את חסימת הפתחים, יש לפנות ניירות גדולים, ניירות מגולגלים, מטליות פלסטיק או חפצים החדים (כגון זכוכית, מסמרים, ברגים, מטבעות וכו') וכל חפץ שגדול יותר מהפתחים.
- הרחיקו שערות, בגדים רפויים, אצבעות וחלקי גוף אחרים מפתחים וחלקים ניידים של שואב האבק. אין לכוון את הצינור, מטה או כלים לכיוון העיניים או האוזניים שלכם או להכניס אותם לתוך הפה שלכם.
- אין להכניס שום חפץ לתוך פתחי שואב האבק. אין לעשות שימוש בשואב האבק עם פתחים חסומים. הרחיקו אבק, מוך, שערות או פריטים אחרין שעשויים לצמצם את זרימת האוויר.
- אין להשען את שואב האבק נגד כיסא, שולחן או משטח לא יציב אחר, כיוון שהדבר עשוי לגרום נזק למכונה או לפגיעה אישית. במידה ושואב האבק ניזוק בעקבות הפלה שלו או שיש בו תקלה מכל סוג אחר, אנא צרו קשר עם מחלקת השירות המוסמכת שלנו. לעולם אין לנסות ולפרק את המכשיר בעצמכם.
- יש להקפיד לנהוג בהתאם לכל ההוראות המופיעות במדריך זה המתקשרות לטעינה חוזרת של הסוללה. כשל בטעינה נכונה של הסוללה בטווח הטמפרטורה המצוין עלול לגרום נזק לסוללה.
- השתמשו רק באביזרים ובחלקי חילוף המומלצים על ידי היצרן.
- וודאו כי שואב האבק מנותק ממקור החשמל כאשר אינו בשימוש למשך פרקי זמן ארוכים כמו גם טרם

- ביצוע פעולות תחזוקה או תיקון מכל סוג שהוא.
- אנא נקטו זהירות יתרה בעת השימוש בשואב האבק לניקוי מדרגות.
- אין להתקין, להטעין או לעשות שימוש במוצר זהבשטחים פתוחים, בחדרי אמבטיה או סביב בריכה.
- אזהרה מפני סכנת התלקחות: אין לשים כל סוג שהוא של חומר ריחני לתוך מסנן שואב האבק. מוצרים מהסוג הזה ידועים כמכילים חומרים כימיים מתלקחים שעשויים לגרום להתלקחות של שואב האבק.
- השתמש רק במטען המקורי (CZH024N270085EUWA1)כדי למנוע סכנת התלקחות של סוללת הליתיום-יון.
- אזהרה: למטרות טעינת הסוללה, יש להשתמש רק ביחידת האספקה הנשלפת, המסופקת עם מכשיר זה.
- אין להשתמש בסוללות שאינן נטענות.
- השתמש רק בסוללה המאושרת (306L102(V2513-6S1P)-01) כדי למנוע סכנת התלקחות של סוללת הליתיום-יון.
- אם משתחרר חומר מהמצבר, הרחק את אנשי הצוות מהאזור עד שהמצברים יתקררו והאדים יתפזרו.
- דאג לאוורור מרבי, כדי לפזר גזים מסוכנים ולמנוע שאיפה או מגע של האדים עם העור או העיניים.
- נקה כל נוזל שנשפך באמצעות חומר סופג ושרוף את הפסולת.
- אין להשתמש ולאחסן בסביבות חמות או קרות במיוחד (מתחת ל-5°C/41° פרנהייט ומעל 38°C/100.4° פרנהייט). בשימוש בסוללה המקורית יש להטעין בטמפרטורת טעינה של בין 5°C ל- 38°C.
- מוצר זה נועד לשימוש ביתי בלבד.
- אין לגרום לקצר במסופי אספקת החשמל.

שמתשמל תוארוהה תרבוח תא אורקל שי

יחידת אספקה הניתנת להסרה

דבלב תיבה סינפב שומישל

אנו, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., מצהירים בזאת כי ציוד זה תואם את ההנחיות החלות, הנורמות האירופיות והתיקונים. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: https://www.mova.tech

למדריך אלקטרוני מפורט, יש לעיין בכתובת הבאה https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

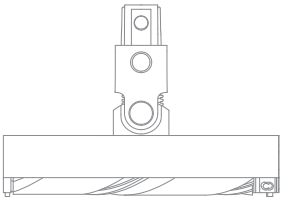
למוצר אין מצב המתנה או מצב שווה ערך אחר מבחינת דרישות יעילות אנרגטית או פונקציית ניהול הספק, סביר להניח שצריכת החשמל של המוצר תהיה גבוהה יותר ממוצרים אחרים העומדים בדרישות פונקציונליות אלה.

סקירת המוצר

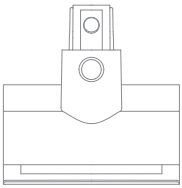
אביזרים



מוט הארכה



מברשת רב-משטחית TangleBuster



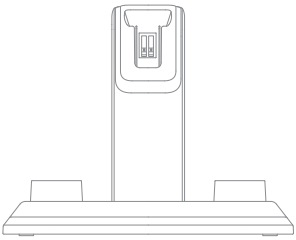
מברשת מיני ממונעת



כלי שילוב



מטען

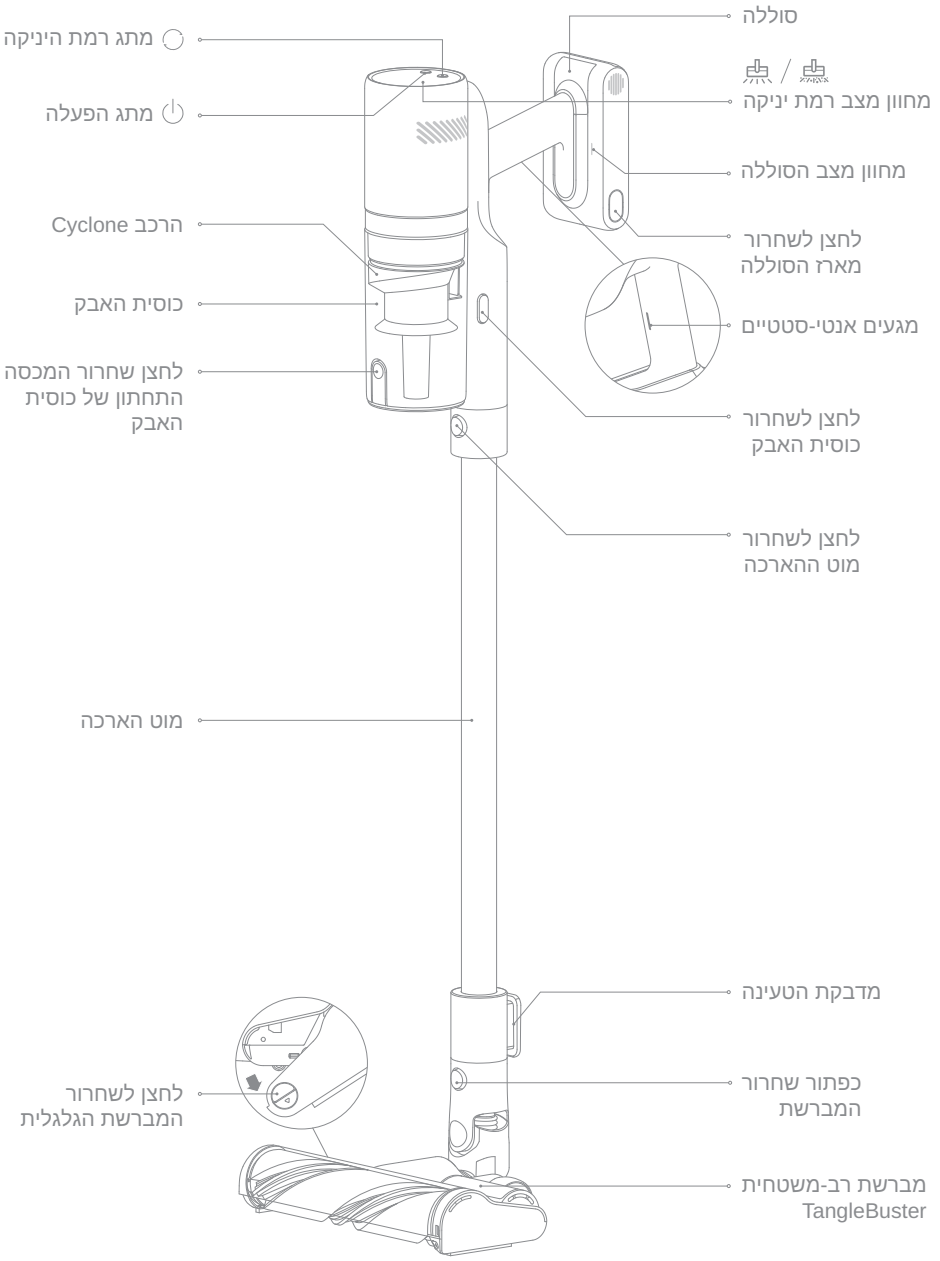


תושבת טעינה ואחסון 2 ב-1

הערה: האיורים במדריך זה הם לעיון בלבד. המוצר בפועל עשוי להיות שונה.

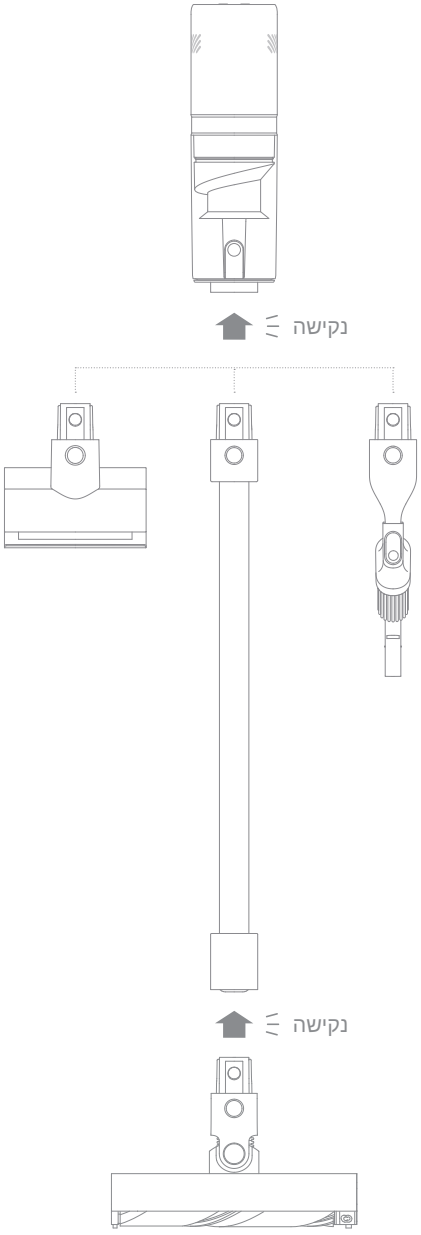
סקירת המוצר

רשימת חלקים



התקנה

התקנת האביזרים

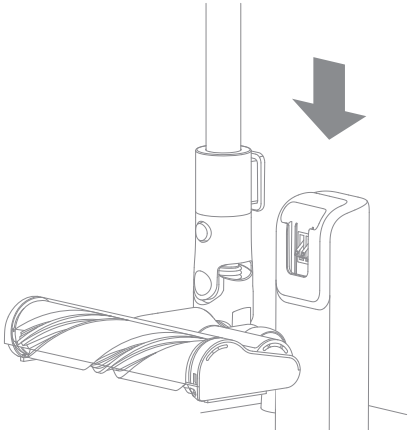


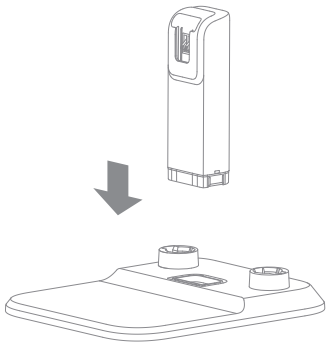
הערה: לא מומלץ להשתמש במברשת המיני הממונעת יחד עם מוט ההארכה.

התקנה

התקנת תושבת טעינה ואחסון 2 ב-1

1. יש להתקין את תושבת הטעינה למיקום המתאים שבבסיס האחסון בכיוון החץ.
2. יש להכניס את מדבקת הטעינה לתוך החריץ של התושבת בכיוון החץ.

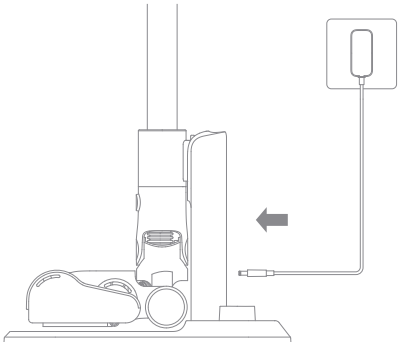




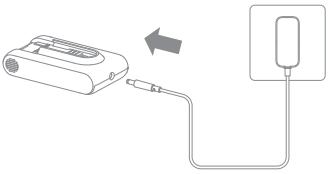
בטעינה

שיטות הטעינה

א. טעינת שואב האבק על תושבת הטעינה

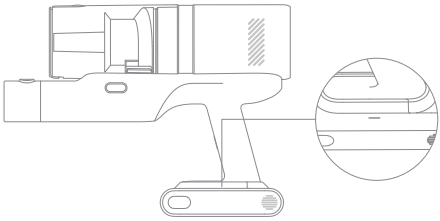


ב. טעינת מארז הסוללות



תצוגת מצב סוללה

מחוון מצב הסוללה



לבן מהבהב לבן קבוע

לבן קבוע (רמת סוללה ≤ 10%) או לבן מהבהב (רמת סוללה < 10%): בפעולה
לבן מהבהב: בטעינה
בטעינה מלאה, מחוון מצב הסוללה יהיה לבן קבוע לפני כיבוי לאחר 3 דקות.

מסך תצוגה



הפעלה/טעינה: המספר על מסך התצוגה מייצג את רמת הסוללה הנוכחית באחוזים. כאשר התצוגה מציגה "Lo", זה מציין שרמת הסוללה נמוכה מ-10%.

בטעינה מלאה, המספר יהיה 100% ומסך התצוגה יישאר דולק למשך 15 שניות לפני כיבוי.

כיצד להשתמש

מסך תצוגה



רמת הסוללה/מחוון טעינה

רמת סוללה נמוכה

אדום מהבהב: רמת סוללה ≥ 10%

בטעינה

ירוק מהבהב בקצב נשימה: 10%<רמת סוללה ≥99%

שגיאה

פתרון תקלות

אם השואב אינו פועל כהלכה, תצוגת המסך תציג הודעת שגיאה.
יש לעיין בטבלת פתרון הבעיות כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי.

סמל שגיאה	מצב	הודעות שגיאה	פתרונות
	כתום מהבהב	פתח יציאת האוויר חסום	יש לבדוק אם כוסית האבק, מוט ההארכה או המברשת הרב-משטחית של TangleBuster חסומה. בדוק אם המסנן-המקדים או המסנן חסומים עקב כמות אבק גדולה.
	כתום מהבהב	תקלה בגלגלת (תקועה/סבוכה)	יש לעיין בסעיף [ניקוי מברשת מרובת המשטחים של TangleBuster] כדי לנקות את הפסולת והשיער המסובכים על המברשת הגלגלית.
	מהבהב באדום	התרעת טמפרטורה גבוהה	יש להמתין עד שטמפרטורת המנוע תחזור לרמה תקינה, ולאחר מכן ניתן להמשיך את השימוש.
אם מופיע קוד שגיאה מ-E0 עד E4 על מסך התצוגה, יש לפנות לצוות השירות לאחר המכירה לתיקון.			

כיצד להשתמש

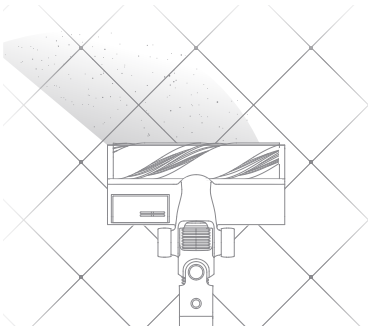


התחלה

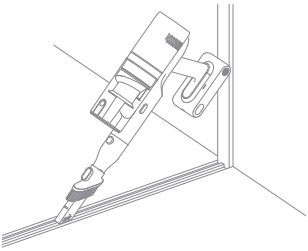
יש ללחוץ על ⏻ כדי להפעיל/לכבות את המכשיר.
יש ללחוץ על ◌ כדי לעבור בין מצב חסכוני (Eco) ומצב טורבו.

שימוש באביזרים אחרים

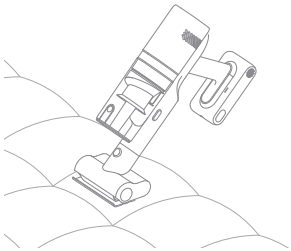
מברשת רב-משטחית TangleBusterמתאים לניקוי רצפות ושטיחים.



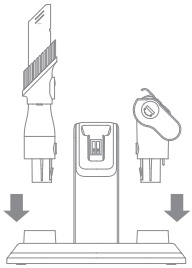
כלי שילוב
מתאים לשאיבת סדקים, פינות של דלתות ושל חלונות, מדרגות ומקומות אחרים שקשה להגיע אליהם. כמו גם לאבק על הספה ועל השולחן.



מברשת מיני ממונעת
לשאיבת לכלוך, שיער בע"ח, או לכלוך קשיח אחר מספות, מצעים ומשטחי אריג נוספים. לא מומלץ לשאוב אבק ממשטחים שבירים או עדינים כדוגמת משי.



תושבת טעינה ואחסון 2 ב-1
ניתן להניח את האביזרים על התושבת כפי שמוצג באיור כאשר הם אינם בשימוש.



הערה:
- אם חלק מסתובב כל שהוא נתקע, השואב עלול להיכבות אוטומטית. יש להסיר חפצים שנתקעו ולאחר מכן להמשיך את השימוש.
- כאשר הסוללה מתחממת יתר על המידה, השואב יכבה אוטומטית. יש להמתין עד שטמפרטורת הסוללה תחזור לקדמותה, ולאחר מכן להמשיך את השימוש.

טיפול ותחזוקה

טיפים:

- יש להשתמש תמיד בחלקים מקוריים כדי להימנע מביטול האחריות שלך.
- אם המסנן, הספוג המובנה, מוט ההארכה או המברשת נסתמים, השואב יפסיק לפעול זמן קצר לאחר הפעלתו. יש לנקות כדי לחזור לתפעול תקין.
- יש לאשר שהחשמל כבוי לפני ניקוי המכשיר ולהיזהר לא ללחוץ בטעות על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את המוצר.
- אם השואב אינו בשימוש במשך תקופה ממושכת, יש לטעון אותו במלואו, לנתק את כבל החשמל ולאחסן אותו בסביבה קרירה ובכלת לחות נמוכה הרחק מאור שמש ישיר. כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה, יש לטעון מחדש את הסוללה לפחות אחת לשלושה חודשים.

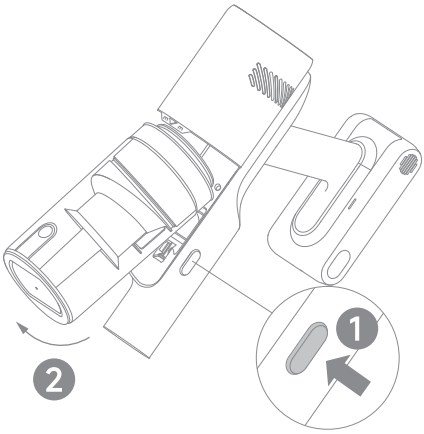
ניקוי השואב

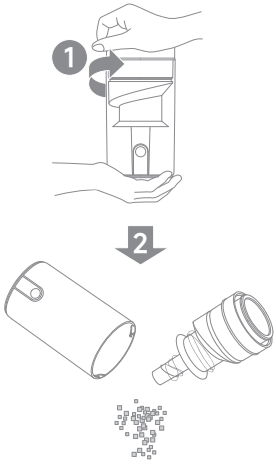
יש לנגב את השואב עם מטלית רכה ויבשה.

ניקוי הרכב כוסית האבק, המסנן המקדים והרכב הציקלון

1. יש ללחוץ על לחצן שחרור כוסית האבק ולהסיר אותה מהשואב.

2. יש לאחוז בתחתית כוסית האבק, לסובב את מערכת הציקלון ולרוקן את האבק בתוך הכוסית.





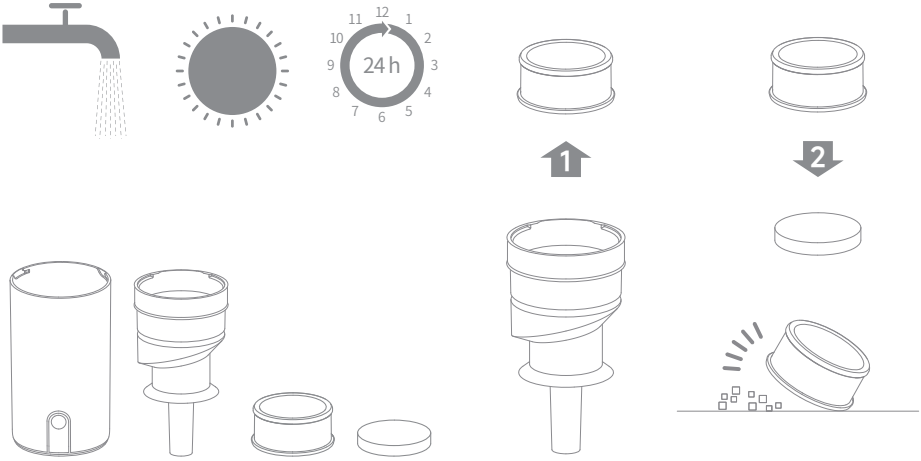
טיפ:

- יש להסיר את מוט ההארכה ואת המברשת לפני הניקוי.
- יש לנקות את כוסית האבק מיד כאשר האבק מגיע לסימן MAX לפני שימוש נוסף.שימוש ממושך ללא ניקוי ישפיע על ביצועי היניקה.

טיפול ותחזוקה

3. יש להסיר את המסנן ואת הספוגית המובנית ברצף. יש להסיר את המסנן ולדפוק בעדינות כדי להסיר את האבק הצף על פני השטח.

4. יש לשטוף את המסנן, את הספוגית המובנית, את מערכת הציקלון ואת כוסית האבק במים נקיים עד שהם נקיים. לאחר השטיפה, יש להניח להם להתייבש היטב לפני השימוש.

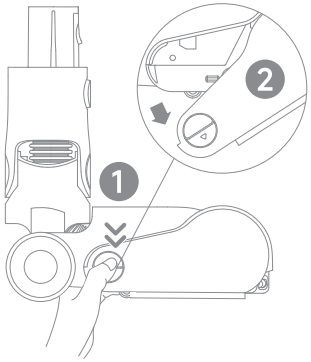


טיפים: מומלץ להחליף את המסנן כל 6 עד 12 חודשים, בהתאם לשימוש בפועל.

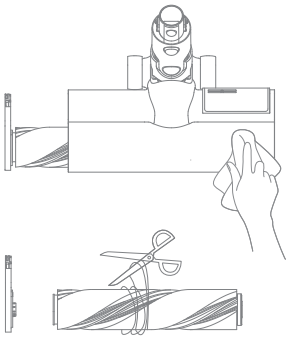
טיפול ותחזוקה

ניקוי המברשת הרב-משטחית TangleBuster

1. יש לסובב את המנעול כנגד כיוון השעון עד שייעצר, ואז להסיר את הגלגלת מהמברשת הגלגלית.



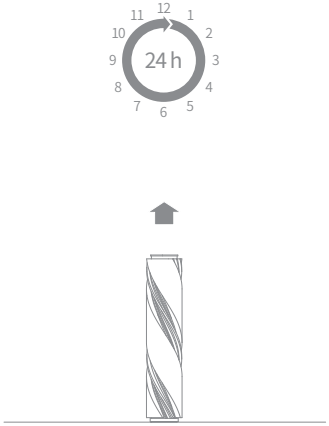
2. יש להשתמש במספריים כדי לגזור את השערות והסיבים שנתקעו על המברשת. יש לנגב את האבק מהחריץ ומהכיסוי השקוף, עם מטלית יבשה או עם מגבת נייר. יש לייבש היטב לפני השימוש.



3. אם היא מלוכלכת, יש לשטוף את מברשת הגלגלת במים נקיים עד שהיא מתנקה לחלוטין.



4. לאחר מכן יש להעמיד אנכית את גלגלת המברשת למשך 24 שעות לפחות, עד ליבושה המוחלט.

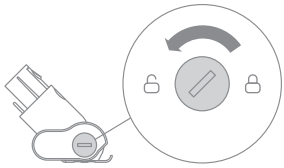


טיפ: אין לשטוף את הרכב המברשת במים.

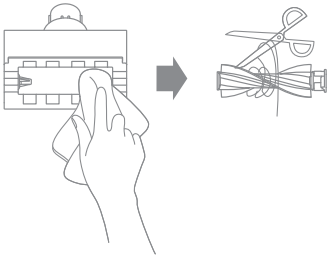
טיפול ותחזוקה

ניקוי מברשת המיני הממונעת

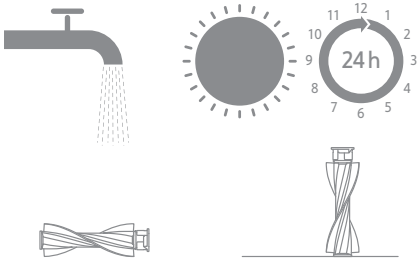
1. יש להשתמש במטבע כפי שמוצג באיור לסיבוב המנעול כנגד כיוון השעון, עד שתישמע נקישה. לאחר שחרור הנעילה של מברשת המיני, יש להסיר את גלגלת המברשת.



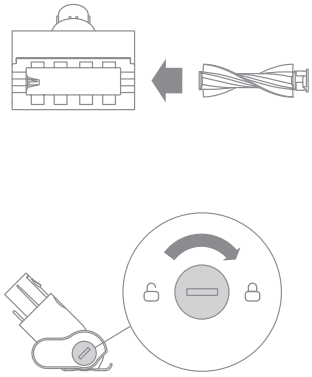
2. יש לנגב את האבק מהחריץ עם מטלית יבשה או עם מגבת נייר. יש להשתמש במספריים כדי לגזור את השערות והסיבים שנתקעו על מברשת הגלגלת.



3. יש לשטוף גלגלת מברשת מלוכלכת במים נקיים עד שינוקה. יש להעמיד את המברשת הגלגלית עד ליבושה המוחלט.



4. לאחר שמברשת הגלגלת יבשה, יש להתקין אותה מחדש על ידי ביצוע שלבי הפירוק הפוך.

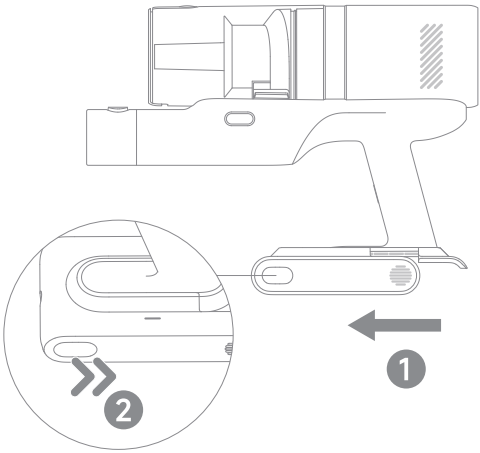


טיפול ותחזוקה

מארז הסוללות

השואב מכיל מארז סוללות ליתיום-יון נטענות נשלפות שיש לו מספר מוגבל של מחזורי טעינה. לאחר שימוש ממושך, ייתכן שהסוללה לא תיטען יותר. אם זה קורה, פירוש הדבר כי מארז הסוללות הגיע לסוף מחזור החיים שלו ויש להחליפו.

1. יש ללחוץ כלפי מטה על לחצן השחרור של מארז הסוללות ולהחליק את מארז הסוללות כפי שמוצג באיור כדי להסיר אותו.
2. יש להתקין את מארז הסוללות החדש.



כיצד לטפל בסוללות דולפות

1. יש להסיר את הסוללה: אם ניכרים סימני דליפה כלשהם, כגון ריח רע, צליל שריקה או נזק גלוי, יש להסיר מיד את הסוללה מהמוצר.
2. להימנע ממגע ישיר: אין לטפל בסוללות דולפות בידיים חשופות. יש להשתמש בכפפות או בחומרי הגנה אחרים כדי למנוע גירוי בעור.
3. הקפדה על אוורור: יש להעביר את הסוללה לאזור מאוורר היטב כדי להימנע משאיפת אדים המשתחררים מהדליפה.
4. בידוד הסוללה: יש להניח את הסוללה הדולפת במכל לא דליק כדי למנוע כל סכנת בעירה.
5. אין להשליך כזבל רגיל: סוללות ליתיום מסווגות כפסולת מסוכנת ואין להשליך אותן לאשפה הביתית היום-יומית.

שאלות נפוצות

אם השואב אינו פועל כהלכה, יש לעיין בטבלה לעיל. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות לצוות השירות לאחר המכירה לשם ביצוע תחזוקה.

שגיאות	גורמים אפשריים	פתרונות
השואב אינו פועל.	הסוללה של המכשיר אזלה או שרמת הסוללה שלו נמוכה.	יש לטעון את השואב במלואו ולאחר מכן לחזור לשימוש.
	מצב הגנה מפני התחממות יתר הופעל כתוצאה מסתימה.	יש לנקות את פתח היניקה או את תעלת האוויר. יש להמתין עד שהשואב יתקרר, ואז להפעיל אותו מחדש.
	פתח היניקה או תעלת האוויר חסומים.	יש לנקות כל חסימה מפתח היניקה או מצינור האוויר.
כוח יניקה חלש.	כוסית האבק מלאה ו/או הרכב המסנן סתום.	יש לרוקן את כוסית האבק ו/או לנקות את הרכב המסנן.
	אביזר, כגון המברשת הרב-משטחית TangleBuster או מוט ההארכה, חסום.	יש לנקות כל חסימה במברשת הרב-משטחית של TangleBuster, במוט הארכה או באביזרים אחרים.
המנוע מוציא רעשים מוזרים.	פתח היניקה הראשי או מוט ההארכה חסומים.	יש לנקות כל חסימה בפתח היניקה הראשי או במוט ההארכה.
מחוון הסוללה אינו נדלק בעת הטעינה.	המטען אינו מתחבר היטב לשואב.	יש לבדוק אם המטען מחובר כראוי לשואב.
	הסוללה נטענת ועוברת למצב שינה באופן אוטומטי.	השואב פועל כרגיל.
	אם הבעיה נמשכת לאחר שלילת שתי האפשרויות לעיל, יש לפנות למחלקת השירות לאחר הרכישה לצורך תיקון.	
טוען לאט מדי.	הטמפרטורה של הסוללה נמוכה מדי או גבוהה מדי.	טוען לאט מדי.

מפרט טכני

שואב אבק			
דגם	I10	כוח מדורג	390 W
מתח טעינה	27 V ⎓	מתח מדורג	21.6 V ⎓
הספק נומינלי	3000 mAh	הספק מדורג	2600 mAh
צריכת חשמל	מצב כבוי < 0.5W		
זמני הכניסה למצב	מצב כבוי < 5 דקות		
זמן טעינה	פחות מ-4 שעות		
מברשת רב-משטחית TangleBuster			
דגם	TFB10		
כוח מדורג	50 W	מתח מדורג	21.6 V ⎓
מברשת מיני ממונעת			
דגם	MMB10		
כוח מדורג	15 W	מתח מדורג	21.6 V ⎓
מטען			
דגם	CZH024N270085EUWA1		
קלט	100-240V ~ 50/60Hz מקסימום 0.8A	הספק מוצא נקוב	27 V ⎓ 0.85 A
76.48%	יעילות בעומס נמוך (10%)	⩾ 86.03%	יעילות פעילה ממוצעת
⩽ 0.1 W		צריכת חשמל ללא עומס	
מארז סוללות ליתיום-יוני נטען			
משקל נטו	447 g	דגם	306L102(V2513-6S1P)-01
מתח נומינלי	21.6 V ⎓	הספק נומינלי	3000 mAh
אנרגיה	56.16 Wh	הספק מדורג	2600 mAh

סוללת הליתיום-יון מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת השואב, יש להסיר את מארז הסוללות, ולאחר מכן להשליך או למחזר אותו בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים של המדינה או האזור שבהם הוא נמצא בשימוש.

חובה לנתק את המכשיר מרשת החשמל בעת הוצאת הסוללה. יש להרחיק את הסוללות מהישג ידם של ילדים. אין להכניס את הסוללות לפה. במקרה של בליעה, יש לפנות לרופא או לבקרת רעלים מקומית.

בתנאים בהם נפגעה הסוללה, אין לגעת בסוללה שממנה עלול להיפלט הנוזל. אם מתרחש בטעות מגע, יש לשטוף במים. אם הנוזל בא במגע עם העיניים, יש לפנות מיד לעזרה רפואית. נוזל שנפלט מהסוללה עלול לגרום לגירוי או לכוויות.

אחריות

1. MOVA אחראית כלפי הצרכן לכל חוסר התאמה בחומר או בביצוע שאינו ניתן לזיהוי בעת הרכישה.
2. תקופת אחריות: יש לפנות למשרד שירות הלקוחות לקבלת מידע נוסף. אם במדינה שבה נמצא הצרכן יש תקנות שונות, התקנות המקומיות גוברות.
3. האחריות לא תחול במקרים הבאים:
   a. בעיות הנובעות מחוסר זהירות, שימוש או התקנה שאינן תואמות את ההוראות שסופקו על ידי MOVA.
   b. שיבוש ו/או שינויים במוצר על ידי גורמים או אנשים שאינם מורשים במפורש על ידי MOVA.
   c. נזק עקב סיבות מקריות ו/או רשלנות מצד הצרכן, תוך התייחסות מיוחדת לחלקים חיצוניים.
   d. חלקים הנתונים לבלאי שאין בהם פגמי ייצור.
   e. לא מסופק מסמך רכישה תקף (קבלה, חשבונית או אחר) כדי לאשר את תאריך רכישת המוצר.
   f. הדגם ו/או המספרים של המוצר בתעודת הרכישה אינם תואמים את הדגם ו/או המספרים המוצגים על גבי המוצר.
4. יש לסרוק את קוד ה-QR כדי לקבל פרטים ליצירת קשר עם שירות הלקוחות לאחר רכישה.
5. השירות לאחר המכירה (כולל אחריות על איכות) באזורים מגוונים חל אך ורק על הגרסה המקומית של מוצרי MOVA. אנא צור קשר עם שירות לאחר המכירה באזור שבו מקור גרסת המוצר שלך לקבלת תמיכה.

מידע WEEE

כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת של ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE כמו בהנחיה EU/2012/19) שאסור לערבב עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, יש להגן על בריאות האדם והסביבה על ידי מסירת ציוד הפסולת לנקודת איסוף ייעודית של המדינה או של הרשויות המקומיות, למיחזור פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני. סילוק ומיחזור נכונים יסייעו במניעת השלכות שליליות אפשריות על הסביבה ועל בריאות האדם. יש לפנות למתקין או לרשויות המקומיות לקבלת מידע נוסף על המיקום וכן בנוגע לתנאים ולהגבלות של נקודות איסוף אלה.

יצירת קשר

אתר אינטרנט:
https://www.mova.tech

SV

Säkerhetsinformationer

Läsa den här bruksanvisningen noggrant före användning och spara den för framtida referens för att förhindra olyckor, elektriska stötar eller brand på grund av felaktig användning.

VARNING

- Den här produkten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med fysiska, sensoriska och intellektuella funktionsnedsättningar eller begränsad erfarenhet eller kunskap under överinseende av en förälder eller vårdnadshavare för att säkerställa säker användning och för att undvika risker för faror. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Dammsugaren är ingen leksak. Barn får inte leka med eller använda denna produkt. Var försiktig när du använder dammsugaren nära barn. Låt inte barn rengöra eller underhålla dammsugaren om de inte övervakas av en förälder eller vårdnadshavare.
- Använd inte dammsugaren utomhus eller på våta ytor. Använd endast dammsugaren på torra ytor inomhus. Rör inte vid kontakten eller någon del av dammsugaren med våta händer.
- För att minska risken för brand, explosion eller personskada, säkerställ att litiumbatteriet och laddningsadaptern är oskadade före användning. Använd inte dammsugaren om litiumbatteriet eller laddaren är skadad.
- Borstarna, batteriet, förlängningsstången och dammsugare är elektriskt ledande och ska inte nedsänkas i vatten eller annan vätska. Se till att torka alla filter efter rengöring.
- För att förhindra skador som orsakats av rörliga delar, ska dammsugaren stängas av innan du rengör dem. Innan dammsugaren används ska all delar vara korrekt installerade.
- Använd endast originalladdningsadaptern. Använd aldrig en adapter som inte är original, eftersom det kan leda till att litiumbatteriet fattar eld.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp brandfarliga eller brännbara vätskor, såsom bensin eller blekmedel, ammoniak, avloppsrens eller andra vätskor.
- Använd inte dammsugaren för att plocka upp vassa eller hårda föremål, t.ex. glas, spikar, skruvar eller mynt, eftersom de kan skada maskinen. Använd inte dammsugaren för att plocka upp gipsskiva, aska från eldstad eller rökning, eller bränt material som kol, cigarettfimpar eller tändstickor.
- Kontrollera området som ska rengöras före användning. Förhindra att öppningarna blockeras, rensa bort pappersbitar, skräpbollar, plast eller vassa föremål (som glas, spikar, skruvar, mynt, etc.) och alla föremål som är större än öppningarna.
- Håll undan hår, löst sittande kläder, fingrar och andra kroppsdelar från dammsugarens öppningar och rörliga delar. Rikta inte slangen, skaftet eller verktygen mot ögon eller öron och stoppa dem inte i munnen.
- Placera inga föremål i dammsugarens öppningar. Använd inte dammsugaren när någon av dess öppningar är blockerade. Håll fri från damm, ludd, hår eller andra föremål som kan minska luftflödet.
- Luta inte dammsugaren mot en stol, ett bord eller annan instabil yta, eftersom

detta kan orsaka skador på maskinen eller personskada. Kontakta vår auktoriserade serviceavdelning om dammsugaren blir skadad eller på annat sätt inte fungerar. Försök aldrig att ta isär enheten på egen hand.

- Alla manualens instruktioner om att ladda batteriet måste följas strikt. Om batteriet inte laddas ordentligt inom det angivna temperaturintervallet kan det skada batteriet.
- Använd endast tillbehör och reservdelar som rekommenderas av tillverkaren.
- Säkerställ att dammsugaren är avstängd och urkopplad när den inte används under längre perioder samt innan du utför något underhåll eller reparationer.
- Var extra försiktig när du använder dammsugaren för att rengöra trappor.
- Installera, ladda eller använd inte denna produkt utomhus, i badrum eller runt en pool.
- Varning för brandrisk: Applicera inte någon typ av doft på dammsugarens filter. Dessa typer av produkter är kända för att innehålla brandfarliga kemikalier som kan få dammsugaren att fatta eld.
- Använd endast originalladdaren (CZH024N270085EUWA1). Om detta inte görs kan litiumjonbatteriet börja brinna.
- VARNING: För att ladda batteriet, använd endast den löstagbara försörjningsenheten som medföljer apparaten.
- Använd endast uppladdningsbara batterier.
- Använd endast godkänd batterityp (306L102(V2513-6S1P)-01). Om detta inte görs kan litiumjonbatteriet börja brinna.
- Om batterimaterialet frigörs bör personal tas bort från området tills batterierna svalnat och ångorna försvinner.
- Sörj för maximal ventilation så att farliga gaser rensas ut och undvik hud- och ögonkontakt eller inandning av ångor.
- Torka bort spilld vätska och släng avfall.
- Använd och förvara inte apparaten i extremt varma eller kalla miljöer (under 5°C/41°F eller över 38°C/100,4°F). Ladda den trådlösa dammsugaren i temperaturer över 5°C/41°F och under 38°C/100,4°F.
- Den här produkten är endast avsedd för hemmabruk.
- Elförsörjningsterminalerna får inte kortslutas.


Läs bruksanvisningen


Löstagbar vakuumenhet


Endast för inomhusbruk

We XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., förklarar härmed att denna utrustning är i överensstämmelse med tillämpliga direktiv och europeiska normer och tillägg. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://www.mova.tech

Om du vill läsa en utförlig e-användarhandbok, gå till https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Den här produkten har inget viloläge eller annat motsvarande läge för krav på energieffektivitet eller funktion för strömhantering, därför är strömförbrukningen sannolikt högre än i andra liknande produkter som uppfyller dessa funktionskrav.

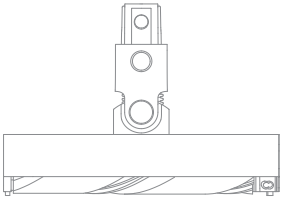
SV

Produktöversikt

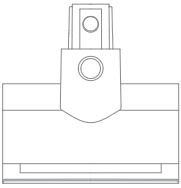
Tillbehör



Förlängningsstång



TangleBuster flerfunktionsborste



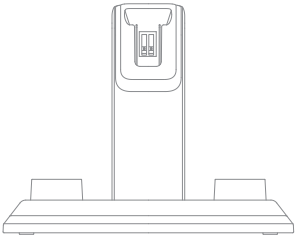
Motoriserad miniborste



Kombinationsverktyg



Laddare

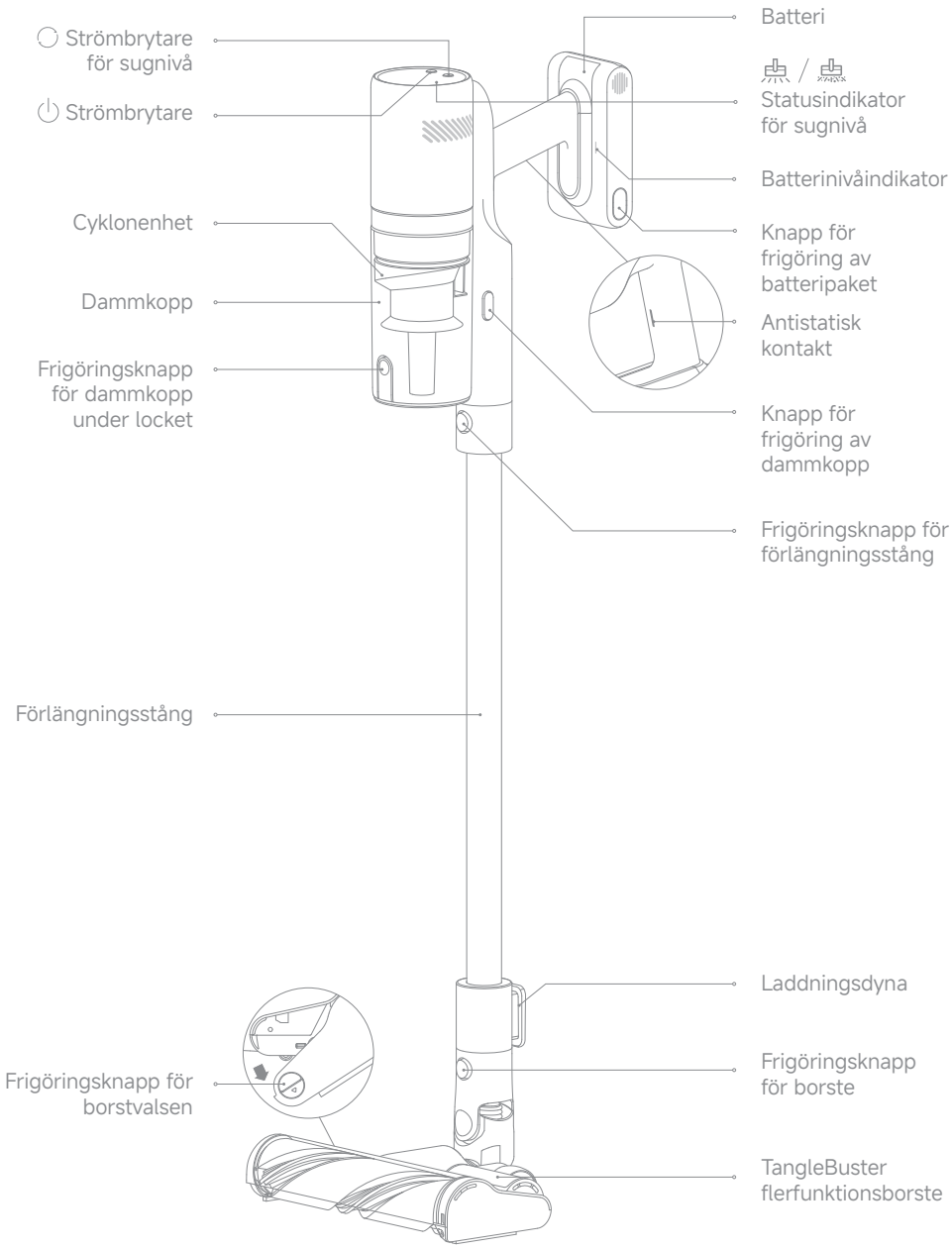


2-i-1 laddnings- och förvaringsfäste

Obs: Illustrationerna i denna handbok är endast vägledande. Den faktiska apparaten kan skilja sig åt.

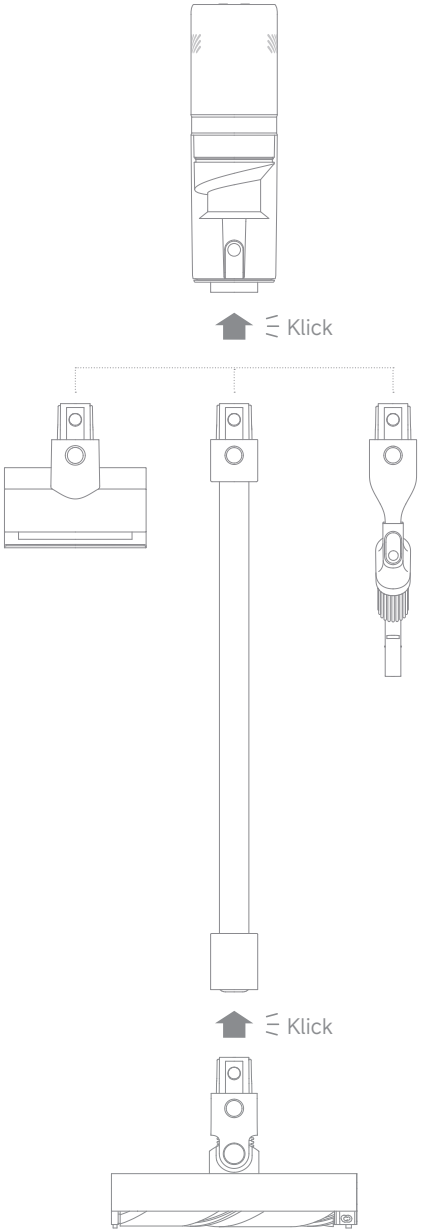
Produktöversikt

Namn på komponenter



Installering

Installation av tillbehör

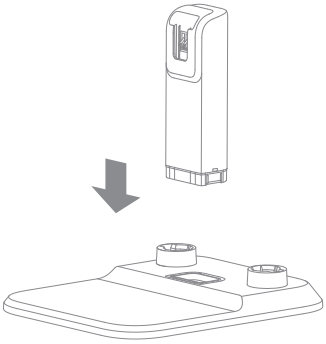


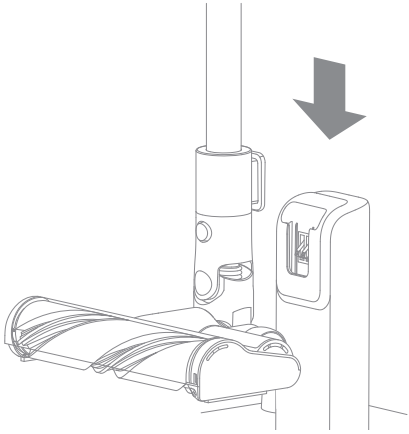
Obs: Det rekommenderas inte att använda den motoriserade miniborsten med förlängningsstången.

Installering

Installera 2-i-1 laddnings- och förvaringsfäste

1. Montera laddningsfästet i motsvarande position på förvaringsbasen i pilens riktning.
2. Passa in laddplattan i skåran på fästet i pilens riktning.

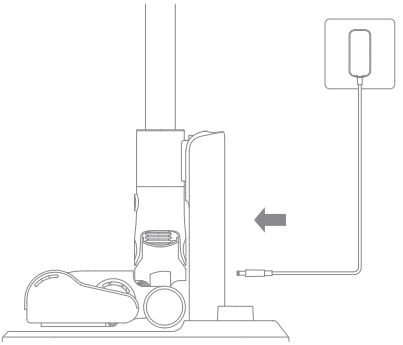




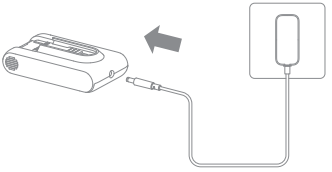
Laddning

Laddningsmetoder

A. Ladda dammsugaren med laddningsfästet

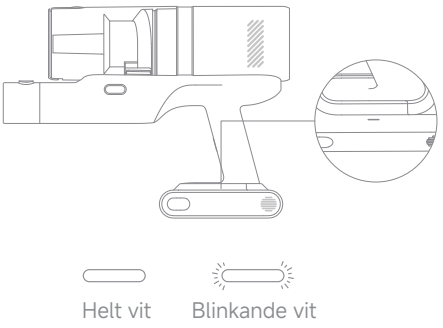


B. Ladda batteriet



Visning av batteristatus

Batterinivåindikator



Helt vit (batterinivå ⩾ 10 %) eller blinkande vit (batterinivå < 10 %): Drift
Blinkande vit: Laddning
När batteriet är fulladdat lyser statusindikatorn med fast vitt sken och släcks efter 3 minuter.

Skärm



Drift/laddar: Siffran på skärmen anger den aktuella batterinivån i procent. När skärmen visar ”Lo” (Låg) indikerar det att batterinivån är lägre än 10 %.
När enheten är fulladdad visar siffran 100 % och skärmen förblir aktiv i 15 sekunder innan den stängs av.

Bruksanvisning

Skärm



Laddnings-/batterinivåindikator

Låg batterinivå

Andas röd: Batterinivå ≤ 10 %

Laddning

Pulserande grön: 10 % < Batterinivå ≤ 99 %

Fel

Felsökning

Om dammsugaren inte fungerar som den ska visas ett felmeddelande på skärmen.

Se felsökningstabellen för att hitta din lösning.

Felikon	Status	Felmeddelande	Lösningar
	Blinkande orange	Luftkanalen är blockerad	Kontrollera om dammbehållaren, förlängningsstången eller TangleBuster flerfunktionsborste är blockerad. Kontrollera om filtret eller förfiltret är igensatt på grund av för mycket damm.
	Blinkande orange	Fel på rullen (fastnat/trasslat)	Se avsnittet [Rengöring av TangleBuster flerfunktionsborste] för att rengöra smuts och ta bort hår som trasslat in sig i borstvalsen.
	Blinkande röd	Varning för hög temperatur	Vänta tills motorns temperatur återgår till normal och återuppta sedan användningen.
Om en felkod från E0 till E4 visas på bildskärmen bör du kontakta vår eftermarknadsservice för reparation.			

SV

Bruksanvisning

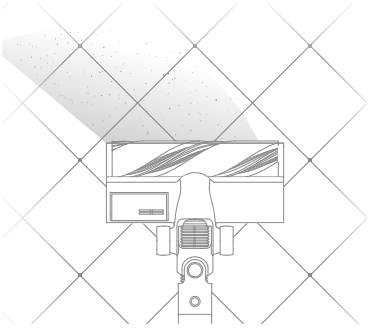
Kom igång

Tryck ⏻ för att slå på/av enheten.
Tryck ◯ för att växla mellan eko- och turboläge.

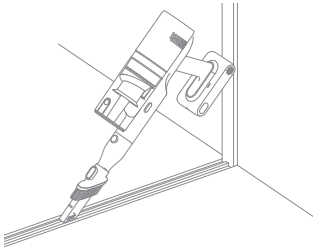


Använda olika tillbehör

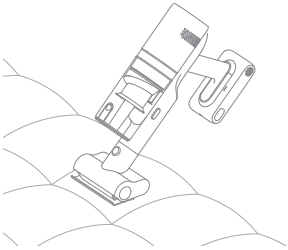
TangleBuster flerfunktionsborste
Lämplig för rengöring av golv och mattor.



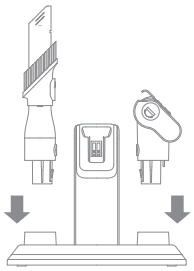
Kombinationsverktyg
Lämplig för dammsugning av sprickor, hörn på dörrar och fönster, trappor och andra svåråtkomliga ställen samt damm i soffan och på bordet.



Motoriserad miniborste
För dammsugning av smuts, djurhår och annat hårt sittande skräp från soffor, sängkläder och andra tygytor. Det rekommenderas inte att dammsuga på ömtåliga ytor, t.ex. siden.



2-i-1 laddnings- och förvaringsfäste
Tillbehören kan placeras på fästet som visas i figuren när de inte används.



Obs:

- Om någon roterande del fastnar kan dammsugaren stängas av automatiskt. Avlägsna eventuella främmande föremål som fastnat och återuppta sedan användningen.
- När batteriet blir överhettat stängs dammsugaren av automatiskt. Vänta tills batteritemperaturen återgår till det normala och återuppta sedan användningen.

Skötsel och underhåll

Tips:

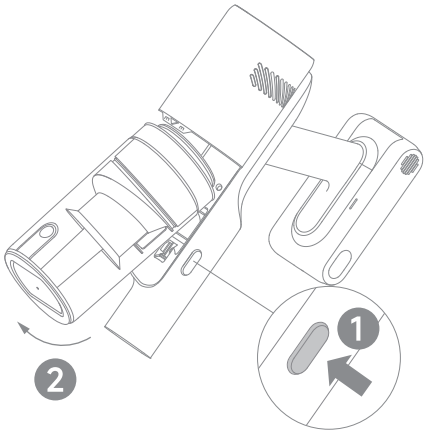
- Använd alltid originaldelar för att förhindra att din garanti blir ogiltig.
- Om filtret, den inbyggda svampen, förlängningsstången eller borsten blir igensatta slutar dammsugaren att fungera kort efter att den har slagits på. Rengör för att återställa funktionen.
- Kontrollera att strömmen är avstängd innan du rengör apparaten och var försiktig så att du inte av misstag trycker på strömbrytaren för att starta produkten.
- Om dammsugaren inte används under en längre tid bör man ladda den helt, dra ur elkabeln och förvara det i en sval miljö med låg luftfuktighet borta från direkt solljus. Undvik överurladdning av batteriet, ladda om batteriet minst en gång var tredje månad.

Rengör dammsugaren

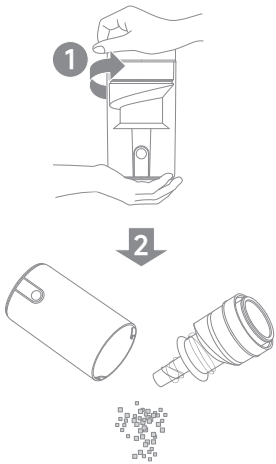
Torka av dammsugaren med en mjuk torr trasa.

Rengöring av dammkoppen, förfiltret och cyklonenheten

1. Tryck på frigöringsknappen för dammkoppen och ta bort den från dammsugaren.



2. Håll i botten av dammbehållaren, rotera cyklonsystemet och töm ut dammet i behållaren.

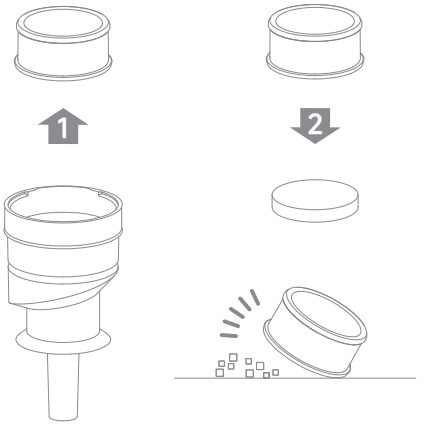


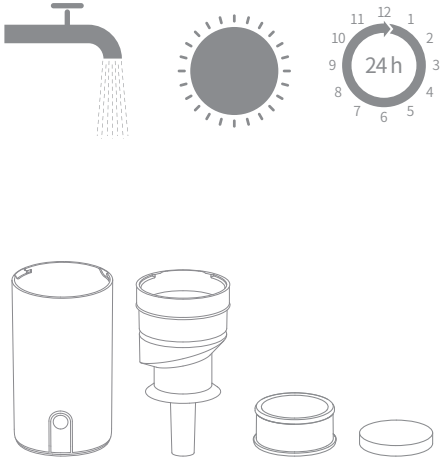
Tips:
- Ta bort förlängningsstången och borsten före rengöring.
- Rengör dammbehållaren omedelbart när dammet når MAX-markeringen före vidare användning. Fortsatt användning kommer att påverka sugförmågan.

Skötsel och underhåll

3. Ta bort filtret och den inbyggda svampen i tur och ordning. Knacka försiktigt på filtret för att avlägsna dammet på ytan.

4. Skölj filtret, den inbyggda svampen, cyklonsystemet och dammbehållaren med rent vatten tills de är rena. Låt dem torka ordentligt efter sköljningen innan de används.



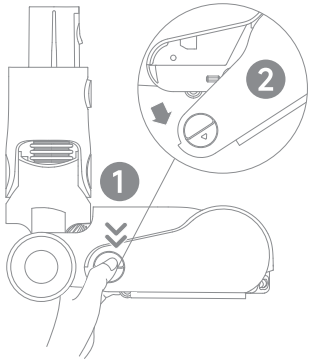


Tips: Vi rekommenderar att du byter ut filtret var 6:e till 12:e månad beroende på hur mycket du använder det.

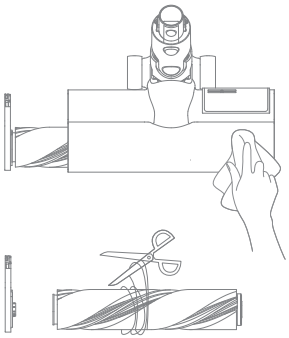
Skötsel och underhåll

Rengöring av TangleBuster flerfunktionsborste

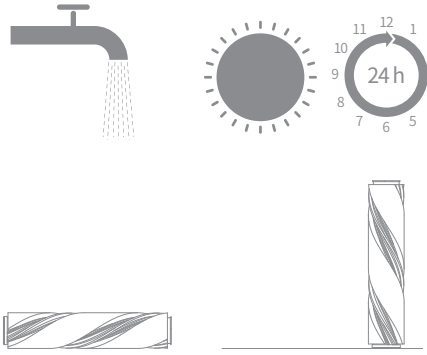
1. Vrid låset moturs tills det tar stopp och ta sedan bort borstvalsen från borsten.



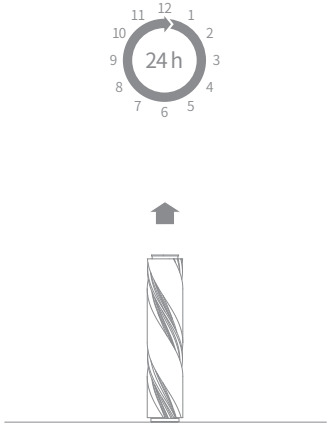
2. Använd en sax för att klippa av hårstrån och fibrer som fastnar på borsten. Torka bort damm från skåran och det transparenta locket med en torr trasa eller pappershandduk. Torka noggrant före användning.



3. Om borstvalsen är smutsig kan du skölja den med rent vatten tills den är ren.



4. Ställ borstvalsen upprätt i minst 24 timmar tills den är helt torr.

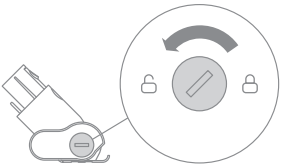


Tips: Skölj inte borsthuvudet med vatten.

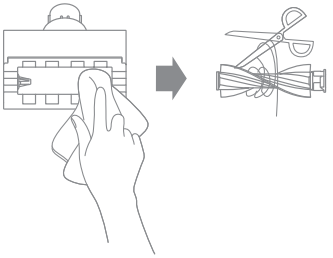
Skötsel och underhåll

Rengöra den motoriserade miniborsten

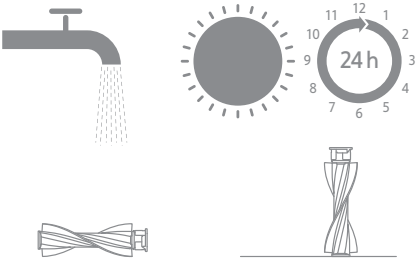
1. Använd ett mynt för att vrida låset moturs tills du hör ett klick. Efter att ha låst upp den motordrivna miniborsten, ta bort borstvalsen.



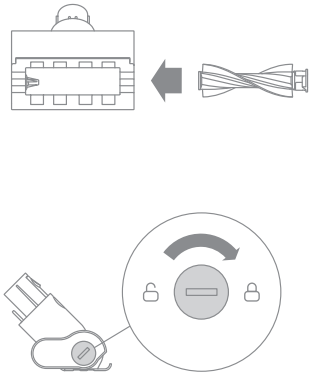
2. Torka bort damm från skåran med en torr trasa eller pappershandduk. Använd en sax för att klippa av hårstrån och fibrer som fastnat på borstvalsen.



3. När borstvalsen är smutsig sköljer du den med rent vatten tills den är ren. Ställ sedan borstvalsen upprätt tills den är helt torr.



4. När borstvalsen är torr, sätt tillbaka den genom att följa demonteringsstegen i omvänd ordning.

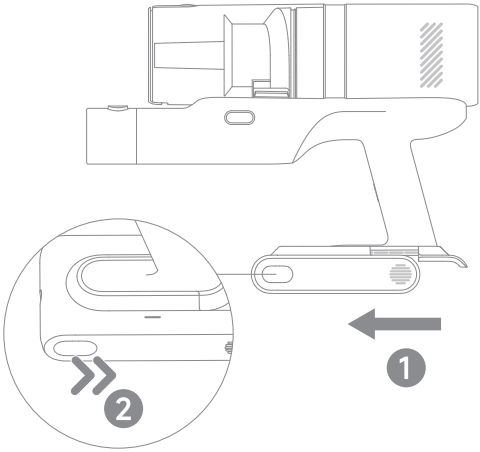


Skötsel och underhåll

Batteri

Dammsugaren innehåller ett löstagbart laddningsbart litiumjonbatteri som har ett begränsat antal laddningscykler. Efter långvarig användning kan det hända att batteripaketet inte längre håller för en laddning. Om detta händer betyder det att batteripaketet har nått slutet av sin livscykel och måste bytas ut.

1. Tryck ned batteripaketets frigöringsknapp och skjut det enligt bilden för att ta bort det.
2. Installera det nya batteripaketet.



Så hanterar du läckande batterier

1. Ta ut batteriet: Ta genast ut batteriet ur produkten om du ser tecken på läckage såsom dåligt lukt, fräsande ljud eller synlig skada.
2. Undvik direktkontakt: Hantera inte läckande batterier med bara händer. Använd handskar eller annat skyddande material för att undvika hudirritation.
3. Säkerställ ventilation: Flytta batteriet till en väl ventilerad plats för att undvika inandning av eventuella ångor från läckaget.
4. Avskilj batteriet: Placera det läckande batteriet i en flamsäker behållare för att eliminera brandrisken.
5. Får inte slängas som vanliga sopor: Litiumbatterier räknas som farligt avfall och får inte slängas bland vanliga hushållssopor.

Frågor och svar

Om dammsugaren inte fungerar korrekt, se tabellen nedan. Om problemet kvarstår, kontakta eftermarknadsservicen för underhåll.

Fel	Möjliga orsaker	Lösningar
Dammsugaren fungerar inte.	Apparatens batteri är slut eller batterinivån är låg.	Ladda dammsugaren helt och återuppta sedan användningen.
	Överhettningsskyddsläge utlöstes av en blockering.	Rengör sugöppningen eller luftkanalen. Vänta tills dammsugaren har svalnat och aktivera det sedan igen.
	Sugöppningen eller luftkanalen är blockerad.	Rensa eventuella blockeringar från sugöppningen eller luftkanalen.
Svag sugkraft.	Dammkoppen är full och filterenheten är igensatt.	Töm dammkoppen och/eller rengör filterenheten.
	Ett tillbehör, t.ex. TangleBuster flerfunktionsborste eller förlängningsstången, är blockerat.	Avlägsna eventuella blockeringar i TangleBuster flerfunktionsborste, förlängningsstång eller andra tillbehör.
Motorn gör ett konstigt ljud.	Huvudsugöppningen eller förlängningsstången är blockerad.	Rensa eventuella blockeringar i huvudsugöppningen eller förlängningsstången.
Batteriindikatorn tänds inte vid laddning.	Laddaren ansluts inte till vakuumbrunnen.	Kontrollera om laddaren är ordentligt ansluten till dammsugaren.
	Batteriet laddas och växlar automatiskt till viloläge.	Dammsugaren går normalt.
	Om problemet kvarstår efter att du har uteslutit ovanstående två möjligheter, kontakta serviceteamet för reparation.	
Laddar för långsamt.	Batteritemperaturen är för låg eller för hög.	Vänta tills batteritemperaturen återgår till det normala och återuppta sedan användningen.

Specifikationer

Dammsugare			
Modell	I10	Nominell effekt	390 W
Laddningsspänning	27 V ⎓	Nominell spänning	21,6 V ⎓
Nominell kapacitet	3000 mAh	Nominell kapacitet	2600 mAh
Strömförbrukning	Avstängd <0,5 W		
Tid att gå in i tillståndet	Avstängd <5 min.		
Laddningstid	Mindre än 4 timmar		
TangleBuster flerfunktionsborste			
Modell	TFB10		
Nominell effekt	50 W	Nominell spänning	21,6 V ⎓
Motoriserad miniborste			
Modell	MMB10		
Nominell effekt	15 W	Nominell spänning	21,6 V ⎓
Laddare			
Modell	CZH024N270085EUWA1		
Inmatning	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8A Max	Uteffekt	27 V ⎓ 0,85 A
Genomsnittlig aktiv effektivitet	≥ 86,03%	Effektivitet vid låg belastning (10%)	76,48%
Strömförbrukning utan belastning		≤ 0,1 W	
Uppladdningsbart litiumjonbatteri			
Modell	306L102 (V2513-6S1P)-01	Nettovikt	447 g
Nominell spänning	21,6 V ⎓	Nominell kapacitet	3000 mAh
Energi	56,16 Wh	Nominell kapacitet	2600 mAh

Litiumjonbatteripaketet innehåller ämnen som är skadliga för miljön. Innan du kasserar dammsugaren bör du ta bort batteripaketet och kassera eller återvinna det i enlighet med lokala lagar och förordningar i det land eller den region det används i.

Apparaten måste kopplas ur från strömkälla när batteriet tas ur. Förvara batterier utom räckhåll för barn. Stoppa aldrig batterier i munnen. Vid förtäring, kontakta din läkare eller giftinformationscentralen.

Om batteriet börjar läcka vätska får vätskan inte vidröras. Om kontakt inträffar av misstag, skölj med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, sök omedelbart medicinsk hjälp. Vätska som sprutar ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.

Garanti

1. MOVA är ansvarigt gentemot konsumenten för eventuella brister när det gäller material eller utförande som inte kunde upptäckas vid tidpunkten för köpet.
2. Garantiperiod: kontakta kundtjänst för mer information. Om andra bestämmelser gäller i landet där konsumenten bor, gäller de lokala bestämmelserna.
3. Garantin gäller inte i följande fall:
   a. Problem orsakade av vårdslöshet, användning eller installation som inte överensstämmer med instruktionerna från MOVA.
   b. När produkten har ändrats och/eller modifierats av enheter eller individer som inte uttryckligen har godkänts av MOVA.
   c. Skador orsakade av olyckshändelser och/eller försumlighet från konsumentens sida, särskilt avseende yttre delar.
   d. Delar som utsätts för slitage men inte har tillverkningsfel.
   e. Inget giltigt inköpsdokument (kvitto, faktura eller annat) tillhandahålls för att styrka inköpsdatum av produkten.
   f. och/eller numren på inköpsbeviset överensstämmer inte med modellen och/eller numren på produkten.
4. Skanna QR-koden för kontaktuppgifter till efterköpsservice.
5. Eftermarknadsservice (inklusive kvalitetsgaranti) i olika regioner gäller endast för den lokala versionen MOVA-apparater. Vänligen kontakta eftermarknadsservice i regionen där din produktversion kommer ifrån för support.

WEEE-information

Alla apparater som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral som har utsetts av berörda myndigheter för hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

Kontakta oss

Webbplats:
https://www.mova.tech

Sikkerhetsinstruksjoner

For å forhindre ulykker inkludert elektrisk støt eller brann forårsaket av feil bruk, bes du lese vdenne håndboken nøye før bruk og ta vare på den for fremtidig referanse.

ADVARSEL

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år eller eldre, og av personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler, eller med begrenset erfaring eller kunnskap dersom det skjer uten tilsyn av en forelder eller foresatt for å sikre sikker bruk og for å unngå risiko for farer. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn må holdes under oppsyn for å forhindre at de leker med utstyret.
- Støvsugeren er ikke en leke. Barn skal ikke leke eller betjene dette produktet. Vær forsiktig når du bruker støvsugeren i nærheten av barn. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde støvsugeren med mindre de er under tilsyn av en forelder eller foresatt.
- Ikke bruk støvsugeren utendørs eller på våte overflater. Bruk kun støvsugeren på tørre innendørs overflater. Ikke berør kontakten eller noen deler av støvsugeren med våte hender.
- For å redusere risikoen for brann, eksplosjon eller skade, må du sørge for at litiumbatteriet og ladeadapteren er uskadet før bruk. Ikke bruk støvsugeren hvis enten litiumbatteriet eller laderen er skadet.
- Børstene, batteriet, skjøtestangen og støvsugeren er elektrisk ledende og bør ikke senkes i vann eller annen væske. Sørg for å tørke alle filtrene etter rengjøring.
- Slå av støvsugeren før du rengjør den, for å unngå skader forårsaket av bevegelige deler. Disse delene må alle være riktig installert før du bruker støvsugeren.
- Bruk kun den originale ladeadapteren. Bruk aldri en ikke-original adapter, siden dette kan føre til at litiumbatteriet tar fyr.
- Ikke bruk støvsugeren til å suge opp brennbare eller brennbare væsker, som bensin eller blekemiddel, ammoniakk, avløpsrensere eller andre væsker.
- Ikke bruk støvsugeren til å suge opp skarpe eller harde gjenstander, som glass, spiker, skruer eller mynter, som kan skade maskinen. Ikke bruk støvsugeren til å suge opp gipspartikler, aske som peisaske, eller røyking eller brenning materialer som kull, sigarettsneiper eller fyrstikker.
- Kontroller området som skal rengjøres før bruk. For å forhindre at åpningene blokkeres, fjerner du større papir, spyttekuler, plastklut eller skarpe gjenstander (som glass, spiker, skruer, mynter osv.) og alle gjenstander som er større enn åpningene.
- Hold hår, løse klær, fingre og andre deler av kroppen unna støvsugerens åpninger og bevegelige deler. Ikke rett slangen, staven eller verktøyene mot øynene eller ørene eller legg dem i munnen.
- Ikke stikk gjenstander inn i støvsugerens åpninger. Ikke bruk støvsugeren med blokkert åpning. Hold deg fri for støv, lo, hår eller andre gjenstander som kan redusere luftstrømmen.

- Ikke len støvsugeren mot en stol, bord eller annen ustabil overflate, siden dette kan føre til skade på maskinen eller personskade. Hvis støvsugeren blir skadet eller på annen måte ikke fungerer, bes du kontakte vår autoriserte serviceavdeling. Forsøk aldri å demontere enheten på egen hånd.
- Alle instruksjoner i håndboken for å lade batteriet må følges nøye. Unnlatelse av å lade batteriet riktig innenfor det angitte temperaturområdet kan skade batteriet.
- Bruk kun tilbehør og reservedeler som anbefales av produsenten.
- Sørg for at støvsugeren er av og koblet fra når den ikke brukes i lengre perioder, samt før du utfører vedlikehold eller reparasjoner.
- Vær ekstra forsiktig når du bruker støvsugeren til å rengjøre trapper.
- Ikke installer, lad eller bruk dette produktet utendørs, på bad eller rundt et basseng.
- Advarsel om brannfare: Ikke bruk noen form for duft på støvsugerens filter. Disse typer produkter er kjent for å inneholde brennbare kjemikalier som kan føre til at støvsugeren tar fyr.
- Bruk kun den originale laderen (CZH024N270085EUWA1). Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at litium-ion-batteriet tar fyr.
- ADVARSEL: Bruk bare den avtakbare tilførselsenheten som fulgte med dette apparatet for å lade opp batteriet.
- Ikke bruk ikke-oppladbare batterier.
- Bruk kun godkjent batteritype (306L102(V2513-6S1P)-01). Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at litium-ion-batteriet tar fyr.
- Hvis batterimaterialet frigjøres, fjern personell fra området til batteriene avkjøles og røyken forsvinner.
- Sørg for maksimal ventilasjon for å fjerne farlige gasser og unngå hud- og øyekontakt eller innånding av damper.
- Fjern sølt væske med absorberende middel og brent avfall.
- Ikke bruk og oppbevar i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under 5°C/41°F eller over 38°C/100,4°F). Lad den trådløse støvsugeren i temperaturer over 5°C/41°F og under 38°C/100,4°F.
- Dette produktet er kun beregnet for hjemmebruk.
- Forsyningsterminalene skal ikke kortsluttes.

 Les bruksanvisningen

 Avtakbar forsyningsenhet

 Kun for innendørs bruk

Vi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer og tillegg. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: https://www.mova.tech

For en detaljert elektronisk bruksanvisning kan du besøke https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

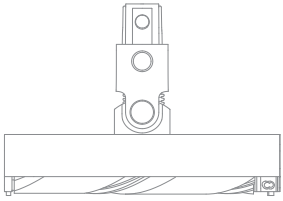
Produktet har ikke en ventemodus eller annen tilsvarende tilstand med hensyn til krav om energieffektivitet eller funksjoner for strømhåndtering. Strømforbruket kan derfor være høyere enn for produkter som oppfyller disse funksjonelle kravene.

Produktoversikt

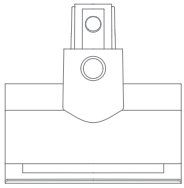
Tilbehør



Forlengelsesstang



TangleBuster-fleroverflatebørsterull



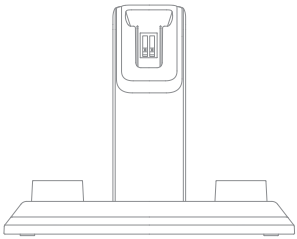
Motorisert minibørste



Kombinasjonsverktøy



Lader



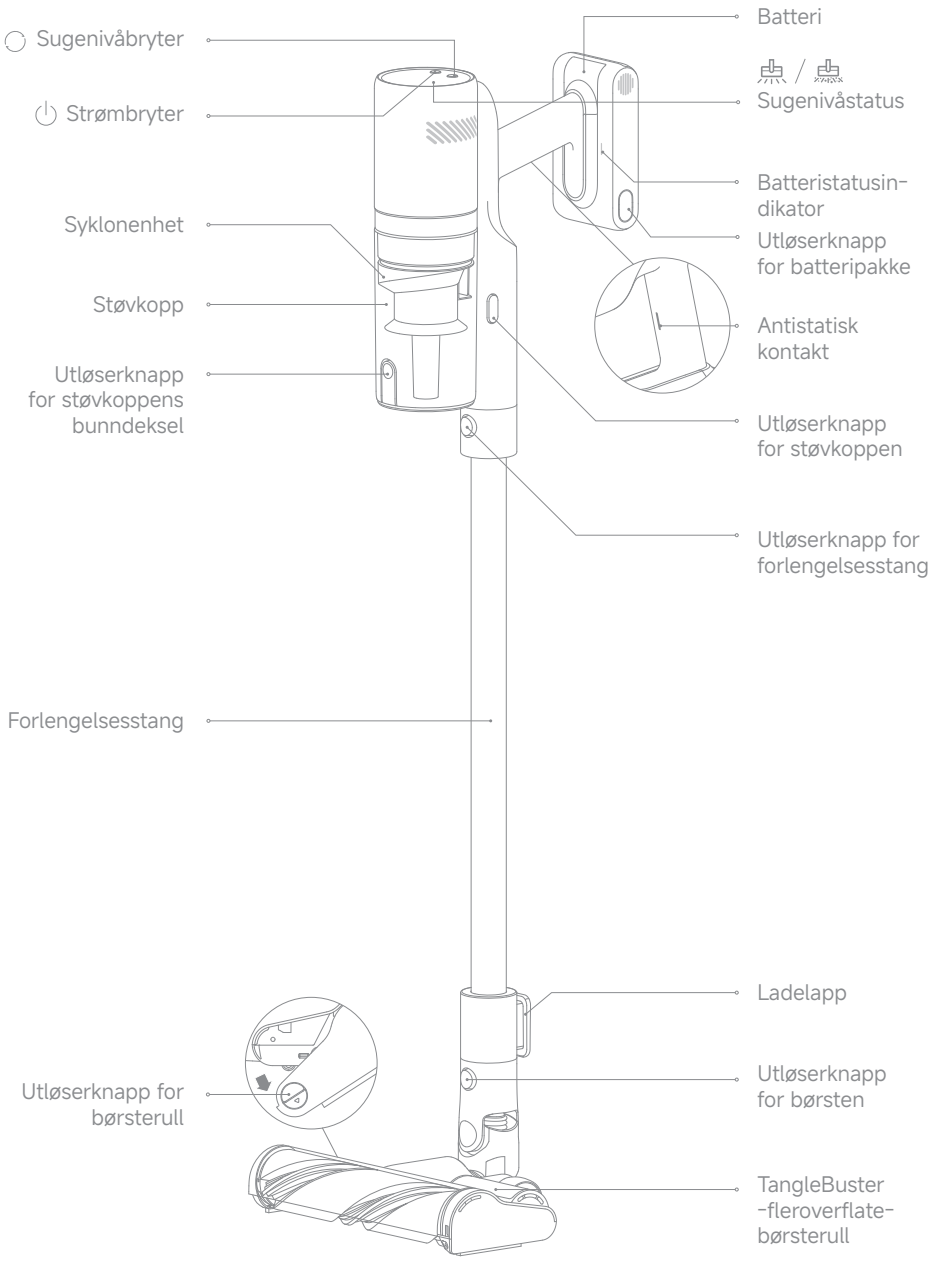
2-i-1 lade- og oppbevaringsfeste

Merk: Illustrasjonene i denne bruksanvisningen er kun for referanse. Det faktiske apparatet kan avvike.

NO

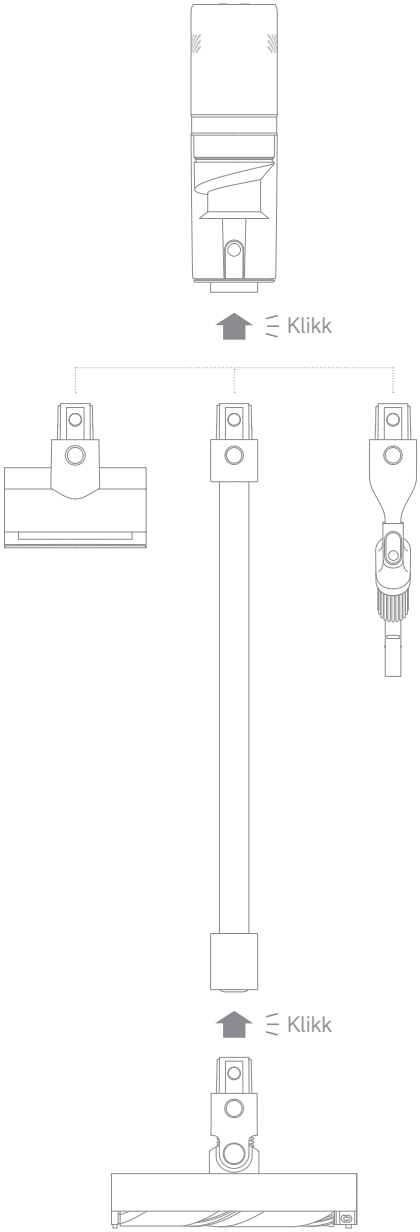
Produktoversikt

Komponentnavn



Installasjon

Installere tilbehør



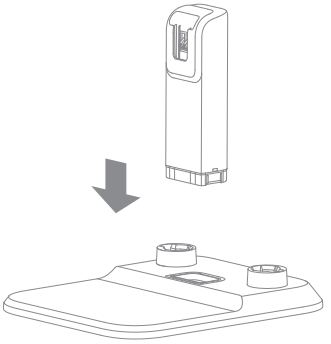
Merk: Det anbefales ikke å bruke den motoriserte minibørsten med forlengelsesstangen.

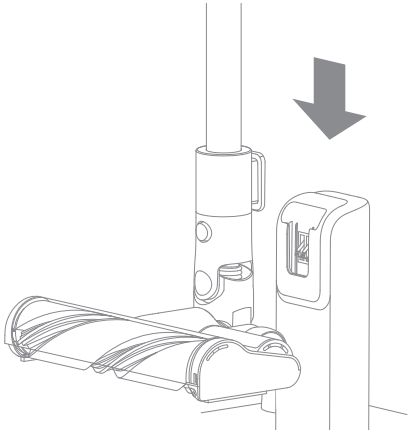
NO

Installasjon

Installere 2-i-1 lade- og oppbevaringsfestet

1. Installer ladefestet i den tilsvarende posisjonen til oppbevaringsbasen i pilens retning.
2. Monter ladeplasteret i hakket på festet i pilens retning.

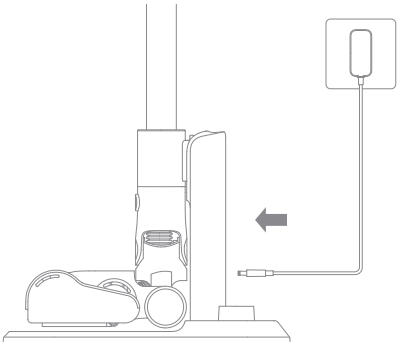




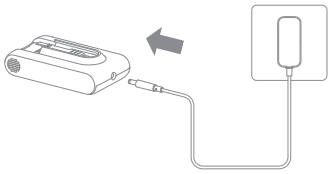
Lader

Lademetoder

A. Lader støvsugeren på ladefestet

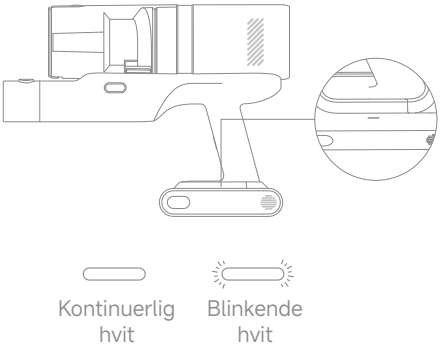


B. Lading av batteripakken



Batteristatusskjerm

Batteristatusindikator



Kontinuerlig hvit (batterinivå ≥ 10 %) eller blinkende hvitt (batterinivå < 10 %): Drift
Blinkende hvit: Lader
Når den er fulladet, lyser batteristatusindikatoren hvitt før den slås av etter 3 minutter.

Skjerm



Bruk/lading: Tallet på skjermen representerer gjeldende batterinivå i prosent. Når skjermen viser «Lo», indikerer det at batterinivået er lavere enn 10 %.
Når den er fulladet er tallet 100 %, og skjermen forblir på i 15 sekunder før den slås av.

Bruk

Skjerm



Batterinivå/ladeindikator

Lavt batterinivå

Pustende rød: Batterinivå ≤ 10 %

Lader

Pustende grønn: 10 % < batterinivå ≤ 99 %

Feil

Feilsøking

Hvis støvsugeren ikke fungerer som den skal, viser skjermen en feilmelding.
Se feilsøkingstabellen for å finne løsningen.

Feilikon	Status	Feilmelding	Løsninger
	Blinkende oransje	Blokkert luftkanal	Kontroller om støvkoppen, forlengelsesstangen eller TangleBuster-fleroverflatebørsterullen er blokkert. Kontroller om forfilteret eller forfilteret er blokkert på grunn av mye støv.
	Blinkende oransje	Valsefeil (fast/flosset)	Se delen med [Rengjøre TangleBuster-fleroverflatebørsten med belysning] for å rense rusk og hår som er filtret på børstevalsen.
	Blinkende rød	Varsel om høy temperatur	Vent til motortemperaturen vender tilbake til normalen, og gjenoppta bruken.
Hvis en feilkode fra E0 til E4 vises på skjermen, vennligst kontakt ettersalgsserviceteamet for reparasjon.			

Bruk

Komme i gang

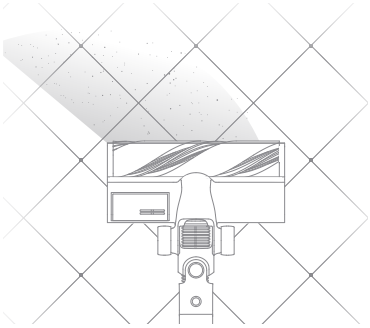
Trykk på ⏻ for å slå på/av apparatet.
Trykk på ◯ for å bytte mellom Eco- og Turbo-modus.



Bruke forskjellig tilbehør

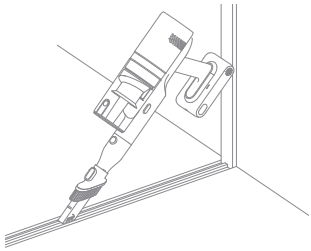
TangleBuster-fleroverflatebørsterull

Egnet for rengjøring av gulv og tepper.



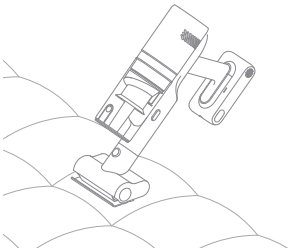
Kombinasjonsverktøy

Egnet for støvsuging av sprekker, hjørner av dører og vinduer, trapper og andre vanskelig tilgjengelige steder, i tillegg til støv på sofa og bord.



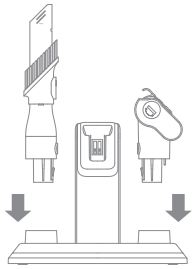
Motorisert minibørste

For støvsuging av smuss, kjæledyrhår og annet gjenstridig rusk fra sofaer, sengetøy og andre stoffoverflater. Det anbefales ikke å støvsuge på skjøre overflater, som silke.



2-i-1 lade- og oppbevaringsfeste

Tilbehøret kan plasseres på festet som vist på figuren når det ikke er i bruk.



Merk:

- Hvis en roterende del setter seg fast, kan støvsugeren slå seg av automatisk. Fjern eventuelle fastklemte fremmedlegemer, og gjenoppta bruken.
- Når batteriet blir overopphetet, slår støvsugeren seg automatisk av. Vent til batteritemperaturen går tilbake til normalen, og gjenoppta bruken.

NO

Pleie og vedlikehold

Tips:

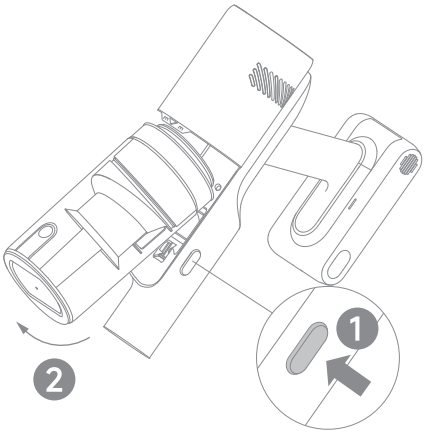
- Bruk alltid originale deler for å forhindre at garantien din blir ugyldig.
- Hvis filteret, den innebygde svampen, skjøtestangen eller børsten blir tilstoppet, slutter støvsugeren å virke kort tid etter at den er slått på. Rengjør for å gjenopprette funksjonaliteten.
- Bekreft at strømmen er slått av før du rengjør apparatet. Sørg for at du ikke trykker på strømknappen ved et uhell og starter produktet.
- Hvis støvsugeren ikke skal brukes over en lengre periode, lader du den helt opp, trekker ut strømledningen og oppbevarer den i et kjølig miljø med lav luftfuktighet unna direkte sollys. For å unngå overutlading av batteriet, lader du opp batteriet minst én gang hver tredje måned.

Rengjøre støvsugeren

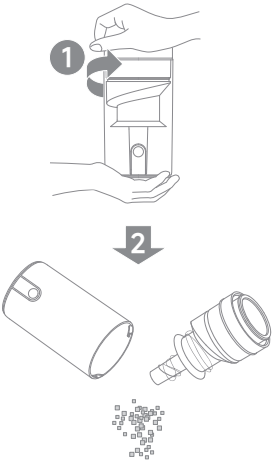
Tørk av støvsugeren med en tørr klut.

Rengjøring av støvkoppen, forfilteret og syklonenheten

1. Trykk på utløserknappen for støvkoppen og fjern støvkoppen fra støvsugeren.



2. Hold bunnen av støvkoppen, roter syklonsystemet og tøm støvet inne i koppen.

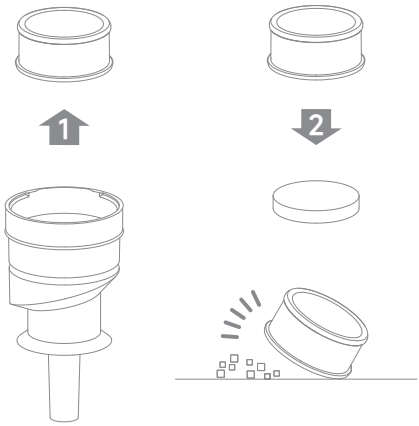


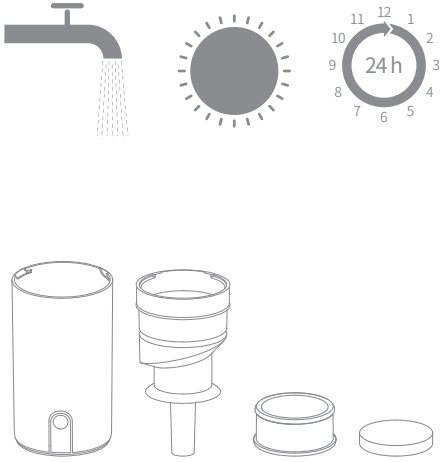
Tips:
- Fjern forlengelsesstangen og børsten før rengjøring.
- Rengjør støvkoppen umiddelbart når støvet når MAKS-merket før videre bruk. Fortsatt bruk påvirker sugeevnen.

Pleie og vedlikehold

3. Fjern filteret og den innebygde svampen i rekkefølge. Bank forsiktig på filteret for å fjerne støvet på overflaten.

4. Skyll filteret, den innebygde svampen, syklonsystemet og støvkoppen med rent vann til de er rene. Etter skylling må de tørke grundig før bruk.





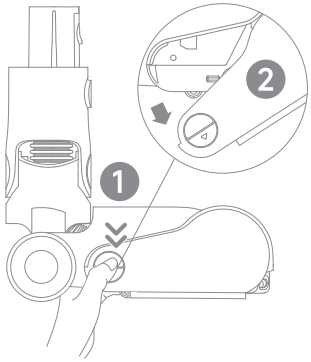
Tips: Det anbefales å skifte filteret hver 6. til 12. måned i henhold til den faktiske bruken.

NO

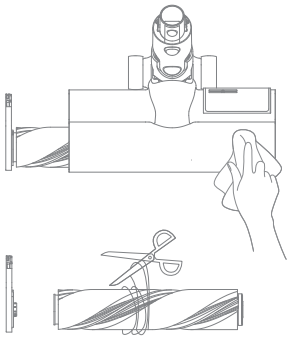
Pleie og vedlikehold

Rengjøring av TangleBuster-fleroverflatebørsterullen

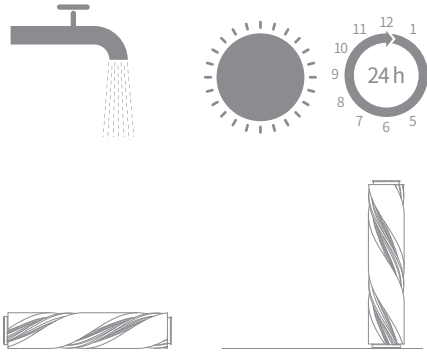
1. Vri låsen mot klokken til den stopper, fjern deretter børsterullen fra børsten.



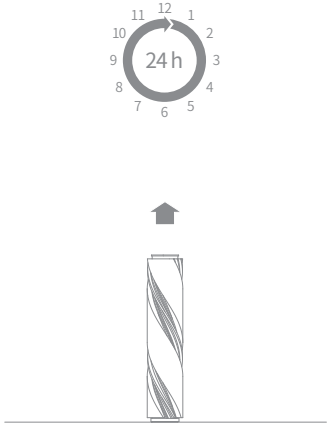
2. Bruk saks til å klippe av hårene og fibrene som setter seg fast på børsten. Tørk av støvet fra hakket og det gjennomsiktige dekselet med en tørr klut eller papirhåndkle. Tørk grundig før bruk.



3. Når den er skitten, skyller du børsterullen med rent vann til den er ren.



4. La børsterullen stå oppreist i minst 24 timer til den er helt tørr.

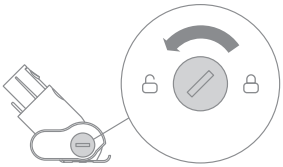


Tips: Ikke vask børsteenheten med vann.

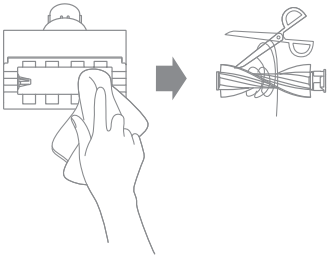
Pleie og vedlikehold

Rengjøring av den motoriserte minibørsten

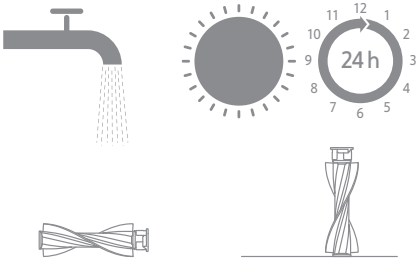
1. Bruk en mynt til å rotere låsen mot klokken til du hører et klikk. Etter å ha låst opp den motoriserte minibørsten, fjern børstevalsen.



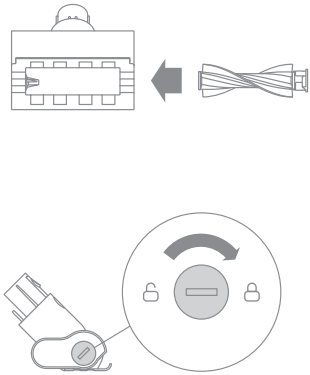
2. Tørk av støvet fra hakket med en tørr klut eller papirhåndkle. Bruk en saks til å klippe av hårene og fibrene som setter seg fast på børsterullen.



3. Når rullen er skitten, skyller du børsten med rent vann til den er ren. La børsterullen stå oppreist til den er helt tørr.



4. Når børstevalsen er tørr, setter du den på plass igjen ved å følge demonteringstrinnene i motsatt rekkefølge.



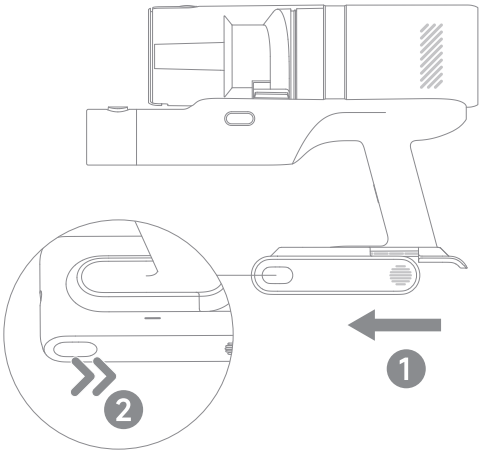
NO

Pleie og vedlikehold

Batteripakke

Støvsugeren inneholder en avtakbar oppladbar litium-ion-batteripakke som har et begrenset antall oppladingssykluser. Etter lang tids bruk kan det hende at batteripakken ikke lenger holder en lading. Hvis det skjer, betyr det at batteripakken har nådd slutten av livssyklusen og må byttes.

1. Trykk ned batteripakkens utløserknapp og skyv batteripakken som illustrert for å fjerne den.
2. Installer den nye batteripakken.



Håndtering av lekkende batterier

1. Fjern batteriet: Hvis du merker tegn på lekkasje, som vond lukt, fresende lyd eller synlige skader, må du umiddelbart fjerne batteriet fra produktet.
2. Unngå direkte kontakt: Ikke håndter lekkende batterier med bare hendene. Bruk hansker eller annet beskyttende materiale for å unngå hudirritasjon.
3. Sørg for ventilasjon: Flytt batteriet til et godt ventilert område for å unngå innånding av eventuelle gasser fra lekkasjen.
4. Isoler batteriet: Plasser det lekkende batteriet i en ikke-brennbart beholder for å eliminere risikoen for brann.
5. Ikke avhend som vanlig søppel: Litiumbatterier klassifiseres som farlig avfall og skal ikke avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall.

Vanlige spørsmål

Hvis støvsugeren ikke fungerer som den skal, kan du se tabellen nedenfor. Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produktstøtten for vedlikehold.

Feil	Mulige årsaker	Løsninger
Støvsugeren fungerer ikke.	Apparatet er tomt for batteri eller lavt batterinivå.	Lad støvsugeren helt, og gjenoppta bruken.
	Overopphetingsbeskyttelsesmodus utløst av en blokkering.	Rengjør sugeåpningen eller luftkanalen. Vent til støvsugeren er avkjølt, og aktiver det deretter på nytt.
	Sugeåpningen eller luftkanalen er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer fra sugeåpningen eller luftkanalen.
Svak sugekraft.	Støvkoppen er full og/eller filterenheten er tilstoppet.	Tøm støvkoppen og/eller rengjør filterenheten.
	Et tilbehør, som TangleBuster-fleroverflatebørsterullen eller forlengelsesstangen, er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer i TangleBuster-fleroverflatebørsterullen, forlengelsesstangen eller annet tilbehør.
Motoren lager en merkelig lyd.	Hovedsugeåpning eller forlengelsesstangen er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer i hovedsugeåpningen eller forlengelsesstangen.
Batteriindikatoren lyser ikke under lading.	Laderen koples ikke til støvsugerbrønnen.	Kontroller om laderen er ordentlig plugget inn i støvsugeren.
	Batteriet lades og bytter automatisk til dvalemodus.	Støvsugeren fungerer normalt.
	Hvis problemet vedvarer etter å ha utelukket de to ovennevnte mulighetene, kontakter du ettersalgsserviceavdelingen for reparasjon.	
Ladingen går for sakte.	Batteritemperaturen er for lav eller for høy.	Vent til batteritemperaturen går tilbake til normalen, og lade den på nytt.

NO

Spesifikasjoner

Støvsuger			
Modell	I10	Effektiv effekt	390 W
Ladespenning	27 V ⎓	Effektiv spenning	21,6 V ⎓
Nominell kapasitet	3000 mAh	Effektiv kapasitet	2600 mAh
Strømforbruk	Av-modus < 0,5 W		
Tidspunkt for å angi betingelsen	Av-modus < 5 min		
Ladetid	Mindre enn 4 timer		
TangleBuster-fleroverflatebørsterull			
Modell	TFB10		
Effektiv effekt	50 W	Effektiv spenning	21,6 V ⎓
Motorisert minibørste			
Modell	MMB10		
Effektiv effekt	15 W	Effektiv spenning	21,6 V ⎓
Lader			
Modell	CZH024N270085EUWA1		
Inngang	100–240 V ~ 50/60 Hz Maks 0,8 A	Utgang	27 V ⎓ 0,85 A
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	≥ 86,03%	Effektivitet ved lav belastning (10%)	76,48%
Strømforbruk i ubelastet tilstand		≤ 0,1 W	
Oppladbar litium-ion-batteripakke			
Modell	306L102 (V2513-6S1P)-01	Netto vekt	447 g
Nominell spenning	21,6 V ⎓	Nominell kapasitet	3000 mAh
Energi	56,16 Wh	Effektiv kapasitet	2600 mAh

Litium-ion-pakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før støvsugeren avhendes, må du fjerne batteripakken og deretter avhende eller resirkulere den i samsvar med lokale lover og forskrifter i landet eller regionen den brukes i.

Apparatet må kobles fra strømkilden når du fjerner batteriet. Hold batteriene utenfor rekkevidden til små barn. Ha aldri batterier i munnen. Ved svelging, kontaktes lege eller Giftinformasjonen.

Under dårlige forhold må du aldri ta kontakt med batteriet som væsken kan strømme ut fra. Skyll med vann hvis kontakt oppstår ved et uhell. Hvis væske kommer i kontakt med øynene, må du søke medisinsk hjelp umiddelbart. Væske som kommer ut av batteriet kan forårsake irritasjon eller brannskader.

Garanti

1. MOVA er ansvarlig overfor forbrukeren for manglende samsvar i materiale eller utførelse som ikke kan oppdages på kjøpstidspunktet.
2. Garantiperiode: Kontakt kundeservicekontoret for mer informasjon. Dersom området hvor forbrukeren befinner seg har andre forskrifter, gjelder lokale forskrifter.
3. Garantien vil ikke gjelde i følgende tilfeller:
   a. Problemer som skyldes uforsiktighet, bruk eller installasjon som ikke er i samsvar med instruksjonene gitt av MOVA.
   b. Manipulering og/eller modifikasjoner av produktet av enheter eller enkeltpersoner som ikke er uttrykkelig autorisert av MOVA.
   c. Skade som skyldes utilsiktede årsaker og/eller uaktsomhet fra forbrukerens side, med særlig henvisning til eksterne deler.
   d. Deler som er utsatt for slitasje som ikke har fabrikasjonsfeil.
   e. Manglende kjøpsdokument (kvittering, faktura eller annet) for å bekrefte datoen produktet ble kjøpt.
   f. Modellen og/eller numrene til produktet på kjøpsbeviset samsvarer ikke med modellen og/eller numrene som vises på produktet.
4. Skann QR-koden for å få kontaktinformasjon etter salg.
5. Ettersalgsservice (inkludert kvalitetsgaranti) i forskjellige regioner gjelder kun for den lokale versjonen av MOVA-produkter. For støtte kontakter du ettersalgsservice i regionen der produktversjonen din kommer fra.

EE-informasjon



Alle apparatene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

Kontakt oss

Nettsted:
https://www.mova.tech

TR

Güvenlik Talimatları

Hatalı kullanımdan kaynaklanan elektrik çarpması veya yangın gibi kazaları önlemek için lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Uyarı

- Bu ürün, güvenli kullanımı sağlamak ve tehlike riskinden kaçınmak için, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyusal, zihinsel engelli kişiler veya sınırlı deneyime veya bilgiye sahip kişiler tarafından bir ebeveyn veya vasinin gözetimi altında kullanılmalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda kendilerine talimat verilmediği sürece (çocuklar dâhil olmak üzere) fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasiteleri sınırlı olan veya yeterli deneyime ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılamaz.
- Çocuklar, bu cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Süpürge bir oyuncak değildir. Çocuklar bu ürünle oynamamalı veya onu kullanmamalıdır. Süpürgeyi çocukların yakınında kullanırken lütfen dikkatli olun. Bir ebeveyn veya vasi gözetiminde olmadıkları sürece çocukların süpürgeyi temizlemesine veya bakımını yapmasına izin vermeyin.
- Süpürgeyi dış mekânlarda veya ıslak yüzeylerde kullanmayın. Süpürgeyi sadece kuru iç mekân yüzeylerinde kullanın. Fişe veya süpürgenin herhangi bir parçasına ıslak elle dokunmayın.
- Yangın, patlama veya yaralanma riskini azaltmak için cihazı kullanmadan önce lityum pilin ve şarj adaptörünün hasarsız olduğunu kontrol edin. Lityum pil veya şarj cihazı hasarlıysa süpürgeyi kullanmayın.
- Fırçalar, pil, uzatma çubuğu ve süpürge elektriksel olarak iletkendir ve suya veya başka sıvılara daldırılmamalıdır. Temizlikten sonra tüm filtreleri mutlaka kurutun.
- Hareketli parçaların neden olabileceği yaralanmaları önlemek için bunları temizlemeden önce süpürgeyi kapatın. Süpürge kullanılmaya başlanmadan önce bu parçalar düzgün bir şekilde takılmalıdır.
- Sadece orijinal şarj adaptörünü kullanın. Lityum pilin alev almasına neden olabileceğinden asla orijinalden hariç bir adaptör kullanmayın.
- Süpürgeyi benzin veya çamaşır suyu, amonyak, lavabo açıcı veya diğer sıvılar gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları süpürmek için kullanmayın.
- Süpürgeyi cam, çivi, vida veya bozuk para gibi makineye zarar verebilecek keskin veya sert nesneleri süpürmek için kullanmayın. Süpürgeyi alçıpan parçacıklarını, şömine külü gibi külleri veya kömür, sigara izmariti veya kibrit gibi duman yayan veya yanan malzemeleri süpürmek için kullanmayın.
- Süpürgeyi kullanmadan önce temizlenecek alanı kontrol edin. Deliklerin tıkanmaması için, daha büyük ebattaki kâğıt, tükürük topu, plastik bez veya keskin nesneleri (cam, çivi, vida, bozuk para vb.) ve deliklerden daha büyük olan herhangi bir nesneyi ortadan kaldırın.
- Saçları, bol giysileri, parmakları ve vücudun diğer kısımlarını süpürgenin deliklerinden ve hareketli parçalarından uzak tutun. Hortumu, çubuğu veya aletleri gözlerinize veya kulaklarınıza doğrultmayın veya ağzınıza sokmayın.
- Süpürgenin deliklerine herhangi bir nesne sokmayın. Süpürgeyi herhangi bir delik tıkalıyken kullanmayın. Toz, tüy, saç veya hava akışını kısıtlayabilecek diğer maddelerden

uzak tutun.

- Cihaza zarar verebileceğinden veya yaralanmaya neden olabileceğinden süpürgeyi bir sandalyeye, masaya veya başka bir dengesiz yüzeye dayamayın. Süpürge hasar görürse veya başka bir şekilde arızalanırsa lütfen yetkili servis departmanımızla iletişime geçin. Cihazı asla kendi başınıza sökmeye çalışmayın.
- Pilin tekrar şarj edilmesine ilişkin kılavuzdaki tüm talimatlara kesinlikle uyulmalıdır. Pilin belirtilen sıcaklık aralığında düzgün şekilde şarj edilmemesi pile zarar verebilir.
- Sadece üretici tarafından önerilen aksesuarları ve yedek parçaları kullanın.
- Uzun süre kullanılmadığında ve herhangi bir bakım veya onarıma başlamadan önce süpürgenin fişinin çekili olduğundan emin olun.
- Süpürgeyi merdivenleri temizlemek için kullanırken lütfen çok dikkatli olun.
- Bu ürünü dış mekânlarda, banyolarda veya havuz çevresinde kurmayın, şarj etmeyin veya kullanmayın.
- Yangın Tehlikesi Uyarısı: Süpürgenin filtresine herhangi bir koku uygulamayın. Bu tür ürünlerin, süpürgenin alev almasına neden olabilecek yanıcı kimyasallar içerdiği bilinmektedir.
- Yalnızca orijinal şarj cihazını (CZH024N270085EUWA1) kullanın. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.
- UYARI: Cihazı yeniden şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen ayrılabilir besleme ünitesini kullanın.
- Şarj edilemeyen piller kullanmayın.
- Yalnızca onaylanmış türde pil kullanın (306L102(V2513-6S1P)-01). Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.
- Pil malzemesi sızıntı yaptığı takdirde, pil soğuyana ve dumanlar dağılana kadar kişileri alandan uzaklaştırın.
- Tehlikeli gazların yok olması için azami miktarda havalandırma sağlayın; cilt ve göz temasından veya buharı içinize çekmekten kaçının.
- Dökülen sıvıyı emici bir maddeyle temizleyin ve atıkları yakarak imha edin.
- Aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda kullanmayın ve saklamayın (5°C/41°F'nin altında veya 38°C/100,4°F'nin üzerinde). Lütfen kablosuz süpürgeyi 5°C/41°F'nin üzerinde ve 38°C/100,4°F'nin altındaki sıcaklıklarda şarj edin.
- Bu ürün sadece evde kullanım için tasarlanmıştır.
- Elektrik terminalleri kısa devre yaptırılmamalıdır.

 Kullanıcı kılavuzunu okuyun

 Ayrılabilir besleme ünitesi

 Yalnızca iç mekânlarda kullanım içindir

XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. olarak biz, işbu belgeyle, bu ekipmanın yürürlükteki Direktifler ve Avrupa Standartları ile onların revize edilmiş sürümlerine uyumlu olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: https://www.mova.tech

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Bu ürünün enerji verimliliği gereksinimleri veya güç yönetimi işlevi açısından bir bekleme modu veya ona eşdeğer başka bir durumu yoktur. Ürünün güç tüketimi, bu işlevsel gereksinimleri karşılayan diğer ürünlerden daha yüksek olabilir.

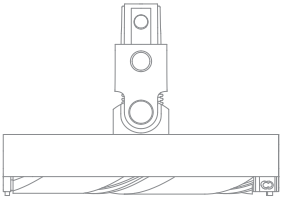
TR

Ürün Genel Bilgileri

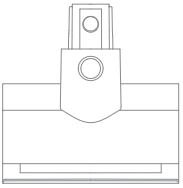
Aksesuarlar



Uzatma Çubuğu



TangleBuster Çok Yüzeyli Fırça



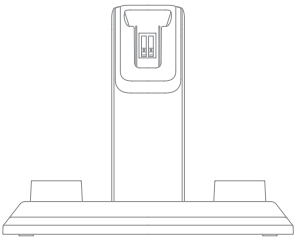
Motorlu Mini Fırça



Kombinasyon Takımı



Şarj Cihazı

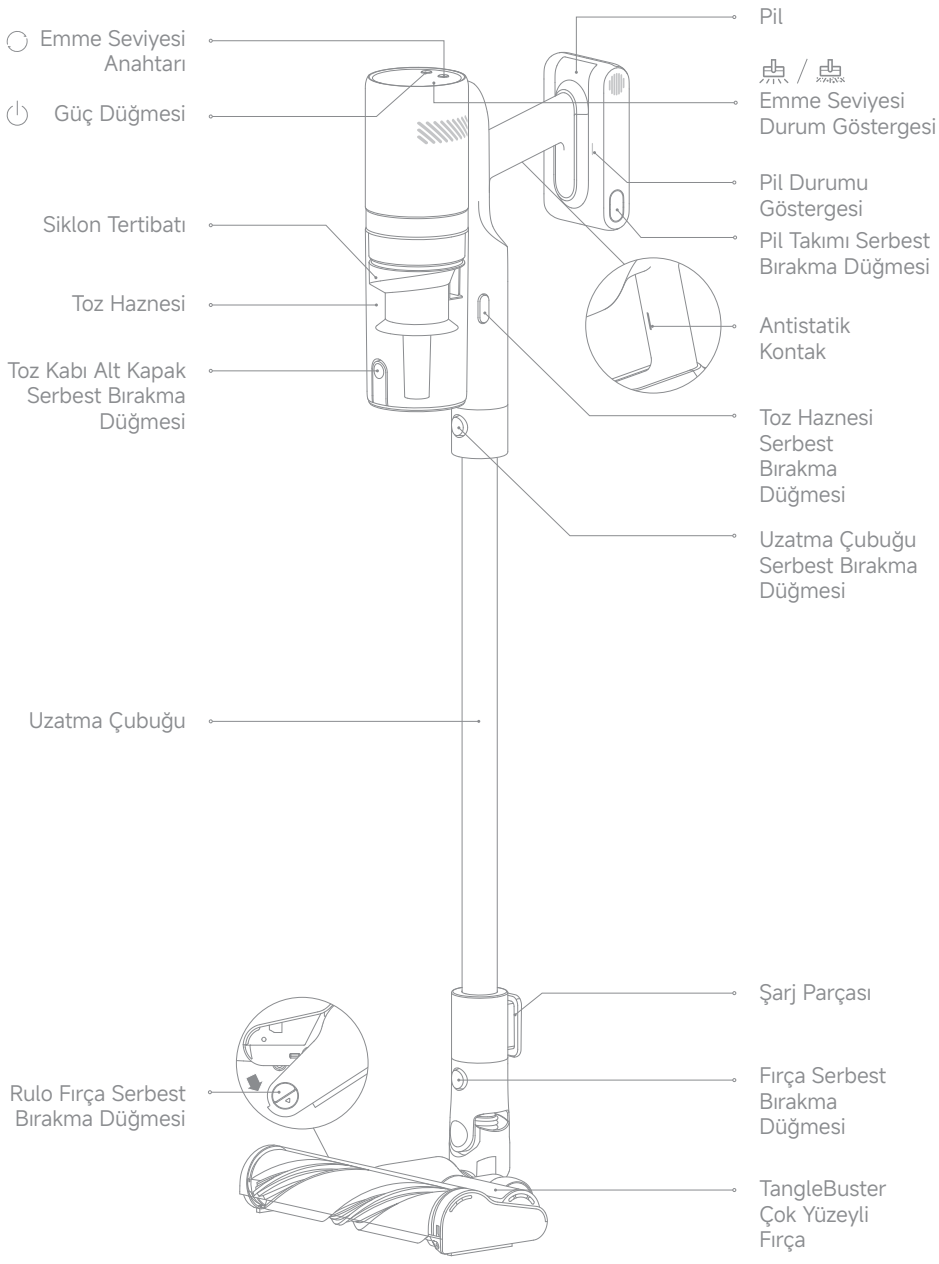


2'si 1 Arada Şarj ve Depolama
Montaj Aparatı

Not: Bu kılavuzdaki resimler yalnızca temsili olarak verilmiştir. Gerçek üründe farklılıklar olabilir.

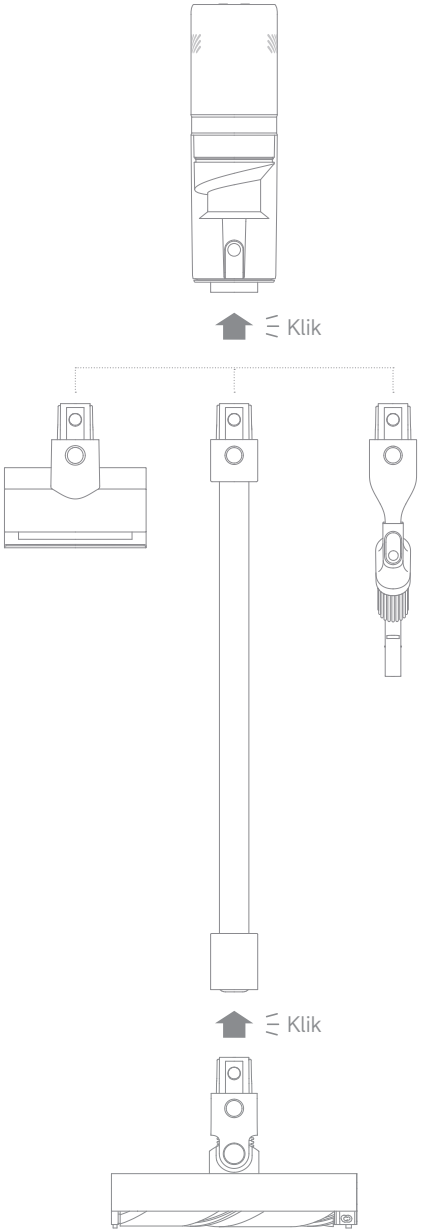
Ürün Genel Bilgileri

Bileşen Adları



Kurulum

Aksesuarların Takılması

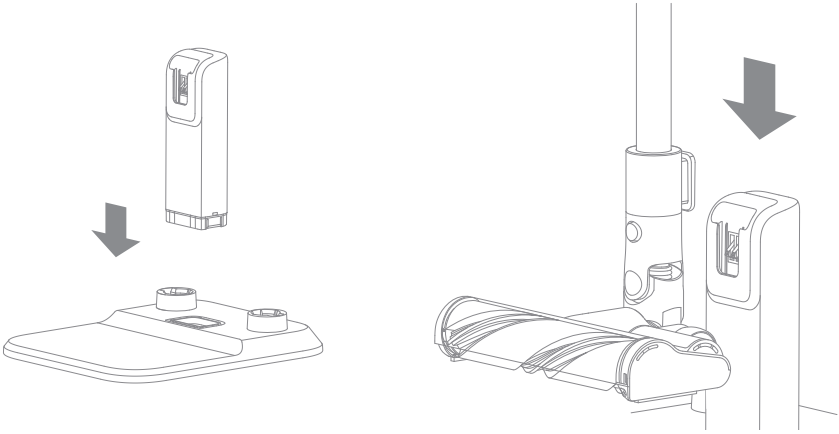


Not: Motorlu mini fırçanın uzatma çubuğuyla birlikte kullanılması tavsiye edilmez.

Kurulum

2'si 1 Arada Şarj ve Depolama Montaj Aparatının Kurulumu

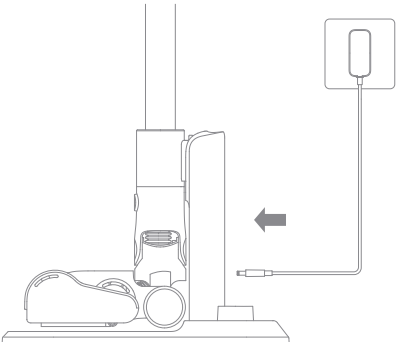
1. Şarj montaj aparatını depolama tabanındaki ilgili konuma ok yönünde takın.
2. Şarj parçasını montaj aparatındaki çentiğe ok yönünde yerleştirin.



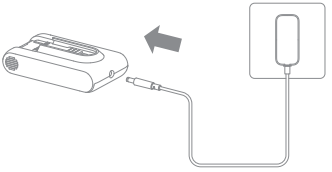
Şarj

Şarj Yöntemleri

A. Süpürgenin şarj montaj aparatında şarj edilmesi

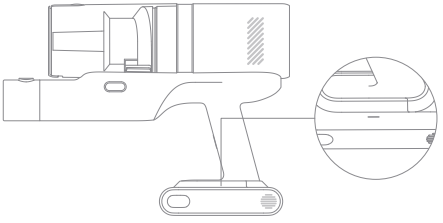


B. Pil takımının şarj edilmesi



Pil Durumu Ekranı

Pil Durumu Göstergesi



Sabit Beyaz

Yanıp Sönen Beyaz

Sabit beyaz (Pil Seviyesi ⩾ %10) veya yanıp sönen beyaz (Pil Seviyesi < %10): Çalıştırma
Yanıp sönen beyaz: Şarj oluyor
Tamamen şarj olduğunda pil durumu göstergesi önce sabit beyaz yanar, 3 dakika sonra ise kapanır.

Gösterge Ekranı



Çalıştırma/Şarj Etme: Gösterge ekranındaki sayı mevcut pil seviyesini yüzde cinsinden gösterir. Ekranda "Lo" ifadesi görüntülendiğinde bu, pil seviyesinin %10'dan az olduğunu gösterir.
Şarj tamamlandığında sayı %100'e yükselir ve gösterge ekranı 15 saniye açık kaldıktan sonra kapanır.

Kullanım

Gösterge Ekranı



Pil Seviyesi/Şarj Göstergesi

Düşük Pil Seviyesi
Yavaş yanıp sönen kırmızı:
Pil seviyesi ≤ %10

Şarj ediyor
Yavaş yanıp sönen yeşil:
%10 < Pil Seviyesi ≤ %99

⚠ Hata

Sorun giderme

Süpürge düzgün çalışmıyorsa ekranda bir hata mesajı görüntülenir.
Çözümü bulmak için lütfen sorun giderme tablosuna bakın.

Hata Simgesi	Durum	Hata Mesajı	Çözümler
	Yanıp sönen turuncu	Hava Kanalı Tıkalı	Toz haznesi, uzatma çubuğu veya TangleBuster Çok Yüzeyli Fırçanın tıkanmış olup olmadığını kontrol edin. Ön filtrenin veya filtrenin aşırı tozdan tıkanmış olup olmadığını kontrol edin.
	Yanıp sönen turuncu	Rulo Arızası (Takılmış/Saç vb. dolaşmış)	Rulo fırçaya dolaşan kalıntıları ve saçları temizlemek için [TangleBuster Çok Yüzeyli Fırçanın Temizlenmesi] bölümüne bakın.
	Hızlı yanıp sönen kırmızı	Yüksek Sıcaklık Uyarısı	Motorun sıcaklığı normale dönene kadar bekleyip ardından kullanmaya devam edin.
Ekranda E0'dan E4'e kadar olan hata kodlarından biri görüntülendiği takdirde onarım için lütfen satış sonrası servis ekibiyle iletişime geçin.			

TR

Kullanım

Başlangıç

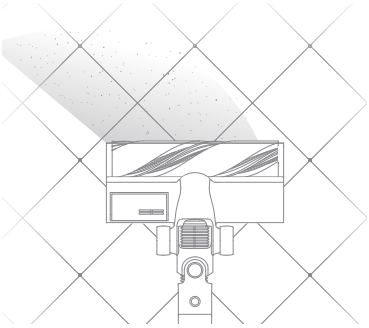
Cihazı açmak/kapatmak için ⏻ düğmesine basın.
Eko ve Turbo modları arasında geçiş yapmak için ⟳ düğmesine basın.



Farklı Aksesuarların Kullanımı

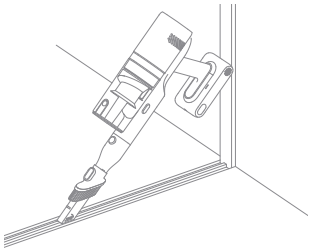
TangleBuster Çok Yüzeyli Fırça

Yerlerin ve halıların temizlenmesi için uygundur.



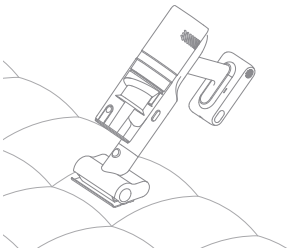
Kombinasyon Takımı

Yarıkları, kapı ve pencere köşelerini, merdivenleri, ulaşılması zor yerleri, kanepe ve masa üzerindeki tozları süpürmek için uygundur.



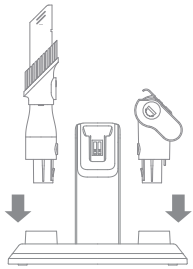
Motorlu Mini Fırça

Kanepeler, yatak takımları ve diğer kumaş yüzeylerdeki kirleri, evcil hayvan tüylerini ve diğer inatçı kalıntıları süpürmek için uygundur. İpek gibi narin yüzeyleri süpürmek için kullanılması tavsiye edilmez.



2'si 1 Arada Şarj ve Depolama Montaj Aparatı

Aksesuarlar kullanılmadıklarında şekilde gösterildiği gibi montaj aparatına yerleştirilebilir.



Not:

- Dönen herhangi bir parça herhangi bir şeye takılırsa süpürge kendi kendini kapatabilir. Takılan yabancı cisimleri çıkarıp kullanmaya devam edebilirsiniz.
- Pil aşırı ısındığında süpürge kendi kendini kapatır. Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyip ardından kullanmaya devam edin.

Bakım ve Onarım

İpuçları:

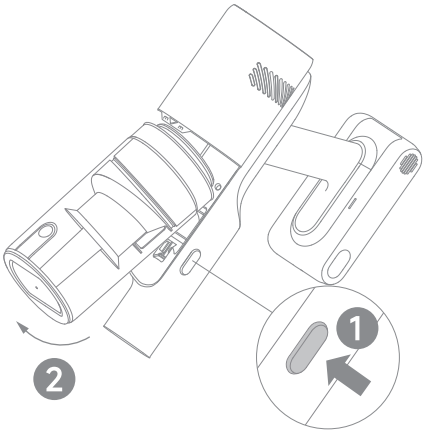
- Garantinizin geçersiz hale gelmemesi için her zaman orijinal parçalar kullanın.
- Filtre, dahili sünger, uzatma çubuğu veya fırça tıkanırsa süpürge açıldıktan kısa bir süre sonra çalışmayı durdurur. Düzgün çalışabilmeleri için lütfen temizleyin.
- Cihazı temizlemeye başlamadan önce lütfen gücün kapalı olduğunu teyit edin ve güç düğmesine yanlışlıkla basarak ürünü çalıştırmamaya dikkat edin.
- Süpürge uzun bir süre kullanılmayacaksa tamamen şarj edin, güç kablosunu çıkarın ve süpürgeyi doğrudan güneş ışığı almayan bir yerde, serin ve düşük nemli bir ortamda saklayın. Pilin aşırı derecede boşalmasını önlemek için pili en az üç ayda bir şarj edin.

Süpürgenin Temizlenmesi

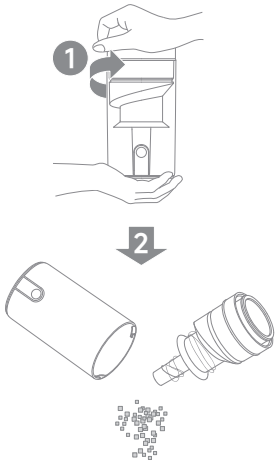
Süpürgeyi yumuşak ve kuru bir bezle silin.

Toz Haznesi, Ön Filtre ve Siklon Tertibatının Temizlenmesi

1. Toz haznesi serbest bırakma düğmesine basarak hazneyi süpürgeden çıkarın.



2. Toz haznesinin düğmesini basılı tutun, siklon sistemini döndürün ve haznenin içindeki tozu boşaltın.



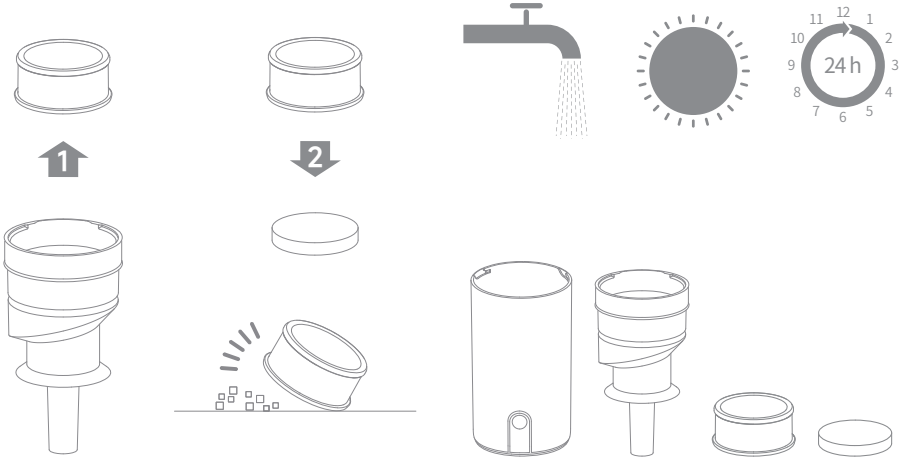
İpucu:

- Temizlikten önce uzatma çubuğunu ve fırçayı çıkarın.
- Toz MAKS. seviyesine ulaştığında ürünü kullanmaya devam etmeden önce lütfen toz haznesini temizleyin. Kullanmaya devam etmeniz emme performansını etkiler.

Bakım ve Onarım

3. Filtreyi ve dahili süngeri sırayla çıkarın. Yüzeydeki tozu gidermek için filtreye hafifçe vurun.

4. Filtreyi, dahili süngeri, siklon sistemini ve toz haznesini temiz suyla yıkayıp temizleyin. Yıkadıktan sonra tamamen kurumaya bırakın.

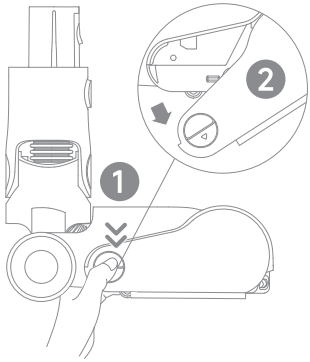


İpuçları: Filtrenin gerçek kullanıma bağlı olarak 6 ila 12 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

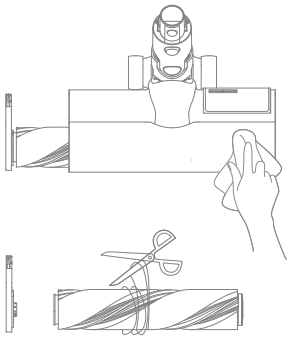
Bakım ve Onarım

TangleBuster Çok Yüzeyli Fırçanın Temizlenmesi

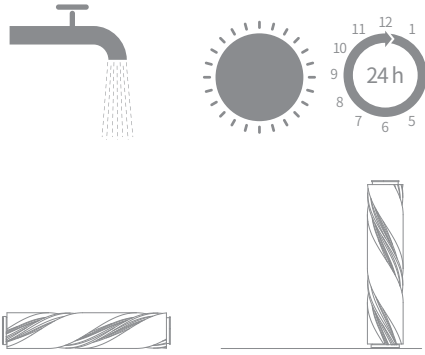
1. Kilidi, durana kadar saat yönünün tersine çevirip ardından rulo fırçayı fırça bölümünden çıkarın.



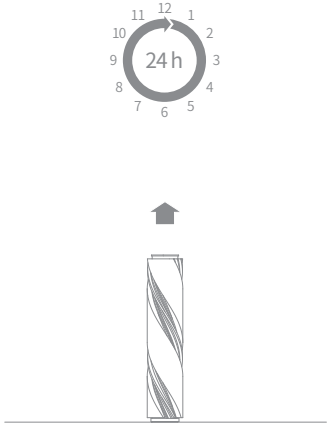
2. Fırçaya sıkışan tüyleri ve lifleri bir makasla kesip çıkarın. Çentikte ve şeffaf kapakta biriken tozu kuru bir bezle veya kâğıt havluyla silin. Kullanmadan önce iyice kurulayın.



3. Rulo fırça kirlendiğinde temizlenene kadar temiz suyla durulayın.



4. Rulo fırçayı tamamen kuruyana kadar en az 24 saat boyunca dikey konumda tutun.

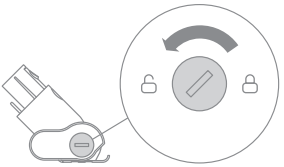


İpucu: Fırça düzeneğini suyla yıkamayın.

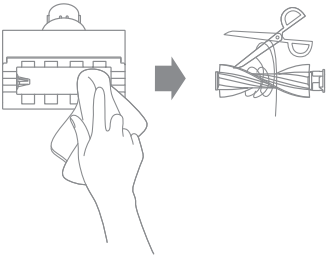
Bakım ve Onarım

Motorlu Mini Fırçanın Temizlenmesi

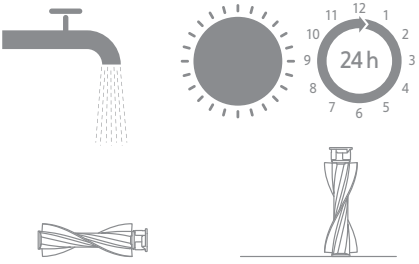
1. Bir bozuk para kullanarak kilidi bir klik sesi duyana kadar saat yönünün tersine döndürün. Motorlu mini fırçanın kilidini açtıktan sonra rulo fırçayı çıkarın.



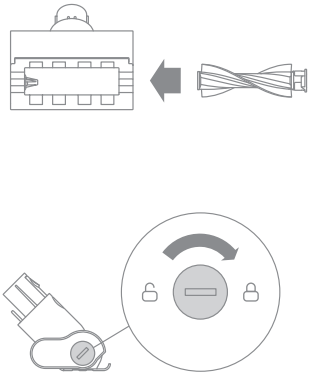
2. Çentikte biriken tozu kuru bir bezle veya kâğıt havluyla silin. Rulo fırçaya dolaşan saç ve iplikleri bir makasla kesip çıkarın.



3. Rulo fırça kirlendiğinde temiz suyla yıkayarak temizleyin. Ardından rulo fırçayı tamamen kuruyana kadar dik konumda bırakın.



4. Rulo fırça kuruduktan sonra sökme adımlarını tersten uygulayarak yerine takın.

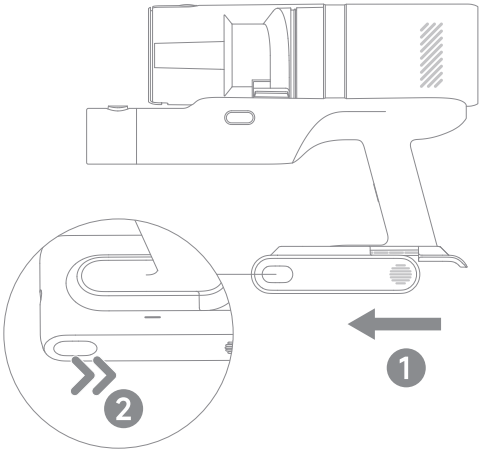


Bakım ve Onarım

Pil Takımı

Süpürge, sınırlı sayıda şarj döngüsüne sahip olan, çıkarılabilir ve şarj edilebilir bir lityum iyon pil takımı içerir. Pil takımı uzun süreli kullanımdan sonra daha fazla şarj tutamayabilir. Böyle bir durumda pil takımı kullanım ömrünün sonuna gelmiş demektir ve değiştirilmesi gerekir.

1. Pil takımını çıkarmak için pil takımı açma düğmesine basın ve pil takımını şekilde gösterildiği gibi kaydırın.
2. Yeni pil takımını takın.



Pil Sızıntısı Durumunda Yapılması Gerekenler

1. Pili Çıkarın: Kökü koku, tıslama sesi veya görsel hasar gibi bir sızıntı belirtisi fark ederseniz pili derhal üründen çıkarın.
2. Doğrudan Temastan Kaçının: Sızıntı yapan pilleri çıplak elle tutmayın. Cilt tahrişini önlemek için eldiven veya başka koruyucu malzemeler kullanın.
3. Havalandırma Sağlayın: Sızıntıdan kaynaklanan dumanı solumaktan kaçınmak için pili iyi havalandırılan bir alana götürün.
4. Pili İzole Edin: Tutuşma riskini ortadan kaldırmak için sızıntı yapan pili yanmaz bir kaba yerleştirin.
5. Normal Çöplerle Birlikte Atmayın: Lityum piller tehlikeli atık olarak sınıflandırılır ve günlük ev çöpleriyle birlikte atılmamalıdır.

TR

Sık Sorulan Sorular

Süpürge düzgün çalışmıyorsa lütfen aşağıdaki tabloya başvurun. Sorun devam ederse bakım için lütfen satış sonrası servisle iletişime geçin.

Hatalar	Olası Nedenler	Çözümler
Süpürge çalışmıyor.	Cihazın pili bitmiştir veya pil seviyesi azalmıştır.	Süpürgeyi tamamen şarj edip ardından kullanmaya devam edin.
	Aşırı ısınma koruma modunu tetikleyen bir engel vardır.	Emme deliğini veya hava kanalını temizleyin. Süpürge kuruyana kadar bekleyip ardından yeniden etkinleştirin.
	Emme deliği veya hava kanalı tıkanmıştır.	Emme deliği veya hava kanalındaki tıkanıklığı giderin.
Zayıf emiş gücü.	Toz haznesi doludur ve filtre tertibatı tıkalıdır.	Toz haznesini boşaltın ve filtre tertibatını temizleyin.
	TangleBuster çok yüzeyli fırça veya uzatma çubuğu gibi bir aksesuar tıkalıdır.	TangleBuster çok yüzeyli fırça, uzatma çubuğu veya diğer aksesuarlardaki tıkanıklıkları temizleyin.
Motor garip bir ses çıkarıyor.	Ana emme deliği veya uzatma çubuğu tıkalıdır.	Ana emme deliği veya uzatma çubuğundaki tıkanıklığı giderin.
Pil göstergesi şarj sırasında yanmıyor.	Şarj cihazı süpürgeye iyi oturmuyor.	Şarj cihazının süpürgeye düzgün bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.
	Pil şarjlı haldedir ve otomatik olarak Uyku Moduna geçer.	Süpürge normal çalışıyor.
	Yukarıdaki iki olasılık elendikten sonra da sorun devam ediyorsa lütfen onarım için satış sonrası hizmet ekibi ile iletişime geçin.	
Şarj işlemi çok yavaş.	Pil sıcaklığı çok düşük veya çok yüksektir.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyip ardından yeniden şarj edin.

Teknik özellikler

Elektrikli Süpürge			
Model	I10	Güvenli Çalışma Gücü	390 W
Şarj Voltajı	27 V ⎓	Güvenli Çalışma Voltajı	21,6 V ⎓
Nominal kapasite	3000 mAh	Güvenli Çalışma Kapasitesi	2600 mAh
Güç Tüketimi	Kapalı mod < 0,5 W		
Koşula Giriş Süresi	Kapalı mod < 5 dk		
Şarj Süresi	4 saatten az		
TangleBuster Çok Yüzeyli Fırça			
Model	TFB10		
Güvenli Çalışma Gücü	50 W	Güvenli Çalışma Voltajı	21,6 V ⎓
Motorlu Mini Fırça			
Model	MMB10		
Güvenli Çalışma Gücü	15 W	Güvenli Çalışma Voltajı	21,6 V ⎓
Şarj Cihazı			
Model	CZH024N270085EUWA1		
Giriş	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Maks	Çıkış	27 V ⎓ 0,85 A
Ortalama Aktif Verimlilik	≥ %86,03	Düşük Yükte Verimlilik (%10)	%76,48
Yüksüz Güç Tüketimi		≤ 0,1 W	
Şarj Edilebilir Lityum İyon Pil Takımı			
Model	306L102(V2513-6S1P)-01	Net Ağırlık	447 g
Nominal Voltaj	21,6 V ⎓	Nominal kapasite	3000 mAh
Enerji	56,16 Wh	Güvenli Çalışma Kapasitesi	2600 mAh

Lityum-iyon takım çevreye zararlı olan maddeler içerir. Süpürgeyi atmadan önce, lütfen pil takımını çıkarıp ardından imha edin veya ürünün kullanıldığı ülke veya bölgenin yerel yasa ve yönetmeliklerine uygun bir şekilde geri dönüştürün.

Piller çıkarılırken cihaz güç kaynağından ayrılmış olmalıdır. Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Pilleri asla ağzınıza sokmayın. Yutulması halinde hekiminize veya yerel zehirlenme kontrol merkezine başvurun.

Kötü koşullar altında pille asla temas etmeyin. Sızıntı olmuş olabilir. Kazara temas halinde temas eden bölgeyi suyla durulayın. Sıvı gözlere temas ederse derhal tıbbi yardım alın. Pilden sızan sıvı tahrişe veya yanıklara neden olabilir.

TR

Garanti

1. MOVA satın alım sırasında tespit edilemeyen malzeme ve işçilik kusurlarından tüketiciye karşı sorumludur.
2. Garanti süresi: Daha fazla bilgi için lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. Tüketicinin bulunduğu bölgede farklı düzenlemeler olduğu takdirde yerel düzenlemeler geçerlidir.
3. Aşağıdaki durumlarda garanti geçerli olmayacaktır:
   a. MOVA tarafından sağlanan talimatlara uygun olmayan kullanım, kurulum veya dikkatsizlik nedeniyle ortaya çıkan sorunlar.
   b. MOVA tarafından açıkça yetki verilmemiş kuruluşlar veya kişiler tarafından ürün üzerinde onaysız değişiklikler yapılması ve/veya ürünün modifiye edilmesi.
   c. Belirli harici parçalar önde olmak üzere, kaza nedenlerinden veya tüketici ihmalkârlığından doğan hasarlar gerçekleştiğinde.
   d. İmalat kusurlarına sahip olmayıp yıpranmaya tabi olan parçalar.
   e. Ürünün satın alındığı tarihi belgelemek için hiçbir geçerli satın alma belgesinin (makbuz, fatura ve diğer) sağlanmaması.
   f. Satın alma belgesi üzerindeki ürün modeli ve/veya numaralarının ürün üzerinde gösterilen model ve/veya numaralarla tutarlı olmaması.
4. Satış sonrası hizmet iletişim bilgilerine ulaşmak için lütfen QR kodunu taratın.
5. Farklı bölgelerdeki satış sonrası hizmetler (kalite garantisi dâhil) yalnızca MOVA ürünlerinin yerel sürümü için geçerlidir. Destek için lütfen ürün sürümünüzün ilk satın alındığı bölgedeki satış sonrası hizmetler ile iletişime geçin.

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/AB sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Bize ulaşın

Web sitesi:
https://www.mova.tech

Sikkerhedsinstruktioner

For at forhindre ulykker, herunder elektrisk stød eller brand forårsaget af forkert brug, bedes du læse denne vejledning omhyggeligt før brug og gemme den til fremtidig reference.

Advarsel

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler eller begrænset erfaring eller viden under opsyn af en forælder eller værge for at sikre sikker drift og for at undgå enhver risiko for farer. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået instruktion i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Støvsugeren er ikke et legetøj. Børn må ikke lege med eller betjene dette produkt. Vær forsigtig, når du bruger støvsugeren i nærheden af børn. Lad ikke børn rengøre eller vedligeholde støvsugeren, medmindre de er under opsyn af en forælder eller værge.
- Brug ikke støvsugeren udendørs eller på våde overflader. Brug kun støvsugeren på tørre indendørs overflader. Rør ikke ved stikket eller nogen del af støvsugeren med våde hænder.
- For at reducere risikoen for brand, eksplosion eller skade, skal du altid se om litium-batteriet og opladningsadapteren er beskadiget før brug. Brug ikke støvsugeren, hvis enten lithiumbatteriet eller opladeren er beskadiget.
- Børsterne, batteriet, forlængerstangen og støvsugeren er elektrisk ledende og de må ikke nedsænkes i vand eller anden væske. Sørg for at tørre alle filtre efter rengøring.
- For at undgå personskader fra bevægelige dele, skal du altid slukke støvsugeren, før du rengør disse dele. Disse dele skal alle monteres rigtigt, før støvsugeren tages i brug.
- Brug kun den originale opladningsadapter. Brug aldrig en uoriginal adapter, da dette kan få lithiumbatteriet til at antænde.
- Brug ikke støvsugeren til at opsuge brændbare væsker, såsom benzin eller blegemiddel, ammoniak, afløbsrens eller andre væsker.
- Brug ikke støvsugeren til at opsamle skarpe eller hårde genstande, såsom glas, søm, skruer eller mønter, som kan beskadige maskinen. Brug ikke støvsugeren til at opsamle gipsplader, aske som pejseaske eller rygende eller brændende materialer som kul, cigaretskod eller tændstikker.
- Kontroller området, der skal rengøres, før brug. For at forhindre, at åbningerne blokeres, skal du rydde større papirstykker, papirkugler, plastikklude eller skarpe genstande (såsom glas, søm, skruer, mønter osv.) og enhver genstand, der er større end åbningerne.
- Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og andre dele af kroppen væk fra støvsugerens åbninger og bevægelige dele. Ret ikke slangen, staven eller værktøjet mod dine øjne eller ører, og put dem ikke i munden.
- Stik ikke genstande ind i støvsugerens åbninger. Brug ikke støvsugeren med blokerede åbninger. Hold den fri for støv, fnug, hår eller andre genstande, som kan reducere luftstrømmen.
- Lad ikke støvsugeren hvile mod en stol, et bord eller en anden ustabil overflade, da

dette kan føre til personskader eller beskadigelse af apparatet. Hvis støvsugeren går i stykker eller holder op med at virke, bedes du kontakte vores autoriserede serviceafdeling. Forsøg aldrig at skille enheden ad på egen hånd.

- Alle instruktioner i manualen til genopladning af batteriet skal følges nøje. Hvis batteriet ikke oplades korrekt inden for det angivne temperaturområde, kan det beskadige batteriet.
- Brug kun tilbehør og reservedele anbefalet af producenten.
- Sørg for, at støvsugeren er afbrudt, når den ikke bruges i længere perioder, såvel som før der udføres vedligeholdelse eller reparationer.
- Vær ekstra forsigtig, når du bruger støvsugeren til at rengøre trapper.
- Undlad at installere, oplade eller bruge dette produkt udendørs, på badeværelser eller omkring en pool.
- Advarsel om brandfare: Påfør ikke nogen form for duft på støvsugerens filter. Disse typer produkter er kendt for at indeholde brandfarlige kemikalier, som kan få støvsugeren til at antænde.
- Brug kun den originale oplader (CZH024N270085EUWA1). Hvis du ikke gør det, kan lithium-ion-batteriet antændes.
- ADVARSEL: Med henblik på genopladning af batteriet må du kun bruge den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat.
- Brug ikke batterier, som ikke er genopladelige.
- Brug kun den godkendte batteritype (306L102(V2513-6S1P)-01). Hvis du ikke gør det, kan lithium-ion-batteriet antændes.
- Hvis batterimaterialet lækker, skal alle personer forlade området, indtil batterierne er afkølet og dampene forsvinder.
- Sørg for maksimal ventilation for at fjerne farlige gasser og undgå hud- og øjenkontakt eller indånding af dampe.
- Fjern spildt væske med et absorberende materiale, og afbrænd affaldet.
- Må ikke bruges og opbevares i ekstremt varme eller kolde omgivelser (under 5°C/41°F eller over 38°C/100,4°F). Oplad den trådløse støvsuger ved temperaturer over 5°C/41°F og under 38°C/100,4°F.
- Dette produkt er kun designet til hjemmebrug.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.

 Læs brugermanualen

 Aftagelig forsyningsenhed

 Kun til indendørs brug

Vi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med gældende direktiver og europæiske normer og tillæg. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: https://www.mova.tech

Hele e-vejledningen kan findes på
https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

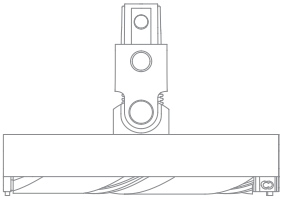
Da produktet ikke er forsynet med en standbytilstand eller anden tilsvarende tilstand i forhold til opfyldelse af krav til energieffektivitet eller strømstyring, vil produktets strømforbrug sandsynligvis være højere end andre produkter, der opfylder disse funktionsmæssige krav.

Produktoversigt

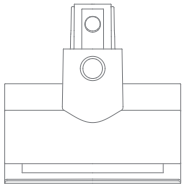
Tilbehør



Forlængerstang



TangleBuster-børste til flere overflader



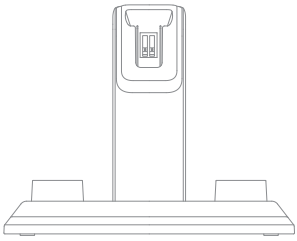
Motoriseret minibørste



Kombinationsværktøj



Oplader

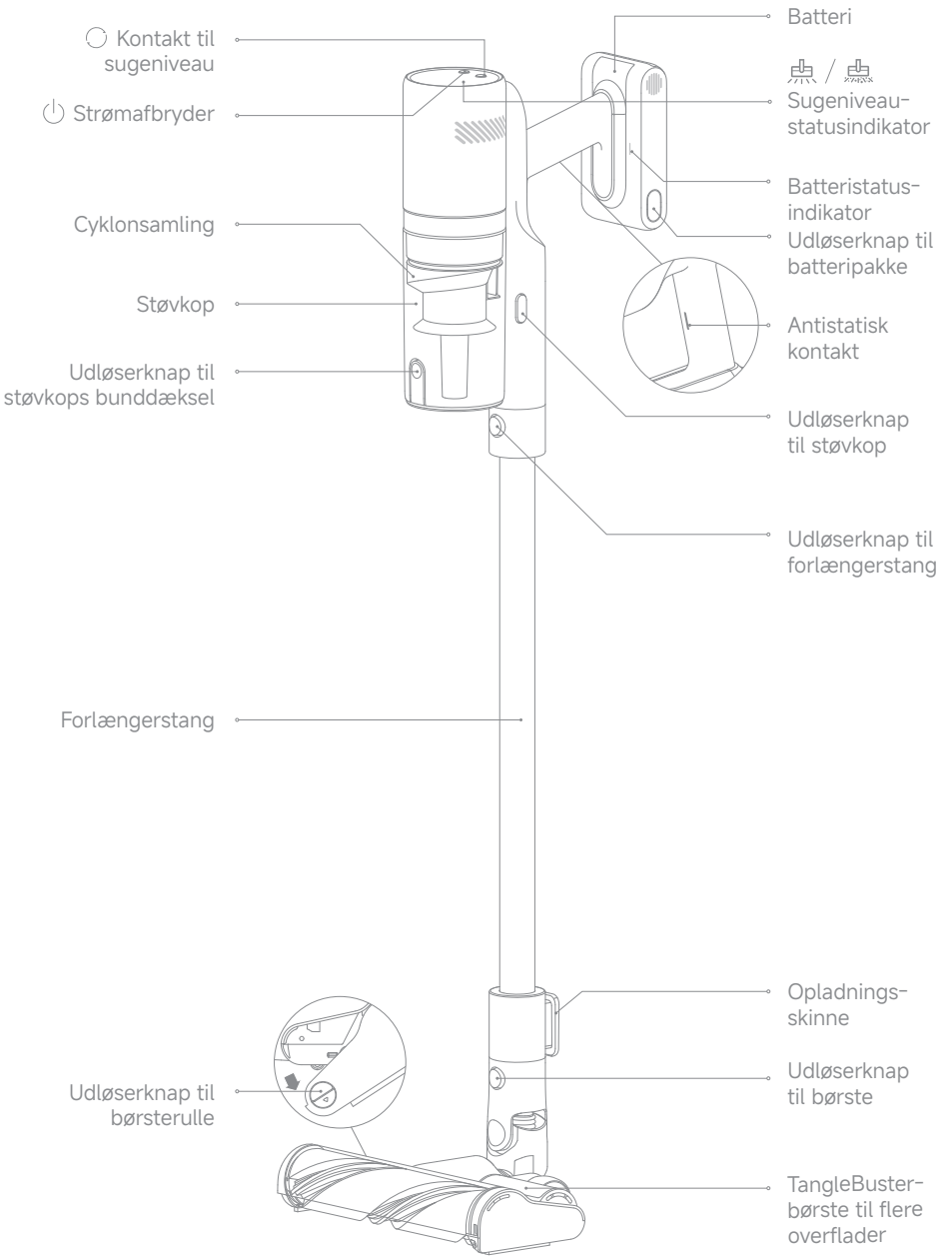


2-i-1 opladnings- og opbevaringsbeslag

Bemærk: Illustrationerne i denne brugermanual er alene vejledende. Det faktiske apparat kan afvige.

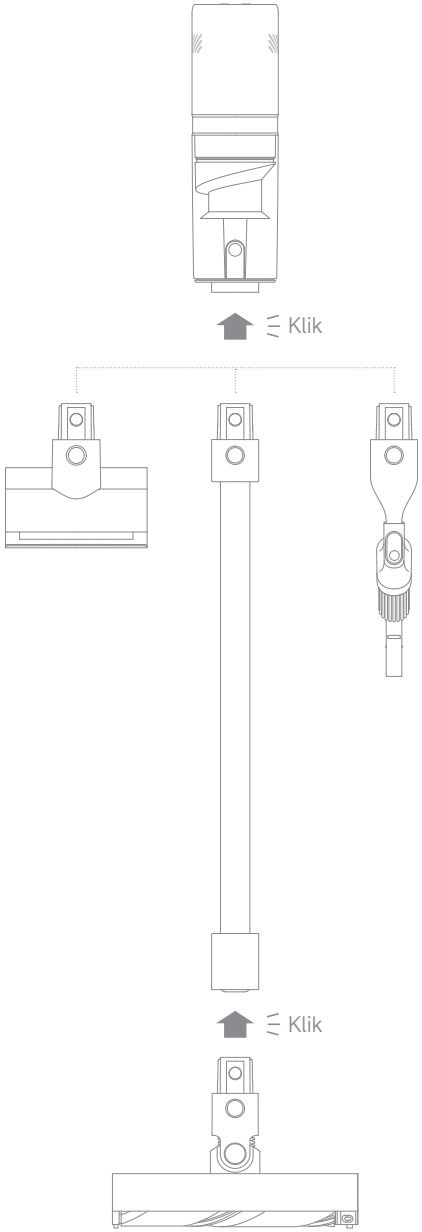
Produktoversigt

Komponentnavne



Samling

Installation af tilbehør



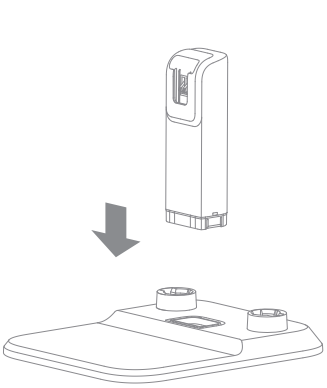
Bemærk: Det anbefales ikke at bruge den motoriserede minibørste med forlængerstangen.

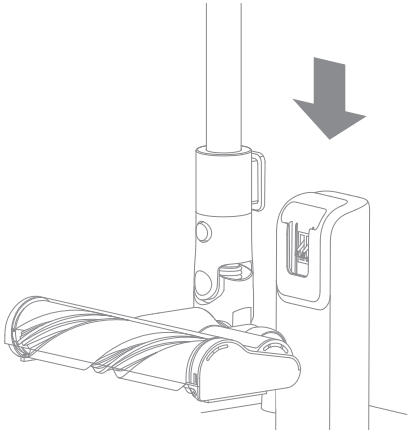
DA

Samling

Montering af 2-i-1 opladnings- og opbevaringsbeslag

1. Monter opladningsbeslaget i den tilsvarende position på opbevaringsbasen i pilens retning.
2. Sæt opladningsskinnen i sporet på beslaget i pilens retning.

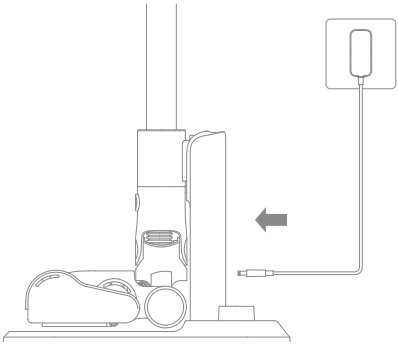




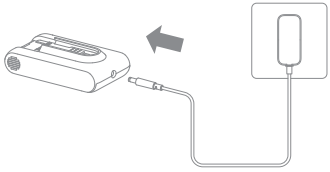
Opladning

Opladningsmetoder

A. Opladning af støvsugeren på opladningsbeslaget

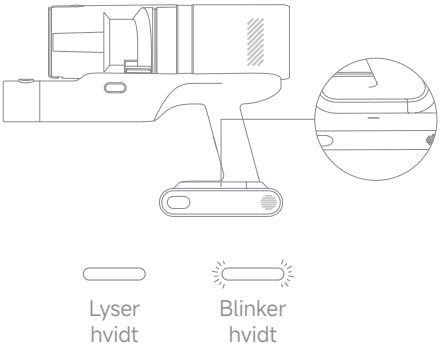


B. Opladning af batteripakken



Batteristatusdisplay

Batteristatusindikator



Lyser hvidt (batteriniveau ≥ 10%) eller blinker hvidt (batteriniveau < 10%): I brug
Blinker hvidt: oplader
Når batteriet er helt opladet, lyser batteristatusindikatoren hvidt og slukker efter 3 minutter.

Display



Brug/opladning: Tallet på displayet repræsenterer det aktuelle batteriniveau i procent. Når displayet viser "Lo", angiver det, at batteriniveauet er lavere end 10 %.
Når batteriet er helt opladet, viser displayet "100 %" og forbliver tændt i 15 sekunder, før det slukker.

DA

Sådan bruger du apparatet

Display



Indikator for batteriniveau/opladning

Lavt batteriniveau
Pulserer rødt: Batteriniveau ⩽ 10%

Oplader
Pulserer grønt: 10% < batteriniveau ⩽ 99%

Fejl

Fejlfinding

Hvis støvsugeren ikke fungerer korrekt, vil displayet vise en fejlmeddelelse.
Se fejlfindingstabellen for at finde din løsning.

Fejlikon	Status	Fejlmeddelelse	Løsninger
	Blinker orange	Luftkanal blokeret	Kontroller, om støvkoppen, forlængerstangen eller TangleBuster-børsten til flere overflader er blokeret. Kontroller, om forfilteret eller filteret er tilstoppet af støv.
	Blinker orange	Fejl ved rulle (sidder fast/sammenfiltret)	Se afsnittet [Rengøring af TangleBuster-børste til flere overflader] for at fjerne snavs og hår, der er filtret sammen på børsterullen.
	Blinker rødt	Advarsel om høj temperatur	Vent, indtil motortemperaturen vender tilbage til normal, og genoptag derefter brugen.
Hvis en fejlkode fra E0 til E4 vises på skærmen, bedes du kontakte vores eftersalgsservice for reparation.			

Sådan bruger du apparatet

Kom godt i gang

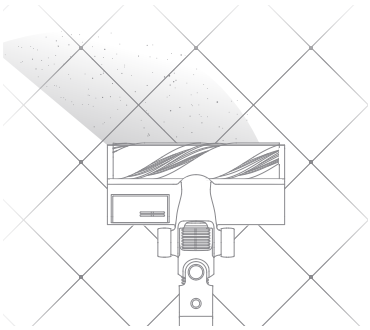
Tryk på ⏻ for at tænde/slukke apparatet.
Tryk på ↻ for at skifte mellem øko- og turbotilstand.



Brug af forskelligt tilbehør

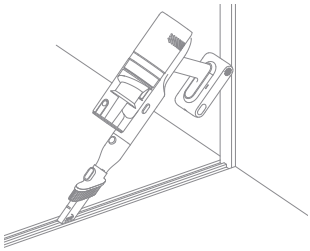
TangleBuster-børste til flere overflader

Egnet til rengøring af gulve og tæpper.



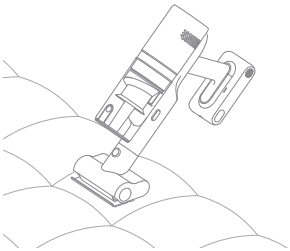
Kombinationsværktøj

Velegnet til støvsugning af revner, hjørner af døre og vinduer, trapper og andre svært tilgængelige steder samt støv på sofaer og borde.



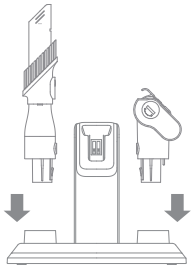
Motoriseret minibørste

Til støvsugning af snavs, dyrehår og andet genstridigt affald fra sofaer, sengetøj og andre stofoverflader. Det anbefales ikke at støvsuge på skrøbelige overflader, såsom silke.



2-i-1 opladnings- og opbevaringsbeslag

Når tilbehør ikke er i brug, kan det anbringes i beslaget som illustreret.



Bemærk:

- Hvis en roterende del sætter sig fast, kan støvsugeren automatisk slukke. Fjern eventuelle fastklemte fremmedlegemer, og genoptag derefter brugen.
- Hvis batteriet overophedes, slukker støvsugeren automatisk. Vent, indtil batteritemperaturen vender tilbage til normal, og genoptag derefter brugen.

Pleje og vedligeholdelse

Tip:

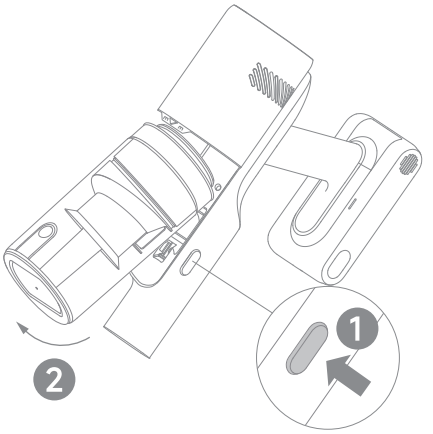
- Brug altid originale dele for at forhindre, at din garanti bortfalder.
- Hvis filteret, den indbyggede svamp, forlængerstangen eller børsten bliver tilstoppet, stopper støvsugeren med at virke kort efter at være blevet tændt. Fjern blokeringen for at genoprette driften.
- Vær opmærksom på at slukke for apparatet, før du renser det, og pas på ikke at komme til at trykke på tænd/sluk-knappen ved et uheld, så apparatet starter.
- Hvis støvsugeren ikke bruges i en længere periode, skal du oplade den helt, afbryde strømkablet og opbevare den i et køligt miljø med lav luftfugtighed væk fra direkte sollys. For at undgå overafladning af batteriet skal du genoplade batteriet mindst en gang hver tredje måned.

Rengøring af støvsugeren

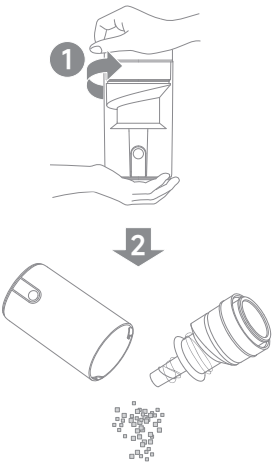
Tør støvsugeren af med en blød, tør klud.

Rengøring af støvkoppen, forfilteret og cyklonenheden

1. Tryk på udløserknappen til støvkoppen, og fjern støvkoppen fra støvsugeren.



2. Hold ved bunden af støvkoppen, drej cyklonsystemet, og tøm støvet ud af støvkoppen.



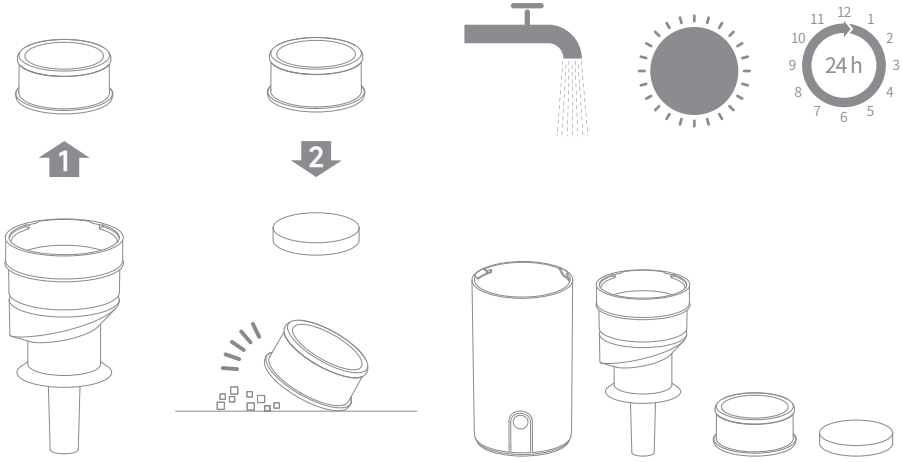
Tip:

- Fjern forlængerstangen og børsten før rengøring.
- Stop brugen, og rengør støvkoppen med det samme, når indholdet i den når op til mærket MAX. Fortsat brug vil påvirke sugeydeevnen.

Pleje og vedligeholdelse

3. Fjern filteret og den indbyggede svamp i denne rækkefølge. Slå let på filteret for at fjerne støv fra overfladen.

4. Skyl filteret, den indbyggede svamp, cyklonsystemet og støvkoppen med rent vand, til de er rene. Lad delene tørre helt efter skylningen, inden du bruger apparatet igen.

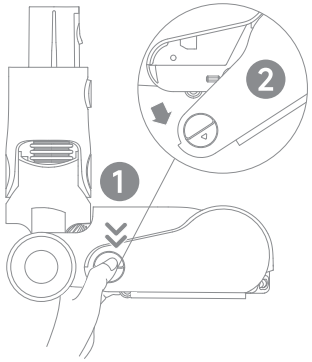


Tip: Det anbefales at udskifte filteret hver 6. til 12. måned afhængigt af brugsmønsteret.

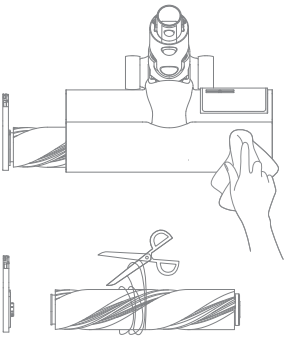
Pleje og vedligeholdelse

Rengøring af TangleBuster-børste til flere overflader

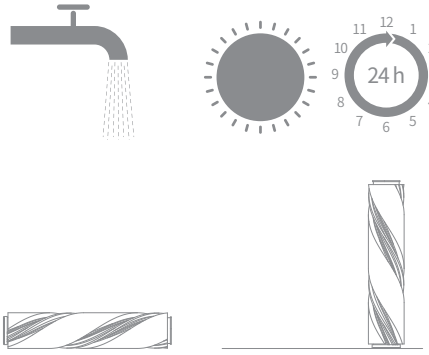
1. Drej låsen mod uret, indtil den stopper, og fjern derefter den roterende børste fra børsten.



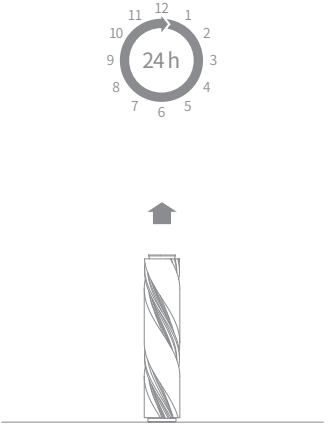
2. Brug en saks til at klippe de hår og fibre af, der sætter sig fast på børsten. Tør støvet af indhakket og det gennemsigtige låg med en tør klud eller køkkenrulle. Tør grundigt før brug.



3. Når den er snavset, skylles den roterende børste med rent vand, indtil den er ren.



4. Stil den roterende børste oprejst i mindst 24 timer, indtil den er helt tør.

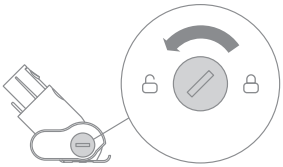


Tip: Skyl ikke børstenheden med vand.

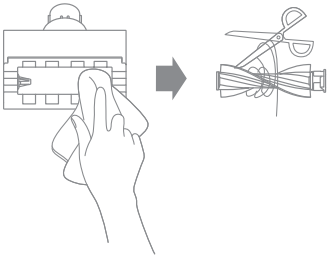
Pleje og vedligeholdelse

Rengøring af den motoriserede minibørste

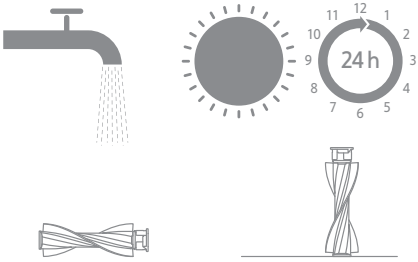
1. Brug en mønt som vist til at dreje låsen mod uret, indtil du hører et klik. Når du har låst den motoriserede minibørste op, skal du fjerne børsterullen.



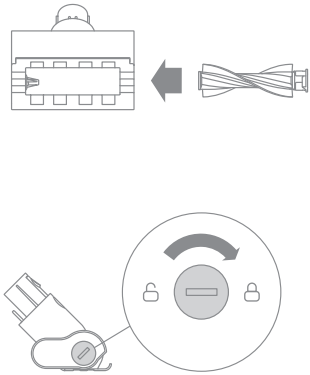
2. Tør støvet af indhakket med en tør klud eller køkkenrulle. Brug en saks til at klippe de hår og fibre af, der sætter sig fast på børsterullen.



3. Når børsterullen er snavset, skal du skylle den med rent vand, indtil den er ren. Stil derefter børsterullen oprejst, indtil den er helt tør.



4. Når børsterullen er tør, geninstallerer du den ved at følge demonteringstrinene i omvendt rækkefølge.

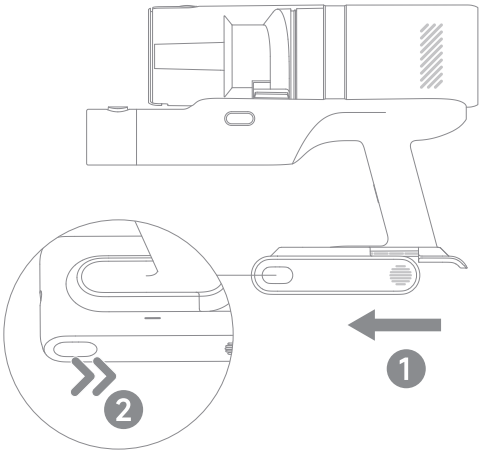


Pleje og vedligeholdelse

Batteripakke

Støvsugeren indeholder en aftagelig genopladelig lithium-ion batteripakke, som har et begrænset antal genopladningscyklusser. Efter længere tids brug kan batteripakken muligvis ikke længere holde en opladning. Hvis dette sker, betyder det, at batteripakken har nået slutningen af sin livscyklus og skal udskiftes.

1. Tryk på batteripakkens udløserknap, og skub batteripakken til højre som vist for at fjerne den.
2. Installer den nye batteripakke.



Sådan håndterer du batterilækager

1. Fjern batteriet: Hvis du bemærker tegn på lækage, f.eks. underlig lugt, hvislende lyd eller synlig skade, skal du omgående fjerne batteriet fra produktet.
2. Undgå direkte kontakt: Undlad at håndtere utætte batterier med bare hænder. Brug handsker eller lignende for at forhindre hudirritation.
3. Sørg for god udluftning: Flyt batteriet til et sted med god udluftning for at undgå at indånde dampe fra det utætte batteri.
4. Isolér batteriet: Anbring det utætte batteri i en ikke-brændbar beholder for at undgå risiko for antændelse.
5. Bortskaf ikke batteriet sammen med husholdningsaffaldet: Litiumbatterier er klassificeret som farligt affald og må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Ofte stillede spørgsmål

Se nedenstående tabel, hvis støvsugeren ikke fungerer korrekt. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte eftersalgsserviceteamet vedrørende vedligeholdelse.

Fejl	Mulige årsager	Løsninger
Støvsugeren virker ikke.	Apparatet er løbet tør for batteri, eller dets batteriniveau er lavt.	Oplad støvsugeren helt, og genoptag derefter brugen.
	Beskyttelsestilstand for overophedning udløst af en blokering.	Rengør sugeåbningen eller luftkanalen. Vent, indtil støvsugeren er afkølet, og genaktiver den derefter.
	Sugeåbningen eller luftkanalen er blokeret.	Fjern enhver blokering fra sugeåbningen eller luftkanalen.
Svag sugekraft.	Støvkoppen er fuld, og filterenheden er tilstoppet.	Tøm støvkoppen, og rengør filterenheden.
	Et tilbehør som f.eks. TangleBuster-børsten til flere overflader eller forlængerstangen er blokeret.	Fjern blokeringen i TangleBuster-børsten til flere overflader, forlængerstangen eller andet tilbehør.
Motoren laver en mærkelig lyd.	Hovedsugeåbning eller forlængerstang er blokeret.	Fjern enhver blokering i hovedsugeåbningen eller i forlængerstangen.
Batteriindikatoren lyser ikke under opladning.	Opladeren sidder ikke korrekt i støvsugeren.	Kontroller, om opladeren er sat korrekt i støvsugeren.
	Batteriet oplades og skifter automatisk til dvaletilstand.	Støvsugeren kører normalt.
	Hvis problemet fortsætter efter at have udelukket ovenstående to muligheder, bedes du kontakte eftersalgsserviceafdelingen for reparation.	
Oplader for langsomt.	Batteritemperaturen er for lav eller for høj.	Vent, indtil batteritemperaturen vender tilbage til normal, og genoplad derefter.

Specifikationer

Støvsuger			
Model	I10	Nominel effekt	390 W
Ladespænding	27 V ⎓	Nominel spænding	21,6 V ⎓
Nominel kapacitet	3000 mAh	Nominel kapacitet	2600 mAh
Strømforbrug	Slukket tilstand < 0,5 W		
Tid til aktivering af tilstanden	Slukket tilstand < 5 min.		
Opladningstid	Mindre end 4 timer		
TangleBuster-børste til flere overflader			
Model	TFB10		
Nominel effekt	50 W	Nominel spænding	21,6 V ⎓
Motoriseret minibørste			
Model	MMB10		
Nominel effekt	15 W	Nominel spænding	21,6 V ⎓
Oplader			
Model	CZH024N270085EUWA1		
Indgang	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Maks.	Udgang	27 V ⎓ 0,85 A
Gennemsnitlig aktiv effektivitet	⩾ 86,03%	Effektivitet ved lav belastning (10%)	76,48%
Strømforbrug uden belastning		⩽ 0,1 W	
Genopladelig litium-ion batteripakke			
Model	306L102(V2513-6S1P)-01	Nettovægt	447 g
Nominel spænding	21,6 V ⎓	Nominel kapacitet	3000 mAh
Energi	56,16 Wh	Nominel kapacitet	2600 mAh

Lithium-ion pakken indeholder stoffer, der er skadelige for miljøet. Før du bortskaffer støvsugeren, skal du fjerne batteripakken, derefter kassere den eller genbruge den i overensstemmelse med lokale love og regler i det land eller område, den bruges i.

Apparatet skal afbrydes fra stikkontakten, inden batteriet tages ud. Hold batterier ude af børns rækkevidde. Batterier må aldrig puttes i munden. Hvis et batteri sluges, skal du straks søge lægehjælp.

Hvis batteriet begynder at lække væske, skal du undgå al kontakt med batterivæsken. Hvis du kommer i kontakt med batterivæsken, skal du skylle området med vand. Hvis væske kommer i kontakt med øjnene, skal du straks søge lægehjælp. Væsken, der kommer ud af batteriet, kan forårsage irritation eller forbrændinger.

Garanti

1. MOVA er over for forbrugeren ansvarlig for enhver materiale- eller produktionsfejl, der ikke kan påvises på købstidspunktet.
2. Garantiperiode: Få yderligere oplysninger hos kundeservecenteret. Hvis det område, hvor forbrugeren befinder sig, er omfattet af andre regler, er de lokale regler gældende.
3. Garantien gælder ikke i følgende tilfælde:
   a. Fejl opstået på grund af skødesløshed, brug eller installation, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne fra MOVA.
   b. Åbning og/eller modificering af apparatet foretaget af virksomheder eller enkeltpersoner, der ikke udtrykkeligt er godkendt til dette af MOVA.
   c. Skader på grund af hændelige årsager og/eller uagtsomhed fra forbrugerens side med særlig henvisning til eksterne dele.
   d. Slitage, som ikke skyldes produktionsfejl.
   e. Der ikke er fremlagt et gyldigt købsdokument (kvittering, faktura eller andet) for at bekræfte den dato, hvor apparatet blev købt.
   f. Produktets model og/eller numre på købsbeviset stemmer ikke overens med modellen og/eller numrene, som fremgår af apparatet.
4. Scan QR-koden for at få kontaktoplysningerne til eftersalgsservice.
5. Eftersalgsservice (inkl. kvalitetsgaranti) i forskellige regioner gælder kun for lokale versioner af MOVAs produkter. Kontakt eftersalgsservice i den region, hvor din produktversion oprindeligt stammer fra, for at få hjælp.

WEEE-oplysninger



Alle produkter, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte menneskers sundhed og miljøet ved at aflevere dit brugte udstyr til et udpeget indsamlingssted til genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, udpeget af regeringen eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genbrug vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for mere information om placeringen samt vilkår og betingelser for sådanne indsamlingssteder.

Kontakt os

Hjemmeside:
https://www.mova.tech

Turvallisuusohjeet

Virheellisestä käytöstä johtuvien onnettomuuksien, kuten sähköiskut tai tulipalo, välttämiseksi lue tämä ohjekirja huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

Varoitus

- Tätä tuotetta eivät saa käyttää alle 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai älyllinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on vähän kokemusta tai tietoa laitteiden käytöstä, ilman vanhemman tai huoltajan valvontaa. Näin varmistetaan laitteen turvallinen käyttö ja vältetään mahdolliset riskit. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset), joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai älyllinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on vähän kokemusta tai tietoa laitteiden käytöstä, käyttöön ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä tai opasta heitä laitteen käytössä.
- Lapsia tulee valvoa, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.
- Imuri ei ole lelu. Lapset eivät saa leikkiä laitteella tai käyttää sitä. Ole varovainen, kun käytät imuria lasten lähellä. Älä anna lasten siivot tai huoltaa imuria, ellei heitä valvota vanhempansa tai huoltajansa toimesta.
- Älä käytä imuria ulkona tai märillä pinnoilla. Käytä imuria ainoastaan sisätiloissa kuivilla pinnoilla. Älä koske pistotulppaan tai mihinkään imurin osaan märillä käsillä.
- Tulipalon, räjähdyksen tai loukkaantumisen vaaran vähentämiseksi, varmista, että litiumakku ja lataussovitin ovat vahingoittumattomia ennen käyttöä. Älä käytä imuria, jos litiumakku tai laturi on vaurioitunut.
- Harjat, akku, jatkovarsi ja imuri ovat sähköä johtavia, eikä niitä saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen. Varmista, että kuivaat kaikki suodattimet puhdistuksen jälkeen.
- Liikkuvien osien aiheuttamien vammojen välttämiseksi sammuta imuri ennen niiden puhdistamista. Nämä osat on asennettava asianmukaisesti ennen imurin käyttöä.
- Käytä vain alkuperäistä latausmuuntajaa. Älä koskaan käytä muuta kuin alkuperäistä latausmuuntajaa, koska tämä voi johtaa litiumakun syttymiseen.
- Älä käytä imuria syttyvien tai palavien nesteiden, kuten bensiini, valkaisuaine, ammoniakki, viemärinpuhdistusaineet tai muut nesteet, keräämiseen.
- Älä käytä imuria terävien tai kovien esineiden, kuten lasi, naulat, ruuvit tai kolikot, keräämiseen koska ne voivat vaurioittaa laitetta. Älä käytä imuria kipsilevyn palojen, tuhkan, kuten tulisijan tuhkan tai savukkeiden tai palavien materiaalien, kuten hiilten, savuketumppien tai tulitikkujen, keräämiseen.
- Tarkasta siivottava alue ennen käyttöä. Vältä aukkojen tukkeutuminen siivoamalla isommat paperit, sylkipallot, muoviset liinat tai terävät esineet (kuten lasi, naulat, ruuvit, kolikot jne.) ja muut aukkoja suuremmat esineet.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja muut kehon osat poissa imurin aukoista ja liikkuvista osista. Älä suuntaa letkua, vartta tai työkaluja silmiäsi tai korviasi kohti äläkä laita niitä suuhusi.
- Älä laita mitään esineitä imurin aukkoihin. Älä käytä imuria, kun jokin sen aukoista on tukossa. Pidä puhtaana pölystä, nukasta, karvoista ja muista mahdollisesti ilmavirtaa rajoittavista esineistä.

- Älä aseta imuria nojaamaan tuolia, pöytää tai muuta epävakaata pintaa vasten, koska tämä voi aiheuttaa vaurioita laitteelle tai henkilövahinkoja. Jos imuri vaurioituu kaatumisesta tai on muuten viallinen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon. Älä koskaan yritä purkaa laitetta itse.
- Kaikkia ohjekirjan ohjeita akun lataamiseen täytyy noudattaa tiukasti. Virheellinen akun lataaminen määritetyllä lämpötila-alueella voi vaurioittaa akkua.
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja korvaavia osia.
- Varmista, että imurin pistotulppa on irrotettu pistorasiasta, kun sitä ei käytetä pidempään aikaan sekä ennen huoltoja ja korjauksia.
- Ole erityisen varovainen, kun käytät imuria portaiden siivoamiseen.
- Älä asenna, lataa tai käytä laitetta ulkona, kylpyhuoneessa tai uima-altaan lähellä.
- Tulipalovaroitus: Älä levitä minkäänlaisia hajusteita imurin suodattimeen. Tämän tyyppisten tuotteiden tiedetään sisältävän syttyviä kemikaaleja, jotka voivat aiheuttaa imurin syttymisen.
- Käytä vain alkuperäistä laturia (CZH024N270085EUWA1). Tämän noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa litiumioniakun syttymisen.
- VAROITUS: Käytä akun lataamiseen ainoastaan laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syöttöyksikköä.
- Älä käytä ei-ladattavia akkuja.
- Käytä vain hyväksyttyä akkutyyppiä (306L102(V2513-6S1P)-01). Tämän noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa litiumioniakun syttymisen.
- Jos akun materiaalia on päässyt vuotamaan, poista henkilöt alueelta, kunnes akku on jäähtynyt ja höyryt haihtuneet.
- Poista vaaralliset kaasut järjestämällä mahdollisimman tehokas ilmanvaihto ja vältä iho- ja silmäkosketuksia tai höyryjen hengittämistä.
- Poista roiskunut neste imeytysaineella ja hävitä jäte.
- Älä käytä ja varastoi äärimmäisen kuumissa tai kylmissä ympäristöissä (alle 5 °C tai yli 38 °C). Lataa johdoton imuri yli 5 °C ja alle 38 °C lämpötilassa.
- Tämä tuote on suunniteltu ainoastaan kotikäyttöön.
- Syöttöliittimiä ei saa oikosulkea.

 Læs brugermanualen

 Irrotettava syöttöyksikkö

 Kun til indendørs brug

XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., vakuuttaa, että laite noudattaa sovellettavia eurooppalaisia direktiivejä, standardeja ja niiden lisäyksiä tai muutoksia. Koko seloste EU-vaatimustenmukaisuudesta on saatavilla osoitteessa https://www.mova.tech

Sähköinen käyttöohje on saatavilla sivustolla https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

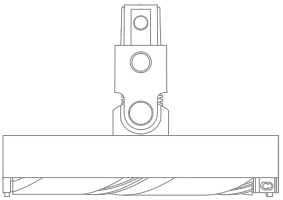
Tuotteessa ei ole lepotilaa tai muuta energiatehokkuuden vaatimusten tai tehon hallintatoimintojen mukaista tilaa. Tuotteen tehonkulutus on todennäköisesti suurempi kuin muiden tuotteiden, jotka vastaavat näitä toiminnallisia vaatimuksia.

Tuotteen yleiskuvaus

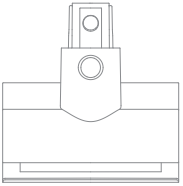
Lisävarusteet



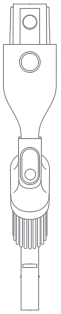
Jatkovarsi



TangleBuster-monipintaharja



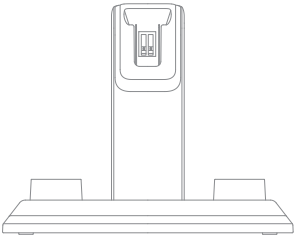
Moottoroitu miniharja



Yhdistelmätyökalu



Laturi

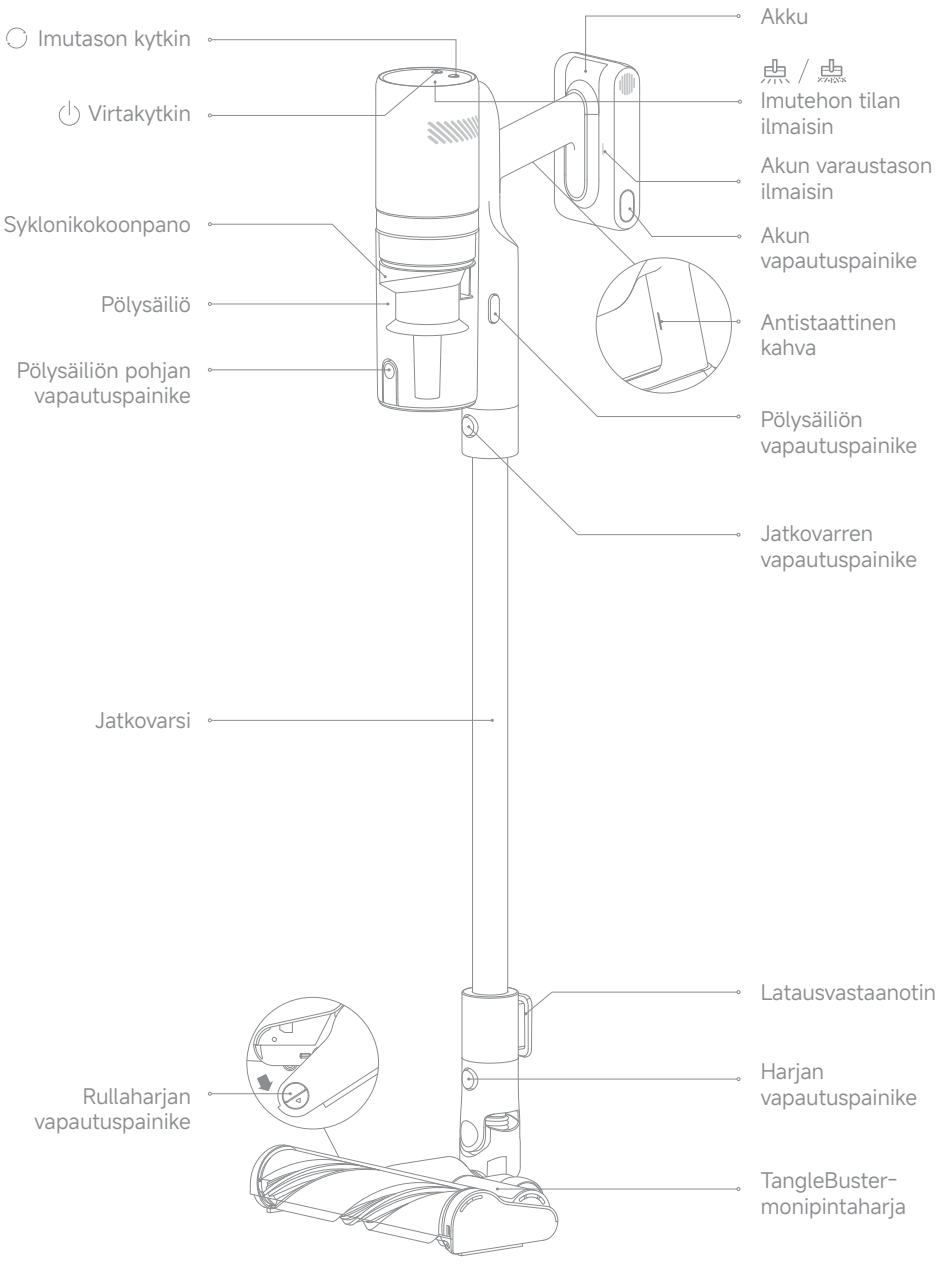


Yhdistetty lataus- ja säilytysteline

Huomautus: Käyttöohjeen kuvat ovat vain viitteellisiä. Todellinen laite voi olla erilainen.

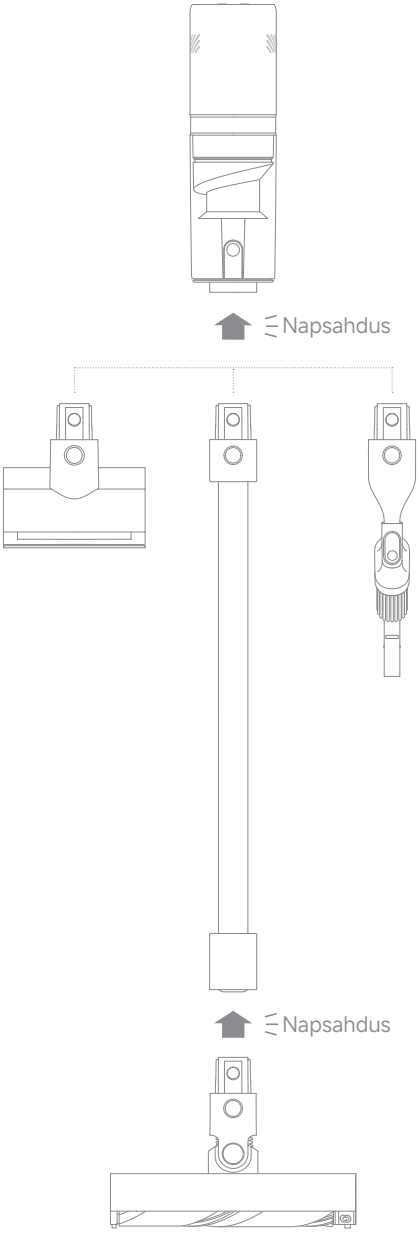
Tuotteen yleiskuvaus

Osien nimitykset



Asennus

Lisävarusteiden asentaminen

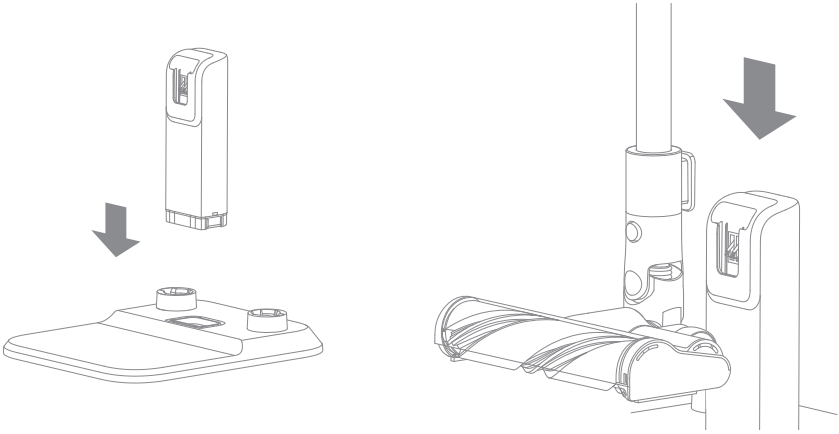


Huomautus: Moottoroidun miniharjan käyttöä ei suositella jatkovarren kanssa.

Asennus

Yhdistetyn lataus- ja säilytystelineen asennus

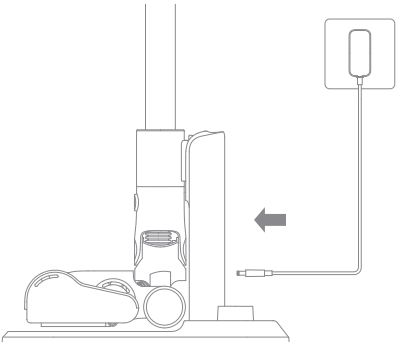
1. Asenna latausteline vastaavaan paikkaan säilytysalustassa nuolen suuntaan.
2. Aseta latausvastaanotin telineen loveen nuolen suuntaan.



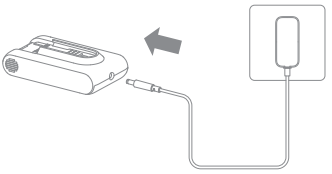
Lataus

Lataustavat

A. Imurin lataus lataustelineessä

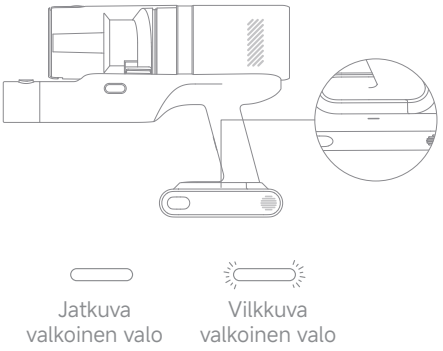


B. Akun lataaminen



Akun tilanäyttö

Akun varaustason ilmaisin



Jatkuva valkoinen valo

Vilkkuva valkoinen valo

Jatkuva valkoinen valo (akkutaso ⩾ 10 %) tai vilkkuva valkoinen valo (akkutaso < 10 %): Käynnissä
Vilkkuva valkoinen valo: Lataus
Kun akku on ladattu täyteen, akun varaustason ilmaisimen valo palaa tasaisena valkoisena ennen sammumista 3 minuutin jälkeen.

Näyttö



Käyttö/lataus: Luku näytössä vastaa tämän hetkistä akun varaustasoa prosentteina. Kun näytössä on "Lo", se osoittaa akun varaustason olevan alle 10 %.
Kun akku on ladattu täyteen, numero on 100 %, ja näyttö pysyy päällä 15 sekuntia, ennen kuin se sammuu.

Käyttö

Näyttö



Akun varaustason/latauksen ilmaisin

Alhainen akun varaus
Hengittävä punainen valo:
Akun lataustaso ⩽ 10 %

Lataus
Hengittävä vihreä valo:
10 % < Akun lataustaso ⩽ 99 %

Virhe

Vianetsintä

Jos imuri ei toimi oikein, tulee näyttöruutuun virheilmoitus.
Katso ratkaisu vianhakutaulukosta.

Virhesymboli	Tila	Virheilmoitus	Ratkaisut
	Vilkkuva oranssi valo	Ilmakanava tukossa	Tarkasta pölysäiliö, jjatkovarsi tai TangleBuster-monipintaharja tukoksen varalta. Tarkista, onko esisuodatin tai suodatin tukossa liiallisen pölyn takia.
	Vilkkuva oranssi valo	Rullan toimintahäiriö (tukossa / takertuneita hiuksia/ karvoja)	Katso osiosta [TangleBuster-monipintaharjan puhdistus] rullaharjaan takertuneiden roskien ja hiusten/karvojen puhdistus.
	Vilkkuva punainen	Korkean lämpötilan hälytys	Odota, kunnes moottorin lämpötila palaa normaaliksi ja jatka sitten käyttöä.
Jos näyttöön ilmestyy jokin virhekoodeista E0–E4, ota yhteyttä huoltoon korjausta varten.			

Käyttö

Aloittaminen

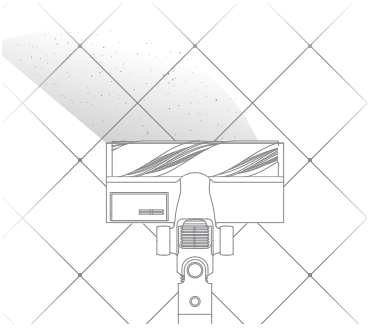
Käynnistä/sammuta laite painamalla ⏻.
Vaihda eko- ja turbotilan välillä painamalla ◯.



Eri lisävarusteiden käyttäminen

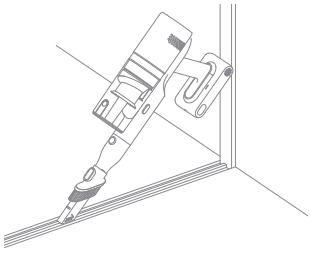
TangleBuster-monipintaharja

Sopiva lattioiden ja mattojen puhdistukseen.



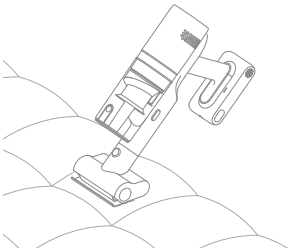
Yhdistelmätyökalu

Sopii rakojen, ovien ja ikkunoiden kulmien, portaiden ja muiden vaikeasti saavutettavien paikkojen sekä pölyn imurointiin sohvalta ja pöydältä.



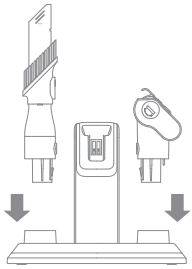
Moottoroitu miniharja

Lian, eläinten karvojen ja muun tiukassa olevien roskien imurointiin sohvalta, vuodevaatteista ja muilta kangaspinnoilta. Herkkien pintojen, kuten silkin, imurointia ei suositella.



Yhdistetty lataus- ja säilytysteline

Lisävarusteet voi asettaa telineeseen kuvassa näytetyllä tavalla, kun niitä ei käytetä.



Huomautus:
- Jos jokin pyörivä osa juuttuu, imuri saattaa sammua automaattisesti. Irrota tarttuneet vierasesineet ja jatka käyttöä.
- Kun akku ylikuumenee, imuri sammuu automaattisesti. Odota, kunnes akun lämpötila palaa normaaliksi ja jatka käyttöä.

Hoito ja ylläpito

Vihjeitä:

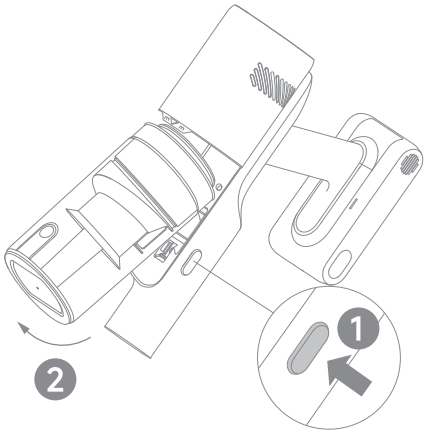
- Käytä aina alkuperäisiä varaosia, jotta takuu säilyy voimassa.
- Jos suodatin, sisäänrakennettu sieni, jatkovarsi tai harja tukkeutuu, imuri lakkaa toimimasta pian käynnistyksen jälkeen. Puhdista, jotta laite voi jatkaa toimintaa.
- Varmista, että virta on pois päältä ennen laitteen puhdistusta. Ole varovainen, jotta et vahingossa paina virtapainiketta tuotteen käynnistämiseksi.
- Jos imuria ei käytetä pitempään aikaan, lataa se täyteen, irrota virtajohto ja säilytä se viileässä, kuivassa paikassa poissa suorasta auringonvalosta. Akun ylipurkautumisen välttämiseksi lataa akku uudelleen vähintään kolmen kuukauden välein.

Imurin puhdistus

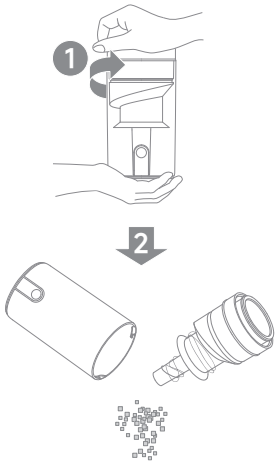
Pyyhi imuri pehmeällä kuivalla liinalla.

Pölysäiliön, esisuodattimen ja sykloniasetelman puhdistaminen

1. Paina pölysäiliön vapautuspainiketta, ja irrota pölysäiliö imurista.



2. Pidä kiinni pölysäiliön pohjasta, kierrä syklonijärjestelmää ja tyhjennä säiliön sisällä oleva pöly.

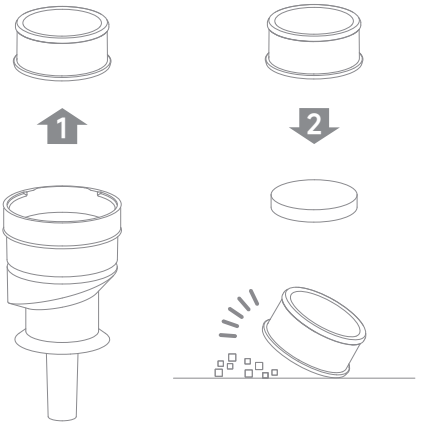


Vihje:

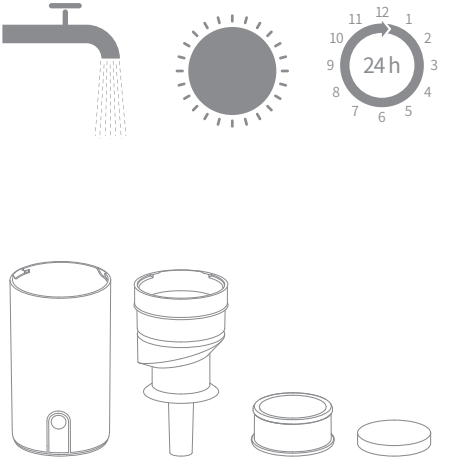
- Poista jatkovarsi ja harja ennen puhdistusta.
- Puhdista pölysäiliö huolellisesti, kun pöly saavuttaa MAX-merkin, ennen kuin jatkat laitteen käyttöä. Jos käyttöä jatketaan, se vaikuttaa laitteen toimintaan.

Hoito ja ylläpito

3. Poista suodatin ja sisäänrakennettu sieni järjestyksessä. Napauta suodatinta kevyesti, jotta pöly irtoaa pinnalta.



4. Huuhtele suodatin, sisäänrakennettu sieni, syklonijärjestelmä ja pölysäiliö puhtaalla vedellä, kunnes ne ovat puhtaat. Anna niiden kuivua kokonaan huuhtelun jälkeen ennen käyttöä.

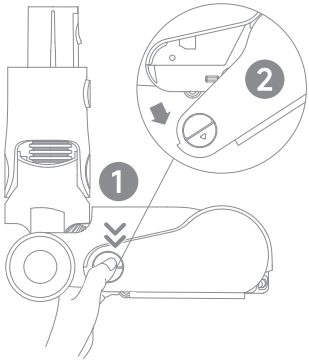


Vihjeitä: Suosittelemme vaihtamaan suodattimen 6–12 kuukauden välein todellisen käytön mukaan.

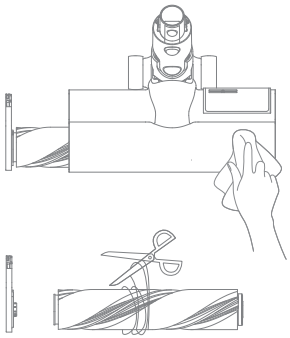
Hoito ja ylläpito

TangleBuster-monipintaharjan puhdistaminen

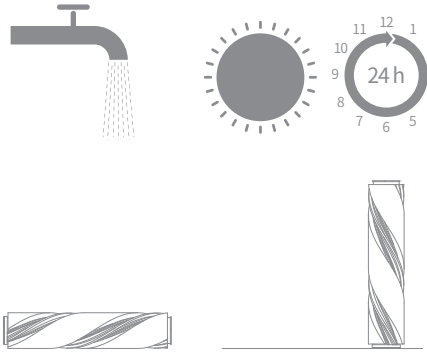
1. Käännä lukitusta vastapäivään, kunnes se pysähtyy, ja irrota harjarulla harjasta.



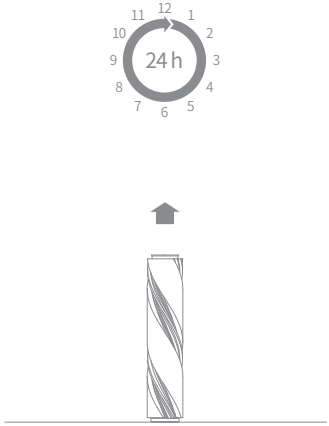
2. Leikkaa harjaan tarttuneet karvat ja kuidut saksilla. Pyyhi pöly lovesta ja läpinäkyvästä kannesta kuivalla liinalla tai paperipyyhkeellä. Kuivaa huolellisesti ennen käyttöä.



3. Kun se on likainen, huuhtele harjarullaa puhtaalla vedellä, kunnes se on puhdas.



4. Aseta harjarulla pystyasentoon vähintään 24 tunniksi, kunnes se on täysin kuiva.

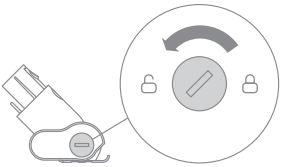


Vihje: Älä huuhtele harjayksikköä vedellä.

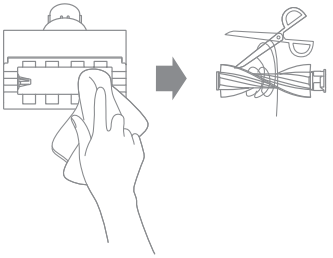
Hoito ja ylläpito

Moottoroidun minisuulakkeen puhdistus

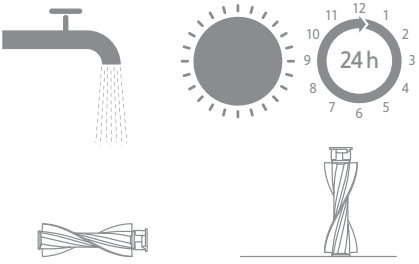
1. Käytä kolikkoa kiertämään lukitusta vastapäivään, kunnes kuulet naksahduksen. Kun moottoroidun minisuulakkeen lukitus on avattu, irrota rullaharja.



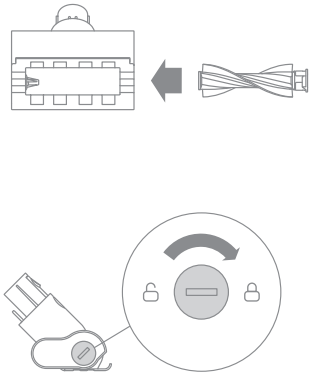
2. Pyyhi pöly lovesta kuivalla liinalla tai paperipyyhkeellä. Leikkaa rullaharjaan tarttuneet karvat ja kuidut saksilla.



3. Huuhtele likaista rullaharjaa vedellä, kunnes se on puhdas. Aseta sen jälkeen harjarulla kuivumaan pystyasentoon, kunnes se on täysin kuiva.



4. Kun rullaharja on kuivunut, asenna se takaisin purkamisvaiheiden päinvastaisessa järjestyksessä.

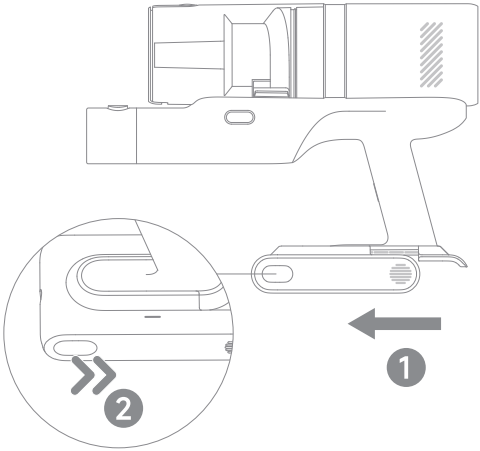


Hoito ja ylläpito

Akku

Imuri sisältää irrotettavan, uudelleen ladattavan litiumioniakun, jossa on rajallinen määrä lataussyklejä. Käytön jatkuttua pidemmän aikaa akku ei välttämättä pysty pitämään latausta. Jos näin käy, se tarkoittaa, että akun elinkaari on lopussa ja se täytyy vaihtaa.

1. Irrota akku painamalla akun vapautuspainiketta ja liu'uttamalla akkua kuvan mukaisesti.
2. Asenna uusi akku.



Vuotavien akkujen käsittely

1. Irrota akku: Jos huomaat vuodon merkkejä, kuten paha haju, sihisevä ääni tai näkyvä vaurio, irrota akku välittömästi tuotteesta.
2. Vältä suoraa kontaktia: Älä käsittele vuotavia akkuja paljain käsin. Käytä käsineitä tai muita suojamateriaaleja ihoärsytyksen välttämiseksi.
3. Varmista tuuletus: Siirrä akku hyvin tuuletetulle alueelle, jotta vältetään vuodosta vapautuneiden huurujen sisäänhengitys.
4. Eristä akku: Aseta vuotava akku syttymättömään astiaan, jotta vältetään palamisriski.
5. Älä hävitä tavallisena jätteenä: Litiumakut on luokiteltu vaaralliseksi jätteeksi, ja niitä ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa.

Usein kysyttyä

Jos imuri ei toimi oikein, katso alla olevaa taulukkoa. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun huoltoa varten.

Virheet	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Imuri ei toimi.	Laitteen akku on loppunut tai akun varaus on alhainen.	Lataa imuri täyteen ja jatka käyttöä.
	Ylilämpösuoja on lauennut tukoksen vuoksi.	Puhdista imuaukko tai ilmakanava. Odota, kunnes imuri jäähtyy ja käynnistä se sitten uudelleen.
	Imuaukko tai ilmakanava on tukossa.	Poista esteet imuaukolta tai ilmakanavasta.
Heikko imuteho.	Pölysäiliö on täynnä ja suodatinkokoonpano on tukossa.	Tyhjennä pölysäiliö ja/tai puhdista suodatinkokoonpano.
	Lisävaruste, kuten TangleBuster-monipintaharja tai jatkovarsi, on tukossa.	Poista tukos TangleBuster-monipintaharjasta, jatkovarresta tai muista lisävarusteita.
Moottori pitää outoa ääntä.	Pääimuaukko tai jatkovarsi on tukossa.	Poista tukos pääimuaukolta tai jatkovarresta.
Akun merkkivalo ei syty, kun laite on latauksessa.	Laturia ei ole liitetty kunnolla pistorasiaan.	Tarkista, onko laturi liitetty kunnolla imuriin.
	Akku on ladattu täyteen ja laite on mennyt automaattisesti lepotilaan.	Imuri toimii normaalisti.
	Mikäli ongelma ei poistu edellä kerrotuilla kahdella mahdollisuudella, ota yhteyttä huoltopalveluun huoltoa varten.	
Lataa liian hitaasti.	Akun lämpötila on liian matala tai korkea.	Odota, kunnes akun lämpötila palaa normaaliksi ja lataa sitten.

Tekniset tiedot

Imuri			
Malli	I10	Nimellisteho	390 W
Latausjännite	27 V ⎓	Mitoitusjännite	21,6 V ⎓
Nimelliskapasiteetti	3000 mAh	Määritetty kapasiteetti	2600 mAh
Tehon kulutus	Pois päältä < 0,5 W		
Aika ehdon syöttämiseen	Pois päältä < 5 min		
Latausaika	Alle 4 tuntia		
TangleBuster-monipintaharja			
Malli	TFB10		
Nimellisteho	50 W	Mitoitusjännite	21,6 V ⎓
Moottoroitu miniharja			
Malli	MMB10		
Nimellisteho	15 W	Mitoitusjännite	21,6 V ⎓
Laturi			
Malli	CZH024N270085EUWA1		
Syöttö	100–240 V ~ 50/60 Hz Enint. 0,8 A	Ulostulo	27 V ⎓ 0,85 A
Keskimääräinen tehokkuus	⩾ 86,03%	Tehokkuus alhaisella kuormalla (10%)	76,48%
Tehonkulutus ilman kuormaa		⩽ 0,1 W	
Ladattava litiumioniakku			
Malli	306L102(V2513-6S1P)-01	Nettopaino	447 g
Nimellisjännite	21,6 V ⎓	Nimelliskapasiteetti	3000 mAh
Energia	56,16 Wh	Määritetty kapasiteetti	2600 mAh

Litiumioniakku sisältää ympäristölle vaarallisia aineita. Ennen imurin hävittämistä irrota akku ja hävitä tai kierrätä se käyttömaan tai -alueen paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

Laite on kytkettävä irti verkkovirrasta ennen akun irrottamista. Pidä akut lasten ulottumattomissa. Älä koskaan laita akkuja suuhun. Jos akku on nielty, ota yhteys lääkäriin tai paikalliseen myrkytystietokeskukseen.

Äärimmäisissä olosuhteissa vältä koskemasta akkuun, josta voi vuotaa nestettä. Jos vahingossa kuitenkin kosket, huuhtele vedellä. Jos nestettä joutuu silmiin, hakeudu välittömästi lääkäriin. Akusta irtoava neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.

Takuu

1. MOVA on vastuussa materiaali- tai valmistusvirheistä, jotka eivät ole olleet havaittavissa ostohetkellä.
2. Takuuaika: pyydä lisätietoja asiakaspalvelusta. Jos kuluttajan oleskelualueella on voimassa eri säännökset, paikalliset säännökset ovat etusijalla.
3. Takuu ei ole voimassa seuraavissa tapauksissa:
   a. Viat ovat aiheutuneet huolimattomuudesta tai MOVAn antamien ohjeiden vastaisesta käytöstä tai asennuksesta.
   b. Tuotetta on muunnellut tai muokannut toimija tai henkilö, jota MOVA ei ole nimenomaisesti valtuuttanut.
   c. Vahingot johtuvat onnettomuudesta ja/tai kuluttajan huolimattomuudesta, erityisesti kun kyse on ulkoisista osista.
   d. Kyse on kuluvista osista, joissa ei ole valmistusvirheitä.
   e. Tuotteen ostopäivää ei voida todistaa pätevällä ostotositteella (kuitti, lasku tai muu).
   f. Ostotositteessa ilmoitettu malli ja/tai tuotenumerot eivät vastaa mallia ja/tai tuotteessa olevia numeroita.
4. Skannaa QR-koodi saadaksesi huoltopalvelun tiedot.
5. Huoltopalvelu (mukaan lukien laatua koskeva takuu) eri alueilla koskee ainoastaan MOVA-tuotteiden paikallisia versioita. Ota yhteyttä huoltoon alueella, josta tuotteesi versio on peräisin.

WEEE-tiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, direktiivin 2012/19/EU mukaisesti), eikä niitä saa hävittää kotitalouden sekajätteen mukana. Terveyden ja ympäristön suojelemiseksi vie hävitettävät laitteet sähkö- ja elektroniikkalaitteille tarkoitettuun, paikallisten viranomaisten määräämään keräys- ja kierrätyspisteeseen. Oikeaoppinen hävitys ja kierrätys ehkäisee haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia. Jos tarvitset lisätietoja keräyspisteiden sijainnista ja toiminnasta, ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin.

Yhteydenotto

Verkkosivusto:
https://www.mova.tech

Правила техніки безпеки

Щоб запобігти нещасним випадкам, зокрема ураженню електричним струмом або пожежі, спричиненим неналежним використанням пристрою, уважно прочитайте цей посібник перед початком роботи та збережіть його для подальшого використання.

Попередження

- Цей виріб можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з фізичними, сенсорними, інтелектуальними вадами, обмеженим досвідом або знаннями під наглядом батьків або опікунів з метою забезпечення безпечної експлуатації та уникнення будь-якого ризику небезпеки. Заборонено дітям без нагляду здійснювати очищення та поточне обслуговування.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами з недостатнім досвідом і знаннями, якщо тільки вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їхню безпеку.
- Слідкуйте за тим, щоб діти не гралися з пристроєм.
- Пилосос — це не іграшка. Діти не повинні грати з цим виробом або користуватися ним. Будьте обережні, використовуючи пилосос поблизу дітей. Не дозволяйте дітям чистити або обслуговувати пилосос без нагляду одного з батьків або опікуна.
- Не використовуйте пилосос на відкритому повітрі або на вологих поверхнях. Використовуйте його тільки на сухих поверхнях у приміщенні. Не торкайтеся вилки або будь-якої частини пилососа мокрими руками.
- Щоб зменшити ризик пожежі, вибуху або травмування, перед використанням переконайтеся, що літієвий акумулятор і зарядний пристрій не пошкоджені. Не використовуйте пилосос, якщо літієвий акумулятор або зарядний пристрій пошкоджено.
- Щітки, акумулятор, подовжувальна трубка та сам пилосос є електропровідними. Їх не можна занурювати у воду або іншу рідину. Обов'язково просушіть усі фільтри після очищення.
- Щоб запобігти травмуванню рухомими деталями, вимкніть пилосос перед очищенням. Перед використанням пилососа всі ці деталі повинні бути належним чином встановлені на свої місця.
- Використовуйте лише оригінальний зарядний пристрій. Ніколи не використовуйте неоригінальний зарядний пристрій, оскільки це може призвести до загоряння літієвого акумулятора.
- Не використовуйте пилосос для збору легкозаймистих або горючих рідин, як-от бензин, відбілювач, аміак, засоби для чищення каналізації та інші рідини.
- Не використовуйте пилосос для збирання гострих або твердих предметів, як-от скло, цвяхи, гвинти або монети, які можуть його пошкодити. Не використовуйте пилосос для збирання частинок гіпсокартону, попелу (наприклад, камінного), диму або матеріалів, що горять, як-от вугілля, недопалки або сірники.
- Перед використанням пилососа перевірте ділянку, яку потрібно прибрати. Щоб запобігти блокуванню отворів, очистіть їх від великих шматків, кульок із жованого паперу, пластику, тканини або гострих предметів (наприклад, скла, цвяхів, шурупів, монет тощо) та всіх речей, які більші за отвори.
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та інші частини тіла подалі від отворів і рухомих частин пилососа. Не спрямовуйте шланг, насадку або інструменти в очі або вуха та не беріть їх до рота.
- Не вставляйте жодних речей в отвори пилососа. Не використовуйте пилосос із заблокованими отворами. Не допускайте потрапляння в отвори пилососа пилу, ворсу, волосся та інших предметів, які можуть зменшити потік повітря.
- Не притуляйте пилосос до стільця, столу або іншої нестійкої поверхні, оскільки це може призвести до пошкодження пристрою або травмування. Якщо пилосос

пошкоджено або він працює несправно, зверніться до нашого авторизованого сервісного центру. Ніколи не намагайтеся розбирати пристрій самостійно.

- Необхідно суворо дотримуватися всіх наведених у посібнику інструкцій з підзарядки акумулятора. Неправильне заряджання акумулятора в зазначеному температурному діапазоні може призвести до його пошкодження.
- Використовуйте лише приладдя та запасні частини, рекомендовані виробником.
- Якщо пилосос не використовується протягом тривалого часу, а також перед виконанням його обслуговування або ремонту, обов'язково від'єднуйте його від електромережі.
- Будьте особливо обережні, використовуючи пилосос для прибирання сходів.
- Не встановлюйте, не заряджайте і не використовуйте цей виріб на відкритому повітрі, у ванних кімнатах або біля басейну.
- Попередження про пожежну небезпеку. Не наносьте на фільтр пилососа жодних ароматизаторів. Ці типи виробів, як відомо, містять легкозаймисті хімічні речовини, які можуть спричинити загоряння пилососа.
- Використовуйте лише оригінальний зарядний пристрій (CZH024N270085EUWA1). Невиконання цієї вимоги може призвести до займання літій-іонного акумулятора.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Для підзарядки акумулятора використовуйте лише знімний блок живлення, що постачається разом із цим пристроєм.
- Не використовуйте акумулятори, що не перезаряджаються.
- Використовуйте акумулятор лише дозволеного типу (модель 306L102(V2513-6S1P)-01). Невиконання цієї вимоги може призвести до займання літій-іонного акумулятора.
- У разі витоку рідини з акумулятора виведіть людей із небезпечної зони, доки акумулятор не охолоне і випаровування не розсіються.
- Забезпечте максимальну вентиляцію для видалення небезпечних газів і уникайте контакту зі шкірою та очима або вдихання парів.
- Пролиту рідину видаліть абсорбентом, а відходи спаліть.
- Не використовуйте й не зберігайте за надто високої чи надто низької температури (нижче 5°C/41°F або вище 38°C/100,4°F). Заряджайте бездротовий пилосос за температури вище 5°C/41°F і нижче 38°C/100,4°F
- Цей виріб призначений тільки для домашнього використання.
- Замикати контакти живлення заборонено.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, його повинен замінити виробник, його центр обслуговування або фахівець з відповідною кваліфікацією.

 Прочитайте посібник з експлуатації

 Тільки для використання в приміщенні

 Знімний блок живлення

Компанія XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., стверджує, що це обладнання відповідає чинним директивам і європейським нормам, а також поправкам до них. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: https://www.mova.tech

З повним текстом електронного посібника можна ознайомитися, відвідавши вебсторінку https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

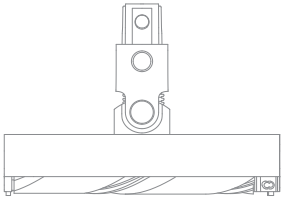
Виріб не підтримує режим очікування або інший еквівалентний режим з точки зору вимог до енергоефективності або функції управління живленням, тому енергоспоживання пристрою, швидше за все, буде вище, ніж у інших пристроїв, які відповідають цим функціональним вимогам.

Основна інформація про виріб

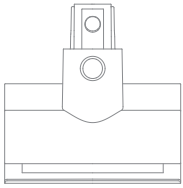
Допоміжні приналежності



Подовжувальна трубка



Універсальна щітка TangleBuster



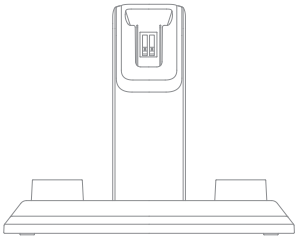
Міні-щітка з електроприводом



Комбінована насадка



Зарядний пристрій

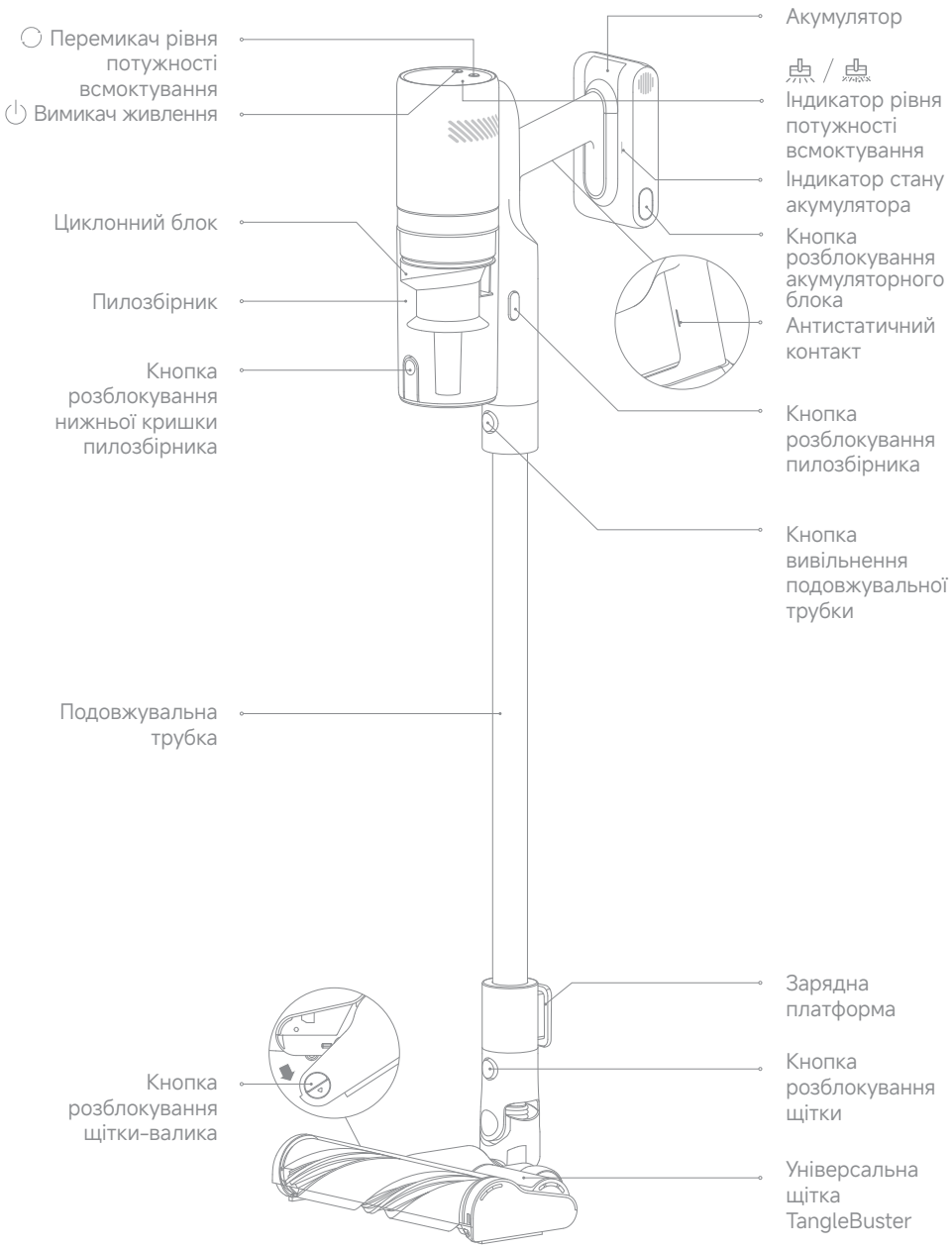


Модуль для заряджання та зберігання 2-в-1

Примітка: Ілюстрації у цьому посібнику мають лише ознайомчий характер. Справжній виріб може відрізнятися.

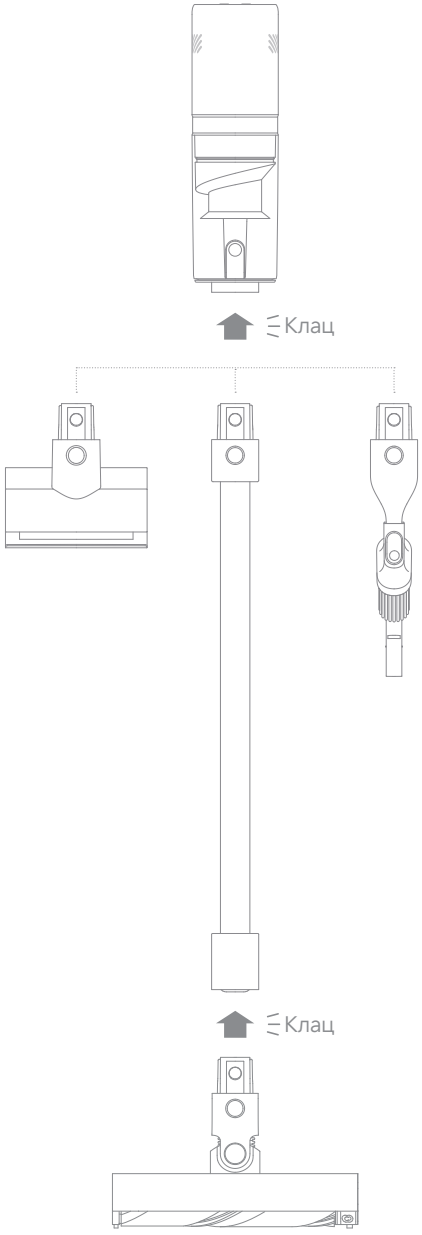
Основна інформація про виріб

Назви компонентів



Встановлення

Установка допоміжних приналежностей



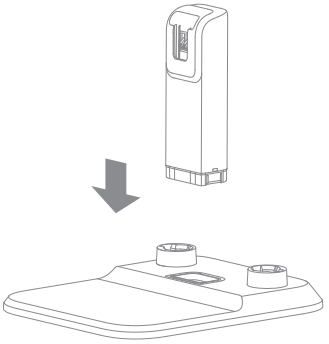
Примітка: Не рекомендується використовувати міні-щітку з електроприводом разом із подовжувальною трубкою.

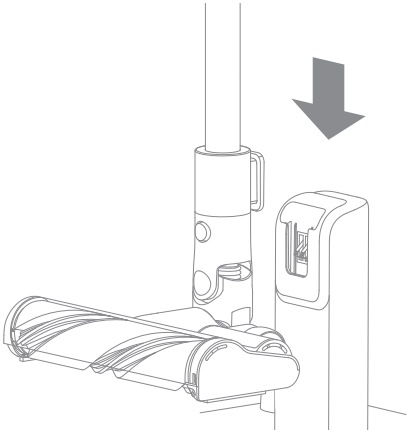
UK

Встановлення

Встановлення модуля для заряджання та зберігання 2-в-1

1. Встановіть модуль для заряджання у відповідне місце на базі зберігання у напрямку стрілки.
2. Встановіть зарядну платформу у виїмку модуля у напрямку стрілки.

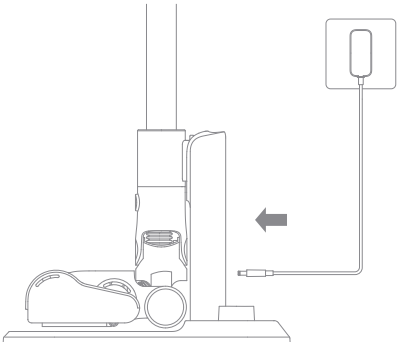




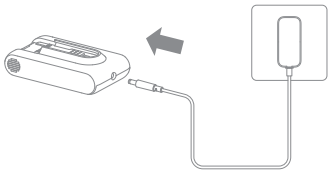
Заряджання

Способи заряджання

A. Зарядка пилососа на модулі для заряджання



B. Заряджання акумуляторного блока



Дисплей стану акумулятора

Індикатор стану акумулятора



Постійно світиться білим кольором (рівень заряду акумулятора ≥ 10%) або блимає білим кольором (рівень заряду акумулятора < 10%): робочий режим
Блимає білим кольором: заряджається
Після повної зарядки індикатор рівня заряду акумулятора постійно світитиметься білим кольором протягом 3 хвилин, а потім вимкнеться.

Екран дисплея



Експлуатація/заряджання: Число на екрані дисплея відображає поточний рівень заряду акумулятора у відсотках. Коли на дисплеї відображається «Lo» (Низький заряд), це означає, що рівень заряду акумулятора нижче 10%.
Після повного заряджання на екрані дисплея відображається 100%. Екран вимкнеться через 15 секунд.

Спосіб використання

Екран дисплея



Індикатор рівня заряду / заряджання акумулятора

Низький рівень заряду акумулятора

Повільно блимає червоним кольором: рівень заряду акумулятора ≤ 10%

Заряджання

Повільно блимає зеленим кольором: 10% < рівень заряду акумулятора ≤ 99%

помилка

Пошук і усунення несправностей

Якщо пилосос не працює належним чином, на екрані відображається повідомлення про помилку.
Для пошуку вирішення проблеми див. таблицю пошуку та усунення несправностей.

Піктограма помилки	Стан	Повідомлення про помилку	Способи усунення
	Блимає оранжевим кольором	Повітропровід заблоковано	Перевірте, чи не заблоковано пилозбірник, подовжувальну трубку або універсальну щітку TangleBuster. Перевірте, чи не заблоковано фільтр попереднього очищення або фільтр через надмірну кількість пилу.
	Блимає оранжевим кольором	Несправність ролика (застряг/ заплутався)	Щоб видалити сміття та волосся, що намоталося на щітку-валик, ознайомтеся з розділом [Очищення універсальної щітки TangleBuster].
	Блимає червоним кольором	Сповіщення про високу температуру	Зачекайте, поки температура двигуна не повернеться до норми, і продовжуйте прибирання.
Якщо на екрані дисплея з'явиться код помилки від E0 до E4, зверніться до служби післяпродажного обслуговування для виконання ремонту.			

Спосіб використання

Початок роботи

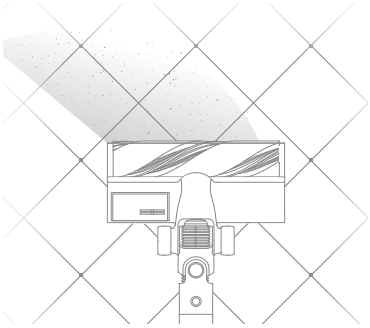


Натисніть кнопку ⏻, щоб увімкнути/вимкнути пристрій.
Натисніть кнопку ↻ для перемикання між режимами «Економічний» і «Турбо».

Використання різних допоміжних приналежностей

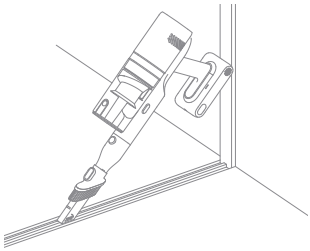
Універсальна щітка TangleBuster

Підходить для прибирання підлоги і килимів.



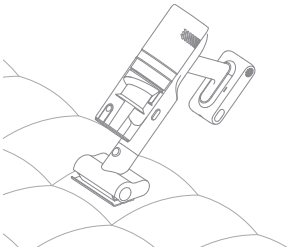
Комбінована насадка

Підходить для прибирання пилососом щілин, кутів дверей і вікон, сходів та інших важкодоступних місць, пилу з диванів і столів.



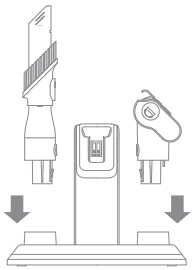
Міні-щітка з електроприводом

Для прибирання бруду, шерсті домашніх тварин та іншого стійкого сміття з диванів, постільної білизни та інших тканинних поверхонь. Не рекомендується пилососити крихкі поверхні, як-от шовк.



Модуль для заряджання та зберігання 2-в-1

На модулі можна розмістити аксесуари, як показано на рисунку, коли вони не використовуються.



Примітка:

- Якщо будь-яка деталь, що обертається, застрягне, пилосос може автоматично вимкнутись. Видаліть усі застряглі сторонні предмети і продовжуйте прибирання.
- Якщо акумулятор перегрівається, пилосос автоматично вимикається. Зачекайте, поки температура акумулятора повернеться до норми, і продовжуйте прибирання.

Догляд і технічне обслуговування

Поради:

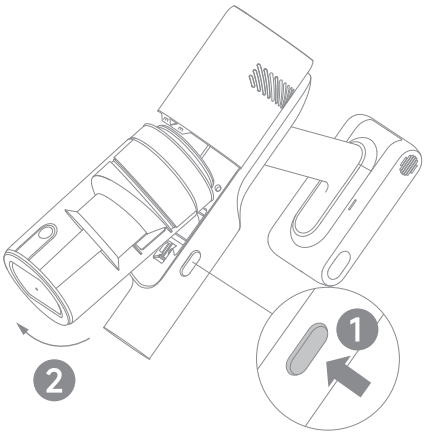
- Щоб не втратити гарантію, завжди використовуйте оригінальні деталі.
- Якщо фільтр, вбудована губка, подовжувальна трубка або щітка засмітяться, пилосос припинить роботу незабаром після ввімкнення. Щоб відновити роботу, очистіть відповідні деталі.
- Перед чищенням пристрою переконайтесь, що він вимкнений, і будьте обережні, щоб випадково не натиснути кнопку ввімкнення.
- Якщо пилосос не використовуватиметься протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, від'єднайте шнур живлення і зберігайте його в прохолодному місці з низькою вологістю, подалі від прямих сонячних променів. Щоб уникнути надмірного розрядження акумулятора, заряджайте його принаймні раз на три місяці.

Очищення пилососа

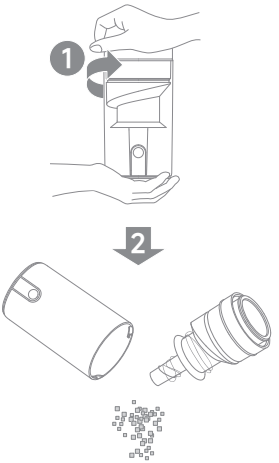
Протирайте пилосос м'якою сухою ганчіркою.

Очищення пилозбірника, фільтра попереднього очищення та циклонного блока

1. Натисніть кнопку розблокування пилозбірника та вийміть його з пилососа.



2. Тримайте пилозбірник за днище, поверніть циклонну систему і спорожніть пил із пилозбірника.



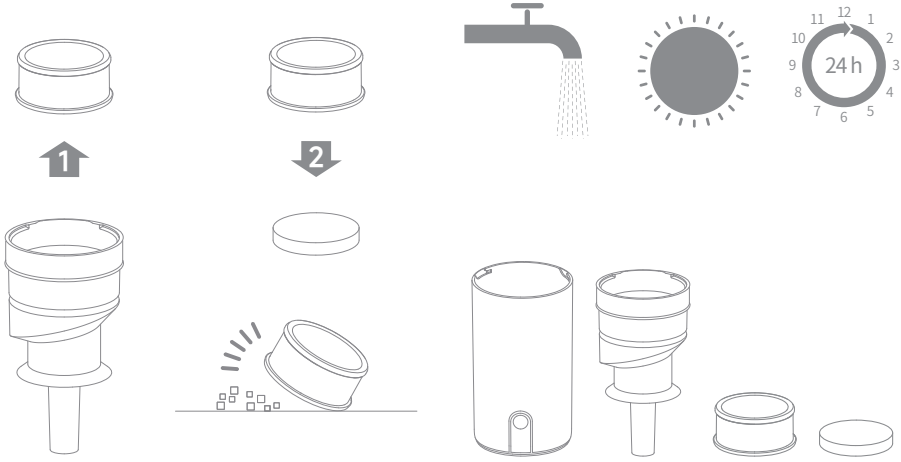
Порада:

- Перед чищенням зніміть подовжувальну трубку і щітку.
- Відразу очищайте пилозбірник, коли рівень пилу досягає позначки MAX, перш ніж продовжити використання. Подальше використання без очищення погіршить потужність усмоктування.

Догляд і технічне обслуговування

3. Зніміть фільтр і потім вбудовану губку. Легенько постукайте по фільтру, щоб витрусити пил з поверхні.

4. Ретельно промийте фільтр, вбудовану губку, циклонну систему і пилозбірник чистою водою. Дайте їм повністю висохнути перед використанням.

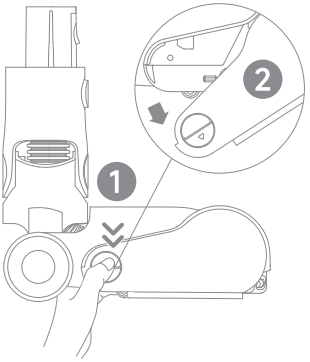


Поради: Рекомендується замінювати фільтр кожні 6–12 місяців залежно від фактичного використання.

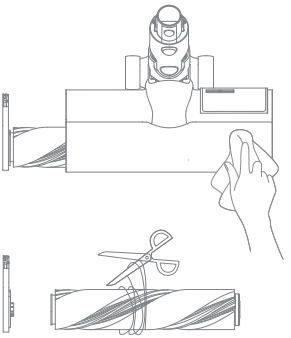
Догляд і технічне обслуговування

Очищення універсальної щітки TangleBuster

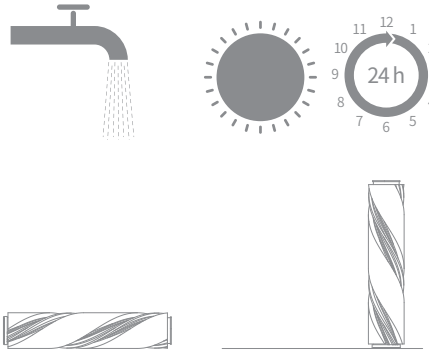
1. Поверніть фіксатор проти годинникової стрілки до упору, потім витягніть ролик із щітки-валика.



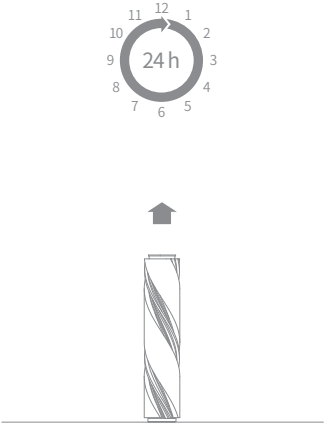
2. Щоб зрізати волосся та волокна, які застрягли на щітці, використовуйте ножиці. Витріть пил з виїмки та прозорої кришки сухою ганчіркою або паперовим рушником. Перед використанням ретельно висушіть.



3. У разі забруднення промийте щітку-валик чистою водою, доки вона не стане чистою.



4. Залиште щітку-валик у вертикальному положенні щонайменше на 24 години до повного висихання.

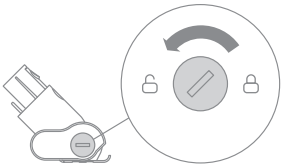


Порада: Не промивайте водою щітку в зборі.

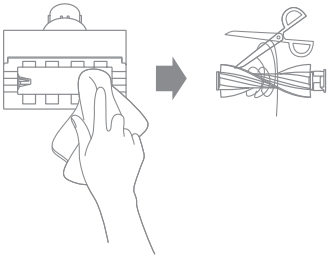
Догляд і технічне обслуговування

Очищення міні-щітки з електроприводом

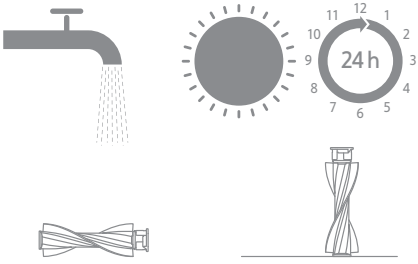
1. За допомогою монети поверніть замок проти годинникової стрілки, доки не почуєте клацання. Після розблокування міні-щітки з електроприводом вийміть щітку-валик.



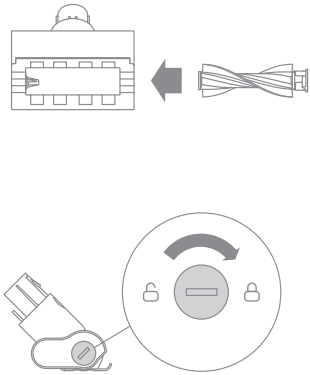
2. Витріть пил з виїмки сухою ганчіркою або паперовим рушником. Щоб зрізати волосся та волокна, які застрягли на щітці-валику, використовуйте ножиці.



3. Якщо ролик щітки забруднився, промийте його чистою водою, поки він не стане чистим. Залиште щітку-валик у вертикальному положенні до повного висихання.



4. Після того, як щітка-валик висохне, встановіть її на місце, виконавши кроки розбирання у зворотному порядку.

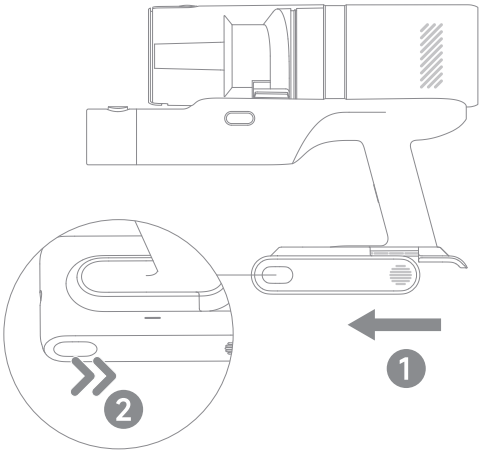


Догляд та обслуговування

Акумуляторний блок

Пилосос містить знімну літій-іонну акумуляторну батарею, яка має обмежену кількість циклів перезарядки. Кількість циклів перезарядки. Після тривалого використання акумуляторна батарея може більше не тримати заряд. Якщо це сталося, це означає, що термін служби акумулятора закінчився, і його потребує заміни.

1. Натисніть кнопку від'єднання акумуляторного блока та посуньте акумуляторний блок як показано, щоб вийняти його.
2. Встановіть новий акумулятор.



Як поводитися з батареями, що протікають

1. Вийміть акумулятор: Якщо ви помітили будь-які ознаки витоку, такі як неприємний запах, шипіння, або видимі пошкодження, негайно вийміть акумулятор з виробу.
2. Уникайте прямого контакту: Не торкайтеся батареї, що протікає, голими руками. Використовуйте рукавички або інші захисні матеріали, щоб запобігти подразненню шкіри.
3. Забезпечте вентиляцію: Перемістіть акумулятор у добре провітрюване місце, щоб уникнути вдихання парів що виділяються внаслідок витоку.
4. Ізолюйте акумулятор: Помістіть акумулятор, що протікає, в негорючий контейнер, щоб усунути будь-який ризик горіння.
5. Не викидайте як звичайне сміття: Літієві батареї класифікуються як небезпечні відходи і їх не можна викидати разом зі звичайним побутовим сміттям.

ПОШИРЕНІ ЗАПИТАННЯ

Якщо пилосос не працює належним чином, див. таблицю нижче. Якщо проблема не зникне, зверніться у службу обслуговування споживачів.

Помилки	Можливі причини	Способи усунення
Пилосос не працює.	Пристрій розрядився або рівень заряду акумулятора низький.	Повністю зарядіть пилосос, після чого продовжуйте використання.
	Спрацьовує режим захисту від перегрівання через засмічення.	Очистіть всмоктувальний отвір або повітропровід. Зачекайте, поки пилосос охолоне, а потім увімкніть його знову.
	Заблоковано всмоктувальний отвір або повітропровід.	Усуньте засмічення у всмоктувальному отворі або повітропроводі.
Слабка сила всмоктування.	Пилозбірник переповнений і модуль фільтра засмічений.	Випорожніть пилозбірник та/або очистіть блок фільтра.
	Приладдя, наприклад, універсальна щітка TangleBuster або подовжувальна трубка, заблоковане.	Усуньте засмічення в універсальній щітці TangleBuster, подовжувальній трубці або інших аксесуарах.
Електродвигун створює дивний шум.	Заблоковано головний всмоктувальний отвір або подовжувальну трубку.	Усуньте засмічення в головному всмоктувальному отворі або подовжувальній трубці.
Під час заряджання індикатор заряду акумулятора не світиться.	Зарядний пристрій вставлено у пилосос неправильно.	Перевірте, чи правильно під'єднано зарядний пристрій до пилососа.
	Акумулятор заряджається й автоматично переходить у режим сну.	Пилосос працює нормально.
	Якщо проблема не зникла після виключення двох вищевказаних можливостей, зверніться до відділу післяпродажного обслуговування для проведення ремонту.	
Заряджання відбувається надто повільно.	Температура акумулятора занадто низька або занадто висока.	Зачекайте, поки температура акумулятора повернеться до норми, а потім підзарядіть його.

Технічні характеристики

Пилосос			
Модель	I10	Номінальна потужність	390 W
Напруга заряджання	27 V ⎓	Номінальна напруга	21,6 V ⎓
Паспортна потужність	3000 mAh	Номінальна ємність	2600 mAh
Споживання енергії	Режим «Вимкнено» < 0,5 W		
Час переходу в режим	Режим «Вимкнено» < 5 min		
Час заряджання	Менше 4 годин		
Універсальна щітка TangleBuster			
Модель	TFB10		
Номінальна потужність	50 W	Номінальна напруга	21,6 V ⎓
Міні-щітка з електроприводом			
Модель	MMB10		
Номінальна потужність	15 W	Номінальна напруга	21,6 V ⎓
Зарядний пристрій			
Модель	CZH024N270085EUWA1		
Вхідні дані	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Max	Вихідні дані	27 V ⎓ 0,85 A
Середня активна ефективність	⩾ 86,03%	ККД при низькому навантаженні (10%)	76,48%
Споживання енергії без навантаження		⩽ 0,1 W	
Літій-іонний акумуляторний блок			
Модель	306L102(V2513-6S1P)-01	Чиста вага	447 g
Номінальна напруга	21,6 V ⎓	Паспортна потужність	3000 mAh
Енергія	56,16 Wh	Номінальна ємність	2600 mAh

Літій-іонний акумулятор містить речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Перед утилізацією пилососа вийміть контейнер з акумулятором, а потім здайте його на утилізацію або переробку відповідно до місцевих законів і правил країни або регіону, в якому він використовується.

Під час виймання акумулятора пристрій має бути відключений від мережі електроживлення. Зберігайте батареї в недоступному для дітей місці. Ніколи не беріть батареї до рота. У разі проковтування зверніться до лікаря або до місцевої токсикологічної служби.

У разі неправильного використання ніколи не торкайтеся акумулятора, з якого може виливатися рідина. При випадковому контакті промийте водою. Якщо рідина потрапила в очі, негайно зверніться за медичною допомогою. Рідина, що витікає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіки.

Гарантія

1. MOVA несе відповідальність перед споживачем за будь-яку невідповідність матеріалу або виготовлення, яка не була виявлена під час покупки.
2. Гарантійний термін: для отримання додаткової інформації зверніться до офісу обслуговування клієнтів. Якщо на території, де знаходиться споживач, діють інші правила, переважну силу мають місцеві правила.
3. Гарантія не поширюється на наступні випадки:
   a. Проблеми, спричинені недбалістю, використанням або встановленням, що не відповідають інструкціям, наданим компанією MOVA.
   b. Втручання та/або модифікації виробу особами чи організаціями, які не мають прямого дозволу від компанії MOVA.
   c. Пошкодження, спричинені випадковими обставинами та/або недбалістю з боку споживача, особливо якщо це стосується зовнішніх компонентів виробу.
   d. Деталі, що зношуються та не мають виробничих дефектів.
   e. Не надано дійсного документа, що підтверджує покупку (квитанції, рахунку-фактури або іншого) і засвідчує дату придбання виробу.
   f. Модель та/або серійні номери виробу, вказані в документі, що підтверджує покупку, не відповідають моделі та/або номерам, зазначеним на самому виробі.
4. Щоб отримати контактні дані відділу післяпродажного обслуговування, зіскануйте QR-код.
5. Післяпродажне обслуговування (включно з гарантією якості) в різних регіонах поширюється виключно на локальні версії продукції MOVA. Звертайтеся до служби післяпродажного обслуговування в регіоні, де придбано ваш виріб, щоб отримати підтримку.

Інформація щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)



Усі вироби, на які нанесено цей знак, являють собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE, згідно з Директивою 2012/19/EU), і їх не слід викидати разом із несортованим побутовим сміттям. Натомість слід берегти здоров'я людей і довкілля, здаючи відходи обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація і повторна переробка допоможе запобігти можливому негативному впливу на довкілля та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації щодо розташування й умов роботи таких пунктів збирання зверніться до спеціалістів, які займаються встановленням такого обладнання, або до місцевих органів влади.

Зв'яжіться з нами

Інтернет-сторінка:
https://www.mova.tech

KA

უსაფრთხოების ინსტრუქციები

არასათანადო გამოყენების შედეგად გამოწვეული შემთხვევების, მათ შორის ელექტრო შოკის ან ხანძრის თავიდან ასაცილებლად, ყურადღებით წაიკითხეთ ეს ინსტრუქცია გამოყენებამდე და შეინახეთ იგი შემდგომი მითითებისთვის.

გაფრთხილება

- ეს პროდუქტი შეიძლება გამოიყენონ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებმა და ფიზიკური, სენსორული, ინტელექტუალური შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე ან შეზღუდული გამოცდილების და ცოდნის მქონე პირებმა მშობლის ან მეურვის მეთვალყურეობის ქვეშ, უსაფრთხო გამოყენებისა და საფრთხის თავიდან აცილების მიზნით. დასუფთავება და მოვლა არ უნდა განხორციელდეს ბავშვების მიერ მეთვალყურეობის გარეშე.
- ეს მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირების (მათ შორის ბავშვების) მიერ გამოსაყენებლად, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც მათ არ მიეცათ ზედამხედველობა ან ინსტრუქცია მოწყობილობის გამოყენების შესახებ მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის მიერ.
- ბავშვები უნდა იყვნენ მეთვალყურეობის ქვეშ, რათა უზრუნველყონ, რომ ისინი არ ითამაშებენ მოწყობილობით.
- მტვერსასრუტი სათამაშო არ არის. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ ან ჩართონ ეს პროდუქტი. გამოიჩინეთ სიფრთხილე ბავშვებთან ახლოს მტვერსასრუტის გამოყენებისას. არ მისცეთ ბავშვებს უფლება გამოიყენონ მტვერსასრუტი ან მოუარონ მას, მშობლის ან მეურვის ზედამხედველობის გარეშე.
- არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი გარეთ ან სველ ზედაპირებზე. გამოიყენეთ მტვერსასრუტი მხოლოდ მშრალ შიდა ზედაპირებზე. არ შეეხოთ შტეფსელს ან მტვერსასრუტის რომელიმე ნაწილს სველი ხელებით.
- ხანძრის, აფეთქების ან დაზიანების რისკის შესამცირებლად გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ლითიუმის ბატარეა და დამტენი ადაპტერი დაუზიანებელია. არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი, თუ დაზიანებულია ლითიუმის ბატარეა ან დამტენი.
- ჯაგრისები, ბატარეა, დამაგრძელებელი მილი და მტვერსასრუტი ელექტროგამტარია და არ უნდა მოხვდეს წყალში ან სხვა სითხეში. დარწმუნდით, რომ გაწმინდეთ ყველა ფილტრი გაწმენდის შემდეგ.
- მოძრავი ნაწილებით გამოწვეული დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, გამორთეთ მტვერსასრუტი მათ გაწმენდამდე. მტვერსასრუტის გამოყენებამდე ეს ნაწილები სწორად უნდა იყოს დამონტაჟებული.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი დამტენი ადაპტერი. არასოდეს გამოიყენოთ არაორიგინალი ადაპტერი, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ლითიუმის ბატარეის აალება.
- არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი აალებადი ან წვადი სითხეების, როგორიცაა ბენზინი, ან მათეთრებელი საშუალებები, ამიაკი, სანიაღვრე საწმენდი საშუალებები ან სხვა სითხეების შესაწოვად.
- არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი ბასრი ან მყარი საგნების ასაღებად, როგორიცაა მინა, ლურსმნები, ხრახნები ან მონეტები, რამაც შეიძლება დააზიანოს მანქანა. არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი თაბაშირმუყაოს ნაწილაკების, ბუხრის ფერფლის, ან მწველი ან დაწვადი მასალების (ნახშირი, სიგარეტის ნამწვი ან ასანთი) ასაღებად.
- გამოყენებამდე შეამოწმეთ გასაწმენდი ადგილი. ღიობების დაბლოკვის თავიდან ასაცილებლად, გაასუფთავეთ იგი დიდი ზომის ქაღალდებისგან, ქაღალდის გუნდისგან, პლასტმასისგან ან ბასრი საგნებისგან (როგორიცაა მინა, ლურსმნები, ხრახნები, მონეტები და ა.შ.) და ნებისმიერი ნივთისგან, რომელიც ღიობებზე დიდია.
- მოარიდეთ თმა, განიერი ტანსაცმელი, თითები და სხეულის სხვა ნაწილები მტვერსასრუტის ღიობებსა და მოძრავ ნაწილებს. ნუ მიმართავთ შლანგს, მილს ან ხელსაწყოებს თვალების ან ყურებისკენ და ნუ მოათავსებთ მათ პირში.
- არ მოათავსოთ რაიმე ნივთი მტვერსასრუტის ღიობებში. არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი, თუ რომელიმე შესასვლელი დაბლოკილია. მოარიდეთ მტვერი, ბეწვი, თმა ან სხვა ნივთები, რომლებმაც შეიძლება შეამცირონ ჰაერის ნაკადი.

- არ მიაყრდნოთ მტვერსასრუტი სკამს, მაგიდას ან სხვა მერყევ ზედაპირს, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს მანქანის დაზიანება ან პირადი დაზიანება. თუ მტვერსასრუტი დაზიანდა ან სხვაგვარად არ ფუნქციონირებს, დაუკავშირდით ჩვენს ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. არასოდეს სცადოთ მოწყობილობის დაშლა დამოუკიდებლად.
- სახელმძღვანელოში მოცემული ბატარეის დატენვის შესახებ ყველა ინსტრუქცია მკაცრად უნდა იქნას დაცული. ბატარეის არასწორად დატენვამ მითითებულ ტემპერატურულ დიაპაზონში შეიძლება დააზიანოს ბატარეა.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული აქსესუარები და შემცვლელი ნაწილები.
- დარწმუნდით, რომ მტვერსასრუტი გამორთულია, როდესაც იგი ხანგრძლივად არ გამოიყენება, ასევე სანამ ნებისმიერი ტექნიკური მომსახურება ან შეკეთება განხორციელდება.
- განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით მტვერსასრუტის გამოყენებისას კიბეების გასაწმენდად.
- არ დააინსტალიროთ, დატენოთ ან გამოიყენოთ ეს პროდუქტი გარეთ, აბაზანაში ან აუზის გარშემო.
- გაფრთხილება – ხანძრის საფრთხე: არ გამოიყენოთ არანაირი არომატული საშუალება მტვერსასრუტის ფილტრზე. ცნობილია, რომ ამ ტიპის პროდუქტები შეიცავს აალებად ქიმიკატებს, რაც შეიძლება მტვერსასრუტის აალების მიზეზი გახდეს.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი დამტენი (CZH024N270085EUWA1). წინააღმდეგ შემთხვევაში შესაძლოა ლითიუმ-იონის ბატარეას ცეცხლი მოეკიდოს.
- გაფრთხილება: ბატარეის დატენვისთვის გამოიყენეთ მხოლოდ ამ მოწყობილობასთან მოწოდებული მოხსნადი მიწოდების ერთეული.
- არ გამოიყენოთ ერთჯერადი დატენვის ბატარეები.
- გამოიყენეთ მხოლოდ დამტკიცებული ბატარეის ტიპი (306L102(V2513-6S1P)-01). წინააღმდეგ შემთხვევაში შესაძლოა ლითიუმ-იონის ბატარეას ცეცხლი მოეკიდოს.
- თუ ბატარეის მასალა გამოიჟონა, გაათავისუფლეთ ტერიტორია და დაელოდეთ მანამ, სანამ ბატარეები გაცივდება და ორთქლი გაქრება.
- უზრუნველყავით მაქსიმალური ვენტილაცია საშიში აირების გასანეიტრალებლად და მოერიდეთ კანის და თვალების კონტაქტს ან ორთქლის ჩასუნთქვას.
- დაღვრილი სითხე ამოიღეთ მშთანთქმელი მასალით და ნარჩენები დაწვით.
- არ გამოიყენოთ და შეინახოთ უკიდურესად ცხელ ან ცივ გარემოში (5°C /41°F-ზე ქვემოთ ან 38°C /100,4°F-ზე მაღლა). უსადენო მტვერსასრუტი დატენეთ 5°C /41°F-ზე მაღლა და 38°C /100,4°F-ზე დაბლა.
- ეს პროდუქტი განკუთვნილია მხოლოდ სახლში გამოყენებისთვის.
- მიწოდების ტერმინალებზე არ უნდა მოხდეს მოკლე ჩართვა.
- მიწოდების სადენის დაზიანების შემთხვევაში, უბედური შემთხვევის თავიდან ასარიდებლად, იგი უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის, მისი მომსახურების პერსონალის ან მსგავსი კვალიფიციური პირის მიერ.


წაიკითხეთ მუშაობის სახელმძღვანელო


მხოლოდ შენობის შიგნით გამოყენებისთვის


მოხსნადი მიწოდების ერთეული

ჩვენ, შპს XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. ვაცხადებთ, რომ ეს მოწყობილობა შეესაბამება მოქმედ დირექტივებსა და ევროპულ ნორმებს და შესწორებებს. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: https://www.mova.tech

დეტალური ელექტრონული სახელმძღვანელოსთვის გთხოვთ ეწვიოთ https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

პროდუქტს არ აქვს ლოდინის რეჟიმი ან სხვა ექვივალენტი მდგომარეობა ენერგოეფექტურობის მოთხოვნების ან ენერგიის მართვის ფუნქციონალური თვალსაზრისით, ამიტომ პროდუქტის ენერგიის მოხმარება სავარაუდოდ უფრო მაღალი იქნება, ვიდრე სხვა პროდუქტები, რომლებიც აკმაყოფილებენ ამ ფუნქციურ მოთხოვნებს.

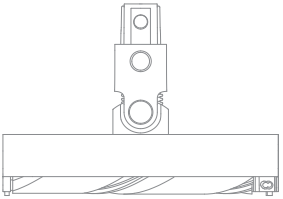
KA

პროდუქტის მიმოხილვა

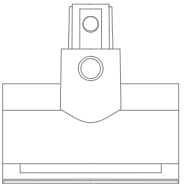
აქსესუარები



დამაგრძელებელი მილი



TangleBuster მრავალზედაპირიანი ჯაგრისი



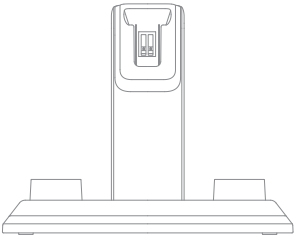
მოტორიზებული მინი ჯაგრისი



შემაერთებელი ხელსაწყო



დამტენი

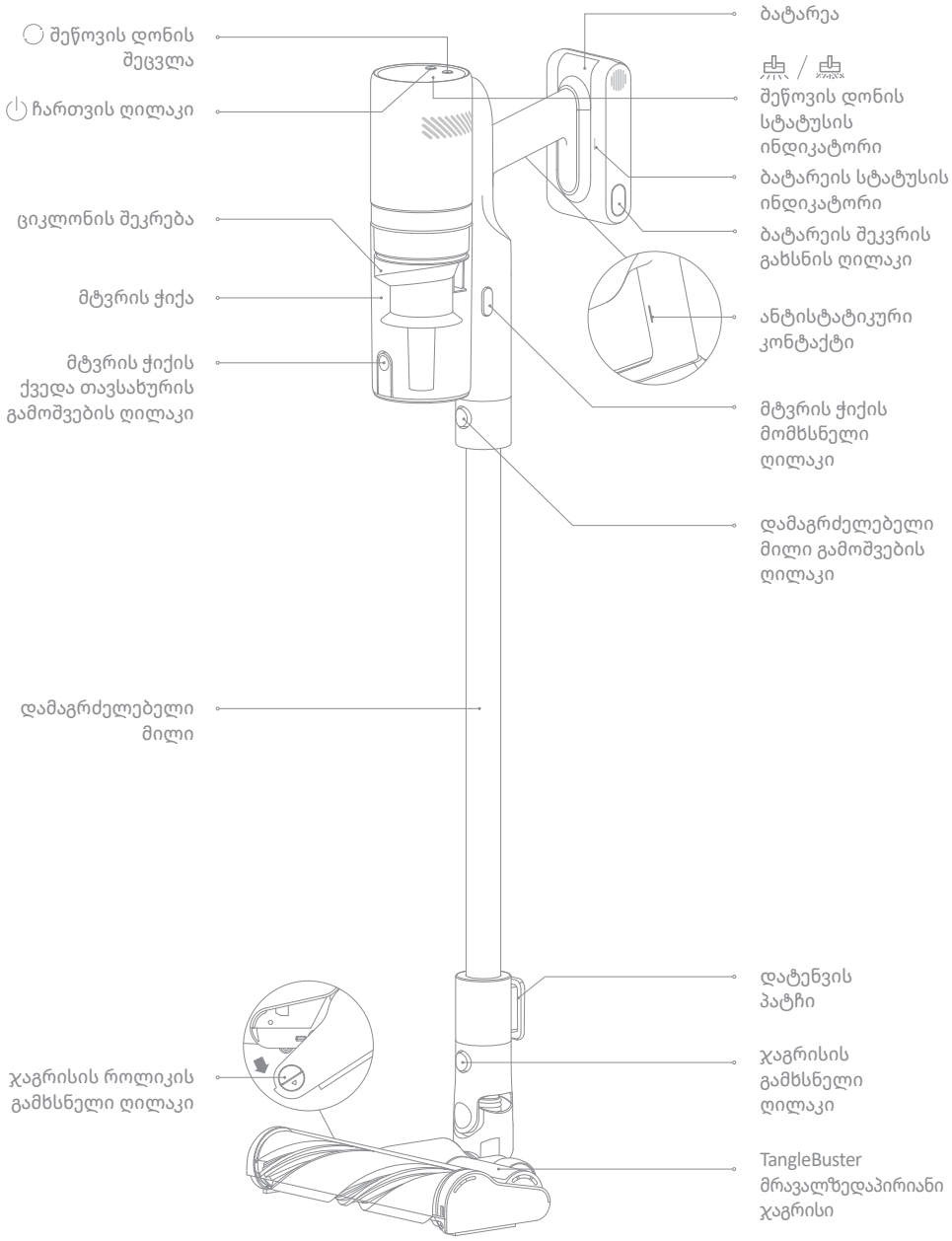


2-ში-1 დამტენი და შესანახი სამაგრი

შენიშვნა: ამ სახელმძღვანელოს ილუსტრაციები მხოლოდ საჩვენებელია. რეალური პროდუქტი შეიძლება განსხვავდებოდეს.

პროდუქტის მიმოხილვა

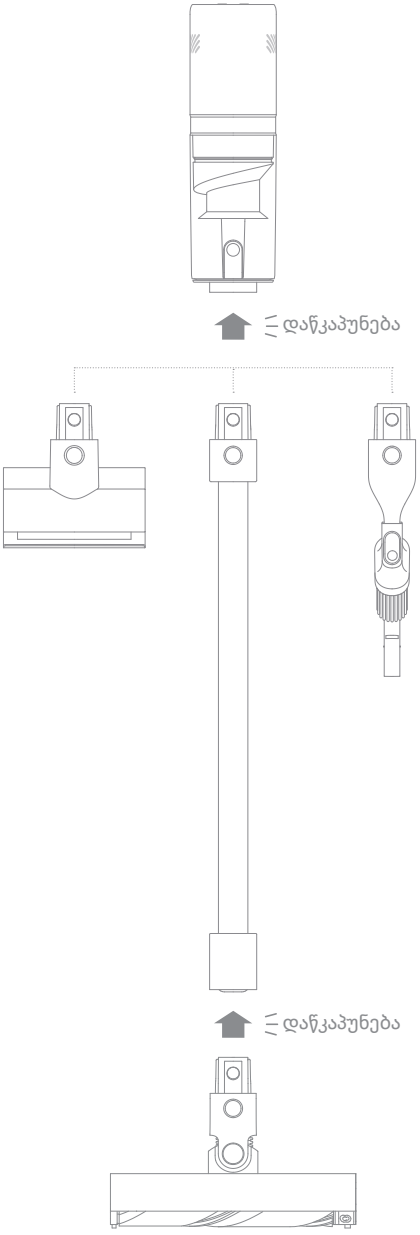
კომპონენტების სახელები



KA

მონტაჟი

აქსესუარების დაყენება

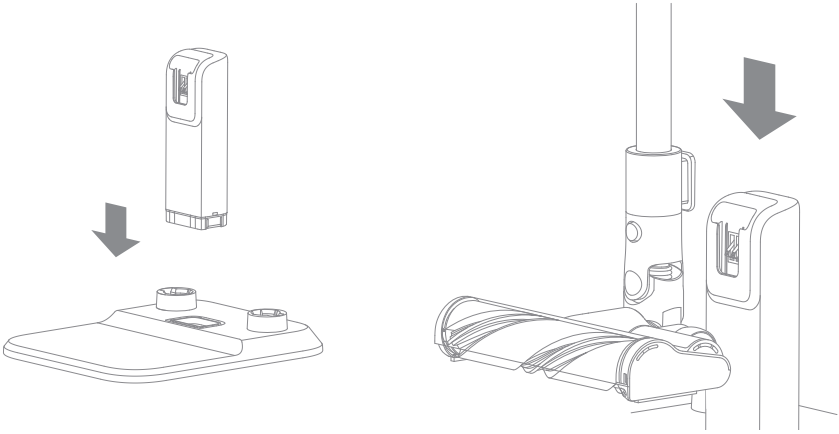


შენიშვნა: არ არის რეკომენდებული მოტორიზებული მინი ჯაგრისის გამოყენება გაფართოების ღეროსთან ერთად.

მონტაჟი

2-ში-1 დამტენისა და შენახვის სამაგრის დაყენება

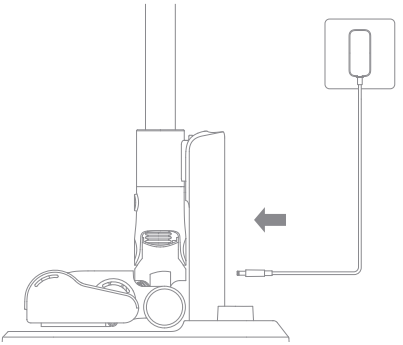
1. მოათავსეთ დამტენი სამაგრი შესანახი ბაზის შესაბამის პოზიციაზე ისრით მითითებული მიმართულებით.
2. დააინსტალირეთ დატენვის პატჩი სამონტაჟო ღარში ისრით მითითებული მიმართულებით.



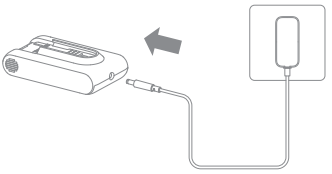
დამუხტვა

დატენვის მეთოდები

ა. მტვერსასრუტის დატენვა დამტენის სამაგრზე

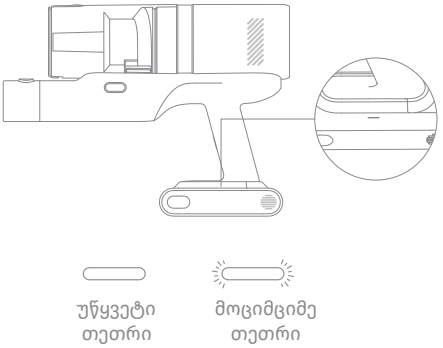


ბ. ბატარეის დატენვა



ბატარეის სტატუსის ჩვენება

ბატარეის სტატუსის ინდიკატორი



უწყვეტი თეთრი (ბატარეის დონე ≥ 10%) ან მოციმციმე თეთრი (ბატარეის დონე < 10%): მოქმედი
მოციმციმე თეთრი: იტენება
სრულად დატენვისას, ბატარეის სტატუსის ინდიკატორი იქნება უწყვეტი თეთრი, სანამ გამოირთვება 3 წუთის შემდეგ.

დისპლეი ეკრანი



ექსპლუატაცია/დამუხტვა: დისპლეის ეკრანზე გამოსახული რიცხვი ასახავს ბატარეის მიმდინარე დატენვის დონეს პროცენტულად. როდესაც ეკრანზე გამოჩნდება წარწერა „Lo“, ეს ნიშნავს, რომ ბატარეის დატენვის დონე 10%-ზე ნაკლებია.
როდესაც მოწყობილობა სრულად დაიტენება, გამოსახული რიცხვი იქნება 100%, და დისპლეის ეკრანი 15 წამი დარჩება ჩართული, შემდეგ გაითიშება.

გამოყენების ინსტრუქცია

დისპლეი ეკრანი



ბატარეის დონის/დატენვის ინდიკატორი

ბატარეის დაბალი დონე

ნელი წითელი ციმციმი:
ბატარეის დონე ≤ 10%

დამუხტვა

ნელი მწვანე ციმციმი:
10% < ბატარეის დონე ≤ 99%

შეცდომა

დიაგნოსტიკა

თუკი მტვერსასრუტი სწორად არ მუშაობს, დისპლეი ეკრანზე გამოჩნდება შეტყობინება შეცდომის შესახებ. პრობლემის გადასაჭრელად გაეცანით პრობლემების აღმოფხვრის მოცემულ ცხრილს.

შეცდომის ხატულა	სტატუსი	შეცდომის შეტყობინება	გამოსავალი
	მოციმციმე ნარინჯისფერი	საჰაერო სადინარი დაბლოკილია	შეამოწმეთ, დაბლოკილია თუ არა მტვრის ჭიქა, დამაგრძელებელი მილი ან TangleBuster მრავალზედაპირიანი ჯაგრისი. შეამოწმეთ, არის თუ არა წინასწარი ფილტრი ან ფილტრი დაბლოკილი ზედმეტი მტვრის გამო.
	მოციმციმე ნარინჯისფერი	გორგოლაჭის გაუმართაობა (გაჭედილი/ ჩახლართული)	იხილეთ განყოფილება [TangleBuster მრავალზედაპირიანი ჯაგრისი]განყოფილება, რათა გაასუფთაოთ ნაღები და გორგოლაჭებზე ჩახლართული თმა.
	მოციმციმე წითელი	მაღალი ტემპერატურის გაფრთხილება	დაელოდეთ სანამ ძრავის ტემპერატურა ნორმალურ დონეს დაუბრუნდება, შემდეგ განაახლეთ გამოყენება.
თუ შეცდომის კოდი E0-დან E4-მდე გამოჩნდება დისპლეი ეკრანზე, დაუკავშირდით გაყიდვების შემდგომ სერვისს სარემონტოდ.			

KA

გამოყენების ინსტრუქცია

დაწყება

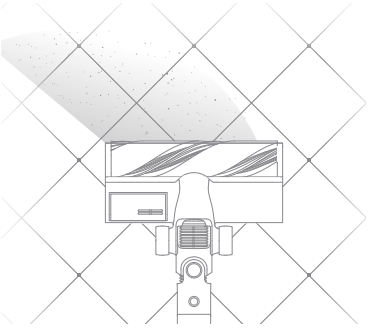
დააჭირეთ ⏻ -ს მოწყობილობის ჩართვა/გამორთვისთვის.
დააჭირეთ ◌ -ს Eco და ტურბო რეჟიმებს შორის გადასართავად.



სხვადასხვა აქსესუარების გამოყენება

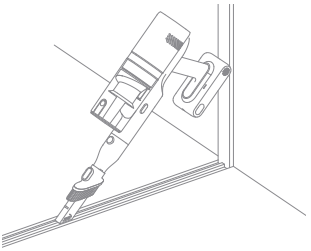
TangleBuster მრავალზედაპირიანი ჯაგრისი

ვარგისია იატაკისა და ხალიჩების გასაწმენდად.



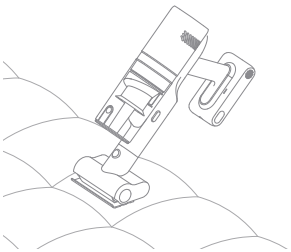
შემაერთებელი ხელსაწყო

გამოდგება ბზარების, კარ-ფანჯრების კუთხეების, კიბეების და სხვა ძნელად მისადგომი ადგილების გასაწმენდად, ასევე დივანზე და მაგიდაზე მტვრის გასაწმენდად.



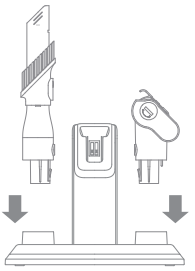
მოტორიზებული მინი ჯაგრისი

დივანების, საწოლებისა და სხვა ქსოვილის სხვა ზედაპირებიდან ჭუჭყის, შინაური ცხოველების თმის და სხვა რთული ნარჩენებისგან გაწმენდა. არ არის რეკომენდებული მყიფე ზედაპირების გასაწმენდად, როგორიცაა აბრეშუმი.



2-ში-1 დამტენი და შესანახი სამაგრი

როდესაც არ გამოიყენება, აქსესუარები შეიძლება განთავსდეს სამაგრზე, როგორც ეს ნაჩვენებია ფიგურაში.



შენიშვნა:

- თუ რომელიმე მბრუნავი ნაწილი გაიჭედება, მტვერსასრუტი შეიძლება ავტომატურად გაითიშოს. ამოიღეთ ნებისმიერი უცხო ნივთი, შემდეგ განაახლეთ გამოყენება.
- როდესაც ბატარეა გადახურდება, მტვერსასრუტი ავტომატურად გაითიშება. დაელოდეთ სანამ ბატარეის ტემპერატურა ნორმალურ დონეს დაუბრუნდება, შემდეგ განაახლეთ გამოყენება.

მოვლა და ტექნიკური გამართვა

რჩევები:

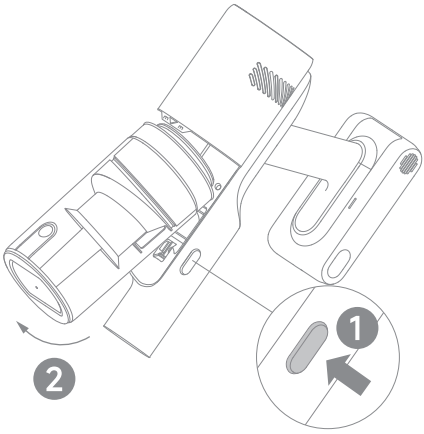
- ყოველთვის გამოიყენეთ ორიგინალი ნაწილები, რათა თქვენი გარანტია არ იყოს ბათილად.
- თუ ფილტრი, ჩაშენებული ღრუბელი, დამაგრძელებელი მილი ან ჯაგრისი ჩაიჭედა, მტვერსასრუტი ჩართვიდან მალევე შეწყვეტს მუშაობას. გაწმინდეთ ფუნქციონირების აღსადგენად.
- მოწყობილობის გაწმენდამდე დარწმუნდით, რომ დენი გამორთულია და ფრთხილად იყავით, რომ შემთხვევით არ დააჭიროთ დენის ღილაკს მოწყობილობის გასაშვებად.
- თუ მტვერსასრუტი არ გამოიყენება დიდი ხნის განმავლობაში, სრულად დატენეთ, გამორთეთ დენის კაბელი და შეინახეთ გრილ, დაბალი ტენიანობის პირობებში, მზის პირდაპირი სხივებისგან მოშორებით. ბატარეის ზედმეტად დატენვის თავიდან ასაცილებლად, დატენეთ იგი მინიმუმ სამ თვეში ერთხელ.

მტვერსასრუტის გაწმენდა

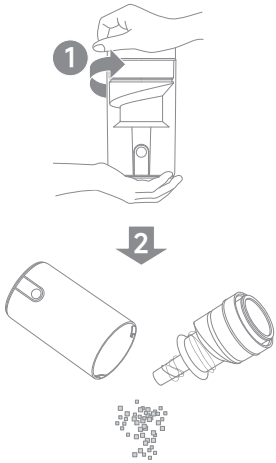
გაწმინდეთ მტვერსასრუტი რბილი მშრალი ქსოვილით.

მტვრის ჭიქის, წინასწარი ფილტრის და ციკლონის შეკრების გაწმენდა

1. დააჭირეთ მტვრის ჭიქის გათავისუფლების ღილაკს და ამოიღეთ მტვრის ჭიქა ვაკუუმიდან.



2. დაიჭირეთ მტვრის ჭიქის ქვედა ნაწილი, დაატრიალეთ ციკლონური სისტემა და ამოიღეთ მტვერი მტვრის კონტეინერიდან.



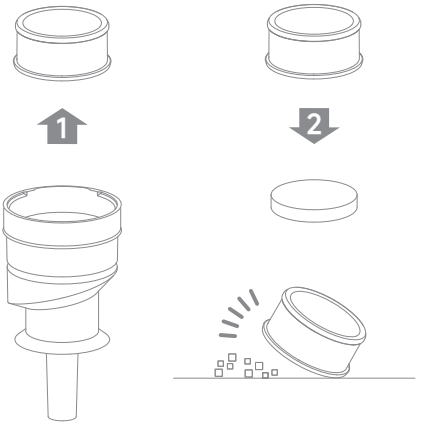
რჩევა:

- ამოიღეთ დამაგრძელებელი მილი და ფუნჯი გაწმენდამდე.
- მტვრის თასი დაუყოვნებლივ გაწმინდეთ, როდესაც მტვერი მიაღწევს MAX ნიშნულს შემდგომ გამოყენებამდე. გამოყენების გაგრძელებ აგავლენას მოახდენს შეწოვის მუშაობაზე.

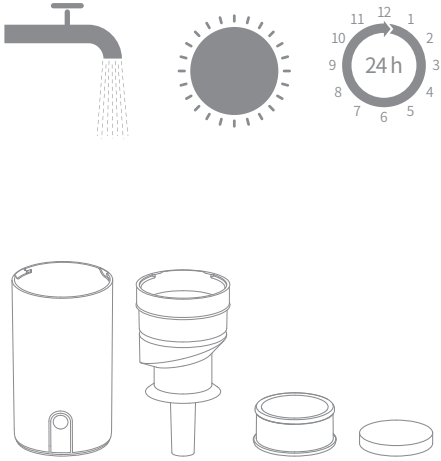
KA

მოვლა და ტექნიკური გამართვა

3. თანმიმდევრობით ამოიღეთ ფილტრი და ჩაშენებული ღრუბელი. ნაზად შეეხეთ ფილტრს ზედაპირზე მტვრის მოსაშორებლად.



4. ჩამოიბანეთ ფილტრი, ჩაშენებული ღრუბელი, ციკლონური სისტემა და მტვრის ჭიქა სუფთა წყლით, სანამ არ გასუფთავდება. ჩამორეცხვის შემდეგ, გამოყენებამდე კარგად გააშრეთ.

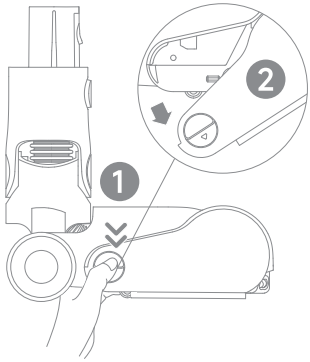


რჩევები: რეკომენდირებულია ფილტრის შეცვლა ყოველ 6-12 თვეში, რეალური გამოყენების მიხედვით.

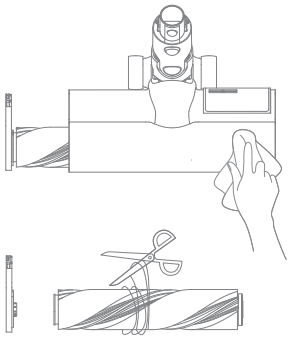
მოვლა და ტექნიკური გამართვა

TangleBuster მრავალზედაპირიანი ჯაგრისის გაწმენდა

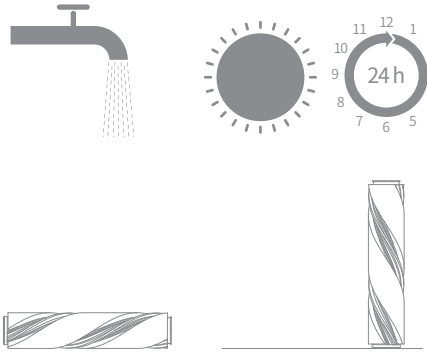
1. გადაატრიალეთ საკეტი საათის ისრის საწინააღმდეგოდ, სანამ არ გაჩერდება, შემდეგ ამოიღეთ ჯაგრისის რულეტი ჯაგრისიდან.



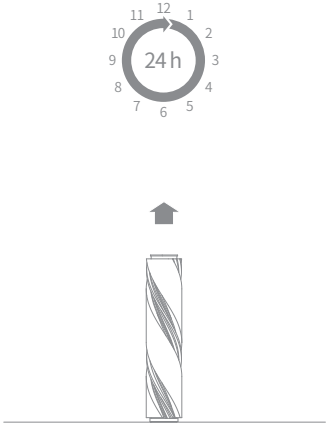
2. გამოიყენეთ მაკრატელი, რათა მოაშოროთ ჯაგრისზე ჩარჩენილი თმები ან ბოჭკოები. ამოიღეთ მტვერი ამოჭრილიდან და გაწმინდეთ საფარი მშრალი ქსოვილით ან ქაღალდის პირსახოცით. გამოყენებამდე კარგად გააშრეთ.



3. ჭუჭყიანი ჯაგრისის როლიკის გასაწმენდად გამოიყენეთ სუფთა წყალი.



4. გააჩერეთ ჯაგრისის გორგოლაჭი თავდაყირა მდგომარეობაში მინიმუმ 24 საათის განმავლობაში, სანამ მთლიანად არ გაშრება.



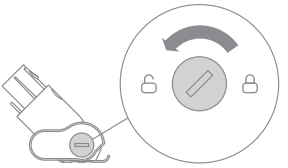
რჩევა: ჯაგრისის კომპლექტი წყალში არ გაავლოთ.

KA

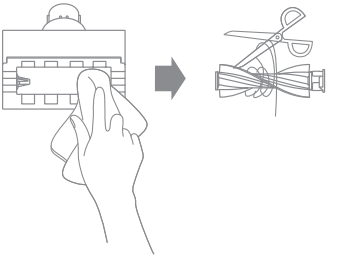
მოვლა და ტექნიკური გამართვა

მოტორიზებული მინი ჯაგრისის გასუფთავება

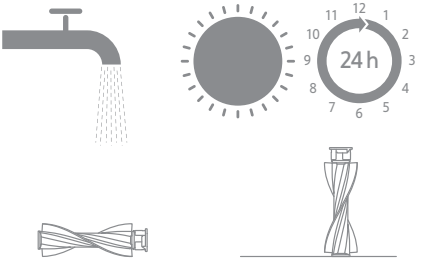
1. მონეტის გამოყენებით, გადაატრიალეთ საკეტი საათის ისრის საწინააღმდეგოდ, სანამ დაწკაპუნების ხმას არ გაიგონებთ. მოტორიზებული მინი ჯაგრისის განბლოკვის შემდეგ, ამოიღეთ ჯაგრისის რულეტი.



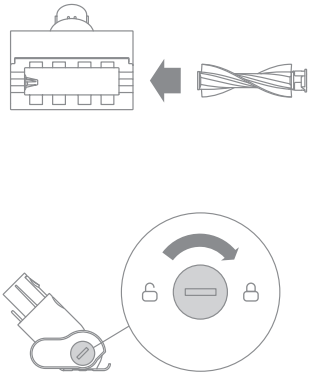
2. ამოიღეთ ნებისმიერი მტვერი ჩაღრმავებიდან მშრალი ქსოვილით ან ქაღალდის პირსახოცით. გამოიყენეთ მაკრატელი, რათა მოაშოროთ ფუნჯის ლილვაზე ჩარჩენილი თმები ან ბოჭკოები.



3. თუ ჯაგრისის გორგოლაჭი ჭუჭყიანია, გარეცხეთ სუფთა წყლით, სანამ არ გასუფთავდება. შემდეგ მოათავსეთ ჯაგრისის გორგოლაჭი ვერტიკალურად, სანამ ბოლომდე არ გაშრება.



4. მას შემდეგ, რაც ჯაგრისის გორგოლაჭი გაშრება, დააინსტალირეთ იგი საპირისპირო თანმიმდევრობით დაიცავით ამოღების ნაბიჯები.

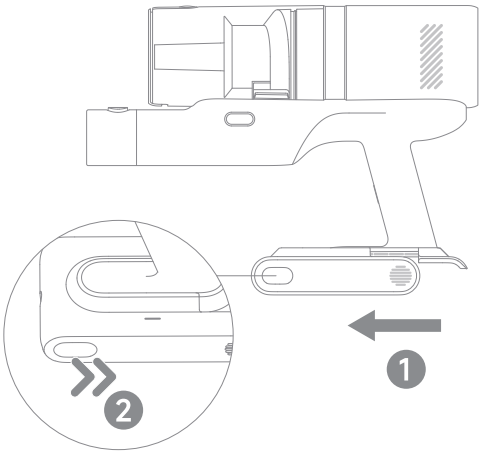


მოვლა და ტექნიკური გამართვა

ბატარეის პაკეტი

მტვერსასრუტი შეიცავს მოსახსნელი დატენვის ლითიუმ-იონური ბატარეის პაკეტს, რომელსაც აქვს დატენვის ციკლების შეზღუდული რაოდენობა. ხანგრძლივი გამოყენების შემდეგ, ბატარეა შეიძლება აღარ დაიტენოს. თუ ეს მოხდება, ბატარეამ მიაღწია მომსახურების ვადის ბოლოს და უნდა შეიცვალოს.

1. ამოსაღებად, დააჭირეთ ბატარეის გახსნის ღილაკს და გაასრიალეთ ბატარეის პაკეტი მარჯვნივ, როგორც ეს ნაჩვენებია სურათზე.
2. დააინსტალირეთ ახალი ბატარეის პაკეტი.



როგორ გავუმკლავდეთ გაჟონვად ბატარეებს

1. ამოიღეთ ბატარეა: თუ შეამჩნევთ გაჟონვის რაიმე ნიშანს, როგორიცაა უსიამოვნო სუნი, შიშინის ხმა ან ხილული დაზიანება, დაუყოვნებლივ ამოიღეთ ბატარეა მოწყობილობიდან.
2. მოერიდეთ პირდაპირ კონტაქტს: არ შეეხოთ გაჟონილ ბატარეებს ხელთათმანების გარეშე. გამოიყენეთ ხელთათმანები ან სხვა დამცავი მასალა კანის გაღიზიანების თავიდან ასაცილებლად.
3. ვენტილაციის უზრუნველყოფა: გადაიტანეთ ბატარეა კარგად ვენტილირებად ადგილას, რათა თავიდან აიცილოთ გაჟონვის შედეგად გამოყოფილი ორთქლის ჩასუნთქვა.
4. ბატარეის იზოლირება: მოათავსეთ გაჟონვადი ბატარეა აალებად კონტეინერში, რათა თავიდან აიცილოთ წვის რისკი.
5. არ გადაყაროთ ჩვეულებრივ ნაგავში: ლითიუმის ბატარეები კლასიფიცირდება, როგორც სახიფათო ნარჩენები და არ უნდა გადააგდოთ ყოველდღიურ საყოფაცხოვრებო ნაგავთან ერთად.

ხშირად დასმული შეკითხვები

თუ თქვენი მტვერსასრუტი არ მუშაობს გამართულად, იხილოთ ქვემოთ მოცემული ცხრილი. თუ პრობლემა არ მოგვარდა, დაუკავშირდით გაყიდვების შემდგომ სერვისს ტექნიკური მომსახურებისთვის.

შეცდომები	შესაძლო მიზეზები	გამოსავალი
მტვერსასრუტი არ მუშაობს.	მოწყობილობა არ იმუხტება ან დამუხტვის დონე დაბალია.	სრულად დატენეთ მტვერსასრუტი, შემდეგ განაახლეთ გამოყენება.
	გადახურებისგან დაცვის რეჟიმი, რომელიც გამოწვეულია ბლოკირებით.	გაასუფთავეთ შეწოვის ღიობი ან საჰაერო სადინარი. დაელოდეთ სანამ მტვერსასრუტი გაცივდება, შემდეგ კვლავ გააქტიურეთ.
	შეწოვის ღიობი ან საჰაერო სადინარი დაბლოკილია.	გაასუფთავეთ ნებისმიერი ბლოკირება შეწოვის ღიობიდან ან საჰაერო სადინრიდან.
სუსტი შეწოვის ძალა.	მტვრის ჭიქა სავსეა და ფილტრის კრებული ჩაკეტილია.	დააცარიელეთ მტვრის ჭიქა და გაწმინდეთ ფილტრის სისტემა.
	აქსესუარი, როგორიცაა TangleBuster მრავალზედაპირიანი ჯაგრისი ან დამაგრძელებელი მილი, დაბლოკილია.	გაასუფთავეთ ყველა ბლოკირება TangleBuster მრავალზედაპირიან ჯაგრისიდან, დამაგრძელებელი მილიდან და სხვა აქსესუარებიდან.
ძრავი უცნაურ ხმაურს გამოსცემს.	მთავარი შეწოვის გახსნა ან დამაგრძელებელი მილი დაბლოკილია.	გაასუფთავეთ ბლოკირება მთავარი შეწოვის პორტიდან ან დამაგრძელებელი მილიდან.
ბატარეის ინდიკატორი არ ანათებს დატენვისას.	დამტენი კარგად არ უერთდება მტვერსასრუტს.	შეამოწმეთ, არის თუ არა დამტენი სწორად ჩართული მტვერსასრუტში.
	ბატარეა იტენება და ავტომატურად გადადის ძილის რეჟიმში.	მტვერსასრუტი ნორმალურად მუშაობს.
	თუ პრობლემა შენარჩუნებულია ზემოაღნიშნული ორი ვარიანტის აღმოფხვრის შემდეგ, დაუკავშირდით გაყიდვების შემდგომ სერვისს სარემონტოდ.	
დატენვა ძალიან ნელია.	ბატარეის ტემპერატურა ძალიან დაბალია ან ძალიან მაღალი.	დაელოდეთ სანამ ბატარეის ტემპერატურა ნორმალურ დონეს დაუბრუნდება და შემდეგ დატენეთ.

სპეციფიკაციები

მტვერსასრუტი			
მოდელი	I10	რეიტინგული სიმძლავრე	390 W
დამუხტვის ძაბვა	27 V ⎓	რეიტინგული ძაბვა	21,6 V ⎓
ნომინალური ტევადობა	3000 mAh	რეიტინგული ტევადობა	2600 mAh
ენერგიის მოხმარება	გამორთვის რეჟიმი < 0,5 W		
დროა შეხვიდეთ მდგომარეობაში	გამორთვის რეჟიმი < 5წთ		
დამუხტვის დრო	4 საათზე ნაკლები		
TangleBuster მრავალზედაპირიანი ჯაგრისი			
მოდელი	TFB10		
რეიტინგული სიმძლავრე	50 W	რეიტინგული ძაბვა	21,6 V ⎓
მოტორიზებული მინი ჯაგრისი			
მოდელი	MMB10		
რეიტინგული სიმძლავრე	15 W	რეიტინგული ძაბვა	21,6 V ⎓
დამტენი			
მოდელი	CZH024N270085EUWA1		
შეყვანა	100-240V ~ 50/60Hz 0,8A მაქს.	გამომავალი	27 V ⎓ 0,85 A
საშუალო აქტიური ეფექტურობა	≥ 86,03%	ეფექტურობა დაბალი დატვირთვის დროს (10%)	76,48%
ელექტროენერგიის მოხმარება დატვირთვის გარეშე		≤ 0,1 W	
მრავალჯერადი დატენვის ლითიუმ-იონური ბატარეის პაკეტი			
მოდელი	306L102(V2513-6S1P)-01	წმინდა წონა	447 g
ნომინალური ძაბვა	21,6 V ⎓	ნომინალური ტევადობა	3000 mAh
ენერგია	56,16 Wh	რეიტინგული ტევადობა	2600 mAh

ლითიუმ-იონური ბატარეების შეკვრა შეიცავენ გარემოსათვის საშიშ ნივთიერებებს. მტვერსასრუტის გადაგდებამდე ამოიღეთ ბატარეის პაკეტი და შემდეგ გადაყარეთ ან გადაამუშავეთ იგი იმ ქვეყნის ან რეგიონის ადგილობრივი კანონებისა და რეგულაციების შესაბამისად, სადაც ის გამოიყენება.

მოწყობილობიდან ბატარეის ამოღებისას, იგი უნდა იყოს ელექტრო ქსელიდან გამოერთებული. ბატარეები შეინახეთ არასრულწლოვანებისგან დაცულ ადგილას. არასდროს ჩაიდოთ ბატარეები პირში. თუკი გადაგეყლაპათ, მიმართეთ ექიმს ან შხამის კონტროლის ადგილობრივ სამსახურს.

არასათანადო პირობებში, არასდროს შეეხოთ ბატარეას, რომლისგანაც შესაძლოა გამოჟონოს სითხემ. თუკი შემთხვევით შეეხეთ, ჩამორეცხეთ წყლით. თუკი სითხე თვალებში მოხვდა, მყისვე აღმოიჩინეთ სამედიცინო დახმარება. ბატარეისგან გამოჟონილმა სითხემ შესაძლოა გამოიწვიოს გაღიზიანება ან დამწვრობა.

KA

გარანტია

1. MOVA პასუხისმგებელია მომხმარებლის წინაშე ნებისმიერი დეფექტისთვის მასალაში ან სამუშაოში, რომელიც არ არის აღმოჩენილი შეძენის დროს.
2. საგარანტიო პერიოდი: დამატებითი ინფორმაციისთვის დაუკავშირდით მომხმარებელთა მომსახურებას. თუ მომხმარებლის განლაგების ტერიტორიაზე მოქმედებს განსხვავებული წესები, მოქმედი იქნება ადგილობრივი წესები.
3. გარანტია არ იქნება გამოყენებული შემდეგ შემთხვევებში:
   ა. უყურადღებო მოპყრობის, გამოყენების ან ინსტალაციის შედეგად წარმოქმნილი პრობლემები, რომლებიც არ შეესაბამება MOVA-ს მითითებებს.
   ბ. პროდუქტის გახსნა და/ან მოდიფიკაცია ორგანიზაციების ან პირების მიერ, რომლებიც არ არიან უფლებამოსილი MOVA-ს მიერ.
   გ. მომხმარებლის მხრიდან შემთხვევითი მიზეზებით და/ან დაუდევრობით გამოწვეული ზიანი, განსაკუთრებით გარე ნაწილებთან მიმართებაში.
   დ. ნაწილები, რომლებიც ექვემდებარება ცვეთას და არ შეიცავს საწარმოო დეფექტებს.
   ე. პროდუქტის შეძენის თარიღის დასადასტურებლად არ არის მოწოდებული შესყიდვის მოქმედი დამადასტურებელი საბუთი (ქვითარი, ინვოისი ან სხვა).
   ფ. შესყიდვის მოწმობაში მითითებული მოდელის ან/და პროდუქტის ნომრები არ ემთხვევა პროდუქტზე მითითებულ მოდელს და/ან ნომრებს.
4. დაასკანირეთ QR კოდი გაყიდვების შემდგომი სერვისის საკონტაქტო ინფორმაციის მისაღებად.
5. გაყიდვების შემდგომი მომსახურება (მათ შორის ხარისხის გარანტია) სხვადასხვა რეგიონში ვრცელდება ექსკლუზიურად MOVA-ს პროდუქციის ადგილობრივ ვერსიაზე. მხარდაჭერისთვის დაუკავშირდეთ გაყიდვების შემდგომ სერვისს რეგიონში, სადაც მდებარეობს თქვენი პროდუქტის ვერსია.

WEEE ინფორმაცია



ამ სიმბოლოს მატარებელი ყველა პროდუქტი არის ნარჩენი ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობა (WEEE დირექტივის მიხედვით 2012/19/EU) და არ უნდა იყოს შერეული დაუხარისხებელ მუნიციპალურ ნარჩენებთან. ამის ნაცვლად, თქვენ უნდა დაიცვათ საზოგადოებრივი ჯანმრთელობა და გარემო თქვენი ნარჩენების აღჭურვილობის ნარჩენების ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის შეგროვების პუნქტში გადატანით, რომელიც განსაზღვრულია თქვენი მთავრობის ან ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ. სათანადო განკარგვა და გადამუშავება ხელს შეუწყობს პოტენციური უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე. დამატებითი ინფორმაციისთვის ასეთი შემგროვებელი პუნქტების ადგილმდებარეობის, პირობებისა და მუშაობის საათების შესახებ, დაუკავშირდით ინსტალერს ან თქვენს ადგილობრივ ხელისუფლებას.

დაგვიკავშირდით



ვებ-გვერდი:
https://www.mova.tech

Biztonsági utasítások

A nem megfelelő használatból eredő balesetek – beleértve az áramütést vagy tűzesetet – elkerülése érdekében, kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

Figyelem

- Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi fogyatékossággal, illetve korlátozott tapasztalattal vagy ismeretekkel rendelkező személyek szülő vagy gondviselő felügyelete mellett használhatják a biztonságos működés biztosítása és a veszélyek elkerülése érdekében. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (ideértve a gyerekeket is), illetve tapasztalatlan és felkészületlen személyek, csak felelős személy felügyelete mellett, vagy ha megtanították őket a készülék biztonságos módon történő használatára.
- A gyermekekre oda kell figyelni, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- A porszívó nem játékszer. Gyermekek nem játszhatnak ezzel a termékkel és nem működtethetik azt. Kérjük, legyen óvatos, ha a porszívót gyermekek közelében használja. Ne engedje, hogy gyermekek tisztítsák vagy karbantartsák a porszívót, kivéve, ha szülő vagy gondviselő felügyeli.
- Ne használja a porszívót kültéren vagy nedves felületen. A porszívót csak száraz beltéri felületeken használja. Ne érintse meg a dugaszt vagy a porszívó bármely részét nedves kézzel.
- A tűz, robbanás vagy sérülés veszélyének csökkentése érdekében használat előtt győződjön meg arról, hogy a lítium akkumulátor és a töltőadapter sértetlen. Ne használja a porszívót, ha a lítium akkumulátor vagy a töltő sérült.
- A kefék, az akkumulátor, a hosszabbító rúd és a porszívó vezetik az elektromosságot, ezért nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni. A tisztítás után minden szűrőt szárítson meg.
- A mozgó alkatrészek okozta sérülések elkerülése érdekében a tisztítása előtt kapcsolja ki a porszívót. Ezeket az alkatrészeket a porszívó használata előtt megfelelően fel kell szerelni.
- Kizárólag az eredeti töltőadaptert használja. Soha ne használjon nem eredeti adaptert, mert az a lítium akkumulátor kigyulladását okozhatja.
- Ne használja a porszívót gyúlékony vagy éghető folyadékok, például benzin, fehérítő, ammónia, lefolyótisztító vagy egyéb folyadékok felszívására.
- Ne használja a porszívót éles vagy kemény tárgyak, például üveg, szögek, csavarok vagy érmék felszedésére, mert ezek károsíthatják a készüléket. Ne használja a porszívót gipszkarton részecskék, hamu, például kandallóból származó hamu, illetve dohány vagy égő anyagok, például szén, cigarettacsikk vagy gyufa felszedésére.
- Használat előtt ellenőrizze a tisztítandó területet. A nyílások eltömődésének megakadályozása érdekében távolítsa el a nagyobb papírdarabokat, galacsinokat, műanyag törlőkendőt vagy éles tárgyakat (pl. üveg, szögek, csavarok, érmék stb.) és minden olyan tárgyat, amely nagyobb a nyílásoknál.
- Tartsa távol a hajat, a laza ruházatot, az ujjakat és más testrészeket a porszívó nyílásaitól és mozgó alkatrészeitől. Ne irányítsa a tömlőt, a pálcát vagy a szerszámokat a szeméhez vagy a füléhez, és ne vegye a szájába.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a porszívó nyílásaiba. Ne használja a porszívót, ha bármelyik nyílása eltömődött. Tartsa távol a portól, szösztől, hajszálaktól vagy más olyan tárgyaktól, amelyek csökkenthetik a légáramlást.
- Ne támassza a porszívót széknek, asztalnak vagy más instabil felületnek, mert az a gép

károsodását vagy személyi sérülést okozhat. Amennyiben a porszívó megsérül vagy más módon meghibásodik, kérjük, forduljon hivatalos szervizünkhöz. Soha ne próbálja meg saját maga szétszerelni a készüléket.

- Az akkumulátor feltöltésére vonatkozó, a kézikönyvben található összes utasítást szigorúan be kell tartani. Ha az akkumulátort nem a megadott hőmérséklet-tartományon belül tölti fel megfelelő módon, az akkumulátor károsodhat.
- Kizárólag a gyártó által ajánlott tartozékokat és cserealkatrészeket használjon.
- Győződjön meg arról, hogy a porszívó ki van húzva, ha hosszabb ideig nem használja, valamint bármilyen karbantartás vagy javítás elvégzése előtt.
- Kérjük, legyen különösen óvatos, ha a porszívót lépcsőtisztításra használja.
- Ne telepítse, töltse vagy használja ezt a terméket kültéren, fürdőszobában vagy medence körül.
- Tűzveszélyre való figyelmeztetés: Ne alkalmazzon semmilyen illatanyagot a porszívó szűrőjén. Az ilyen típusú termékekről ismert, hogy gyúlékony vegyi anyagokat tartalmaznak, amelyek a porszívó kigyulladását okozhatják.
- Kizárólag az eredeti töltőt használja (CZH024N270085EUWA1). Ennek elmulasztása a lítium-ion akkumulátor kigyulladását okozhatja.
- FIGYELEM: Az akkumulátor feltöltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt, leválasztható tápegységet használja.
- Ne használjon nem újratölthető akkumulátorokat.
- Csak a jóváhagyott akkumulátortípust használja (306L102(V2513-6S1P)-01). Ennek elmulasztása a lítium-ion akkumulátor kigyulladását okozhatja.
- Ha az akkumulátor anyaga szivárogni kezd, távolítsa el a személyzetet a területről, amíg az akkumulátor le nem hűl és a füst el nem oszlik.
- Biztosítson maximális szellőzést a veszélyes gázok távozásához, és kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést, illetve a gőz belélegzését.
- Távolítsa el a kiömlött folyadékot nedvszívó anyaggal, és égesse el a hulladékot.
- Ne használja és tárolja rendkívül meleg vagy hideg környezetben (5°C/41°F alatt vagy 38°C/100,4°F felett). A vezeték nélküli porszívót 5°C/41°F feletti és 38°C/100,4°F alatti hőmérsékleten töltse.
- Ez a termék kizárólag háztartási használatra készült.
- A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zárni.
- Ha tápkábel sérült, a veszélyhelyzetek elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, annak szervizével vagy hasonlóan képzett személy által.

 Olvassa el a kezelői kézikönyvet

 Kizárólag beltéri használatra

 Leválasztható tápegység

Mi, a XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., ezennel kijelentjük, hogy ez a berendezés megfelel a vonatkozó irányelveknek, illetve az európai normáknak és törvényi módosításoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: https://www.mova.tech

A részletes e-kézikönyvért kérjük, látogasson el a https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs weboldalra

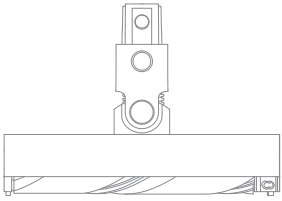
A termék nem rendelkezik készenléti üzemmóddal vagy más, az energiahatékonysági követelmények vagy az energiagazdálkodási funkció szempontjából egyenértékű állapottal, a termék energiafogyasztása valószínűleg magasabb, mint más, ezen funkcionális követelményeknek megfelelő termékeké.

Termékáttekintés

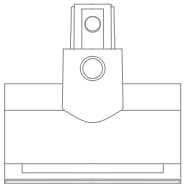
Tartozékok



Hosszabbító rúd



TangleBuster többfelületű kefe



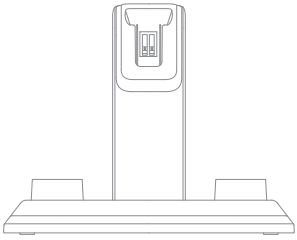
Motoros mini kefe



Kombinációs eszköz



Töltő

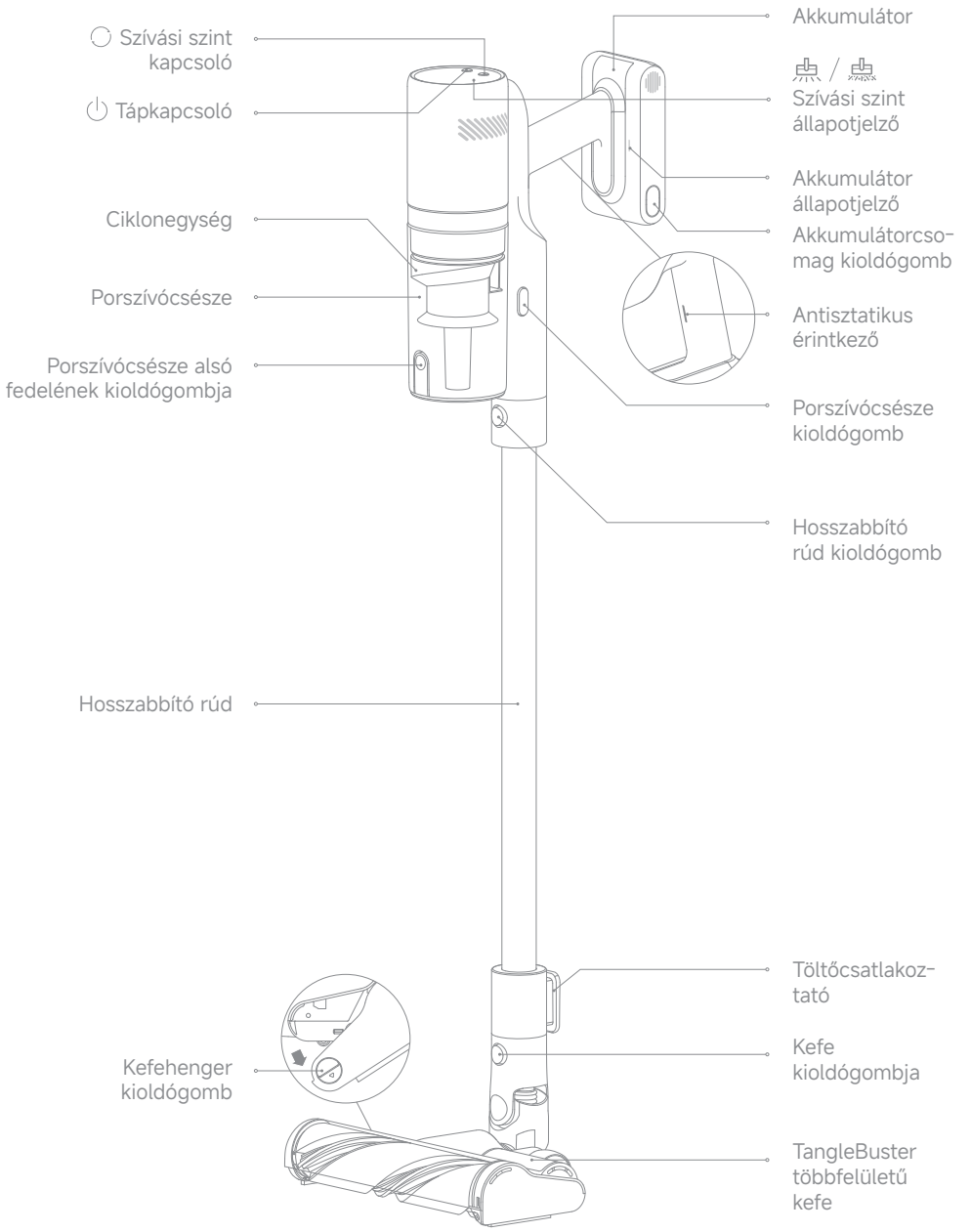


2 az 1-ben töltés és tartozéktároló tartó

Megjegyzés: A kézikönyvben található illusztrációk csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék ettől eltérhet.

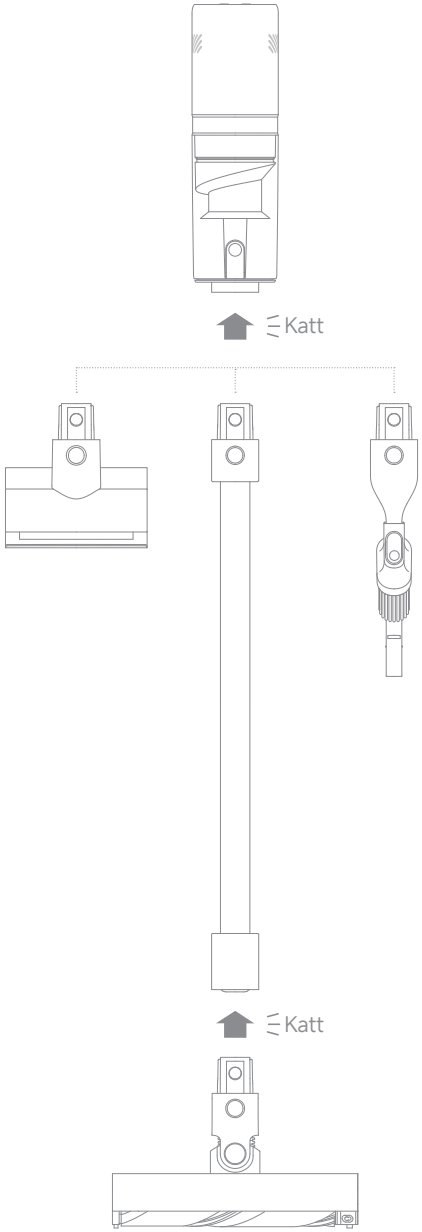
Termékáttekintés

Komponensnevek



Beszerelés

A tartozékok behelyezése



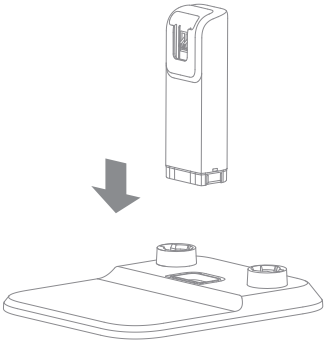
Megjegyzés: Nem ajánlott a motoros minikefét a hosszabbító rúddal együtt használni.

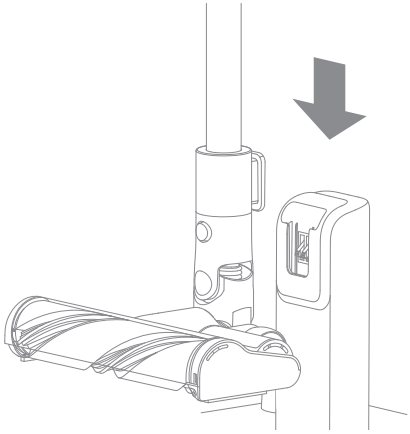
HU

Beszerelés

A 2 az 1-ben töltés és tartozéktároló tartó beszerelése

1. Szerelje be a töltőtartót a tároló alap megfelelő pozíciójába a nyíl irányában.
2. Illessze a töltőcsatlakoztatót a tartó hornyába a nyíl irányában.

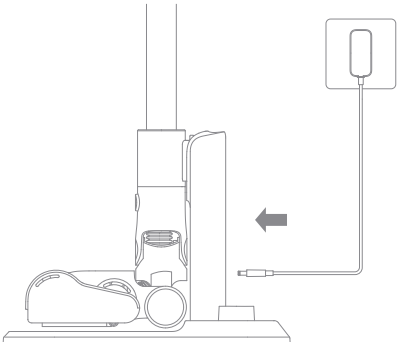




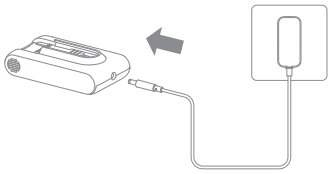
Töltés

Töltésmódok

A. A porszívó töltése a töltőtartón

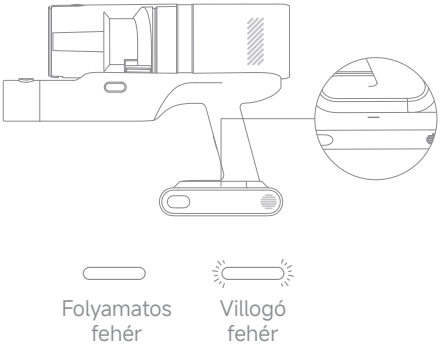


B. Az akkumulátorcsomag feltöltése



Az akkumulátor állapotának kijelzése

Akkumulátor állapotjelző



Folyamatos fehér (akkumulátor szint ⩾ 10%), vagy villogó fehér (akkumulátor szint < 10%): Működés
Villogó fehér: töltés
Teljesen feltöltött állapotban az akkumulátor állapotjelzője folyamatosan fehéren világít, mielőtt 3 perc elteltével kikapcsol.

Kijelző képernyő



Használat/töltés: A kijelző képernyőjén megjelenő szám az aktuális akkumulátortöltöttségi szintet mutatja százalékban. Amikor a kijelzőn „Lo" felirat jelenik meg, az azt jelzi, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje 10%-nál alacsonyabb. Teljes feltöltés esetén a szám 100% lesz, és a kijelző 15 másodpercig bekapcsolt állapotban marad, majd kikapcsol.

HU

Hogyan kell használni?

Kijelző képernyő



Akkumulátor töltöttségi szint-/töltésjelző

Alacsony akkumulátor töltöttségi szint
Pislákoló piros: Akkumulátor szint ⩽ 10%

Töltés
Pislákoló zöld: 10% < Akkumulátor szint ⩽ 99%

⚠ Hiba

Hibaelhárítás

Ha a porszívó nem működik megfelelően, a kijelző képernyőn hibaüzenet jelenik meg.
A megoldás megtalálásához tekintse meg a hibaelhárítási táblázatot.

Hibaikon	Állapot	Hibaüzenet	Megoldások
	Villogó narancssárga	Légcsatorna eltömődött	Ellenőrizze, hogy a porszívócsésze, a hosszabbító rúd vagy a TangleBuster többfelületű kefe nincs-e eltömődve. Ellenőrizze, hogy az előszűrő vagy a szűrő nincs-e eltömődve a túlzott pormennyiség miatt.
	Villogó narancssárga	Görgő hibás működése (elakadt/gubanc)	Tekintse át a [A TangleBuster többfelületű kefe tisztítása] című részt a kefehengerre gabalyodott törmelék és szőrszálak kitisztításához.
	Villogó piros	Magas hőmérséklet riasztás	Várja meg, amíg a motor hőmérséklete visszaáll a normál értékre, majd folytassa a használatát.
Ha E0-tól E4-ig terjedő hibakód jelenik meg a kijelzőn, kérjük, forduljon az értékesítés utáni szervizhez javítás céljából.			

Hogyan kell használni?

Kezdő lépések

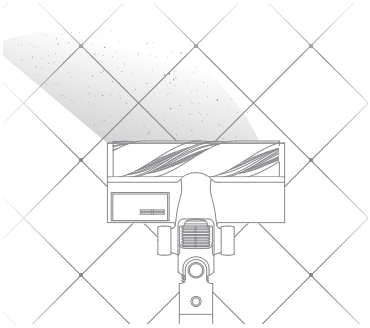
Nyomja meg ⏻ a készülék be-/kikapcsolásához.
Nyomja meg ◌ az Öko és a Turbo mód közötti váltáshoz.



Különböző tartozékok használata

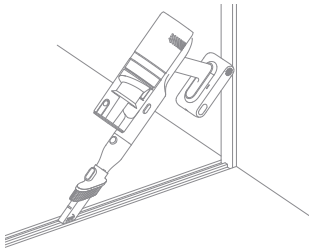
TangleBuster többfelületű kefe

Padló- és szőnyegtisztításra alkalmas.



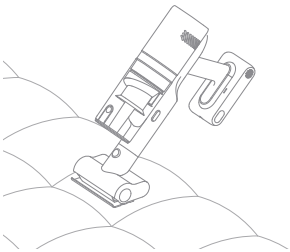
Kombinációs eszköz

Alkalmas repedések, ajtók és ablakok sarkai, lépcsők és egyéb nehezen hozzáférhető helyek, valamint a kanapé és asztal porszívózására.



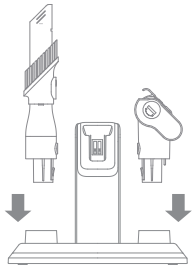
Motoros mini kefe

A szennyeződés, a háziállat szőr és más makacs szennyeződések felporszívózásához kanapéról, ágyneműről és egyéb szövetfelületekről. Nem ajánlott porszívózni sérülékeny felületeken, például selymen.



2 az 1-ben töltés és tartozéktároló tartó

Használaton kívül a tartozékokat az ábrán látható módon lehet a tartóra helyezni.



Megjegyzés:

- Ha valamelyik forgó rész elakad, a porszívó automatikusan kikapcsolhat. Távolítson el minden beszorult idegen tárgyat, majd folytassa a használatot.
- Ha az akkumulátor túlmelegszik, a porszívó automatikusan kikapcsol. Várja meg, amíg az akkumulátor hőmérséklete visszaáll a normál értékre, majd folytassa a használatát.

Ápolás és karbantartás

Tippek:

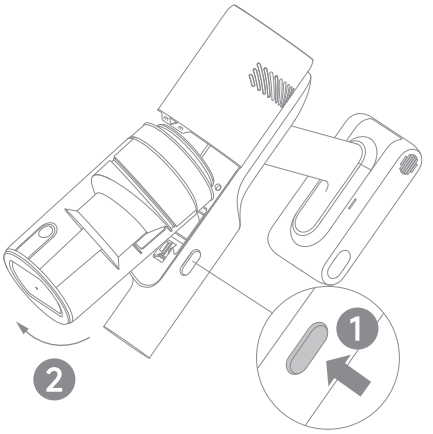
- Mindig eredeti alkatrészeket használjon, hogy a garancia ne veszítse érvényét.
- Ha a szűrő, a beépített szivacs, a hosszabbító rúd vagy a kefe eltömődik, a porszívó röviddel a bekapcsolás után leáll. Kérjük, tisztítsa meg, hogy működőképes legyen.
- Kérjük ellenőrizze, hogy tisztítás előtt a készülék ki van-e kapcsolva, és ügyeljen arra, hogy véletlenül ne nyomja meg a bekapcsológombot a termék elindításához.
- Ha a porszívót hosszabb ideig nem használja, töltse fel teljesen, húzza ki a tápkábelt, és tárolja hűvös, alacsony páratartalmú, közvetlen napfénytől védett helyen. Az akkumulátor túlzott lemerülésének elkerülése érdekében legalább háromhavonta egyszer töltse fel az akkumulátort.

A porszívó tisztítása

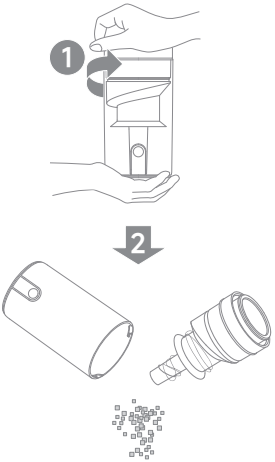
Törölje át a porszívót puha, száraz törlőronggyal.

A porszívócsésze, az előszűrő és a ciklonegység tisztítása

1. Nyomja meg a porszívócsésze kioldógombját, majd vegye ki a porszívócsészét a porszívóból.



2. Fogja meg a porszívócsésze alját, forgassa el a ciklonrendszert, és ürítse ki csészében lévő port.



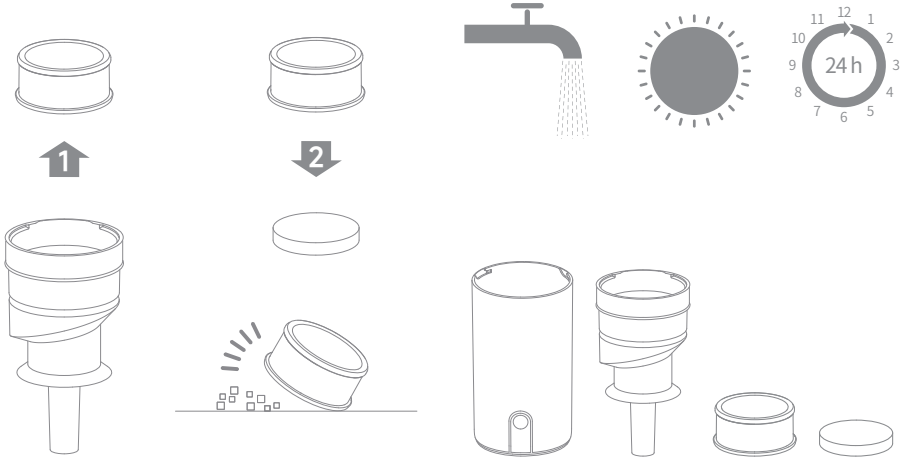
Tipp:

- Tisztítás előtt távolítsa el a hosszabbító rudat és a kefét.
- A további használat előtt haladéktalanul tisztítsa meg a porszívócsészét, ha a por eléri a MAX jelölést. A további használat befolyásolja a szívási teljesítményt.

Ápolás és karbantartás

3. Egymás után távolítsa el a szűrőt és a beépített szivacsot. Finoman ütögesse meg a szűrőt, hogy eltávolítsa a port a felületről.

4. Öblítse ki tiszta vízzel a szűrőt, a beépített szivacsot, a ciklonrendszert és a portartályt, amíg megtusztulnak. Öblítés után, a használatuk előtt hagyja őket alaposan megszáradni.

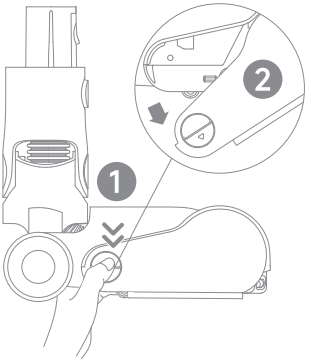


Tippek: A szűrőt a tényleges használattól függően 6-12 havonta javasolt cserélni.

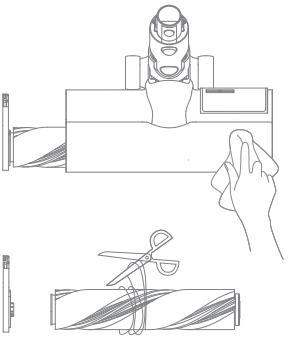
Ápolás és karbantartás

A TangleBuster többfelületű kefe tisztítása

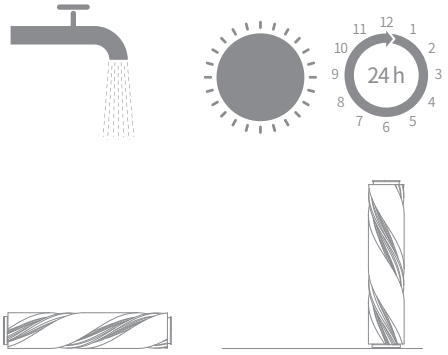
1. Forgassa el a zárat az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg meg nem áll, majd vegye ki az kefehengert a keféből.



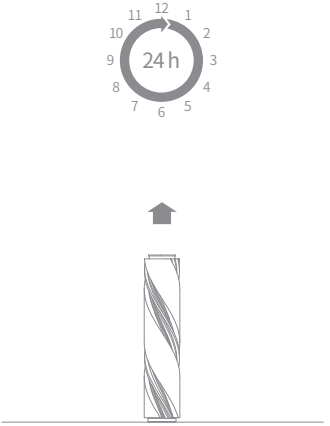
2. Ollóval vágja le az ecsetre tapadt szőrszálakat és szövetszálakat. Törölje le a port a bevágásról és az átlátszó fedőről száraz törlőkendővel vagy papírtörlővel. Használat előtt alaposan szárítsa meg.



3. Ha szennyezett, akkor öblítse le az kefehengert tiszta vízzel, amíg tiszta nem lesz.



4. Állítsa az kefehengert legalább 24 órára függőleges helyzetbe, amíg teljesen megszárad.

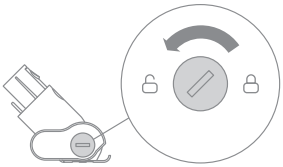


Tipp: Ne öblítse ki vízzel a kefeegységet.

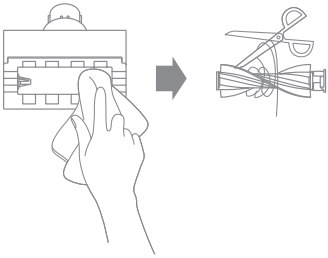
Ápolás és karbantartás

A motoros mini kefe tisztítása

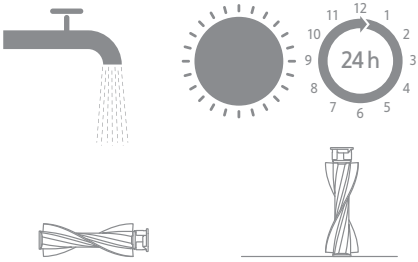
1. Egy érmével forgassa el a zárat az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg egy kattanást nem hall. A motoros mini kefe lezárásának feloldása után vegye ki a kefehengert, majd távolítsa el a kefehengert.



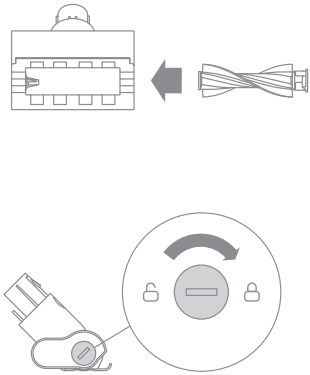
2. Törölje le a port a bevágásról száraz törlőkendővel vagy papírtörlővel. Ollóval vágja le a kefehengerre tapadt szőrszálakat és szövetszálakat.



3. Ha a kefehenger szennyezett, öblítse le tiszta vízzel, amíg tiszta nem lesz. Állítsa az kefehengert függőleges helyzetbe, amíg teljesen megszárad.



4. Amint a kefehenger megszáradt, szerelje vissza a szétszerelés lépéseit fordított sorrendben követve.

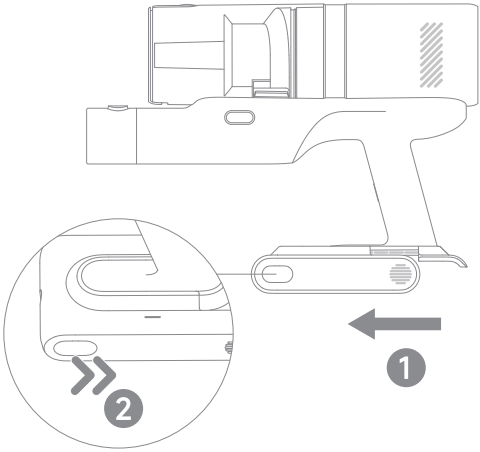


Ápolás és karbantartás

Akkumulátorcsomag

A porszívó egy kivehető, újratölthető lítium-ion akkumulátorcsomagot tartalmaz, amely korlátozott számú újratöltési ciklussal rendelkezik. Hosszabb használat után előfordulhat, hogy az akkumulátorcsomag már nem bírja a töltést. Ha ez történik, az azt jelenti, hogy az akkumulátorcsomag elérte az élettartamának végét, és ki kell cserélni.

1. Nyomja le az akkumulátorcsomag kioldógombját, és az eltávolításához csúsztassa az akkumulátorcsomagot az ábrának megfelelően.
2. Helyezze be az új akkumulátorcsomagot.



Szivárgó akkumulátorok kezelése

1. Távolítsa el az akkumulátort: Ha szivárgás jeleit észleli, például kellemetlen szagot, sziszegő hangot vagy látható sérülést tapasztal, azonnal távolítsa el az akkumulátort a termékből.
2. Kerülje a közvetlen érintkezést: Ne nyúljon puszta kézzel a szivárgó akkumulátorokhoz. Használjon kesztyűt vagy más védőanyagot a bőrirritáció megelőzése érdekében.
3. Gondoskodjon a szellőzésről: Vigye az akkumulátort jól szellőző helyre, hogy elkerülje a szivárgásból eredő gőzök belélegzését.
4. Különítse el az akkumulátort: A szivárgó akkumulátort helyezze egy nem gyúlékony edénybe, hogy kizárja az öngyulladás veszélyét.
5. Ne dobja ki a normál háztartási hulladékok közé: A lítium akkumulátorok veszélyes hulladéknak minősülnek, és nem dobhatók ki a szokásos háztartási hulladékkal együtt.

GYIK

Ha a porszívó nem működik megfelelően, tekintse át az alábbi táblázatot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az értékesítés utáni szervizhez.

Hibák	Lehetséges okok	Megoldások
A porszívó nem működik.	A készülék akkumulátora lemerült vagy alacsony a töltöttségi szintje.	Töltse fel teljesen a porszívót, majd folytassa a használatát.
	Túlmelegedésvédelmi mód, amelyet egy eltömődés váltott ki.	Tisztítsa ki a szívónyílást vagy a légcsatornát. Várja meg, amíg a porszívó lehűl, majd aktiválja újra.
	A szívónyílás vagy a légcsatorna eltömődött.	Távolítsa el az esetleges dugulást a szívónyílásból vagy a légcsatornából.
Gyenge szívóerő.	A porszívócsésze megtelt és a szűrőegység eltömődött.	Ürítse ki a porszívócsészét, és tisztítsa meg a szűrőegységet.
	Egy tartozék, például a TangleBuster többfelületű kefe vagy a hosszabbító rúd eltömődött.	Távolítson el minden eltömődést a TangleBuster többfelületű keféből, a hosszabbító rúdból vagy egyéb tartozékaiból.
A motor furcsa zajt ad ki.	A fő szívónyílás vagy a hosszabbító rúd eltömődött.	Távolítsa el a fő szívónyílás vagy a hosszabbító rúd bármilyen dugulását.
Az akkumulátor jelzőfénye nem világít töltés közben.	A töltő nem csatlakozik megfelelően a porszívóhoz.	Ellenőrizze, hogy a töltő megfelelően be van-e dugva a porszívóba.
	Az akkumulátor feltöltődik, és automatikusan Alvó üzemmódba kapcsol.	A porszívó normálisan működik.
	Ha a probléma a fenti két lehetőség kizárása után is fennáll, kérjük, forduljon az értékesítés utáni szervizhez javítás céljából.	
Túl lassú a töltés.	Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas.	Várja meg, amíg az akkumulátor hőmérséklete visszaáll a normál értékre, majd töltse fel újra.

Műszaki adatok

Porszívó			
Típus	I10	Névleges teljesítmény	390 W
Töltési feszültség	27 V ⎓	Névleges feszültség	21,6 V ⎓
Névleges kapacitás	3000 mAh	Névleges teljesítmény	2600 mAh
Energiafogyasztás	Kikapcsolt üzemmód < 0,5 W		
Az állapot megadásának ideje	Kikapcsolt üzemmód < 5 perc		
Feltöltési idő	Kevesebb, mint 4 óra		
TangleBuster többfelületű kefe			
Típus	TFB10		
Névleges teljesítmény	50 W	Névleges feszültség	21,6 V ⎓
Motoros mini kefe			
Típus	MMB10		
Névleges teljesítmény	15 W	Névleges feszültség	21,6 V ⎓
Töltő			
Típus	CZH024N270085EUWA1		
Bemenet	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Max.	Kimenet	27 V ⎓ 0,85 A
Átlagos aktív hatékonyság	⩾ 86,03%	Hatékonyság alacsony terhelés mellett (10%)	76,48%
Üresjárati energiafogyasztás		⩽ 0,1 W	
Újratölthető lítium-ion akkumulátorcsomag			
Típus	306L102(V2513-6S1P)-01	Nettó tömeg	447 g
Névleges feszültség	21,6 V ⎓	Névleges kapacitás	3000 mAh
Energia	56,16 Wh	Névleges teljesítmény	2600 mAh

A lítium-ion akkumulátorcsomag a környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. A porszívó ártalmatlanítása előtt vegye ki az akkumulátorcsomagot, majd az adott ország vagy régió helyi jogszabályainak és előírásainak megfelelően dobja el vagy hasznosítja újra.

Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról. Tartsa az akkumulátorokat gyermekektől elzárva. Az akkumulátorok soha ne kerüljenek szájba. Lenyelés esetén forduljon orvosához vagy a helyi méregellenőrző központhoz.

Visszaélésszerű körülmények között soha ne érintse meg az akkumulátort, amelyből a folyadék kiömölhet. Véletlen megérintése esetén öblítse le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kiömlő folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat.

Garancia

1. A MOVA felelősséggel tartozik a fogyasztó felé a vásárláskor nem észlelhető anyag- vagy gyártási hibákért.
2. A garancia időtartama: további információért forduljon az ügyfélszolgálathoz. Amennyiben a vásárló területén eltérő előírások érvényesek, akkor a helyi előírások az irányadóak.
3. A garancia nem érvényesíthető a következő esetekben:
   a. Gondatlanságból, használatból vagy a MOVA utasításainak nem megfelelő összeszerelésből eredő problémák.
   b. A termék jogi személyek vagy személyek általi átalakítása és/vagy módosítása a MOVA által kifejezett engedélyezése nélkül.
   c. Véletlen okokból és/vagy a fogyasztó hanyagságából eredő károk, különös tekintettel a külső alkatrészekre.
   d. Kopásnak kitett alkatrészek, amelyek nem rendelkeznek gyártási hibával.
   e. A termék vásárlásának dátumát igazoló érvényes vásárlási bizonylat (nyugta, számla vagy egyéb) nem áll rendelkezésre.
   f. A termék vásárlási bizonylatán szereplő típus és/vagy szám nem egyezik meg a terméken feltüntetett típussal és/vagy számmal.
4. Kérjük, olvassa be a QR-kódot, hogy megkapja az értékesítés utáni elérhetőségeket.
5. Az értékesítés utáni szervizszolgáltatás (beleértve a minőségi garanciát is) a különböző régiókban kizárólag a MOVA-termékek helyi változatára vonatkozik. Kérjük, hogy támogatásért forduljon annak a régiónak az értékesítés utáni szervizéhez, ahonnan a termékverzió származik.

WEEE információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus hulladéknak minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelése), amelyeket szelektálni kell és nem szabad a nem szétválogatott háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ehelyett inkább az emberi egészséget és a környezetet kell védenie azzal, hogy hulladékká vált készülékeit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Kérjük, forduljon az összeszerelést végző szakemberhez vagy a helyi hatóságokhoz az ilyen gyűjtőpontok helyével és használati feltételeivel kapcsolatos további információkért.

Kapcsolatfelvétel

Webhely:
https://www.mova.tech

LT

Informacija apie saugų naudojimą

Norėdami išvengti nelaimingų atsitikimų, įskaitant elektros smūgį ir gaisrą, galinčių kilti netinkamai naudojant prietaisą, prieš naudodami jį atidžiai perskaitykite šį „Naudotojo vadovą“ ir išsaugokite ateičiai.

Įspėjimas

- Šio prietaiso neturėtų naudoti jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys su fiziniais, jutiminiais, protiniais trūkumais, ribota patirtimi ir žiniomis, jei jų neprižiūri tėvai arba globėjai, kurie gali užtikrinti, kad šie asmenys saugiai naudosis prietaisu ir išvengs bet kokio pavojaus. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti prietaisą.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba pamokytų, kaip naudotis prietaisu.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Dulkių siurblys nėra žaislas. Vaikams negalima leisti žaisti su šiuo prietaisu. Naudodami dulkių siurblį šalia vaikų būkite atsargūs. Neleiskite vaikams valyti arba prižiūrėti dulkių siurblio, nebent juos prižiūri tėvai arba globėjai.
- Nenaudokite prietaiso lauke ir drėgniems paviršiams siurbti. Dulkių siurblį naudokite tik sausiems patalpų paviršiams valyti. Nelieskite kištuko ir bet kurios gaminio dalies drėgnomis rankomis.
- Norėdami sumažinti gaisro, sprogimo ir sužeidimo riziką, prieš naudodami siurblį įsitikinkite, kad ličio baterija ir įkrovimo adapteris yra nepažeistas. Nenaudokite dulkių siurblio, jei ličio baterija arba įkroviklis yra pažeistas.
- Šepečiai, baterija, ilgintuvas ir dulkių siurblys yra laidūs elektrai, todėl jų negalima nardinti į vandenį ir kitus skysčius. Išvalytus filtrus būtinai išdžiovinkite.
- Norėdami, kad judančios dalys jūsų nesužeistų, prieš valydami šepetėlius išjunkite dulkių siurblį. Prieš pradėdami naudoti dulkių siurblį, visas šias dalis tinkamai sumontuokite.
- Naudokite tik originalų krovimo adapterį. Niekada nenaudokite neoriginalaus adapterio, nes gali užsidegti ličio baterija.
- Nenaudokite dulkių siurblio degiems ir sprogiems skysčiams, pavyzdžiui, benzinui, balikliams, amoniakui, drenažo valikliams ar kitiems skysčiams, susiurbti.
- Nenaudokite dulkių siurblio aštriems ar kietiems daiktams, pavyzdžiui, stiklui, vinims, varžtams ar monetoms siurbti, nes tokie daiktai gali sugadinti prietaisą. Nenaudokite dulkių siurblio gipso kartono dalelėms, pelenams, pvz., židinio pelenams, rūkomosioms ir degančioms medžiagoms, pvz., anglims, cigarečių nuorūkoms ir degtukams, susiurbti.
- Prieš naudodami dulkių siurblį apžiūrėkite norimą valyti plotą. Norėdami, kad angos neužsikimštų, pašalinkite didesnius popierius, pluoštus, plastikinius audinius ir aštrius daiktus (pvz., stiklą, vinis, varžtus, monetas ir pan.) bei bet kokius už angas didesnius daiktus.
- Saugokitės, kad plaukai, palaidi drabužiai, pirštai ir kitos kūno dalys nepatektų į dulkių siurblio angas ir judančias dalis. Nenukreipkite žarnos, strypo ir kitų dalių į akis bei ausis ir nekiškite jų į burną.
- Į dulkių siurblio ertmes nedėkite jokių daiktų. Nenaudokite prietaiso, jei kuri nors ertmė yra užkimšta. Saugokite, kad į prietaisą nepatektų dulkių, pūkelių, plaukų ir kitų daiktų, galinčių sumažinti oro srautą.

- Neatremkite dulkių siurblio į kėdę, stalą arba kitą nestabilų daiktą, nes taip galite sugadinti prietaisą arba susižeisti. Jei dulkių siurblys sugedo arba kitaip sutriko jo veikimas, kreipkitės į mūsų įgaliotąjį techninės priežiūros skyrių. Niekada nebandykite išmontuoti dulkių siurblio patys.
- Būtina griežtai vadovautis visomis „Naudotojo vadove“ pateiktomis baterijos krovimo instrukcijomis. Kraunant bateriją netinkamai, neatsižvelgiant į nurodyto temperatūros intervalo ribas, baterija gali sugesti.
- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus ir atsargines dalis.
- Kai nesinaudojate dulkių siurbliu, taip pat prieš atlikdami bet kokios techninės priežiūros arba remonto darbus, patikinkite, ar dulkių siurblys yra išjungtas iš elektros tinklo.
- Būkite ypač atsargūs, kai dulkių siurbliu valote laiptus.
- Nemontuokite, nekraukite ir nenaudokite prietaiso vonios kambaryje arba prie baseino.
- Įspėjimas dėl gaisro pavojaus: nepurkškite dulkių siurblio filtro jokiomis kvapiosiomis medžiagomis. Tokiuose gaminiuose yra degių cheminių medžiagų, todėl dulkių siurblys gali užsidegti.
- Naudokite tik originalų įkroviklį (CZH024N270085EUWA1). Priešingu atveju ličio jonų baterija gali užsidegti.
- ĮSPĖJIMAS: baterijai įkrauti naudokite tik su siurbliu pateiktą nuimamą maitinimo bloką.
- Nenaudokite pakartotinai neįkraunamų baterijų.
- Naudokite tik patvirtinto tipo bateriją (306L102(V2513-6S1P)-01). Priešingu atveju ličio jonų baterija gali užsidegti.
- Jei išsiskiria baterijų medžiaga, paprašykite, kad darbuotojai pasišalintų iš teritorijos, kol baterijos atvės ir išsisklaidys dūmai.
- Kuo greičiau gerai išvėdinkite patalpas, kad išsisklaidytų pavojingos dujos, venkite sąlyčio su oda ir akimis bei stenkitės neįkvėpti garų.
- Išsiliejusį skystį pašalinkite absorbentu ir sudeginkite atliekas.
- Nenaudokite ir nelaikykite baterijos itin karštoje arba šaltoje aplinkoje (esant žemesnei nei 5 °C arba aukštesnei nei +38 °C temperatūrai). Kraukite prietaisą esant aukštesnei nei 5 °C ir žemesnei nei 38 °C temperatūrai.
- Šis prietaisas yra skirtas naudoti tik buitinėse patalpose.
- Nesukelkite trumpojo sujungimo tarp gnybtų.

 Perskaitykite naudotojo vadovą

 Nuimamas maitinimo blokas

 Galima naudoti tik patalpose

Mes, „XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.“, pareiškiame, kad šis prietaisas atitinka galiojančias direktyvas, Europos Sąjungos normas ir jų pakeitimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite šiuo interneto adresu: https://www.mova.tech

Išsamų elektroninį „Naudotojo vadovą“ rasite adresu: https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

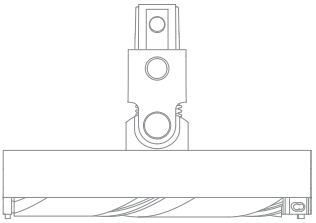
Gaminys neturi budėjimo režimo arba kitos lygiavertės būsenos režimo, susijusio su energijos vartojimo efektyvumo reikalavimais arba energijos valdymo funkcija, todėl tikėtina, kad gaminys sunaudos daugiau energijos nei kiti šiuos funkcinius reikalavimus atitinkantys gaminiai.

Gaminio apžvalga

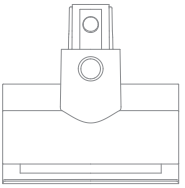
Papildoma įranga



Ilginamasis strypas



Įvairių paviršių šepetys „TangleBuster“



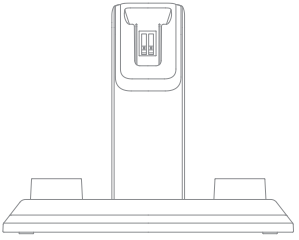
Motorizuotas mažas šepetėlis



Kombinuotas antgalis



Įkroviklis

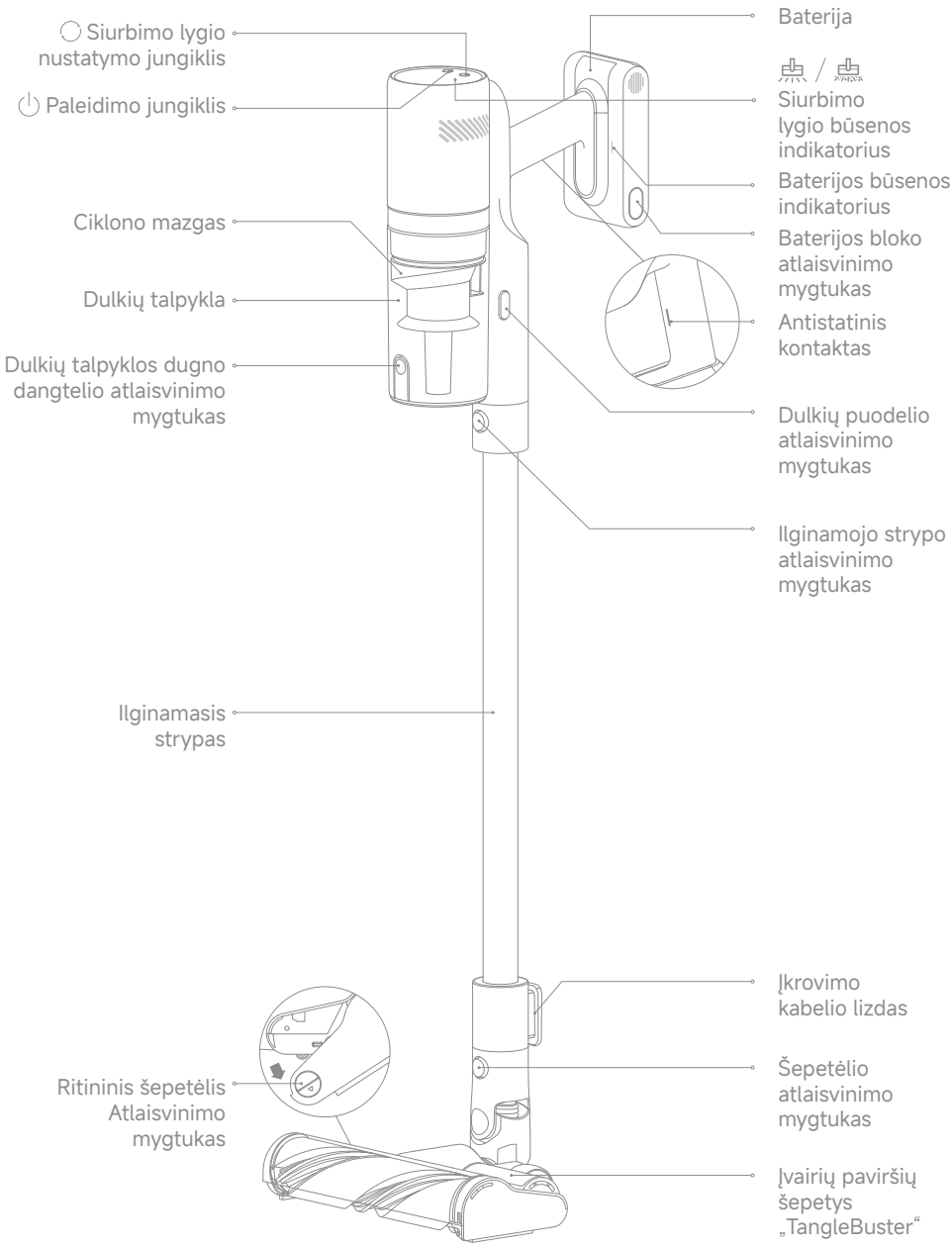


Įkrovimo ir laikymo stovas „2 viename“

Pastaba: Šiame vadove pateikti paveikslėliai yra tik pavyzdžiai. Tikrasis gaminys gali skirtis.

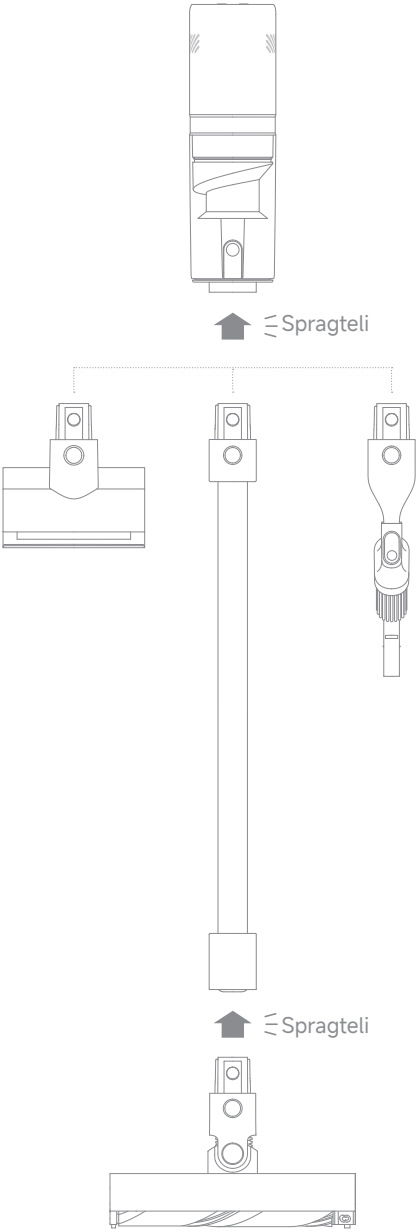
Gaminio apžvalga

Sudedamųjų dalių pavadinimai



Montavimas

Priedų tvirtinimas

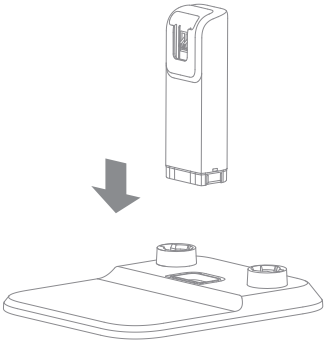


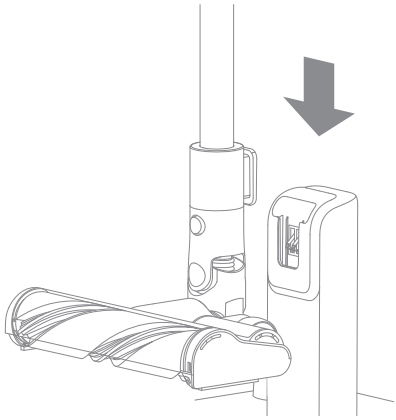
Pastaba: nerekomenduojama naudoti motorizuoto mažo šepetėlio su ilgintuvu.

Montavimas

Įkrovimo ir dalių laikymo stovo „2 viename“ montavimas

1. Įdėkite įkrovimo kabelio lizdą į jam skirtą dalių laikymo stovo vietą rodyklės kryptimi.
2. Įdėkite įkrovimo kabelio lizdą į dalių laikymo stovo nišą rodyklės kryptimi.

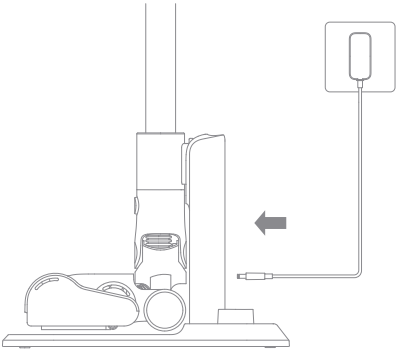




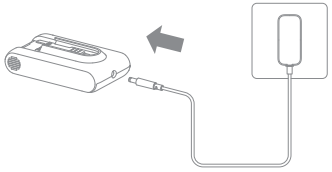
Įkrovimas

Įkrovimo būdai

A. Dulkių siurblio įkrovimas ant įkroviklio dalių laikymo stovo

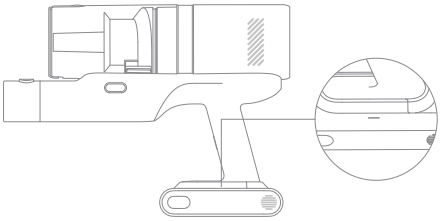


B. Baterijų bloko įkrovimas



Baterijos būsenos ekranas

Baterijos būsenos indikatorius



Sodri balta spalva

Mirksinti balta spalva

Sodri balta spalva (baterijos įkrovos lygis yra ≥ 10 %) arba mirksinti balta spalva (baterijos įkrovos lygis yra < 10 %): veikia.
Mirksinti balta spalva: Įkrovimas
Kai baterija visiškai įsikrauna, jos būsenos indikatorius dega sodriai balta spalva ir po 3 minučių išsijungia.

Ekranas



Veikimas ir įkrovimas: krovimo metu ekrane rodomas skaičius procentais nurodo esamą baterijos įkrovos procentais lygį. Kai ekrane rodoma „Lo“, tai reiškia, kad baterijos įkrovos lygis yra žemesnis nei 10 %.
Kai baterija visiškai įsikrauna, rodoma 100 %, o ekranas, prieš išsijungdamas, dega 15 sekundžių.

Naudojimas

Ekranas



Baterijos lygio ir įkrovos indikatorius

Mažas baterijos įkrovos lygis

Pulsuojanti raudona spalva:
baterijos įkrovos lygis yra ⩽ 10 %

Įkrovimas

Pulsuojanti žalia spalva:
10 % < baterijos įkrovos lygis yra ⩽ 99 %

⚠ klaida

Problemų sprendimas

Jei prietaisas veikia netinkamai, ekrane rodomas klaidos pranešimas.
Norėdami rasti sprendimą, žr. lentelę „Klaidų pranešimai ir sprendimai“.

Klaidos piktograma	Būsena	Klaidos žinutė ekrane	Sprendimai
	Mirksinti oranžinė spalva	Užsikimšo oro kanalas	Patikrinkite, ar neužsikimšo dulkių puodelis, ilgintuvas arba įvairių paviršių valymo šepetys „TangleBuster“. Patikrinkite, ar dėl per didelio dulkių kiekio neužsikimšo priešfiltris arba filtras.
	Mirksinti oranžinė spalva	Ritininio šepetėlio gedimas (įstrigo arba apsivėlė)	Norėdami pašalinti į ritininį šepetėlį įsivėlusius pūkus ir plaukus, žr. techninės priežiūros vadovo [„Įvairaus paviršiaus šepetėlio „TangleBuster“ valymas“] skyrių.
	Mirksinti raudona spalva	Įspėjimas apie aukštą temperatūrą	Palaukite, kol variklio temperatūra vėl taps normali, ir naudokite toliau.
Jei ekrane pasirodo vienas iš klaidų kodų (nuo E0 iki E4), dėl remonto kreipkitės į garantinės priežiūros tarnybą.			

Naudojimas



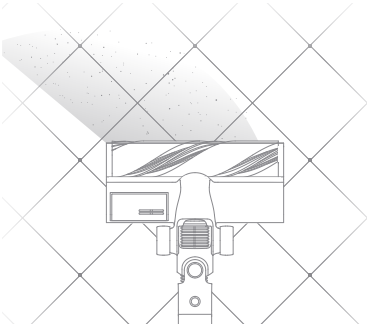
Darbo pradžia

Norėdami įjungti arba išjungti prietaisą paspauskite ⏻.
Norėdami įjungti ekologiškąjį arba turbininį režimą paspauskite ↻.

Įvairių priedų naudojimas

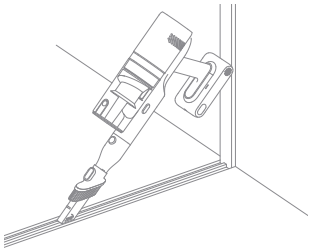
Įvairių paviršių šepetys „TangleBuster“

Tinka grindims ir kilimams valyti.



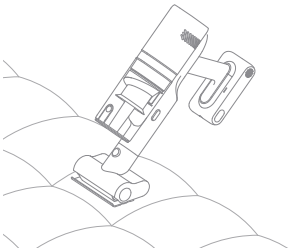
Kombinuotas antgalis

Tinka siurbti plyšius, durų ir langų kampus, laiptus ir kitas sunkiai pasiekiamas vietas, taip pat dulkes nuo sofos ir stalo.



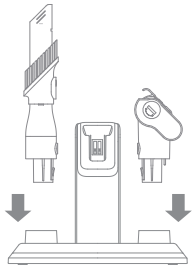
Motorizuotas mažas šepetėlis

Šis antgalis yra skirtas purvui, naminių gyvūnėlių plaukams ir kitoms šiukšlėms nuo sofų, patalynės ir kitų medžiaginių paviršių siurbti. Nerekomenduojama siurbti trapių paviršių, pavyzdžiui, šilko.



Įkrovimo ir laikymo stovas „2 viename“

Nenaudojamus priedus galima padėti ant stovo, kaip parodyta paveikslėlyje.



Pastaba:

- Jei kuri nors besisukanti dalis įstringa, dulkių siurblys gali automatiškai išsijungti. Pašalinkite įstrigusius pašalinius daiktus ir naudokite toliau.
- Kai baterija perkaista, dulkių siurblys automatiškai išsijungia. Palaukite, kol baterijos temperatūra vėl taps normali, ir naudokite toliau.

Priežiūra ir valymas

Patarimai:

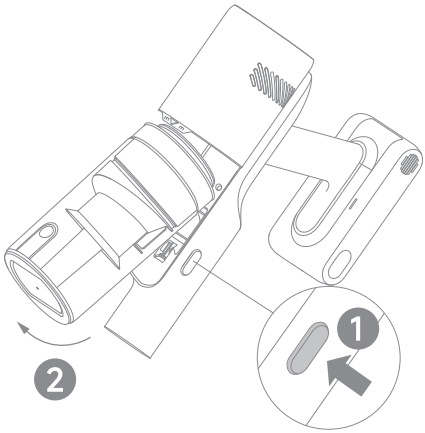
- Visada naudokite originalias dalis, kad neprarastumėte garantijos.
- Jei užsikemša filtras, įmontuota kempinė, ilgintuvas arba šepetėlis, įjungus dulkių siurblį jis netrukus nustoja veikti. Norėdami, kad prietaisas vėl veiktų tinkamai, išvalykite jį.
- Prieš valydami prietaisą įsitikinkite, kad išjungta elektros srovė, ir būkite atsargūs, kad netyčia nepaspaustumėte įjungimo mygtuko.
- Jei dulkių siurblio nenaudosite ilgesnį laiką, visiškai jį įkraukite, ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo ir laikykite prietaisą vėsioje, sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių. Norėdami, kad baterija pernelyg neišsieikvotų, įkraukite ją bent kartą per tris mėnesius.

Dulkių siurblio valymas

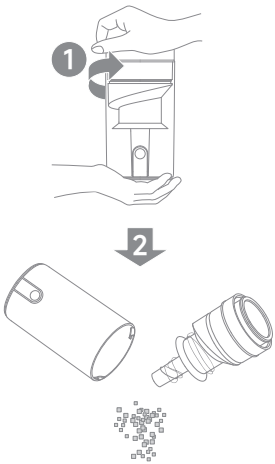
Nušluostykite dulkių siurblį minkšta sausa šluoste.

Dulkių talpyklos, pirminio filtro ir ciklono mazgo valymas

1. Paspauskite dulkių puodelio atlaisvinimo mygtuką ir išimkite puodelį.



2. Suimkite dulkių puodelio dugną, pasukite ciklono sistemą ir išvalykite puodelyje esančias dulkes.



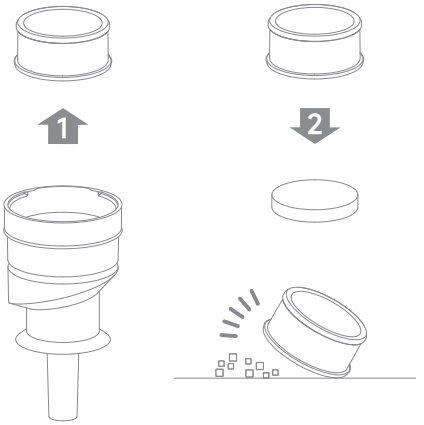
Patarimai:

- Prieš valydami nuimkite ilgintuvą ir šepetį.
- Kai dulkės pasiekia MAX žymą, prieš toliau naudodami būtinai ištuštinkite dulkių puodelį. Nepertraukiamai naudojant sumažėja siurbimo veiksmingumas.

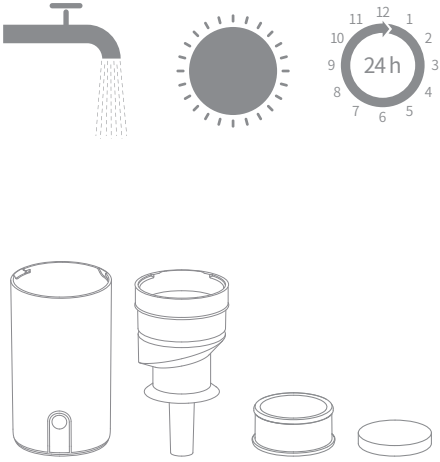
LT

Priežiūra ir valymas

3. Paeiliui išimkite filtrą ir įmontuotą kempinę. Švelniai patapšnodami filtrą pašalinkite ant jo paviršiaus susikaupusias dulkes.



4. Filtrą, įmontuotą kempinę, ciklono sistemą ir dulkių puodelį gerai išskalaukite švariu vandeniu. Prieš pradėdami naudoti išplautas dalis, gerai išdžiovinkite jas.

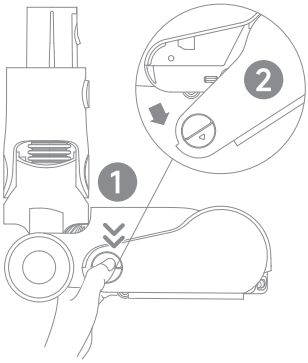


Patarimai: filtrą patariame keisti kas 6–12 mėnesių, atsižvelgiant į faktinį jo naudojimą.

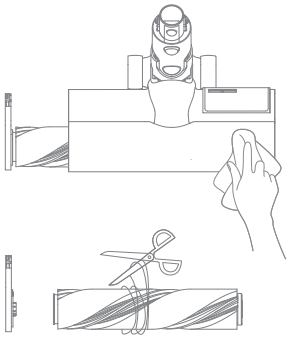
Priežiūra ir valymas

Įvairių paviršių šepetys „TangleBuster“.

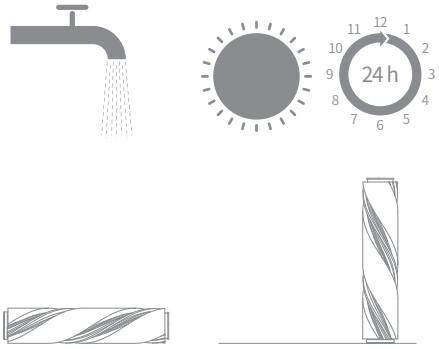
1. Sukite užraktą prieš laikrodžio rodyklę, kol jis sustos, tada nuimkite šepečio ritinėlį.



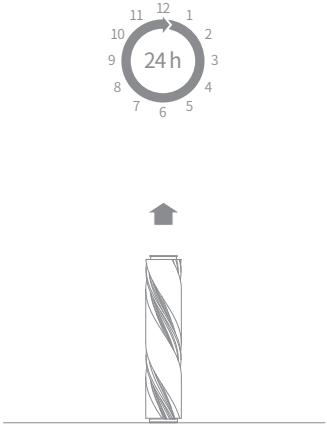
2. Žirklėmis nukirpkite į šepetį įsipynusius plaukus ir pūkelius. Sausa šluoste arba popieriniu rankšluosčiu nuvalykite dulkes nuo nišos ir skaidraus dangtelio. Prieš naudodami kruopščiai nusausinkite.



3. Jei šepetys yra nešvarus, skalaukite jį švariu vandeniu, kol jis taps švarus.



4. Palikite ritininį šepetėlį vertikalioje padėtyje bent 24 valandoms, kol jis visiškai išdžius.



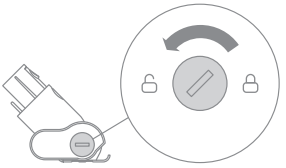
Patarimai: neplaukite šepetėlio mazgo vandeniu.

LT

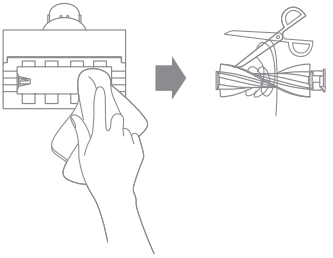
Priežiūra ir valymas

Motorizuoto mažo šepetėlio valymas

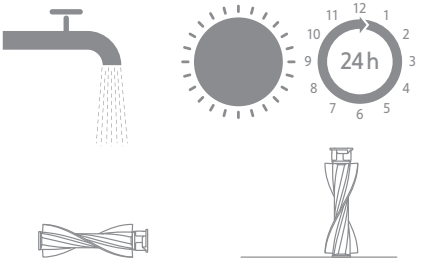
1. Sukite užraktą prieš laikrodžio rodyklę moneta, kaip parodyta paveikslėlyje, kol išgirsite spragtelėjimą. Atrakinę motorizuotą mažą šepetėlį išimkite ritininį šepetėlį.



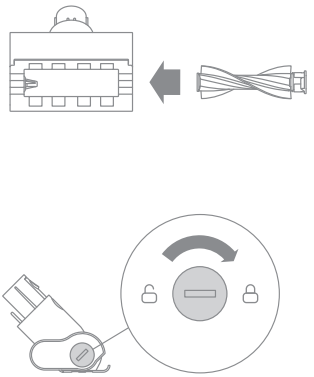
2. Sausa šluoste arba popieriniu rankšluosčiu nuo nišos nuvalykite dulkes. Žirklėmis nukirpkite į ritininį šepetėlį įsipynusius plaukus ir pūkus.



3. Jei ritininis šepetėlis nešvarus, gerai nuskalaukite jį švariu vandeniu. Palikite ritininį šepetėlį vertikalioje padėtyje, kol jis visiškai išdžius.



4. Kai šepetėlio ritinėlis išdžius, vėl jį sumontuokite atlikdami veiksmus atvirkštine tvarka.

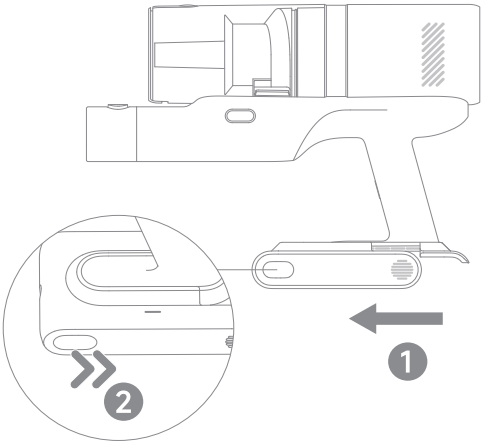


Priežiūra ir valymas

Baterijos blokas

Dulkių siurblyje yra išimama įkraunama ličio jonų baterija, tačiau jos įkrovimo ciklų skaičius yra ribotas. Kai įkraunate ilgai naudotą bateriją, paprastai ji greitai išsieikvoja. Tai reiškia, kad baterijos eksploatavimo ciklas baigėsi ir ją reikia pakeisti.

1. Paspauskite baterijos bloko atlaisvinimo mygtuką ir, kaip parodyta paveikslėlyje, išimkite baterijos bloką pastumdami jį.
2. Įdėkite naują baterijos bloką.



Nutekančių baterijų tvarkymas

1. Išimkite bateriją: pastebėję bet kokius nuotėkio požymius, pavyzdžiui, pajusite nemalonų kvapą, išgirsite šnypščiantį garsą arba pastebėsite akivaizdžius pažeidimus, nedelsdami iš gaminio išimkite bateriją.
2. Venkite tiesioginio sąlyčio: nelieskite nutekančių baterijų plikomis rankomis. Norėdami, kad oda nesudirgtų, mūvėkite pirštines arba naudokite kitas saugos priemones.
3. Pasirūpinkite patalpų vėdinimu: bateriją nugabenkite į gerai vėdinamą vietą, kad nekvėpuotumėte dėl nuotėkio išsiskiriančiais dūmais.
4. Izoliuokite bateriją: norėdami išvengti bet kokio užsidegimo pavojaus, įdėkite nutekančią bateriją į nedegią talpyklą.
5. Neišmeskite kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis: ličio baterijos priskiriamos pavojingoms atliekoms, todėl jų negalima išmesti kartu su kasdienėmis buitinėmis atliekomis.

DUK

Jei dulkių siurblys veikia netinkamai, žr. toliau pateiktą lentelę. Jei problema kartojasi, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.

Klaidos	Tikėtina priežastis	Sprendimai
Dulkių siurblys neveikia.	Išsieikvojo prietaiso baterija arba jo baterijos įkrovos lygis yra žemas.	Visiškai įkraukite dulkių siurblį ir toliau jį naudokite.
	Apsaugos nuo perkaitimo režimą įjungė susidaręs kamštis.	Išvalykite siurbimo angas ir oro kanalą. Palaukite, kol dulkių siurblys atvės, ir vėl jį įjunkite.
	Užsikimšo siurbimo anga arba oro kanalas.	Iš siurbimo angos arba oro kanalo pašalinkite bet kokius kamščius.
Silpna siurbimo galia.	Pilnas dulkių puodelis ir (arba) užsikimšęs filtro mazgas.	Ištuštinkite dulkių talpyklą ir išvalykite filtro mazgą.
	Priedas, pavyzdžiui, įvairių paviršių valymo šepetys „TangleBuster“ arba ilgintuvas, yra užsikimšęs.	Išvalykite bet kokius kamščius, susidariusius įvairių paviršių valymo šepetėlyje „TangleBuster“, ilgintuve ir kituose prieduose.
Variklis skleidžia neįprastą garsą.	Užblokuota pagrindinė siurbimo anga arba ilginamasis strypas.	Pašalinkite bet kokį pagrindinėje siurbimo angoje arba ilginamajame strype susidariusį kamštį.
Įsikraunant baterijai nedega baterijos indikatorius.	Įkroviklis nėra gerai prijungtas prie siurblio.	Patikrinkite, ar įkroviklis tinkamai prijungtas prie dulkių siurblio.
	Baterija įsikrovė ir automatiškai persijungė į budėjimo režimą.	Dulkių siurblys veikia įprastai.
	Jei problema išlieka pašalinus dvi pirmiau minėtas priežastis, kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.	
Kraunama per lėtai.	Baterijos temperatūra yra per žema arba per aukšta.	Palaukite, kol baterijos temperatūra vėl taps normali, ir įkraukite dar kartą.

Techniniai duomenys

Dulkių siurblys			
Modelis	I10	Nominalioji galia	390 W
Įkrovimo įtampa	27 V ⎓	Nominalioji įtampa	21,6 V ⎓
Nominalusis pajėgumas	3000 mAh	Nominalusis pajėgumas	2600 mAh
Elektros energijos sąnaudos	Veikiant išjungties režimu < 0,5 W		
Laikas sąlygai įsijungti	Veikiant išjungties režimu < 5 min.		
Įkrovimo laikas	Mažiau nei 4 valandos		
Įvairių paviršių šepetys „TangleBuster“			
Modelis	TFB10		
Nominalioji galia	50 W	Nominalioji įtampa	21,6 V ⎓
Motorizuotas mažas šepetėlis			
Modelis	MMB10		
Nominalioji galia	15 W	Nominalioji įtampa	21,6 V ⎓
Įkroviklis			
Modelis	CZH024N270085EUWA1		
Įvestis	100–240 V ~ 50/60 Hz Daugiausia 0,8 A	Išvestis	27 V ⎓ 0,85 A
Vidutinis aktyvusis efektyvumas	≥ 86,03%	Efektyvumas esant mažai apkrovai (10%)	76,48%
Tuščiosios eigos galia		≤ 0,1 W	
Įkraunama ličio jonų baterija			
Modelis	306L102(V2513-6S1P)-01	Grynoji masė	447 g
Nominalioji įtampa	21,6 V ⎓	Nominalusis pajėgumas	3000 mAh
Energija	56,16 Wh	Nominalusis pajėgumas	2600 mAh

Ličio jonų baterijų bloke yra aplinkai žalingų medžiagų. Prieš išmesdami dulkių siurblį pirmiausia išimkite baterijų bloką, tada jį išmeskite arba perdirbkite pagal šalies arba regiono, kuriame jis buvo naudojamas, vietos įstatymus ir taisykles.

Prieš išimant baterijas prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo; Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Niekada nedėkite baterijų į burną. Jei prarijote bateriją, kreipkitės į gydytoją arba vietos Nuodingųjų medžiagų kontrolės tarnybą.

Esant netinkamoms naudojimo sąlygoms, niekada nelieskite baterijos, iš kurios gali išsilieti skystis. Jei atsitiktinai prisiliestumėte, nuplaukite rankas vandeniu. Jei skysčio patektų į akis, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Iš baterijų išsiliejęs skystis gali sudirginti arba nudeginti.

LT

Garantija

1. „MOVA“ yra atsakinga vartotojui už bet kokią medžiagos arba gaminio neatitiktį, kurios nebuvo galima nustatyti perkant gaminį.
2. Garantinis laikotarpis: išsamesnės informacijos teiraukitės klientų aptarnavimo skyriuje. Jei teritorijoje, kurioje yra įsikūręs naudotojas, galioja kitokios taisyklės, pirmenybė teikiama vietos taisyklėms.
3. Garantija nebus taikoma toliau nurodytais atvejais:
   a. atsiradus gedimams dėl neatsargumo, naudojimo ar montavimo neatsižvelgiant į „MOVA“ pateiktas instrukcijas;
   b. gaminį keitė ir (arba) modifikavo juridiniai ar fiziniai asmenys, kuriems „MOVA“ nėra davusi tam aiškaus leidimo;
   c. žala buvo padaryta dėl atsitiktinių priežasčių ir (arba) neatsargaus naudotojo elgesio, ypač, kai ji yra susijusi su išorinėmis dalimis;
   d. dalys susidėvėjo ne dėl gamybos defektų;
   e. nepateiktas galiojantis pirkimo dokumentas (kvitas, sąskaita faktūra arba kitas dokumentas), patvirtinantis gaminio įsigijimo datą;
   f. pirkimo dokumentuose nurodytas gaminio modelis ir (arba) numeriai neatitinka gaminio modelio ir (arba) numerių, nurodytų ant gaminio.
4. Norėdami gauti kontaktinę informaciją po pardavimo, nuskaitykite QR kodą.
5. Kai kuriuose regionuose garantinis aptarnavimas (įskaitant kokybės garantiją) taikomas tik vietinei „MOVA“ gaminių versijai. Kreipkitės į garantinio aptarnavimo tarnybą tame regione, kuriame buvo pagaminta jūsų gaminio versija, ir paprašykite pagalbos.

Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) tvarkymą



Visi šiuo simboliu pažymėti gaminiai yra elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEĮA, kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurių negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Mes privalome saugoti žmonių sveikatą ir aplinką, todėl elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia atiduoti į vyriausybės arba vietos valdžios institucijų paskirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Tinkamai šalindami ir perdirbdami tokius gaminius išvengsite galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimo punktų vietą ir sąlygas, kreipkitės į techninės priežiūros darbuotojus arba vietines valdžios institucijas.

Susisiekite su mumis

Tinklalapis:
https://www.mova.tech

Informācija par drošību

Lai izvairītos no negadījumiem, tostarp elektrošoka vai uzliesmojuma nepareizas lietošanas rezultātā, lūdzu, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabājiet to.

Brīdinājums

- Šo produktu drīkst lietot bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, maņu, intelektuālām spējām vai bez pieredzes, ja vien tas tiek darīts vecāku vai aizbildņu uzraudzībā, gādājot par drošu lietošanu, izvairoties no jebkādiem riskiem. Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt un apkopt ierīci.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personai (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien viņus ierīces lietošanās laikā neuzrauga vai neapmāca persona, kas atbildīga par viņu drošību.
- Gādājiet, lai bērni nerotaļātos ar ierīci.
- Putekļsūcējs nav rotaļlieta. Bērni nedrīkst rotaļāties vai lietot šo ierīci. Lūdzu, esiet piesardzīgi, lietojot putekļsūcēju bērnu tuvumā. Neļaujiet bērniem apkopt vai tīrīt putekļsūcēju, ja vien tas nenotiek vecāku vai aizbildņu uzraudzībā.
- Nelietojiet ierīci ārpus telpām, kā arī uz slapjām virsmām. Izmantojiet putekļsūcēju tikai iekštelpu tīrīšanai. Nepieskarieties spraudnim vai citām putekļsūcēja daļām ar slapjām rokām.
- Lai samazinātu uzliesmojuma, sprādziena vai ievainojumu risku, pirms lietošanas pārliecinieties, ka litija akumulators un uzlādes adapters nav bojāti. Nelietojiet putekļsūcēju, ja litija akumulators vai uzlādes adapters ir bojāti.
- Birstes, akumulators, pagarinājuma caurule un putekļsūcējs vada elektrību, tāpēc tos nedrīkst mērkt ūdenī vai citā šķidrumā. Pēc tīrīšanas nožāvējiet visus filtrus.
- Lai izvairītos no ievainojumiem, ko var izraisīt kustīgas detaļas, pirms to tīrīšanas izslēdziet putekļsūcēju. Šīs detaļas visas ir pareizi jāuzstāda pirms putekļsūcēja lietošanas.
- Izmantojiet tikai oriģinālo uzlādes adapteri. Nekādā gadījumā neizmantojiet uzlādes adapteri, kas nav oriģināls, jo šāda rīcība var izraisīt litija akumulatora uzliesmošanu.
- Nelietojiet putekļsūcēju, lai savāktu uzliesmojošus šķidrumus, piemēram, benzīnu, balinātājus, amonjaku, traipu tīrītājus vai citus šķidrumus.
- Nelietojiet putekļsūcēju, lai savāktu asus vai cietus priekšmetus, piemēram, stiklu, naglas, skrūves vai monētas, kas var sabojāt iekārtu. Nelietojiet putekļsūcēju, lai savāktu ģipškartona daļiņas, kamīna pelnus, kā arī dūmojošus vai degošus materiālus, piemēram, ogles, cigarešu izdedžus vai sērkociņus.
- Pirms lietošanas pārbaudiet tīrāmo zonu. Lai izvairītos no atveru nosprostošanas, savāciet lielus papīra gabalus, spalvu kamolus, plastmasas drānas vai asus priekšmetus (piemēram, stiklu, naglas, skrūves, monētas utt.), kā arī citus priekšmetus, kas ir lielāki par atverēm.
- Gādājiet, lai mati, apģērbs, pirksti un citas ķermeņa daļas netuvojas putekļsūcēja atverēm un kustīgajām daļām. Nevirziet cauruli vai rīkus acu vai ausu virzienā un neievietojiet mutē.
- Neievietojiet atverēs priekšmetus. Nelietojiet putekļsūcēju, ja kāda no atverēm ir bloķēta. Izvairieties no putekļiem, šķiedrām, matiem vai citiem priekšmetiem, kas var ierobežot gaisa plūsmu.

- Neatbalstiet putekļsūcēju pret krēslu, galdu vai citām nestabilām virsmām, jo šāda rīcība var sabojāt iekārtu vai izraisīt ievainojumus. Ja putekļsūcējs ir sabojāts vai kā citādi nedarbojas pareizi, lūdzu, sazinieties ar mūsu autorizēto servisa nodaļu. Nekādā gadījumā nemēģiniet izjaukt ierīci pašu spēkiem.
- Stingri jāievēro visas norādes par akumulatora uzlādi. Neievērojot norādes par akumulatora uzlādi noteiktā temperatūras diapazonā, akumulators var tikt sabojāts.
- Izmantojiet tikai tādus piederumus un rezerves daļas, ko rekomendē ražotājs.
- Pārliecinieties, ka putekļsūcējs ir atvienots, kad netiek ilgstoši lietots, kā arī pirms apkopes vai remontdarbu veikšanas.
- Lūdzu, esiet piesardzīgi, lietojot putekļsūcēju, tīrot kāpnes.
- Neuzstādiet, nelādējiet un nelietojiet ierīci ārpus telpām, vannas istabās un baseinu tuvumā.
- Ugunsbīstamības brīdinājums: Nelejiet putekļsūcēja filtrā smaržas. Šādos produktos ir uzliesmojošas ķīmiskas vielas, kas var aizdedzināt putekļsūcēju.
- Izmantojiet tikai oriģinālo lādētāju (CZH024N270085EUWA1). Pretējā gadījumā litija jonu akumulators var uzliesmot.
- BRĪDINĀJUMS: Lai uzlādētu akumulatoru, izmantojiet tikai to atdalāmo vienību, kas piegādāta kopā ar šo ierīci.
- Neuzlādējiet baterijas, kas nav paredzētas atkārtotai uzlādei.
- Izmantojiet tikai apstiprināto akumulatora tipu (306L102(V2513-6S1P)-01). Pretējā gadījumā litija jonu akumulators var uzliesmot.
- Ja akumulatora šķidrums noplūst, aizvediet personālu no attiecīgās zonas, līdz akumulators atdziest un tvaiki izklīst.
- Nodrošiniet maksimālu bīstamo gāzu ventilāciju un izvairieties no ādas, acu un elpceļu saskares ar iztvaikojumiem.
- Savāciet izlijušo šķidrumu, izmantojot absorbentu un atkritumu savācēju.
- Nelietojiet un neuzglabājiet ļoti karstās vai aukstās vidēs (zem 5°C/41°F vai virs 38°C/100,4°F). Lūdzu, lādējiet bezvadu putekļsūcēju temperatūrā virs 5°C/41°F un zem 38°C/100,4°F.
- Šis produkts ir paredzēts lietošanai tikai mājsaimniecības apstākļos.
- Uzmanieties, lai neveidojas strāvas padeves īssavienojums.

 Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu

 Atvienojama barošanas vienība

 Lietot tikai iekštelpās

Mēs, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., apliecinām, ka šī ierīce atbilst piemērojamajām direktīvām un Eiropas normām un to labojumiem. Pilns ES atbilstības deklarāciju teksts ir pieejams vietnē: https://www.mova.tech

Lai iegūtu detalizētu e-rokasgrāmatu, lūdzu, apmeklējiet vietni: https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

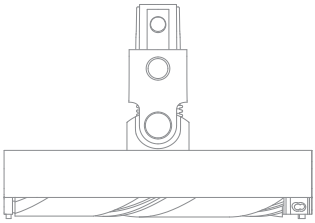
Izstrādājumam nav gaidstāves režīma vai cita līdzīga stāvokļa, kas nodrošinātu energoefektivitātes prasības vai barošanas pārvaldības funkciju. Produkta enerģijas patēriņš, visticamāk, ir augstāks nekā citiem produktiem, kas atbilst šīm funkcionālajām prasībām.

Izstrādājuma pārskats

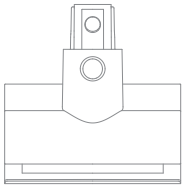
Piederumi



Pagarinājuma caurule



TangleBuster dažādu virsmu birste



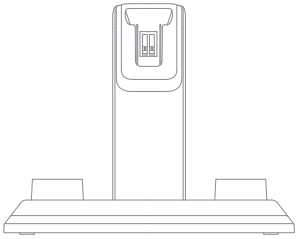
Motorizētā mini birste



Kombinācijas rīks



Lādētājs

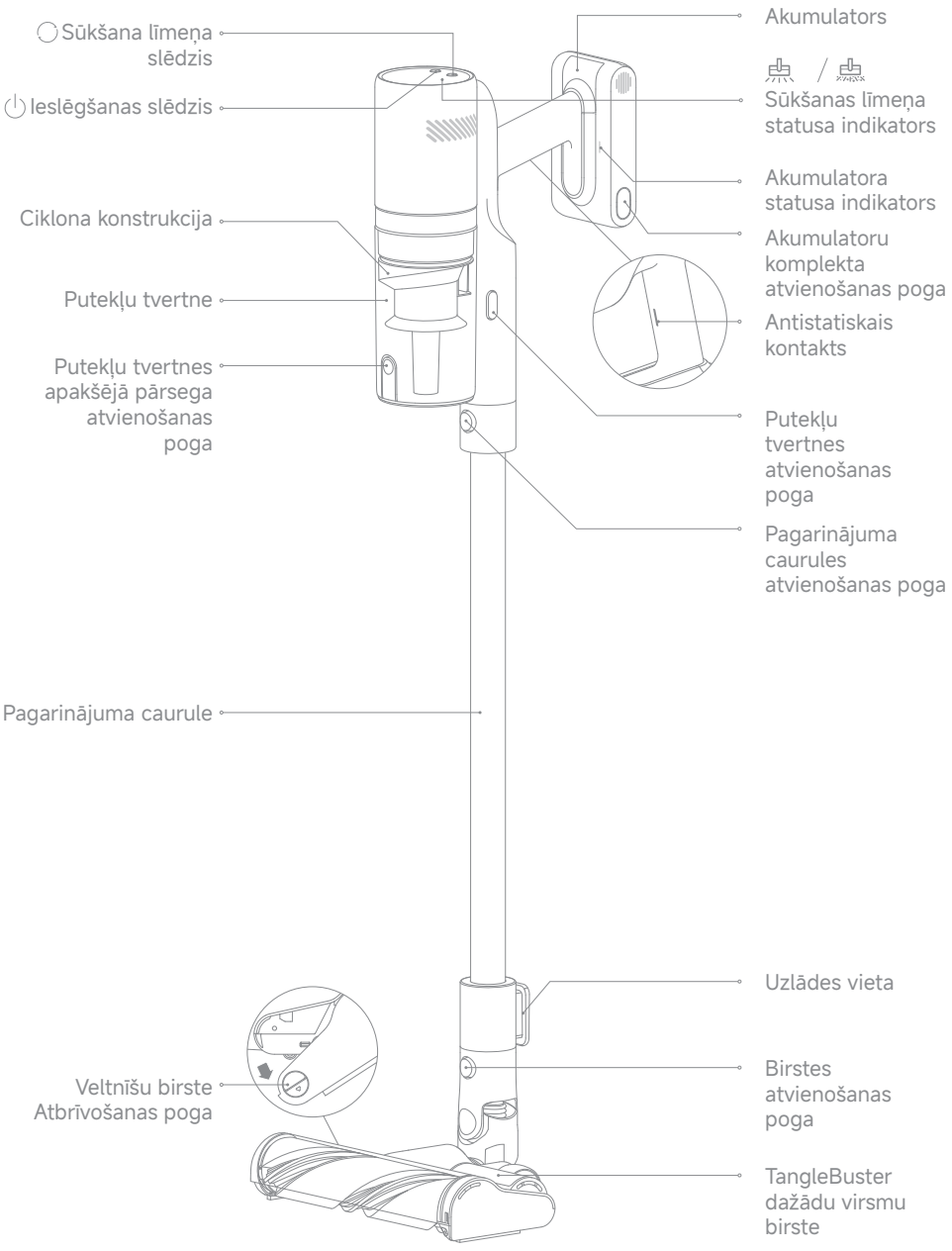


2 vienā uzlādes un uzglabāšanas konstrukcija

Piezīme: Attēli šajā rokasgrāmatā ir tikai ilustratīvi. Reālajā dzīvē produkts var atšķirties.

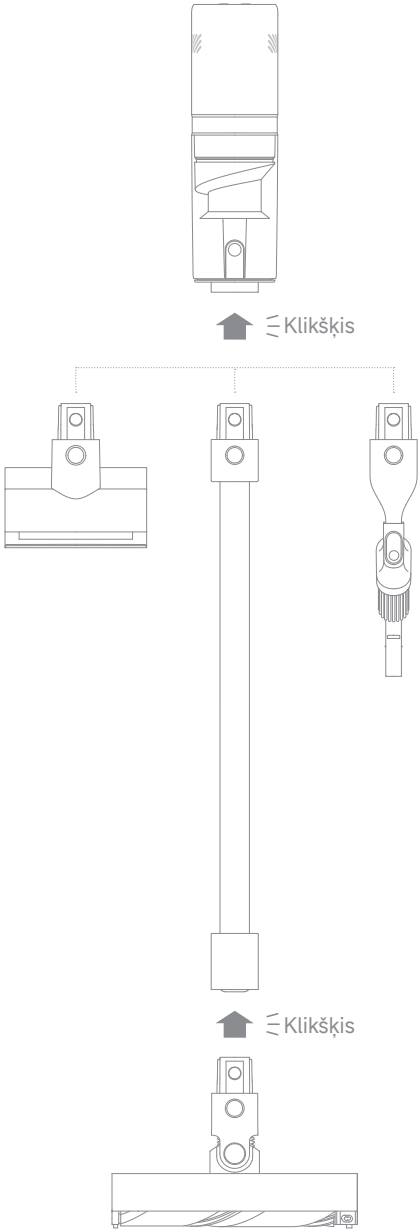
Izstrādājuma pārskats

Komponenšu nosaukumi



Uzstādīšana

Piederumu uzstādīšana



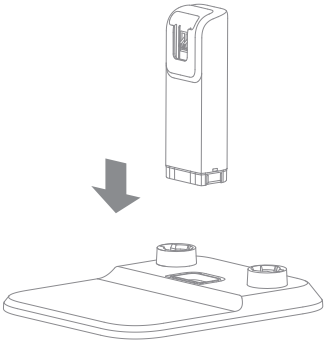
Piezīme: Nav ieteicams izmantot motorizēto mini birsti kopā ar pagarinājuma cauruli.

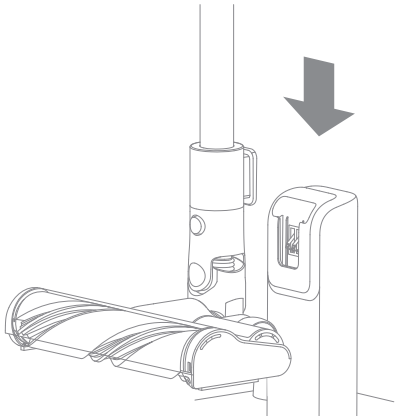
LV

Uzstādīšana

Uzstādiet “2 vienā” uzlādes un uzglabāšanas konstrukciju

1. Uzstādiet lādēšanas konstrukciju atbilstošā uzglabāšanas pamatnes pozīcijā, ievērojot bultiņas virzienu.
2. Pievienojiet uzlādes vietu ierobos uz konstrukcijas, ievērojot bultiņas virzienu.

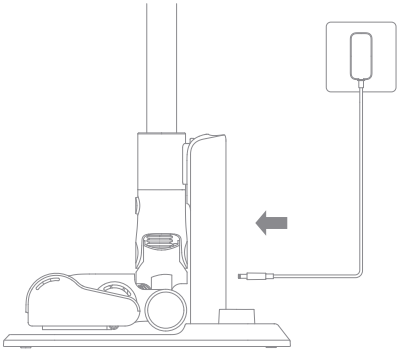




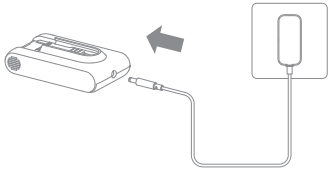
Lādēšana

Lādēšanas metodes

A. Putekļsūcēja uzlāde uz lādēšanas konstrukcijas

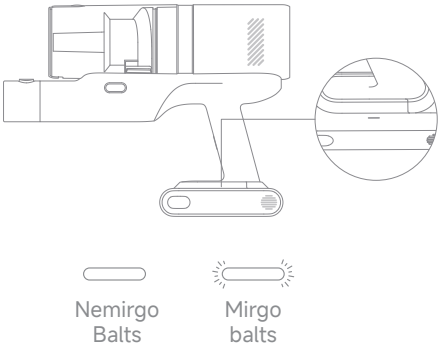


B. Akumulatoru komplekta lādēšana



Akumulatora statusa displejs

Akumulatora statusa indikators



Nemirgojoša balta gaisma (akumulatora līmenis ⩾ 10 %) vai mirgojoša balta gaisma (akumulatora līmenis < 10 %): Darbojas
Mirgojoša balta gaisma: Lādēšana
Pēc pilnas uzlādes akumulatora statusa indikators būs nemirgojoši balts un izslēgsies pēc 3 minūtēm.

Displeja ekrāns



Darbojas/Lādēšana: Skaitlis displejā parāda pašreizējo akumulatora uzlādes līmeni procentos. Kad displejā parādīsies "Lo", tas liecinās, ka akumulatora līmenis ir zemāks par 10 %.
Pie pilnīgas uzlādes skaitlis būs 100 % un displeja ekrāns pēc 15 sekundēm izslēgsies.

LV

Lietošana

Displeja ekrāns



Akumulatora līmenis/Uzlādes indikators

Zems akumulatora uzlādes līmenis
Mirgo sarkans: Akumulatora līmenis ⩽ 10%

Lādēšana
Mirgo zaļš: 10 % < akumulatora līmenis ⩽ 99 %

⚠ Kļūda

Problēmu novēršana

Ja putekļsūcējs nedarbojas kā paredzēts, displeja ekrānā parādīsies kļūdas paziņojums.
Lūdzu, skatiet problēmu novēršanas tabulu, lai novērstu kļūmi.

Kļūdas ikona	Statuss	Kļūdas paziņojums	Risinājumi
	Mirgo oranžs	Gaisa atvere ir nosprostota	Pārbaudiet, vai putekļu tvertne, pagarinājuma caurule, TangleBuster dažādu virsmu birste nav nosprostota. Pārbaudiet, priekšfiltrs vai filtrs nav bloķēti pārmērīga putekļu daudzuma dēļ.
	Mirgo oranžs	Veltnīša kļūme (iestrēdzis/sapinies)	Skatiet apkopes rokasgrāmatu [TangleBuster dažādu virsmu birstes] sadaļu, lai notīrītu šķiedras un matus, kas ieķērušies veltnīšu birstē.
	Mirgo sarkans	Brīdinājums par augstu temperatūru	Nogaidiet, līdz motora temperatūra atgriežas normālā līmenī, pēc tam turpiniet lietošanu.
Ja displejā parādā kļūdas kods no E0 līdz E4, lūdzu, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienestu.			

Lietošana

Uzsākšana

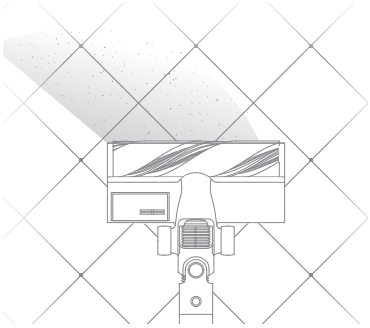
Nospiediet ⏻, lai ieslēgtu/izslēgtu ierīci.
Nospiediet ↻, lai pārslēgtos starp eko un turbo režīmiem.



Dažādu piederumu lietošana

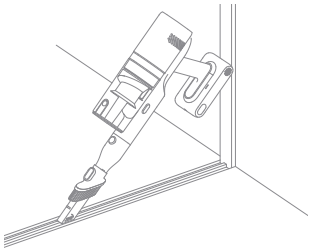
TangleBuster dažādu virsmu birste

Piemērota grīdu un paklāju tīrīšanai.



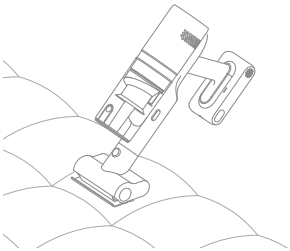
Kombinācijas rīks

Piemērots, lai sūktu spraugas, durvju un logu stūrus, kāpnes un citas grūti sasniedzamas vietas, kā arī lai tīrītu dīvānus un galdus.



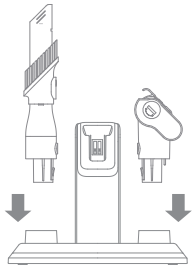
Motorizētā mini birste

Lai sūktu netīrumus, dzīvnieku apmatojumu un citus grūti savācamus netīrumus no dīvāniem, gultām un citām auduma virsmām. Nav ieteicams sūkt trauslas virsmas, piemēram, zīdu.



2 vienā uzlādes un uzglabāšanas konstrukcija

Piederumus var novietot uz konstrukcijas, kad ierīce netiek lietota, kā parādīts attēlā.



Piezīme:

- Ja kāda no rotējošām detaļām iestrēgst, putekļsūcējs var automātiski izslēgties. Noņemiet jebkādus iestrēgušus svešķermeņus, pēc tam turpiniet lietošanu.
- Kad akumulators uzkarst, putekļsūcējs automātiski izslēgsies. Nogaidiet, līdz akumulatora temperatūra atgriežas normālā līmenī, pēc tam turpiniet lietošanu.

Tīrīšana un apkope

Padomi:

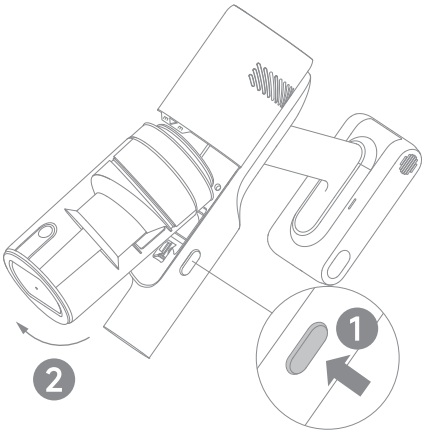
- Vienmēr izmantojiet oriģinālās detaļas, lai netiktu anulēta garantija.
- Ja filtrs, iebūvētais sūklis, pagarinājuma caurule vai birste nosprostojas, putekļsūcējs pārstās darboties neilgi pēc ieslēgšanas. Lūdzu, iztīriet, lai atjaunotu funkcionalitāti.
- Lūdzu, pārliecinieties, ka barošana ir izslēgta pirms ierīces tīrīšanas, un esiet piesardzīgi un neieslēdziet nejauši ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.
- Ja putekļsūcējs ilgāku laiku netiks lietots, pilnībā uzlādējiet to, atvienojiet barošanas vadu un novietojiet ierīci vēsā vidē ar zemu mitruma līmeni tā, lai tā neatrastos tiešos saules staros. Lai izvairītos no akumulatora izlādes, lādējiet ierīci vismaz reizi ik pēc trim mēnešiem.

Putekļsūcēja tīrīšana

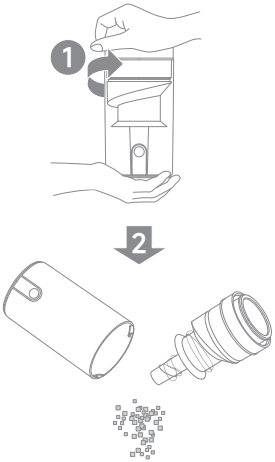
Noslaukiet putekļsūcēju ar mīkstu, sausu drānu.

Putekļu tvertnes un ciklona konstrukcijas tīrīšana

1. Nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu un izņemiet tvertni no putekļsūcēja.



2. Turiet putekļu tvertnes apakšu, grieziet ciklona sistēmu un izberiet putekļus, kas atrodas tvertnē.



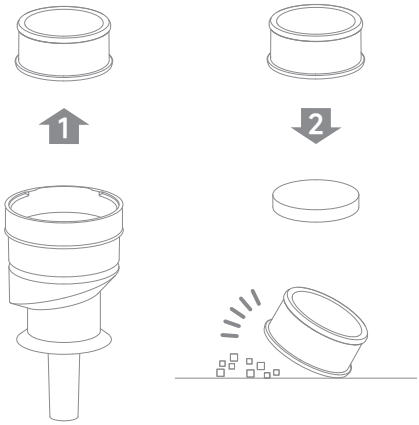
Padoms:

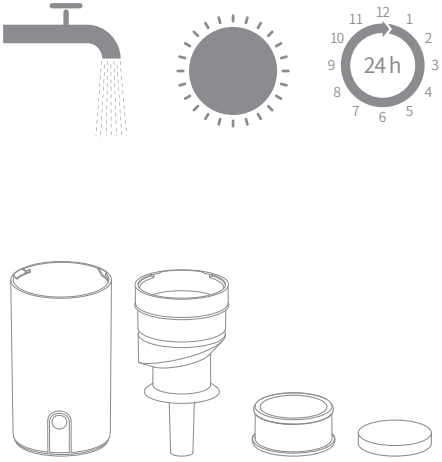
- Noņemiet pagarinājuma cauruli un birsti pirms tīrīšanas.
- Lūdzu, pirms lietošanas laicīgi iztīriet putekļu tvertni, kad putekļu līmenis sasniedz atzīmi MAX. Lietošanas turpināšana ietekmēs sūkšanas efektivitāti.

Tīrīšana un apkope

3. Noņemiet filtru un iebūvēto sūkli secīgi. Saudzīgi uzsitiet pa filtru, lai nobērtu putekļus no tā virsmas.

4. Noskalojiet filtru, iebūvēto sūkli, ciklona sistēmu un putekļu tvertni ar tīru ūdeni, līdz tie ir tīri. Pēc noskalošanas un pirms lietošanas rūpīgi nožāvējiet.





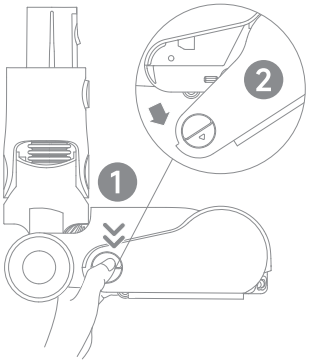
Padomi: Filtru ieteicams nomainīt reizi 6 līdz 12 mēnešos atbilstoši reālajam lietojumam.

LV

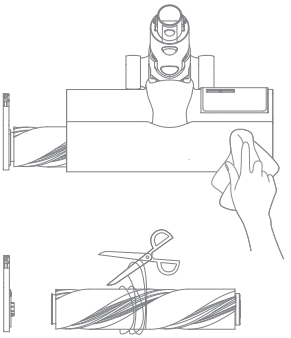
Tīrīšana un apkope

TangleBuster dažādu virsmu birstes tīrīšana

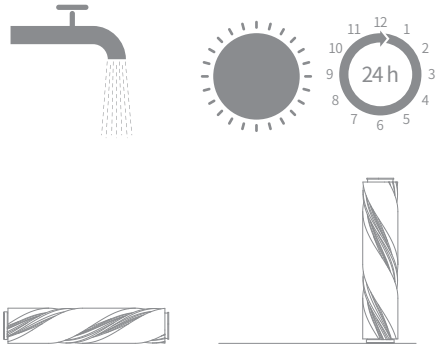
1. Grieziet fiksatoru pulksteņa rādītāju kustības virzienā, līdz tas apstājas, pēc tam noņemiet veltnīšu birsti.



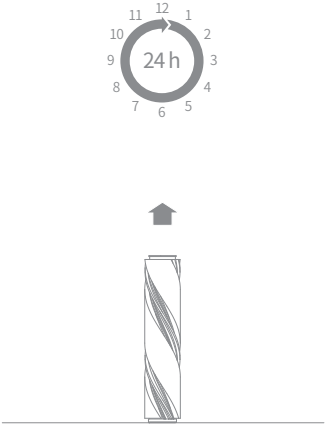
2. Izmantojot šķēres, nogrieziet matus un šķiedras, kas ieķērušās birstē. Ar sausu drānu vai papīra dvieli notīriet putekļus no ieroba un caurspīdīgā pārsega. Pirms lietošanas rūpīgi nožāvējiet.



3. Kad veltnīšu birste ir netīra, noskalojiet ar tīru ūdeni.



4. Novietojiet veltnīšu birsti vertikāli vismaz 24 stundas, līdz tā ir pilnīgi sausa.

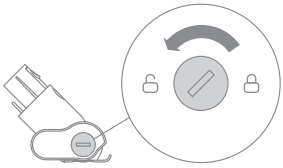


Padoms: Neskalojiet birstes konstrukciju ar ūdeni.

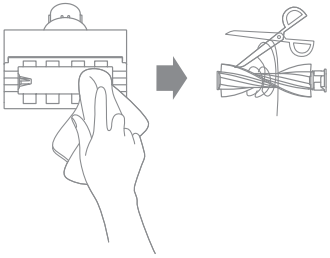
Tīrīšana un apkope

Motorizētās mini birstes tīrīšana

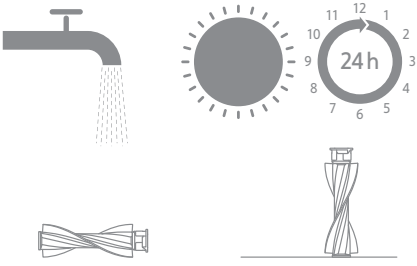
1. Izmantojot monētu, pagrieziet fiksatoru pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam, līdz atskan klikšķis. Pēc motorizētās mini birstes atvienošanas, izņemiet veltnīšu birsti.



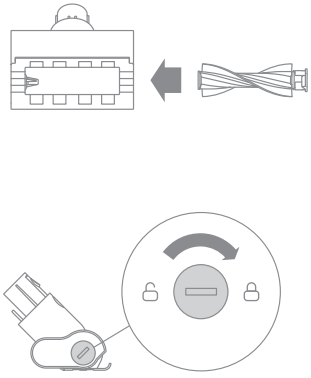
2. Ar sausu drānu vai papīra dvieli notīriet putekļus no ieroba. Izmantojot šķēres, nogrieziet matus un šķiedras, kas ieķērušās veltnīšu birstē.



3. Ja veltnīšu birste ir netīra, noskalojiet ar tīru ūdeni. Novietojiet veltnīšu birsti vertikāli un žāvējiet, līdz tā ir pilnīgi sausa.



4. Kad veltnīšu birste ir sausa, uzstādiet to, veicot izjaukšanas darbības apgrieztā secībā.

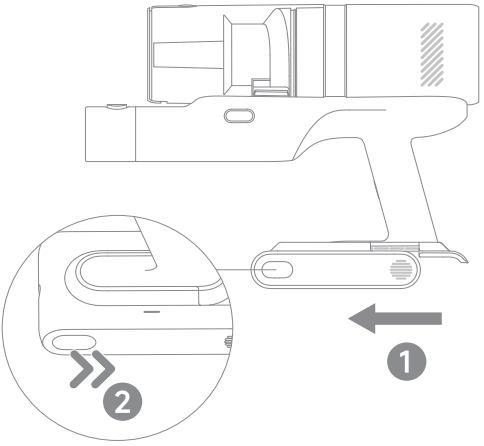


Tīrīšana un apkope

Akumulatoru komplekts

Putekļsūcējā ir izņemams atkārtoti uzlādējams litija jonu akumulatoru komplekts, kam ir ierobežots uzlādes ciklu skaits. Pēc ilgstošas lietošanas akumulatoru komplekts var zaudēt uzlādes spēju. Ja tā notiek, tas nozīmē, ka akumulatoru komplekts ir sasniedzis sava kalpošanas cikla beigas un tas jānomaina.

1. Nospiediet akumulatoru komplekta atvienošanas pogu un virziet akumulatoru komplektu, kā parādīts attēlā, lai izņemtu to.
2. Uzstādiet jauno akumulatoru komplektu.



Kā apieties ar izlijušiem akumulatoriem

1. Izņemiet akumulatoru: ja pamanāt izlīšanas pazīmes, piemēram, nepatīkamu aromātu, šņākšanu vai vizuālus bojājumus, nekavējoties izņemiet akumulatoru no izstrādājuma.
2. Izvairieties no tieša kontakta: neaiztieciet akumulatoru ar kailām rokām. Izmantojiet cimdus vai citus aizsargājošus materiālus, lai izvairītos no ādas kairināšanas.
3. Nodrošiniet ventilāciju: pārvietojiet akumulatoru uz labi ventilētu zonu, lai izvairītos no tvaiku ieelpošanas, ko izdala noplūde.
4. Izolējiet akumulatoru: novietojiet akumulatoru ugunsdrošā konteinerā, lai mazinātu uzliesmošanas risku.
5. Neizmetiet sadzīves atkritumos: litija akumulatori tiek klasificēti kā bīstamie atkritumi un tos nedrīkst izmest sadzīves atkritumos.

BUJ

Ja putekļsūcējs nedarbojas kā pienākas, lūdzu, skatiet zemāk redzamo tabulu. Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienesta komandu.

Kļūdas	Iespējamie cēloņi	Risinājumi
Putekļsūcējs nedarbojas.	Ierīcē nav akumulatora vai arī akumulatora uzlādes līmenis ir zems.	Pilnībā uzlādējiet putekļsūcēju un turpiniet lietot.
	Pārkaršanas funkcija aktivizēta nosprostojuma dēļ.	Iztīriet sūkšanas atveri vai gaisa atveri. Nogaidiet, līdz putekļsūcējs atdziest, pēc tam aktivizējiet to.
	Sūkšanas atvere vai gaisa atvere ir nosprostota.	Noņemiet jebkādus nosprostojumus no sūkšanas atveres vai gaisa atveres.
Vāja sūkšanas jauda.	Putekļu tvertne ir pilna un filtra konstrukcija ir nosprostota.	Iztukšojiet putekļu tvertni un iztīriet filtra konstrukciju.
	Piederumus, piemēram TangleBuster dažādu virsmu birste vai pagarinājuma caurule ir nosprostota.	Iztīriet nosprostojumus no TangleBuster dažādu virsmu birstes, pagarinājuma caurules vai citiem piederumiem.
Motors darbojas ar savādu troksni.	Galvenā sūkšanas atvere vai pagarinājuma caurule ir bloķēta.	Iztīriet nosprostojumu galvenajā sūkšanas atverē vai pagarinājuma caurulē.
Lādēšanas laikā neizgaismojas akumulatora indikators.	Lādētājs nav pareizi pievienots putekļsūcējam.	Pārbaudiet, vai lādētājs ir pareizi pievienots putekļsūcējam.
	Akumulators tiek uzlādēts, un ierīce uzreiz automātiski pāriet miega režīmā.	Putekļsūcējs darbojas normāli.
	Ja problēma nav novērsta, pārbaudot divas augstāk minētās iespējas, lūdzu, sazinieties ar pārdošanas nodaļas apkalpošanas dienestu.	
Pārāk lēna lādēšana.	Pārāk augsta vai pārāk zema akumulatora temperatūra.	Nogaidiet, līdz akumulatora temperatūra atgriežas normālā līmenī, pēc tam atsāciet lādēšanu.

Specifikācijas

Putekļsūcējs			
Modelis	I10	Uzrādītā jauda	390 W
Lādēšanas spriegums	27 V ⎓	Uzrādītais spriegums	21,6 V ⎓
Nominālā kapacitāte	3000 mAh	Uzrādītā kapacitāte	2600 mAh
Enerģijas patēriņš	Izslēgtā režīmā < 0,5 w		
Laiks, kas nepieciešams, lai uzsāktu režīmu	Izslēgtā režīmā < 5 min		
Lādēšanas laiks	Mazāk par 4 stundām		
TangleBuster dažādu virsmu birste			
Modelis	TFB10		
Uzrādītā jauda	50 W	Uzrādītais spriegums	21,6 V ⎓
Motorizētā mini birste			
Modelis	MMB10		
Uzrādītā jauda	15 W	Uzrādītais spriegums	21,6 V ⎓
Lādētājs			
Modelis	CZH024N270085EUWA1		
Ievade	100-240 V ~ 50/60 Hz Maks. 0,8 A	Izvade	27 V ⎓ 0,85 A
Vidējā aktīvā efektivitāte	⩾ 86,03%	Efektivitāte zemās slodzes (10%) apstākļos	76,48%
Tukšgaitas patērētā jauda		⩽ 0,1 W	
Atkārtoti uzlādējams litija jonu akumulatoru komplekts			
Modelis	306L102(V2513-6S1P)-01	Neto svars	447 g
Nominālais spriegums	21,6 V ⎓	Nominālā kapacitāte	3000 mAh
Enerģija	56,16 Wh	Uzrādītā kapacitāte	2600 mAh

Litija jonu komplektā ir videi bīstamas vielas. Pirms atbrīvošanās no putekļsūcēja, lūdzu, izņemiet akumulatoru komplektu, atbrīvojieties no tā vai nododiet pārstrādei saskaņā ar valsts vai reģiona likumiem un noteikumiem.

Pirms akumulatoru izņemšanas ierīce ir jāatvieno no barošanas. Glabājiet akumulatorus bērniem nepieejamā vietā. Neievietojiet akumulatorus mutē. Norīšanas gadījumā sazinieties ar savu ārstu vai vietējo saindēšanās speciālistu.

Nekādā gadījumā nepieskarieties akumulatoram, no kura var izlīt šķidrums. Saskarsmes gadījumā noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums nonāk acīs, nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību. Akumulatora šķidrums var izraisīt iekaisumu vai apdegumus.

Garantija

1. MOVA ir atbildīgi par jebkādām materiālu vai izstrādes nepilnībām, kas nav konstatētas pirkuma brīdī.
2. Garantijas periods: lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Ja teritorijā, kurā atrodas patērētājs, ir citi nosacījumi, tad spēkā ir vietējie nosacījumi.
3. Garantija nebūs spēkā šādos gadījumos:
   a. Problēmas, kas radušās nevērības, lietošanas vai uzstādīšanas rezultātā, kas nav saskaņā ar MOVA norādēm.
   b. Produkta bojāšanas un/vai pārveides rezultātā, ko veikušas personas, kam nav MOVA piešķirtas atļaujas.
   c. Bojājumi negadījuma un/vai nevērības rezultātā no patērētāja puses, sevišķi attiecībā uz ārējām detaļām.
   d. Detaļas, kas pakļautas nodilumam un kam nav ražošanas defektu.
   e. Nav derīga pirkuma dokumenta (čeka, rēķina vai cita), kas apliecina datumu, kad produkts ir iegādāts.
   f. Modeļa un/vai produkta numurs pirkuma apliecinājumā neatbilst modelim un/vai numuram uz produkta.
4. Lūdzu, skenējiet QR kodu, lai saņemtu pārdošanas nodaļas kontaktinformāciju.
5. Pārdošanas pakalpojumi (tostarp kvalitātes garantija) dažādos reģionos attiecas tikai uz vietējām MOVA produktu versijām. Lūdzu, sazinieties ar pārdošanas dienestu reģionā, kurā tiek atbalstīta jūsu produkta versija.

EEIA informācija



Visi produkti ar šo simbolu ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA saskaņā ar 2012/19/ES regulu), kurus nedrīkst ievietot nešķirotos sadzīves atkritumos. Tāpēc aizsargājiet cilvēku veselību un vidi, nododot iekārtu atkritumus tam paredzētā savākšanas punktā, lai veiktu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādi saskaņā ar valdības vai pašvaldības noteikumiem. Pareiza atbrīvošanās un pārstrāde palīdzēs novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Lūdzu, sazinieties ar uzstādītāju vai pašvaldību, lai iegūtu vairāk informācijas par savākšanas punktu atrašanās vietu un noteikumiem.

Sazinieties ar mums

Tīmekļa vietne:
https://www.mova.tech

ET

Ohutusteave

Elektrilöögi, süttimise või muude valest kasutamisest põhjustatud õnnetuste vältimiseks lugege kasutusjuhend enne kasutamist tähelepanelikult läbi ja hoidke hilisemaks uuesti läbivaatamiseks alles.

Hoiatus!

- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või piiratud kogemuste või teadmisteta isikud, kui seda tehakse ohutu kasutamise tagamiseks ja ohtude vältimiseks vanema või hooldaja järelvaatamise all. Lapsed ei tohi seadet ilma järelvalveta puhastada ega hooldada
- See seade pole mõeldud kasutamiseks pärsitud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega ega kogemuste ja teadmisteta isikute poolt (sh lapsed), välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik jälgib nende tegevust või on õpetanud seadet kasutama.
- Laste tegevust on vaja jälgida tagamaks, et nad seadmega ei mängiks.
- Tolmuimeja pole mänguasi. Lapsed ei tohi selle tootega mängida ega seda käitada. Olge tolmuimejat laste lähedal kasutades ettevaatlik. Ärge lubage lastel tolmuimejat puhastada ega hooldada v.a juhul, kui see toimub hooldaja või lapsevanema järelvalve all.
- Ärge kasutage tolmuimejat õues ega märgadel pindadel. Kasutage tolmuimejat vaid kuivadel pindadel siseruumides. Elektrilöögi vältimiseks ärge puudutage pistikut ega tolmuimeja mis tahes osa märgade kätega.
- Süttimis-, plahvatus- või vigastusohu vähendamiseks veenduge, et enne kasutamist, et liitium-ioonaku ja laadimisadapter pole kahjustatud. Ärge kasutage tolmuimejat, kui liitium-ioonaku või laadija on kahjustatud.
- Harjad, aku, pikendustoru ja tolmuimeja on elektrit juhtivad ja neid ei tohi panna ei vette ega mistahes muusse vedelikku. Kuivatage kõik filtrit pärast puhastamist.
- Liikuvatest osadest põhjustatud vigastuste vältimiseks lülitage tolmuimeja enne nende puhastamist välja. Need osad tuleb enne tolmuimeja kasutamist korralikult kohale kinnitada.
- Kasutage ainult algupärast laadimisadapterit. Ärge mitte kunagi kasutage mitteoriginaal adapterit, kuna liitium-ioonaku võib seetõttu põlema süttida.
- Ärge kasutage tolmuimejat tuleohtlike või kergsüttivate vedelike, näiteks bensiini või valgendi, ammoniaagi, kuivpuhastusainete vm vedelike koristamiseks.
- Ärge kasutage tolmuimejat teravate või kõvade esemete, näiteks klaasi, naelte, kruvide või müntide koristamiseks, kuna need võivad masinat kahjustada. Ärge kasutage tolmuimejat kipsseinatükkide, tuha või suitsevate või põlevate materjalide, näiteks söe, sigaretikonide või tikkude koristamiseks.
- Kontrollige puhastatavat ala enne tolmuimeja kasutamist. Selleks, et seadme avaused ei ummistuks, koristage äre kõik suured paberitükid, kiletükid või teravad esemed (näiteks klaas, naelad, kruvid, mündid jne) ja kõik esemed, mis on avaustest suuremad.
- Hoidke juuksed, lahtised riided, sõrmed ja muud kehaosad tolmuimeja avaustest ja liikuvatest osadest eemal. Ärge suunake voolikut, vart või töövahendeid oma silmade ega kõrvade suunas ega pange neid endale suhu.
- Ärge pange mis tahes esemeid tolmuimeja avaustesse. Ärge kasutage tolmuimejat, kui mõni avaustest on ummistunud. Hoidke vaba tolmust, ebemetest, karvadest ja teistest esemetst, mis võiksid õhuvoolu vähendada.

- Ärge toetage tolmuimejat vastu tooli, lauda vm ebakindlat pinda, kuna see võib põhjustada masina kahjustusi või kehavigastusi. Kui tolmuimeja saab kahjustada või tema töös on muid häireid, pöörduge ametliku teenindusosakonna poole. Mitte mingil juhul ärge püüdke seadet iseseisvalt lahti võtta.
- Rangelt tuleb järgida kõiki juhendis toodud aku laadimist puudutavaid juhiseid. Kui akut ei laadita ettenähtud temperatuurivahemikus, võib see kahjustada akut.
- Kasutage ainult tootja soovitatud tarvikuid ja varuosi.
- Veenduge, et tolmuimeja on välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud, kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata ja samuti enne mis tahes hooldamist või parandamist.
- Olge eriti ettevaatlik tolmuimeja kasutamisel treppidel.
- Ärge paigaldage, laadige ega kasutage antud toodet õues, pesuruumides või basseinide ümbruses.
- Tuleohu hoiatus: Ärge kandke tolmuimeja filtrile mingeid lõhnaaineid. Sellised lõhnaained sisaldavad teadaolevalt tuleohtlikke kemikaale, mille tõttu võib tolmuimeja süttida.
- Kasutage ainult algupärast laadijat (CZH024N270085EUWA1). Vastasel juhul võib liitium-ioonaku süttida.
- HOIATUS: Kasutage aku laadimiseks ainult antud seadmega kaasasolevat eemaldatavat toiteseadet.
- Ärge kasutage mittelaetavaid patareisid.
- Kasutage ainult heakskiidetud tüüpi akut (306L102(V2513-6S1P)-01). Vastasel juhul võib liitium-ioonaku süttida.
- Akumaterjali väljapääsemisel eemaldage kõik inimesed ümbruskonnast, kuni aku on maha jahtunud ja suits hajunud.
- Tagage ohtlike gaaside eemaldamiseks maksimaalne ventilatsioon ja vältige kontakti naha ja silmadega või aurude sissehingamist.
- Eemaldage maha läinud vedelik absorbendiga ja põletaga jäätmed.
- Ärge kasutage säärmiselt kuumas või külmas keskkonnas (alla 5°C või üle 38°C). Laadige akutolmuimejat temperatuurivahemikus 5°C kuni 38°C.
- Antud toode on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks.
- Toiteklemme ei tohi lühistada.

 Lugege läbi kasutusjuhend

 Eemaldatav toiteseade

 Ainult siseruumides kasutamiseks

Meie, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., kinnitame käesolevaga, et see seade vastab kehtivatele direktiividele ja Euroopa normidele ning nende muudatustele. EL-i vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate veebilehelt: https://www.mova.tech

Üksikasjaliku e-juhendi leiate aadressilt https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

Tootel pole ooterežiimi ega teisi energiatõhususe nõudmiste või võimsuse haldamise funktsiooni mõistes võrdväärseid olekuid. Toote võimsustarve on tõenäoliselt suurem kui teistel nendele funktsionaalsetele nõudmistele vastavatel toodetel.

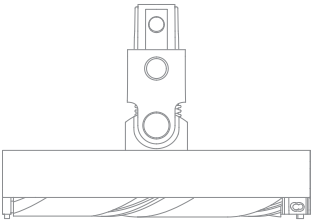
ET

Toote ülevaade

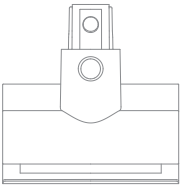
Tarvikud



Pikendustoru



TangleBuster mitmetele pindadele sobiv hari



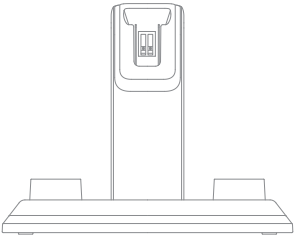
Mootoriga minihari



Kombineeritud tööriist



Laadija

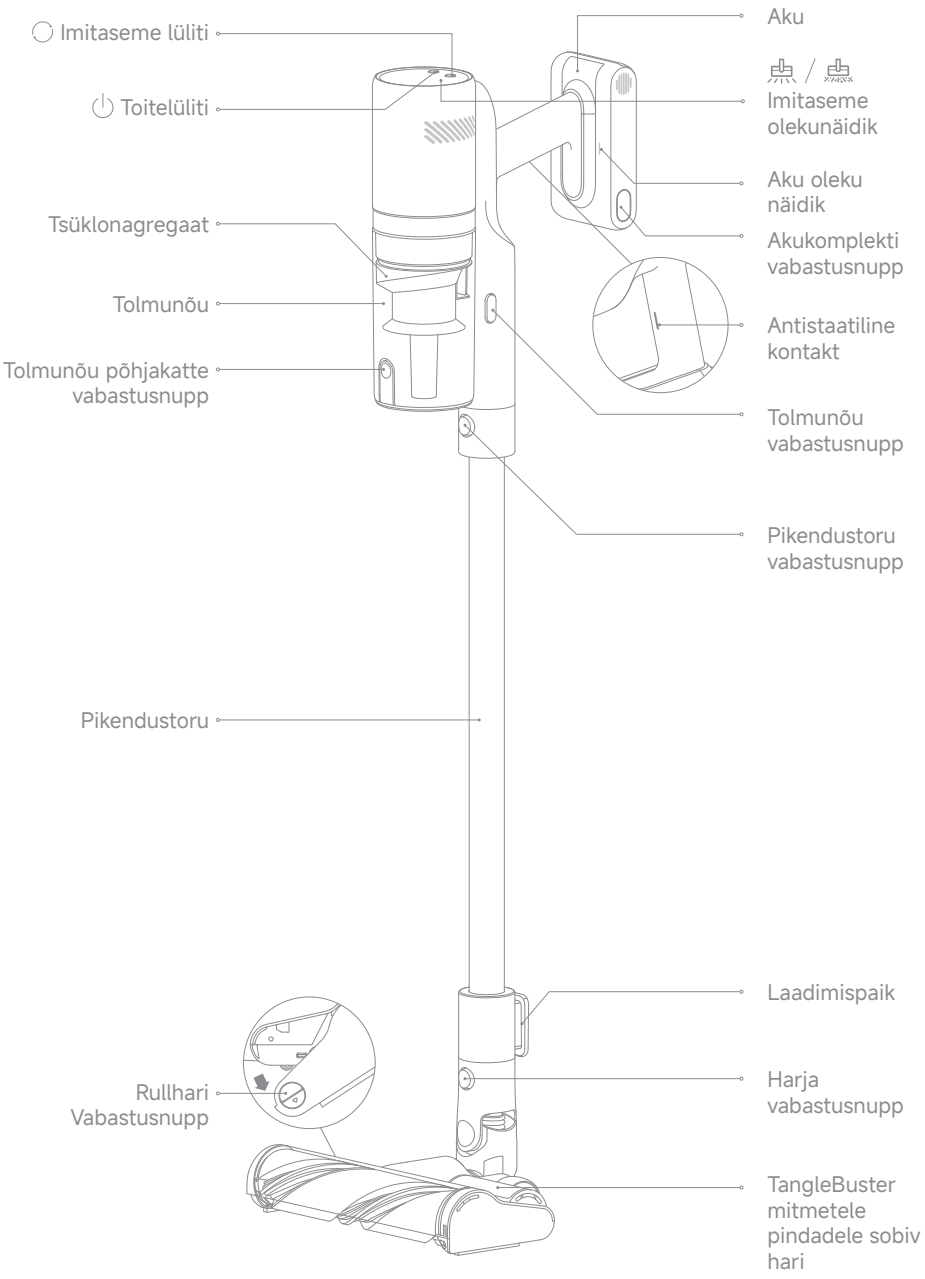


Kaks-ühes laadimis- ja hoiustusalus

Märkus. Selles juhendis toodud illustratsioonid on vaid ligikaudsed. Tegelik toode võib neist erineda.

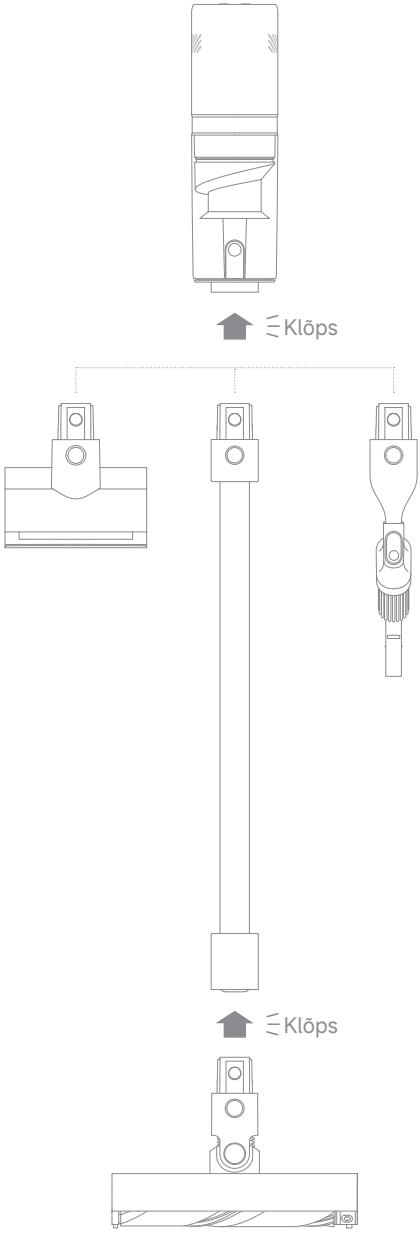
Toote ülevaade

Komponentide nimetused



Paigaldamine

Tarvikute paigaldamine

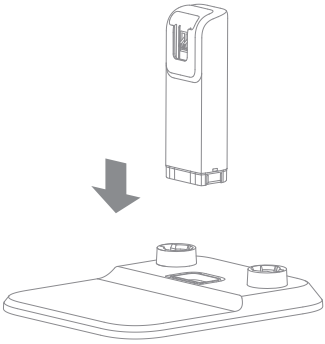


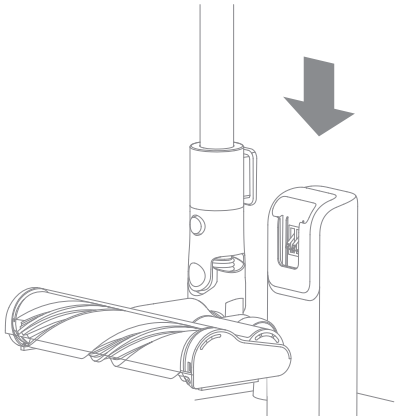
Märkus. Mootoriga miniharja on soovitatav kasutada koos pikendustoruga.

Paigaldamine

Kaks-ühes laadimis- ja hoiustusaluse paigaldamine

1. Paigaldage laadimisalus hoiualuse vastavasse kohta noolega näidatud suunas.
2. Paigaldage laadimispaik noolega näidatud suunas kinnituse saki sisse.

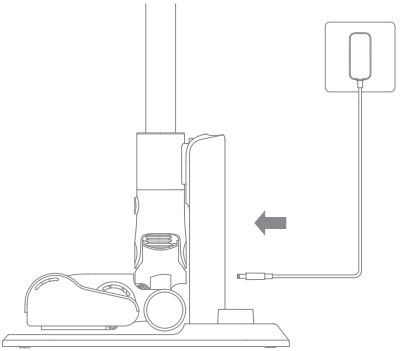




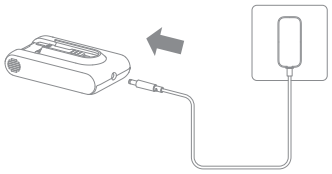
Laadimine

Laadimisviisid

A. Tolmuimemine laadimine laadimisalusel

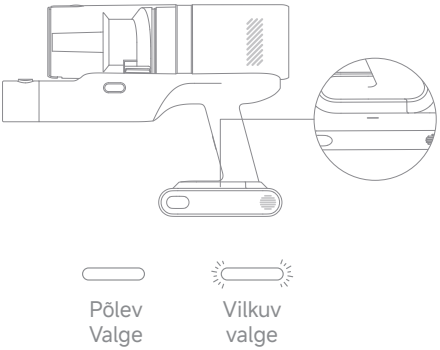


B. Akukomplekti laadimine



Aku oleku displei

Aku oleku näidik



Põlev valge (aku tase ⩾ 10%) või vilkuv valge (aku tase < 10%): töötamine
Vilkuv valge: laadimine
Kui aku on täis laetud, jääb aku oleku näidik ühtlaselt põlema ja kustub seejärel 3 minuti möödudes.

Displei



Kasutamine/laadimine: Displeil näidatud number kujutab praegust aku laetustaset protsentides. Kui displeile on kuvatud „Lo“, tähendab see, et aku laetustae on alla 10%. Kui aku on täis laetud, kuvatakse displeile 100%. Displei jääb veel 15 sekundiks tööle ja lülitub seejärel välja.

Kasutamine

Displei



Aku laetustaseme/laadimise näidik

Aku madal laetustase

Hingav punane: aku laetustase ⩽ 10%

Laadimine

Hingav roheline: 10% < Aku laetustase ⩽ 99%

Viga

Rikete kõrvaldamine

Kui tolmuimeja ei tööta korralikult, kuvatakse ekraanile veateade.
Vaadake tõrgete kõrvaldamise tabelist järele, milline on vajalik tegutsemine.

Veaikoonta	Olek	Veateade	Lahendused
	Vilkuv oranž	Õhukanal on blokeeritud	Kontrollige, kas tolmunõu, pikendustoru või TangleBuster mitmetele pindadele sobiv hari on ummistunud. Kontrollige, kas eelfilter või filtter on ülemäärase tolmu tõttu ummistunud.
	Vilkuv oranž	Rulli rike (kinni jäänud / takerdunud)	Vt jaotisest [TangleBuster mitmetele pindadele sobiva harja puhastamine], kuidas rullile kogunenud prahti ja takerdunud karvu eemaldada.
	Vilkuv punane	Kõrge temperatuuri hoiatus	Oodake, kuni mootori temperatuur jõuab tagasi normaalsele tasemele; seejärel jätkake kasutamist.
Kui displeile ilmub veakood E0 kuni E4, pöörduge seadme remontimiseks müügijärgse teeninduse poole.			

Kasutamine

Alustamine

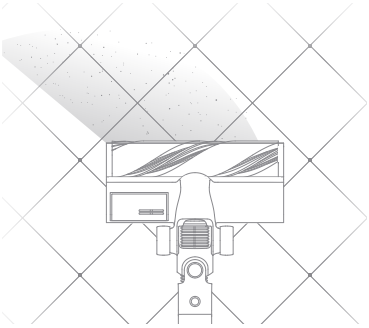
Vajutage seadme sisse-/väljalülitamiseks ⏻.
Vajutage Öko- ja Turborežiimi vahel lülitumiseks ⟳.



Erinevate tarvikute kasutamine

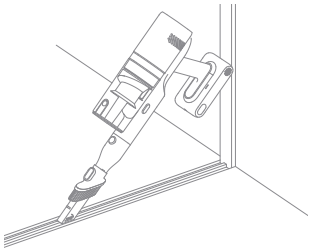
TangleBuster mitmetele pindadele sobiv hari

Sobib põrandate ja vaipade puhastamiseks.



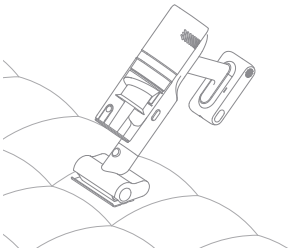
Kombineeritud tööriist

Sobib pragude, ukse- ja aknanurkade, treppide ja teiste raskesti kättesaadavate kohtade tolmuimejaga puhastamiseks ning laualt ja diivanilt tolmu eemaldamiseks.



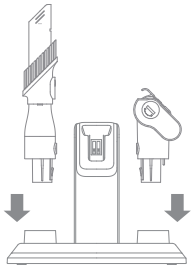
Mootoriga minihari

Diivanitelt, voodikatetelt ja teistelt kangaga kaetud pindadelt mustuse, loomakarvade ja raskesti eemaldatava prahi eemaldamiseks. Soovitatav pole kasutada tolmuimejat õrnadel pindadel, näiteks siidil.



Kaks-ühes laadimis- ja hoiustusalus

Kui tarvikuid ei kasutata, võib tarvikud paigaldada joonisel näidatud alusele.



Märkus.

- Kui mõni pöörlevatest osadest peaks kinni jääma, võib tolmuimeja automaatselt välja lülituda. Eemaldage kõik kinni jäänud võõrkehad ja jätkake seejärel kasutamist.
- Kui aku peaks ülekuumenema, lülitub tolmuimeja automaatselt välja. Oodake, kuni aku temperatuur jõuab tagasi normaalsele tasemele ja jätkake seejärel kasutamist.

Hooldamine

Nõuandeid

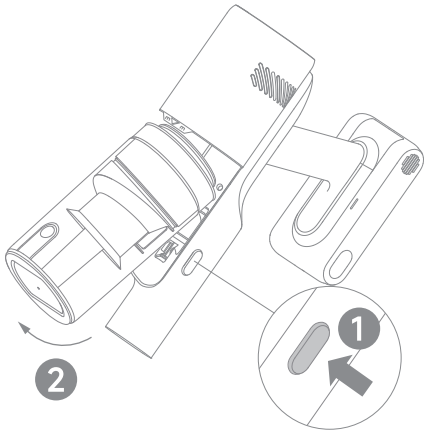
- Garantii kehtivuse tagamiseks kasutage alati originaalvaruosi.
- Kui filter, sisseehitatud švamm, pikendustoru või hari peaks ummistuma, lõpetab tolmuimeja peatselt pärast sisselülitamist töötamise. Seadme toimimise jätkamiseks puhastage seade.
- Veenduge, et toide on enne seadme puhastamist välja lülitatud ja jälgige, et te kogemata toodet toitenupule vajutamisega sisse ei lülita.
- Kui tolmuimejat pikema aja jooksul ei kasutata, laadige seadme aku täielikult, lahutage toitejuhe ja hoiustage jahedas, madala õhuniiskusega keskkonnas kaitstuna otsese päikesevalguse eest. Aku ülemäärase tühjenemise vältimiseks laadige akut vähemalt kord 3 kuu jooksul.

Tolmuimeja puhastamine

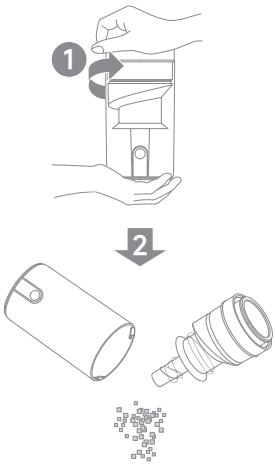
Pühkige tolmuimejat pehme ja kuiva lapiga.

Tolmunõu, eelfiltri ja tsüklonagregaadi puhastamine

1. Vajutage tolmunõu vabastusnuppu ja eemaldage tolmunõu tolmuimejalt.



2. Hoidke tolmunõud, pöörake tsüklonisüsteemi ja tühjendage nõu sees olev tolm.



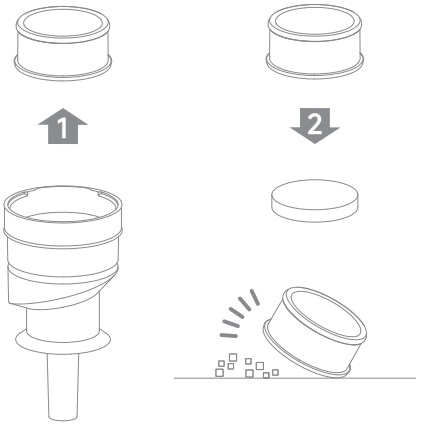
Nõuanne.

- Eemaldage enne puhastamist pikendustoru ja hari.
- Puhastage tolmunõu ilma viivitamata, kui tolmutase jõuab MAX-märgiseni, ja jätkake alles seejärel seadme kasutamist. Jätkuv kasutamine vähendab imivõimsust.

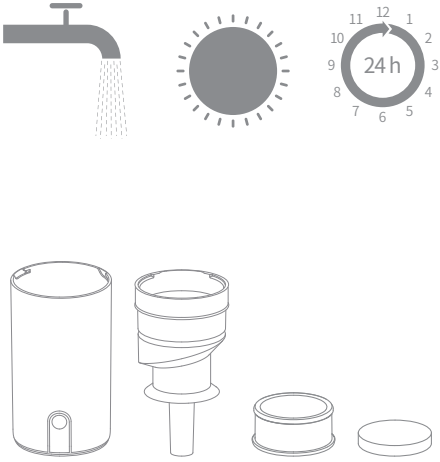
ET

Hooldamine

3. Eemaldage järjest filter ja sisseehitatud švamm. Koputage filtrit õrnalt, et eemaldada tolm selle pinnalt.



4. Loputage filter, sisseehitatud švamm, tsüklonsüsteem ja tolmunõu puhta veega, kuni nad on puhtad. Laske neil pärast loputamist ja enne kasutamist põhjalikult ära kuivada.

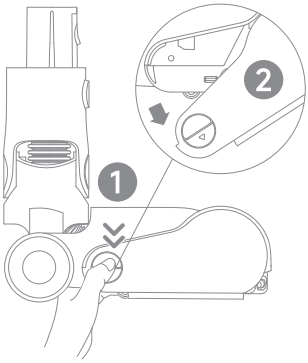


"Nõuanne. Filtrit on soovitatav vastavalt selle tegelikule kasutamisele iga 6 kuni 12 kuu möödudes välja vahetada.

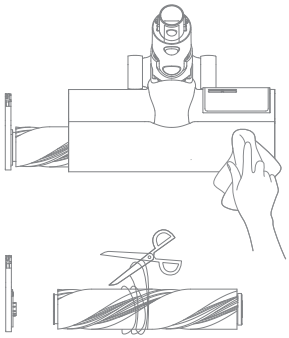
Hooldamine

TangleBuster mitmetele pindadele sobiva harja puhastamine

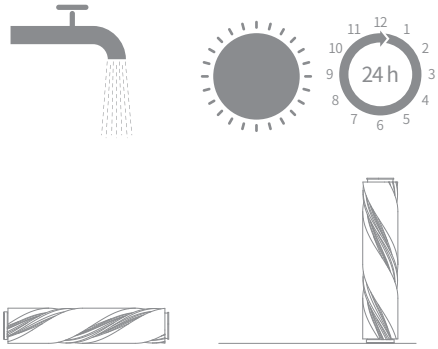
1. Pöörake lukku vastupäeva kuni lõpuni. Seejärel eemaldage rullhari harjalt.



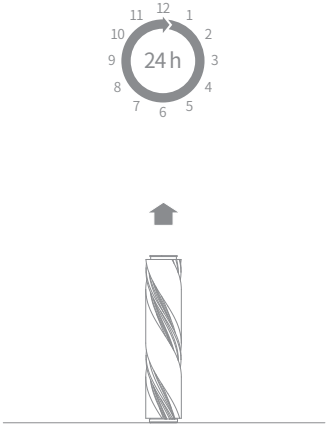
2. Lõigake kääridega läbi harja külge kinni jäänud karvad ja kiud. Pühkige kuiva lapi või paberkäterätikuga sakilt ja läbipaistvalt kaanelt tolm. Kuivatage põhjalikult enne kasutamist.



3. Kui see on määrdunud, loputage rullharja puhta veega, kuni rullhari on puhas.



4. Pange rullhari vähemalt 24 tunniks püstasendisse, kuni see on täielikult ära kuivanud.

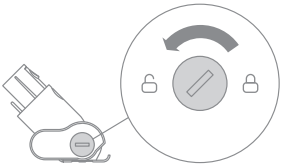


Nõuanne. Ärge loputage harjakoostu veega.

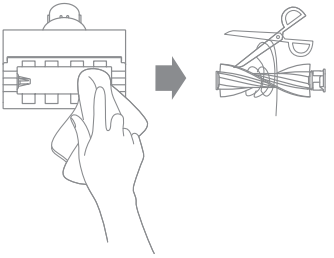
Hooldamine

Mootoriga miniharja puhastamine

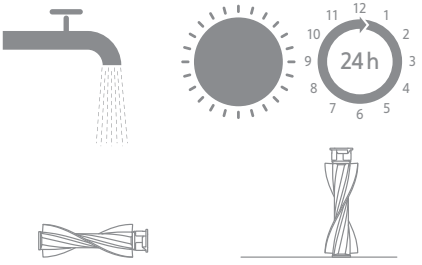
1. Pöörake mündi abil lukku vastupäeva, kuni kuulete klõpsu. Pärast mootoriga miniharja lukust vabastamist eemaldage rullhari.



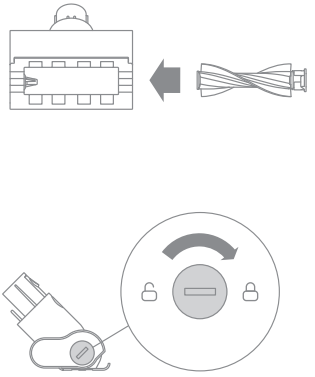
2. Pühkige kuiva lapi või paberkäterätikuga sakilt tolm. Lõigake kääridega läbi harja külge kinni jäänud karvad ja kiud.



3. Kui rullhari on määrdunud, loputage seda puhta veega, kuni hari on puhas. Seejärel pange rullhari püstisesse asendisse, kuni täielikult ärakuivamiseni.



4. Kui rullhari on kuiv, pange see lahtivõtmisele vastupidises järjekorras tagasi kokku.

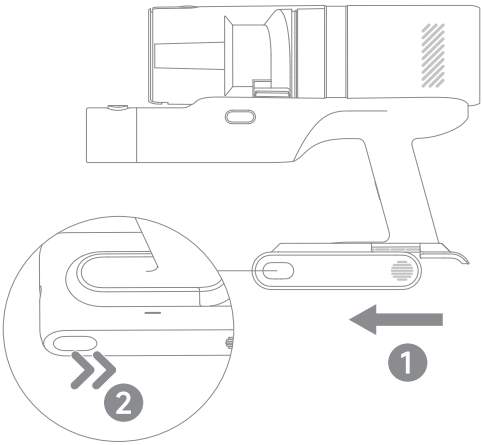


Hooldamine

Akukomplekt

Tolmuimejas on eemaldatav liitium-ioonakukomplekt, millel on piiratud arv laadimistsükleid. Pärast pikka kasutamist ei pruugi akukomplekt enam voolu pidada. Peaks nii juhtuma, tähendab see, et akukomplekt on jõudnud oma elutsüklil lõppu ja tuleb välja vahetada.

1. Vajutage akukomplekti vabastusnupp alla ja lükake akukomplekti eemaldamiseks joonisel näidatud moel.
2. Paigaldage uus akukomplekt.



Kuidas käituda lekkivate akudega

1. Eemaldage aku: kui märkate märke lekkimisest, milleks on näiteks ebameeldiv lõhn, sisisev heli või nähtav kahjustus, eemaldage aku kohe tootest.
2. Vältige otsest kokkupuudet: ärge käsitsege lekkivaid akusid paljaste kätega. Nahaärrituse vältimiseks kasutage kindaid või muid kaitsematerjale.
3. Tagage ventilatsioon. Lekkest vabanevate aurude sissehingamise vältimiseks viige aku hästi ventileeritud piirkonda.
4. Isoleerige aku: süttimise välistamiseks pange lekkiv aku mittesüttivasse mahutisse.
5. Ärge visake ära koos tavalise olmeprügiga: liitiumakud on ohtlikud jäätmed ja neid ei tohi visata ära koos tavalise olmeprügiga.

KKK

Kui tolmuimeja ei tööta korralikult, tutvuge järgneva tabeliga. Probleemi püsimisel võtke hooldamiseks ühendust järelmüügiteenindusega.

Tõrked	Võimalikud põhjused	Lahendused
Tolmuimeja ei tööta.	Seadmes pole akut või on aku tühi.	Laadige tolmuimeja enne esimest kasutamist lõpuni täis.
	Ummistus on käivitanud ülekuumenemise kaitse režiimi.	Puhastage imiava või õhukanal. Oodake, kuni tolmuimeja on maha jahtunud ja käivitage seejärel uuesti.
	Imiava või õhukanal on ummistunud.	Kõrvaldage imiavalt või õhukanalilt ummistus.
Nõrk imivõimsus.	Tolmunõu on täis ja filtrikoost on ummistunud.	Tühjendage tolmunõu ja puhastage filtrikoost.
	Tarvik, näiteks TangleBuster mitmetele pindadele sobiv hari või pikendustoru on ummistunud.	Kõrvaldage TangleBuster mitmetele pindadele sobivas harjas, pikendustorus või muudes tarvikutes olevad ummistused.
Mootor teeb imelikku müra.	Peamine imiava või pikendustoru on ummistunud.	Kõrvaldage kõik peamises imiavas või pikendustorus asuvad ummistused.
Laadimise ajal ei sütti aku näidik.	Laadija pole korralikult tolmuimejaga ühendatud.	Kontrollige, kas laadija on korralikult tolmuimejaga ühendatud.
	Aku on täis laetud ja lülitub automaatselt unerežiimi.	Tolmuimeja töötab tavapäraselt.
	Kui probleem püsib ka pärast eelnevalt nimetatud kahe võimaliku põhjuse kontrollimist, pöörduge parandamiseks järelmüügiteeninduse poole.	
Laadimine on liiga aeglane.	Aku temperatuur on liiga madal või liiga kõrge.	Oodake, kuni aku temperatuur jõuab tagasi normaalsele tasemele ja laadige seejärel uuesti.

Tehnilised andmed

Tolmuimeja			
Mudel	I10	Nimivõimsus	390 W
Laadimispinge	27 V ⎓	Nimipinge	21,6 V ⎓
Nominaalne mahutavus	3000 mAh	Nimimahutavus	2600 mAh
Võimsustarve	Välja lülitatud < 0,5 W		
Seisundisse lülitumise aeg	Välja lülitatud olek < 5 min		
Laadimisaeg	Vähem kui 4 tundi		
TangleBuster mitmetele pindadele sobiv hari			
Mudel	TFB10		
Nimivõimsus	50 W	Nimipinge	21,6 V ⎓
Mootoriga minihari			
Mudel	MMB10		
Nimivõimsus	15 W	Nimipinge	21,6 V ⎓
Laadija			
Mudel	CZH024N270085EUWA1		
Sisend	100–240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Max	Väljund	27 V ⎓ 0,85 A
Keskmine aktiivne efektiivsus	⩾ 86,03%	Efektiivsus madalal koormusel (10%)	76,48%
Koormuseta energiatarve		⩽ 0,1 W	
Liitium-ioonakukomplekt			
Mudel	306L102(V2513-6S1P)-01	Netokaal	447 g
Nominaalpinge	21,6 V ⎓	Nominaalne mahutavus	3000 mAh
Energia	56,16 Wh	Nimimahutavus	2600 mAh

Liitium-ioonaku sisaldab aineid, mis on keskkonnale ohtlikud. Enne tolmuimeja äraviskamist eemaldage akukomplekt ning utiliseerige või käidelge see vastavalt seadme kasutuskoha riigi või piirkonna kohalikele seadustele ja regulatsioonidele.

Aku eemaldamisel tuleb seade vooluvarustusest lahti ühendada. Hoidke akusid lastele kättesaamatult. Ärge pange akusid suhu. Allaneelamise korral võtke ühendust arsti või mürgistuskeskusega.

Ebasoodsates tingimustes ärge puudutage akut, millest võib tungida välja vedelik. Peaks kontakt aset leidma, loputage kohta veega. Vedeliku sattumisel silma pöörduge kohe arsti poole. Akust välja paiskuv vedelik võib põhjustada ärritust või põletusi.

ET

Garantii

1. MOVA vastutab tarbija ees materjali- ja koostevigade eest, mida ei olnud ostu hetkel võimalik tuvastada.
2. Garantiiperiood: pöörduge lisateabe saamiseks klienditeeninduse poole. Kui piirkond, kus tarbija asub, on erinevate õigusaktidega, on kohalikud õigusaktid ülimuslikud.
3. Garantii ei kohaldu järgmistes olukrodades:
   a. Hooletusest, väärkasutusest või MOVA juhistele mittevastavast paigaldamisest tingitud probleemid.
   b. Toote rikkumine ja/või muutmine entiteetide või isikute poolt, kes pole selleks MOVA poolt volitatud.
   c. Õnnetustest ja/või tarbija hooletusest põhjustatud kahjustused, seda eriti väliste osade puhul.
   d. Kuluvad osad, millel puuduvad tootmisdefektid.
   e. Ei esitata ostudokumenti (Kviitung, arve vms), mis tõendaks ostmise kuupäeva.
   f. Ostukinnitusel leiduv toote mudel ja/või numbrid ei lange kokku tootel näidatud mudeli ja/või numbritega.
4. Skannige järelmüügiteeninduse kontaktteabe saamiseks QR-koodi.
5. Järelmüügiteenindus (sh kvaliteedigarantii) on paljudes piirkondades ainus MOVA toodete kohaliku versiooniga tegelev asutus. Toe saamiseks võtke ühendust teie tooteversiooni päritolupiirkonna järelmüügiteenindusega.

WEEE-teave



Kõik seda sümbolit kandvad tooted on elektri- ja elektroonikaseadmete romud (WEEE vastavalt direktiivile 2012/19/EL), mida ei tohi visata ära koos segaolmejäätmetega. Selle asemel tuleb see viia inimeste tervise ja keskkonna kaitsmiseks selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete romude kogumispunkti, mille on määranud kas valitsus või kohalik omavalitsus. Nõuetekohane utiliseerimine ja ringlussevõtmine aitab vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele. Võtke selliste kogumiskohtade asukohtade ja tingimuste osas lisateabe saamiseks ühendust paigaldaja või kohaliku omavalitsusega.

Kontakt:

Veeb
https://www.mova.tech

Bezpečnostní informace

Chcete-li zabránit nehodám, včetně zasažení elektrickým proudem nebo požáru, způsobeným nesprávným používáním, pozorně si před použitím přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Varování

- Tento produkt může být používán dětmi od 8 a více let a osobami s tělesnými, smyslovými a intelektuálními nedostatky nebo s omezenými zkušenostmi či znalostmi pod dohledem rodiče nebo opatrovníka, aby se zajistil bezpečný provoz a aby se předešlo jakémukoli riziku ohrožení. Čištění a údržba by neměly být prováděny dětmi bez dohledu.
- Tento produkt může být používán dětmi od 8 a více let a osobami s tělesnými, smyslovými a intelektuálními nedostatky nebo s omezenými zkušenostmi či znalostmi pod dohledem rodiče nebo opatrovníka, aby se zajistil bezpečný provoz a aby se předešlo jakémukoli riziku ohrožení. Čištění a údržba by neměly být prováděny dětmi bez dohledu.
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Vysavač není hračka. Děti by si s tímto produktem neměly hrát nebo s ním zacházet. Při používání vysavače v blízkosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby vysavač čistily nebo udržovaly bez dohledu rodiče nebo opatrovníka.
- Vysavač není hračka. Děti by si s tímto produktem neměly hrát nebo s ním zacházet. Při používání vysavače v blízkosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby vysavač čistily nebo udržovaly bez dohledu rodiče nebo opatrovníka.
- Abyste snížili riziko požáru, výbuchu nebo zranění, ujistěte se, že lithiový akumulátor a nabíjecí adaptér jsou před použitím nepoškozeny. Pokud je lithiový akumulátor nebo nabíječka poškozena, nepoužívejte vysavač.
- Kartáče, akumulátor, prodlužovací tyč a vysavač jsou elektricky vodivé a neměly by být ponořeny do vody nebo jiné kapaliny. Po úklidu se ujistěte, že jste usušili všechny filtry.
- Před čištěním součástí vypněte vysavač, abyste zabránili zranění způsobenému pohyblivými součástmi. Tyto součásti musí být před použitím vysavače správně nainstalovány.
- Používejte pouze originální nabíjecí adaptér. Nikdy nepoužívejte neoriginální adaptér, jelikož by mohl začít lithiový akumulátor hořet.
- Nepoužívejte vysavač k sebrání hořlavé nebo vznětlivé kapaliny, například benzín nebo ředidlo, čpavek, čističe odtoku nebo jiné kapaliny.
- Nepoužívejte vysavač k sebrání ostrých nebo tvrdých předmětů, například skla, hřebíků, šroubů nebo mincí, což může způsobit poškození stroje. Nepoužívejte vysavač ke sbírání částic sádrokartonu, popela, například z krbu, doutnajícího nebo hořícího materiálu, například uhlí, nedopalků cigaret nebo zápalek.
- Před použitím zkontrolujte oblast, kterou chcete uklidit. Aby nedošlo k ucpání otvorů, ukliďte větší papíry, papírové kuličky, umělohmotnou tkaninu nebo ostré předměty (například sklo, hřebíky, šrouby, mince atd.) a jakýkoli předmět, který je větší než otvory.
- Udržte vlasy, volné oblečení, prsty a jiné části těla mimo dosah otvorů a pohyblivých součástí vysavače. Nemiřte hadicí, hůlkou nebo nástroji na oči nebo je nevkládejte do úst.
- Nevkládejte jakýkoli předmět do otvorů vysavače. Nepoužívejte vysavač s ucpaným otvorem. Udržujte je bez prachu, žmolků, vlasů nebo jiných předmětů, které by mohly omezit proudění vzduchu.

- Neopírejte vysavač o židli, stůl nebo jiný nestabilní povrch, jelikož to může způsobit poškození stroje nebo újmu na zdraví. Pokud se vysavač poškodí nebo je jinak nefunkční, obraťte se na naše autorizované servisní oddělení. Nikdy se nepokoušejte rozebrat zařízení sami.
- Všechny instrukce v příručce ohledně nabíjení akumulátoru musí být přísně dodrženy. Nesprávné nabití akumulátoru v určeném rozmezí teploty může poškodit akumulátor.
- Používejte pouze příslušenství a náhradní součásti doporučené výrobcem.
- Ujistěte se, že je vysavač odpojen, když se nepoužívá po dlouhou dobu nebo před provedením údržby nebo oprav.
- Buďte mimořádně opatrní, když používáte vysavač k úklidu schodů.
- Neinstalujte, nenabíjejte nebo nepoužívejte tento produkt venku, v koupelně nebo u bazénu.
- Upozornění na nebezpečí požáru: Na filtr vysavače nepoužívejte žádné vonné látky. Tyto typy produktů jsou známé tím, že obsahují hořlavé chemikálie, které můžou způsobit požár vysavače.
- Používejte pouze originální nabíječku (CZH024N270085EUWA1). Pokud tak neučiníte, lithium-iontový akumulátor může začít hořet.
- VAROVÁNÍ: K nabíjení akumulátoru používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku poskytnutou s tímto spotřebičem.
- Nepoužívejte nenabíjecí akumulátory.
- Používejte pouze schválené typy akumulátorů (306L102(V2513-6S1P)-01). Pokud tak neučiníte, lithium-iontový akumulátor může začít hořet.
- Pokud se z akumulátoru uvolnil materiál, vyveďte osoby z oblasti, dokud akumulátor nevychladne a výpary se nerozptýlí.
- Poskytněte maximální větrání, abyste odstranili nebezpečné plyny a zamezte kontaktu s kůží a očima nebo vdechování výparů.
- Odstraňte vylitou kapalinu absorpčním prostředkem a spalte odpad.
- Nepoužívejte a neskladujte v příliš horkých nebo studených prostředích (pod 5 °C/41 °F nebo nad 38 °C/100,4 °F). Bezdrátový vysavač nabíjejte při teplotě nad 5 °C/41 °F a pod 38 °C/100,4 °F.
- Tento produkt je navrhnut pouze pro domácí použití.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.


Přečíst příručku k provozu


Odpojitelná napájecí jednotka


Pouze pro použití uvnitř

My, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., tímto prohlašujeme, že toto vybavení je v souladu s platnými směrnicemi a evropskými normami a jejich změnami. Úplné znění prohlášení o shodě EU je dostupné na následující internetové adrese: https://www.mova.tech

Chcete-li podrobnou e-příručku, přejděte na adresu https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

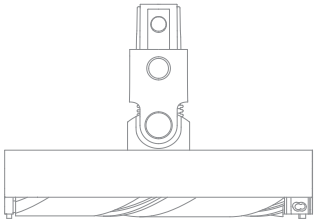
Produkt nemá pohotovostní režim nebo jiný rovnocenný stav z hlediska požadavků na energetickou účinnost nebo funkce řízení spotřeby, spotřeba energie produktu bude pravděpodobně vyšší než u jiných produktů splňujících tyto funkční požadavky.

Přehled produktu

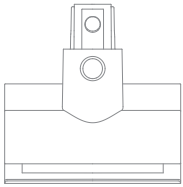
Příslušenství



Prodlužovací tyč



Kartáč na různé povrchy TangleBuster



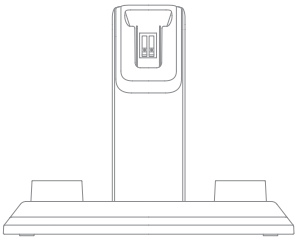
Motorizovaný mini kartáč



Kombinovaný nástroj



Nabíječka



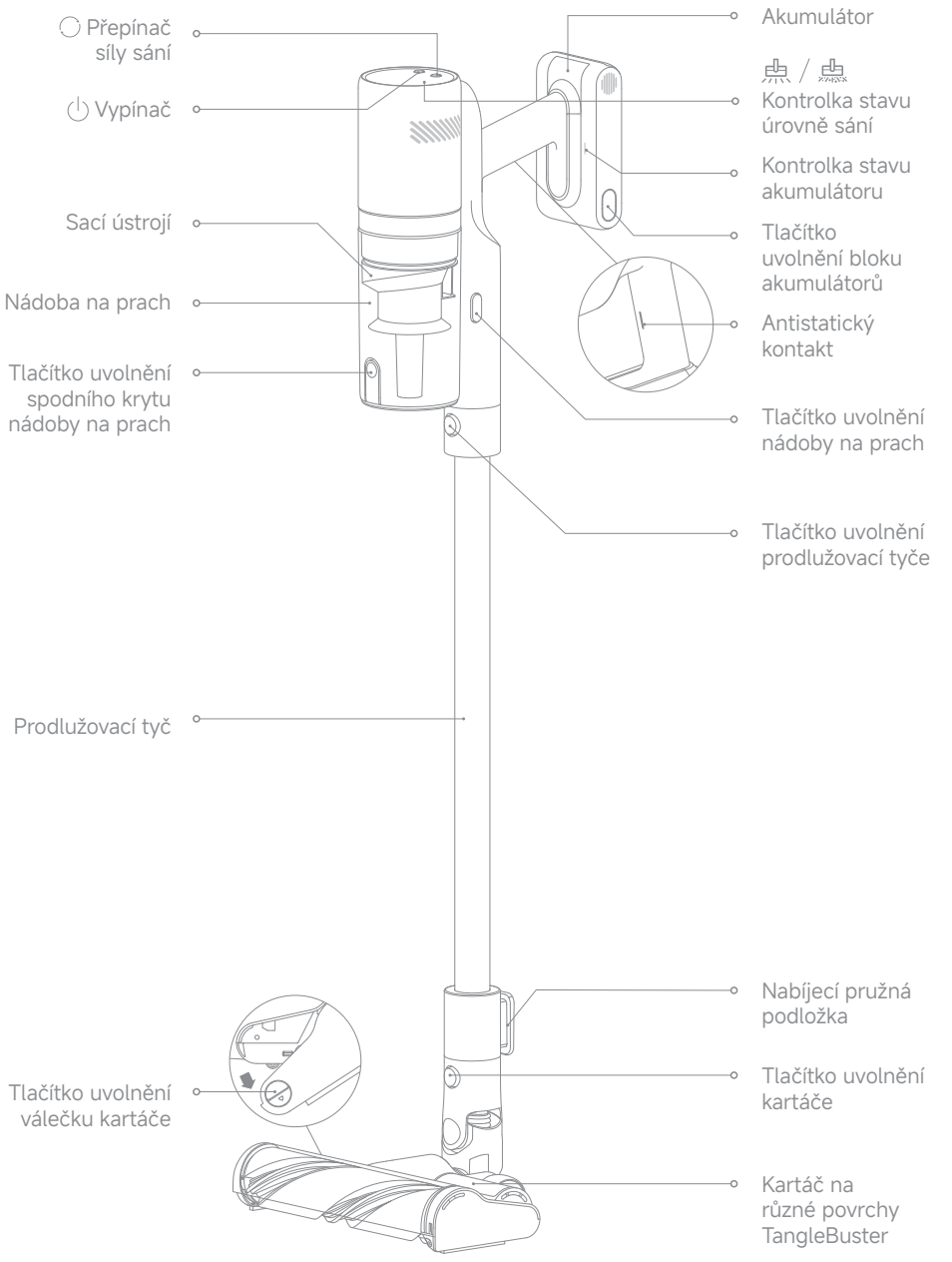
2v1 nabíjecí a úložný držák

Poznámka: Ilustrace v této příručce jsou pouze orientační. Skutečný produkt se může lišit.

CS

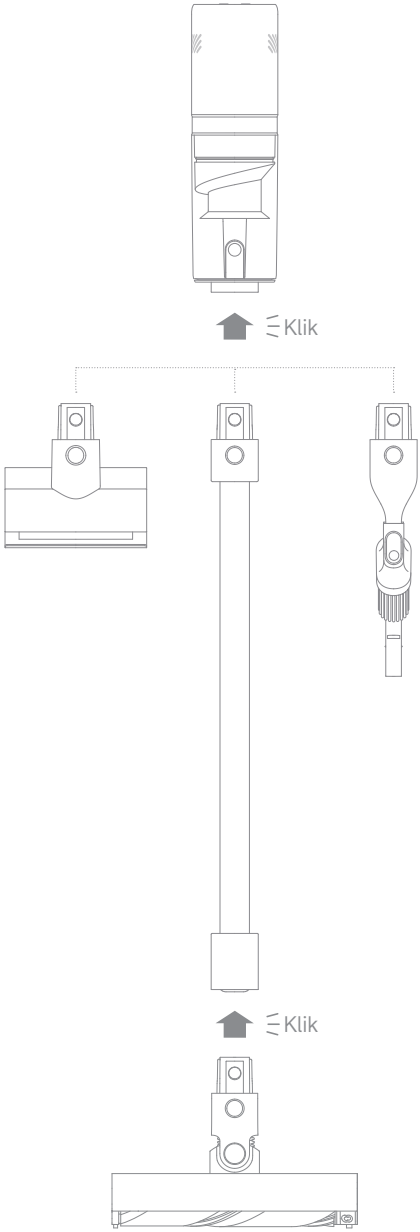
Přehled produktu

Názvy dílů



Instalace

Instalování příslušenství



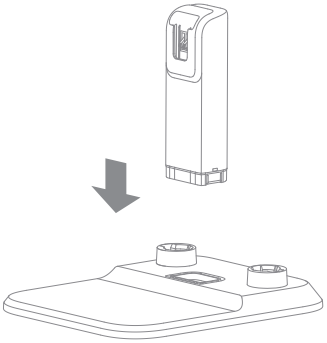
Poznámka: Doporučuje se použít motorizovaný minikartáč s prodlužovací tyčí.

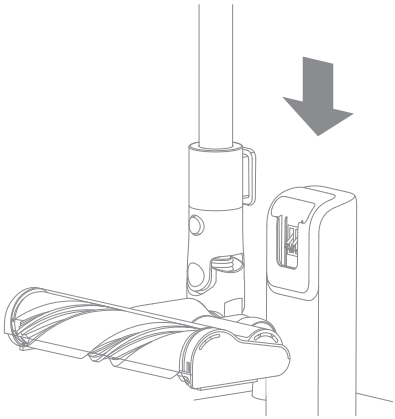
CS

Instalace

Instalování 2v1 nabíjecího a úložného držáku

1. Nainstalujte nabíjecí držák na příslušnou pozici úložné základny ve směru šipky.
2. Nasaďte nabíjecí pružnou podložku do zářezu držáku ve směru šipky.

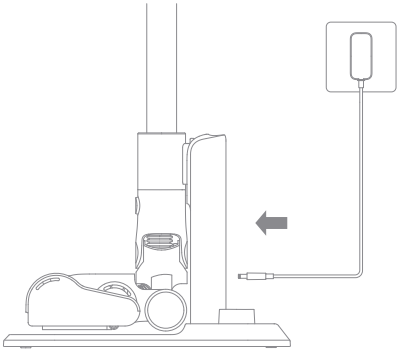




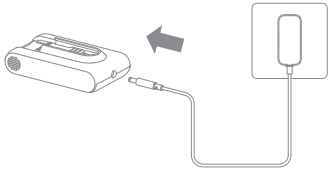
Metody

Metody nabíjení

A. Nabíjení vysavače na nabíjecím držáku

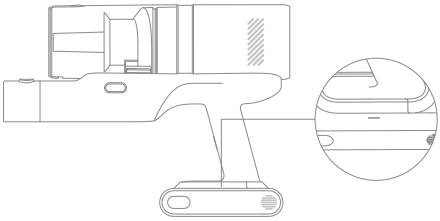


B. Charging the battery pack



Zobrazení stavu akumulátoru

Kontrolka stavu akumulátoru



Svítící bála (Úroveň nabití akumulátoru ⩾ 10 %) nebo blikající bílá (Úroveň nabití akumulátoru < 10 %): Provoz
Blikající bílá: Nabíjení
Při úplném nabití bude kontrolka stavu akumulátoru svítit bíle, než se po 3 minutách vypne.

Obrazovka displeje



Provoz/nabíjení: Číslo na obrazovce displeje představuje aktuální úroveň nabití akumulátoru v procentech. Když displej zobrazuje „Lo“, značí to, že úroveň nabití akumulátoru je nižší než 10 %.
Při úplném nabití bude číslo 100 % a obrazovka displeje zůstane po dobu 15 sekund zapnuta, než se vypne.

CS

Návod k použití

Obrazovka displeje



Úroveň nabití akumulátoru/kontrolka nabíjení

Nízká úroveň nabití akumulátoru
Červené dýchání: Úroveň nabití akumulátoru ⩽ 10 %

Nabíjení
Zelené dýchání: 10 % < Úroveň nabití akumulátoru ⩽ 99 %

⚠ Chyba

Řešení potíží

Pokud vysavač nefunguje správně, displej obrazovky zobrazí chybovou zprávu.
Řešení naleznete v tabulce řešení potíží.

Ikona chyby	Stav	Chybová zpráva	Řešení
	Blikající oranžová	Ucpané vzduchové vedení	Zkontrolujte, zda není nádoba na prach, prodlužovací tyč nebo kartáč na různé povrchy TangleBuster ucpaný. Zkontrolujte, zda není předfiltr nebo filtr ucpaný z důvodu nadměrného množství prachu.
	Blikající oranžová	Porucha válečku (zaseknutýzamotaný)	Postup k vyčištění odpadků a vlasů zamotaných na válečku kartáče naleznete v části [Čištění kartáče na různé povrchy TangleBuster].
	Blikající červená	Upozornění na vysokou teplotu	Počkejte, dokud se teplota akumulátoru nevrátí do normálu, poté pokračujte v používání.
Pokud se na obrazovce displeje zobrazí kód chyby E0 až E4, obraťte se z důvodu opravy na personál poprodejního servisu.			

Návod k použití

Začínáme

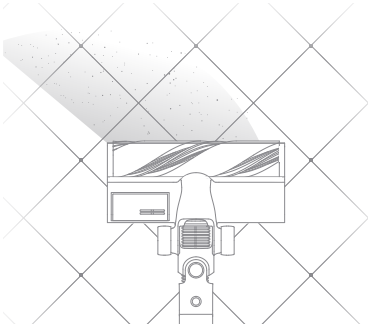
Stiskněte ⏻ abyste zapnuli/vypnuli spotřebič.
Stiskněte ⟳ abyste přepnuli mezi režimem Eko a Turbo.



Používání různých příslušenství

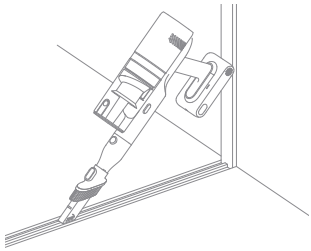
Kartáč na různé povrchy TangleBuster

Vhodné pro úklid podlah a koberců.



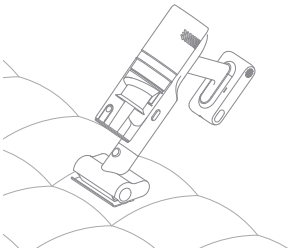
Kombinovaný nástroj

Vhodné pro vysávání škvír, rohů dveří a oken, schodů a dalších těžko přístupných míst a prachu na gauči a stole.



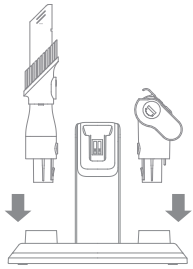
Motorizovaný mini kartáč

K vysávání hlíny, chlupů mazlíčků a dalších odolných nečistot z gaučů, ložního prádla a jiných textilních povrchů. Nedoporučuje se vysávat křehké povrchy, například hedvábí.



2v1 nabíjecí a úložný držák

Pokud se příslušenství nepoužívá, může být umístěno na držák, jak je znázorněno na obrázku.



Poznámka:

- Pokud se jakákoli otáčecí součást zasekne, vysavač se může automaticky vypnout. Vyndejte případný uvězněný cizí předmět a poté pokračujte v používání.
- Když se akumulátor začne přehřívat, vysavač se automaticky vypne. Počkejte, dokud se teplota akumulátoru nevrátí do normálu, a poté pokračujte v používání.

CS

Péče a údržba

Tipy:

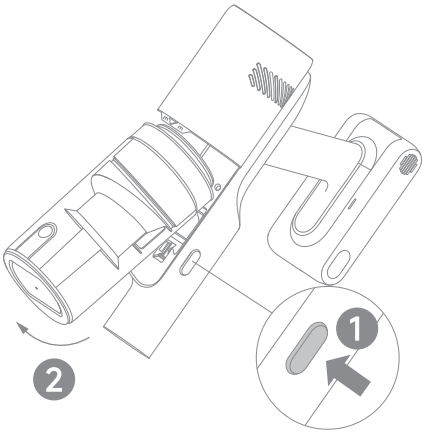
- Vždy používejte originální součásti, abyste zabránili ztrátě záruky.
- Pokud se filtr, zabudovaná houba, prodlužovací tyč nebo kartáč ucpe, vysavač přestane chvíli po zapnutí fungovat. K navrácení funkčnosti ho vyčistěte.
- Před čištěním příslušenství potvrďte, že je napájení vypnuto, a dávejte pozor, abyste omylem nezmáčkli vypínač a nezapnuli tak produkt.
- Pokud se vysavač po dlouhou dobu nepoužívá, plně ho nabijte, odpojte napájecí kabel a uložte ho do chladného prostředí s nízkou vlhkostí a pryč od přímého slunečního světla. Chcete-li zabránit přílišnému vybíjení akumulátoru, nabijte ho alespoň jednou za tři měsíce.

Čištění vysavače

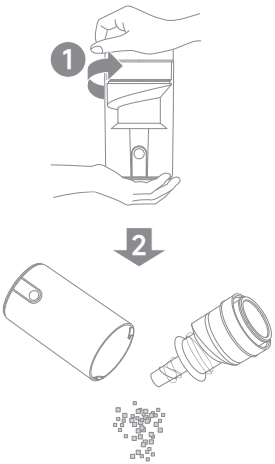
Otřete vysavač měkkým suchým hadříkem.

Čištění nádoby na prach, předfiltru a sacího ústrojí

1. Stiskněte tlačítko uvolnění nádoby na prach a odeberte nádobu na prach z vysavače.



2. Podržte tlačítko nádoby na prach, obraťte sací ústrojí a vyprázdněte prach uvnitř nádoby.



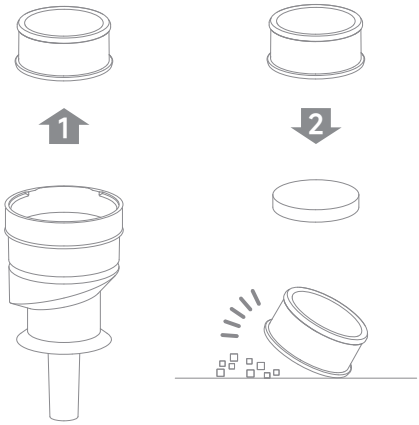
Tip:

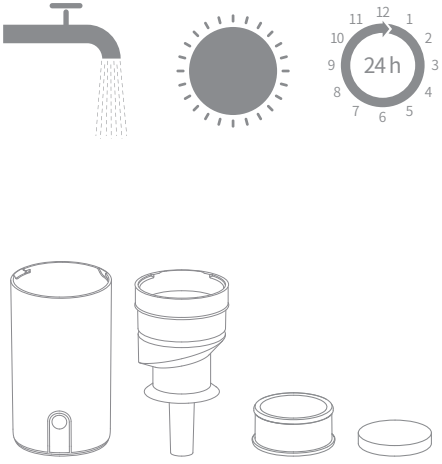
- Před čištěním odeberte prodlužovací tyč a kartáč.
- Když prach dosáhne značky MAX, rychle před dalším používáním vyčistěte nádobu na prach. Další používání ovlivní sací výkon.

Péče a údržba

3. Postupně odeberte filtr a zabudovanou houbičku. Jemným poklepáním na filtr odeberte prach z jeho povrchu.

4. Čistou vodou opláchněte filtr, zabudovanou houbičku, sací ústrojí a nádobu na prach, dokud nebudou čisté. Po opláchnutí je před použitím nechte důkladně uschnout.





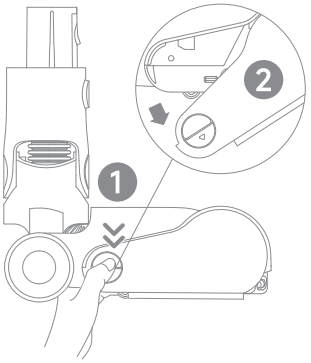
Tipy: Doporučuje se vyměnit filtr jednou za 6 až 12 měsíců podle skutečného používání.

CS

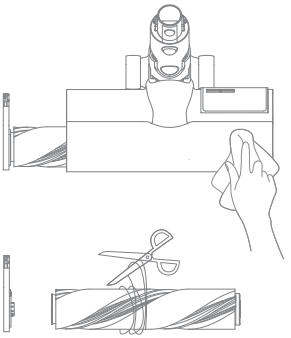
Péče a údržba

Čištění kartáče na různé povrchy TangleBuster

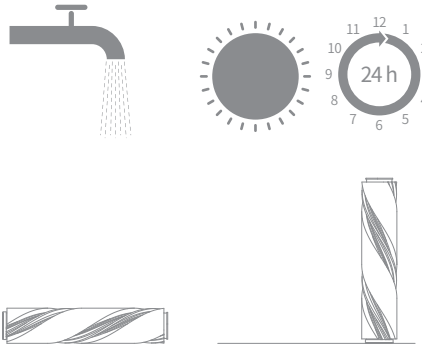
1. Otáčejte zámkem proti směru hodinových ručiček, dokud se nezastaví, poté odeberte váleček kartáče z kartáče.



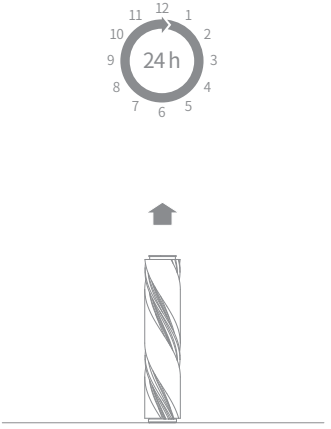
2. Použijte nůžky k vystřižení vlasů a vláken, které se zasekly na kartáči. Ze zářezu a průhledného krytu otřete suchým hadříkem nebo papírovým ubrouskem prach. Před použitím je nechte důkladně uschnout.



3. Když je špinavý, opláchněte ho čistou vodou, dokud nebude čistý.



4. Umístěte váleček kartáče do svislé polohy alespoň na 24 hodin, dokud zcela neuschne.

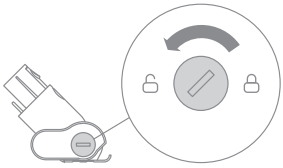


Tip: Neoplachujte soustavu kartáče vodou.

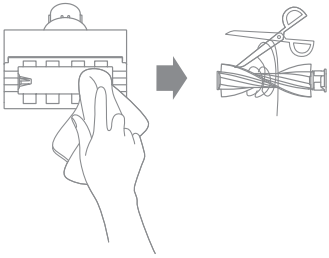
Péče a údržba

Čištění motorizovaného minikartáče

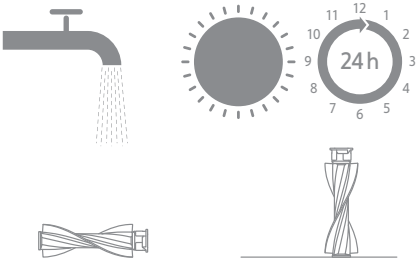
1. Použijte minci k otočení zámku proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte klik. Po odemčení motorizovaného minikartáče odeberte váleček kartáče.



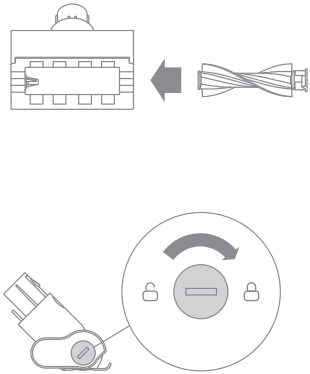
2. Ze zářezu otřete suchým hadříkem nebo papírovým ubrouskem prach. Použijte nůžky k vystřižení vlasů a vláken, které se zasekly na válečku kartáče.



3. Když je váleček kartáče špinavý, opláchněte ho čistou vodou, dokud nebude čistý. Poté postavte váleček kartáče do svislé polohy, dokud zcela neuschne.



4. Když váleček kartáče uschne, znovu ho nainstalujte podle opačného postupu rozebrání.



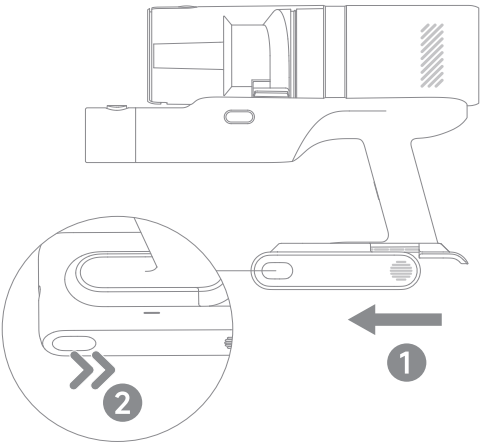
CS

Péče a údržba

Blok akumulátorů

Vysavač obsahuje odnímatelný dobíjecí lithium-iontový blok akumulátorů, který má omezený počet cyklů nabití. Po delším používání se může stát, že blok akumulátorů se přestane nabíjet. Pokud se tak stane, znamená to, že blok akumulátorů dosáhl konce svého životního cyklu a je třeba ho nahradit.

1. Stiskněte tlačítko uvolnění bloku akumulátorů a posuňte blok akumulátorů podle obrázku, abyste ho vyjmuli.
2. Nainstalujte nový blok akumulátorů.



Zacházení s vytékajícími akumulátory

1. Odeberte akumulátor: Pokud si všimnete známek vytékání, například nepříjemného zápachu, syčícího zvuku nebo viditelného poškození, okamžitě odeberte akumulátor z produktu.
2. Avoid Direct Contact: Do not handle leaking batteries with bare hands. Use gloves or other protective materials to prevent skin irritation.
3. Zajistěte větrání: Přesuňte akumulátor do dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování výparů uvolňujících se při vytékání.
4. Izolujte akumulátor: Umístěte vytékající akumulátor do nehořlavého kontejneru, abyste eliminovali riziko vzplanutí.
5. Nevyhazujte ho jako běžný odpad: Lithiové akumulátory jsou klasifikovány jako nebezpečný odpad a neměly by se vyhazovat s běžným odpadem domácností.

Časté dotazy

Pokud vysavač nefunguje správně, nahlédněte do níže uvedené tabulky. Pokud problém přetrvává, obraťte se z důvodu údržby na personál poprodejního servisu.

Chyby	Možné příčiny	Řešení
Vysavač nefunguje.	Spotřebič je vybitý nebo úroveň nabití akumulátoru nízká.	Plně nabijte vysavač, poté pokračujte v používání.
	Režim ochrany proti přehřátí byl spuštěn ucpáním.	Vyčistěte sací otvor nebo vzduchové vedení. Počkejte, dokud vysavač nevychladne, poté ho znovu aktivujte.
	Sací otvor nebo vzduchové vedení je ucpané.	Vyčistěte případné ucpání ze sacího otvoru nebo vzduchového vedení.
Slabá sací síla.	Nádoba na prach je plná a soustava filtru je ucpaná.	Vyprázdněte nádobu na prach a vyčistěte soustavu filtru.
	Příslušenství, například kartáč na různé povrchy TangleBuster nebo prodlužovací tyč, je ucpané.	Vyčistěte případné ucpání z kartáče na různé povrchy TangleBuster, prodlužovací tyče nebo jiného příslušenství.
Motor vydává zvláštní hluk.	Hlavní sací otvor nebo prodlužovací tyč je zablokovaná.	Vyčistěte případné ucpání z hlavního sacího otvoru nebo prodlužovací tyče.
Kontrolka akumulátoru se při nabíjení nerozsvítí.	Nabíječka není do vysavače správně zapojena.	Zkontrolujte, zda je nabíječka správně zapojena do vysavače.
	The battery is charged and switches to Sleep Mode automatically.	Vysavač funguje normálně.
	Pokud problém přetrvává po vyloučení dvou výše uvedených možností, obraťte se z důvodu opravy na personál poprodejního servisu.	
Nabíjení je příliš pomalé.	Teplota akumulátoru je příliš nízká, nebo příliš vysoká.	Počkejte, dokud se teplota akumulátoru nevrátí do normálu a poté nabijte.

CS

Specifikace

Vysavač			
Model	I10	Maximální jmenovitý výkon	390W
Napětí při nabíjení	27 V ⎓	Maximální jmenovité napětí	21.6 V ⎓
Jmenovitá kapacita	3000 mAh	Maximální jmenovitá kapacita	2600 mAh
Spotřeba energie	Režim vypnuto < 0,5 W		
Čas k zadání podmínky	Režim vypnuto < 5 min		
Čas nabíjení	Méně než 4 hodiny		
Kartáč na různé povrchy TangleBuster			
Model	TFB10		
Maximální jmenovitý výkon	50 W	Maximální jmenovité napětí	21.6 V ⎓
Motorizovaný mini kartáč			
Napětí při nabíjení	MMB10		
Maximální jmenovitý výkon	15 W	Maximální jmenovité napětí	21.6 V ⎓
Charger			
Napětí při nabíjení	CZH024N270085EUWA1		
Příkon	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.8 A Max	Výkon	27 V ⎓ 0.85 A
Průměrná aktivní účinnost	⩾ 86.03%	Efektivita při nízké zátěži (10 %)	76.48%
Spotřeba energie bez zátěže		⩽ 0.1 W	
Dobíjecí lithium-iontový blok akumulátorů			
Model	306L102 (V2513-6S1P)-01	Čistá hmotnost	447 g
Jmenovité napětí	21.6 V ⎓	Jmenovitá kapacita	3000 mAh
Energie	56.16 Wh	Maximální jmenovitá kapacita	2600 mAh

Lithium-iontový blok obsahuje látky, které jsou nebezpečné vůči prostředí. Před vyhozením vysavače odeberte blok akumulátorů, poté vysavač vyhoďte nebo zrecyklujte podle místních zákonů a předpisů země nebo regionu, ve kterém se používá.

Při odebírání akumulátoru musí být spotřebič odpojen ze zdroje napájení. Akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. Nikdy nevkládejte akumulátory do úst. Pokud akumulátor spolknete, obraťte se na lékaře nebo místní toxikologickou službu.

Za nepříznivých podmínek se nikdy nedotýkejte akumulátoru, ze kterého může vystříknout kapalina. Pokud omylem dojde k dotyku, omyjte se vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte ihned lékařskou pomoc. Kapalina stříkající z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popálení.

Záruka

1. Společnost MOVA odpovídá spotřebiteli za jakýkoli nesoulad materiálu nebo provedení, který nebyl zjištěn v době nákupu.
2. Doba záruky: pro více informací se obraťte na kancelář zákaznického servisu. Pokud se území, ve kterém se nachází spotřebitel, má jiné předpisy, místní předpisy mají přednost.
3. Záruka se nevztahuje na následující případy:
   a. Problémy způsobené nedbalostí, používáním nebo instalací, která není v souladu s pokyny společnosti MOVA.
   b. Zásahy a/nebo úpravy produktu subjekty nebo jedinci, které nejsou vysloveně oprávněny společností MOVA.
   c. Poškození z důvodu náhodnými příčinami a/nebo nedbalostí ze strany spotřebitele, zejména s ohledem na vnější součásti.
   d. Součásti podléhající opotřebení, které nemají výrobní vady.
   e. Není poskytnut žádný dokument o koupi (účtenka, faktura nebo jiný) k určení data, kdy byl produkt zakoupen.
   f. Model a/nebo čísla produktu na certifikátu zakoupení neodpovídají modelu a/nebo číslům na produktu.
4. Naskenujte QR kód, abyste získali poprodejní kontaktní informace.
5. Poprodejní servis (včetně záruky kvality) se v různých regionech vztahuje výhradně na místní verzi produktů MOVA. Pro podporu se obraťte na poprodejní servis v regionu, odkud vaše verze produktu pochází.

Informace o OEEZ



Všechny produkty označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), která by se neměla míchat s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a prostředí odevzdáním odpadního zařízení na určené sběrné místo pro recyklování odpadního elektrického a elektronického zařízení, které bylo jmenováno vládou nebo místními orgány. Správná likvidace a recyklace pomůžou zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Pro více informací o poloze a také podmínkách sběrných míst se obraťte na instalačního technika nebo místní orgány.

Kontaktujte nás

Web:
https://www.mova.tech

RO

Informații privind siguranța

Pentru a preveni accidentele, inclusiv șocurile electrice sau incendiile cauzate de utilizarea necorespunzătoare, citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

Avertizare

- Acest produs poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale, intelectuale sau cu experiență sau cunoștințe limitate, sub supravegherea unui părinte sau tutore, pentru a asigura funcționarea în siguranță și pentru a evita orice risc de pericol. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Acest aparat nu poate fi utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, decât sub supravegherea sau cu instrucțiuni privind utilizarea aparatului din partea unei persoane responsabile cu siguranța lor.
- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Aspiratorul nu este o jucărie. Copiii nu au voie să se joace sau să opereze acest produs. Fiți atenți când utilizați aspiratorul în apropierea copiilor. Nu permiteți copiilor să curețe sau să întrețină aspiratorul decât dacă sunt supravegheați de un părinte sau tutore.
- Nu utilizați aspiratorul în aer liber sau pe suprafețe umede. Folosiți aspiratorul numai pe suprafețe interioare uscate. Nu atingeți ștecherul sau orice parte a aspiratorului cu mâinile ude.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, explozie sau rănire, asigurați-vă înainte de utilizare că bateria cu litiu și adaptorul de încărcare nu sunt deteriorate. Nu utilizați aspiratorul dacă bateria cu litiu sau încărcătorul sunt deteriorate.
- Periile, bateria, tija de prelungire și aspiratorul sunt conductoare de electricitate și nu trebuie scufundate în apă sau alt lichid. Asigurați-vă că ați uscat toate filtrele după curățare.
- Pentru a preveni rănirea cauzată de piesele în mișcare, opriți aspiratorul înainte de a le curăța. Aceste părți trebuie să fie instalate corespunzător înainte de utilizarea aspiratorului.
- Utilizați numai adaptorul de încărcare original. Nu utilizați niciodată un adaptor neoriginal, deoarece acest lucru poate provoca un incendiu la bateria cu litiu.
- Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira lichide inflamabile sau combustibile, cum ar fi benzină sau înălbitor, amoniac, soluții de curățare a scurgerilor sau alte lichide.
- Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira obiecte ascuțite sau dure, cum ar fi sticla, cuie, șuruburi sau monede, deoarece ar putea deteriora aparatul. Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira particule de gips-carton, cenușă, cum ar fi cenușa de la șemineu, sau materiale care fumegă sau ard, cum ar fi cărbune, mucuri de țigară sau chibrituri.
- Verificați zona de curățat înainte de utilizare. Pentru a preveni blocarea orificiilor, evitați bucăți mari de hârtie, bile, cârpe de plastic sau obiecte ascuțite (cum ar fi sticlă, cuie, șuruburi, monede etc.) și orice obiect care este mai mare decât deschiderile.
- Nu apropiați părul, hainele largi, degetele și alte părți ale corpului de orificiile și părțile mobile ale aspiratorului. Nu îndreptați furtunul, bagheta sau uneltele spre ochi sau urechi și nu le puneți în gură.
- Nu introduceți obiecte în orificiile aspiratorului. Nu utilizați aspiratorul dacă are vreo deschidere blocată. Evitați praful, scamele, firele de păr sau alte obiecte care pot reduce fluxul de aer.

- Nu sprijiniți aspiratorul de un scaun, masă sau altă suprafață instabilă, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea acestuia sau vătămări corporale. Dacă aspiratorul se deteriorează sau funcționează defectuos, vă rugăm să contactați departamentul nostru de service autorizat. Nu încercați niciodată să dezasamblați dispozitivul pe cont propriu.
- Toate instrucțiunile din manual pentru reîncărcarea bateriei trebuie urmate cu strictețe. Încărcarea incorectă a bateriei în intervalul de temperatură specificat ar putea deteriora bateria.
- Utilizați numai accesorii și piese de schimb recomandate de producător.
- Asigurați-vă că aspiratorul este deconectat atunci când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp, precum și înainte de a efectua întreținerea sau reparații.
- Fiți deosebit de atenți când utilizați aspiratorul pe scări.
- Nu instalați, încărcați sau utilizați acest produs în aer liber, în băi sau în jurul piscinei.
- Avertizare de pericol de incendiu: Nu aplicați niciun fel de parfum pe filtrul aspiratorului. Se știe că aceste tipuri de produse conțin substanțe chimice inflamabile, care pot face ca aspiratorul să ia foc.
- Utilizați numai încărcătorul original (CZH024N270085EUWA1). În caz contrar, bateria litiu-ion poate lua foc.
- AVERTIZARE: Pentru reîncărcarea bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată împreună cu aparatul.
- Nu utilizați baterii nereîncărcabile.
- Utilizați numai tipul de baterie aprobat (306L102(V2513-6S1P)-01). În caz contrar, bateria litiu-ion poate lua foc.
- Dacă bateria explodează, îndepărtați personalul din zonă până când bateria se răcește și se disipă fumul.
- Asigurați ventilație maximă pentru a elimina gazele periculoase și pentru a evita contactul cu pielea și ochii sau inhalarea vaporilor.
- Îndepărtați lichidul vărsat cu absorbant și incinerați deșeurile.
- Nu utilizați și nu depozitați în medii extrem de calde sau reci (sub 5 °C /41 °F sau peste 38 °C /100,4 °F). Încărcați aspiratorul fără fir la temperaturi de peste 5 °C /41 °F și sub 38 °C /100,4 °F.
- Acest produs a fost conceput doar pentru uz casnic.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

 Citiți manualul de utilizare

 Unitate de alimentare detașabilă

 Numai pentru utilizare la interior

Prin prezenta, noi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., declarăm că acest echipament este în conformitate cu directivele și normele europene și cu amendamentele aplicabile. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.mova.tech

Pentru un manual electronic detaliat, accesați https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

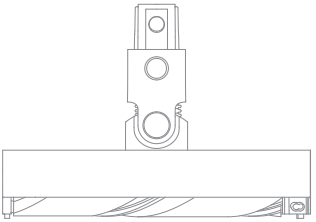
Acest produs nu are un mod de așteptare sau o stare echivalentă în ce privește cerințele de eficiență energetică sau funcții de gestionare a energiei, și este posibil ca consumul de energie să fie mai mare decât cel al altor produse care respectă aceste cerințe de funcționare.

Prezentarea generală a produsului

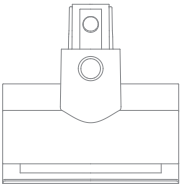
Accesorii



Tijă de prelungire



Perie TangleBuster multi-suprafețe



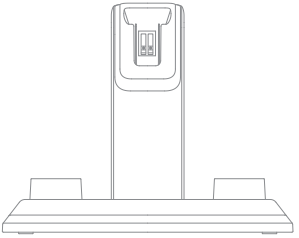
Mini-perie motorizată



Instrument combinat



Încărcător

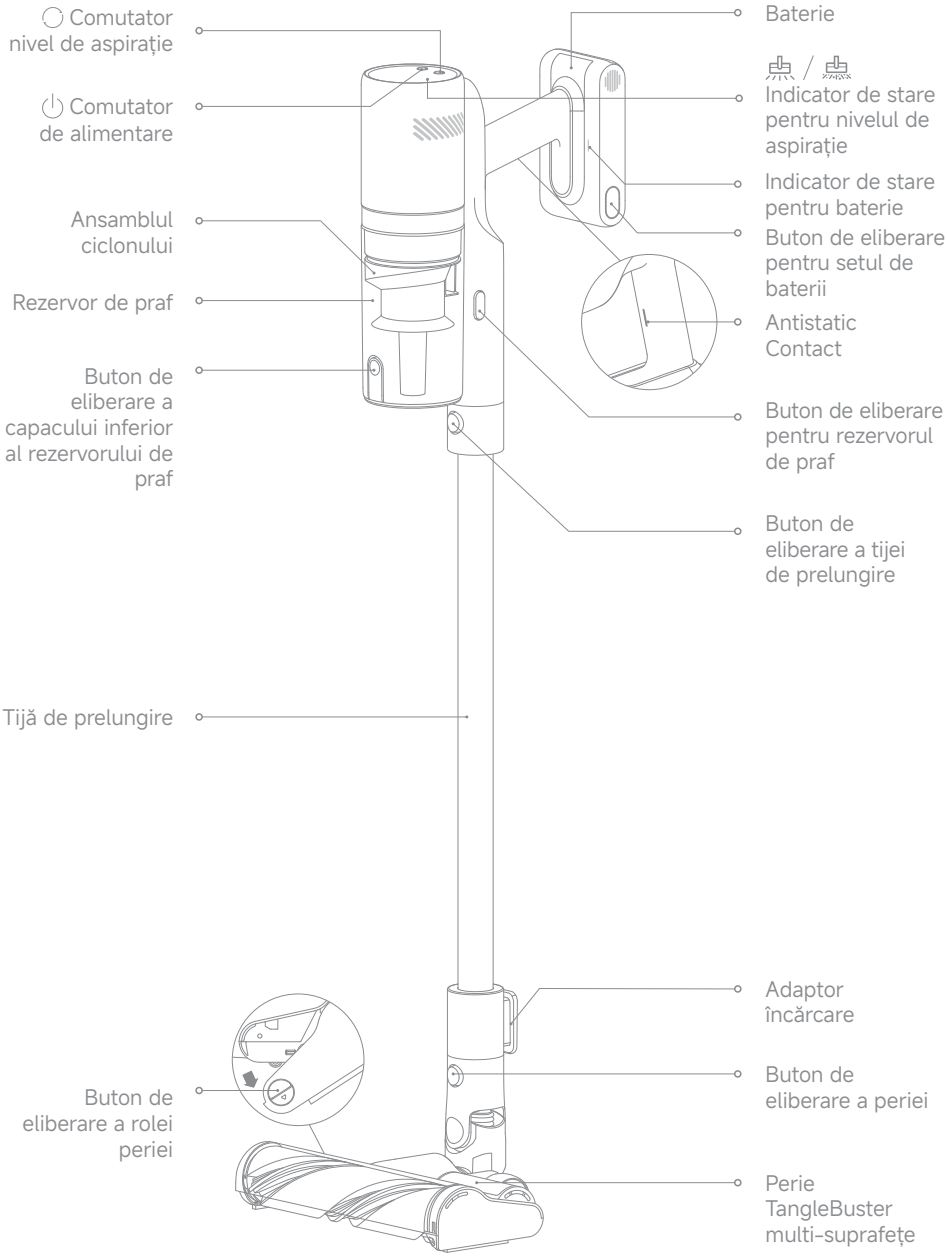


Suport de depozitare și încărcare 2 în 1

Observație: Ilustrațiile din acest manual sunt doar orientative. Produsul real poate diferi.

Prezentarea generală a produsului

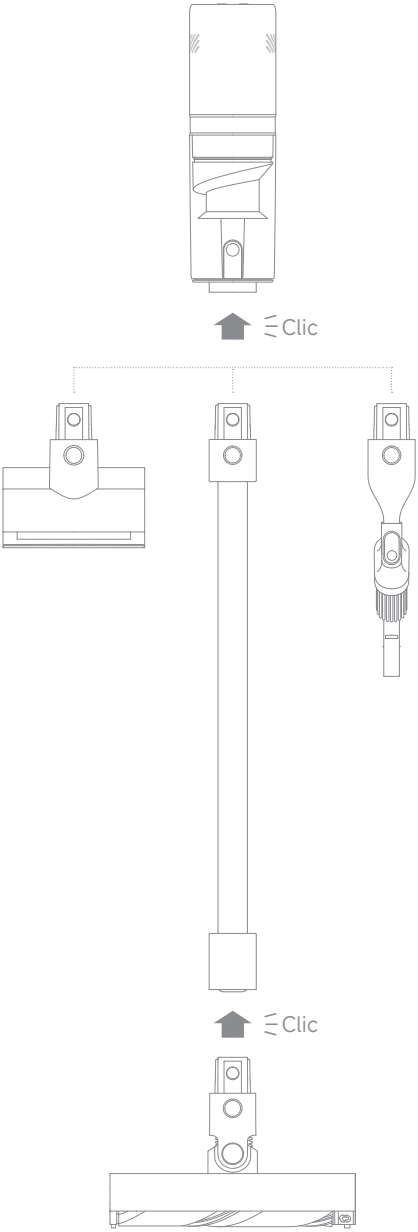
Numele componentelor



RO

Instalare

Instalarea accesoriilor

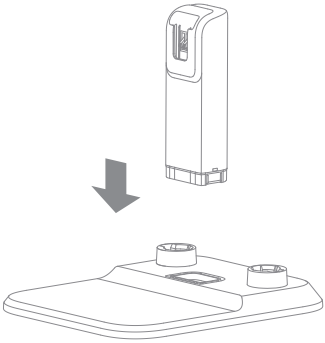


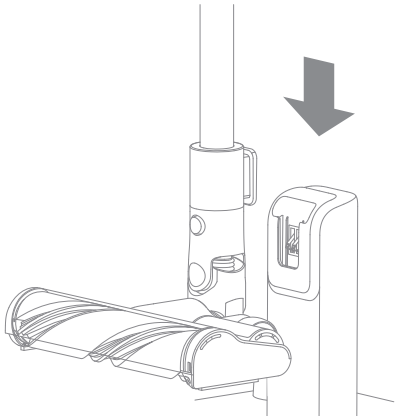
Observație: Nu se recomandă utilizarea mini-periei motorizate cu tija de prelungire.

Instalare

Suport de depozitare și încărcare 2 în 1 în curs de instalare

1. Instalați suportul de încărcare în poziția corespunzătoare a bazei de stocare în direcția săgeții.
2. Montați adaptorul de încărcare în crestătura suportului în direcția săgeții.



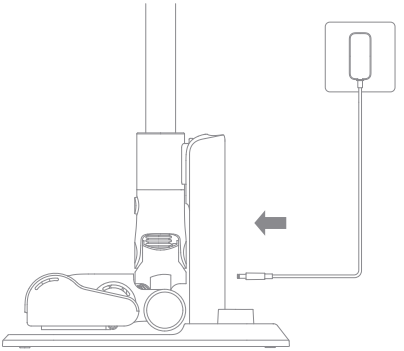


RO

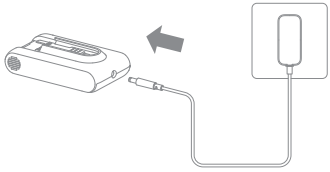
Metode

Metode de încărcare

A. Încărcarea aspiratorului pe suportul de încărcare

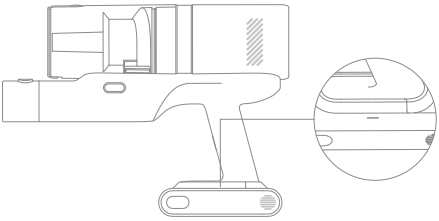


B. Încărcarea setului de baterii



Afișarea stării bateriei

Afișarea stării bateriei



Alb continuu Alb intermitent

Alb continuu (Nivelul bateriei ⩾ 10%) sau alb intermitent (Nivelul bateriei < 10%): Funcționare
Alb intermitent: În curs de încărcare
Când este complet încărcată, indicatorul de stare al bateriei va fi alb continuu și se va opri după 3 minute.

Ecran de afișare



Funcționare/În curs de încărcare: Numărul de pe ecranul de afișare reprezintă nivelul curent al bateriei în procente. Când afișajul arată „LO”, indică faptul că nivelul bateriei este.
Când este complet încărcată, numărul va fi 100%, iar ecranul de afișare va rămâne pornit timp de 15 secunde înainte de a se opri.

Modul de utilizare

Ecran de afișare



Nivelul bateriei/Indicatorul de încărcare

Nivelul bateriei scăzut
Roșu oscilant: Nivelul bateriei ⩽ 10%

În curs de încărcare
Verde oscilant: 10% < Nivelul bateriei ⩽ 99%

⚠ Eroare

Depanare

Dacă aspiratorul nu funcționează corect, afișajul va afișa un mesaj de eroare.
Consultați tabelul de depanare pentru a găsi soluția potrivită.

Pictogramă eroare	Stare	Mesaj de eroare	Soluții
	Portocaliu intermitent	Conductă de aer blocată	Verificați s-a blocat rezervorul de praf, tija de prelungire sau peria TangleBuster multi-suprafețe. Verificați dacă pre-filtrul sau filtrul s-a blocat din cauza excesului de praf.
	Portocaliu intermitent	Defecțiune rolă (Blocată/Încurcată)	Consultați secțiunea [Curățarea periei TangleBuster multi-suprafețe] pentru a curăța resturile și firele de păr înfășurate în jurul rolei periei.
	Roșu intermitent	High Temperature Alert	Alertă de temperatură ridicată
Dacă pe ecranul de afișare apare unul dintre codurile de eroare de la E0 la E4, contactați echipa serviciului post-vânzare pentru reparații.			

RO

Modul de utilizare

Începere

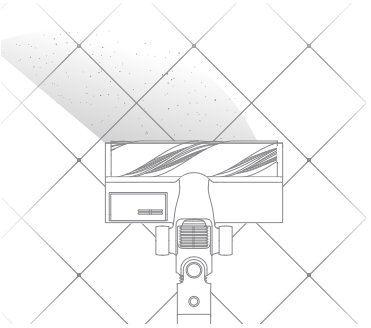
Apăsați ⏻ pentru a porni/opri aparatul.
Apăsați ↻ pentru a comuta între modurile Eco și Turbo.



Utilizarea diferitelor accesorii

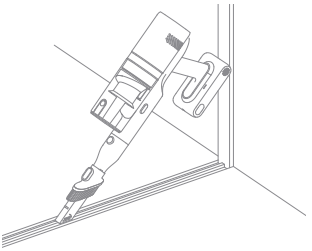
Perie TangleBuster multi-suprafețe

Potrivit pentru curățarea podelelor și



Instrument combinat

Potrivit pentru aspirarea fisurilor, colțurilor ușilor și ferestrelor, scărilor și a altor locuri greu accesibile, precum și a prafului de pe canapea și masă.



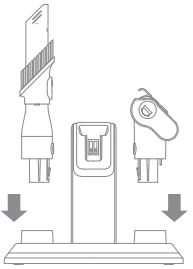
Mini-perie motorizată

Pentru a aspira murdăria, părul de animale de companie și alte resturi greu de îndepărtat de pe canapele, așternuturi și alte suprafețe din material textil. Nu este recomandat să aspirați suprafețe fragile, precum mătasea.



Suport de depozitare și încărcare 2 în 1

Accesoriile pot fi plasate pe suport atunci când nu sunt utilizate, conform ilustrației.



NObservație:

- Dacă vreo parte rotativă se blochează, aspiratorul se poate opri automat. Îndepărtați obiectele străine blocate, apoi reluați utilizarea.
- Când bateria se supraîncălzește, aspiratorul se va opri automat. Așteptați până când temperatura bateriei revine la normal, apoi reluați utilizarea.

Îngrijire și întreținere

Sfaturi:

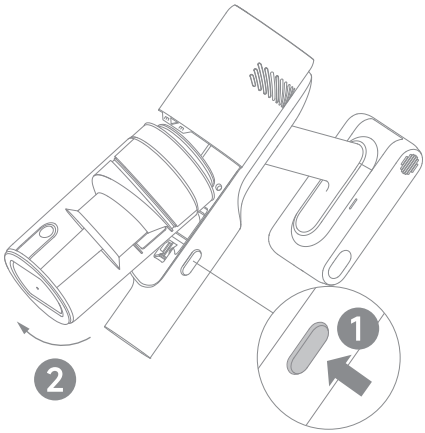
- Folosiți întotdeauna piese originale pentru a nu pierde garanția.
- Dacă filtrul, buretele încorporat, tija de prelungire sau peria se înfundă, aspiratorul va înceta să funcționeze la scurt timp după ce a fost pornit. Curățați pentru a restabili funcționalitatea.
- Confirmați că aparatul este oprit înainte de a începe să-l curățați și aveți grijă să nu apăsați accidental butonul de pornire și să activați produsul.
- Dacă aspiratorul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp, încărcați-l complet, deconectați cablul de alimentare și depozitați-l într-un mediu răcoros, cu umiditate scăzută, departe de lumina directă a soarelui. Pentru a evita descărcarea excesivă a bateriei, reîncărcați-o cel puțin o dată la trei luni.

Curățarea aspiratorului

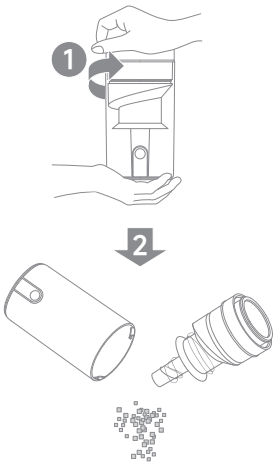
Ștergeți aspiratorul cu o cârpă moale și uscată.

Curățarea rezervorului de praf, a pre-filtrului și a ansamblului ciclonului

1. Apăsați pe butonul de eliberare al rezervorului de praf și îndepărtați rezervorul de praf din aspirator.



2. Țineți partea de jos a rezervorului de praf, rotiți sistemul ciclon și goliți rezervorul de praf.



Tip:

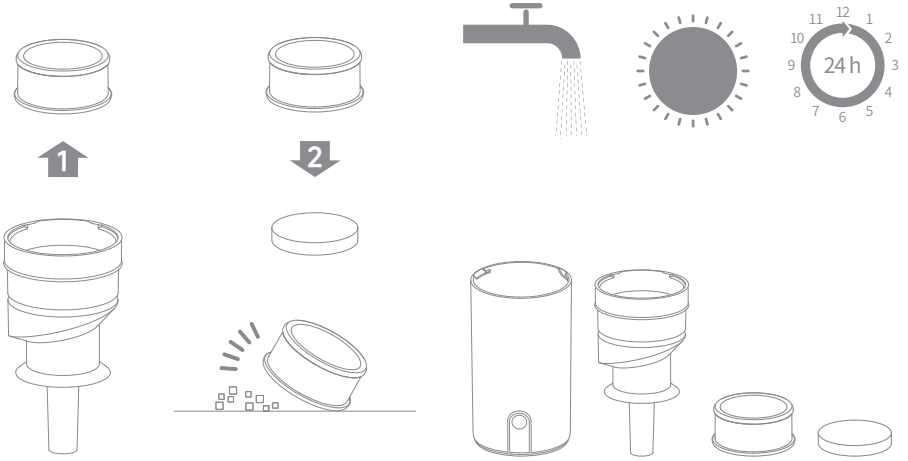
- Îndepărtați tija de prelungire și peria înainte de curățare.
- Curățați rezervorul de praf imediat ce praful ajunge la semnul Max înainte de a utiliza aparatul în continuare. Utilizarea continuă va afecta performanța de aspirație.

RO

Îngrijire și întreținere

3. Îndepărtați consecutiv filtrul și buretele încorporat. Atingeți ușor filtrul pentru a îndepărta praful de pe suprafață.

4. Clătiți filtrul, buretele încorporat, sistemul ciclon și rezervorul de praf cu apă curată până când se curăță. După clătire, lăsați-le să se usuce complet înainte de utilizare.

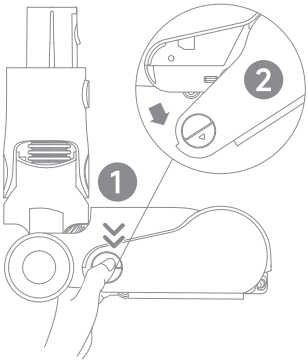


Sfaturi: Se recomandă înlocuirea filtrului la fiecare 6-12 luni în funcție de utilizarea concretă.

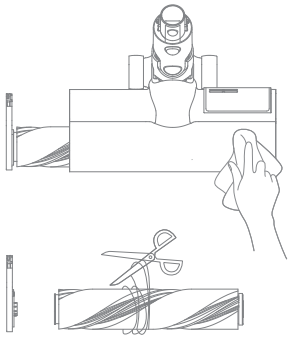
Îngrijire și întreținere

Curățarea periei TangleBuster multi-suprafețe

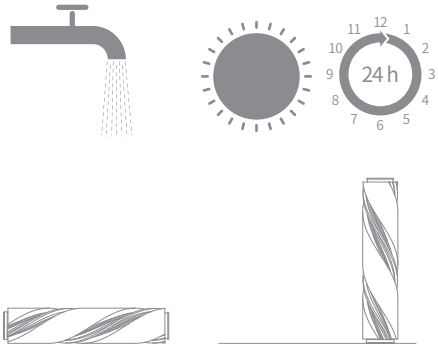
1. Rotiți încuietoarea în sens invers acelor de ceasornic până se oprește, apoi scoateți rola din perie.



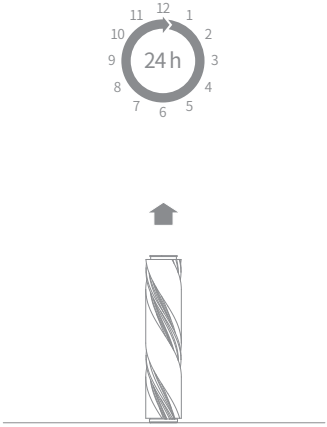
2. Folosiți o foarfecă pentru a tăia firele de păr și fibrele blocate în perie. Ștergeți praful de pe crestătură și capacul transparent cu o cârpă uscată sau un prosop de hârtie. Uscați bine înainte de utilizare.



3. Dacă este murdară, clătiți rola periei cu apă curată până când este curată.



4. Țineți rola periei în poziție verticală timp de cel puțin 24 de ore până când este complet uscată.



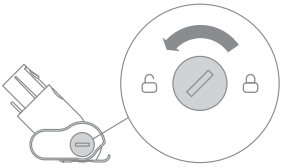
Sfat: Nu clătiți ansamblul periei cu apă.

RO

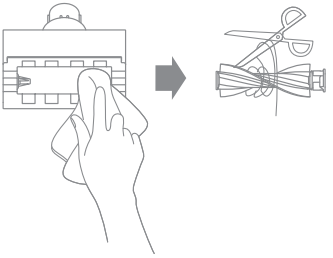
Îngrijire și întreținere

Curățarea mini-periei motorizate

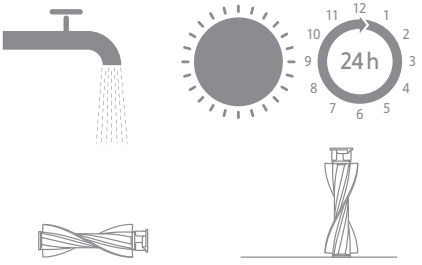
1. Utilizați o monedă pentru a roti încuietoarea în sens invers acelor de ceasornic până când auziți un clic. Îndepărtați rola periei după deblocarea mini-periei motorizate.



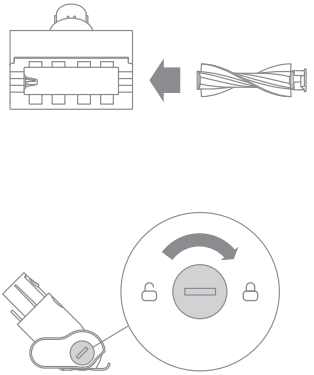
2. Ștergeți praful de pe crestătură cu o cârpă uscată sau un prosop de hârtie. Folosiți o foarfecă pentru a tăia firele de păr și fibrele care rămân în rola periei.



3. Când se murdărește rola periei, clătiți-o cu apă curată până când se curăță. Țineți apoi rola periei în poziție verticală până când este complet uscată.



4. Odată ce rola periei este uscată, reinstalați-o urmând pașii de demontare în sens invers.

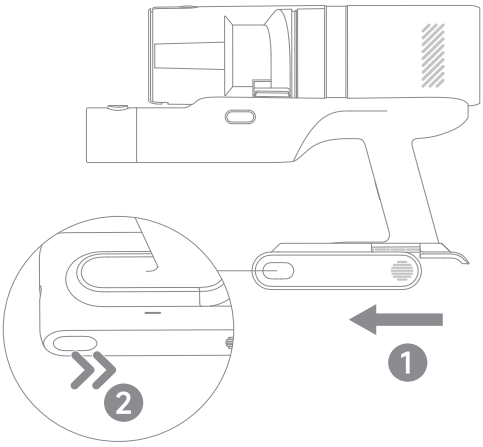


Îngrijire și întreținere

Bateria

Aspiratorul conține o baterie reîncărcabilă litiu-ion detașabilă care are un număr limitat de cicluri de reîncărcare. După o utilizare prelungită, este posibil ca bateria să nu mai rețină încărcarea. Dacă se întâmplă acest lucru, înseamnă că bateria a ajuns la sfârșitul ciclului de viață și trebuie înlocuită.

1. Apăsați butonul de eliberare a setului de baterii și glisați-l pentru a-l îndepărta, conform ilustrației.
2. Instalați noua baterie.



Gestionarea bateriilor care se scurg

1. Îndepărtați bateria: Dacă observați semne de scurgere, cum ar fi miros neplăcut, șuierat sau daune vizibile, îndepărtați imediat bateria din produs.
2. Evitați contactul direct: Nu atingeți bateriile scurse cu mâinile goale. Folosiți mănuși sau alte materiale de protecție pentru a preveni iritațiile de piele.
3. Asigurați aerisirea: Mutați bateria într-o zonă bine aerisită pentru a evita inhalarea vaporilor emiși în urma scurgerii.
4. Izolați bateria: Puneți bateria scursă într-un container neinflamabil pentru a elimina orice risc de combustie.
5. Nu eliminați ca deșeu obișnuit: Bateriile cu litiu sunt clasificate ca deșeu periculos și nu trebuie aruncate alături de deșeurile menajere.

RO

ÎNTREBĂRI FRECVENTE

Dacă aspiratorul nu funcționează corect, vă rugăm să consultați tabelul de mai jos. Dacă problema persistă, contactați echipa serviciului post-vânzare pentru mentenanță.

Erori	Cauze posibile	Soluții
Aspiratorul nu funcționează.	Bateria aparatului s-a descărcat sau nivelul bateriei este scăzut.	Încărcați complet aspiratorul, apoi reluați utilizarea.
	Modul de protecție la supraîncălzire a fost declanșat de un blocaj.	Curățați orificiul de aspirație sau conducta de aer. Așteptați până când aspiratorul se răcește, apoi reactivați-l.
	Orificiul de aspirație sau conducta de aer s-a blocat.	Îndepărtați blocajele din orificiul de aspirație sau din conducta de aer.
Forță de aspirație slabă.	Rezervorul de praf este plin, iar ansamblul filtrului este înfundat.	Goliți rezervorul de praf și curățați ansamblul filtrului.
	Un accesoriu, cum ar fi peria TangleBuster multi-suprafețe sau tija de prelungire, s-a blocat.	Îndepărtați blocajele din peria TangleBuster multi-suprafețe, tija de prelungire sau alte accesorii.
Motorul scoate un zgomot ciudat.	Orificiul principal de aspirație sau tija de prelungire este blocată.	Eliminați blocajele din orificiul principal de aspirație sau din tija de prelungire.
Indicatorul bateriei nu se aprinde la încărcare.	Încărcătorul nu este conectat adecvat la aspirator.	Verificați dacă încărcătorul este conectat corect la aspirator.
	Bateria este încărcată și se comută la modul Repaus automat.	Aspiratorul funcționează normal.
	Dacă problema persistă după excluderea celor două posibilități de mai sus, contactați departamentul serviciului post-vânzare pentru reparații.	
Încărcare prea lentă.	Temperatura bateriei este prea scăzută sau prea ridicată.	Așteptați până când temperatura bateriei revine la normal, apoi reîncărcați-o.

Specificații

Aspirator			
Model	I10	Putere nominală	390W
Tensiune de încărcare	27 V ⎓	Putere nominală	21.6 V ⎓
Capacitate nominală	3000 mAh	Capacitate nominală	2600 mAh
Consum de energie	Mod oprit < 0,5 W		
Timp pentru introducerea condiției	Mod oprit < 5 min		
Durată de încărcare	Mai puțin de 4 ore		
Perie TangleBuster multi-suprafețe			
Model	TFB10		
Putere nominală	50 W	Tensiune nominală maximă	21.6 V ⎓
Mini-perie motorizată			
Model	MMB10		
Putere nominală	15 W	Tensiune nominală maximă	21.6 V ⎓
Charger			
Model	CZH024N270085EUWA1		
Alimentare	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.8 A Max	Energie livrată	27 V ⎓ 0.85 A
Eficiență activă medie	≥ 86.03%	Eficiență la sarcină mică (10%)	76.48%
Consumul de energie fără sarcină		≤ 0.1 W	
Baterie reîncărcabilă litiu-ion			
Model	306L102 (V2513-6S1P)-01	Greutate netă	447 g
Tensiune nominală	21.6 V ⎓	Capacitate nominală	3000 mAh
Energie	56.16 Wh	Capacitate nominală	2600 mAh

Bateria litiu-ion încorporată conține substanțe periculoase pentru mediu. Înainte de a arunca aspiratorul, îndepărtați setul de baterii, apoi aruncați-l sau reciclați-l în conformitate cu legile și reglementările locale din țara sau regiunea în care este utilizat.

Aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare atunci când bateria este îndepărtată. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Nu puneți bateriile în gură. Dacă sunt înghițite, contactați medicul sau centrul toxicologic local.

În caz de condiții abuzive, nu intrați niciodată în contact cu bateria din care se scurge lichidul. Clătiți cu apă dacă contactul are loc accidental. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, contactați medicul imediat. Lichidul eliminat de baterie poate provoca iritații sau arsuri.

RO Garanție

1. MOVA este responsabil față de consumator pentru lipsa de conformitate la nivelul materialelor sau al manoperei care nu a putut fi detectată la momentul achiziției.
2. Perioadă de garanție: consultați biroul serviciului pentru clienți pentru mai multe informații. Dacă teritoriul în care se află consumatorul are alte reglementări, vor prevala reglementările locale.
3. Garanția nu se aplică în următoarele cazuri:
   a. Probleme determinate de lipsa de atenție, de utilizarea sau instalarea care nu respectă instrucțiunile furnizate de MOVA.
   b. Falsificarea și/sau modificarea produsului de către entități sau persoane care nu sunt autorizate în mod expres de către MOVA în acest sens.
   c. Deteriorări datorate unor cauze accidentale și/sau neglijenței din partea consumatorului, în special în ceea ce privește piesele externe.
   d. Piese supuse uzurii, care nu au defecte de fabricație.
   e. Lipsa unui document de achiziție valid (chitanță, factură sau altele) care să certifice data de achiziție a produsului.
   f. Modelul și/sau numerele produsului de pe certificatul de achiziție nu corespund cu modelul și/sau numerele indicate pe produs.
4. Scanați codul QR pentru a obține informațiile de contact ale departamentului post-vânzare.
5. Serviciul post-vânzare (inclusiv garanția de calitate) din diferite regiuni se aplică exclusiv pentru versiunea locală a produselor MOVA. Pentru asistență, contactați serviciul post-vânzare din regiunea de origine a versiunii produsului.

Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol sunt deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE conform directivei 2012/19/UE) care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, ar trebui să protejați sănătatea umană și mediul prin predarea echipamentelor uzate la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, aprobat de guvern sau autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corecte vor contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre locație, precum și despre termenii și condițiile acestor puncte de colectare.

Contactați-ne

Site web:
https://www.mova.tech

Informacije o sigurnosti

Kako bi se spriječile nesreće, uključujući električni udar ili požar koje uzrokuje nepravilna upotreba, pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije upotrebe i sačuvajte ga za buduću referencu.

Upozorenje

- Ovaj proizvod mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina i osobe s fizičkim, osjetilnim i intelektualnim poteškoćama ili ograničenog iskustva ili znanja pod nadzorom roditelja ili skrbnika kako bi se osigurao siguran rad i kako bi se izbjegle opasnosti. Čišćenje i održavanje neće izvršiti djeca bez nadzora.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost ne nadzire ili im je dala upute u vezi s upotrebom uređaja.
- Djecu bi trebalo nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Usisavač nije igračka. Djeca se ne smiju igrati ovim proizvodom niti rukovati njime. Budite oprezni kada usisavač upotrebljavate blizu djece. Nemojte djeci dopustiti da čiste ili održavaju usisavač osim ako ih ne nadzire roditelj ili skrbnik.
- Usisavač nemojte upotrebljavati na otvorenom ili na mokrim površinama. Usisavač upotrebljavajte samo na suhim unutarnjim površinama. Nemojte mokrim rukama dirati priključak ili neki drugi dio usisavača.
- Kako biste smanjili rizik od požara, eksplozije ili ozljede, pobrinite se da su litijska baterija i adapter za punjenje neoštećeni prije upotrebe. Usisavač nemojte upotrebljavati ako su litijska baterija ili punjač oštećeni.
- Četke, baterija, produžna šipka i usisavač električki su vodljivi i ne bi se smjeli potapati u vodu ili druge tekućine. Nakon čišćenja osušite sve filtre.
- Kako bi se spriječile ozljede koje uzrokuju pomični dijelovi, isključite usisavač prije nego što ih čistite. Ti se dijelovi moraju pravilno montirati prije upotrebe usisavača.
- Upotrebljavajte samo originalni adapter za punjenje. Nikada nemojte upotrebljavati neoriginalni adapter jer to može uzrokovati zapaljenje litijske baterije.
- Usisavač nemojte upotrebljavati za sakupljanje zapaljivih tekućina, kao što su benzin ili izbjeljivač, amonijak, sredstva za čišćenje odvoda ili druge tekućine.
- Usisavač nemojte upotrebljavati za sakupljanje oštrih ili tvrdih predmeta, kao što su staklo, čavli, vijci ili kovanice koji mogu oštetiti uređaj. Usisavač nemojte upotrebljavati za sakupljanje suhih čestica, kao što su pepeo iz kamina ili materijali koji se dime ili gore, kao što su ugljen, opušci cigareta ili šibice.
- Prije upotrebe provjerite područje koje će se čistiti. Kako bi se spriječilo začepljenje otvora, uklonite veći papir, kuglice papira, najlon ili oštre predmete (kao što su staklo, nokti, vijci, kovanice itd.) i bilo koji predmet koji je veći od otvora.
- Kosu, labavu odjeću, prste i druge dijelove tijela držite podalje od otvora i pomičnih dijelova usisavača. Crijevo, štap ili alate nemojte usmjeravati u oči ili uši ili ih stavljati u usta.
- U otvore na usisavaču nemojte umetati nikakve predmete. Usisavač nemojte upotrebljavati ako postoje zapriječeni otvori. Pobrinite se da nema prašine, dlačica, dlaka ili drugih predmeta koji mogu smanjiti protok zraka.

- Usisavač nemojte naslanjati o stolicu, stol ili druge nestabilne površine jer bi to moglo uzrokovati oštećenje na uređaju ili ozljedu. Ako se usisavač ošteti ili na neki drugi način prestane funkcionirati, obratite se ovlaštenom servisnom odjelu. Nikada ne pokušavajte samostalno rastaviti uređaj.
- Morate se strogo pridržavati svih uputa u priručniku za ponovno punjenje baterije. Nepravilno punjenje baterije sukladno navedenom temperaturnom rasponu moglo bi oštetiti bateriju.
- Upotrebljavajte samo one dodatke i zamjenske dijelove koje preporučuje proizvođač.
- Pobrinite se da je usisavač odspojen kada se dulje ne upotrebljava, kao i prije izvršavanja bilo kakvog održavanja ili popravaka.
- Budite dodatno oprezni kada upotrebljavate usisavač za čišćenje stepenica.
- Ovaj proizvod nemojte postavljati, puniti ili upotrebljavati na otvorenom, u kupaonicama ili u blizini bazena.
- Upozorenje o opasnosti od požara: Na filtar usisavača nemojte nanositi nikakvu vrstu dezodoransa. Poznato je da te vrste proizvoda sadrže zapaljive kemikalije koje mogu uzrokovati zapaljenje usisavača.
- Upotrebljavajte samo izvorni punjač (CZH024N270085EUWA1). Nepridržavanje tog uvjeta može uzrokovati zapaljenje litij ionske baterije.
- UPOZORENJE: U svrhu ponovnog punjenja baterije upotrebljavajte samo odvojivo napajanje koje je priloženo uz ovaj uređaj.
- Nemojte upotrebljavati baterije koje se ne mogu ponovno puniti.
- Upotrebljavajte samo odobrenu vrstu baterije (306L102(V2513-6S1P)-01). Nepridržavanje tog uvjeta može uzrokovati zapaljenje litij ionske baterije.
- Ako se materijal iz baterije ispusti, udaljite osoblje iz područja dok se baterije ne ohlade i pare ispare.
- Omogućite maksimalnu ventilaciju kako biste provjetrili opasne plinove i kako ne bi došlo do kontakta s kožom i očima ili udisanjem para.
- Uklonite prolivenu tekućinu predmetom za upijanje i spalite otpad.
- Nemojte upotrebljavati i pohranjivati u iznimno toplim ili hladnim okolinama (ispod 5 °C / 41 °F ili višoj od 38 °C / 100,4 °F). Bežični usisavač punite pri temperaturama iznad 5 °C / 41 °F i ispod 38 °C / 100,4 °F.
- Ovaj je proizvod namijenjen samo za kućnu upotrebu.
- Terminali napajanja ne smiju se kratko spojiti.

 Pročitajte priručnik za rukovanje

 Odvojivo napajanje

 Samo za upotrebu na zatvorenom

Mi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. ovime izjavljujemo da je ova oprema sukladna s primjenjivim Direktivama i Europskim normama i izmjenama. Cijeli tekst Izjave o usklađenosti Europske unije dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.mova.tech

Za detaljni e-priručnik idite na https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs

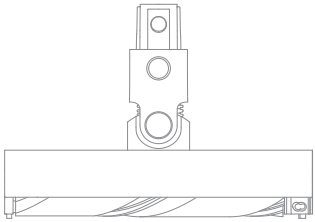
Proizvod nema stanje pripravnosti ili drugo ekvivalentno stanje u smislu zahtjeva energetske učinkovitosti ili funkcije upravljanja energijom te je vjerojatnije da će potrošnja energije biti veća od drugih proizvoda koji ispunjavaju ove zahtjeve funkcionalnosti.

Pregled proizvoda

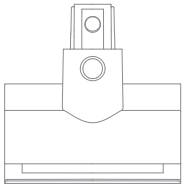
Dodaci



Produžna šipka



TangleBuster četka za više površina



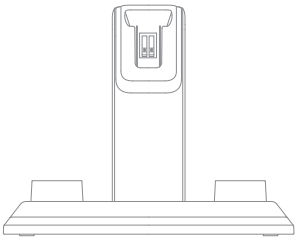
Mini četka s motorom



Kombinirani nastavak



Punjač

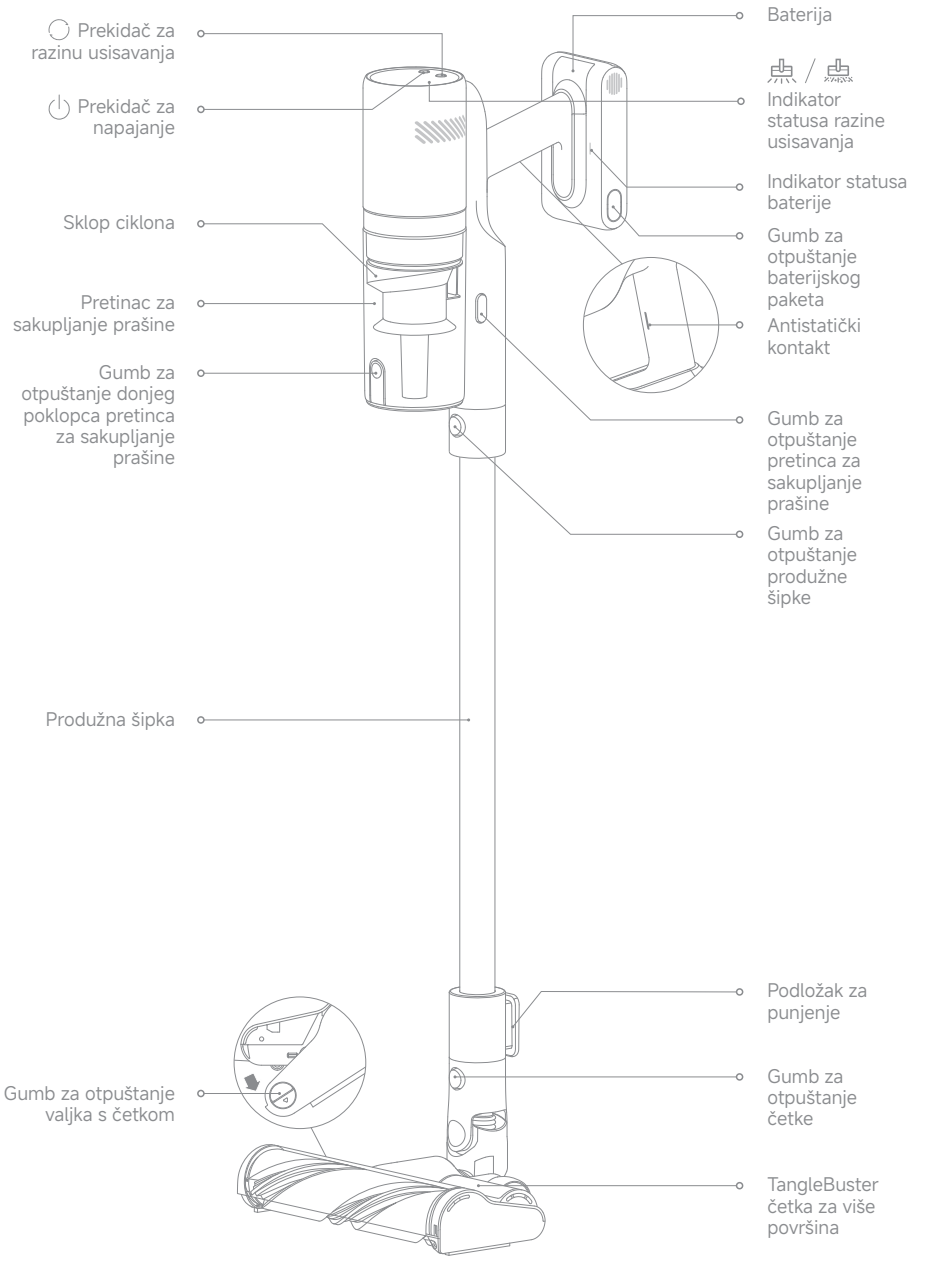


Držač za punjenje i pohranu 2 u 1

Napomena: slike u ovom priručniku služe samo za prikaz. Stvarni se proizvod može razlikovati.

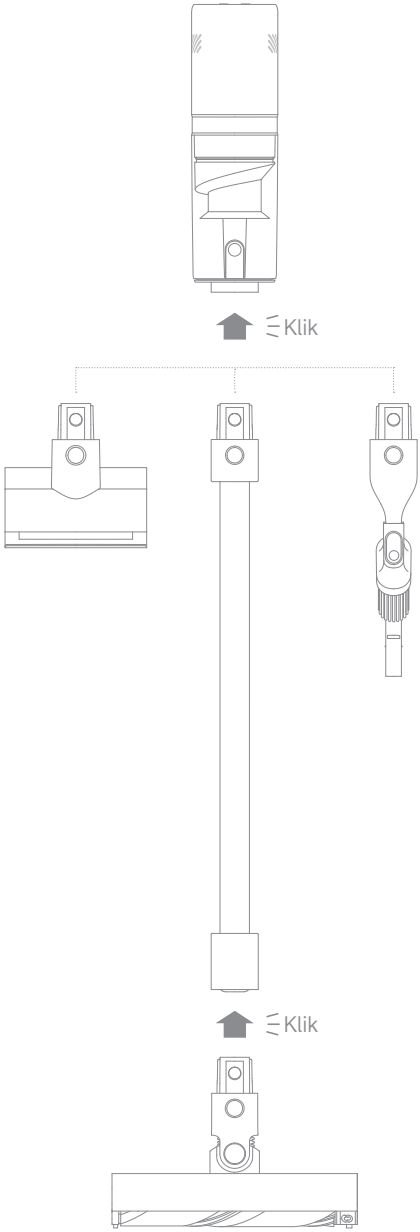
Pregled proizvoda

Nazivi komponenata



Montaža

Montaža dodataka



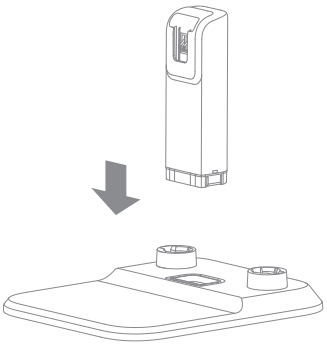
Napomena: Ne preporučuje se upotreba mini četke s motorom s produžnom šipkom.

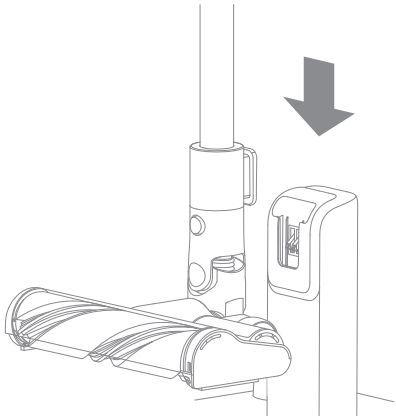
HR

Montaža

Postavljanje držača za punjenje i pohranu 2 u 1

1. Postavite držač za punjenje u odgovarajući položaj postolja za pohranu u smjeru strelice.
2. Podložak za punjenje stavite na urez na držaču u smjeru strelice.

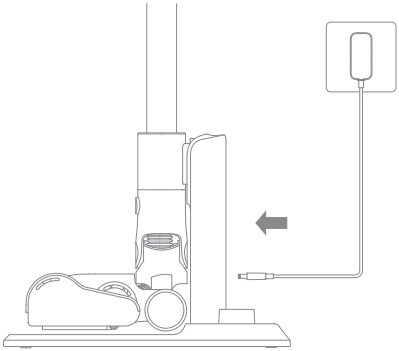




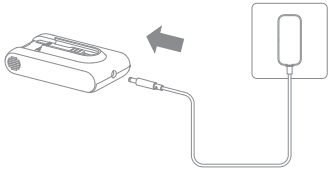
Punjenje

Načini punjenja

A. Punjenje usisavača na držaču za punjenje

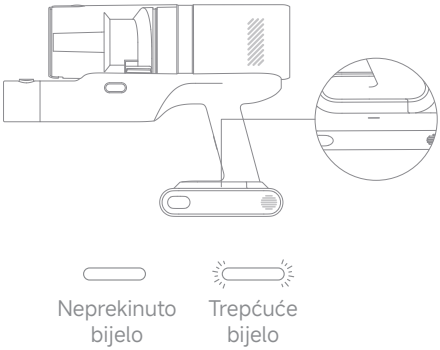


B. Punjenje baterijskog paketa



Prikaz statusa baterije

Indikator statusa baterije



Neprekinuto bijelo (razina napunjenosti baterije ⩾ 10 %) ili trepćuće bijelo (razina napunjenosti baterije < 10 %): Rad
Trepćuće bijelo: Punjenje
Kada je baterija potpuno napunjena, indikator statusa svijetlit će neprekinutim bijelim svjetlom prije nego što se isključi nakon 3 minute.

Zaslon



Rad/punjenje: broj na zaslonu prikazuje trenutačnu razinu napunjenosti baterije u postocima. Kada zaslon prikazuje „Lo", to znači da je razina napunjenosti baterije manja od 10 %.
Kada je baterija potpuno napunjena, broj će biti 100 % i zaslon će ostati uključen 15 sekundi prije nego što se isključi.

HR

Način upotrebe

Zaslon



Indikator razine napunjenosti baterije / punjenja

Niska razina napunjenosti baterije

Crveno svjetlo koje se sporo pali i gasi: razina napunjenosti baterije ⩽ 10 %

Punjenje

Zeleno svjetlo koje se sporo pali i gasi: 10 % < razina napunjenosti baterije ⩽ 99 %

⚠ Pogreška

Uklanjanje poteškoća

Ako usisavač ne funkcionira pravilno, na zaslonu će se pojaviti poruka s pogreškom.
Kako biste pronašli rješenje, pogledajte tablicu za uklanjanje poteškoća.

Ikona pogreške	Status	Poruka s pogreškom	Rješenja
	Trepćuće narančasto	Zapriječeni otvor za zrak	Provjerite jesu li pretinac za sakupljanje prašine, produžna šipka ili TangleBuster četka za više površina zapriječeni. Provjerite je li predfiltar ili filtar zapriječen zbog previše prašine.
	Trepćuće narančasto	Kvar valjka (zaglavljen/ zapetljan)	Pogledajte odjeljak [Čišćenje TangleBuster četke za više površina] kako biste očistili ostatke i dlake zapetljane na valjku s četkom.
	Trepćuće crveno	Upozorenje o visokoj temperaturi	Pričekajte dok se temperatura motora ne vrati u normalno stanje, a zatim nastavite s upotrebom.
Ako se kod pogreške od E0 do E4 pojavi na zaslonu, obratite se timu za usluge nakon prodaje radi popravka.			

Način upotrebe



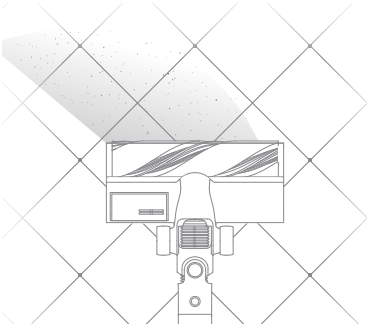
Kretanje s radom

Pritisnite ⏻ za uključivanje/isključivanje uređaja.
Pritisnite ⟳ za prelazak između načina rada Eco i Turbo.

Upotreba različitih dodataka

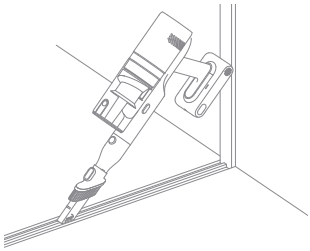
TangleBuster četka za više površina

Prikladno za čišćenje podova i tepiha.



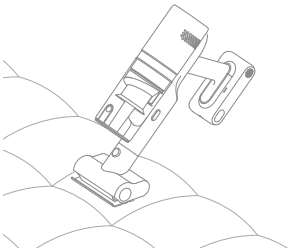
Kombinirani nastavak

Prikladno za usisavanje pukotina, kutova vrata i prozora, stepenica i drugih mjesta koje je teško doseći te prašine na kauču i stolu.



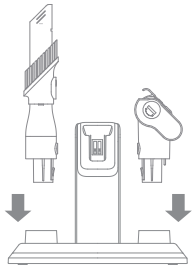
Mini četka s motorom

Za usisavanje prašine, dlaka kućnih ljubimaca i drugih tvrdokornih ostataka s kauča, posteljina i drugih površina od tkanine. Ne preporučuje se usisavati krhke površine, kao što je svila.



Držač za punjenje i pohranu 2 u 1

Kada se upotrebljava, dodaci se mogu smjestiti na držač, kao što je prikazano na slici.



Napomena:

- Ako se bilo koji rotirajući dio zaglavi, usisavač se automatski može isključiti. Uklonite zaglavljene strane predmete, a zatim nastavite s upotrebom.
- Kada se baterija pregrije, usisavač će se automatski isključiti. Pričekajte dok se temperatura baterije ne vrati u normalno stanje, a zatim nastavite s upotrebom.

HR

Njega i održavanje

Savjeti:

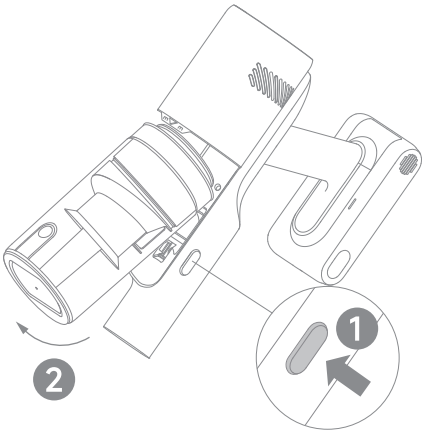
- Uvijek upotrebljavajte originalne dijelove kako ne bi došlo do poništenja jamstva.
- Ako se filtar, ugrađena spužva, produžna šipka ili četka začepe, usisavač će prestati raditi uskoro nakon što se uključi. Očistite te dijelove kako bi se vratila funkcionalnost.
- Potvrdite da je napajanje isključeno prije čišćenja uređaja i budite oprezni da slučajno ne pritisnete gumb za napajanje kako biste uključili proizvod.
- Ako se usisavač ne upotrebljava dulje razdoblje, potpuno ga napunite, odspojite kabel napajanja i pohranite ga na hladnom mjestu niske vlažnosti dalje od izravne sunčeve svjetlosti. Kako se baterija ne bi previše ispraznila, ponovno je napunite barem jednom svaka tri mjeseca.

Čišćenje usisavača

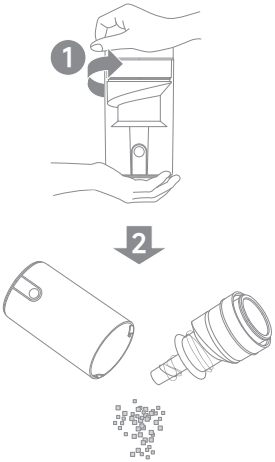
Obrišite usisavač mekom, suhom krpom.

Očistite pretinac za sakupljanje prašine, predfiltar i sklop ciklona

1. Pritisnite gumb pretinca za sakupljanje prašine i uklonite ga s usisavača.



2. Držite donji dio pretinca za sakupljanje prašine, okrenite sustav ciklona i ispraznite prašinu unutar pretinca.



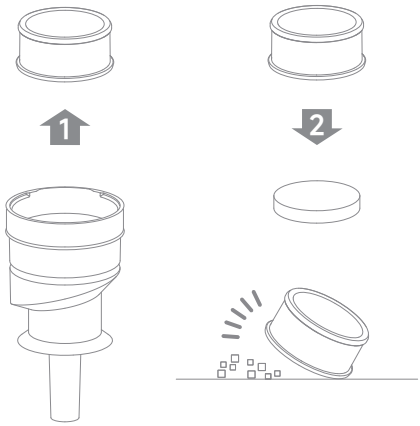
Savjet:

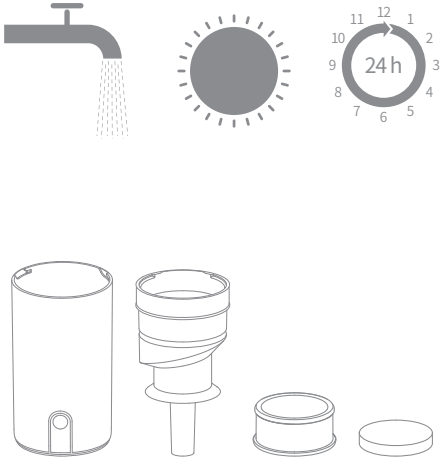
- Uklonite produžnu šipku i četku prije čišćenja.
- Pravovremeno očistite pretinac za sakupljanje prašine kada razina prašine dosegne oznaku MAX prije daljnje upotrebe. Daljnja će upotreba utjecati na učinak usisavanja.

Njega i održavanje

3. Uklonite filtar i ugrađenu spužvu jedno za drugim. Nježno lupkajte po filtru kako biste uklonili prašinu na površini.

4. Isperite filtar, ugrađenu spužvu, sustav ciklona i pretinac za sakupljanje prašine čistom vodom sve dok se ne očiste. Nakon ispiranja ostavite ih da se potpuno osuše prije upotrebe.





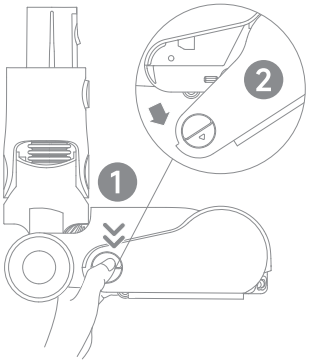
Savjeti: Preporučuje se da zamijenite filtar svakih 6 do 12 mjeseci sukladno stvarnoj upotrebi.

HR

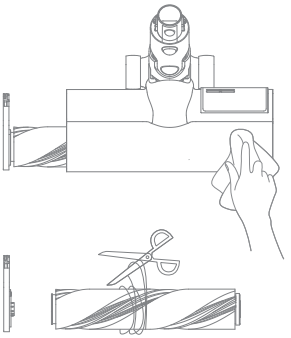
Njega i održavanje

Čišćenje TangleBuster četke za više površina

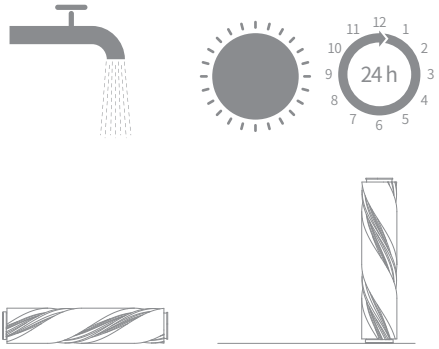
1. Okrenite bravu u smjeru suprotnom kazaljci na satu dok se ne zaustavi, zatim uklonite valjak s četke.



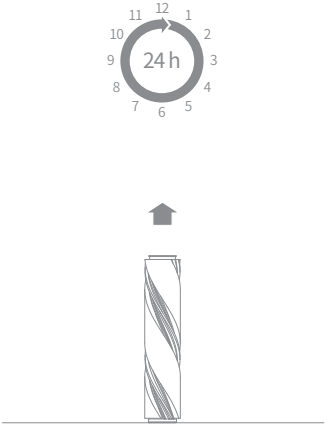
2. Škarama odrežite dlake i vlakna koja su se zaglavila na četki. Obrišite prašinu s ureza i prozirnog poklopca suhom krpom ili papirnatim ručnikom. Potpuno osušite prije upotrebe.



3. Kada je prljav, valjak isperite čistom vodom sve dok ne bude čist.



4. Postavite valjak u uspravan položaj i ostavite ga tako barem 24 sata dok se potpuno ne osuši.

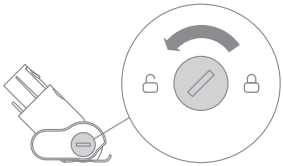


Savjet: Nemojte ispirati sklop četke vodom.

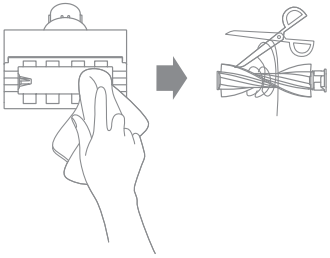
Njega i održavanje

Čišćenje mini četke s motorom

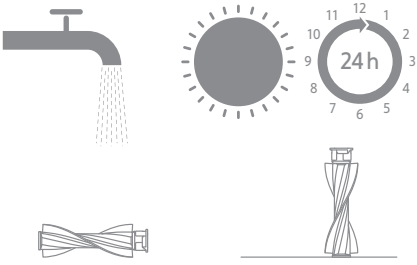
1. Kovanicom okrećite bravu u smjeru suprotnom kazaljci na satu dok ne čujete „klik”. Nakon otključavanja mini četke s motorom uklonite valjak.



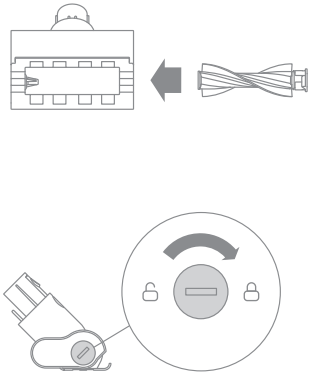
2. Obrišite prašinu s ureza suhom krpom ili papirnatim ručnikom. Škarama odrežite dlake i vlakna koja su se zaglavila na valjku.



3. Kada je valjak prljav, isperite ga čistom vodom dok ne bude čist. Zatim ga postavite u uspravan položaj dok se potpuno ne osuši.



4. Kada je valjak suh, ponovno ga montirajte tako da pratite korake za rastavljanje obrnutim redoslijedom.



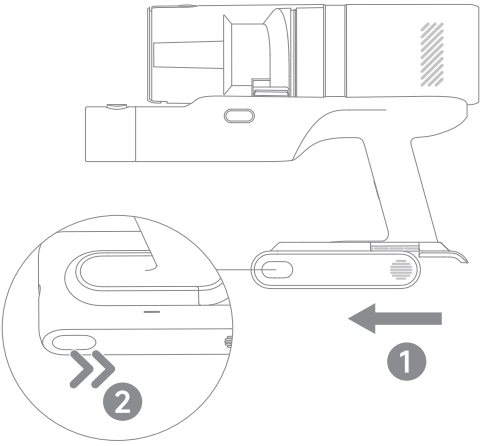
HR

Njega i održavanje

Baterijski paket

Usisavač sadrži uklonjivi litij ionski baterijski paket koji ima ograničeni broj ciklusa ponovnog punjenja. Nakon produljene upotrebe baterijski paket možda više ne zadržava razinu napunjenosti. Ako se to dogodi, to znači da je baterijski paket dosegnuo kraj životnog ciklusa i mora se zamijeniti.

1. Pritisnite gumb za otpuštanje baterijskog paketa i kliznite baterijski paket kao što je prikazano kako biste ga uklonili.
2. Umetnite novi baterijski paket.



Kako rukovati baterijama koje cure

1. Uklanjanje baterije: Ako primijetite bilo kakve znakove curenja, kao što su neugodni mirisi, zvuk pištanja ili vidljiva šteta, odmah uklonite bateriju iz proizvoda.
2. Izbjegavanje izravnog dodira: ne dirajte baterije koje cure golim rukama. Upotrijebite rukavice ili druge zaštitne materijale kako biste spriječili nadraživanje kože.
3. Potrebna je ventilacija: Bateriju premjestite na područje s dobrom ventilacijom kako ne biste udahnuli pare koje su ispuštene curenjem.
4. Izolacija baterije: bateriju koja curi stavite u nezapaljivi spremnik kako biste uklonili rizik od zapaljenja.
5. Ne odlažite kao regularni otpad: Litijske baterije klasificirane su kao opasan otpad i ne bi se smjele bacati zajedno sa svakodnevnim kućnim otpadom.

Često postavljana pitanja

Ako usisavač ne radi pravilno, pogledajte tablicu u nastavku. Ako se problem i dalje ponavlja, obratite se usluzi nakon prodaje radi održavanja.

Pogreške	Mogući uzroci	Rješenja
Usisavač ne funkcionira.	Baterija uređaja je prazna ili je razina napunjenosti baterije niska.	Potpuno napunite usisavač, a zatim nastavite s upotrebom.
	Način zaštite od pregrijavanja aktiviran je zbog začepljenja.	Očistite otvor za usis ili zrak. Pričekajte da se usisavač ohladi, a zatim ga ponovno aktivirajte.
	Začepljen je otvor za usis ili zrak.	Uklonite začepljenje s otvora za usis ili zrak.
Slaba jačina usisavanja.	Pretinac za sakupljanje prašine popunjen je i sklop filtra je začepljen.	Ispraznite pretinac za sakupljanje prašine i očistite sklop filtra.
	Dodatak, kao što je TangleBuster četka za više površina ili produžna šipka je zaglavljen.	Uklonite zaglavljenje na TangleBuster četki za više površina, produžnoj šipki ili drugom dodatku.
Motor proizvodi čudan zvuk.	Začepljen je glavni otvor usisa ili produžna šipka.	Uklonite začepljenje u glavnom otvoru usisa ili produžnoj šipki.
Indikator baterije ne uključuje se tijekom punjenja.	Punjač se ne priključuje čvrsto na usisavač.	Provjerite je li punjač pravilno priključen na usisavač.
	Baterija je napunjena i automatski prelazi u Način mirovanja.	Usisavač funkcionira normalno.
	Ako se problem ponavlja nakon što ste otklonili navedene dvije mogućnosti, obratite se timu za usluge nakon prodaje radi popravka.	
Punjenje je presporo.	Temperatura baterije preniska je ili previsoka.	Pričekajte dok se temperatura baterije ne vrati u normalno stanje, a zatim je ponovno napunite.

HR

Specifikacije

Usisavač			
Model	I10	Nazivna snaga	390W
Napon punjenja	27 V ⎓	Nazivni napon	21,6 V ⎓
Nazivni kapacitet	3000 mAh	Nazivni kapacitet	2600 mAh
Potrošnja energije	Isključeni način < 0,5 W		
Vrijeme do aktivacije stanja	Isključeni način < 5 min		
Vrijeme punjenja	Manje od 4 sata		
TangleBuster četka za više površina			
Model	TFB10		
Nazivna snaga	50 W	Nazivni napon	21,6 V ⎓
Mini četka s motorom			
Model	MMB10		
Nazivna snaga	15 W	Nazivni napon	21,6 V ⎓
Punjač			
Model	CZH024N270085EUWA1		
Ulaz	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A Max	Izlaz	27 V ⎓ 0,85 A
Prosječna aktivna učinkovitost	⩾ 86,03 %	Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %)	76,48 %
Potrošnja energije bez opterećenja		⩽ 0,1 W	
Punjivi litij ionski baterijski paket			
Model	306L102 (V2513-6S1P)-01	Neto masa	447 g
Nazivni napon	21,6 V ⎓	Nazivni kapacitet	3000 mAh
Energija	56,16 Wh	Nazivni kapacitet	2600 mAh

Litij ionski paket sadrži tvari koje su opasne za okoliš. Prije odlaganja usisavača u otpad, uklonite baterijski paket, zatim ga odbacite ili reciklirajte sukladno lokalnim zakonima i propisima zemlje ili regije u kojoj se upotrebljava.

Uređaj se mora odspojiti s napajanja kada se uklanja baterija. Baterije držite dalje od dohvata djece. Baterije nikada ne stavljajte u usta. Ako se proguta, obratite se liječniku ili lokalnoj službi za kontrolu otrova.

U teškim uvjetima nikada nemojte dirati bateriju iz koje može curiti tekućina. Ako dođe do slučajnog kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dođe u kontakt s očima, odmah potražite liječničku pomoć. Tekućina izbačena iz baterije može uzrokovati nadraženja ili opekline.

Jamstvo

1. MOVA ima odgovornost prema kupcu za bilo kakav nedostatak usklađenosti materijala ili izrade koji se ne može otkriti u trenutku kupnje.
2. Razdoblje jamstva: za više informacija posjetite ured korisničke službe. Ako područje na kojem se korisnik nalazi ima drugačije propise, prednost imaju lokalni propisi.
3. Jamstvo se neće primjenjivati u sljedećim slučajevima:
   a. Problemi zbog nemara, upotrebe ili montaže koja nije sukladna uputama koje je pružila MOVA.
   b. Neovlašteni zahvati i/ili izmjene proizvoda koje su izvršili entiteti ili pojedinci koje MOVA nije izričito za to ovlastila.
   c. Šteta zbog slučajnih uzroka i/ili nemara kupca, uz poseban naglasak na vanjske dijelove.
   d. Dijelovi koji podliježu trošenju koji nemaju nedostatke zbog proizvodnje.
   e. Nije pružen važeći dokument o kupnji (račun, faktura ili drugo) kako bi se potvrdio datum kupnje proizvoda.
   f. Model i/ili brojevi proizvoda na potvrdi kupnje nisu dosljedni s modelom i/ili brojevima prikazanim na proizvodu.
4. Skenirajte QR kod kako biste dobili podatke za kontakt nakon prodaje.
5. Usluga nakon prodaje (uključujući jamstvo kvalitete) u različitim regijama ovisi isključivo o lokalnoj verziji proizvoda tvrtke MOVA. Za podršku se obratite usluzi nakon prodaje u regiji iz koje verzija vašeg proizvoda potječe.

Informacije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO)



Svi proizvodi koji imaju ovaj simbol otpadna su električna i elektronička oprema (OEEO sukladno direktivi 2012/19/EU) koja se ne bi smjela miješati s nerazvrstanim kućanskim otpadom. Umjesto toga biste trebali štititi ljudsko zdravlje i okoliš tako da otpadnu opremu predate na namijenjenom odlagalištu za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme, koje je odredila vlada ili lokalna vlast. Pravilno odlaganje i recikliranje spriječit će potencijalne negativne posljedice na okolinu i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnoj vlasti za više informacija o lokaciji, kao i odredbama i uvjetima takvih odlagališta.

Obratite nam se

Mrežno mjesto:
https://www.mova.tech